inter·loto $2
PROCHAIN TIRAGE:
11 NOVEMBRE
HÂTEZ-VOUS! IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR ACHETER VOS BILLETS.

LE SOLEIL

Jato voyez demain
nos grands spéciaux

★ 56 PAGES — 74e ANNEE — No 251 — QUEBEC, MARDI 26 OCTOBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

à lire

La consommation de drogues a fortement augmenté en deux ans

• La consommation des barbituriques — comparativement à 1969 — a triplé au cours des deux dernières années et presque triplé dans le cas des hallucinogènes autres que le LSD révèle une étude effectuée en avril 1971 par l'Office de prévention et de traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies auprès de 7,419 étudiants du secondaire et du collégial.

• La consommation de la marijuana et du LSD a plus que doublé; augmenté du tiers pour ce qui est des stimulants et des tranquillisants et d'un dixième, environ, dans le cas de l'alcool et du tabac.

• Seule la proportion de renifleurs de colle est demeurée à peu près la même.

Les détails de cette étude dévoilée par le Dr André Boudreau, page 3.

Kossyguine –
Vingt personnes arrêtées pendant la visite du premier ministre soviétique à Toronto
— page 5

Repos –
Pete Mahovlich au repos forcé
— page 29

Habitat –
Un rapport confirme la mort de Co-Op habitat du Québec métropolitain
— page 43

Football –
Les Alouettes logent un protêt à la suite du revers aux mains des Bombers
— page 30

France –
Optimisme au début du sommet Brejnev-Pompidou
— page 41

sommaire

A Québec aujourd'hui	24
Annonces classées	47 à 54
Arts et Lettres	24 et 25
Bridge	51
Décès	53
Documents	18
Famille	19 à 22
Economie-Finance	42 à 44
Horoscope	48
Mots croisés	49
Mot mystère	47
Patron	50
Sport	29 à 35
Télévision	54

la météo

Ciel dégagé la nuit prochaine. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 40, maximum: 60.
(Détails, page 2)

Retour au travail à Bell Canada

La plupart des 8,500 téléphonistes de la compagnie Bell Canada ont repris le travail ce matin, mettant ainsi fin à un arrêt de travail de trois jours. Mais il semble cependant que ce ne soit que partie remise.

L'ordre de retour au travail donné par l'Association des employés de Communication-Transportation servirait en effet à placer les téléphonistes dans une situation leur permettant de faire une grève légale, dans les délais prévus par la loi.

Les négociations ont par ailleurs été définitivement rompues hier après-midi entre la compagnie et ses employées et les téléphonistes attendront la publication du rappart de conciliation avant de décider de la marche à suivre.

Pour le moment, les services téléphoniques ont repris lentement leur cours normal aujourd'hui au Québec et en Ontario. (Nouvelle en page 2).

Pékin à l'ONU

Défaite pour la diplomatie américaine

NATIONS UNIES (d'après AFP-PC-UPI) — La Chine est entrée hier soir aux Nations unies par la grande porte. La possibilité que M. Chou En-Lai, premier ministre chinois se rende à New York a été avancée par les observateurs, qui affirment que la Chine prendra la tête des pays du tiers-monde qui formeront alors un bloc opposé aux deux super - puissances, les Etats-Unis et l'Union soviétique.

Par un vote de 76 (dont le Canada) contre 35 avec 17 abstentions, l'Assemblée générale a officiellement reconnu le gouvernement de Mao Tsé-toung en lui permettant d'occuper le siège de la Chine aux Nations unies et en expulsant la délégation de Formose (Chine nationaliste).

Maintenant que la question des deux Chine est réglée, on se demande comment les Nations unies traiteront les autres pays divisés: les deux Allemagne, les deux Corée, les deux Vietnam. Une grande incertitude sur les effets du vote se fait jour dans les organismes internationaux à Genève.

Selon certaines rumeurs, l'ambassadeur chinois au Canada, m. Huang Hua, dirigera la délégation chinoise.

Le Canada a voté pour la résolution de l'Albanie et s'est opposé à toutes les propositions des Etats-Unis qui visaient à accorder un siège à Pékin à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité et à maintenir le siège de Formose à l'Assemblée.

Les Etats-Unis qui voulaient faire passer la Chine par une porte secondaire et en maintenant sur elle l'hypothèque de Taiwan (Formose) refuge de Tchang Kai-chek, le vaincu de 1949, ont subi une défaite dont les proportions ont dépassé les prévisions les plus confiantes des amis de Pékin.

Tout en approuvant les termes de la Charte des Nations unies, la Chine communiste veut réformer l'organisme. En novembre 1967, le "Quotidien du peuple" résumait ainsi la position chinoise: L'Organisation des Nations Unies ne pourra devenir une organisation internationale digne de ce nom que si elle se débarrasse du contrôle impérialiste des Etats-Unis, rectifie toutes les erreurs qu'elle a commises dans le passé".

COLERE A WASHINGTON

A Washington, c'est la colère et le découragement.

Les sénateurs Peter Dominick et James Buckley, républicains, se préparent à demander au Congrès de réduire l'aide financière des Etats-Unis à l'organisation.

"C'est une infamie", a déclaré l'ambassadeur américain aux Nations unies, Georges Bush.

Washington, en même temps, qu'un émissaire du président Nixon se rendait à Pékin pour y préparer la visite que doit y faire — avant la fin de l'année, pense-t-on à l'ONU — le chef d'Etat américain, avait livré bataille sur un terrain qui lui était familier: La stipulation qu'une majorité des deux-tiers était nécessaire pour procéder à l'expulsion de Taiwan, expulsion spécifiquement prévue dans la résolution dite albanaise pour le rétablissement des droits légitimes de la république populaire de Chine aux Nations unies. Cette stipulation avait réussi, l'an dernier, à détruire la même résolution dite albanaise qui avait obtenu — pour la première fois — une majorité simple de deux voix. Dans cette bataille, les Etats-Unis avaient rejeté toutes les ressources de leur diplomatie, les moyens petits et grands, les procédés normaux et même, des procédés touchant à l'exercice abusif de l'influence. Ce fut en vain. Le mouvement en faveur de la normalisation et de l'authentification de la représentation de la Chine à l'ONU était devenu irrésistible et, surtout, irréversible.

DEFAITE AMERICAINE

En tout cas, la bataille pour maintenir Taiwan a été menée par les Etats-Unis parallèlement à la mission du Dr Kissinger à Pékin et c'est peut-être ce qui a entravé les efforts que Washington menait auprès d'un certain nombre de pays pour leur faire admettre le concept d'une double représentation de la Chine à l'ONU. La défaite diplomatique que Washington a es-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Autres nouvelles aux pages 45 et 55

VILLE DE QUEBEC
CENTRALE DU SERVICE DES INCENDIES
POSTE DE POMPIERS No 12

Les travaux préliminaires à la construction de la centrale du service des incendies ont débuté, dans la rue Saint-Jean, près de l'intersection de la rue Racine. Il s'agit d'un immeuble de trois étages, face à la rue Saint-Jean, et de cinq, face à la rue Richelieu, dont le coût serait d'environ $1,150,000. L'immeuble logera l'administration du service des incendies, une caserne de pompiers, le commissariat des incendies avec salle d'audience, le service de la prévention, la centrale d'alerte, le centre des communications, l'école d'entraînement, les ateliers de réparations et les magasins du service. Les travaux devraient être terminés au début de mai.

5,000 employeurs interrogés

Est-il possible de trouver du travail aux assistés sociaux?

par Roger BELLEFEUILLE

La presque totalité de tous les employeurs du Québec métropolitain seront invités au cours des prochaines semaines à participer à une recherche sur la situation de l'embauche.

Cette initiative connue sous le nom de "Opération Jobs" vient du service de retour à la vie normale de l'Aire 10. Les grandes lignes du projet ont été communiquées à la presse, hier, par le directeur de ce service, M. Jean Verret.

Ce besoin de connaître l'image exacte du marché du travail dans la région métropolitaine de Québec est né de l'expérience même du service de retour à la vie normale mis sur pied, il y a environ un an, dans l'Aire 10, par le Service familial de Québec en collaboration avec le ministère des Affaires sociales.

La tâche d'un tel service est de tenter de ramener sur le marché du travail des assistés sociaux qui sont en chômage depuis des périodes plus ou moins longues à partir de facteurs, ou d'ensembles de facteurs, qui diffèrent d'une personne à l'autre.

Or, les responsables de ce service se sont vite rendu compte que la réinsertion au marché du travail est loin d'être toujours une question de bon vouloir de la part de l'assisté social.

A un manque de scolarité, à un âge trop avancé, etc, s'ajoutent des motifs "externes", c'est-à-dire qui ne sont plus du ressort de l'individu chômeur.

A ce titre, paradoxalement, on a fait état de l'absence de ressources adéquates.

Le SRVN de l'Aire 10 — quartier qui compte quelque 500 assistés sociaux aptes au travail — s'est occupé, depuis environ un an, de quelque 145 assistés chômeurs. Les plus autonomes se sont trouvé du travail par leurs propres moyens. Par contre, ceux qui auraient le plus besoin d'un coup de pouce pour

(Suite à la page 2, 2e col.)

Loubier réalise la prédiction de Duplessis

"Unité-Québec" désignera dorénavant ce qui reste de députés et de militants qui s'étaient identifiés jusqu'ici, depuis **1936**, à l'Union nationale de Maurice Duplessis.

Le changement de nom confirmé, hier, par Me Gabriel Loubier tourne une page importante de l'histoire politique du Québec. Le geste se veut le symbole du renouveau et du regroupement des forces de toutes les tendances qu'ambitionne de réaliser M. Loubier.

PREDICTION REALISEE

Si Maurice Duplessis n'avait pas compté sur Daniel Johnson, qui a su réaliser l'impossible en 1966, Gabriel Loubier,

Autre nouvelle à la page 3

lui, vient de lui faire réaliser sa prédiction avec 13 ans de retard.

M. Loubier n'a pas connu Maurice Duplessis. Il n'a pas milité non plus dans l'Union nationale, à l'époque où le parti était dirigé par l'avocat de Trois-Rivières.

Sans doute lui était-il plus facile, qu'à Daniel Johnson, de faire disparaître d'un seul coup tous les attributs extérieurs d'une formation politique à laquelle un très grand nombre de Québécois sont encore attachés d'une façon sentimentale.

Les sentiments avec Gabriel Loubier, on l'aura vu, passent au deuxième plan lorsqu'il s'agit d'affaires. Or, pour l'homme d'affaires qu'il a toujours été parallèlement à sa profession d'avocat, la politique, c'est une entreprise et cette entreprise doit être rentable.

L'Union nationale de 1971 était devenue une entreprise non rentable même si elle occupait toujours le rang d'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, avec ses dix-sept représentants, en vertu du jeu du multipartisme.

APPUI UNANIME

Ses députés le lui avaient répété. Ses militants le lui ont dit au cours de ses tournées régionales. Une enquête politico-sociale le lui a confirmé, a-t-il expliqué, hier.

Même s'il souhaiterait que ça se produise, il ne prévoit

(Suite à la page 2 4e col.)

Plus de $110 millions d'Ottawa aux municipalités québécoises

Par Jean-Claude PICARD

Le gouvernement canadien versera, au cours de l'hiver, un peu plus de $110 millions aux municipalités québécoises afin de combattre le chômage saisonnier. C'est ce qu'a annoncé hier soir le député fédéral de Montmorency, M. Ovide Laflamme, lors d'une rencontre tenue avec les maires de son comté.

M. Laflamme apportait ainsi des précisions à la politique générale annoncée il y a une dizaine de jours par le ministre des Finances, M. Edgar Benson, en vue de combattre le chômage au cours de l'hiver.

M. Laflamme a expliqué que ce programme n'était pas une répétition des anciens travaux d'hiver mais s'apparentait plutôt à celui de Perspective - Jeunesse, réalisé par des étudiants au cours de l'été dernier. Il l'a d'ailleurs qualifié de programme "Perspective - Travail".

Selon les explications fournies par le député, l'aide du gouvernement canadien prendra deux formes: la subvention et le prêt.

SUBVENTION

Un premier montant de $50 millions sera octroyé à partir de projets précis élaborés par les municipalités, les associations locales ou les groupements de citoyens, selon la même formule que lors du programme Perspective - Jeunesse.

L'administrateur du programme sera le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada. C'est lui qui recevra les projets élaborés, qui jugera de leur valeur et qui accordera la subvention.

Cette dernière couvre la totalité du coût du projet. M. Laflamme a en outre expliqué que le gouvernement québécois sera consulté à ce niveau mais il a lassé entendre que le gouvernement canadien sera le réel administrateur du programme.

Trois critères principaux seront considérés dans l'évaluation des projets. Ce sont:

1 — Le taux de chômage dans la région.

2 — Le nombre d'emplois créés localement ou régionalement par la réalisation du projet.

3 — Le fait que ce projet améliore la vie communautaire ou la qualité des services publics dans la localité et le fait qu'il ne serait pas réalisé sans la subvention fédérale.

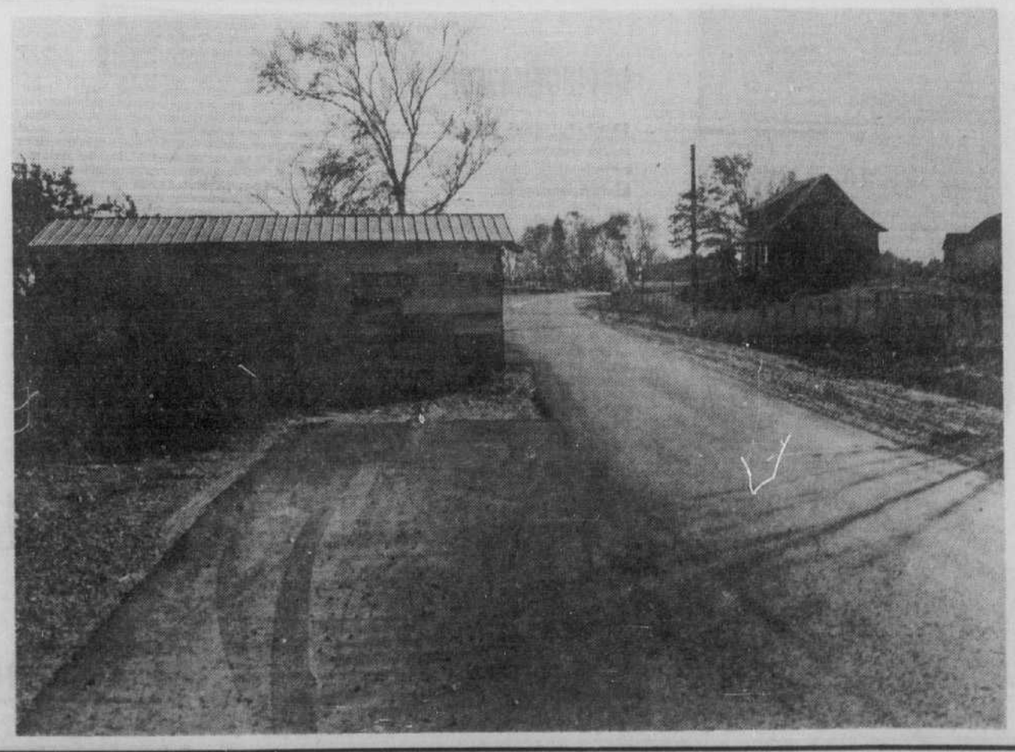
Les municipalités ou groupements de citoyens doivent faire connaitre leru projet d'ici le 31 janvier 1972 et doivent le réaliser avant juin 1972.

M. Laflamme a enfin précisé que le gouvernement donnera priorité aux projets élaborés dans l'Est du Québec parce que

(Suite à la page 2, 3e col.)

Attention au garage

Vu de gauche ou de droite, ce petit garage n'est vraiment plus à sa place, depuis que le ministère de la Voirie a élargi la route de la Grande-Pointe à Petite-Rivière Saint-François, dans le comté de Charlevoix. Occupant la moitié de la chaussée, cette bâtisse est l'objet d'un litige entre son propriétaire et le ministère de la Voirie, l'un désirant obtenir plus, alors que l'autre affirme avoir fait une offre plus que généreuse. Pendant ce temps, le petit garage, déjà cause d'un accident mineur, continue de pousser une "petite pointe" sur la route de "Grande Pointe", à l'étonnement des automobilistes venus faire une visite dans ce coin unique de la région où on a déjà dit: Qui n'a pas vu Petite-Rivière Saint-François n'a pas vu Charlevoix !



Défaite...

(Suite de la première page)

suyée la nuit dernière a été d'autant plus immense que les Etats-Unis s'étaient engagés à fond sur ce double front devant une tribune qui, plus peut-être que toute autre, est ouverte à la publicité mondiale. Une des caractéristiques de cette défaite a résidé dans le fait qu'en même temps que la bataille pour Taiwan, les Etats-Unis ont perdu la faculté de faire peser, à leur gré et selon les besoins de leurs causes, leur poids politique sur les décisions majeures des Nations unies. Il est vrai que dans l'affaire de la Chine à l'ONU, cette année, les Etats-Unis ont essayé d'agir dans leurs alliés occidentaux et européens, le Royaume-Uni, la France et le Canada, entre autres, qui ont voté contre leurs thèses, et ont essayé de réunir un nombre suffisant de votes sous leur égide, ce fut un désastre. Le soutien que le Japon a apporté à la position américaine l'a à peine amorti.

On se demande maintenant, après la secousse électrique qui a traversé l'Assemblée générale lorsque les chiffres de la défaite américaine sur la fameuse stipulation des deux-tiers firent apparaître la marge relativement large de cinq voix, dans quelle mesure l'invitation à Pékin clamée par les Nations unies influera sur le sommet sino-américain qui se déroulera à Pékin lors de la visite du président Nixon. A ce sujet, on ne manque pas de constater que les tractations qui ont eu lieu à l'ONU à l'occasion de ce débat chinois ne semblent pas avoir eu la moindre répercussion sur les préparatifs de ce sommet: en même temps que des comptes rendus des débats de l'ONU, la presse américaine de samedi et dimanche a publié une photographie officielle et d'aspect cordial de la rencontre du Dr Kissinger avec les officiels chinois. En annonçant son abstention, le représentant de la Tunisie s'est écrié à la tribune, peu avant le vote fatidique sur la question de la majorité de deux-tiers, que les petits pays comme le sien aimeraient bien savoir ce qui s'est passé à Pekin lors de la mission Kissinger. Pourtant la position tunisienne n'avait pas été hostile envers les Etats-Unis ou Taiwan.

Il a été dit que la diplomatie américaine, en réalité, savait qu'elle ne pouvait pas mener avec succès une politique sinon des deux Chine, du moins d'une double Chine, mais que tels étaient les ordres de la Maison blanche, soucieuse de conserver l'appui des éléments conservateurs, voire ultra - conservateurs de l'éventail politique intérieur des Etats-Unis, en prévision des élections présidentielles de novembre prochain. Cela n'est guère vérifiable et bien des observateurs de l'ONU sont enclins à penser que la diplomatie américaine, sous le président Nixon, n'avait pu se rendre à l'évidence de la présence de la Chine populaire dans les relations internationales sans un réflexe anticommuniste en quelque sorte organique, provenant, en tout cas, des habitudes acquises.

Cela explique peut-être l'amertume des commentaires du représentant des Etats-Unis à l'ONU après le vote historique de l'Assemblée générale, et cela pourrait confirmer dans les faits sa prédiction que la réaction intérieure américaine au désastre de la bataille pour Taiwan pourrait causer aux Nations unies et à la forme de relations internationales qu'elles représentent un tort matériel considérable. Mais, cela aussi, dépendra du rendez-vous à Pékin du président Nixon.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Est-il possible...

(Suite de la première page)

redémarrer se heurtent à des portes closes ou à des préjugés.

C'est ainsi, par exemple, que le Centre de main-d'oeuvre du Canada a offert moins de cinq "emplois" durant cette période à ce service, cependant que le Centre de main-d'oeuvre du Québec, n'en a offert aucun.

D'autre part, M. Verret a signalé qu'il existe chez les employeurs, comme chez la population en général d'ailleurs, des préjugés tenaces à l'endroit des assistés sociaux.

Enfin, il y a aussi cette situation où il devient plus avantageux au point de vue budgétaire pour l'assisté social, de rester chômeur que d'accepter un emploi, qui rapportera un salaire net inférieur à l'allocation d'aide sociale.

Donc, selon M. Verret, le temps est venu de faire le point sur les possibilités du marché du travail dans la région de Québec, tant pour cette année que pour les années à venir.

Il s'agit de savoir, a-t-il poursuivi, s'il faut continuer à inciter les assistés sociaux, par divers mécanismes, à tenter un retour au travail, ou s'il ne vaudra pas mieux — tout dépendant des données recueillies — songer franchement, et dans le plus bref délai, à d'autres mesures, comme, a-t-il mentionné, le revenu annuel garanti.

Il est illusoire, a-t-il laissé entendre, de mettre sur pied divers services de réhabilitation pour les assistés sociaux, si le marché du travail ne peut à toutes fins utiles les absorber. En d'autres termes, s'agit-il de motiver les assistés sociaux à réintégrer le marché du travail, ou la motivation ne doit-elle pas se faire sur d'autres plans, que ce soit au niveau des centres de main-d'oeuvre, ou chez les employeurs?

Cette recherche, il va sans dire, ne coûtera pas beaucoup d'argent aux contribuables. Ce sera l'oeuvre de bénévoles.

Les responsables de cette initiative veulent par ce moyen éprouver la capacité d'une collectivité à participer à la recherche de solutions à un problème qui affecte, à un titre ou à un autre, l'ensemble de la population.

Une liste de quelque 5,000 employeurs, allant de la grosse industrie à l'épicerie du coin, en passant par les services gouvernementaux, a été dressée.

Tous ces employeurs seront visités par des "enquêteurs" bénévoles d'ici au mois de janvier. La compilation et l'analyse des statistiques devraient être complétées d'ici au mois d'avril.

Des étudiants aussi bien que des assistés sociaux et d'autres groupes de citoyens ont déjà accepté de participer à cette entreprise.

Les groupes et les personnes désireuses de prendre part à "Opération Jobs" peuvent s'adresser au Service de retour à la vie normale, au 437, rue Caron, tél: 524-3538.

Plus de $110...

(Suite de la première page)

surtout cette région qui souffre du chômage.

PRETS

L'autre forme d'aide du gouvernement canadien se situera au niveau des emprunts que font les municipalités afin de financer des travaux publics de plus grande envergure, tels les routes, un système d'aqueducs, des édifices publics, etc...

Le gouvernement paiera ainsi 75% du coût de la main-d'oeuvre affectée au projet, et ce jusqu'au 31 mai prochain. Au Québec, 62 millions de dollars sont prévus à cette fin.

En ce qui concerne ce programme, les municipalités devront suivre la procédure normale de l'emprunt et faire approuver le projet et son coût par le gouvernement du Québec. C'est cependant le gouvernement canadien qui versera la somme directement à la municipalité concernée ou à la province pour que cette dernière la verse à son tour à la municipalité.

Les maires présents à la réunion ont mis en doute la volonté de collaboration du gouvernement provincial mais, selon M. Laflamme, les négociations entreprises entre les deux gouvernements vont bon train et le tout devrait fonctionner sans trop de difficulté.

Ces propos n'ont cependant pas rassuré les maires qui ont continué d'affirmer que le gouvernement québécois empêcherait la réalisation de ce programme s'il ne pouvait y avoir une place prépondérante.

M. Laflamme a alors affirmé que le gouvernement provincial ne pourrait qu'indiquer au gouvernement central les projets prioritaires tant au niveau de la région que de celui du chômage.

Canada-U.R.S.S.

Coopération pour prévenir la pollution dans la zone arctique

OTTAWA (PC) — L'Union soviétique et le Canada ont d'un commun accord décidé de coopérer à la prévention de la pollution de l'Arctique et d'étudier toutes possibilités d'une convention économique à long terme entre les deux pays.

Un communiqué, émis aujourd'hui, à l'issue des neuf jours de visite du premier ministre de l'Union soviétique, M. Alexi Kossyguine, prévoit une diversification et une expansion des échanges commerciaux soviéto-canadiens.

Une proposition canadienne en vue d'établir une commission mixte, chargée des consultations sur les relations commerciales entre les deux pays, sera étudiée au cours des prochains entretiens sur le renouvellement de l'accord commercial canado-soviétique déjà en vigueur. Ces entretiens devraient débuter au début de l'an prochain. L'accord existant, qui expire au printemps, devrait être renouvelé pour quatre autres années.

Au sujet des questions internationales, le communiqué soulignait qu'on devrait adopter des mesures initiales en vue d'une réduction mutuelle des forces de l'OTAN et du Pacte de Varsovie, en Europe centrale, "sans préjudice aux Etats participants".

Vol de caisses de cigarettes d'une valeur de $35,000

(par J.-L. H.) — Un vol de 170 caisses de cigarettes de toutes marques, représentant une valeur de $35,000, a été perpétré, au cours de la nuit dernière, dans l'entrepôt de la firme P.-A. Beaudoin, à Laurier-Station. Les voleurs ont disparu avec le camion qui renfermait le chargement.

Ce vol audacieux a été constaté au début de la matinée et le poste de Laurier-Station de la Sûreté du Québec en a aussitôt été informé. Le sergent R. Blanchet et ses hommes s'emploient à trouver la piste du véhicule de marque "Ford", modèle 1963, de couleur rouge, portant l'inscription P.-A. Beaudoin, Laurier-Station, et le mot "grenache" en lettres bleues et blanches.

Les cambrioleurs se sont introduits par le toit de l'établissement et ont réussi, sans attirer l'attention, à s'emparer du véhicule rempli de caisses de cigarettes. Le vol a été perpétré entre 23 heures, hier soir, et 7 heures, ce matin. C'est unemployé de la compagnie distributrice qui a fait les premières constatations et a alerté ses patrons.

VOL DE $3,000

Par ailleurs, armés de carabine à canon tronqué et le visage recouvert de cagoules, deux individus ont fait main basse sur une somme d'environ $3,000, au cours de la matinée, aujourd'hui, à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Deschaillons. Aucun coup de feu n'a été tiré mais le gérant, M. Gérald Girard, les onze employés et un client, ont été mis en joue et forcés de se coucher sur le plancher.

Le vol a été perpétré vers 10h45. Deux jeunes hommes masqués ont pénétré dans la succursale bancaire et l'un d'eux a sauté par dessus le comptoir et s'est emparé du contenu d'un tiroir-caisse. Ils ont essayé la voûte mais elle était chronométrée. Le gérant, M. Girard, a pu donner une certaine description de ses assaillants.

Les agents du poste de Laurier-Station de la Sûreté du Québec ont été informés peu de temps après l'attentat et des barrages ont été établis sur toutes les routes de la région, plus particulièrement sur la route 20. Vers 11h30, l'automobile qui a servi au vol était trouvée sur une route déserte à Leclercville. Le véhicule avait été volé, hier soir, à Gentilly.

la météo

Outaouais, Montréal, Laurentides — Ciel variable la nuit prochaine. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 40 à 45, maximum: 60 à 65.

Québec, Canton de l'Est, Lac Saint-Jean, Saint - Maurice — Ciel dégagé la nuit prochaine. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 40, maximum: 60.

Baie - Comeau, Rimouski, Sept - Iles, Gaspé — Généralement nuageux cette nuit et demain. Minimum: 40, maximum: 50.

Les téléphonistes retournent au travail

Par Gilles BOIVIN

Répondant à l'appel lancé hier soir par leurs dirigeants syndicaux, la plupart des quelque 8,500 téléphonistes de la compagnie Bell Canada ont repris le travail ce matin, en dépit d'une nouvelle rupture dans les négociations, hier.

Les services téléphoniques du Québec et de l'Ontario reprenaient lentement leur cours normal en matinée, après une grève de trois jours déclenchée vendredi, par les téléphonistes que la lenteur des négociations avait rendues impatientes.

Il semble cependant que ce ne soit que partie remise car le geste de l'Association des employés de communication-transportation servirait plutôt à placer les téléphonistes dans une situation qui leur permettrait de faire une grève légale, lorsque le rapport de conciliation aura été remis au ministre fédéral du Travail, M. Bryce MacKasey.

Un porte-parole de l'association a révélé hier soir que les négociations ont été définitivement rompues hier après-midi et que l'on attendait maintenant la publication du rapport de conciliation pour décider de la marche à suivre.

A Québec, l'ordre de retour au travail a été lancé, hier soir, et les téléphonistes ont repris leur poste ce matin, à la grande satisfaction du public qui commençait à se ressentir de la congestion des services téléphoniques.

La présidente de l'association, Mlle Mary Lennox a déclaré que les négociateurs syndicaux avaient été forcés de rejeter une "offre insultante" de la compagnie, hier, qui consentait à une hausse de $15 par semaine répartie sur un contrat de deux ans dans les régions les mieux payées, dont Montréal et Toronto.

La vice-présidente Mlle Marlene Kiernon, avait laissé entendre plus tôt, au cours d'une conversation téléphonique, que si les offres finales de la compagnie Bell Canada étaient jugées insatisfaisantes, les téléphonistes pour r a i e n t bien débrayer de nouveau mais cette fois dans la légalité.

En vertu des dispositions des lois ouvrières, les téléphonistes ne pouvaient déclencher un arrêt de travail légal, tant et aussi longtemps que les conciliateurs n'ont pas remis leur rapport.

"GREVE ILLEGALE

Pour sa part, le ministre du Travail du gouvernement fédéral, M. Bryce Mackasey, a qualifié de "complètement illégale", la grève qu'avaient entreprise, depuis vendredi dernier, les 8,500 téléphonistes de la Bell Canada, au Québec et en Ontario.

Le ministre a également indiqué que la grève ne pouvait devenir légale que sept jours après que la commission de conciliation lui aurait remis son rapport, M. MacKasey a révélé qu'il s'attendait à recevoir ce rapport d'un jour à l'autre.

Le ministre, tout en admettant que les standardistes et téléphonistes avaient raison d'être impatientes, a soutenu que leur arrêt de travail ne vient aucunement en aide à leurs négociateurs et que, de toute façon, elles en avaient fait assez pour sensibiliser l'opinion publique à leurs difficultés.

SALAIRES

En dépit de profits nets déclarés, en 1970, de $134 millions, la compagnie Bell ne verse qu'un salaire hebdomadaire de $104. à ses standardistes, dans les régions les mieux payées. Dans les plus basses, ce salaire est de $88.75.

Celles-ci demandent la parité avec leurs consoeurs de la Colombie - Britannique, soit $135 par semaine. Au Québec, elles réclament de plus une prime au bilinguisme, une semaine supplémentaire de vacances et une journée de travail moins longue.

Le contrat de travail de ces employées est échu depuis le 24 août et les négociations pour son renouvellement avaient débuté en juin dernier.

La commission de conciliation, qui doit remettre son rapport au cours des prochains jours, avait été formée par le ministre fédéral du Travail, M. Bryce Mackasey, le 17 septembre dernier, à la suite d'un mouvement de ralentissement de travail des quelque 8,500 téléphonistes.

Loubier...

(Suite de la première page)

pas d'alliance avec les partis d'opposition qui existent aux côtés d'Unité-Québec: le Ralliement créditiste et le Parti québécois.

Le noyau sur lequel il s'appuie ou, si l'on veut, l'habit neuf qu'il a fait revêtir à l'Union nationale ne drape encore que le mannequin de 1936 et une idéologie résumée dans la thèse "Egalité ou Indépendance".

D'ailleurs, à la reprise de la session, aujourd'hui, les unionistes d'hier seront les "uniquistes" (!) de maintenant avec les mêmes voix, les mêmes attitudes, les mêmes thèses et les mêmes sièges.

CONGRES D'ORIENTATION

Le consensus québécois qu'il recherche et l'idéologie caractéristique de la formation qu'il croit être en mesure de conduire au pouvoir un jour, c'est le congrès d'orientation de mars 1972 qui l'arrêtera.

Dans cette optique, il sera intéressant de surveiller la marche des choses afin de constater si l'aventure, dans laquelle M. Loubier s'est lancé, différera des expériences vécues par d'autres formations politiques qui ont changé de nom à d'autres niveaux de gouvernement.

Qu'on se rappelle l'ancien CCF devenu le NPD d'aujourd'hui, le Parti progressiste-conservateur, devenu le Parti conservateur et le Ralliement des créditistes devenu le Crédit social.

Ce qui est évident, toutefois, c'est qu'à la suite de la dégringolade du 29 avril 1970 et du congrès de leadership de juin dernier, Gabriel Loubier a décidé de jouer le tout pour le tout.

Une déléguée de Trois-Rivières, qui se trouvait à la conférence de presse d'hier, disait, après l'exposé de M. Loubier: "Ou bien nous remontons à la surface avec Unité-Québec, ou bien nous disparaissons avec l'Union nationale. L'Union nationale, on nous veut plus."

Déjà, hier après-midi, nombreux se trouvaient les observateurs au Parlement et ailleurs pour dire que "Loubier avait fait une erreur". D'autres, plus prudents, disaient que seul l'avenir "démontrera si c'est l'habit qui fait le moine".

Tito viendra à Québec

Belgrade (AFP) — Le maréchal Tito et son épouse Mme Jovanka Broz ont quitté Belgrade aujourd'hui par avion pour les Etats-Unis et le Canada, où ils se rendent en visite officielle à l'invitation du président Nixon et de M. Roland Michener, gouverneur général du Canada, annonce l'agence Tanyoug.

A son retour, le chef de l'Etat Yougoslave effectuera une brève visite officielle en Grande-Bretagne.

Pourquoi vous ignore-t-on?
REPONSE PAGE 21

ATTENTION
6,000 verges de tapis à liquider à prix défiant toute compétition

TAPIS NYLON DU PONT	TAPIS SHAG LONG POIL	TAPIS CUISINE	PRELART 100% VINYL
à motifs Couleurs au choix Valeur $9.95 Spécial	Valeur $12.95 SPECIAL	Garantie de 5 ans Valeur $12.95 SPECIAL	Valeur $8.95 SPECIAL
$4.95 v.c.	$6.95 v.c.	$6.95 v.c.	$2.95 v.c.

Venez faire votre choix parmi les marques les plus réputées.
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec - Tél.: 523-6311 - 523-5378

INVITATION
aux discothèques et associations sportives à l'occasion de l'Halloween.
Locations: COSTUMES DE PERE NOEL BARBES | FLUTES BALLONS-BRUITEURS TRUCKS - MAGIE ATTRAPES
ANDRE DUBOIS
50, Côte de la Montagne - 692-0264

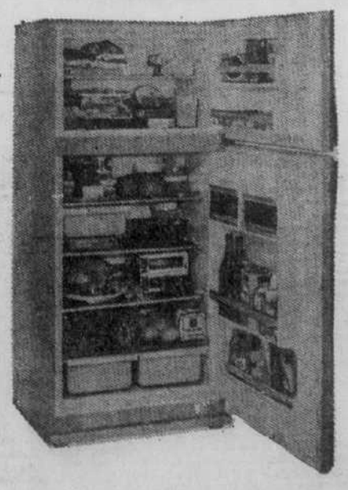
petits animaux

CLINIQUE VETERINAIRE MOBILE
SERVICE A DOMICILE 24 HEURES PAR JOUR
de Québec enr.
DR MARC SOUCY D.M.V.
832-0405

VENTE 24e ANNIVERSAIRE
QUANTITE LIMITEE aussi autres spéciaux en magasin

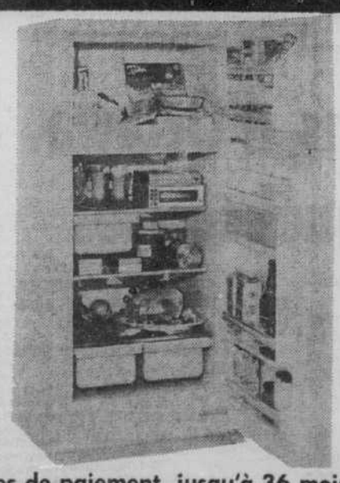
BELANGER

REFRIGERATEUR
13 pi. cu., sans givre, tiroir à viande 7-jours, conditionneur de beurre, tablettes ajustables.
PRIX SURPRISE!
24e anniversaire



BELANGER

CUISINIERE
30 po., éléments amovibles, entièrement automatique, poignée similibois, tiroir pleine largeur, choix de couleurs.
PRIX SURPRISE!
24e anniversaire



BELANGER

REFRIGERATEUR
13 pi. cu., tablettes ajustables, automatique 2 zones, tiroir pour fruits et légumes.
PRIX SURPRISE!
24e anniversaire

Conditions faciles de paiement, jusqu'à 36 mois pour payer. Entreposage gratuit.

Tous les acheteurs d'appareils Bélanger recevront un magnifique cadeau!
(Cette offre extraordinaire se termine le samedi 30 octobre)

PARADIS du BIJOU ENR.
53 AVENUE PLANTE-VILLE VANIER - TEL.: 527-8317

L'usage des drogues a triplé, depuis 1969

par Monique GIGUERE

—Comparativement aux résultats obtenus en 1969, la consommation des barbituriques a triplé, au cours des deux dernières année, et presque triplé dans le cas des hallucinogènes autres que le LSD.

—Elle a plus que doublé en ce qui concerne la marijuana et le LSD; augmenté du tiers pour ce qui est des stimulants et des tranquillisants et d'un dixième environ dans le cas de l'alcool et du tabac.

—Seule la proportion de renifleurs de colle est demeurée à peu près la même en 1971 qu'en 1969.

Tels sont les points saillants d'une étude effectuée en avril 1971 par l'OPTAT (Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies) auprès de 7,419 étudiants du secondaire et du collégial de l'île de Montréal, répartis dans 41 institutions.

Pour ce qui est de la consommation d'opiacés, comme l'héroine, la morphine et l'opium, le Dr André Boudreau a déclaré, sous toute réserve, hier, au cours d'une conférence de presse, qu'elle avait quadruplé.

En effet, en raison de doutes sérieux sur la validité des résultats obtenus sur la consommation d'opiacés, l'OPTAT s'est abstenue de publier ces chiffres.

Autre point important à signaler, l'absence de mention du haschisch comme tel, cette substance étant considérée, pour les fins de l'étude, comme comprise dans le terme marijuana.

Dans l'ensemble, le rapport indique que la marijuana est de loin la drogue la plus expérimentée: 79.7% de ceux qui ont déjà pris de la drogue désigneraient la marijuana comme la première, deuxième ou troisième drogue déjà expérimentée; 27.9% le speed, 27.7% le LSD et 17.6% les autres hallucinogènes. La séquence la plus marquée chez les étudiants serait marijuana, LSD, speed.

PRESQUE TROIS FOIS PLUS D'ETUDIANTS AVOUENT

D'autre part, les résultats de l'enquête de 1971 soulignent que près du tiers des étudiants, soit 30.4%, ont affirmé avoir déjà fait usage de "drogue", tandis qu'en 1969 seulement 11.7% avaient fait une telle affirmation.

Parmi ceux qui affirment avoir déjà fait usage de drogue, le nombre des treize ans et moins aurait presque quadruplé et celui des autres plus que doublé.

En 1971, les proportions d'étudiants qui affirment avoir consommé au moins une fois, dans les derniers six mois, la drogue spécifiée sont les suivantes: alcool 55.4% - marijuana 23% - speed 11% - tranquillisant 10.5% - LSD 8.1% - stimulant autre que speed 8.1% - barbiturique 7.9% - hallucinogène autre que LSD 7.7% - solvant autre que la colle 4% - colle 1.6%.

Pour ce qui est du tabac, 50.5% des étudiants ont affirmé avoir fumé une cigarette par semaine ou plus au cours des derniers six mois.

SELON L'AGE, LE SEXE, LA RELIGION ET L'ORIGINE

Le rapport note, par ailleurs, que si, en 1969, c'étaient les groupes de vingt ans et plus qui comportaient la plus forte proportion de consommateurs pour chaque drogue, c'est le groupe de dix-sept et plus, en 1971, qui rapporte le plus de consommateurs.

Cependant, en 1971 comme en 1969, il y aurait proportionnellement plus de consommateurs chez les garçons que chez les filles, même si l'on signale qu'au cours des deux dernières années la proportion de garçons qui rapportent avoir déjà fait usage de drogues a plus que doublé, alors que celle des filles a plus que triplé.

Concernant les proportions de consommateurs en regard de l'origine ethnique des parents, le rapport note en général une nette prédominance des catégories "Iles britanniques" et "Europe".

Egalement, il souligne que les anglophones comptent la plus forte proportion de consommateurs de marijuana.

Pour toutes les drogues étudiées, sauf la colle et les autres solvants, il appert que les plus fortes proportions de consommateurs se retrouvent chez ceux qui disent que leurs parents ne pratiquent aucune religion.

Quant aux étudiants dont les parents demeurent ensemble, ils seraient toujours les moins susceptibles de consommer des drogues.

Dans les cas de l'alcool, marijuana et tranquillisants, il ressort que plus le statut occupationnel du père est élevé plus l'étudiant est susceptible de consommer.

UNE QUESTION D'ARGENT

Un autre fait intéressant à souligner, dont fait état le rapport, est que les étudiants qui disposent de plus de $10 par semaine ont les plus fortes proportions de consommateurs d'alcool, de marijuana, barbituriques, stimulants, LSD, hallucinogènes autres que LSD ou speed.

C'est ainsi qu'en fonction du budget, les plus fortes proportions de consommateurs de tabac ou de tranquillisants se retrouveraient parmi les étudiants qui disposent de plus de $5 par semaine et ceux qui disposent de moins d'argent seraient aussi ceux qui ont les plus faibles proportions de consommateurs.

Cependant, le rapport signale que du côté des étudiants, pour ce qui est de l'argent dépensé depuis six mois pour la consommation de drogues, 41.9% disent que les drogues ne leur ont rien coûté, 27% affirment qu'ils ont dépensé moins de $10, 6% de $10 à $20, 5.5% de $20 à $30, 3.4% de $30 à $40, 2.5% de $40 à $50, 2.2% de $50 à $60, alors que 7.1% ont répondu avoir dépensé plus de $60 pour leurs drogues.

RENDEMENT ACADEMIQUE ET CONSOMMATION

Selon l'étude, le fait de consommer ou de ne pas consommer de drogues est étroitement relié à la moyenne académique rapportée par les étudiants.

A ce sujet, on mentionne que, dans le cas de la marijuana, par exemple, 42.5% de ceux qui rapportent avoir une moyenne académique de moins de 50% affirment avoir pris de la marijuana au moins une fois au cours des six mois précédant l'enquête; la proportion est de 27.6% chez ceux qui rapportent une moyenne académique de 50-64%, 22.9% pour une moyenne de 65-74% et 16.9% pour une moyenne de 75% ou plus.

LES CAUSES

Dans un autre ordre d'idées, les auteurs du rapport signalent que les plus forts consommateurs de toutes les drogues se trouvent parmi ceux qui vont à l'école parce qu'ils y sont forcés, ou parce qu'ils viennent y rencontrer des amis, ou encore parce qu'ils vont à l'école sans se poser trop de questions.

C'est ainsi que ceux qui disent être écoeurés de l'école ou du collège et ceux qui accordent plus d'importance à bien vivre présentement, sans se préoccuper de leur avenir, comportent les plus fortes proportions de consommateurs pour toutes les drogues. Font également partie de ce groupe ceux qui rapportent sortir et se tenir avec un groupe de compagnons.

Quant aux raisons invoquées par les étudiants eux-mêmes, elles vont de la simple curiosité à la recherche d'un moyen efficace de changer son état d'esprit.

L'ECOLE

De plus, contrairement à ce qu'on pense généralement, l'école n'aurait été l'endroit d'expérimentation que pour environ 10% des consommateurs dans chacun des cas de marijuana ou de colle.

Finalement, comme principal facteur d'influence sur la décision de consommer ou non, l'information donnée à l'école ne serait désignée que par 9.7% des étudiants, alors que les médias d'information, telles la TV et la radio, resteraient les plus efficaces.

Conférence économique fédérale-provinciale, du 15 au 17 novembre

OTTAWA (PC) — La prochaine conférence économique fédérale - provinciale au niveau des chefs de gouvernement aura lieu à Ottawa du 15 au 17 novembre, selon la déclaration faite hier par M. Trudeau aux Communes en réponse à une question du leader NPD David Lewis.

La date initialement prévue avait été celle du 6 au 8 décembre, mais le gouvernement fédéral et les provinces ont convenu d'avancer la réunion.

Le gouvernement avait choisi le début de décembre après que le premier ministre ontarien, M. William Davis, et celui du Manitoba, M. Ed Schreyer, eurent fait savoir qu'il leur serait impossible de participer à cette rencontre si elle avait lieu, pour le premier, à la mi-octobre et, pour le secind, fin novembre.

M. Davis donnait comme raison la tenue d'élections générales le 21 octobre, dans sa province, et le premier ministre manitobain précisait, pour sa part, qu'il devait faire un voyage à l'étranger à la fin de novembre.

Enfin, quant à eux, les membres de l'Opposition aux Commcnes ont insisté pour que la date de la rencontre soit rapprochée afin de ne pas laisser traîner un problème aussi grave.

On s'attend à ce que les discussions portent principalement sur le chômage hivernal et les moyens de le combattre.

Le ministre des Finances, M. Edgar Benson a précisé qu'il rencontrera au préalable les ministres des Finances provinciaux dans la capitale fédérale les 1er et 2 novembre.

La conférence des ministres des Finances devrait couvrir par anticipation nombre des sujets qu'aborderont plus tard les chefs de gouvernement. "Nous nous pencherons sur l'évolution de la situation économique", a déclaré M. Benson aux journalistes, "et nous écouterons les suggestions des provinces".

Les hauts fonctionnaires fédéraux-provinciaux des Finances s'étaient rencontrés ce week-end à Montréal, sans que rien n'eût transpiré de leurs discussions.

Le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Otto Lang, a cependant fait savoir hier devant les Communes qu'en ce qui a trait au programme des initiatives locales, annoncé par M. Benson 10 jours auparavant, les travaux avaient déjà commencé.

Interrogé sur la question de savoir si les municipalités seraient impliquées dans ce programme, M. Benson a répondu que c'est selon les provinces dont elles dépendent. Le ministre devait faire la même réponse aux journalistes désireux de savoir si les municipalités participeraient aux conférences: "Elles sont attachées aux provinces", dit-il.

M. Benson avait déclaré que le gouvernement fédéral distribuerait $50 millions aux municipalités et $50 millions aux associations communautaires dans le cadre de ce programme d'initiative locale, qui doit également s'étendre aux réserves indiennes.

Aux Communes, le premier ministre Trudeau avait précédemment démenti que la question d'une politique des revenus du être un des thèmes de la conférence, du moins "pas cette fois-ci".

Après avoir porté en terre l'UN, Loubier s'interroge sur l'avenir d'Unité-Québec

par Fernando LEMIEUX

Nous sommes dans le cimetière infiniment désert des partis politiques québécois. Un homme, extrêmement pensif, médite sur une tombe fraîchement creusée à même les orties.

En les écartant, on peut lire l'inscription: "Ci-git l'Union nationale — 20 juin 1936 — 25 octobre 1971." C'est court et c'est simple, mais le jeune homme, Gabriel Loubier, qui a porté l'UN en terre se demande si "Unité-Québec" connaîtra les mêmes heures de gloire que le parti fondé par Maurice Le Noblet Duplessis.

Pourtant, le cheminement avait été long et dur pour le député de Trois-Rivières avant d'accéder au poste de chef d'une Union nationale née du mécontentement général provoqué par quelque 35 ans de régime libéral.

Elu pour la première fois en 1927, sous l'étiquette conservatrice, il lui faudra attendre jusqu'en 1933 avant de percer réellement sur la scène provinciale.

Aux élections générales du 24 août 1931, le Parti libéral dirigé, depuis 1920, par Alexandre Taschereau, écrase littéralement le Parti conservateur dont le chef est Camilien Houde. Même ce dernier est défait.

Houde décide de contester l'élection en bloc, mais l'écrasante majorité libérale adopte la fameuse "Loi Dillon" dont l'effet est de rendre pratiquement nulles les procédures prises par le "P'tit gars de Sainte-Marie".

LA FIN

Mais au point de vue politique provinciale, c'est la fin de Houde qui se voit remplacé à l'Assemblée par Duplessis, leader de l'Opposition, qui mène une bataille de titan contre le régime Taschereau.

Le poste de chef conservateur provincial est vacant depuis deux ans et le parti décide de convoquer un congrès, les 4 et 5 octobre 1933 en vue d'élire un leader permanent.

Camilien Houde décide de ne pas briguer les suffrages des délégués. Sur les 10 députés conservateurs, sept appuient Duplessis et parmi les partisans de ce dernier, on compte Antonio Elie, du comté de Yamaska, et Paul Sauvé, élu député de Deux-Montagnes, en 1930, à l'âge de 23 ans.

Moins de trois semaines avant le congrès, on laisse entendre que le député conservateur fédéral de Dorchester, Onésime Gagnon, sera lui aussi candidat.

Mais les "pommes sont déjà cuites" et Duplessis, chef intérimaire du Parti conservateur, est confirmé dans son poste par 332 voix contre les 214 accordées à M. Gagnon.

Dur ferrailleur, le député de Trois-Rivières arrive à point nommé pour "secouer les puces" du Parti libéral de plus en plus faible sous harnais.

DES BOBOS

Au moment où Duplessis occupe le siège de chef conservateur à l'Assemblée, le chômage sévit. Les "économiquement faibles", les intellectuels et plusieurs hommes publics réclament des changements dans la forme d'administration des gouvernements, alors même que les villes, dont Montréal en particulier, sont au bord de la faillite.

Des hommes, tels Paul Gouin, le père Archambault, S.J., Philippe Hamel, Ernest Grégoire, René Chaloult, préconisent diverses idéologies dont la plus concrète vise à mettre en échec les "trusts" de l'électricité accusés de tous les maux de la société.

De ces idéologies naît, dans le cours de 1934, l'Action libérale nationale, dirigée par Paul Gouin et comprenant plusieurs libéraux mécontents.

Taschereau décrète des élections pour le 25 novembre 1935, mais cette fois, il a, face à lui, une double opposition: les conservateurs et l'Action libérale nationale.

Mais Duplessis, en fine mouche qu'il est, flaire le danger de diviser les forces d'opposition devant l'énorme muraille libérale.

Après avoir analysé la teneur des programmes électoraux de leur parti respectif, après avoir évalué les besoins humains et financiers de la campagne en cours, conservateurs et membres de l'ALN en viennent à la conclusion qu'il faut un "mariage" Duplessis-Gouin.

PROTOCOLE

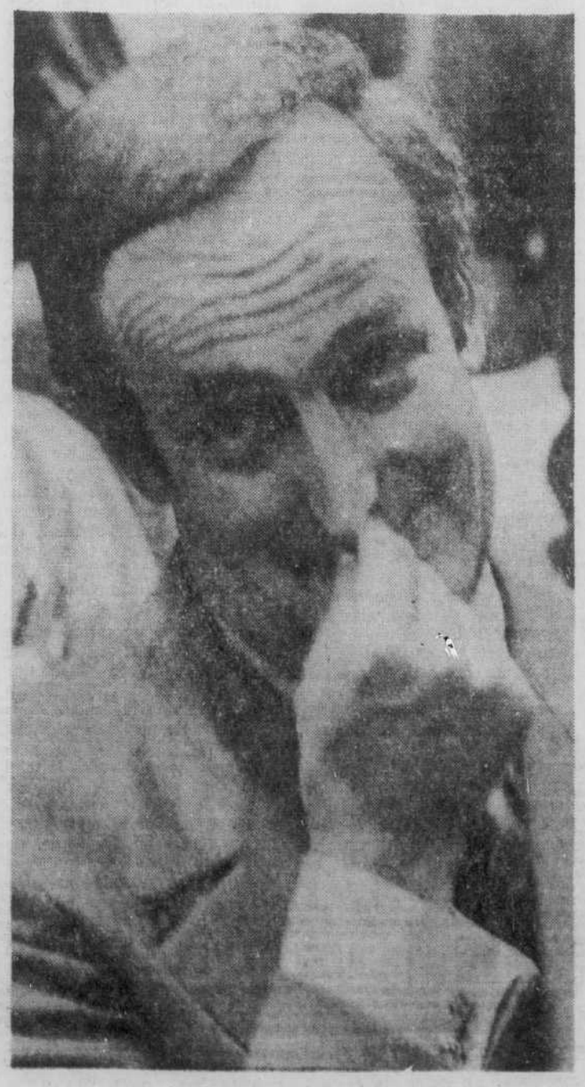
Aux termes de cette entente, un protocole intervient, le 7 novembre 1935 et selon lequel un programme politique unique est présenté à l'électorat. Le partage équitable des comtés est établi de façon à ce qu'un candidat de l'ALN ou du Parti conservateur, selon le cas, affrontera l'équipe libérale.

Le soir du 25 novembre, la coalition a porté ses fruits: l'axe Gouin-Duplessis remporte 42 sièges ainsi répartis, soit 26 à l'Action libérale nationale, 15 aux conservateurs et un indépendant, Laurent Barré, de Rouville, partisan avoué de la coalition.

Taschereau, avec seulement 48 députés, tente de former un nouveau cabinet et retarde la session le plus longtemps possible, soit jusqu'au 24 mars 1936.

Mais il est trop tard. Des scandales fusent de toutes parts; Duplessis fulmine, les députés de l'Opposition manifestent et occupent tout le temps de la Chambre sans que le gouvernement puisse faire adopter son budget.

Le 11 juin 1936, exténué, le chef libéral démissionne et des élections générales sont fixées au 17 août. Adélard Godbout est chargé des destinées des "rouges" au Québec.



Mais en attendant, rien ne va plus entre Paul Gouin et Duplessis.

MOI SEUL ...

Les deux hommes ont signé un accord secret aux termes duquel ils partageront le pouvoir, une fois élus. Mais rien n'avait été prévu en cas de défaite et Paul Gouin accusa bientôt Duplessis de s'accaparer la vedette.

De son côté, le député de Trois - Rivières soutenait que "L'Union nationale" était devenue un nouveau parti groupant nationalistes, libéraux dissidents et conservateurs, tous partisans d'un renouveau politique au Québec.

Mais la dissension était trop évidente et elle fut consommée le 17 juin 1936 à un caucus tenu à l'hôtel Windsor et auquel assistaient Gouin, Duplessis, Philippe Hamel, John S. Bourque, Antonio Elie, Edouard Lacroix, etc.

Et c'est à la suite de cet échec que Duplessis sent qu'il doit frapper le grand coup. Les membres de l'ALN quittent un à un leur chef, tandis que le député de Trois - Rivières peut, naturellement, compter sur l'appui de 15 députés conservateurs.

Il convoque une nouvelle réunion, cette fois sans inviter Paul Gouin et a l'issue de laquelle il déclare: "Bleus et Rouges ne s'occupent plus de leur allégeance bleue ou rouge dans le domaine provincial, mais forment une alliance qui s'appelle l'Union nationale."

Le 17 août, Duplessis faisait élire 76 députés contre 14 libéraux seulement. Godbout était défait dans son propre comté de L'Islet.

AINSI ...

Ainsi commençait pour l'UN un règne qui devait durer jusqu'en 1960, entrecoupé seulement d'un gouvernement libéral. Un règne qui devait être celui de Maurice Le Noblet Duplessis.

Mais soudain, le 7 septembre 1959, dans le Grand Nord, Duplessis meurt et, sans lui, l'UN entreprend ses dernières années.

Le passage fugace, ou les "cent jours" de Paul Sauvé qui a succédé au "chef" sont fulgurants. C'est lui qui prononcera le célèbre "désormais" qui veut réellement marquer la fin d'une époque rappelant, par certains côtés, le Moyen Age.

Mais le 2 janvier au matin, le Québec est frappé de stupeur quand il apprend le décès subit de M. Sauvé, le seul homme que pouvait craindre Duplessis.

Et alors commence une longue période de jeûne pour l'UN après la défaite de M. Antonio Barrette aux mains de Jean Lesage, en 1960. Barrette, visiblement écoeuré par les J.-D. Bégin et Gérald Martineau, démissionne.

C'est, à ce moment, la kyrielle de chefs qui se succèdent, tels Yves Prévost et Antonio Talbot; ils ne font que passer et le scandale du gaz naturel fait des ravages au sein du parti. Le coeur n'y est plus chez les partisans.

POURTANT ...

Mais Daniel Johnson sort vainqueur du congrès de leadership d'octobre 1961. Il l'emporte sur Jean - Jacques Bertrand et bien peu lui concèdent des chances de faire revivre l'UN.

Battu aux élections générales de 1962, le député de Bagot, remonte petit à petit la rude pente de reconstruire le parti que l'on disait avoir été annihilé par les forces libérales de Jean Lesage.

Et en 1966, l'incroyable arrive. Le régime libéral succombe sous les coups répétés inlassablement et avec une infinie patience de Daniel Johnson.

Les débuts de ce dernier au pouvoir sont lents. Il a une lourde hypothèque à porter. Pourtant, il réussit le miracle de projeter quasi - internationalement son personnage et du même coup son parti, au cours d'une conférence de presse diffusée à travers tout le pays, le 27 septembre 1968.

Le lendemain, il est trouvé mort dans son lit à Manic 5 et le glas qui annonce son décès semble aussi sonner la fin de l'Union nationale.

Jean-Jacques Bertrand lui succède, mais l'homme est nettement écrasé par la lourde succession de Johnson. Les tergiversations de ses ministres lui causent un tort considérable et il met son titre de chef en jeu au cours d'un congrès qui s'avérera la plus gigantesque foire du siècle.

Certes, Bertrand sort vainqueur du congrès, mais la zizanie est semée et le cabinet divisé est devenu quasi impuissant devant la formidable poussée libérale du 29 avril 1970, sous la direction de Robert Bourassa.

On connaît la suite: Bertrand annonce sa démission comme chef du parti qui se choisit un nouveau leader, lors du congrès du 19 juin dernier, à Québec même et qui crée, entre l'équipe de Gabriel Loubier et celle de Marcel Masse, le même remous qu'avaient suscité les assises de 1969 entre l'équipe de Bertrand et les partisans de Jean - Guy Cardinal.

25 octobre 1971, 35 ans après la naissance de l'Union nationale, ce parti meurt pour faire place à "Unité - Québec" dont Gabriel Loubier veut faire le lieu de rencontre de tous les espoirs déçus et de ceux qui veulent "bâtir" un nouveau Québec.

Il appartiendra à l'histoire de raconter la vie du nouveau parti né sur les cendres de l'UN, la "glorieuse" de feu Maurice Le Noblet Duplessis.

DATING CLUB
Plusieurs font des rencontres en sachant "bien danser".
ESSAI GRATUIT — VALENTINO
523-2400

DECOUPEZ
SECRETAIRE IDEALE PROULX ENR.
Secrétaire exécutive bilingue pour professionnels, etc...
Si pas de reponse, rappelez jour, soir, à: 667-1284

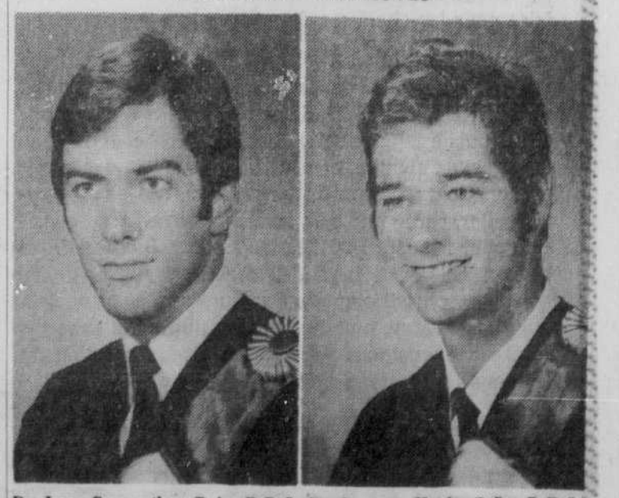
LOCAL COMMERCIAL à louer
Situé: coin St-Vallier est et boulevard Langelier.
4,000 pi. car.
ENTIEREMENT RENOVE
Services: ascenseur, monte-charge, musique, intercommunication, vitrines, stationnement, chauffage.
Tél.: 522-4723
(M. L. Grenier)

LUSTRES
Dôme Tiffany
5277, boul. Ste-Anne
Boischatel
Tél.: 822-1733

LEÇONS D'ORGUE
Pour les débutants de tous les âges. Apprenez à jouer maintenant pour épater vos amis cet hiver.
COURS ECLAIR
6 SEMAINES
Nous fournissons
L'ORGUE A LA MAISON
$60.00
Inscrivez-vous maintenant
TEL.: 525-8621
DU LUNDI AU VENDREDI

COMMERCES A VENDRE
TABAGIE
Quartier St-Roch, coin achalande, profits intéressants, conditions à discuter.
EPICERIE-BOUCHERIE
Licenciée, avec bâtisse incluant 1 logement 6 pièces, bon chiffre d'affaires, rendement très intéressant.
A LOUER
Rue St-Jean, près Place D'Youville, 5,600 pi. car., 2 étages, ascenseur.
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS
683-2103
GUY PARE
653-0771, rés.
ALEXANDRE HAMEL
527-9181, rés.

NOUVEAUX DENTISTES



Dr Jean Carpentier, B.A., D.D.S. Dr Jacques Houle, B.Sc. D.D.S.

Les docteurs Carpentier et Houle, diplômés de la promotion 1971 de l'Université de Montréal, ont le plaisir d'annoncer l'ouverture de leur bureau situé au 7050, Boul. Henri-Bourassa à Charlesbourg.

Sur rendez-vous: 626-3148.

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, MARDI 26 OCTOBRE 1971

Le nouveau défi de l'OTAN

Pendant que M. Kossyguine termine son périple canadien et que son collègue, Leonid Brejnev, commence une visite officielle en France, il est intéressant de souligner que M. Manlio Brosio, jusqu'à ces dernières semaines secrétaire général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, se prépare à partir pour Moscou pour y remplir une mission particulièrement difficile.

L'histoire de cette mission remonte à au-delà d'un an alors que l'Otan faisait un premier appel aux Soviétiques pour étudier une réduction des effectifs militaires en Europe. Cette de. ande et les nombreuses autres semblables qui avaient suivi étaient demeurées sans réponse jusqu'à ce que, au printemps de cette année, M. Brejnev surprenne tout le monde en donnant un accord de principe.

Il y a trois semaines, donc, un comité de sous-ministres des Affaires étrangères des 15 pays membres de l'Otan confiait à M. Brosio la tâche d'aller "explorer" les intentions soviétiques et de préparer en quelque sorte le terrain pour la tenue éventuelle d'une Conférence entre l'Otan et le Pacte de Varsovie qui, véritable contrepartie de l'Alliance atlantique, comprend, outre l'URSS, la Pologne, l'Allemagne de l'Est et autres satellites.

C'est donc dire que le mandat de M. Brosio, qui consiste fondamentalement à poser des questions sur les intentions soviétiques et non à négocier, est fort complexe. Même s'il concerne la concrétisation de la politique de détente que préconise l'Otan, depuis toujours, notamment au chapitre du règlement du problème de Berlin — sur lequel un accord préliminaire vient d'être signé — la réduction de la "confrontation armée" en Europe centrale et la coopération économique, il repose plus spécifiquement sur la balance du pouvoir en Europe.

On n'ignore pas que l'Alliance atlantique est née du fait qu'après le dernier conflit mondial, alors que les Alliés avaient réduit considérablement leur présence militaire en Europe, les Russes continuaient, quant à eux, à entretenir et à augmenter leurs propres effectifs. Actuellement, à l'Est, les membres du Pacte de Varsovie ont sur pied environ 2,300,000 hommes dont 1,700,000 sont des militaires soviétiques. Face à ces effectifs, les forces de l'Otan se chiffrent à environ 2,000,000 dont pas plus de 300,000 sont américains, comprenant quelques milliers de Canadiens.

A ce premier aspect dissymétrique s'ajoute le fait "géographique" que les Russes n'ont environ que 350 milles à franchir pour retirer des troupes de l'Europe centrale et que les Américains ont devant eux les quelque 3,000 milles de l'océan atlantique à franchir, advenant un conflit armé.

Mais la prédominance militaire soviétique est encore plus remarquable sur le flanc nord du territoire couvert par l'Otan, lequel s'étend depuis le nord de la Norvège jusqu'aux confins de l'Allemagne de l'Ouest, sur la mer Baltique. Il y a là un déploiement de forces militaires qui équivaut à une disproportion de quatre à un sur terre, de sept à un dans les airs et de six à un sur mer. Depuis la fin du dernier conflit, la force militaire de Moscou sur mer avait été particulièrement notée en Méditerranée et dans l'océan Indien. Mais depuis quelques années, sa flotte du Nord est devenue la plus puissante.

Celle-ci serait en effet actuellement estimée à 560 navires, incluant 160 sous-marins dont 70 mus par l'énergie nucléaire, sans compter la flotte de la Baltique qui compterait 1,045 navires dont 65 sous - marins. A cela, s'oppose la flotte américaine de l'Atlantique qui comprend 358 navires dont une cinquantaine au moins appartiennent à la sixième flotte de la Méditerranée.

Le renforcement constant des effectifs militaires du Pacte de Varsovie et le resserrement progressif de leurs opérations autour de la périphérie de l'Europe du Nord font donc peser une très lourde menace dont l'Otan doit se préoccuper sérieusement. Si l'on peut encore dire que cette menace ne se pose pas en termes spécifiques de guerre, on doit toutefois admettre qu'elle contribue à servir admirablement les objectifs politiques de l'URSS.

Les Soviétiques sont certainement convaincus qu'une forte disproportion entre les effectifs militaires des deux parties en présence peut contribuer à accroître l'efficacité de ses pressions politiques, inciter certains membres de l'Alliance atlantique à se cantonner dans la neutralité, atteindre ainsi à la désintégration lente mais sûre de l'organisme et favoriser considérablement leur influence dans cette partie cruciale de l'Europe.

Que sortira-t-il de la mission de M. Brosio et de l'éventuelle conférence entre l'Otan et le Pacte de Varsovie? Toute cette question demeure d'autant plus compliquée qu'à l'Otan on entretient de forts doutes sur la sincérité réelle de l'URSS à participer à la politique de détente de l'Ouest. Les Soviétiques sont parfaitement conscients de l'avantage qu'ils retirent de la situation actuelle. Voilà pourquoi la véritable force de l'Otan repose sur la crédibilité qu'on lui accorde et sur la véritable unité qui doit persister entre ses membres. Tout demeure question de bonne volonté qu'il est d'abord impérieux de tenter de vouloir conserver dans l'Alliance et qu'il faut continuer de nourrir au sein de chacun de ses membres composants. Y réussira-t-on par la seule force de la menace soviétique? C'est le nouveau défi auquel doit maintenant faire face l'Otan.

Paul LACHANCE

Le déclin des vedettes

Selon les derniers rapports sur la conjoncture économique, les deux Super-Grands amorcent un déclin. La croissance des Etats-Unis a diminué de plus d'un pour cent au cours du dernier trimestre. Ce ralentissement de l'économie américaine a été attribué à une baisse de la production de l'acier. Par ailleurs, les prix ont eu tendance à se dégonfler quelque peu, tandis que les consommateurs se sont mis à acheter plus que jamais. La lutte contre l'inflation fait cependant des gains, ce qui a fait dire au sénateur Goldwater que les Etats-Unis se dirigeaient vers un contrôle permanent des salaires et des prix. Cependant, si l'on dénote une certaine faiblesse chez l'Oncle Sam, Moscou vient de faire le même diagnostic pour l'économie de Popov. Le taux de croissance de l'économie soviétique a baissé de 8 points durant les neuf premiers mois de l'année.

Il est opportun d'analyser les influences de ces deux conjonctures sur l'économie canadienne, mais l'impact de la tendance aux Etats-Unis est évidemment plus ressenti. La cascade d'interventions à Ottawa au cours du dernier week-end en a été l'illustration. La Banque du Canada est intervenue, comme on l'avait prévu à la fin de septembre. Le dollar canadien plafonnait au plus haut point avant de dépasser le dollar américain; l'indice de la production industrielle canadienne était tombé de 184 à 167.6 de mai à octobre; la Commission spéciale sur les textiles avait préconisé l'imposition de quotas d'importations, ce que le ministère du Commerce s'est empressé de faire pour les chemises de provenance étrangère.

En diminuant le taux d'intérêt, la Banque du Canada vise à encourager les investissements dans l'industrie. Elle a suivi l'exemple des Etats-Unis qui avaient baissé le leur depuis quelque temps. Les autorités fédérales ne veulent pas, en somme, que les taux d'intérêt canadiens soient supérieurs à ceux du voisin, dans les circonstances actuelles, parce que cela serait un attrait trop considérable pour les capitaux étrangers. Une situation de ce genre continuerait à faire des pressions sur le dollar canadien; or, plus il gagne en valeur, relativement à la monnaie américaine, plus il risque de nuire aux exportations. C'est, à quelques variantes près, la situation de l'Allemagne en Europe et du Japon en Asie.

On a de plus noté que les quotas d'importations sur les textiles visent surtout les produits asiatiques. En termes concrets, cela signifie que la conjoncture de ces pays, dont deux à forte croissance et à bas salaires, fait beaucoup plus de tort à l'économie canadienne que la puissance de l'économie américaine. L'explication tient du fait que les économies américaine et canadienne sont plus complémentaires que concurrentielles; avec l'Asie et l'Europe, c'est le contraire. Les importations asiatiques et européennes, par exemple, luttent de plain-pied avec les importations canadiennes sur le marché des Etats-Unis.

Les mesures prises par Ottawa seront en vigueur durant trois ans, à moins que la conjoncture ne s'améliore plus rapidement. Le Japon a protesté, mais il est difficile de voir ce qu'il peut faire, vu que les mesures d'urgence de ce genre sont admises par l'Accord général sur les tarifs et le commerce (Genève). Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que le Canada intervient dans le domaine des textiles importés. Il reste à voir comment l'économie se comportera d'ici à la fin de l'année avant de pouvoir juger définitivement de l'action des autorités fédérales.

Mais ce qu'on peut dire, c'est que le résultat des élections ontariennes aura une grande influence dans toutes les parties du pays. On assiste peut-être déjà à l'application de mesures pouvant tenter de redresser la conjoncture selon les enseignements découlant de ce qui vient de se produire à Queen's Park, siège du gouvernement de Toronto.

A. TREMBLAY

Ni charlatan, ni saint

M. Réal Beaulieu qui donne un avis aux charlatans. Eh bien cher monsieur je ne suis pas de votre avis, car je sais de qui vous parlez et j'ai l'occasion de l'écouter à son émission et ça prend à mon avis une patience d'ange pour animer un tel programme.

Il ne se prend pas pour un charlatan ni un saint, ni un faiseur de miracles, mais un simple prêtre qui aime, conseille au meilleur de sa connaissance et, croyez-moi, il rend de grands services en éclairant la lanterne de ceux ou celles qui le lui demandent. Voilà mon conseil cher monsieur, faites éclairer la vôtre elle me paraît complètement éteinte.

Mme Henri ARSENEAULT
34 Bourdon, appt 3,
Québec 3.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

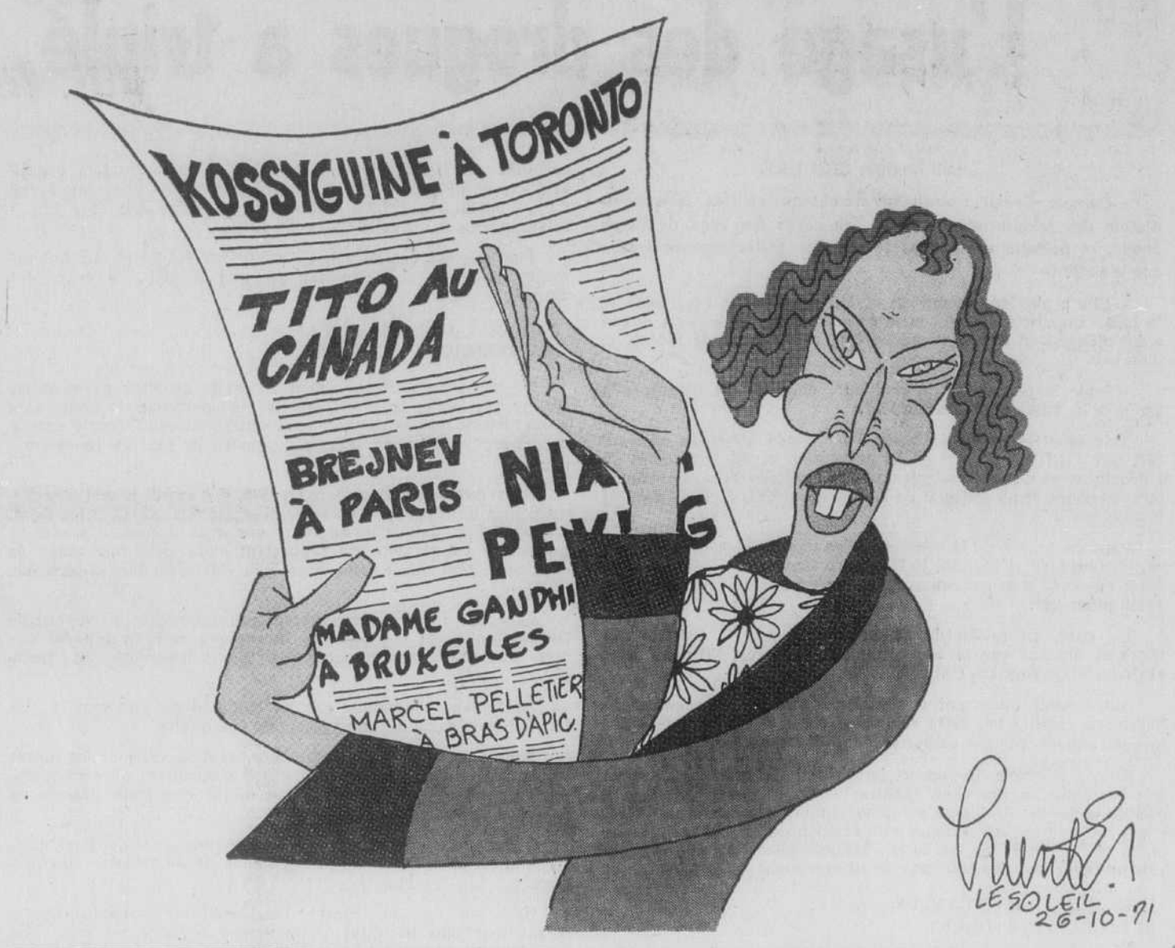
Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



l'opinion du lecteur

La naturopathie : une grosse farce

Le dix octobre dernier, de passage à Québec, je décidai de me rendre à l'école St-Louis de France, où se tenait une assemblée dont le thème était "Causons naturopathie". Ce fut toute une causerie! Les naturopathes bien connus, Brunet, Barbeau, Gagnon, nous ont fait cadeau de discours banals, superficiels et ironiques.

A l'entrée de l'école, le truc-choc classique: quelques brochures et bouquins étalés sur une table, bouquins portant des titres fantasques comme "Vos aliments sont empoisonnés" ou "Pouvoirs merveilleux de l'argile". Quelques jeunes filles, sans doute des spécimens de santé naturelle, arborant une banderolle avec l'inscription "prévention", errent ici et là, ne sachant trop quel est leur rôle. Sur la tribune, la "Crème" des naturopathes c'est-à-dire M. Brunet en tête, M. Barbeau et quelques autres de moindre importance. Vous me trouvez arrogant! eh bien il faut assister à des conférences de ce genre pour se rendre compte jusqu'à quel point ces pseudo - scientifiques se paient la tête des québécois.

M. Brunet, d'une voix retentissante et dévorant presque le microphone, commence. Il fait appel aux sentiments des gens en affirmant qu'eux, les pauvres naturopathes, sont martyrisés (je n'invente rien, croyez-moi), persécutés par les pharmaciens, diététistes et infirmières qui se rangent tous du côté des médecins allopathes. — "Les pharmaciens veulent nous empêcher de grandir, de vendre nos vitamines naturelles; s'ils réussissent, les magasins d'aliments naturels devront fermer", gémit-il. — "Le collège de pharmaciens du Québec est l'un des principaux responsables du tragique état de santé des québécois", ajoute-t-il. Il est compréhensible que les naturopathes voient dans les pharmaciens un danger immédiat car la vente des vitamines naturelles est une bonne source de profits pour eux. A l'entendre parler, il n'y a qu'eux d'utiles et de compétents, de sérieux et de responsables. Eux seuls peuvent nous sauver de la déchéance physique.

Pour se faire intégrer, obtenir la faveur du public, ils se servent de boucs émissaires, en démolissant les professions déjà existantes et reconnues.

De l'allocution monotone et sans valeur de M. Gagnon, je n'ai retenu que cette phrase désormais célèbre "La santé, comme la sainteté, est une affaire de tous les jours".

M. Barbeau, quoique bon orateur, a été décevant. Il s'est appliqué à divertir les gens en énumérant (de façon péjorative, bien entendu) les différents additifs qui entrent dans la composition de certains aliments. En outre, il n'y est pas allé de main morte envers les psychiatres et les cardiologues: ceux-là sont plus fous que leurs patients, ceux-ci sont des farceurs sans nom. Pourtant son homologue Brunet s'en remet à des cardiologues réhommés lorsqu'il s'agit de donner des statistiques quant au taux élevé de cardiaques dans la province de Québec. — "Nous savons comment traiter des maladies dites incurables telles l'arthrite et l'asthme" dit M. Barbeau; "guérison complète et durable en quelques mois", affirme-t-il. (Guérison garantie ou infirmité remise, comme diraient les cyniques!)

Ils n'ont pas manqué de nous rappeler que les québécois sont un peuple de déficients physiques, de dégénérés, de tarés, de constipés. En guise de remerciement, l'auditoire les applaudissait à tout rompre.

Cela vaut la peine de signaler le genre de vocabulaire utilisé par les naturopathes, vocabulaire rudimentaire dont ils se servent pour apeurer la population. Les mots suivants reviennent sans cesse dans tous les ouvrages et discours: carencé, dévitalisé, taré, maladies, dégénératives, déficience, décalcification, poison, trust, drogues infectes, affreuses et dangereuses.

Contradictions, généralités, platitudes, charlatanisme, voilà l'apanage des naturopathes.

Savez-vous ce qu'est le rôle du naturopathe? M. Gagnon, dans un de ses écrits, l'a résumé, si je puis dire, en vingt points. Remarquez la profondeur et la sincérité (hum!) de chaque mot des trois rôles suivants:

— Eliminer du système les accumulations morbides, les toxines, les acides, les crasses.

— Eteindre tout foyer d'infection et libérer le corps du pus et d'autres substances infectieuses.

—Corriger les anomalies des tissus, organes, os et peau comme les oedèmes, abcès, ankyloses, tensions, tumeurs, ulcères, éruptions.

A remarquer l'extraordinaire compétence que ces rôles exigeraient. Il faudrait être à la fois psychologue, médecin, dermatologue, chirurgien.

Si leurs aliments naturels étaient suffisants pour nous maintenir en santé, y aurait-il lieu d'embellir les cheveux avec Brillantine Santa no. 12, la crème dentifrice Dentagel no. 24 ou d'employer les tisanes menox pour la ménopause, estomex pour l'estomac, versex contre les vers, vésiculex pour la vésicule et émorex pour les hémorroides ?

Clément JULIEN,
3760, chemin côte
Ste-Catherine,
app. 10, Montréal 249.

Sacré-Coeur vs Cabano

Sacré-Coeur, 18 octobre 1971

Messieurs,

A la suite d'un reportage du journal La Patrie et de plusieurs interviews faits par CJBR-TV de Rimouski, il semblerait que Cabano est été frappé par la lumière du St-Esprit et qu'il surgit de la population des idées révolutionnaires qu'aucune personne avant eux n'a effleurées (l'oeuf de Colomb quoi!). A travers toute cette confusion intellectuelle, financière et aussi croyons nous, politique, j'aimerais apporter quelques précisions.

L'idée d'un tel moulin à carton est née à Sacré - Coeur Cté Saguenay et le fait que le projet ait été déplacé à Cabano n'est dû qu'aux raisons citées plus haut.

Pour notre population, il est assez dégoûtant d'entendre un représentant de Cabano dire sur les ondes de la radio que, seulement un an après le début du projet, celui-ci est sur le point de se concrétiser. Il oublie de dire que les huit années d'efforts au point de vue travail et argent de la population de Sacré - Coeur y sont pour quelque chose. Que dire également des vieilles chansons des représentants de la S.P.P.P.Q.; c'est du réchauffé de huit ans, c'est aussi démodé pour nous que ces refrains des années '30.

Ne croyez pas que nous ne sympathisons pas avec la population de Cabano qui veut essayer de vivre convenablement, mais nous croyons que si réellement les gouvernements fédéral et provincial déversent des montants de plusieurs millions de dollars dans ces régions (l'entente Canada-Québec, $411 millions, le parc Forillon etc.) il aurait été possible d'avoir d'autres projets que le nôtre. Mais dans tout cela il ne faut pas oublier le rôle joué par la S.P.P.P.Q. qui ressemble à un vendeur de porte à porte qui veut vendre son moulin comme s'il s'agissait d'un moulin à coudre.

A tous ceux que cette histoire intéresse, sachez que toute la population de Sacré - Coeur par l'entremise de ses corps publics y est allée de ses deniers dans ce projet. De plus la campagne de souscription qui ce fait présentement, nous l'avons faite il y a 4 ans environ et plusieurs comme moi ont souscrit $2,-000.00 et plus sur billet, d'autres ont mis en argent comptant de $1,000.00 à $5,000.00 mais le moulin nous l'attendons toujours.

M. Sandy Burgess, vous qui semblez épris de justice et de vérité, pourriez-vous nous dire qui fait erreur ? Nous croyons que les journalistes ont mal interprété les paroles des représentants de la S.P.P.P.Q. car ces mêmes personnes déclaraient chez - nous lors d'une réunion publique le printemps dernier, soit en 1971, devant un groupe de 500 personnes environ, que le projet n'était pas rentable vu que les débouchés européens et américains pour le produit de ce moulin n'étaient que de 40% à 50%, alors que le projet de Cabano est de 150 tonnes de plus que le nôtre, on prétend que le produit est tout placé.

Une autre raison invoquée pour la non - rentabilité chez - nous, fut le dollar flottant au Canada. Si la rentabilité flotte avec le dollar canadien, américain ou le yen japonais, le projet de Cabano pourrait bien s'avérer non rentable, alors il faudra déménager le projet à Québec.

M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique, nous espérons que le $8,000,000.00 que vous aviez promis pour un moulin à Sacré - Coeur n'ira pas choir à Cabano, car nous vous suggérons d'exiger qu'il soit portatif ce fameux moulin.

Messieurs les ministres fédéraux et provinciaux, sachez que même si la population du haut de la Côte-Nord n'a pas lâché de hauts cris, pas brûlé la forêt, ni bloqué les routes, elle n'est pas satisfaite du sort qui lui est réservé, car l'espoir d'un début d'industrialisation du haut du comté permettant aux travailleurs dans un rayon de 70 milles de ne pas être toujours obligés de faire de 500 à 600 milles chaque semaine pour aller travailler, vient de s'estomper.

Si vous pliez à ces contestations qui sont probablement légitimes, au détriment d'autres non moins légitimes, mais pacifiques, le peuple aura la preuve qu'il faut se révolter pour survivre. Il est quand même inconcevable que notre Côte - Sud du St - Laurent reçoive plusieurs montants d'argent et s'empare de nôtre seul projet.

Nous ne jalousons personne, mais nous voulons nôtre part du gâteau si petite soit-elle.

Claude Pineault,
Sacré-Coeur,
Cté Saguenay, P.Q.

Occupe-toi de "tes oignons !"

Je suis à ramasser les miens.

Pas les chars "en plein air". Beaucoup mieux cependant que la récolte de la Sainte-Eglise quand elle essaye la semence et la culture de liturgistes improvisés, qui croient bien ne manquer de rien parce qu'ils ne soupçonnent rien des "sublimes Mystères dont nos célébrations sacrées sont le signe. Signe visible de réalités qui confondent l'intelligence des Chérubins eux-mêmes. "St-Paul, Ephésiens, ch. 2,10.

Une de ces liturgistes va nous parler tantôt de ce St-Paul.

Rév. Père C.E. Raymond, c.s.r., c'est bien de vos oignons que vous vous occupiez dans la page 6 de l'Action : 24 sept. Vous le faisiez de la plus belle façon, en citant mot-à-mot, et en entier, S.S. Paul VI : Constitution no. III; et avis Préliminaires du Missel même de Vatican II; qu'on croirait déjà venir du "Moyen Age", tellement on a inventé des "variétés d'oignons" depuis que s'introduisent dans le "Saint des Saints" tous ceux qui ont des oignons à vendre et qui voudraient faire des oignons avec de la graine de pissenlit.

Rév. Père Raymond, c.s.r. vous faites appel au "jugement prudent" des curés. Il s'agit là d'une prudence vertu cardinale et vertu divine. Vertu essentielle et qualité professionnelle pour le prêtre qui est par définition le responsable et le dépositaire de tout ce qui est divin dans nos Saints Mystères. Prudence sans laquelle je ne puis pas être dépositaire - ministre - prêtre. Vertu essentielle au sacerdoce, que je n'ai pas le droit de troquer pour de la conciliation, de la complaisance, ni du dialogue. Vertu essentielle que beaucoup de liturgistes vont trouver intégristes plus mesquines et plus étroites que leur mini-jupe. Depuis le Missel Vatican II plus encore depuis Constitution no. III, c.a.d. 3ième rappel de S.S. Paul VI en six ans, on est en droit de se demander comment il se fait que les mises-au-point, les ordonnances et les exhortations du Pape recoivent si peu d'écho et de publicité; au point que ceux qui en parlent paraissent pratiquer du marché-noir. Le jugement prudent des curés pourrait au moins montrer les lignes et les passages soulignés en rouge aux gracieuses liturgistes qui viennent tourner les pages du Missel à Monsieur le président avec des ongles rouges. J'ai annoncé un spécimen d'une de ces liturgistes : le voici. "M. Le curé, de nos jours, c'est une insulte à faire à des nouveaux mariés de leur présenter cette fameuse épitre de St-Paul aux Ephésiens. Ca fait une secousse que nous savons que St-Paul est un complexé, jaloux des femmes parce qu'il n'était pas marié."

"Vous voulez me crier comme David au prophète Nathan : "Cette femme mérite la mort ! !"

Mais ce n'est pas n'importe qui, laissez-là continuer. "Vous saurez que j'enseigne la catéchèse dans une polyvalente. Souvent je donne la communion, et - montrant ses doigts - ça l'air que ça fait pareil. A part de ça, je déniaise mes élèves, qu'ils ne se fassent pas emmancher comme on nous a emmanchés, nous autres !"

Excellente recycleuse; n'est-ce pas ? Oui; occupe-toi de tes oignons !

Antonio ARSENAULT, prêtre
St-Sévérin, Beauce.

Les policiers à cheval chargent la foule qui manifeste contre Kossyguine à Toronto

TORONTO (PC) — Vingt personnes ont été arrêtées hier soir à Toronto après qu'une trentaine de policiers à cheval ont chargé à quatre reprises la foule des manifestants devant le Centre des sciences de l'Ontario, où dinait M. Alexei Kossyguine.

La flambée de violence, qui a duré environ 20 minutes, a débuté après qu'une petite fraction des milliers de manifestants groupés devant l'édifice a tenté de briser les cordons de police pour pénétrer de force dans l'enceinte.

La police évalue à quelque 1,000 personnes le nombre des manifestants présents tard dans l'après-midi au moment où M. Kossyguine gagnait le Centre. Cependant, au moment où le président du Conseil soviétique a commencé son allocution devant l'Association des manufacturiers canadiens, quelque 6,000 personnes étaient déjà massées à l'extérieur. En y ajoutant le nombre de ceux qui arpentaient la voie menant du Centre au Park Hotel, résidence de l'homme d'Etat, on arrive à une estimation totale de 14,000 à 15,000 protestataires.

Les policiers se tenaient en cordons devant le Centre, les mains nouées pour tenter de contenir les manifestants, mais de petits groupes de ceux-ci tentèrent de rompre par la violence la chaîne humaine. C'est alors que fut donné l'ordre de charger.

Les manifestants se mirent à lancer des pierres, des oeufs, des pancartes, des bâtons et des bougies allumées contre les cavaliers et leurs montures.

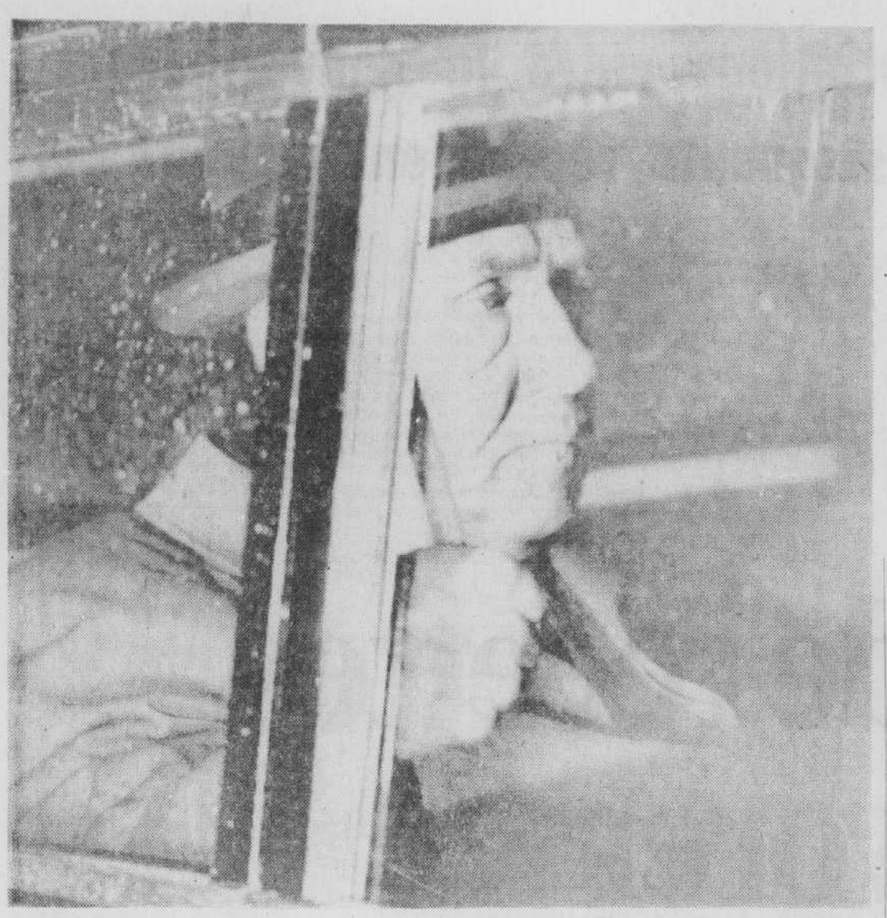
Au moment où M. Kossyguine prit la parole à l'intérieur du Centre, un certain nombre de manifestants prirent le chemin de son hôtel pour y attendre son retour.

Au moins trois policiers souffraient hier soir de blessures légères à la suite de l'écnauffourée devant le Centre, et certains des manifestants étaient évacués la tête ensanglantée, tandis que d'autres hurlaient et se débattaient au moment d'être évacués par les policiers.

Des renforts policiers durent être appelés à un moment donné depuis l'intérieur du Centre. Quand l'ordre fut plus ou moins rétabli, les forces de l'ordre établirent une barricade entre le Centre et la troupe des manifestants en alignant des voitures de police.

La circulation automobile dans la rue Mills, en face du Centre, ayant été interrompue, il s'ensuivit des embouteillages monstres à plusieurs coins de rues de distance.

Des manifestations séparées avaient été organisées par l'Ukrainian Canadian Committee et Canadian Jewish Congress, mais nombre de groupes ethniques de différents pays d'Europe orientale étaient représentés.



ACCUEIL HUMIDE — Le premier ministre soviétique, M. Alexis Kossyguine semblait un peu maussade dimanche soir lorsqu'il est arrivé à l'hôtel Inn on the Park, à Toronto, où il a séjourné jusqu'à ce matin après avoir visité l'ouest du Canada. La pluie était forte et les manifestants nombreux...

Kossyguine préconise des ententes à long terme entre l'URSS et le Canada

TORONTO (PC) — Le premier ministre Alexei Kossyguine de l'Union soviétique a préconisé hier soir des ententes à long terme de coopération entre son pays et le Canada.

"Il y a toujours des moyens de s'établir fermement de solides relations économiques", a dit M. Kossyguine devant l'Association des manufacturiers canadiens.

Ce fut son plus important discours au cours de sa visite de huit jours au Canada.

M. Kossyguine a dit que la collaboration économique ne peut se réaliser d'un coup sec.

"Vous avez vos propres liens".

Mais la situation, a-t-il continué, a longtemps été similaire entre l'Union soviétique et les pays européens avec qui la Russie a maintenant des contacts économiques.

Il a cité des chiffres. Par exemple, l'Union soviétique produit 120 millions de tonnes d'acier par an et en 1975 elle pourra en produire 175 millions de tonnes.

M. Kossyguine a dit qu'il citait ces chiffres seulement pour indiquer qu'il y a toujours des opportunités pour développer nos relations économiques.

ENTENTES A LONG TERME

A ce moment de son discours deux manifestants au fond de la salle du Ontario Science Centre crièrent "svoboda", qui veut dire liberté.

Ils furent vite éconduits par des agents de sécurité. On ignore encore comment ils avaient pu pénétrer dans cette enceinte.

Pendant que M. Kossyguine parlait, plusieurs Canadiens de différentes origines ethniques, portant panneaux et pancartes manifestaient devant le Centre contre le traitement infligé en Union soviétique aux groupes minoritaires et contre la politique soviétique dans la Baltique, en Ukraine et Europe orientale.

M. Kossyguine a dit que les opportunités économiques présentent une façon de renforcer la confiance mutuelle et les liens communs d'amitié entre le Canada et son pays.

Il croit en l'efficacité des ententes à long terme.

Il a rappelé qu'il y a un an, à Bucharest, les pays de l'Europe orientale ont dressé un programme pour une intégration socialiste de liens économiques.

"Ceci prouve à quel point les pays peuvent tirer profit de la division internationale du travail pour améliorer leurs économies sans crise ni chômage".

Le Canada et l'Union soviétique n'ont pas encore épuisé toutes leurs éventuelles ressources de coopération.

Mais il a cru comprendre que c'était le désir du gouvernement du peuple canadien de développer cette coopération.

"Grâce à une confiance mutuelle, nous y trouverons des intérêts communs".

M. Kossyguine s'est dit enchanté de sa visite au Canada. Il y a des gens qui croient que des pays dont les systèmes sociaux sont différents ne peuvent s'entendre. "Nous avons prouvé le contraire.

"Tous les pays veulent éviter les heurts et les guerres, a-t-il dit. C'est notre devise, tendre vers cette ambition noble et humaine."

Il a rappelé le protocole signé par M. Trudeau à Moscou il y a cinq mois, qui est la base et le début de cette coopération souhaitée de part et d'autre.

M. Gérard Filion, président de l'association, a fait la présentation de M. Kossyguine.

Protection maximale pour le maréchal Tito

OTTAWA (Selon UPI) — Devant les menaces à peine voilées formulées par divers groupements d'immigrés des pays communistes, il se pourrait bien que les responsables de la sécurité des dignitaires étrangers en tournée au Canada aient décidé de fournir une protection maximale au président yougoslave, le maréchal Tito, qui nous visitera le mois prochain.

Ces responsables ont retardé jusqu'à la dernière minute la publication de l'itinéraire que suivra le maréchal afin de donner le moins de temps possible aux mécontents pour préparer leurs manifestations.

La seule chose qui a été annoncée officiellement, c'est que le président Tito viendra au Canada au tout début de novembre.

dans 2 jours vous en aurez plein les bras...?

PENSEZ A L'AVENIR!
AUJOURD'HUI!

LES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA SONT DISPONIBLES!

AUJOURD'HUI!

Rendement à l'échéance
7.19%

Entrez nous voir ou appelez-nous!
Greenshields
500 Grande Allée est
522-1591

Pollack
BAT LA MARCHE
HIVER '71

Somptueux manteau de VISON CANADIEN

peaux allongées

799.00

Mensualités: $39.27

Un prix vraiment dérisoire pour un manteau de cette qualité. Vison d'élevage premier choix. Coupe droite, col tailleur ou châle. Disponible dans les grandeurs: 14 à 42. Couleur pastel ou ranch.

Centre-Ville, Fourrures, rayon 590, 2e étage.

- Mise de côté moyennant léger versement
- Entreposage gratuit pour l'année qui vient
- Garantie de satisfaction Pollack

Luxueux chapeaux de Vison pleines peaux

49.98

Des valeurs de 60.00 à 80.00

Trois jours seulement pour bénéficier de ce prix d'aubaine. Chapeaux de Vison d'une beauté incomparable. Variétés de formes et de modèles. Choix considérable de coloris: Kohinoor, Ranch, Noir, Pastel, Perle, Saphir, etc...

Centre-Ville, Chapeaux, rayon 340, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques.

Le BQPI n'a plus que 302 enseignants à placer sur un total de 2,154 inscriptions

Des 2,154 candidats inscrits au Bureau québécois de placement des instituteurs seulement 302 enseignants, dont 77 débutants, n'ont pas encore trouvé un emploi.

Il faut toutefois mentionner, que sur les quelque 4,000 nouveaux brevets, permis ou autorisations émis à des enseignants par le service de certification des maitres, seulement 1,000 enseignants se sont inscrits au BQPI.

C'est ce que révèle une analyse de la situation effectuée au Bureau québécois de placement des instituteurs (BQPI) au 30 septembre.

On constate un surplus de candidats dans certaines spécialités alors qu'on note un manque de candidats légalement qualifiés pour certaines disciplines et pour certaines régions.

On se souvient qu'en août dernier, le président du conseil d'administration du BQPI, M. Rémi Morisset déclarait que plus de 4,000 enseignants seraient en chômage.

En annonçant la situation qui prévaut actuellement, alors que seulement 302 enseignants seraient encore disponibles, le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre se dit satisfait, affirmant que même si on constate un certain équilibre, les besoins du Québec en cette matière sont beaucoup plus d'ordre qualificatif que d'ordre quantitatif.

Le communiqué émis par le service d'information et de publicité du Québec révèle que du 1er avril au 30 septembre 1971, 2,154 candidats se sont inscrits au BQPI. Pour sa part le service de la certification des maîtres a émis près de 4,000 nouveaux brevets, permis ou autorisations, mais à peine 1,000 se sont inscrits au BQPI.

Le ministère de l'Education interprète la situation en disant que plusieurs ont pu trouver un emploi par leurs propres moyens alors que d'autres ont sans doute décidé de poursuivre leurs études.

Des 2,154 instituteurs inscrits au BQPI, on en comptait 846 pour l'élémentaire, 559 en français, 486 en histoire et géographie, 379 en mathématiques. Pour toutes les options professionnelles réunies, le BQPI ne comptait que 365 inscriptions (un même professeur a pu être inscrit en 2 ou 3 domaines différents).

Par ailleurs, pour les 1,309 postes offerts par les commissions scolaires pour l'enseignement en enfance inadaptée, en anglais, en éducation physique et pour des matières professionnelles le BQPI a été incapable de référer des candidats légalement qualifiés.

Pour l'enseignement à l'élémentaire, dans 29 cas, le BQPI n'a pu fournir des candidats alors qu'il en reste 123 en disponibilité. Il s'agissait alors de régions éloignées qui n'intéressaient pas les candidats référés ou il s'agissait de dispenser l'enseignement en anglais alors que le candidat n'en possédait pas une connaissance suffisante.

Les négociations entre le gouvernement et les enseignants reprennent aujourd'hui

par Damien GAGNON

Interrompues le 9 septembre, les négociations entre le gouvernement et les 75,000 enseignants du Québec, reprennent aujourd'hui et les discussions doivent porter sur la sécurité d'emploi.

A la suite de rencontres préliminaires au cours des dernières semaines, la partie patronale a déposé la presque totalité de ses offres en réponse aux 13 chapitres du projet de convention des enseignants.

Ce matin, les deux parties doivent s'attaquer à la discussion clause par clause de la convention en commençant par le chapitre de la sécurité d'emploi.

Des séances de négociations sont également prévues pour demain. Mais cela ne signifie pas que les pourparlers commencés le 19 août sont engagés pour de bon.

La Corporation des enseignants du Québec est toujours intéressée à conclure un accord avec les autres centrales (CSN-FTQ) pour une négociation à une seule table des clauses à incidences monétaires.

Une importante rencontre entre les représentants des trois centrales a eu lieu hier, à Montréal, où l'on devait discuter de l'opportunité de demander au gouvernement une rencontre au sommet. (Front commun CSN-FTQ-CEQ).

On sait que le gouvernement a décidé, en août, de ne pas satisfaire à la demande des trois centrales pour une négociation unique des clauses à incidences monétaires.

M. Yvon Charbonneau, président de la CEQ avait alors mentionné qu'il était pensable que les syndicats représentant les quelque 200,000 employés du gouvernement décident de se regrouper volontairement pour obtenir une seule table de négociation.

Amiante

Goldbloom demande des projets pour enrayer la poussière des mines

THETFORD MINES — Le ministre d'Etat responsable de la qualité de l'environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, a demandé aux compagnies minières de la région de Thetford de lui soumettre, le plus tôt possible, des projets visant à éliminer la poussière provenant de l'exploitation des mines d'amiante.

C'est ce qu'il a révélé hier soir à Thetford, alors qu'il était interrogé par le journaliste du Soleil, après avoir eu des entretiens privés avec les autorités des sociétés minières de la région et les dirigeants des différents syndicats.

Le ministre n'a pas caché qu'il y avait place à l'amélioration dans ce domaine, mais il a précisé n'être pas en mesure jusqu'à présent d'évaluer l'ampleur du problème.

Selon lui, il en saura davantage lorsque des appareils visant à évaluer le degré de pollution auront été installés à Thetford et à Black Lake, chose qui devrait être faite d'ici un an.

Ces appareils de lecture sont manuels. M. Goldbloom a dit espérer que l'avenir n'est pas loin où ces instruments seront automatisés, installés en permanence, et branchés à une ordinatrice quelque part dans la région de Québec.

La victoire de Cassidy confirmée

OTTAWA (PC) — Un décompte officiel a confirmé, samedi, la victoire du candidat néo-démocrate dans la circonscription d'Ottawa Centre, au scrutin de jeudi dernier en Ontario.

La computation de samedi donnait au candidat NPD, M. Michael Cassidy, 8,075 voix, 7,893 au candidat conservateur Garry Guzzo, et 6,804 au candidat libéral Rudy Capogreco.

La plus grande confusion régnait le soir du scrutin au bureau du président des élections de cette circonscription alors que circulaient des rumeurs d'irrégularités et de boîtes de scrutin égarées.

M. Cassidy est l'unique porte-couleur du NPD victorieux dans la région d'Ottawa.

8 sec

Une petite annonce à faire passer?

8 lignes téléphoniques vous écoutent.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

LE SOULIER EN

CORFAM® par Faber

IMPERMEABLE - LAVABLE
CHAUSSURE DOUBLEE
RESISTE AUX ERAFLURES
ET AU SEL

Se nettoie avec une éponge

Doublure légère

SEMELLE ANTI DERAPANTE

Qualité comparable à $24.00
NOTRE PRIX
$18.00

A—Fini suède, dans le brun et le noir.

B—Fini krinkel ou suède dans le noir.

Pointures : 5½ à 9½

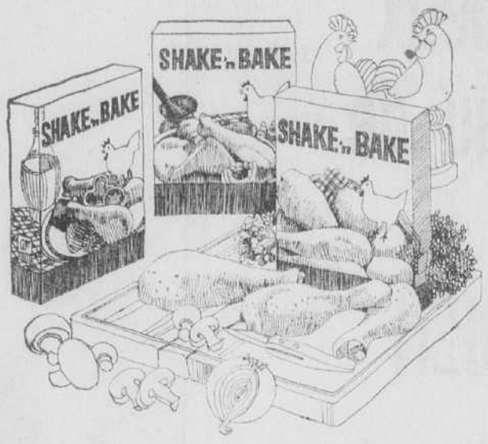
Commandes postales
Ajoutez .50 par paire, plus 8% pour taxes. Spécifiez modèles, couleurs et pointures désirées.

Chaussures Gagnon & Frère Inc. Les plus grands détaillants de chaussures à Québec

260 est, St-Joseph | 896 est, St-Joseph | 180 ouest, St-Vallier | 568, 3e Avenue

Une page de recettes à dévorer

Ces recettes vous démontreront que Shake'n Bake pour poulet peut vous donner plus qu'une cuisse de poulet tendre, juteuse et savoureuse.



Vous le savez déjà. Shake 'n Bake pour poulet vous donne des morceaux de poulet tendres, juteux, savoureux. Le secret? Votre poulet cuit dans son propre jus.

Mais nous avons mûrement pensé à notre affaire. Nous avons compris que vous vouliez pour votre poulet un petit quelque chose de particulier. Nous avons cherché. Nous avons trouvé: les saveurs "poulet rôti" et "à l'italienne". "Poulet rôti" doit son goût de vrai poulet farci rôti à un mélange savamment dosé d'assaisonnements sélectionés avec discernement.

Le goût ensoleillé de la saveur "à l'italienne" lui vient de sa combinaison d'herbes odorantes et d'épices choisies. Nous y avons même ajouté du fromage parmesan.

Partant de là, d'autres se seraient reposés. Pas nous. Nous vous proposons des plats de résistance complets à base de bon poulet enrobé de Shake 'n Bake. Sortez des chemins battus. Shake 'n Bake, ce n'est pas uniquement de succulentes cuisses de poulet. Essayez ces recettes. Vous verrez que dévorer une page de recette, c'est bien. Les essayer, et déguster le délicieux résultat, c'est tellement mieux!

Poitrines de poulet Divan

3 poitrines de poulet entières, désossées
1 enveloppe de Shake 'n Bake, mélange pour paner au four, pour poulet
¼ tasse de beurre
¼ tasse de farine tout-usage
2 tasses de bouillon de poulet†
½ tasse de crème à fouetter, fouettée
3 c. à table de sherry sec sel et poivre
2 paquets (10 onces chacun) de brocoli congelé
½ tasse de fromage parmesan ou suisse râpé
† ou utiliser 1 cube de bouillon de poulet dissous dans 2 tasses d'eau bouillante.

Enrober le poulet de mélange tel qu'indiqué sur le paquet. Faire cuire à 400°F pendant 40 minutes. Faire fondre le beurre dans une casserole. Verser la farine et mélanger. Retirer du feu et ajouter le bouillon de poulet. Remettre à cuire à feu doux, en remuant sans arrêt, jusqu'à épaississement de la sauce. Incorporer la crème fouettée et le sherry; assaisonner de sel et poivre au goût. Préparer le brocoli tel qu'indiqué sur la boite. Dans un plat allant au four, disposer le brocoli. Arroser de la moitié de la sauce. Recouvrir des poitrines de poulet cuites. Incorporer la moitié du fromage rapé dans le restant de la sauce et en napper le poulet. Saupoudrer de ce qu'il reste de fromage. Faire gratiner jusqu'à ce que la sauce bouillonne et que le dessus soit doré. Pour 6 personnes.

Poulet en sauce amandes-raisins

2½ lb de poulet coupé en morceaux
1 enveloppe de Shake 'n Bake — mélange pour paner au four — saveur de poulet rôti
1½ c. à table de fécule de maïs
1½ tasse de jus d'orange
⅓ tasse de cassonade bien tassée
2 c. à table de beurre
¼ tasse de raisins
¼ tasse d'amandes grillées et effilées

Enrober le poulet de mélange et le faire cuire tel qu'indiqué sur le paquet. Pendant ce temps, mélanger la fécule de maïs et le jus d'orange dans une casserole. Ajouter sucre, beurre, raisins et amandes. Faire cuire sur feu moyen, en remuant sans arrêt, jusqu'à ce que la sauce ait une belle consistance. Servir le poulet avec la sauce. Pour 4 personnes.

Arroz con Pollo

2½ lb de poulet coupé en morceaux
1 enveloppe de Shake 'n Bake — mélange pour paner au four — à l'italienne
¼ lb de champignons, coupés en tranches
2 c. à table de beurre
½ tasse d'oignon tranché
¼ tasse de piment vert tranché
1 paquet de mélange de riz Minute Rice — pour poulet
1⅓ tasse d'eau

Enrober le poulet de mélange et le faire cuire tel qu'indiqué sur le paquet. Faire revenir les champignons dans le beurre. Ajouter oignon, piment vert, mélange de riz et continuer la cuisson pendant 3 minutes environ pour que le riz soit bien imprégné du revenu. Verser l'eau et remuer afin de bien mélanger tous les ingrédients. Amener à ébulition. Couvrir et laisser cuire doucement environ 3 minutes ou jusqu'à absorption complète du liquide. Dans un plat de service, disposer le riz au centre, et dresser les morceaux de poulet cuits tout autour. Garnir de persil si désiré. Pour 6 personnes.

Roulés de Poitrines de poulet farcies

3 poitrines de poulet, entières, désossées
6 tranches minces de jambon cuit
6 tranches minces de fromage suisse
1 enveloppe de Shake 'n Bake — mélange pour paner au four — saveur poulet rôti

Détacher la peau du poulet. Placer les morceaux de poulet entre deux feuilles de papier ciré et les aplatir, au maillet, jusqu'à ⅛ pouce d'épaisseur. Recouvrir chaque morceau de poulet d'une tranche de jambon suivie d'une tranche de fromage. Rouler et faire tenir à l'aide d'un cure-dent. Enrober chaque roulé de mélange tel qu'indiqué sur le paquet et disposer sur une plaque non graissée. Faire cuire, au four, à 400°F pendant environ 20 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit tendre. Pour 6 personnes.

Poulet à l'indienne

3 poitrines de poulet désossées et coupées en morceaux de 1½ pouce
¼ c. à thé de poudre de cari
⅛ c. à thé de gingembre
⅛ c. à thé de clous de girofle en poudre
1 enveloppe de Shake 'n Bake — mélange pour paner au four — saveur poulet
1 gousse d'ail coupée en deux
¼ tasse de lait
¼ tasse d'oignon haché
2 c. à table de beurre
¼ tasse de bouillon de poulet
1 c. à table de farine tout-usage
½ c. à thé de sel
1½ c. à thé de poudre de cari
1 tasse de crème sure
amandes grillées effilées ou noix de coco râpée (facultatif)

Dans le sac contenant le mélange à paner, incorporer ¼ de cuillerée à thé de cari, le gingembre et les clous de girofle en poudre. Ajouter l'ail au lait et humecter les morceaux de poulet. Laisser égoutter légèrement. Enrober les morceaux de poulet du mélange à paner et disposer, en une seule couche, dans un plat peu profond. Faire cuire à 400°F pendant environ 15 minutes.

10 minutes environ avant que le poulet soit cuit, faire revenir l'oignon dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre mais non bruni. Verser le bouillon de poulet. Retirer du feu. Mêler la farine, le sel, 1½ cuillerée à thé de cari et la crème sure. Verser dans le revenu d'oignon. Remettre sur feu doux en remuant sans arrêt jusqu'à ce que la sauce soit bien chaude et qu'elle ait une belle consistance. Elle ne doit pas bouillir. Napper les morceaux de poulet de sauce et garnir d'amandes ou de noix de coco. Pour 4 personnes.

GF GENERAL FOODS

*Marques déposées de General Foods, Limitée.

Saveurs nature, poulet rôti, italienne. Les membres de la famille Shake'n Bake. Une bien belle famille!

Un livre à la fois critiqué et louangé

Par DAVE McINTOSH

OTTAWA (PC)—Les libéraux allèguent que le livre du journaliste Walter Stewart sur le premier ministre Trudeau est d'un ton aigre, rempli d'erreurs et ne mérite pas de figurer à la bibliothèque de quiconque.

Par ailleurs, les conservateurs affirment que "Shrug: Trudeau in Power" doit être lu en raison de sa grande perspicacité et de sa pertinence.

M. Stewart, co-directeur de la revue Maclean, compare sa situation à celle du directeur de la même revue, M. Peter Newman, qui publia, dans les années 60, une biographie de l'ancien premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, s'intitulant "Renegade in Power".

Les rôles étaient toutefois inversés, les libéraux louangeant l'écrit de M. Newman, les conservateurs le critiquant.

Toutefois, dans un souci d'honnêteté, M. Stewart confesse certaines affinités avec l'idéologie du Nouveau Parti démocratique. Il admet que son travail a pu être influencé par ses antécédents politiques et par ses opinions actuelles, bref par des dispositions partiales.

Mais il s'empresse d'ajouter qu'il remplit parfaitement les exigences du métier d'écrivain, soit le lisibilité et le sens de l'humour.

Il châtie M. Trudeau aussi bien que les conservateurs et la tribune de la presse. Par exemple, il note l'absence de deux qualités essentielles chez les députés de l'opposition: la vigueur et la fidélité à leur chef.

De la tribune de la presse: "Les journalistes sont rarement fourvoyés mais ils corrompent facilement".

La principale affirmation de M. Stewart est que mise à part la politique du bilinguisme, M. Trudeau n'a rien fait qui vaille.

Il qualifie la politique économique du gouvernement de désastreuse et inhumaine et l'application de la Loi des mesures de guerre, l'an dernier, de peloton d'exécution n'attendant que le signal du dictateur.

Selon les libéraux, le livre de M. Stewart est une distribue lancée au gouvernement Trudeau, remplie de préjugés et d'information inutiles sur le travail du gouvernement au Parlement.

Etudiantes admises à l'école de pilotage

CHICOUTIMI — Le Cegep du Saguenay - Lac - Saint - Jean à Chicoutimi accepterait le "sexe faible" à son option pilotage, dès septembre 1972.

Un informateur sûr a en effet indiqué, hier, que le conseil d'administration de l'institution s'est prononcé récemment dans ce sens.

Autrefois, rappelons-le, le cours d'aéronautique était réservé à l'élément masculin, à cause des caractéristiques propres du métier de pilote. On aurait finalement conclu que ces particularités n'empêchent pas les femmes d'y avoir accès, si elles répondent aux exigences prérequises à l'acceptation des candidats.

Sharp laisse à nouveau planer la menace de représailles contre les Etats-Unis

NEW YORK (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp a déclaré hier soir que le Canada ne ferait pas de marchandage avec les Etats-Unis en vue d'obtenir la levée de la surtaxe de 10 pour cent sur les importations.

Au cours d'une entrevue au réseau NBC, programme nommé Nightly News, M. Sharp a dit que le Canada aimerait bien aider les Etats-Unis à résoudre ses balances de paiements, mais il a ajouté: "Je ne crois pas que les Etats-Unis utilisent actuellement les meilleures façons d'obtenir ces résultats".

Il a suggéré que, si la surtaxe est maintenue, la réaction du public au Canada pourrait bien forcer le pays à user de mesures de représailles.

"Au Canada, comme aux Etats-Unis, il y a un naturel problème de nationalité. Les Américains sont fiers de l'être et les Canadiens sont aussi fiers d'être Canadiens et ils n'aiment pas se faire pousser dans le dos".

Il a ajouté: "Les Etats-Unis ne doivent pas oublier que nous aussi avons notre opinion publique et s'ils persistent dans ce genre de mesures déjà mises en application, aucun gouvernement au monde ne peut dire que ses citoyens n'exigeront pas de représailles".

Il a dit que le Canada, comme le reste du monde, ne veut pas s'embarquer dans une guerre commerciale.

"J'ai entendu certains de vos porte-parole dire: Nous (E.-U.) ne nous inquiétons pas d'une guerre commerciale, parce que nous allons la gagner. Personne ne peut gagner une guerre commerciale et nous n'en voulons pas avec les Etats-Unis".

Quand on lui a demandé si le Canada ne marchanderait pas avec les Etats-Unis pour la levée de la surtaxe, il a répondu: "C'est cela".

Sharp a rappelé que les Etats-Unis doivent comprendre une chose: les Canadiens n'acceptent pas cette surcharge parce qu'ils sont persuadés qu'ils n'ont pas contribué aux problèmes économiques américains".

"Je ne considère pas cette affaire comme une détérioration des relations canado-américaines, a-t-il ajouté, mais il s'agit d'une situation qui devra être réglée avec soin et prudence pour éviter des répercussions négatives".

Dans une partie de l'entrevue qui n'a pas été télévisée mais qui est disponible, M. Sharp a dit que si la surtaxe continue, elle aura des conséquences sérieuses, affectant des exportations canadiennes de $2.5 milliards aux Etats-Unis.

"Je sais que votre président est inquiet de votre taux de chômage. Le nôtre est encore plus fort".

"Vous pouvez facilement comprendre que nous ne sommes pas très heureux de cette surcharge américaine qui ajoute à notre chômage, même s'il diminue d'une fraction celui des Etats-Unis".

Smallwood lance sa campagne en annonçant que ce sera, cette fois-ci, sa dernière

par Ed WALTERS

ST-JEAN, T.-N. (PC) — "Vous serez les dernières personnes que je représenterai à la Chambre," a déclaré le premier ministre Joseph Smallwood, lors du rally libéral dans le district de Placentia Est, au moment où il lançait sa campagne électorale, en vue des élections provinciales du 28 octobre.

M. Smallwood, dont le nom évoque pour beaucoup de Canadiens la province canadienne de Terre - Neuve, parlait en ces termes de ses projets de retraite, après avoir rempli son mandat, s'il est réélu pour la septième fois consécutive.

Il aura 71 ans la veille de Noël. Mais malgré son âge, beaucoup de Terreneuviens ont peine à imaginer un autre homme assis dans le bureau du premier ministre, au huitième étage de l'immeuble Confédération, à St-Jean.

M. Smallwood est à la tête du gouvernement depuis qu'il a réussi à convaincre la population de Terre-Neuve — du moins en majorité — d'abandonner ses idées d'indépendance politique pour se joindre au Canada en 1949.

UN HOMME PITTORESQUE

Même ses ennemis admettent que la législature perdra une grande partie de sa couleur, advenant le départ de Joey, comme on l'appelle encore ici.

Les dernières élections, le 8 septembre 1966, devaient aussi être les dernières pour M. Smallwood. A plusieurs reprises dans le passé, il avait déjà fait des déclarations semblables.

Joseph Roberts Smallwood est né à Gambo, dans la baie de Bonavista, le 24 décembre 1900. En 1916, il travaillait dans une imprimerie, et deux ans plus tard entrait au St. John's Telegram, comme reporter. Il travailla par la suite au Halifax Herald, au Boston Herald-Traveller, et dans divers journaux de New York et de Londres.

A son retour à Terre-Neuve, en 1925, il commença à s'occuper d'organiser des syndicats ouvriers. En 1932, il se présentait comme candidat libéral dans Bonavista Sud, et subit là la seule défaite de sa carrière politique.

LA CONFEDERATION

Lorsque le gouvernement britannique décréta une convention nationale à Terre - Neuve, en 1946, pour décider de l'avenir constitutionnel de la colonie, M. Smallwood fit campagne en faveur de la Confédération, dans Bonavista Centre, et fut élu avec la plus grande majorité qu'aucun politicien eût jamais obtenue ici.

SON ADVERSAIRE

—Lorsque Frank Duff Moores a été choisi comme leader du Parti progressiste -conservateur, en mai 1970, son principal objectif était de devenir premier ministre de Terre-Neuve.

A son avis, la meilleure façon de l'emporter sur le premier ministre Joseph Smallwood, aux élections provinciales, était de bâtir un rempart solide contre le Parti libéral, qui est au pouvoir depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, en 1949.

M. Moores, âgé de 38 ans, se plongea immédiatement dans la tâche d'organiser le parti. Il démissionna comme président national du parti et abandonna son siège à la Chambre des Communes, comme député de Bonavista-Trinity-Conception.

Lorsque M. Smallwood annonça le 6 septembre, que des élections provinciales seraient tenues le 28 octobre, les candidats conservateurs avaient déjà été choisis dans les 41 districts électoraux, y compris Harbour Main.

"Le moment est venu," a déclaré M. Moores au cours d'une interview, citant une phrase qui est devenue le slogan de sa campagne électorale.

M. Moores est né d'une famille à l'aise de Terre-Neuve, et son indépendance pécuniaire a été souvent utilisée contre lui par le premier ministre Smallwood, lors des élections fédérales de 1968.

Sa Majesté, priée humblement d'amender l'AANB

OTTAWA (PC) — Nous voilà donc retournés en Grande-Bretagne, où le Parlement doit étudier une requête d'amendement à la constitution canadienne.

Et l'ordre du jour de la Chambre porte des formules officielles dans le goût de celle-ci:

"A sa très grâcieuse Majesté,

"Nous, fidèles et loyaux sujets de Votre Majesté, assemblés en Parlement à la Chambre des communes du Canada, prions humblement Votre Majesté de bien vouloir consentir à faire déposer devant le Parlement du Royaume - Uni une mesure qui s'intitule:

"Loi amendant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1949."

L'AANB, c'est la constitution canadienne. Après les échecs répétés des discussions fédérales-provinciales visant à trouver un formule d'amendement et de rapatriement à la constitution qui se trouve encore à Westminster, Ottawa a décidé de demander des amendements au Parlement britannique, pour la plus grande gêne des deux parties.

Aujourd'hui, le Canada demande un amendement à l'entente par laquelle Terre-Neuve est devenue province canadienne en 1949.

Grâce à la formalité de l'amendement, l'entente, qui constitue une annexe à l'AANB, serait conforme à une loi sur l'éducation adoptée en 1969 par l'Assemblée législative de Terre-Neuve.

C'est M. Don Jamieson, ministre des Transports et représentant de Terre-Neuve au Cabinet fédéral, qui est le proposeur de "l'humble adresse à Sa Majesté la reine".

Faire la cuisine devient une aventure excitante avec un gril encastré

JENN-AIR

odeur ni fumee et cela sans l'aide d'une hotte. C'est la manière moderne et propre de griller viandes, légumes et poissons.

IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1775 CARRE ADER, LES SAULES
QUEBEC - 683-5744

Veuillez me faire parvenir sans frais ni engagement votre brochure détaillée sur vos cuisinières Jenn-Air.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél.: .....

BEGAIEMENT
Dyslexie
Centre Lucie de Vienne
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

ECONOMISEZ DAVANTAGE
A NOS 2 MAGASINS

PORTE ACCORDEON BEIGE 32" x 6'8" $5.49

TAPIS OZITE Vert, or, bleu et rouge la verge $3.49

FOAM ISOLANT le mille pieds $55.00

2" x 3" x 8' No 1 le morceau .42

RUSTICO le gallon $6.75

PLUSIEURS PANNEAUX PREFINIS DISCONTINUES A PRIX TRES SPECIAL

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE AUCUN COMPTANT 90 JOURS POUR PAYER

Fernand Morissette
QUINCAILLERIE
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE, QUE. — TEL.: 872-2874

4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) — TEL.: 628-0721
OUVERTS DE 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 5h p.m. le samedi, à Orsainville et à Ancienne-Lorette de 8h30 à midi.

Brillantes tenues petit soir signées "Joyce Palmer"

Deux silhouettes distinctes mais tout aussi séduisantes. Vous les porterez avec plaisir aux soirs de fête. a) Robe-pantalon style mandarin avec soutache argentée. Bleu, rose, beige, 8 à 16 ans, 45.00 b) Robe longue décolletée en "V". Jupe ouverte sur le côté. Avec culotte "Ho Pant". Or ou argent, 8 à 16 ans. $40.00

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 531, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Ecrivez C.P. 1277
Téléphonez 529-9292.

Joyce Palmer

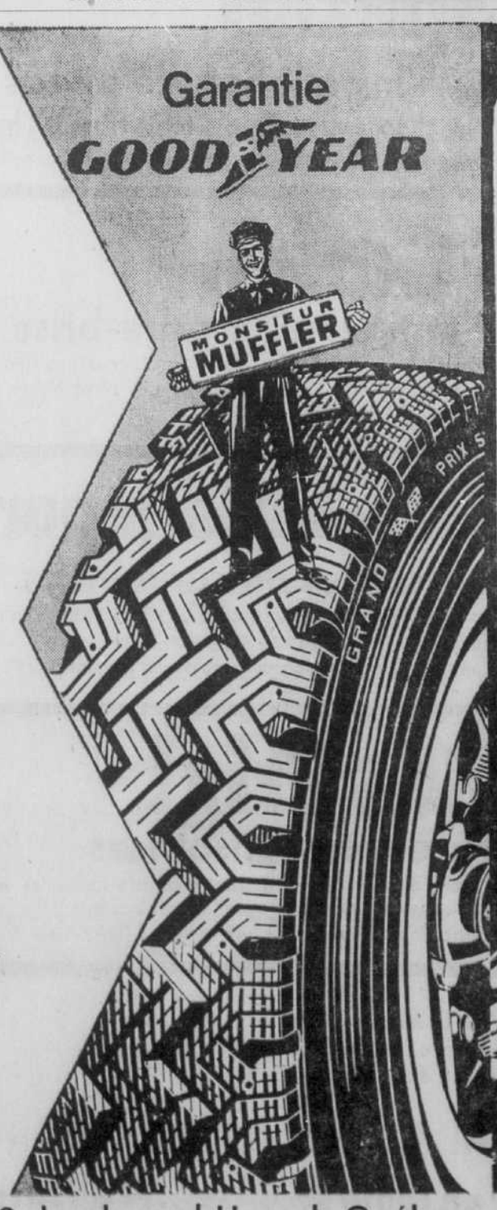
$11.95
GRAND PRIX
Rechapés
Toutes grandeurs
Noir

VOICI DEUX DE NOS SPÉCIAUX

$19.95
" Sure-Grip IV "
Pneus d'hiver neufs
Nylon 4-plis
Toutes les Grandeurs Populaires

$1.00 INSTALLATION
NOUS RECONNAISSONS LA PLUPART DES CARTES DE CRÉDIT

Garantie GOODYEAR



683-2151
PEAU D'CHIEN
UNE VRAIE
GRANDE VENTE
A toutes les succursales

572, boulevard Hamel, Québec.

Les employés de l'U. de Montréal rejettent les offres patronales

par Lise LACHANCE

Les employés de soutien de l'Université de Montréal ont rejeté dans une proportion de 89.5%, hier soir, les offres finales des autorités universitaires. Quatre cent quatre-vingt-douze personnes ont voté contre un règlement dans les conditions actuelles, alors que 57 se sont prononcées pour et que 10 bulletins ont été annulés.

C'est la deuxième fois depuis le début de la grève, le 4 octobre, que les 1,000 employés aux bureaux, aux laboratoires (techniciens, aides) et aux services (librairie, polycopie, magasins scolaires, courrier, etc) opposent un refus catégorique aux offres patronales. Ils ont suivi en cela la recommandation de leur comité de négociation et de leur conseil syndical.

Les dirigeants local 1244 du syndicat canadien de la Fonction publique ont révélé aux membres réunis en assemblée générale, hier soir, à la place Laurier (sur la rue du même nom, dans la métropole) que l'augmentation réelle offerte par l'université sur la masse salariale est de 3.5%, alors que leurs demandes s'élèvent à 11.5%, c'est-à-dire à $550,000 comparativement à $166,000. La masse salariale que l'université est prête à engager se chiffre aux environs de 4.5 millions. Quant à la hausse des échelons, elle est de 3.6%. Donc, au total, une augmentation de 7.2%. Le montant forfaitaire dans la période allant du premier juin 1971 à la signature du contrat aurait été de $90 pour tous.

Rares, cependant, sont ceux qui savaient l'augmentation précise qu'ils auraient reçue s'ils avaient accepté les offres, car la classification des tâches n'est pas encore faite. De plus, comme la classe la plus haute a été abolie, le salaire maximum 1970-1971 dégringolait de $9,372 à $8,352, selon l'échelle proposée.

Les responsables du syndicat ont qualifié les propositions patronales de vagues et de compliquées. Ils ont en outre accusé l'université d'avoir fait marche arrière sur certaines offres (par exemple la sécurité d'emploi, les congés de maternité) comparativement à des indications verbales antérieures que leur avait fournies le médiateur du ministère du Travail, M. Yvon Dansereau.

La question des "fiers - à - bras", qui se sont livrés à des actes de violence sur le campus, dans la nuit de jeudi à vendredi derniers, est revenue sur le tapis à plusieurs reprises hier soir. Le syndicat affirme toujours que ces personnes étaient à la solde de l'université.

M. Raymond Legendre, directeur de grève, a soutenu à ce propos: "depuis le 4 octobre (jour de débrayage), l'Université de Montréal a investi $100,000 des fonds publics dans la pègre". Les responsables du syndicat assurent en effet — selon le chiffre d'un administrateur de l'université, M. Jean Gérin-Lajoie, président du syndicat des Métallurgistes unis, section Québec que ces "fiers -à - bras" venus prêter main-forte à l'agence privée de sécurité recevaient un salaire de $9 par jour.

Gérin-Lajoie a affirmé hier, dans un communiqué, que le syndicat a pu identifier de façon certaine un dizaine de ces individus. D'autre part, le secrétaire général de l'Université de Montréal, M. Jacques Girard, déclare dans un autre communiqué que ces personnes sont des grévistes et des sympathisants.

Le président du syndicat de la Fonction publique, M. Robert Lachance, a demandé aux grévistes de reprendre dès aujourd'hui leur piquetage. Il les a invités, en outre, à participer à la manifestation qui doit se tenir dans les rues de Montréal, vendredi soir, pour appuyer les 350 employés de La Presse (typographes, clicheurs, photograveurs) mis à pied il y a plusieurs mois.

Moyenne et Basse Côte-Nord

L'aide fédérale permettra de régler l'approvisionnement en eau potable

Trouver une solution au problème cuisant d'approvisionnement en eau potable sur la Moyenne et Basse-Côte-Nord, semble devoir être plus facile que de réaliser l'état du problème lui-même.

Déjà le gouvernement du Québec a été avisé que les prochains versements du gouvernement fédéral au Québec, qui seront de l'ordre de $300 millions, pourront servir au financement de ce projet de règlement qui atteindra des sommes fantastiques, de l'ordre de plusieurs millions de dollars.

Une évaluation récente faite par la Régie des eaux du Québec donne un chiffre très approximatif de $2,265,000; le financement du projet fera grimper la somme à près de $4 millions. Les distances et les difficiles conditions de construction seront aussi responsables des sommes importantes qui devront être versées dans cette région pour approvisionner en eau potable une population inférieure à 12,000 habitants.

Le député fédéral du comté de Manicouagan et secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics, à Ottawa, M. Gustave Blouin, a précisé qu'en vertu de telles ententes le gouvernement fédéral défraiera 75% des travaux effectués.

C'est donc dans le cadre d'un "fédéralisme rentable" que semble vouloir se régler un problème qui fait l'objet d'études dites "sérieuses" depuis plus de 10 ans.

Ce problème de santé publique touche toutes les petites communautés (à l'exception d'une) de cette région qui s'étend sur le littoral à l'est de Sept-Iles sur une distance de près de 500 milles jusqu'à la frontière du Labrador.

Toutefois, ajoutait le député Blouin, le projet sur "papier" devra être présenté au gouvernement fédéral au plus tard le 31 janvier prochain.

Si les plans sont acceptés et les versements autorisés, les travaux devront débuter au plus tard le 1er mai 1972.

Mackasey indique qu'un bill sera repensé

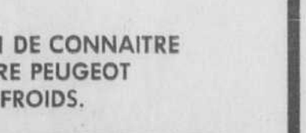
Le ministre du Travail Bryce Mackasey a déclaré, hier, que les termes d'un projet de loi qui donnerait aux syndicats le droit de faire la grève sous le prétexte d'introductions de nouvelles méthodes de production est mal compris et sera probablement changé.

Les unions ne pourraient empêcher les progrès désirables de la technologie.

Ces méthodes pourraient faire l'objet de négociations, sans nuire aux innovations indispensables.

En fait, a expliqué le ministre canadien du Travail, l'esprit du projet de loi est d'encourager les groupements syndicaux et les patrons à inclure dans leurs conventions collectives des clauses portant sur ces changements technologiques.

Le projet de loi en question a été jusqu'à maintenant fortement critiqué par les patrons en général qui estimaient que les syndicats en tireraient plus de puissance.



REPONSE PAGE 21

Habits d'hiver FINA:

C'est maintenant le temps de prendre le temps et d'économiser.*

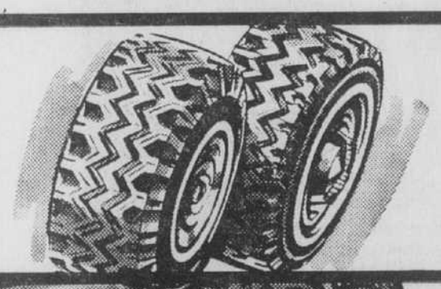
Pourquoi maintenant?

En habillant votre voiture pour l'hiver dès maintenant, vous évitez la bousculade du "lendemain matin après la première tempête". De plus, dès aujourd'hui, le détaillant FINA de votre voisinage a le temps d'habiller votre voiture pour l'hiver. Le travail sera donc bien fait et fait rapidement.

Quelles économies?

Vous économiserez sur les produits et services ayant trait à la sécurité de votre voiture: par exemple, les câbles de survoltage, les fusées signalisatrices et l'installation des pneus d'hiver.

Pensez-y bien:
dès demain, votre auto pourrait être prête à affronter l'hiver.



Pneus de qualité!

Sur tous les pneus FINA, vous pouvez prendre jusqu'à douze mois pour payer avec la carte de crédit FINA.

Les pneus "Sno-Line" FINA (Vous ne payez pas plus pour les pneus à flanc noir 6.50/13.) **$18.95**

Les pneus "Executive Traction" de FINA Extra-larges, ceinturés pour plus de sécurité. (Vous ne payez pas plus pour les pneus à flanc noir E-76/14.) **$27.85**

Spécial

sur l'installation de pneus d'hiver, avec changement d'huile et de filtre à l'huile.

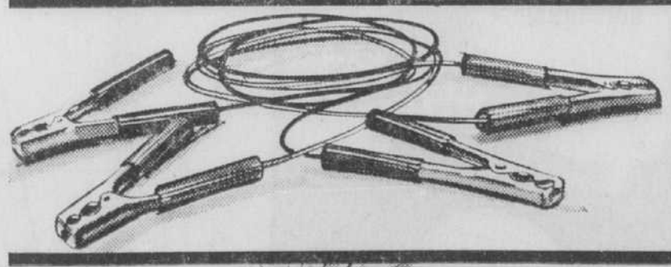
Seulement **99¢*** la paire

Voyez le détaillant FINA de votre voisinage pour connaître la durée de cette offre.

1 Gallon GRATUIT

d'antigel pour pare-brise.

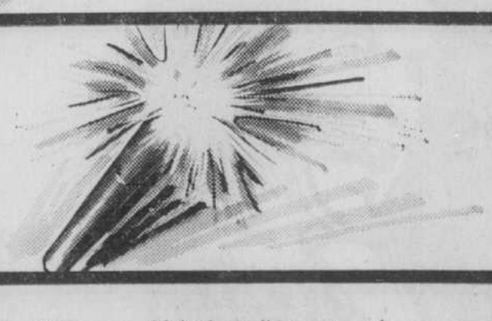
Achetez une paire d'essuie-glace et obtenez gratuitement* un gallon d'antigel pour pare-brise FINA (protection jusqu'à 35 degrés sous zéro). Venez nous voir dès aujourd'hui—cette offre se termine le 15 novembre 1971.



Économies importantes $1.99*

sur câbles de survoltage. la paire

Epargnez, ou faites épargner à un ami, le coût d'un remorquage.
Toutes les instructions sont comprises.
Cette offre est en vigueur jusqu'au 15 novembre 1971 ou jusqu'à épuisement du stock.



Bas Prix!

Fusées signalisatrices

Maintenant à **49¢*** chacune.

Faciles à utiliser. Elles pourront vous être fort utiles. Achetez-en quelques-unes dès maintenant, à très bas prix.
Offre valable jusqu'au 15 novembre 1971.

En 1969, nous déclarions: "A notre avis, nous pouvons être beaucoup plus utiles à nos clients en nous efforçant d'apporter des améliorations à notre propre secteur d'activités i.e. l'approvisionnement en produits pétroliers, l'entretien et la réparation des automobiles."
Aujourd'hui, nous y croyons toujours.

PETROFINA CANADA LTÉE

FINA

*Chez tous les détaillants FINA participant.

Pour rouler en toute sécurité ... et de façon économique.

CLINIQUE PEUGEOT

UNE INSPECTION GRATUITE DE VOTRE PEUGEOT LES 27, 28 ET 29 OCTOBRE

au

GARAGE BOLDUC INC.

LA MEILLEURE FACON DE CONNAITRE LES BESOINS DE VOTRE PEUGEOT AVANT LES GRANDS FROIDS.

24 POINTS IMPORTANTS

seront vérifiés par des techniciens experts.

LE TOUT

GRATUITEMENT

au

GARAGE BOLDUC INC.

1365, Chanoine-Morel, Sillery
Tél.: 688-9114

Entretiens encore ajournés sine die entre la Presse et ses syndiqués

MONTREAL (D'après la PC) — Les parties en présence dans le conflit de la Presse ont ajourné sine die leurs entretiens, hier, après avoir attendu pendant deux heures dans les salles séparées, dans les bureaux du ministère du Travail, rue Crémazie. La nature du désaccord n'a pas été mentionnée. La partie patronale, on le sait déjà, tient à négocier séparément avec les syndicats, alors que ces derniers tiennent à leur front commun.

Le ministre Cournoyer avait demandé aux syndiqués, dimanche, de reprendre le dialogue dès lundi, après que le ministre eut pris connaissance des conclusions de l'enquêteur spécial, M. Antoine Hébert. D'ailleurs, les syndiqués ont paradé devant le bureau du ministre, hier matin, et le ministre s'est entretenu avec eux, après avoir renvoyé l'escouade mobile de la Sûreté de Québec et avoir même reçu une délégation syndicale.

Plusieurs points ont été éclaircis, dit M. André Leclerc, porte - parole de la FTQ et les deux parties ont même consenti à se rencontrer. M. Cournoyer a précisé que le rapport de l'enquêteur était un instrument de travail et ne serait pas rendu public, pour l'instant. La Presse a tenu une séance d'information, hier soir, pour tous les employés syndiqués. Une manifestation est organisée par le syndicat pour vendredi prochain et est organisée par la FTQ. Le syndicat des journalistes CSN) organise pour sa part un "teach-in", au centre St-Edouard.

D'autre part, si le conflit de la Presse n'est pas réglé prochainement, M. Réné Lévesque craint le pire et il a invité le ministre Cournoyer à exercer sur la direction du journal toute la pression dont il est capable, s'il est convaincu d'avoir trouvé une solution au problème. D'après M. Lévesque, il a démorqlisation chez les syndiqués, chez les journalistes, et il y a aussi les manifestations. Pour lui, les propriétaires de la Presse ont empiré le problèmes au point de vue financier, et dans des circonstances à peu près semblables, le Montreal Star, avec les mêmes syndicats, des effectifs comparables et un tirage sensiblement le même, a réussi à régler le problème.

D'autre part, le syndicat général des communications, section de la Presse, a déclaré hier dans un communiqué que "la détérioration de l'information s'est sérieusement accélérée. Les cas de censure, directe et indirecte, se sont multipliée et l'intervention de la direction dans le travail des journalistes prend désormais un tour carrément politique". Dans le même communiqué, on annonce que les journalistes ont demandé la démission du directeur de l'Information, M. Roger Mathieu.

Le communiqué du syndicat des journalistes souligne que dans tout ce qui touche le conflit de la Presse avec ses typographes, le quotidien ne se donne même "plus la peine de se donner une façade objective". On se plaint de coupures dans les textes, de nouvelles qui ne sont pas publiées, etc. Le message ajoute que l'espace à l'information a été réduite et le budget de la rédaction diminué depuis le conflit avec les typos.

Dans leur communiqué, les syndiqués disent que la Presse cherche à dépolitiser l'information en camouflant dans ses pages intérieurs les nouvelles à caractère politique et social. Gabriel Loubier, chef de l'Unité - Québec s'est dit révolté du dernier sondage de Sonopresse concernant les quatre leaders des partis politiques provinciaux. Dans ce sondage, Bourassa recevrait 48% de popularité, Lévesque 25%, Sanson et Loubier, 4% chacun. M. Loubier entend soumettre le cas à la commission parlementaire sur la liberté de presse, à l'automne. Loubier soutient que Sonopresse n'est pas assez honnête pour dévoiler le nom de ceux qui se cachent derrière lui, semble vouloir démolir de façon mesquine le visage de certains individus ou groupements pour servir les intérêts de personnes non identifiées. M. Loublier ajoute que "c'est drôlement dramatique de faire biaiser l'opinion publique par des sondages semblables qui sont sans valeur".

La CSN critique sévèrement le Conseil régional de développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le Conseil régional de développement disparaîtra d'ici à trois ou quatre mois, s'il ne réalise pas des choses concrètes, a prédit hier soir le président du Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay - Lac - Saint - Jean, M. Claude Girard.

Parlant devant l'assemblée du Conseil central de la CSN à Chicoutimi, M. Girard a soutenu que le CRD ne méritedésormais la confiance que d'un nombre extrêmement limité de personnes dans la région.

Quant à l'assemblée syndicale, elle a approuvé la critique sévère servie au CRD par le président, dans une atmosphère alourdie par les conflits patronaux - ouvriers qui perturbent la région et par le nombre sans précédent de luttes supportées actuellement par la CSN.

Selon M. Girard, le CRD est en train de s'effriter et seule la réalisation d'un des nombreux projets qu'il a mis en chantier lui permettra de survivre.

ON "ENTERRE" L'USINE DE KRUGER

Pour sa part, le coordonnateur régional de la CSN s'est attaqué au projet de Kruger à Saint-Félicien en déclarant que la CSN a toujours considéré le projet de Kruger comme une fumisterie.

Plusieurs syndicats, dit-il, ont fait leur deuil de ce projet et certains sont même disposés à lui payer un enterrement de première classe, car, précise M. Ouellet, il importe plus de stabiliser les emplois dans l'industrie déjà chancelante des pâtes et papiers que de continuer à rêver aux "miracles".

D'importants éclaircissements sur l'exploitation forestière au Québec doivent d'ailleurs être apportés au congrès de la Fédération de la pulpe et du papier qui débute à Québec demain. Un mémoire traitant de ce secteur de l'industrie doit y être dévoilé par l'économiste Yvon Valcin.

D'autre part, le président du Conseil central a confirmé qu'une action d'envergure en faveur des chômeurs doit être entreprise au Saguenay - Lac - Saint - Jean. Un groupe de chômeurs vient d'ailleurs de soumettre un projet devant leur permettre de retourner sur le marché du travail.

UN PRETRE ET LE CHANGEMENT SOCIAL

Un prêtre qui depuis un mois oeuvre parmi les chômeurs et les assistés sociaux de Jonquière a déclaré aux membres du Conseil central qu'il voulait "être avant tout un agent de transformation sociale".

Ordonné prêtre il y a 19 ans, M. Maurice Savard a déclaré: "Je suisseul présentement mais je devrais être aidé par les grands séminaristes qui sont dans leur incubateur, là-bas . . ."

L'assemblée a par ailleurs accepté une recommandation de l'exécutif syndical qui assure le financement partiel de la besogne abattue par l'abbé Savard, travailleur social qui a vécu dans les quartiers les plus pauvres de Montréal que sont Saint-Henri et Sainte - Cunégonde.

Ce soutien financier, voté par les syndicats de la région, s'élève à $60. par mois. De plus, le président Girard a lancé un appel aux militants les invitant à constituer une équipe autour de M. Savard.

Un agent de bien-être syndiqué a pour sa part pris à partie le coordonnateur Ouellet parce qu'il avait dénoncé récemment des tactiques unifiées contre des pauvres par des fonctionnaires du ministère des Affaires sociales.

Ce protestataire a notamment rappelé que dans le secteur de Chicoutimi seulement, on dénombre 3,400 assistés sociaux et que la tâche n'est donc pas facile pour les agents de bien-être gouvernementaux.

Pourquoi garder vos boutons?
REPONSE PAGE 21

La présence de la religieuse est encore appréciée dans l'éducation d'aujourd'hui (Mlle Thérèse Baron)

Par Normand Fréchette

Quelle considération la religieuse enseignante retire-e-elle de la société, la famille et même l'Eglise dans son acharnement à continuer l'exercice de sa fonction au sein du système actuel de l'éducation au Québec ?

Des réponses à cette question ont été apportées par des représentants des trois éléments cihaut mentionnés, qui ont fait connaître leurs points de vue au cours de la réunion annuelle de l'Association des religieuses enseignantes du Québec.

Ainsi sur les 9,000 membres environ du groupement, quelque 350 déléguées de toutes les parties de la province de Québec, réunies au collège Notre-Dame de Bellevue, en fin de semaine, ont pu se rendre compte que le travail des religieuses enseignantes dans l'éducation d'aujourd'hui, est encore apprécié.

L'ETAT

"Le monde de l'éducation, celui d'aujourd'hui comme celui d'hier et celui de demain, a besoin de la présence de la religieuse; comme professionnelle de l'enseignement, elle constitue une ressource humaine d'une valeur reconnue; comme religieuse, c'est-à-dire en raison même de sa consécration à Dieu, elle porte un témoignage qui lui est propre. En tant que telle, la religieuse doit rester présente au système public comme au système privé d'enseignement".

En exprimant cette conviction, le sous-ministre adjoint au ministère de l'Education, Mlle Thérèse Baron, a émis l'opinion qu'il fallait reconnaître les sacrifices consentis par les communautés religieuses pour doter aussi bien le réseau public que le réseau privé de l'enseignement, d'un personnel enseignant et dirigeant d'une haute compétence technique.

"Avant que les commissions scolaires et le ministère de l'Education mettent à la disposition du personnel enseignant des bourses de perfectionnement, avant que les laics puissent jouir de congés d'étude avec ou sans solde, vos communautés acceptaient qu'une partie importante de leurs effectifs se perfectionne au Québec et même à l'étranger afin d'améliorer la qualité de l'éducation au Québec."

"Tous ces efforts, passés et présents, ont assuré une présence professionnelle de haute qualité, dont les effets se continuent non seulement aux niveaux de l'école et du collège d'enseignement général et professionnel, mais également à tous les niveaux des structures administratives. Et le ministère profite de la compétence des religieuses à l'intérieur de ses services, dans les organismes de consultation et dans les organismes professionnels qui contribuent à leur façon au progrès du système d'éducation".

Elle mentionna aussi qu'il ne fallait pas minimiser dans la pratique quotidienne de l'enseignement le support que peut apporter à la religieuse sa vie communautaire.

"Au moment où la nécessité d'un travail d'équipe au sein d'un école apparaît avec de plus en plus de netteté, dit-elle, il peut être opportun de rappeler que cette exigence d'aujourd'hui peut déjà se vivre au niveau de vos maisons et qu'elle doit maintenant s'étendre à l'ensemble du personnel d'une école. Dans cette mise en commun, dans cette approche multidisciplinaire des problèmes, l'expérience de la religieuse peut être bénéfique pour l'ensemble."

"Au sein d'une société de consommation que beaucoup de jeunes rejettent totalement, la religieuse témoigne de l'existence et de la primauté des valeurs spirituelles."

"Il existera demain des écoles non confessionnelles. Rien n'empêchera que la religieuse y soit présente selon un mode qui respecte le choix des parents quant au caractère de l'école, qui respecte également les convictions personnelles et la liberté i térieure des étudiants".

LES PARENTS

Prenant la parole tour à tour, M. Gilles-André Grégoire, secrétaire e l'Association des institutions d'enseignement secondaire, et Mme Grégoire ont d'abord esquissé un tableau de la famille moderne qui sait so'rganiser, selon ses aspirations, pour obtenir une existence facile et profitable avec la naissance de quelques enfants, l'utilisation d'une automobile, d'un foyer confortable avec de multiples "boutons", l'adon aux loisirs sains, ainsi que l'usage, dans certains cas, du divorce et de l'avortement.

A leur avis, le courant actuel leur apparaît être à l'origine de la désincarnation de l'individu. Cette situation doit inciter la religieuse enseignante à réagir, à donner le coup de barre qu'il faut et à réincarner, dans l'esprit des gens, l'image idéale qu'ils ont gardée d'elle, soit de celle qui assume ses vraies responsabilités.

"Ce qui m'apparaît tragique dans la situation actuelle, dit Mme Grégoire, ce'st que vous, religieuses (et il en est de même pour les religieux et les membres du clergé), vous êtes coincées, car l'entourage continuera d'exploiter vos petits côtés humains".

"Mes soeurs, il me semble que le premier effort à tenter, pour ne pas donner emprise à un défaitisme, est de ne pas renier le passé, mais de s'en servir et d'en tirer ce qu'il faut pour édifier l'avenir. Vous devez continuer à avoir foi en votre action et de na pas démissionner devant la tâche qui vous incombe".

De son côté, M. Grégoire se dit étonné de constater que 80 pour cent des religieuses enseignantes oeuvraient dans le secteur public pendant que leurs communautés fermaient les institutions qu'elles possèdent, parce qu'elles n'ont plus de relève.

LE CLERGE

Tentant de définir les nouvelles tâches de la religieuses enseignante au coeur du projet scolaire du Québec, M. l'abbé Gilles Raymond, adjoint au secrétaire général de la Conférence canadienne, s'est dit d'abord d'avis que l'enjeu no 1 de la catéchèse et de la pastorale dans la'venir était l'engagement professionnel qui devrait se traduire dans toutes les activités pédagogiques.

Après avoir allégué que c'était le silence de ce côté, il affirma qu'il était plus que temps qu'il soit rompu. Il s'est dit aussi que l'engagement professionnel ne devait pas aboutir au professeur d'une matière, mais qu'il devait de considérer comme un agent de croissance et de développement de l'individu, sinon qu'il y avait lieu de penser à fermer les écoles.

Projet de loi 65

Trois séances d'auditions supplémentaires

La commission parlementaire qui étudie présentement le projet de loi 65 sur la réorganisation des services de santé et des services sociaux au Québec tiendra trois séances supplémentaires d'auditions publiques afin de permettre à d'autres organismes ou personnes de se prononcer sur le sujet.

C'est ce qu'a fait savoir hier, par un communiqué, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

Ces trois séances supplémentaires, qui seront tenues les 9, 10 et 11 novembre prochains, viendront s'ajouter aux cinq séances passées. Afin que la commission soit accessible au plus grand nombre d'organismes et personnes intéressés, les auditions du 9 se tiendront dans l'après-midi et en soirée, dans l'avant-midi et en après-midi, le 10, et au cours de l'avant-midi, de l'après-midi et de la soirée, le 11.

La ville de Montréal offre une augmentation de 7.1% aux pompiers

MONTREAL (PC) — Des négociateurs de la ville et l'Association des pompiers de Montréal doivent reprendre les pourparlers, aujourd'hui, en vue de résoudre le conflit qui a provoqué un arrêt de travail de sept jours, la semaine dernière.

La ville offre aux pompiers, qui exigent la parité avec leurs homologues torontois, une augmentation de salaire de 7.1 pour cent.

Cette augmentation porterait leur salaire annuel de $9,385 à $10,050. Le revenu annuel des pompiers de Toronto est de $10,663.

M. Jacques Morin, président des 2,400 membres de l'Association des pompiers de Montréal, s'est déclaré optimiste, lundi, à l'approche de la reprise des négociations.

Il a révélé que les avocats de l'association avaient reçu, de la ville, l'assurance que les 38 pompiers immpliqués dans des procédures judiciaires ne perdraient pas leur emploi. Leurs procès doivent avoir lieu les 8 et 9 novembre.

Rappelons qu'un règlement municipal interdit à tout homme ayant un dossier judiciaire de faire partie du Service des incendies de la Ville de Montréal.

Selon M. Morin, plusieurs hommes sont retournés au travail, la semaine dernière, croyant que les accusations d'outrage au tribunal portées contre eux figureraient à un éventuel dossier et, par conséquent, leur feraient perdre leur emploi.

La ville avait demandé une injonction, quelques heures après l'arrêt de travail du 14 octobre, devant le refus des pompiers d'accepter son offre salariale.

Ignorer l'injonction équivalait à un outrage au tribunal et rendait chaque pompier passible d'une amende pouvant aller jusqu'à $50,000 par jour. Les pompiers ne sont toutefois retournés au travail que le 20 octobre.

dans 2 jours vous en aurez plein les bras...?

prêts hypothécaires pour les propriétaires

Etre propriétaire de sa maison, c'est comme avoir de l'argent en banque. L'accroissement de la valeur monétaire que prend avec le temps votre propriété vous donne un pouvoir d'emprunt spécial auprès des Associates.

Cette valeur vous permet d'emprunter de l'argent pour tous travaux d'amélioration ou pour de grands achats comme l'acquisition d'une voiture, d'un chalet, d'un bateau ou toute autre chose . . . jusqu'à $10,000 et parfois davantage encore.

Pour plus amples détails et service confidentiel et rapide, passez nous voir ou téléphonez. Nous n'attendons qu'une occasion de mettre notre expérience à votre service.

ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED — LES ASSOCIES

'71 c'est la mode en liberté

FOURRURE VRAIE MANTEAU CHIC...

CENTRE-VILLE — PLACE LAURIER — Norman & Fils — MAINTENANT A PLACE FLEUR DE LYS

NORMAN FILS — 2e E. Jean — 280 3 Av. O Chabro...ué.

Dites: "Portez à mon compte Norman"

Y voit.

DEUX MODELES FAITS DE VERITABLE PEAU DE MOUTON

Ces deux manteaux sont fabriqués en peaux naturelles, fini suède. Bien coupés, ils soulignent bien la silhouette tout en étant très douillets.

a) Eblouissant, ce manteau midi garni de véritable mouton blanc, ligne près du corps. Poches sur le côté. Miel doré ou brun nègre, intérieur blanc. 8 à 16. $210.

b) Manteau court garni de mouton blanc, légèrement ajusté, poches sur le biais. Peaux de couleurs brun nègre ou miel doré, intérieur blanc. 8 à 16. $130.

Le nombre des chômeurs montréalais pourrait rejoindre celui des Maritimes l'hiver prochain

MONTREAL (PC) — Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a admis, hier, au cours d'une conférence de presse, que les mesures prises par le gouvernement au cours des 18 derniers mois pour combattre l'inflation étaient responsables de l'augmentation du taux de chômage.

"Les plus récentes statistiques, a-t-il dit, démontrent que c'est la province de Québec qui est la plus durement touchée."

On ne peut espérer la prospérité pour le Québec si on ne prend pas d'abord les mesures pour relever l'économie de Montréal, a poursuivi M. Marchand.

C'est le message que M. Marchand a voulu transmettre aux industriels qu'il invite à se prévaloir des avantages du programme fédéral qui fait de Montréal une "zone désignée" depuis le 1er janvier 1971.

"Il faut atteindre le maximum des possibilités, a-t-il dit. Il faut que le coup se donne à ce moment-ci et on ne veut pas le rater."

"J'ai voulu lancer l'alerte, ajoutait - il, soulignant qu'au cours de l'hiver prochain à Montréal, le nombre des chômeurs pourrait rejoindre celui des provinces maritimes.

Le programme fédéral pour la région désignée de Montréal prendra fin le 30 juin 1972 et M. Marchand croit qu'il faut absolument d'ici là, redonner à Montréal son rôle de premier plan "avant qu'elle ne doive à nouveau marcher sur sa propre vapeur".

Se référant au rapport "Higgins - Martin - Raynauld", le ministre a fait observer que depuis 1951 à Montréal, la création nette d'emplois n'a été que de 2,000 par année en moyenne. "C'est pourquoi, a-t-il expliqué, il faut encore reprendre le temps perdu et faire de Montréal le pôle de croissance économique.

CRITIQUES

Tout en affirmant que les neuf premiers mois d'application du programme du ministère ont donné des résultats satisfaisants M. Marchand ajoutait: "si Montréal ne peut pas maintenir un rythme de croissance raisonnable, on va donner des coups d'épée dans l'eau."

Au cours de sa conférence de presse, le ministre de l'expansion économique régionale a fustigé les observateurs, les éditorialistes et les journalistes "mal informés" qui tentent de faire croire que ce programme coûte trop cher pour ce qu'il rapporte. "J'ai la conviction que nous avons stimulé les investissements au moment opportun."

Bien prêt à reconnaître qu'il a pu se glisser quelques erreurs de parcours, M. Marchand se dit convaincu qu'il n'y a pas eu d'abus et que, de façon générale, le programme a été bien administré.

Aux autres qui crient à la centralisation, prétendant que le ministère ainsi structuré ne peut être aussi efficace, M. Jean Marchand répond qu'il n'y a rien de plus faux et qu'il ne faut pas connaître beaucoup le développement régional pour penser ainsi. "C'est un ministère très décentralisé." Il a notamment fait valoir que seulement 600 des 2,000 fonctionnaires du ministère oeuvrent à Ottawa, les autres étant répartis à travers le reste du pays. "Il nous faut un personnel important à Ottawa pour assurer la coordination", a-t-il expliqué. Et il souligne que les grandes régions du pays sont dotées de directeurs de services.

CAMPAGNE

Enfin, tout en comprenant que certains analystes s'étonnent que des industries procèdent à des mises à pied même après avoir bénéficié de subventions, M. Marchand estime déjà appréciable que le programme de subventions réussisse à maintenir la main-d'oeuvre en place et empêche la situation de se détériorer davantage.

Selon le ministre, 855 entreprises ont accepté les offres de subventions du fédéral et 37,524 nouveaux emplois seront ainsi créés au Canada. Ces programmes ont nécessité des investissements de l'ordre de $758 millions dans la construction d'usines de transformation et de fabrication, et dans l'achat de machinerie et d'équipement industriels. L'apport du fédéral atteint $165 millions.

Au Québec, le ministère a subventionné 418 projets et déboursé $63 millions pour une perspective de 18,600 nouveaux emplois.

Malgré les efforts de publicité du ministère, M. Marchand est d'avis que bon nombre d'entreprises ne connaissent pas la loi sur les subventions au développement régional.

C'est le pourquoi d'une campagne intensive d'information que le ministère entreprend au Québec, visant à éveiller à nouveau les industriels sur les programmes de subventions, les garanties de prêts, les bénéfices offerts, la procédure à suivre pour en bénéficier et aussi pour attirer leur attention sur l'échéance prochaine, le 30 juin 1972, du programme pour la région désignée de Montréal.

la ville de québec

AVIS AVIS

ELECTIONS MUNICIPALES

BUREAU DU GREFFIER

Avis aux électeurs du district Neufchâtel

Je donne avis aux électeurs du district Neufchâtel de la Ville de Québec que la PRESENTATION DES CANDIDATS pour la charge de conseiller du district Neufchâtel aura lieu à l'Hôtel de Ville de Québec, le troisième (3e) jour du mois de novembre, en l'année 1971, entre midi (12.00) et quatre (4.00) heures de l'après-midi, et que dans le cas où le SCRUTIN deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la Loi, ce SCRUTIN sera ouvert le septième (7e) jour du mois de novembre, dans l'année 1971, depuis dix (10.00) heures le matin jusqu'à huit (8.00) heures du soir, dans chacun des arrondissements de votation.

Donné sous mon seing à Québec, ce dix-huitième jour d'octobre 1971.

Pierre-F. Côté,
Greffier de la Ville et Président général des élections

L'Opposition trouve insuffisantes les exemptions de base de l'impôt sur le revenu des particuliers

par André BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Les trois partis de l'Opposition ont affirmé, hier aux Communes, que les exemptions de base de l'impôt sur le revenu des particuliers prévues dans le bill C-259 ne sont pas suffisamment élevées.

Ce sont les créditistes, par la voix du député de Bellechasse, M. Adrien Lambert, qui ont proposé le plafond le plus élevé d'exemptions, soit $3,000 pour les célibataires et $5,000 pour les gens mariés.

Pour sa part, M. Stanley Knowles, porte-parole du Nouveau parti démocratique, a soutenu que les contribuables dont le revenu est inférieur à $2,000 chez les célibataires, et à $4,000 chez les couples mariés, ne devraient pas être assujettis à la loi de l'impôt.

M. Robert McCleave (PC-Halifax East Hants) a suggéré qu'au regard de 1948, année où fut établi le taux actuel d'exemptions d'impôt, on pourrait fixer les nouveaux revenus non imposables à $1,700 dans le cas d'une personne non mariée et à $3,400 pour les contribuables mariés.

Le projet de loi présentement à l'étude et portant sur la réforme fiscale suggère que les exemptions de base soient portées de $1,000 à $1,500 et de $2,000 à $2,850 pour célibataires et gens mariés, respectivement.

Les Communes ont ainsi amorcé l'étude des articles du bill traitant des exemptions de base de l'impôt sur le revenu des particuliers dont il faut attendre plusieurs motions d'amendement de l'opposition en vue de soustraire un plus grand nombre de Canadiens au rôle de l'impôt.

CREDIT FISCAL

Par ailleurs, les néo-démocrates et les conservateurs ont recommandé au gouvernement de substituer le présent système de taxation du revenu par un régime dit de crédit fiscal.

MM. McCleave et Knowles ont expliqué qu'un tel régime serait plus équitable envers les gens à faible revenu.

Le crédit fiscal tiendrait compte des besoins des économiquement faibles, du nombre d'enfants, des gens âgés et d'autres facteurs.

Selon M. Knowles, il est évident que tout système d'exemption d'impôt uniforme, tel qu'il est pratiqué ici, tend à favoriser ceux qui retirent les plus grands revenus.

M. McCleave a précisé que, dans le système actuel, les riches paient le même pourcentage d'impôt que les pauvres.

D'après le régime proposé par eux, les contribuables qui ne gagnent pas un montant d'argent supérieur au seuil de la pauvreté n'auraient simplement pas à payer l'impôt.

Dans sa réplique, le secrétaire parlementaire du ministre des Finances, M. Pat Mahoney, a rejeté les arguments de l'Opposition en ce qui a trait au coût de la vie comme barême de l'exemption de base des impôts.

Il a expliqué qu'une telle méthode est trop simpliste parce qu'elle ne tient pas compte des divers programmes à caractère social, comme l'assurance-maladie, l'assurance - hospitalisation, les allocations familiales, notamment, lesquels profitent à tous les Canadiens sans exception.

Le programme d'exemptions prévues dans le bill C-259, a poursuivi M. Mahoney, rayera environ un million de Canadiens du rôle de l'impôt et réduira celui de cinq millions d'autres contribuables.

Au sujet du système de crédit fiscal, le secrétaire parlementaire a reconnu qu'il avait du bon mais il a ajouté qu'à sa connaissance, aucun pays n'a adopté un tel processus.

Mais, il est certain que le système d'exemption sur une échelle graduée, en vigueur au pays, n'est pas aussi inflexible que le soutiennent les défenseurs du régime du crédit fiscal, a ajouté M. Mahoney.

Celui-ci a comparé les impôts payés au Canada avec ce qui se produit dans d'autres pays, en prenant comme exemple un célibataire en affaires.

Ce dernier paiera des taxes lorsque ses revenus auront atteint $1,650 au regard de $1,773 aux Etats-Unis, $1,011 au Royaume-Uni et $470 en Australie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 113-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:

JEAN COUPAUD,
instituteur à l'emploi de la Commission Scolaire Régionale du Golfe, et résidant à 345, "A", Evangéline, Sept-Iles.

DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que JEAN COUPAUD, instituteur à l'emploi de la Commission Scolaire Régionale du Golfe et résidant à 345, "A", Evangéline, Sept-Iles, a fait une cession de ses biens le 20e jour d'octobre 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 8e jour de novembre 1971 à 11 heures de l'avant-midi au bureau de Monsieur Raymond Tremblay, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 21e jour d'octobre 1971.

ALBERT VERROEULST,
Syndic.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE,
56 rue St-Pierre, Québec (2),
110 est Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
No: 957-A

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:

JOSEPH-EUGENE LAROUCHE,
faisant affaires autrefois (au 22 août 1970) sous les nom et raison sociale de "L.-T. TRANSPORT ENR.", à Notre-Dame - de - Lorette, Cté Roberval, et récemment "CORDONNERIE OKA", 175 rue N.-Dame, Oka, Cté Deux Montagnes, Qué.

DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que JOSEPH-EUGENE LAROUCHE, faisant affaires autrefois (au 22 août 1970) sous les nom et raison sociale de "L.-T. TRANSPORT ENR.", à Notre-Dame - de - Lorette, Cté Roberval, et récemment "CORDONNERIE OKA" 175 rue Notre-Dame, Oka, Cté Deux Montagnes, Qué., a fait une cession de ses biens le 14e jour d'octobre 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Roberval, le 8e jour de novembre 1971, à 1:30 heures de l'avant-midi au bureau de Monsieur Roland Buissières le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, le 21 octobre 1971.

YVON DELWAIDE, Syndic,

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE,
56 St-Pierre, Québec,
110 est Racine, Chicoutimi.

la ville de québec

SERVICE DE L'AQUEDUC

Avis public est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées:

"Offre pour la fourniture et la pose des conduites d'aqueduc et d'égout sanitaire et d'égout pluvial dans le développement Benoit Dumais, district Neufchâtel, situé à l'ouest du boulevard Savard."

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à JEUDI, le 11 NOVEMBRE 1971, à 11 HEURES 00, heure normale de l'est. Le bureau du Greffier est fermé entre 12h00 et 14h00. Moyennant un dépôt de $50.00 les intéressés peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumission en s'adressant au Secrétariat du Service de l'Aqueduc, suite 533, Hôtel de Ville, Québec.

Les dépôts seront remboursés sur réception des documents complets et en bon état dans un délai de deux(2) semaines après l'ouverture des soumissions.

Dépôt de soumission exigé: chèque certifié: $4,000.00

Québec, ce 20 octobre 1971.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre-F. Côté, avocat

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour le projet ci-après décrit, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie et Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec.
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6239	10,301 sièges de bureaux	Québec

Clôture des soumissions: 19 novembre 1971 — 3:00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Vente de neige ATLAS

Snowshoe ceinturé $27.88*

F78-14, 15 à flanc noir

Un pneu d'hiver ceinturé à un prix raisonnable
Deux câbles de nylon et deux ceintures de rayonne aident à stabiliser le pneu qui demeure plus rond et plus frais. Résultats: plus de traction dans la neige — plus de millage — plus de résistance aux risques de la route.
Le pneu qu'il faut à l'automobiliste qui possède déjà des pneus ceinturés de série 78.
(Le Conseil canadien de la sécurité recommande aux automobilistes d'utiliser des pneus de même structure pour les quatre roues.)

Prix de vente — pneus à flanc noir

Grandeur	Prix de liste suggéré	Prix de vente*	Vous économisez
C78-14	$25.95	$24.88	$1.07
E78-14	$31.95	$27.88	$4.07
E78-15	$31.95	$27.88	$4.07
F78-14	$31.95	$27.88	$4.07
F78-15	$31.95	$27.88	$4.07
G78-14	$36.95	$30.88	$6.07
G78-15	$36.95	$30.88	$6.07
H78-14	$36.95	$30.88	$6.07
H78-15	$36.95	$30.88	$6.07
J78-14**	$41.95	$36.88	$5.07
J78-15**	$41.95	$36.88	$5.07
K78-15**	$41.95	$36.88	$5.07

Flancs blancs: $3 de plus par pneu
**Seulement avec flanc blanc

ATLAS Grip Safe d'hiver $19.88*

F78-14, 15 à flanc noir

Notre pneu d'hiver économique
Un pneu robuste à 4 plis de nylon. Le profil de série 78 donne —de bonnes performances sur les routes enneigées d'hiver.

Prix de vente — pneus à flanc noir

Grandeur	Prix de liste suggéré	Prix de vente*	Vous économisez
650-13	$21.95	$17.88	$4.07
F78-14	$25.95	$19.88	$6.07
F78-15	$25.95	$19.88	$6.07
G78-14	$29.95	$22.88	$7.07
G78-15	$29.95	$22.88	$7.07

Flancs blancs: $3 de plus par pneu

ATLAS All Weather-Gard ceinturé $29.88*

F70-14, 15 à flanc noir

Un superbe pneu d'hiver ceinturé de série 70
Grâce aux ceintures, les rainures de la semelle demeurent plus ouvertes.
- Il mord dans la neige épaisse, la boue, le neige fondante
- Il adhère bien à la chaussée mouillée ou sèche

Son profil extra-large et extra-bas lui donne
- plus de résistance au dérapage sur n'importe quelle route
- plus de stabilité
- plus de traction

Un pneu robuste: 2 plis de nylon pour la carcasse, 2 ceintures de rayonne sous la semelle, un profil large et bas de série 70.

Prix de vente — pneus à flanc noir

Grandeur	Prix de liste suggéré	Prix de vente*	Vous économisez
D70-14	$31.95	$26.88	$5.07
D70-15	$31.95	$26.88	$5.07
E70-14	$36.95	$29.88	$7.07
E70-15	$36.95	$29.88	$7.07
F70-14	$36.95	$29.88	$7.07
F70-15	$36.95	$29.88	$7.07
G70-14	$41.95	$32.88	$9.07
G70-15	$41.95	$32.88	$9.07
H70-14	$41.95	$32.88	$9.07
H70-15	$41.95	$32.88	$9.07

Flancs blancs: $3 de plus par pneu

ATLAS Weathergard "S" $23.88*

F78-14, 15 à flanc noir

Notre meilleur pneu d'hiver à structure croisée
Sa semelle plus épaisse vous assure:
- un meilleur millage
- une meilleure accélération dans la neige
- de meilleurs freinages dans la neige

C'est le pneu qu'il faut à l'automobiliste qui utilise déjà un pneu à plis croisés et qui conduit assez souvent dans la neige.

Prix de vente
En achetant le Weathergard "S", F17-14, 15 à flanc noir, vous économisez $6.07. Aubaines semblables dans les autres grandeurs. Stocks limités. Flancs blancs — $3 de plus.

On est prêt

Achetez avec votre carte de crédit Esso. Choisissez le mode de paiement qui vous convient le mieux.

* Vous ne payez pas plus que les prix indiqués chez les détaillants-participants Esso où ces aubaines sont annoncées et tant que durent les stocks.

SS-1F

Esso

LE PAYSAN
COIN STE-FOY ET DU VALLON
LIVRAISON

Selon un groupe d'avocats

La loi autorise le tribunal à utiliser des preuves recueillies illégalement

TORONTO (PC) — Selon un groupe d'avocats réunis à Toronto en fin de semaine, la loi canadienne autorise les tribunaux à utiliser contre un accusé les preuves recueillies illégalement par la police et oblige pratiquement l'individu à fournir des preuves qui l'incriminent.

Au cours d'une assemblée de l'Association des avocats, Me Charles Dubin, avocat torontois, a expliqué qu'au Canada, des personnes peuvent être forcées de s'incriminer en comparaissant devant des commissions d'enquête et à des audiences tenues dans le cadre de la loi ontarienne sur les valeurs mobilières.

Devant les commissions royales d'enquête, le témoin peut se faire protéger par la loi de la preuve du Canada qui stipule qu'un témoignage ne peut être utilisé contre son auteur s'il est accusé par la suite.

Toutefois, a révélé Me Dubin, le témoignage peut conduire les enquêteurs à dénicher d'autres bases d'accusation.

La loi sur les faillites, la loi de l'impôt sur le revenu, la loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la loi sur les enquêtes de coroner peuvent forcer des témoins à s'incriminer, a soutenu Me Dubin.

De son côté, un criminaliste torontois, Me Arthur Whealy, a affirmé que la preuve devrait être jugée irrecevable dans les cas où la police trouve des preuves au cours d'une perquisition sans mandat ou de vérifications sur les véhicules motorisés.

LOIS ARCHAIQUES

Au cours d'un colloque sur l'efficacité de la loi au regard du problème croissant de la pollution, M. Barry Stewart, professeur spécialisé en droit sur l'environnement à Osgoode Hall, a souligné le caractère archaique des lois actuelles, remplies d'embûches pour ceux qui veulent poursuivre les fauteurs de pollution.

La loi du 19e siècle, a souligné Me Hugh Rowan, avocat de Toronto, fournit " tout un arsenal d'armes" pour combattre les causes de la pollution, sauf dans les cas où un individu n'a pas subi de torts personnels à cause de la pollution.

C'est pourquoi l'intéressé doit présenter sa poursuite en son nom et pour le bénéfice de la population.

Pour sa part, M. W. Bruce Affleck, procureur de district d'Oshawa, a déclaré que la Loi sur les mesures de guerre devrait inclure des mesures de protection contre l'arrestation et la détention arbitraires, car la loi "mène en elle-même à des abus".

Pour Me John G. O'Driscoll, le débat sur la Loi des mesures de guerre se résume à cette question: "Les gens sont-ils disposés, en temps de crise, à faire confiance au pouvoir, ou bien voulons-nous un écrit spécifique ou explicite sur ce qui peut ou ne pas être fait."

L'égalité de tous devant la loi fera l'objet d'un projet de loi, à la présente session (Choquette)

Par PAUL LONGPRE

MONTREAL (PC)—Les "avocats sociaux" qui se spécialisent dans le "droit des pauvres" sont à la pointe de l'évolution juridique québécoise et le ministère de la Justice entend consacrer la présente décennie à réaliser autrement que sur papier l'égalité de tous devant la loi.

Ce sont là les principes de base d'un important projet de loi qui sera soumis à l'Assemblée nationale dès la présente session, en vue d'instituer "une société jouissant d'une grande autonomie par rapport au gouvernement aux fins d'assurer aux citoyens défavorisés du Québec des services juridiques complets", a annoncé hier le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette.

Le ministre s'adressait aux membres du Jeune Barreau de Montréal. Le texte de son discours avait été distribué à l'avance à la presse.

DILEMME

"Nous sommes enfermés dans un dilemme: l'infériorité pratique des économiquement faibles en matière juridique, contredit le principe de l'égalité de tous devant la loi", reconnait M. Choquette.

Bien plus, il affirme que certaines lois vont même jusqu'à différer "selon qu'il s'agit de l'une ou l'autre classe de citoyens".

Rappelant les efforts consentis jusqu'à maintenant au Québec en matière d'assistance judiciaire, il a félicité le Jeune Barreau pour avoir formé à Montréal, dans les années '50, le premier bureau d'assistance judiciaire fonctionnant à plein temps, grâce principalement au bâtonnier Bernard Bourdon et à Me Emile Colas. A cela s'ajoute le fait que le ministère de la Justice a porté à $1.8 million le budget consenti à ce poste pour l'exercice financier en cours, une augmentation de $1 million sur le budget précédent.

REFORME

Il faut d'autres hommes et d'autres sommes importantes. Il faut une législation adéquate. Mais plus encore, a déclaré le ministre aux jeunes avocats montréalais, "il nous faut renouveler notre manière de percevoir et d'aborder les problèmes juridiques des économiquement faibles".

Cette réforme des mentalités, elle devra s'opérer tant chez les juristes que dans les milieux défavorisés. Aux prémiers, M. Choquette cite en exemple les initiatives qui ont vu le jour ces dernières années dans les milieux pauvres de la métropole où des "avocats sociaux", experts de cette nouvelle spécialité juridique du "droit des pauvres" ont tenté avec bonheur d'utiliser la loi "comme instrument de lutte contre la pauvreté".

Elle s'adresse en deuxième lieu aux citoyens défavorisés eux-mêmes qui ont perdu la foi dans le système, au point qu'ils boudent même les services gratuits mis à leur disposition, que ce soit "par fatalisme, par manque de confiance dans les professionnels ou par crainte de la loi, créée selon eux pour châtier, et non pour favoriser la vie en société".

REALISATIONS

Cette réforme a d'ailleurs commencé à s'inscrire dans les faits, a rappelé M. Choquette. Toutes les facultés de droit du Québec offrent des cours en cette matière ou des stages de formation dans les cliniques des quartiers défavorisés.

De plus, le Québec a publié son recueil de droit des pauvres, "le premier et le seul du genre au Canada". Le ministère de la Justice s'est attaché les services d'un "avocat social" pour le conseiller sur les problèmes des économiquement faibles.

Enfin, a-t-il noté, le Bureau d'assistance judiciaire de Montréal emploie présentement 45 avocats à plein temps; il vient d'ouvrir des succursales dans les quartiers défavorisés. Des cliniques d'assistance judiciaire ont surgi depuis peu à Montréal, à Québec et à Sherbrooke.

Il en conclut que l'assistance juridique "se transormera, au cours des années '70, pour aborder le domaine plus vaste du droit des pauvres, renouvelant ses concepts et sa philosophie, élargissant ses structures et constituant d'autres secteurs de spécialisation".

M. Jérôme Choquette

SAVEZ-VOUS QUI VOUS ETES
L'analyse de votre écriture vous révélera votre caractère.
Envoyez un spécimen de votre écriture, nom, adresse et date de naissance.
SERVICE MON CARACTERE ENR.
355, rue St-Paul,
Ch. 107, Québec 2e, Québec.
Votre rapport vous sera posté c.o.d. au coût de $2.00 plus frais d'expédition, 56c.
Satisfaction garantie ou argent remis.

Conférence nationale sur le Droit et la pauvreté, à Ottawa

Une conférence nationale sur le "Droit et la Pauvreté" — la première du genre à se tenir au Canada — se déroulera cette semaine à Ottawa.

Elle groupera quelque 175 représentants du gouvernement fédéral, du barreau, de groupements communautaires et d'organismes d'action sociale.

Organisées par l'Association canadienne des professeurs de droit, section droit des pauvres, ces assises, selon son président, M. Irwin Cotler, professeur à la faculté de Droit Osgoode Hall, ont pour but "d'examiner les répercussions du droit des pauvres sur le plan des rapports entre ce droit et la pauvreté de même que le rôle constructif de la loi et des avocats dans la lutte contre la pauvreté."

Les participants, selon un communiqué émanant de l'organisation de cette rencontre, se pencheront plus particulièrement sur les points suivants: les conséquences des différentes perspectives dans lesquelles s'exerce le droit des pauvres, comme par exemple, qui sont les clients des "avocats des pauvres"; la situation respective des riches et des pauvres devant la loi, à partir de cas tirés du droit criminel, du droit du consommateur, du droit social et du droit de l'habitation; une analyse des divers services d'aide légale aux pauvres, dont l'assistance judiciaire et les services juridiques locaux ou de quartier; les tribunaux et les pauvres et l'avenir des services juridiques à l'intention des plus démunis devant la loi.

Début du procès de 13 prisonniers accusés de 2 meurtres à Kingston

KINGSTON (PC)—On a commencé hier la sélection du jury en vue du procès des 13 prisonniers accusés du meurtre de deux autres détenus durant l'émeute au pénitencier de Kingston en avril.

Environ 300 candidats-jurés se sont présentés hier devant le juge William Henderson. On a d'abord éliminé les employés du ministère du Solliciteur général, le personnel des forces armées utilisé pour mettre fin à l'émeute et les employés du ministère de la Justice, de même que les proches des trois groupes.

Les 13 accusés ont été traduits devant le tribunal avec des boulets de fer aux jambes et des menottes. Le juge Henderson a aussitôt ordonné de les débarrasser des menottes. Il y avait environ 40 policiers municipaux et gardes de la prison dans la cour.

Le juge a interdit la publication des noms des prisonniers qui seront appelés comme témoins durant le procès, qui devrait commencer lundi prochain.

CHOISISSEZ PARMI 36 ANTILLES DIFFERENTES.. TOUTES ITALIENNES.

Cette année, Italian Line propose 36 croisières dans les Antilles, chacune légèrement différente.
Mais chacune d'elle très italienne.
Pour commencer, découpez cette liste de croisieres et emportez-la chez votre agent de voyages. Ils vous aidera à regler les details.

7 de nos 36 croisieres - jusqu'a janvier 1972

		Nom. de jours	Ports visités
8 nov.	Michelangelo	9	St-Thomas, Curacao, St-Marteen
18 nov.	Michelangelo	8	Antigua, San Juan, St-Thomas
21 dec.	Leonardo da Vinci	13	St-Thomas, Grenada, Curacao, Martinique, St-Marteen
24 dec.*	Michelangelo	14	St-Thomas, Aruba, Grenada, Antigua, San Juan
8 jan.	Michelangelo	9	Montego Bay, San Juan, St-Thomas
15 jan.*	Raffaello	13	Aruba, Barbados, Martinique, St-Marteen, St-Thomas
18 jan.	Michelangelo	9	St-Thomas, Curacao, St-Marteen

*départ de Port Everglades, Floride, deux jours plus tard.

ITALIAN LINE — CHACUN DEVRAIT ETRE ITALIEN AU MOINS UNE FOIS PAR ANNEE

Voyages transatlantiques à l'annee longue, croisières dans les Antilles, tours en Mediterrance, ss Michelangelo, ss Raffaello, ss Leonardo da Vinci, ss Cristoforo Colombo.
Pays d'enregistrement: Italie.
Italian Line, Ltd., 3, Place Ville-Marie, Montreal 113, Québec.
Téléphone: (514) 878-9705

Assomption Mutuelle-Vie a de grands projets pour un brillant avenir

le votre!

Le complexe immobilier Place de l'Assomption, d'une valeur de douze millions de dollars, dont la construction est projetée en plein centre-ville de Moncton, est bien plus qu'un ensemble d'édifices. C'est le symbole d'une compagnie qui *est à votre service*, trois cent soixante-cinq jours par an. C'est une réalisation de l'équipe dynamique de l'Assomption Mutuelle-Vie, qui s'efforce de concevoir des programmes à long terme, en vue de vous assurer un accroissement du revenu net sur votre placement. L'équipe dynamique de l'Assomption Mutuelle-Vie travaille également pour vous de bien d'autres façons. Elle met constamment au point de nouveaux programmes et de nouvelles polices pour faire fructifier votre argent et pour vous offrir la meilleure protection d'assurance qui soit. Téléphonez au représentant de l'Assomption Mutuelle-Vie et demandez-lui de vous aider à établir un programme en vue d'un avenir plus prometteur et plus heureux.

Assomption, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie "Moderne comme vos propres besoins"

Siège social: 236, rue Saint-Georges, Moncton, N.B.

AGENCE BAS ST-LAURENT — Fernand Grenon, C.L.U., gérant, Rimouski
AGENCE SAGUENAY — Norbert Cormier, gérant, Arvida

J'ai mes Obligations d'Epargne du Canada

7.19% RENDEMENT ANNUEL MOYEN À L'ÉCHÉANCE

Vous aussi, achetez-en dès aujourd'hui. Il y a tant de bonnes raisons pour s'en procurer! C'est un placement sûr et rentable qui vous permet d'envisager l'avenir avec le sourire.

Faciles à acheter! Vous pouvez en acheter de $50 à $50,000, au comptant ou par versements, à votre travail, auprès de votre banque, caisse populaire, société de fiducie ou chez votre courtier.

De l'argent instantané. Vous pouvez encaisser vos obligations en tout temps, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru.

Elles sont en or! Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada ont un rendement annuel moyen à l'échéance de **7.19%.**

Chaque obligation de $100 vous rapporte **$5.75** d'intérêt la première année, **$6.75** la deuxième, **$7.50** chacune des cinq années suivantes et **$7.75** chacune des deux dernières années. Mais en plus, vous pouvez gagner de l'intérêt sur l'intérêt et ainsi, à l'échéance, vous obtiendrez **$187.00** pour chaque obligation de $100.00!

Les Obligations d'Epargne du Canada . . . un moyen en or pour faire fructifier vos économies. Des centaines de milliers de Canadiens en ont déjà.

...et vous?

MAGASINEZ ET EPARGNEZ AU MAGASIN

MET

Vente 51e ANNIVERSAIRE

Robes "maxi" pour les petites!
Le haut est en acrylique à envers collé, la jupe en Arnel jersey. Une grande maxi mode à prix mini! Teintes variées. Tailles: 4 à 6x.

Blouses
de style western en nylon pour fillettes!
Jolies blouses de style western en nylon lavez-portez, sans repassage requis. Teintes variées. Tailles 7 à 14.

BOTTES pour dames de 15", doublées. Spécial 6.88
BOTTES "COSAQUES" en vinyle pour jeunes filles. Spécial 4.44
BOTTES A ENFILER Wellington en vinyle pour hommes 3.99
CHAUSSETTES en nylon extensible pour garçons 49¢

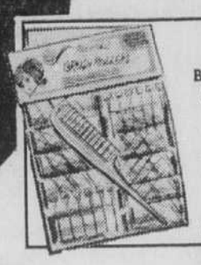
CARPETTES EN BROADLOOM 18" x 30". Choix de teintes et de dos. SPECIAL ANNIVERSAIRE 99¢ ch.

COLLANTS EXTENSIBLES POUR BEBES! Valeurs formidables! Legères imperfections. Ord. 1.50 ch. Tricot nylon en blanc, rose, bleu, jaune. Tailles: 6 à 18 mois et 1 à 3 ans. 77¢

CHAISES DE VINYLE SOUFFLE La toute nouvelle idée pour la décoration de la salle de jeux. Format pour enfants, avec tête de clown ou d'animal. 1.99 ch.

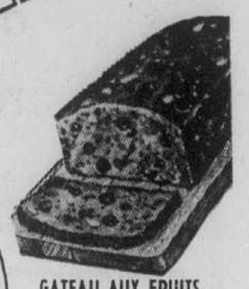
SPECIAL ANNIVERSAIRE
CHANDELIERS
FER NOIR TRAVAILLE DE STYLE ESPAGNOL
Choix parmi une vaste collection de modèles sur table ou muraux. Une idée de cadeau pour Noël.
99¢ ch.

EPARGNEZ 99¢
TRES GRAND **TAPIS A BOTTES** EN CAOUTCHOUC
Teinte de bois ou santal ou gris.

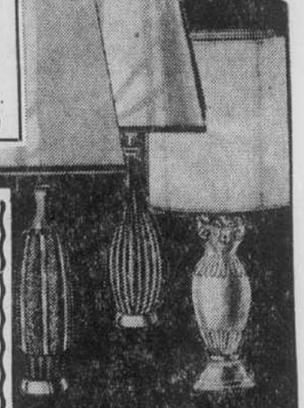


ROULEAUX A CHEVEUX BROSSE FLEXIBLE
GRANDEURS ASSORTIES AVEC PICS ET PEIGNE
SPECIAL
63¢ paq.
(REG. VAL. 1.00)

AU MAGASIN MET...
COKE OU CAFE GRATUIT
AVEC L'ACHAT D'UN SANDWICH CHAUD A LA DINDE
Delicieux sandwich à la dinde servi avec accompagnements.
.77



GATEAU AUX FRUITS de 32 onces pour 1.49
Gâteau de 3 livres à 1.97
ENVELOPPES INDIVIDUELLEMENT
UN GRAND FAVORI TRADITIONNEL. Un délice rempli de fruits sucrés. Un excellent cadeau pour les amis et les relations de travail.



LAMPES HYDRACALES
5.88 ch.
Commandez pour Noël dès maintenant... Un petit acompte suffira pour reserver cet article grâce au pratique plan de mise de côté de Met.

JOLIES **LAMPES DE TABLE** HYDRACALES
Jolies teintes et modèles. Environ 32" à 36" de hauteur. Complet avec abat-jour.

PANIERS A COUTURE IMPORTES. SPECIAL!
Paniers en rayonne tissée dans un vaste choix de teintes et de styles.
8" x 5" x 3½" 1.99 ch.
11" x 8" x 6½" 3.99 ch.
MODELE ROND 8" x 5" chacun 2.99

BAS PRIX FANTASTIQUE! $2
Solde gigantesque!

Chemises Perma-Press de haute qualité pour hommes!
Val. 4.99 à 10.99
- 65% polyester / 35% coton
- 65% Dacron / 35% coton

Manches longues, col à longues pointes. Rayures tissées, jacquards, cachemires, crêpes texturés, tissus floconnés et nombre d'autres. Choix incomplet de styles et de motifs. Tailles: P.M.G. (14½ à 16½), dans ce lot.

Sacs à main pour l'automne Pour dames et jeunes
Une vraie aubaine. La collection comprend tous vos modèles favoris, tels sacs en bandoulière, sacs à glissière ou sacs à double poignée. Aussi sacs à plusieurs glissières. Teintes d'automne et d'hiver. 2.99 chacun

Foulard en acrylique pour dames
Idéal pour les manteaux longs d'aujourd'hui. Foulard de 8½" x 65" de longueur avec frange au bout dans un choix de teintes unies ou rayures 3 tons. 1.67 chacun

Gants en vinyle doublé pour dames
Une excellente aubaine sur les gants de vinyle. Choix de doublure de duvet ou tricotée. Longueur 4 boutons avec décorations. Grandeurs P.M.G. Noir ou brun. 1.00 paire

SPECIAL ANNIVERSAIRE
3.88 ENSEMBLE
CHOIX DE 4 MOTIFS ASSORTIS

SERVICE DE VAISSELLE DECORE DE 20 MORCEAUX
COMPREND:
- 4 tasses
- 4 soucoupes
- 4 assiettes pain & beurre
- 4 bols à céréales
- 4 assiettes à dîner

Tous avec ligne décorative de teinte or.

COUSSINS DECORATIFS 99¢ chacun
Assortiment pour l'automne et l'hiver de coussins de 13½" x 13½" remplis de mousse et de coton.

SAC A SOULIERS 99¢ chacun
Pratique doublure de plastique, dessus en velours côtelé large. Courroie formant poignée. Noir, rouge ou or.

5 paq. pour $1
LIMITE DE 5 PAQ. PAR CLIENT

KLEENEX
Papiers-mouchoirs Kleenex - Blanc ou teintes - Paquet de 100 mouchoirs à 2 épaisseurs. Désolés! Seulement tant qu'il en restera!

COUVRE-LIT
Couvre-lit piqué décoratif, genre jeté dans de jolis modèles et teintes. Bordure de corde.

COUVERTURES A MOTIF FLORAL
Chaudes, légères et confortables. Choix de 2 motifs gais - marguerite ou jardin floral. Lavable et à l'épreuve des rides.
72" x 90" 6.44 chacune

OREILLERS EN FORTREL*
Un confort insurpassé avec ces oreillers en Fortrel bourrés de fibre de polyester. Non allergènes. Jolies teintes pastel.

TAIES D'OREILLERS
100% mousseline de qualité dans un choix de teintes unies, rayures ou de motifs floraux. Lavables à la machine.
* Teintes Unies
* Rayures
Format standard 42" x 33" 1.29 paire

COUVRE-MATELAS
Une aubaine fantastique! Choix de modèles et de teintes - motif floral, rayures ou uni. 100% coton. Quelques-uns avec glissière.
Format lit jumeau 3/4 1.00 chacun

Jupes en acrylique à envers collé pour fillettes!
Valeurs extraordinaires! Jupes confectionnées au Canada. Choix de trois styles, motifs jacquard, plaid de teintes variées. Tailles: 7 à 14.
Ord. 2.99 2.00

Mitaines de ski pour les enfants!
En nylon, paumes en vinyle, double de finette. Poignets à élastique. Teintes variées. Pointures: 2-4, 5-7, 8-10 dans ce lot. Magasinez tôt!

Aubaines! Pantalons évasés pour enfants!
Pantalons à taille élastique, jambes évasées dans un vaste choix de tissus et de teintes variées. Magasinez tôt pour avoir un meilleur choix. Tailles: 2 à 6x.

Ensemble de chaudrons
2 MORCEAUX EN EMAIL COLORE
Disponible en formats de 1 ou 2 pintes. Choix de avocat, orange ou jaune - tous décorés de noir.
ENSEMBLE 2 PIECES SEULEMENT 1.66

PORTEFEUILLES "LUISANT" POUR DAMES ET JEUNES
Choix de teintes, avec fermeture à pression. Sections pour photos et papier-monnaie.
SEULEMENT 97¢ ch.

Des modèles et des prix pour toute la famille!
telles qu'illustrées... collection spéciale de
MONTRES "MARATHON"
- Modèles en vogue
- Garanties pour un an
- Mouvement suisse précis
- Variété de modèles pour la famille
- Quelques-unes avec cadrans et bracelets colorés.

Spécial Anniversaire 5.99 chacune
Tant qu'il en reste!

Une NOUVELLE TETE en un rien de temps!
PRIX SPECIAL DE 6.88
pour une nouvelle tête!

ACHAT SPECIAL
PERRUQUES EN DYNEL POUR DAMES
Entrez et venez les essayer! Soyez blonde, brune ou rousse dans tous les styles de coiffure! Ayez une mise en plis instantanée grâce au DYNEL d'allure naturelle.

POUPEE DE L'ESPACE BILLY

C'EST LE TEMPS DES JOUETS DE NOEL CHEZ MET - UTILISEZ LE PLAN DE MISE DE COTE

JEU DE L'ESPACE
Comprend: POUPEE BILLY MARCHANTE, tracteur lunaire, voiture de l'espace, caméra lunaire, jet.

POUPEE DE MARIEE
Pour les petites filles et les grandes. Une merveilleuse poupée habillée de 22". Choix de robes et de couleur des cheveux.
Spécial Anniversaire 4.99 chacune

Prix à partir de 49¢ à 6.99 ens.
Epargnez jusqu'à 50%
JEUX DE CONSTRUCTION
Construisez vos propres grattes-ciel! Des heures de plaisir! Une variété d'ensembles différents pour enfants de tout âge.

"LAGUNA OVAL" DE MATTEL

CADEAU A PRIX D'AUBAINE PLAN MISE DE COTE
4.88 ens.
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ

L'AUTO ELECTRIQUE LA PLUS RAPIDE DU MONDE!
L'ensemble comprend: 1 machine à carburant, 16 pieds de piste, 8 joints, 2 courbes, 2 ponts.

ENSEMBLE DE 14 OUTILS POUR ENFANTS
Une boite à outils comme papa! 14 outils solides avec boite en bois avec couvercle et poignée.
5.99 ens.

JEU DE HOCKEY GEANT

Du plaisir pour toute la famille, à l'intérieur comme à l'extérieur! Le jeu comprend une "patinoire" (7 pieds x 3½ pieds), 4 bâtons de hockey et une rondelle.
Seulement 9.99 ensemble
Utilisez le plan mise de côte
JOUEZ COMME LES PROFESSIONNELS!

Bas-culottes "Charm Girl" pour dames
Special anniversaire
79¢ paire
(Rég. $1.00 paire)
100% nylon Du Pont. Choix de 4 modèles. Culotte renforcée. Transparent, opaque ou indémaillable. Tous les modèles ont un gousset à même et sont dans les dernières teintes à la mode. Pour 100-155 lb.

SPECIAL 1.00

COLLANTS EXTENSIBLES
Pour dames, fillettes et enfants, solde de manufacturier de 1ère qualité et légère imperfection, teintes variées. Val. rég. jusqu'à 3.00

Relativement à l'Office de protection du consommateur

Les citoyens du Québec feraient peut-être mieux de revenir sur le plancher des vaches

par André-A. BELLEMARE

Les citoyens du Québec feraient peut-être mieux de revenir sur le "plancher des vaches", s'ils croient qu'il ne peut plus rien leur arriver maintenant qu'il existe un Office de protection du consommateur.

L'Office et le gouvernement du Québec n'ont ni le droit ni le pouvoir d'exercer un recours civil, pour et au nom d'un consommateur ou d'un groupe de consommateurs, contre un commerçant qui n'aurait pas rempli ses obligations contractuelles envers ce ou ces consommateurs et qui serait contrevenu aux dispositions de la Loi de la protection du consommateur.

C'est ce qu'a expliqué Me Maurice Marquis, conseiller juridique auprès du ministère québécois des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, hier soir, alors qu'il s'adressait aux membres de l'American Marketing Association du district de Québec.

S'il arrivait donc qu'un commerçant ne respecte pas la loi 45 et qu'un consommateur veuille le exercer un recours contre lui, ce consommateur devra se débrouiller seul, sans l'aide de l'Office de protection du consommateur, devant un tribunal civil.

Tout ce que les autorités provinciales ont le pouvoir de faire, en vertu de la Loi de la protection du consommateur, c'est de faire intenter des poursuites pénales par le procureur général contre ce commerçant ou cette corporation, pour le faire condamner à l'amende ou à l'emprisonnement.

Encore faut-il se souvenir "qu'une erreur ou une omission faite de bonne foi (par le commerçant ou la corporation) ne constitue pas une infraction (pénale) au sens de la presente loi", comme l'indique l'article 113 de la loi no 45.

Me Marquis, qui a participé à la rédaction du projet de loi 45 (adopté par l'Assemblée nationale du Québec, le 14 juillet dernier), a expliqué à ses auditeurs d'hier que l'idée première, lors de la conception du projet de loi, n'avait pas été de protéger les "bons" (les consommateurs) contre les "méchants" (les commerçants).

Dans l'esprit des législateurs, selon lui, il s'agissait d'équilibrer un peu plus les rapports entre les "forts" (les commerçants, "bons" et "méchants") et les "faibles" (les consommateurs, "bons" et "méchants").

Quand ses auditeurs ont murmuré que les législateurs donnaient l'impression d'avoir penché un peu trop en faveur des "faibles", Me Marquis a dit croire que trop souvent les lois ont été faites pour les riches et, que, même si ces lois reconnaissaient des droits et des recours aux pauvres, ces pauvres n'avaient pas les moyens suffisants pour les faire valoir. A son avis, la loi 45 est venue pour corriger cet état de faits.

De toute façon, a fait remarquer Me Marquis, la loi 45 n'est pas un outil permettant aux consommateurs de s'amuser comme larrons en foire aux dépens des commerçants; car, a-t-il souligné, autant il peut exister des commerçants qui tenteraient d'abuser des consommateurs, autant il se trouverait des consommateurs qui chercheraient à tromper la confiance des commerçants.

Pour éviter que cela ne se produise, la Loi de la protection du consommateur prévoit que le lieutenant-gouverneur en conseil (Cabinet desm inistres) peut édicter des règlements et stipuler des cas d'exemption à la loi, sur recommandation du ministre des Institutions financières conseillé par des organismes.

"Il y aura des exemptions assez considérables, et les règlements seront aussi substantiels que la loi elle-même", a dit Me Marquis, pour rassurer ses auditeurs.

Les propriétaires de garderies se groupent pour critiquer les normes qu'entend leur imposer Castonguay

par Micheline PARADIS

Au moment où le ministère des Affaires sociales met au point les normes qui doivent éventuellement régir les garderies, les propriétaires et les directeurs de garderies se regroupent en association provinciale.

Réunis en fin de semaine dernière, à Montréal, les représentants de quelque 50 garderies en sont venus là dans le but de se doter d'un organisme représentatif qui puisse critiquer les normes que le ministère entend leur imposer.

La vice - présidente de l'organisme, Mme Suzanne Miville-D. Pelletier reproche essentiellement à ces normes d'être uniquement basées sur des statistiques et des théories et de ne pas tenir suffisamment compte du fonctionnement quotidien d'une garderie. L'association des Propriétaires et des Directeurs de garderies entend ainsi donner une "version plus réaliste" de ce que devrait être à leur avis, la politique du ministère en la matière.

C'est pourquoi l'organisme s'attaquera, en un premier temps, à trois priorités touchant 1) les qualifications du personnel, enseignant 2) les espaces vitaux 3) le "ratio" ou, plus simplement le rapport adulte - enfant dans le recrutement des préposés aux soins des petits.

L'association sera donc vraisemblablement en mesure de donner son avis sur ces trois points précis qui se dégagent de la compilation des normes affectant les garderies.

"On ne veut surtout pas que les normes du ministère soient présentées au Conseil des ministres avant d'être consulté ..." d'expliquer M. Pelletier.

Par ailleurs, on sait que l'application des normes définies par le ministère des Affaires sociales pourrait entraîner la fermeture de nombreuses "petites garderies" qui, selon M. Pelletier rendent de précieux services.

Rappelons qu'il existe 76 garderies "connues" à Montréal et 8 à Québec. On en compterait quelques-unes à l'extérieur de ces deux centres, qui n'ont malheureusement pas encore été contactées.

Sept personnes siègent présentement au Comité provisoire. La présidence a été confiée à Mme Raymonde Aubuchon de Montréal. La représentation au sein de l'association repose sur deux dimensions, ethnique et régionale. C'est ainsi qu'on retrouve 2 personnes représentant la région de Québec, 2 autres de Montréal et 2 autres appartenant aux groupes anglophone et francohpone.

Le ministère de l'Education offre soixante cours par correspondance

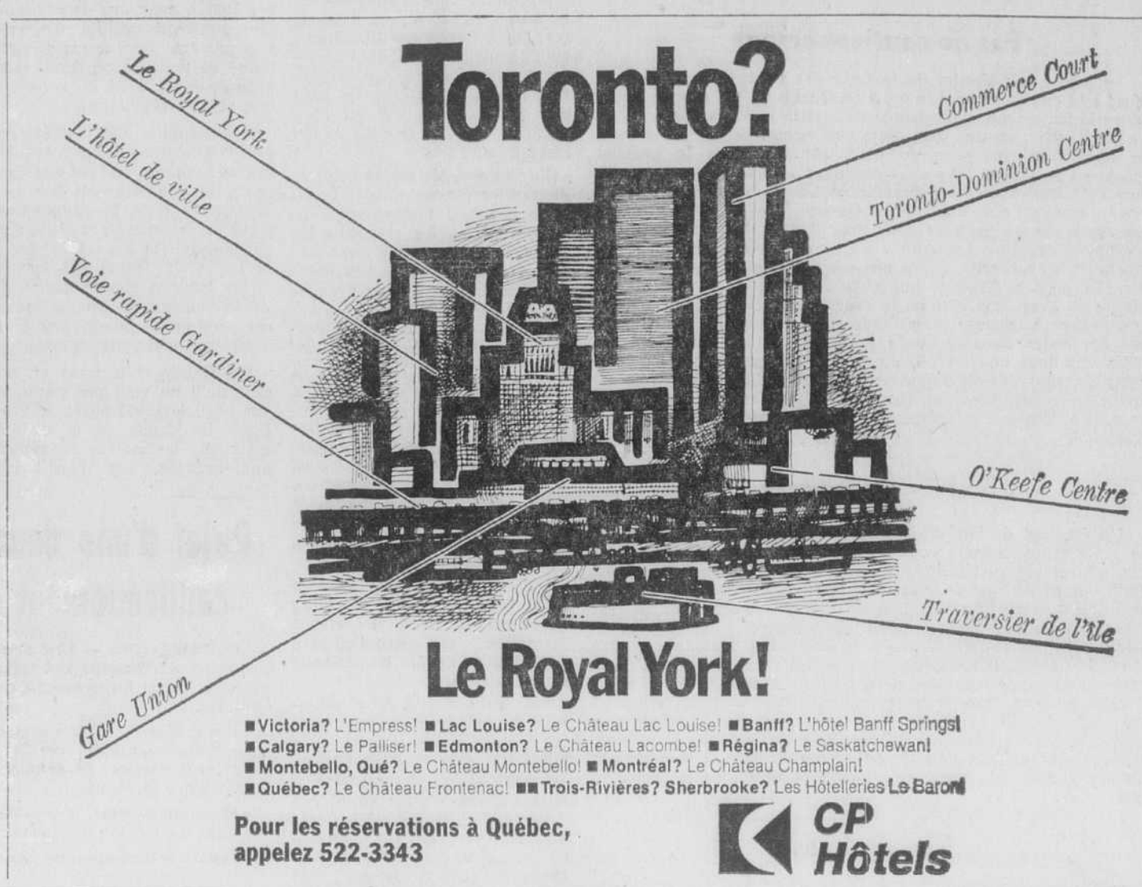
Le Service des cours par correspondance du ministère de l'Education du Québec reprend ses activités, cette année, en offrant une soixantaine de cours de formation professionnelle, aux adultes désireux de parfaire leurs connaissances.

Les cours par correspondance du ministère de l'Education, qui existent depuis 25 ans déjà, couvrent les branches les plus diverses de l'activité industrielle et commerciale: les mathématiques, l'électricité et l'électronique, le dessin industriel, les techniques de la construction, la couture, l'hygiène de la coiffure, le commerce et l'économie, les langues étrangères, l'administration, etc.

Tous les résidents du Québec peuvent s'inscrire à ces cours dont les prix varient entre $10 et $25. Certains cours supposent que certaines connaissances ont été acquises auparavant. C'est pourquoi le Service des cours par correspondance, après étude du dossier d'un candidat, se réserve le droit de juger de l'aptitude de ce dernier à suivre le cours qu'il demande.

Il faut compter en moyenne une dizaine d'heures pour l'étude d'une leçon et les devoirs obligatoires doivent être retournés au Service. Les élèves qui obtiennent des résultats de 60% et plus reçoivent une attestation d'études du ministère de l'Education.

L'an dernier, c'est-à-dire en 1970-1971, le Service des cours par correspondance a recueilli près de 7,000 inscriptions, dont 50% provenaient d'ouvriers.



Le Royal York!

■ **Victoria?** L'Empress! ■ **Lac Louise?** Le Château Lac Louise! ■ **Banff?** L'hôtel Banff Springs! ■ **Calgary?** Le Palliser! ■ **Edmonton?** Le Château Lacombe! ■ **Régina?** Le Saskatchewan! ■ **Montebello, Qué?** Le Château Montebello! ■ **Montréal?** Le Château Champlain! ■ **Québec?** Le Château Frontenac! ■■ **Trois-Rivières? Sherbrooke?** Les Hôtelleries **Le Baron!**

Pour les réservations à Québec, appelez 522-3343

CP Hôtels

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

- **Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.**
- **A 500 pieds d'une autogare de 350 places.**
- **Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.**
- **Divisions de bureaux modernes, avec tapis.**
- **Salle de conférence avec tapis.**
- **Eclairage neuf.**

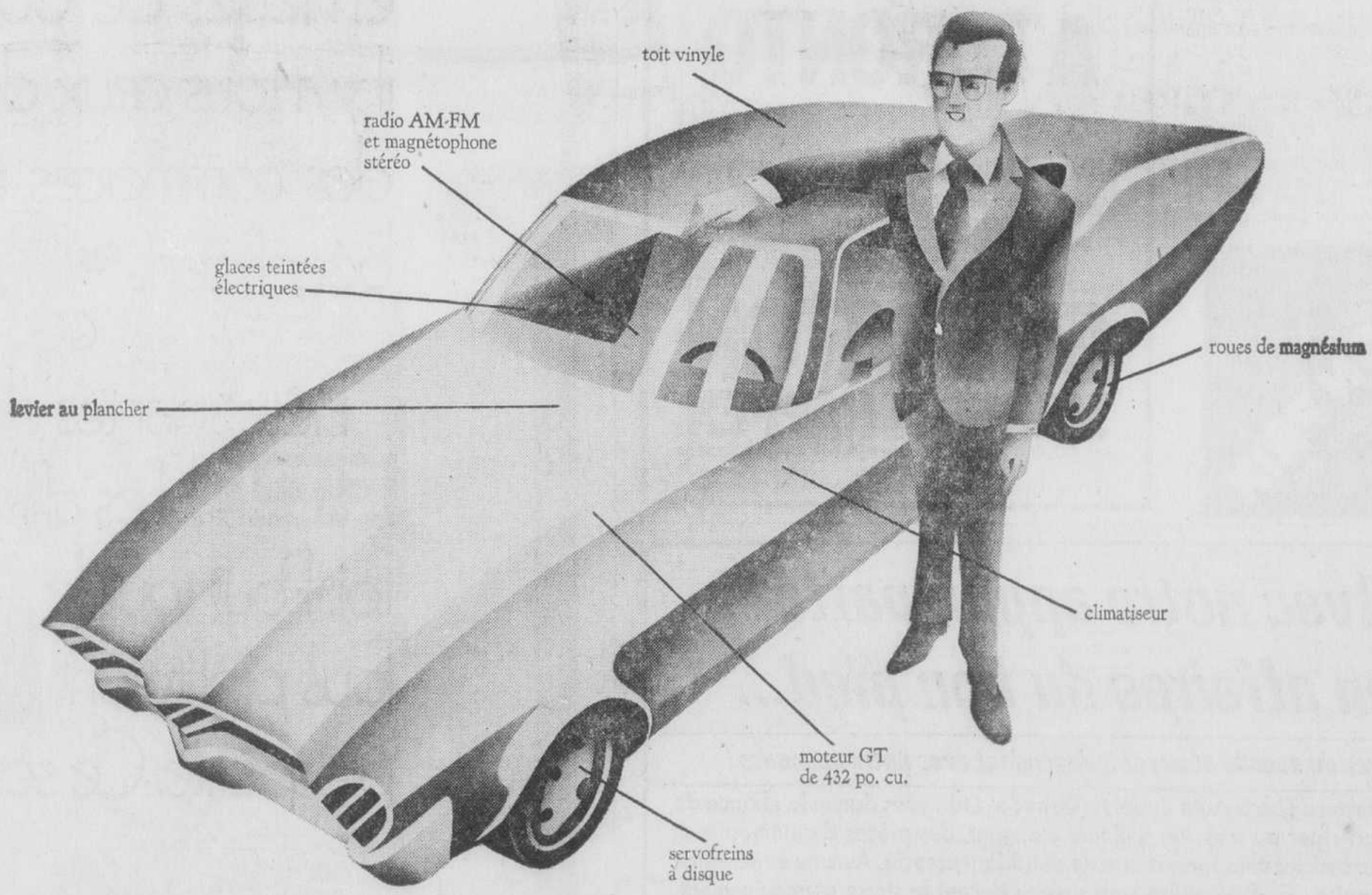
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

CASIER 580

CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-1922

a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

J'ai ce qu'il y a de mieux sur ma nouvelle voiture



...même le financement IAC

Des accessoires de qualité sur une voiture neuve, ça représente quelque chose pour l'acheteur. Mais ce n'est pas tout. Encore faut-il pouvoir payer pour ce confort. C'est la raison d'être du financement IAC: un financement d'hommes d'affaires. Avec IAC, votre équité repose sur votre voiture. Le versement initial est votre seul risque. IAC ne veut pas de garanties du genre de celles que demandent souvent les autres institutions financières: endossements, garanties sur vos économies, ou hypothèques. De plus, avec IAC, votre crédit d'emprunt est aussi bon après l'achat qu'avant l'achat. C'est ça le langage des financiers. Et nous sommes les seuls à vraiment le parler. Si vous pensez acheter une nouvelle voiture cette année, insistez pour avoir le financement IAC.

IAC

Nos clients ont un bon nom.

au palais de justice

Pas de cautionnement

Le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix, a refusé tout cautionnement, hier, à un Québécois qui semble aimer mettre le feu ou du moins tenter de mettre le feu à des édifices. Il a été surpris, samedi soir, alors qu'il venait de mettre le feu à des feuilles mortes près de deux bâtisses, dans le quartier Belvédère, à Québec. Au mois de juillet dernier, il avait été pris alors qu'il tentait de se réchauffer en faisant brûler des matelas dans un entrepôt d'un magasin de Québec. Il avait alors bénéficié d'un sursis de sentence de deux ans. Il a expliqué au juge que lors de sa dernière incartade, il revenait d'une réunion d'une association d'abstinents, parce que depuis juillet il veut se réhabiliter. Le juge a dit que tout cela est bien, et l'avocat de la défense dit avoir une preuve de l'innocence de son client. Mais, a dit le juge à l'accusé, je n'aimerais pas vous laisser en liberté pour apprendre dans quelques jours que deux enfants ont été brûlés vifs dans une maison où vous seriez passé. Me François Tremblay, substitut du procureur général, a dit que l'homme est dangereux puisqu'il en est rendu à sa troisième accusation du genre. Il a demandé et obtenu que tout cautionnement soit refusé à l'inculpé.

Sorties restreintes

Un étudiant de Sainte-Foy, âgé de 19 ans, qui semble avoir une préférence marquée pour une certaine voiture, devra réintégrer le foyer paternel dès 11h. tous les soirs de la semaine et dès 12h.15 durant les fins de semaine, parce qu'il travaille. Le juge Fortin lui a imposé un engagement de $100 sur signature de respecter cet horaire en attendant sa sentence le 20 décembre pour avoir volé, le 20 octobre, et le 23 octobre, la même voiture de modèle sport. Il n'a aucun dossier antérieur et le juge lui a demandé un rapport présentenciel d'ici au 20 décembre. Il avait décrété, au début, que le jeune homme devait être de retour au foyer tous les soirs à 11h.30. Mais, apprenant que l'étudiant travaille les fins de semaine, le président du tribunal se ravisa. Le jeune précisa qu'il doit travailler parfois durant la semaine. "Etudiez plutôt, cela vous sera plus profitable", de répondre le juge.

Les drogues

Un étudiant trouvé en possession de marijuana et de haschisch a été condamné à $100 d'amende, tandis qu'un compagnon qui n'avait que de la "mari" s'en est tiré avec une amende de $75. Les deux ont été appréhendés à Québec, samedi.

Décision "très difficile" pour le juge Fortin, qui doit prononcer vendredi la sentence contre 5 jeunes

par René LAGACE

Me André Gaulin, substitut du procureur général, a déclaré, hier, qu'il fait fi des libérations conditionnelles car il faut protéger les bonnes gens qui respectent les lois plutôt que les bandits qui n'ont mieux à faire que d'utiliser la violence pour en arriver à leurs fins.

Par contre, Me André Cartier, du service d'assistance judiciaire, a dit qu'il faut protéger la société contre les criminels invétérés mais qu'il ne faut pas s'en prendre à de jeunes hommes qui en sont à leurs premières armes dans le crime et qui peuvent se réhabiliter et devenir un actif pour la société.

Le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix, a retenu ces deux points importants, retardant jusqu'à vendredi le prononcé de sa sentence dans les causes de cinq jeunes de la région de Québec qui ont déjà admis leur culpabilité à des accusations d'attentat à la pudeur, de vol qualifié, de vol à main armée.

On s'attend à ce que les cinq admettent aussi leur culpabilité à une accusation de viol devant les assises, sans subir d'enquête préliminaire devant les Sessions de la paix.

L'un d'eux a déjà été condamné à six ans de pénitencier pour vol à main armée, attentat à la pudeur et port de cagoule. Une accusation de séquestration a aussi été retenue contre lui.

Le juge Fortin a dit espérer que d'ici vendredi, sa conscience pourra lui avoir dicté la sentence à rendre. Depuis qu'il avait quitté son bureau pour les vacances d'été, il n'a retenu que cette cause en tête parce que sa décision, en ce qui concerne la sentence, est très difficile à prendre.

LIBERATIONS CONDITIONNELLES

Me Gaulin a mentionné qu'un des accusés avait été condamné en 1967 pour vol et le 28 novembre 1969 à deux ans de pénitencier pour vol qualifié. S'il n'avait pas été libéré avant d'avoir purgé sa peine, il ne serait pas accusé, aujourd'hui, de vol qualifié et d'autres choses.

Il a souligné que la violence est tellement courante au Québec que cela en devient un sport. La violence doit être réprimée et c'est le devoir des juges de prendre les moyens qui s'imposent. On en est rendu à se foutre des droits des autres et les femmes n'osent plus sortir le soir après 20h car elles ont peur et les hommes se font assommer pour une cigarette.

Me Gaulin a terminé en disant qu'il ne veut pas paraître vieux-jeu lorsqu'il parle de protéger les droits de la société mais que les crimes reprochés aux accusés, sont parmi les plus graves inscrits dans le Code criminel.

Le juge Fortin a dit que sur un point en particulier de la plaidoirie de Me Gaulin, il avait retenu le fait que la violence n'existe pas ou presque pas dans les autres pays. En Italie, par exemple, le seul fait de signer un chèque sans provisions conduit une personne à la prison sans aucune forme de procès. Alors que l'on crie à l'oppression et à l'Etat policier au Canada, on devrait se souvenir que nous jouissons de très grandes libertés à comparer aux citoyens d'autres pays.

Peut-être, a-t-il ajouté, on ne parle pas de violence dans de nombreux pays parce que les journaux n'y font pas allusion.

En conclusion, il a souligné que les juges sont honnêtes dans l'application des lois et que si jamais il apprenait qu'un de ses confrères est malhonnête, il serait le premier à démissionner de son poste. Mais il a confiance que les magistrats et juges sont honnêtes et justes.

LA DEFENSE

Me Cartier, qui représente quatre des accusés, a souligné le fait que tous "allaient faire un coup" et qu'ils ne se rendaient pas compte de la gravité de leurs actes. Il a relevé le cas de chacun de ses protégés, mentionnant que deux d'entre eux n'avaient aucun dossier judiciaire; que l'un d'eux n'avait que 18 ans, qu'il fréquentait un patro depuis huit ans, qu'il a subi avec succès un cours d'éducation physique; qu'un autre a tout perdu, son épouse, sa maison, sa réputation, son emploi, sa liberté, même s'il avait tenté de faire cesser les actes inhumains et lâches qui leur sont reprochés et qu'enfin, deux des accusés se sont rendus eux-mêmes à la police.

Ce sont des gestes inhumains qui doivent être réglés de façon humaine, a-t-il ajouté.

Me Paul Picard, représentant le cinquième accusé, a dit qu'il n'a aucun dossier et qu'il existe un danger de psychose dans son cas s'il est incarcéré trop longtemps.

Faisant partie d'un groupe de "dûrs", les accusés se seraient munis de cagoules et d'armes pour commettre trois crimes, soit des vols à main armée, des vols qualifiés et, les plus graves, des viols et attentats à la pudeur en plus de séquestrer un homme dans le coffre de sa voiture pendant qu'ils attaquaient sa compagne. Tous ne sont pas accusés au même degré et pour le même nombre de crimes.

Rejet d'une deuxième demande de cautionnement pour Geza Matrai

OTTAWA (PC) — Une deuxième demande de cautionnement en faveur de l'homme qui est accusé d'assaut contre le premier ministre Alexis Kossyguine a été rejetée par la Cour suprême de l'Ontario.

Geza Matrai a été accusé d'assaut simple alors que M. Kossyguine marchait avec M. Trudeau sur la colline du parlement lundi dernier. Sa demande de cautionnement a été refusée vendredi par M. le juge E.L. Haines.

Mercredi dernier, la première demande de Matrai en ce sens avait été rejetée par M. le juge Robert Button.

Matrai doit comparaitre aujourd'hui en cour provinciale.

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Une histoire de gâteau de noces qui tourne à la tragédie

OAK LAKE, Man. (PC)—Cinq participants à une cérémonie nuptiale, dont le futur marié, ont trouvé la mort, quand deux voitures dans lesquelles ils se trouvaient se sont heurtées nez à nez. La collision est survenue non loin d'Oak Lake, dans le sud-ouest du Manitoba.

La sombre histoire a débuté, quand le père du marié M Frank Holland, 75 ans, a quitté l'église pour aller chercher le gâteau de noces, dont la livraison tardait, et quand le futur marié est parti à la recherche de son père afin que la cérémonie ne soit pas retardée.

Le père avait amené avec lui sa fille Elizabeth, 19 ans, et son fils Dwayne, 10 ans. Quinze minutes plustard , le futur marié, Edward Holland, 26 ans, a quitté l'église en compagnie de Philip Dyre Johns, 25 ans, et du Dr Donald Stanley Gould, 26 ans. Ils craignaient que la cérémonie ne puisse débuter à l'heure, vu l'absence du père.

Les deux automobiles se sont rencontrées au sommet d'une route secondaire, à environ cinq milles d'Oak Lake.

Le jeune Dwayne a été le seul à survivre, malgré de graves blessures à la tête.

Equipement de MOTONEIGISTE
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

RAQUETTES
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

EQUIPEMENT DE SKI
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

A TORONTO

L'hôtel King Edward Sheraton
Au coeur du monde des affaires et des spectacles. Près des centres artisques O'Keefe et St. Lawrence. Sept restaurants et bars-salons dont la réputée "Victoria Room".
Locations à Quebec en demandant à la téléphoniste ZE 1-1035.

SHERATON MAKES IT HAPPEN
Appelez. Ou demandez à votre agent de voyage d'appeler pour vous.
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS. A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

Avec notre appui, partez en affaires du bon pied...

ayez du succès et soyez indépendant avec notre concours !

Western Tire & Auto Supply, (Canada) Ltd., vous donne la chance de participer au marché, toujours croissant, des pièces d'automobile et des articles ménagers à titre de détaillant associé. Aucune expérience requise . . . et Western vous paiera durant le stage d'entraînement.

SUCCÈS — Une concession Western réussit à Sudbury, Montréal, Frédéricton; le succès est aussi assuré pour les villes apparaissant sur la liste, ci-dessous.

SÉCURITÉ — Western a testé, amélioré et développé son programme d'expansion concessionnaire qui remporte un succès toujours plus grand. A titre de concessionnaire indépendant de Western, opérant dans un marché en pleine croissance, vous êtes appuyé par plus de 125 magasins dispersés dans 5 provinces. Les concessions Western offrent une publicité annuelle, des techniques marchande, l'inventaire automatisé et l'appui d'un personnel compétent pour vous conseiller et vous guider.

INVESTISSEMENT — Western fournit le capital nécessaire pour les hypothèques, l'inventaire, l'ameublement et autres nécessités. Votre investissement peut-être aussi minime que $15,000.

Remplir et postez

les faits
au sujet d'un plan unique de concession qui assure à l'homme qui peut se qualifier un avenir profitable avec une compagnie en pleine croissance dans une industrie toujours grandissante...
R-9-17-4

Postez ce coupon aujourd'hui pour obtenir, SANS FRAIS, votre copie de la brochure "les faits".

Gérant du Développement des Concessions
Western Tire & Auto Supply, (Canada) Ltd.
Boite Postale 6048, Montréal 101, P.Q.
Tél. 482-8990

Nom .....
(lettres carrées)
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Quand tu "prêtes" par tes dépôts, tes épargnes à la BCN, c'est formidable! Il y a d'abord toi qui en retires de bons intérêts. Puis, il y a tous ceux des personnes, des commerces et des industries qui en bénéficient sous forme de prêts...

"Prête," par tes dépôts, tes épargnes à la BCN. Les affaires seront bonnes pour toi. Pour tout le monde. Tous profiteront de cette prospérité. Ce sera ta victoire...

les épargnes de la VICTOIRE

Banque Canadienne Nationale
la force de l'argent au service de la jeune famille

La raison du transfert de sept détenus politiques québécois restera un secret des dieux

MONTREAL (PC) — On ne saura jamais pourquoi, le 3 septembre dernier, au moins sept détenus de deux pénitenciers fédéraux du Québec ont été déplacés et leurs conditions de détention modifiées.

Ces détenus, Paul Rose, Francis Simard, Michel Viger, François Schirm, Robert Hudon, Pierre Demers et André Ouellet, prétendent que ces nouvelles conditions sont inhumaines et discriminatoires et demandent, par voix d'injonction, que leurs anciennes conditions de détention soient rétablies.

Or hier, le juge F.R. Hannen, de la Cour Supérieure, n'a pas permis aux requérants de demander à MM. Aubert Laferrière, directeur des pénitenciers fédéraux du Québec, Gérard Breman, directeur du pénitencier de Saint - Vincent-de-Paul, et Jean Pagé, surintendant de l'unité spéciale de correction de Saint - Vincent-de-Paul, pour quelles raisons ils étaient confinés, depuis le 3 septembre, à l'unité de correction ou à celle de ségrégation de Saint-Vincent-de-Paul.

Le juge Hannen n'a pas voulu savoir non plus quels détenus habituellement méritaient pareils traitements. Il a dit qu'il fallait s'en tenir exclusivement aux conditions de détentions afin de déterminer si elles sont inhumaines.

Les trois représentants des autorités fédérales, en l'occurrence les défendeurs, ont tous dit, cependant, qu'ils n'avaient pas à se plaindre de la conduite de ces détenus.

QUESTIONS

Me Réjean Paul, qui occupe pour le ministère public, s'est opposé à la plupart des questions des requérants aux demandeurs mais le juge ne lui a pas permis d'évoquer le délit pour lequel Paul Rose a été déclaré coupable.

A François Schirm qui a dit qu'il ne demandait que des conditions identiques aux autres et non pas la charité, le juge a demandé pour quel crime il avait été condamné.

Le juge Hannen a ajourné à ce matin. On sait cependant qu'à 10h30 le procès de Paul Rose se poursuit et que son conseiller juridique n'est nul autre que Me Jean-Serge Masse. Il se peut donc que le juge Legault, qui préside le procès de Rose soit obligé d'attendre la fin de l'audition de la requête à moins que la présence du conseiller juridique de l'accusé ne soit pas jugée essentielle, la présence de l'accusé et du conseiller juridique n'ayant pas été requises pour procéder au choix des jurés.

Le juge de la cour civile siégeant exceptionnellement en cour pénale se prononcera peut-être aujourd'hui sur les conditions "in se" des requérants. S'il en arrive à la conclusion que ces conditions sont inhumaines et vexatoires, il accordera l'injonction, sans doute, mais cela ne signifiera peut-être pas que les détenus-demandeurs seront ramenés là où ils étaient avant le 3 septembre, c'est-à-dire l'institut Archambault, à Sainte-Anne-des-Plaines.

UN AUTRE — Un autre marin russe vient de "choisir la liberté", selon l'expression consacrée. Il s'agit d'Andrei Vlasov, âgé de 33 ans, qui est tout simplement descendu de son navire dans le port de Nanaimo en Colombie-Britannique. Il attend en prison la décision des autorités de l'Immigration. C'est le second marin russe à demander l'asile au Canada en quelques semaines. (Téléphoto PC)

L'Hydro affirme qu'une surcharge électrique ne peut être la cause du drame de St-Henri

par Jos.-L. HARDY

L'Hydro-Québec a fait savoir, hier après-midi, qu'il n'est pas possible qu'une surcharge électrique ait été la cause de l'incendie de la maison de M. Gérard Pomerleau où cinq enfants ont péri, dimanche matin, à Saint-Henri de Lévis. Des ingénieurs de l'Hydro ainsi que des agents de la Sûreté du Québec poursuivent les recherches pour établir les causes précises du sinistre.

On a confirmé, hier, qu'un accident d'automobile, survenu à Sainte-Claire, est la cause de la panne d'électricité qui a duré plus de cinq heures, affectant plusieurs municipalités des comtés de Lévis et Dorchester. Une voiture a heurté un poteau supportant des lignes à haute tension, un peu avant 19 heures, samedi soir. Ce n'est qu'à 0.23 minutes, dimanche, que le service a été rétabli.

L'accident a eu lieu à quatre milles du poste de transformation de Sainte-Claire et la maison incendiée, dans le rang Trait-Carré, est à sept milles de là. Il y a ainsi une distance de 11 milles entre les deux endroits.

Précisant davantage, l'Hydro-Québec souligne qu'il est normal que des fusibles sautent à la suite d'une panne d'électricité. Lorsqu'il y a eu absence de courant électrique, il devient possible qu'il y ait trop de commutateurs ouverts. Il existe alors un trop fort pourcentage de potentiel d'utilisation d'électricité au moment du retour.

L'Hydro-Québec mentionne en outre que "si les fusibles n'ont pas sauté dans la maison incendiée, les fils ont pu chauffer et prendre feu. Deux facteurs principaux jouent en pareil cas. Il faut des fusibles en bonne condition et un ampérage adéquat."

LA CINQUIEME VICTIME

Le corps de la cinquième victime a été trouvé, hier soir, dans les décombres de la maison de M. Pomerleau. Des corps calcinés avaient été découverts, dimanche, par les chercheurs. En les examinant, hier, le Dr Richard Authier, pathologiste québécois, a réalisé que quatre appartenaient à des êtres humains et que deux étaient des animaux, chat ou chien.

Il est impossible d'identifier les cinq victimes. D'après leur corpulence, on pourra dire que tel corps calciné est probablement un tel ou une telle. C'est tout ce qui sera possible de faire, semble-t-il, a laissé entendre, hier soir, Me J.-Armand Drouin qui a ouvert les dossiers à la demande du Dr Roger Roberge, coroner de Lévis.

Des pièces de l'installation électrique et de la fournaise ont été récupérées par le chimiste de l'Institut de médecine légale qui s'est amené sur les lieux su sinistre, dès dimanche matin. Ces pièces font l'objet d'études attentives dont on connaîtra le résultat d'ici quelques jours. Sur les lieux, le chimiste avait laissé entendre que le brûleur à l'huile paraissait intact et qu'il n'y avait apparemment pas eu explosion. Aucune trace d'huile n'aurait été relevée sur le plancher du sous-sol de l'habitation. Le caporal J.-C. Cantin, de l'escouade des incendies criminels de la SQ à Québec, et le caporal D. Prémont, de la brigade des homicides, font enquête avec le Commissariat des incendies.

ETAT GRAVE

Le cas de la jeune Claudette Pomerleau, 11 ans, que M. Pomerleau a arrachée aux flammes après avoir enfoncé une fenêtre à l'arrière de la maison, se serait aggravé au cours des dernières heures. M. Pomerleau qui a été brûlé au dos et à la figure et blessé à une main en voulant porter secours aux victimes s'est rendu au chevet de sa fillette, hier après-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. L'enfant souffre de brûlures très profondes.

Au cours de la journée, M. et Mme Pomerleau ainsi que M. et Mme Guy Gagnon, les parents de Line et Guylaine Gagnon, qui ont trouvé la mort en même temps que Solange, Richard et Serge Pomerleau, ont arrêté les détails des obsèques des victimes. Les cinq enfants auront des funérailles communes en la chapelle de la Congrégation de Lévis des Témoins de Jéhovah, à Lauzon. Enfin M. et Mme Pomerleau trouvent asile chez M. et Mme Clément Shink, chez qui leur fille de 14 ans, Clairienne, était gardienne au moment du sinistre.

Equipement de CHASSE
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

Equipement de PÊCHE
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

Deux détenus "très dangereux" sont recherchés par la Sûreté

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec continuait hier de rechercher deux détenus "très dangereux" qui se sont évadés, samedi après-midi, de l'Institut Leclerc, à Laval.

Les deux évadés, Jean Bergeron, 38 ans, et Gilles Desmarteaux, 31 ans, ont quitté l'institution entre 17.30 et 17.45 heures.

Cette double évasion porte à quatre le nombre de détenus qui se sont échappés de l'Institut Leclerc depuis moins d'une semaine.

Ronald Leblanc, 20 ans, et Robert Lefebvre, 23 ans, avaient été repris moins d'une heure après leur évasion, jeudi soir.

Desmarteaux purge une sentence de 11 ans pour divers chefs d'accusation y compris celui de tentative de meurtre. Bergeron purge une peine de deux ans pour vol à main armée.

Au total, cinq détenus sortis des institutions pénitentiaires du Québec sont encore recherchés par la police. Jeudi soir, Jacques "Coco" Mercier, Pierre Vincent et René Gingras s'étaient évadés de l'Institut Archambault, près de Saint - Jérôme.

Paul Rose témoin de la défense au procès de Claude Morency

MONTREAL (PC)—Paul Rose comparaîtra en Cour du Banc de la Reine à titre de témoin de la défense lorsque reprendra, jeudi, le procès de Claude Morency, accusé de vol à main armée.

Le juge Guy Mathieu a accepté lundi un ajournement jusqu'à jeudi, à la demande de Me Robert Lemieux, avocat de Morency, car Rose doit être présent en Cour supérieure en marge d'une requête d'injonction interlocutoire présentée par six prisonniers qui protestent contre les conditions de leur emprisonnement.

Morency est accusé du vol à main armée perpétré en mai 1970 à l'Université de Montréal et au cours duquel $58,000 avaient disparu.

Rose a été condamné à l'emprisonnement à vie au printemps dernier pour le meurtre du ministre du Travail, M. Pierre Laporte, et subit présentement un procès pour l'enlèvement de M. Laporte à son domicile de Saint-Lambert, le 10 octobre 1970, cinq semaines avant sa mort.

210 détonateurs sont volés dans une cache à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC)—Des voleurs ont fait main basse la nuit dernière sur 210 détonateurs de dynamite après avoir enfoncé les murs d'une cache d'explosifs de Sherbrooke.

Cet incident s'est produit à la cache de dynamite de M. Armand Chrétien située en bordure du chemin St-Elie à Sherbrooke.

La sûreté municipale a ouvert une enquête et a réclamé la collaboration de la Sûreté du Québec.

On se perd en conjectures sur les raisons de ce vol de détonateurs du type "micro-retard" et certains l'attribue à des éléments subversifs.

Le vol a été exécuté pendant que le gardien, M. Raymond Chrétien, se trouvait dans une roulotte située à une centaine de pieds. On estime à $300 la valeur des détonateurs volés.

Equipement de HOCKEY
À BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

LE Syndicat DE QUÉBEC

Dr N.G. Payot

● CREME NOCTIS, 7/8 once 6.50
Cette crème très fine pénètre entièrement dans l'épiderme et oxygène la peau.

● LOTION NOCTIS, 3 1/4 onces 5.00
6 onces 7.00
Sans alcool. S'utilise le soir, en complément du démaquillant et la matin, pour tonifier l'épiderme.

● MASQUE NOCTIS, 1 3/4 once 10.50
1.15 once 6.50
Ce masque désintoxique l'épiderme, estompe les rides et laisse un visage net, lisse et reposé.

● REGE-O-SERUM, 10 ampoules, 1 2/3 once 16.00
Rajeunissant. Pour peaux grasses et fatiguées. Favorise l'élimination des cellules mortes, affine et assouplit l'épiderme.

● ROUGE A LEVRES 2.95

● POUDRE PRESSEE, POUR TOUS LES TYPES DE PEAUX 5.00

● RECHARGE POUR POUDRIER 3.50

● CADEAU
Avec tout achat de 7.00 et plus une collection "Amnioderm pour le bain" vous est offerte gratuitement.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Grs	Coul.	Description	Prix
			Total....	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐

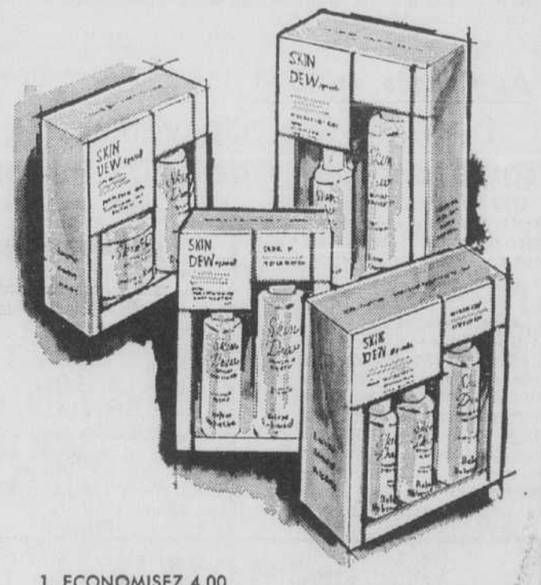
DEMONSTRATION DES PRODUITS DU Dr N. G. PAYOT, les 28, 29 et 30 OCTOBRE INCLUSIVEMENT AU SYNDICAT DE CENTRE-VILLE.
Mademoiselle Marthe Gagné démonstratrice.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. TEL.: 524-8411.
CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Faites des économies exceptionnelles sur les traitements de beauté Skin Dew de

Helena Rubinstein



1. ECONOMISEZ 4.00
Emulsion hydratante SKIN DEW, 2 on. plus crème hydratante SKIN DEW, 2 on.
Valeur 10.00 **Les 2 pour 6.00**

2. ECONOMISEZ 3.00
Emulsion hydratante SKIN DEW, 2 on. Crème nettoyante SKIN DEW, 8 on.
Valeur 9.00 **Les 2 pour 6.00**

3. ECONOMISEZ 6.00
Emulsion hydratante SKIN DEW, 4 on. en plus SKIN DEW Contour-Lift, 2 on.
Valeur 14.50 **Les 2 pour 8.50**

4. ECONOMISEZ 2.50
Emulsion hydratante SKIN DEW, 4 on. plus crème nettoyante SKIN DEW, 2 on. plus la nouvelle lotion rafraîchissante SKIN DEW, 1 7/8 on.
Valeur 11.00 **Les 2 pour 8.50**

5. ECONOMISEZ 5.00
Emulsion hydratante SKIN DEW, 4 on. plus la crème pour les yeux SKIN DEW, 1/2 on.
Valeur 13.50 **Les 2 pour 8.50**

PROFITEZ DE CETTE VENTE ANNUELLE. COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE EN COMPOSANT LE NUMERO: 524-8411.

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

FESTIVAL DE LA FOURRURE
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

Les 28 et 29 **octobre** de 7 à 9 heures et le 30 octobre de 2 à 4 heures.
Des mannequins défileront pour vous faire admirer notre collection de splendide manteaux de fourrure. Pour le choix de votre manteaux de fourrure des experts vous aideront de leurs conseils.

FACILITES DE PAIEMENT 36 MOIS POUR PAYER - AUCUN COMPTANT

FUTURS MARIES!

Vaste assortiment de bagues à des prix jamais vus. Aussi, grands spéciaux sur tous nos articles de bijouterie: verre taille, vaisselle, bracelets, montres, charms, etc.

GASTON Levesque
OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR - 683-3471
101 RUE BEAUCAGE

c'est la loi !

par Jean-Claude Rivard

Accidents d'automobiles

Le juge n'est pas toujours d'accord avec l'évaluateur

(Chronique sur le droit civil. Cour provinciale, dossier 49-368; Bilodeau vs Bérubé, J.-G. Lemay, 19-10-71)

Le rôle du juge est d'administrer la justice.

Le rôle de l'évaluateur, ou de "l'ajusteur" d'une compagnie d'assurance, est de chercher à épargner de l'argent à sa compagnie.

Deux optiques qui, devant les tribunaux, aboutissent à des issues différentes et très souvent à une recommandation du juge qui entend la cause: "Méfiez-vous des "ajusteurs" d'assurance; en cas de doute, consultez un avocat!"

Le juge Gérard Lemay, de la Cour provinciale, vient de rendre un jugement dans lequel celui qui devait payer à l'autre, devient . . . celui qui doit recevoir! Le juge n'a pas vu les faits exactement de la même façon que "l'ajusteur" d'assurance!

LES FAITS

Le 7 juillet 1968, une collision survient à l'intersection des rues L'Espinay et Dorchester, à Québec.

Les parties s'entendent sur le coût des dommages: $315 mais la cour doit décider qui a causé l'accident.

C'est le soir; un dénommé Bilodeau circule en direction est-ouest sur la rue de l'Espinay, avec son épouse et son fils; il s'apprête à traverser la rue Dorchester où il y a priorité de passage. Il fait l'arrêt réglementaire. Comme aucune voiture n'est en vue dans la courbe, il avance: il n'a pas fait 15 pieds que la voiture appartenant à M. Bérubé surgit en vitesse: c'est l'impact.

Le conducteur de cette dernière voiture affirme qu'il circulait à moins de 35 milles à l'heure, bien qu'il n'ait pas jeté l'oeil sur son vélocimètre; il affirme qu'il avait priorité de passage; que l'autre voiture n'avait pas fait l'arrêt réglementaire.

En raison de telles allégations antérieurement faites devant un évaluateur d'une compagnie d'assurance, M. Bilodeau avait eu tort; il était la cause de l'accident.

M. Bérubé soutenait ne pas avoir cru opportun de contourner la voiture des Bilodeau déjà engagé sur la voie, du fait qu'il croyait, en l'apercevant à une certaine distance, qu'elle continuerait sa traversée de la rue Dorchester.

M. Bilodeau affirme qu'il a cru plus prudent de s'immobiliser en apercevant un autre véhicule venir soudainement vers lui . . . Il escomptait que celui-ci contournerait son propre véhicule. Il évalue à 50 ou 60 milles à l'heure la vitesse de la voiture qui a heurté la sienne. Son épouse affirme que ce véhicule "est arrivé comme un bolide". Leur fils déclare avoir entendu un long crissement de pneus, puis avoir mesuré des traces de freinage de 40 à 45 pieds . . .

Devant ces faits, la Cour en vient à la conclusion que M. Bérubé circulait définitivement trop vite, dans une rue où la vitesse maximum est de 30 milles à l'heure; dans une courbe et à un moment de la journée où la visibilité était très réduite . . .

"Sil est avéré, commente le juge, qu'un droit de passage confère des droits, il est également avéré qu'un tel droit ne confère pas tous les droits, à plus forte raison quand c'est le cas comme en l'espèce" . . .

Au Canada, en 1970

Le feu a fait 636 victimes et causé des pertes de $202 millions

OTTAWA (PC)—En 1970, 636 personnes, dont 224 enfants, ont péri dans des incendies au Canada.

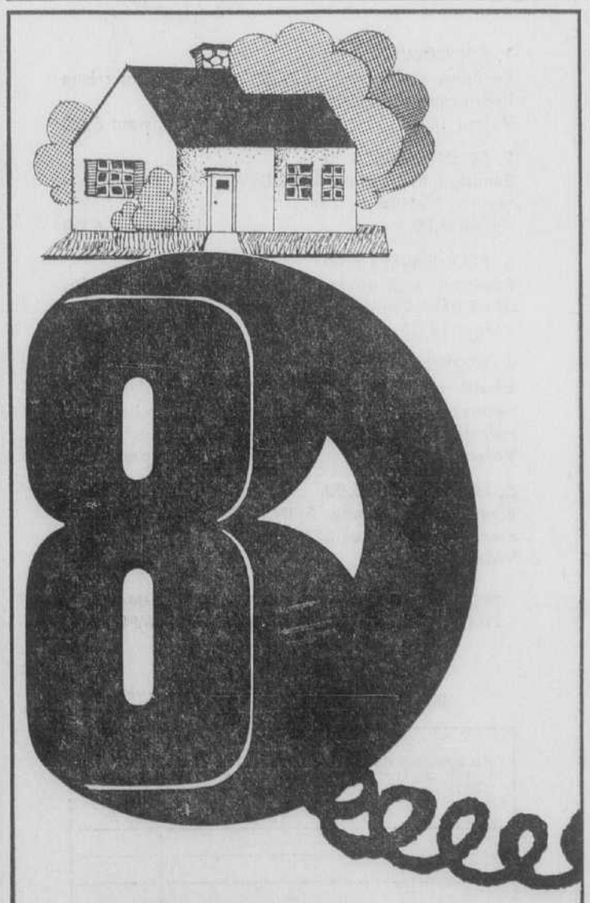
Ces incendies ont résulté en des pertes directes atteignant environ $202 millions.

De plus, on estime que les pertes indirectes attribuables aux 68,435 incendies rapportés par les directeurs des bureaux provinciaux de prévention - incendie et des commissaires des incendies, s'établissent à un chiffre cinq fois aussi élevé que celui des pertes directes.

Entrent parmi les pertes indirectes, l'arrêt d'activité industrielle et le chômage qui en découle.

Quant aux causes principales de ces incendies, elles sont: négligence des fumeurs (30 pour cent), installations électriques défectueuses (14 pour cent) et installations de chauffage (10 pour cent).

Ces informations sont contenues dans un document déposé, hier, aux Communes par le ministre des Travaux publics, M. A. Laing.



vous avez un logement ou un appartement à louer?

Pour accélérer le processus de location, vous voulez que tout le monde la sache. Alors faites passer votre annonce dans le journal que tout le monde lit?

529-9231

Les annonces classées du Soleil
La place d'affaires de
monsieur tout-le-monde
A votre service: 12 heures par jour

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

Cet hiver optez pour les bottes en vinyle moulé, tout d'une pièce.
Pas de couture où l'humidité pourrait s'infiltrer.
Résistantes aux tâches et aux atteintes du sel, ces bottes gardent l'apparence souple du cuir ou l'aspect du suède qui est leur à l'achat. Imperméables sauf à la longue glissière côté intérieur.
Se nettoient avec un linge humide.
Chaudement doublées en Orlon.

Rien de tel que les bottes en vinyle moulé

marie claire DE Bata

POUR LA FEMME

A. Imitation cuir. Hauteur de 16 pouces. Talon 16/8. Noir, brun. Pointures: 5 à 9. ..... 14.00

B. Imitation suède. Hauteur de 16 pouces. Talon 14/8. Brun, gris. Pointures: 5 à 9. ..... 14.00

C. Imitation cuir verni. Hauteur 15 pouces. Talon 12/8. Noir, brun. Pointures: 5 à 10. ..... 12.00

D. Imitation cuir. Hauteur 15 pouces. Talon 8/8. Noir, brun. Pointures: 5 à 9. ..... 10.00

POUR LA JEUNE FILLE

E. Imitation cuir. Hauteur pouces. Talon 8/8. Noir, brun, blanc. Pointures: 11 à 4. ..... 9.00

CENTRE-VILLE seulement, sous-sol.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. TEL.: 524-8411.

NOS ANNONCES CLASSEES
8 LIGNES TELEPHONIQUES
529-9231
A VOTRE SERVICE 12 HEURES PAR JOUR

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 251 QUEBEC, MARDI 26 OCTOBRE 1971 PAGE DIX-SEPT

PRODUIT DE FRANCE
CASTILLON
COGNAC TRICOLORE
$8.65

Opposition à la fermeture de l'école Saint-Dominique

par Damien GAGNON

Les parents de la paroisse Saint - Coeur - de - Marie s'opposent à la fermeture de l'école Saint-Dominique, prévue pour septembre. Ils ont présenté un mémoire en ce sens à la réunion de la Commission des écoles catholiques de Québec, hier après-midi.

Le mémoire, préparé par M. René Robitaille, mentionne qu'il est vrai que la province de Québec, depuis les années 1960, subit des transformations considérables qui bouleversent tout: le système d'éducation, les services de santé et autres. On rejette la religion, la sexualité remplace l'amour et la drogue la prière. Mais est-il nécessaire de rendre la situation encore plus dramatique en déracinant de leur milieu des jeunes enfants.

Le dépeuplement de la paroisse Saint-Coeur - de - Marie, la baisse de la natalité aidant, est dû, en grande partie, au regroupement des services administratifs du gouvernement, dans ce secteur. La population qui était de 7,000 habitants, en 1958, est réduite actuellement à environ 3,000 personnes.

On signale que plus de mille familles ont été ainsi déplacées et éparpillées dans toute la région de Québec sans qu'un plan n'ait été préparé pour reloger ces gens.

C'est la raison pour laquelle, dit le mémoire, l'on a assisté, depuis 1965, à la fermeture des deux écoles de Saint - Coeur - de - Marie et à la déportation des enfants restants vers les Ecoles Saint - Dominique et Saint - Vincent - de - Paul.

Voilà maintenant que l'on parle de fermer l'école Saint - Dominique, faute d'un nombre suffisant d'élèves, et de regrouper les enfants dans une seule école, soit celle de Saint - Vincent - de - Paul. Mais les terrains avoisinant cette école serviront, semble-t-il, à la construction d'une grande hôtellerie; ce qui signifie que, dans quelques années, on devra fermer l'école Saint - Vincent - de - Paul.

Le mémoire mentionne que si l'on regarde tous les projets de reconstruction, qui se préparent, dans la paroisse Saint - Coeur - de - Marie, on remarque que les promoteurs cherchent à se placer le plus près possible du parc des Champs de bataille. On peut supposer que, dans quelques années, de grands édifices résidentiels se construiront au sud du boulevard Saint-Cyrille et à l'ouest de la Cité parlementaire.

C'est pourquoi, on demande de conserver l'école Saint - Dominique; elle sera, dit-on, peut-être déficitaire pour quelques années, mais elle deviendra essentielle lorsque la population reviendra dans le secteur.

HARMONIE

La réunion de la CECQ s'est déroulée, hier, dans la plus grande harmonie; ce qui est rare, depuis quelque temps, à Québec. Le président, M. Wilbrod Bhérer, étant absent, c'est le vice-président, M. Louis Baillargeon, qui a présidé la réunion.

Le mémoire de parents de Saint - Coeur - de - Marie a été reçu avec beaucoup d'intérêt par les commissaires. M. Jacques Dion a dit trouver malheureux que l'on doive fermer des écoles paroissiales. On devrait, dit-il, faire pression auprès du ministère de l'Education pour faire changer les normes.

La CECQ a également décidé de se conformer à la Loi 27 (regroupement des commissions scolaires) et de former le comité provisoire qui devra préparer la naissance de la nouvelle commission scolaire prévue pour le 1er juillet 1972.

Les parents étaient nombreux à la réunion d'hier, et certaines personnes ont dû rester debout, faute de chaises.

VERTMONT SUR-LE-LAC, STONEHAM TERRAINS À VENDRE
- SITE ENCHANTEUR INCOMPARABLE
- MAGNIFIQUE LAC AVEC DROIT DE PÊCHE POUR LES RESIDENTS
- GOLF A 500 VERGÉS DU DEVELOPPEMENT
- 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
- CANOTAGE - VOILE - ETC.
- VIVEZ EN MONTAGNE, LOIN DE LA POLLUTION A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 MINUTES)
- VIA LE BOULEVARD LAURENTIEN

OUVERT TOUS LES JOURS de 10h a.m. à 6h p.m.
POUR INFORMATIONS: 849-8262
APRES 6h: 651-8408

Passez-vous toujours inaperçue?
REPONSE PAGE 21

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

TIMBRE-POSTE & MONNAIE
20% à 50%
sur tous les articles en magasin
Albums de timbres
Albums de monnaies
Classeurs
Timbres en paquet
Nous devons tout vendre d'ici quelques jours
Venez nous voir
QUEBEC STAMP CO.
353 est, boul. Charest
Entre de la Couronne et Dorchester

LE SOLEIL
à votre service
525-4931
Ce numéro de téléphone spécial à composer en cas de...
- CHANGEMENT D'ADRESSE
- RENOUVELLEMENT D'ABONNEMENT
- QUESTIONS RELATIVES AU TARIF D'ABONNEMENT
- TOUT SIMPLEMENT POUR S'ABONNER
- RECLAMATIONS CONCERNANT LIVRAISON ET ABONNEMENT

EN FONCTION ENTRE
8H.30 A.M. et 4H.30 P.M.
(samedi de 8h.30 à midi)

A Charlesbourg-Ouest

Un comité d'action politique tentera de contrer la fusion

Un comité d'action politique tentera de contrer la décision des conseillers de Charlesbourg-Ouest d'opter en faveur d'une fusion avec Charlesbourg.

Cette nouvelle a été annoncée à la suite de la dissolution du Comité de citoyens de l'endroit, qui a tenu, hier soir, sa première et dernière assemblée d'information sur la question de fusion avec Charlesbourg ou Québec.

Dans les nombreuses conclusions qu'ils ont livrées aux quelque 120 contribuables, les responsables ont surtout insisté sur le besoin de négociations véritables avec les municipalités qui avaient manifesté leur intérêt à une fusion complète avec Charlesbourg-Ouest.

M. George Tremblay, l'un des membres du comité, a tenu à souligner l'importance que revêt à ses yeux la décision que doivent prendre les citoyens de cette municipalité. Il l'a situé dans le contexte plus global d'un regroupement des municipalités de l'ensemble de la Communauté urbaine de Québec.

S'inspirant des études de fusion, présentées par Québec et Charlesbourg, il y a plus d'un an, M. Guy Renaud a soumis des tableaux comparatifs des principales données qui permettraient de prendre position. Ce dernier a précisé qu'une remise à jour de ces documents serait cependant essentielle à toute décision finale sur le sujet.

Les principales exigences du Comité de citoyens sont les suivantes: gel de taxes de 5 ans, qui serait suivi d'une augmentation graduelle sur une période de 7 ans; l'obligation pour la future municipalité de compléter l'éclairage et le pavage des artères de Charlesbourg-Ouest, et la construction d'un chalet, d'une patinoire ainsi que l'aménagement de terrains de tennis et de balle-molle.

En conséquence, si le conseil municipal procède, ce soir à l'adoption du règlement de fusion avec Charlesbourg, le Comité de citoyens posera un dernier geste, soit celui de faire circuler dans la municipalité une requête demandant au ministère des Affaires municipales de faire enquête.

Selon M. Tremblay, la décision des conseillers "n'est pas sérieuse et n'est autre chose qu'une farce monumentale et une insulte envers les contribuables de Charlebourg-Ouest". Il a poursuivi en affirmant que tout le processus d'adoption du règlement n'avait pas été démocratique en ce sens que la population n'aurait pas été consulté avant que les conseillers ne se fixent définitivement sur un regroupement avec Charlesbourg.

Le Comité de citoyens s'est alors dissout pour voir naitre un comité d'action politique qui poursuivra la lutte au niveau des élections municipales de novembre. L'instigateur de ce nouveau mouvement, M. Rhéal Duquette, a avoué qu'il appuyait la candidature du maire de l'endroit, M. Marc-Omer Giroux.

Ce dernier se présentera alors devant ses électeurs en vue d'obtenir un renouvellement de son mandat. Trois conseillers devront, de plus, se soumettre au vote populaire à cette date. On se souvient que le conseiller Roger Légaré avait émis l'opinion que le maire n'attendait que cette occasion pour faire élire des conseillers qui seraient favorables à une fusion avec Québec, ce que celui-ci s'empressa de nier, quelques jours plus tard.

Du travail pour 50 personnes

Les travaux d'agrandissement de Place Liray, à Orsainville, créeront une cinquantaine de nouveaux emplois dans cette municipalité.

Cette information a été livrée, hier, au cours d'une conférence de presse du maire de l'endroit, M. Maurice Renaud.

Ces travaux ont pour but d'agrandir le complexe actuel d'une superficie de 11,000 pieds en y aménageant un mail recouvert. De plus, onze commerces viendront s'ajouter aux dix établissements actuels.

Les travaux, qui sont déjà commencés, seront complétés d'ici six mois. Les Développements Jaro Inc., y consacreront une somme approximative de $1,000,000.

Les services offerts par la CUQ coûtent moins cher à la population (A. Trottier)

par Pierre BOULET

Le président exécutif de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trottier, est d'avis que les services offerts par l'organisme supramunicipal coûtent moins cher à la population que s'ils avaient été dispensés par les diverses administrations municipales du Québec métropolitain.

C'est ce qui se dégage du discours qu'a lu M. Trottier, devant les membres du club Kinsmen de Québec, hier soir.

A titre d'exemple, le président de la CUQ a cité le cas du service de l'information qui, selon lui, a permis une économie de quelque $300,000 aux municipalités composantes. M. Trottier a expliqué qu'il en aurait coûté $700,000 aux localités de la région pour codifier, facturer, expédier par la poste et suivre le cheminement du paiement des comptes de taxes. Or, selon les prévisions budgétaires pour 1972, on s'attend à ce que ce service coûte $458,000.

Au niveau de la stimulation industrielle, M. Trottier a rappelé l'inefficacité du Bureau de l'industrie et du commerce du Québec métropolitain (BICQM) qui, il y a dix ans, coûtait de $80,000 à $100,000 à la population de la région.

A ce chapitre, le conférencier a tenté de démonter que le commissariat industriel de la CUQ, qui prévoit dépenser $159,-000, l'an prochain, est plus rentable "puisqu'il a doté le territoire d'un parc industriel régional et qu'il a déjà commencé d'y amener de l'industrie".

Quant au service de l'évaluation, il permettra aux municipalités de réaliser une économie de $300,000. En effet, a-t-il expliqué, "le budget prévu pour ce service, en 1972, est de $1,159,-000 comparativement à un coût estimé de $1,474,000 pour les localités composantes si elles donnaient un service comparable à celui de la Communauté."

Enfin, M. Trottier a déclaré que l'incinérateur régional permettra aux contribuables de réaliser une économie de $30,-000,000, sur une période de 20 ans. Actuellement, il en coûte $8 et $9 à la ville de Québec pour se débarrasser d'une tonne d'ordures. Avec l'incinérateur de la CUQ, ce coût sera réduit à $3. "Si j'applique cette économie de $5 aux 300,000 tonnes d'ordures que produiront en moyenne annuellement les citoyens des municipalités membres de la Communauté, cela représente une économie annuelle de $1,500,000. Si j'étends ces chiffres aux 20 prochaines années, les contribuables réaliseront une économie de $30,000,000," a expliqué M. Trottier.

'Voilà notre réponse aux accusations d'immobilisme, d'inefficacité administrative", a conclu le président de la Communauté urbaine de Québec.

M. Trottier n'a cependant pas expliqué, hier, de quelle façon avaient été faites les études comparatives et sur quels critères de comparaison s'étaient basés les analystes.

Québec retarde un emprunt de $6,527,747

A la demande du service d'urbanisme, le règlement d'emprunt de $6,527,747 pour entreprendre la réalisation des programmes détaillés de rénovation des zones 1 et 2 de l'aire 10, qui devait être approuvé hier après-midi en deuxième lecture par le conseil municipal, a été retourné au comité exécutif. "Il reste quelques vérifications à faire", a expliqué laconiquement le maire Gilles Lamontagne.

On se souvient que ce règlement d'emprunt a été adopté en première lecture, au début de ce mois. Il prévoit que la Capitale aura à assumer des dépenses de $6,527,747 pour la rénovation des deux zones. La Société d'habitation du Québec investira pour sa part 4.5 millions de dollars, et on prévoit récupérer 10 millions de dollars par la revente des terrains que la ville aura en sa possession à cause de cette rénovation. Il s'agit donc d'un investissement total de 21 millions de dollars.

RO-RO ? — Pour décharger les 1,889 automobiles du Tochigi Maru, on utilise une rampe sur laquelle les automobiles se déplacent par leur propre force du navire au quai. Il s'agit d'un système roll-on roll-off miniature.

Un avenir fort prometteur

Des milliers de voitures importées et exportées, via le port de Québec

par Georges ANGERS

La possibilité que le port de Québec devienne un important centre portuaire d'importation et d'exportation d'automobiles devient des plus plausibles à la suite de l'accostage, samedi au quai 54, sur les battures de Beauport, du navire japonais Tochigi Maru, de la compagnie d'automobiles Nissan.

Le Tochigi Maru décharge en effet, depuis hier matin, sa cargaison de 1,889 automobiles qui sont ensuite prises en charge par le Canadien National. Le CN est, depuis quelques semaines, en mesure d'offrir ses services aux importateurs et exportateurs d'automobiles via le port de Québec où il a investi quelque $110,000 en aménagements divers.

Le Canadien National vient tout juste de terminer des travaux de l'ordre de $80,000 pour l'aménagement d'un nouveau réseau de voies ferrées sur les battures de Beauport en même temps qu'il s'est porté acquéreur d'une rampe mobile destinée à charger des automobiles sur des wagons à trois étages.

Il semble donc que le CN se soit engagé dans une compétition avec le CP qui, jusqu'à maintenant, était pratiquement seul dans ce secteur d'importation et d'exportation. CP opère principalement dans les ports de l'Atlantique.

Ces investissements du CN dans le port de Québec ainsi que la venue du Tochigi Maru donnent poids à certaines rumeurs selon lesquelles le CN s'apprêterait à annoncer la conclusion d'une entente avec des compagnies américaines et européennes dans le but d'importer et d'exporter des automobiles, via le port de Québec.

Un porte-parole du Canadien National a toutefois tenu à préciser qu'on n'en était encore qu'au stade des négociations et qu'aucune décision définitive ne serait annoncée avant le début de 1972.

La présence du Tochigi Maru ainsi que la venue probable de deux autres navires du genre au port local permettent au Canadien National d'utiliser ses nouveaux services dans le port, élément qui pourrait avoir une certaine importance dans les négociations en cours avec des fabricants d'automobiles.

GREVE DANS LES PORTS AMERICAINS

Il va sans dire que la présence du Tochigi Maru dans les eaux du Saint-Laurent est attribuable à l'arrêt de travail des dockers des ports de l'Est américain qui dure depuis déjà quelques semaines. C'est d'ailleurs ce qui expliquerait la venue probable dans le port, au cours des prochaines semaines, d'autres navires du genre.

Les 1,889 automobiles qui sont actuellement déchargées sur les battures de Beauport sont toutes destinées à des concessionnaires américains de la compagnie Nissan.

Le Tochigi Maru, qui jauge 26,700 tonnes, a été construit en 1971 au Japon et a son port d'attache à Tokyo. Il s'agit, il va sans dire, de sa première visite dans les eaux du Saint-Laurent.

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS au PHOTO CENTRE BRUNET

NOS PRIX DE TOUS LES JOURS

CINE SUPER-8
DEVELOPPEMENT INCLUS
KODACHROME 4.39
ECTACHROME 3.89

FILMS COULEURS POUR DIAPOSITIVES
DEVELOPPEMENT INCLUS
135-20 poses 2.59

FILM POLAROID
NOIR&BLANC 107 2.64
COULEURS 108 4.89

FLASHCUBES sur place
BOITE de 3 0.97

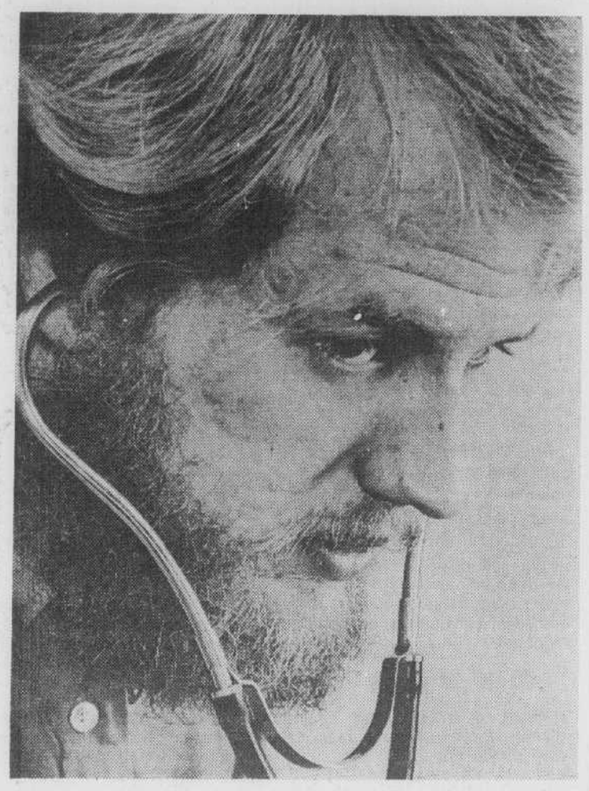
KODACOLOR
126-12 1.19
120-127 ou 620 1.05

PHOTO CENTRE BRUNET
605est ST-JOSEPH Québec2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

au delà de l'événement

L'Eglise et l'aide aux pays en voie de développement (2)

Un dossier préparé par Pierre Mathieu avec la collaboration de Carol Latendresse de l'Université Laval



Une attitude nouvelle face au développement

Nous avons décrit à venir jusqu'ici l'image statistique de l'Eglise telle qu'elle agit dans les groupes directement ou indirectement confessionnels.

Nous avons bien vu que les groupes indirectement confessionnels ont "évolué" par rapport à l'Eglise missionnaire traditionnelle, en se fixant des objectifs un peu différents.

Ce que nous voulons montrer maintenant, c'est que nous assistons à l'émergence d'une attitude nouvelle, dans l'Eglise, face au développement. Il s'agit surtout d'une attitude critique face aux "péchés" de l'aide traditionnelle, et de quelques actions concrètes qui traduisent une même philosophie du développement.

Comme cette "conversion" nous semble se situer davantage au niveau des groupes confessionnels, c'est ce secteur qui retiendra davantage notre attention.

Ce nouveau style de coopération qui serait en train de s'implanter graduellement n'élimine pas la présence de l'aide traditionnelle. Nous parlerons ici d'initiatives qui se rapportent davantage à des individus ou à des petits groupes et qui n'ont pas tellement de poids au plan de la statistique.

Il n'est pas dans notre intention de montrer que les nouvelles formes de "charité" entraîneront tous les autres hommes et tous les autres groupes d'Eglise, ni de montrer qu'elles correspondent aux normes établies actuellement par les spécialistes du développement.

C'est en prenant des informations auprès de prêtres et de religieux suivant de près l'action de l'Eglise dans les pays peu industrialisés que nous avons tenté de connaître ce qui est perçu comme lignes d'action et de pensée d'avant-garde dans l'Eglise canadienne en faveur du développement des pays "dépendants".

Comme il n'existe aucun répertoire exhaustif de ces nouvelles entreprises, les cas que nous présenterons ne doivent être considérés que comme des exemples, des actions semblables pouvant se faire sans que nos informateurs aient pu nous en signaler l'existence, la publicité autour de ces actions n'étant pas faite ou étant empêchée de quelque façon.

Engagement politique

Le mémoire que les missionnaires Oblats ont présenté, en décembre 1969, au gouvernement canadien sur la politique extérieure du Canada, envers l'Amérique latine, nous semble un exemple d'une préoccupation du politique dans les actions que l'Eglise veut entreprendre pour favoriser le développement du "Tiers-Monde".

On y critique violemment la politique d'aide, qu'elle soit canadienne ou autre:

"(Elle) est souvent annulée par un commerce extérieur où la loi de la jungle est encore en pleine vigueur dans les relations commerciales entre les pays développés et les pays sous-développés."

On souhaite que l'aide du Canada à l'Amérique latine soit planifiée, qu'elle soit axée sur le secteur marginal de la population, qu'elle vise à l'intégration sociale du pays aidé, qu'elle favorise l'agriculture et une éducation intégrée dans un programme général de développement.

On recommande également que les relations commerciales du Canada avec l'Amérique latine ne viennent pas annuler l'aide que nous lui apportons; que le Canada s'abstienne d'adhérer à l'OEA; qu'il aide les organismes privés du secteur populaire consacrés au développement économique, social et culturel; qu'il préconise une nouvelle politique d'application des fonds mondiaux pour le développement administrés par l'ONU, etc.

Le troisième pouvoir

Après avoir réalisé son enquête dans le municipe de Guimaraes, Mgr Cambron en a entrepris une autre semblable, mais plus vaste. C'est dans cette enquête, non encore publiée, qu'il aborde de façon plus directe l'aspect politique du rôle de l'Eglise dans le Tiers-Monde.

L'objectif principal qu'il propose est le suivant: "Partout et toujours, pour être efficaces, les opérations d'aide, grandes et petites, doivent poursuivre un même objectif: la libération des masses réduites à l'impuissance à cause de misères diverses (économiques, sociales, culturelles)."

Là où sa pensée est plus étonnante par rapport à la tradition missiologique, c'est lorsqu'il présente "la stratégie du troisième pouvoir". Nous reproduisons ici l'argumentation qu'il fait à ce propos.

"Selon le principe formulé plus haut — primauté de la nation par rapport à ses représentants — le premier pouvoir est la nation elle-même. Si elle est réduite à l'impuissance, il faut l'en délivrer afin qu'elle joue son rôle essentiel.

"Le deuxième pouvoir est donc le gouvernement de cette même nation.

"Quand la nation est réduite à l'impuissance — ou que de grandes masses de cette même nation sont assujetties et mises en un certain état d'esclavage — et quand, concomitamment, les chefs de cette même nation ne veulent pas la libérer pour qu'elle exerce son pouvoir, il semble nécessaire de créer un troisième pouvoir.

"L'action de ce troisième pouvoir consiste alors à promouvoir le premier en empêchant le deuxième de nuire à cette promotion, sans jamais vouloir, cependant, se substituer ni à l'une ni à l'autre.

"En de telles circonstances, l'aide doit aller à la constitution et au maintien de ce troisième pouvoir jusqu'à la libération du premier. Car en agissant autrement, l'aide détériore davantage la situation. En effet, si l'aide va directement au premier pouvoir, elle risque de faire des masses réduites à l'impuissance la cible des représailles du deuxième pouvoir, rendant ainsi leur état plus misérable qu'auparavant. Si, au contraire, l'aide va directement au deuxième pouvoir, elle devient stérile en le rendant plus cyniquement tyrannique qu'il ne l'était auparavant . . .

"En Amérique latine, par exemple, l'Eglise peut facilement incarner le troisième pouvoir. Si tous les évêques d'une même nation réalisaient une parfaite unité, ils exerceraient efficacement ce troisième pouvoir."

Des affronts directs

On ne peut pas accuser toute l'Eglise d'un éternel "aplaventrisme" face aux pouvoirs politiques et économiques en place, car il existe au moins des exceptions qui sont peut-être des gestes précurseurs.

Le départ des Pères Blancs du Mozambique (mai 1971) est assez intéressant à ce point de vue. Ce groupe de missionnaires, dont plusieurs Canadiens, a choisi de quitter le pays parce que sa présence devenait un contre-témoignage, compte tenu de l'asservissement de l'Eglise par l'Etat. Ne pouvant promouvoir une vraie justice sociale, ce qui aurait été considéré comme une action subversive, ils n'ont plus voulu passer pour des complices d'un soutien officiel que les évêques semblent apporter au régime, qui se sert adroitement de l'Eglise pour consolider et perpétuer en Afrique une situation anachronique.

Le cas de l'Eglise unie du Christ, par rapport à la Gulf Oil Corp., est lui aussi assez impressionnant. Au mois de décembre 1970, cette Eglise décrétait le boycottage de la compagnie pétrolière, accusée de soutenir le colonialisme. La "United Church of Christ" des Etats-Unis reprochait à la "Gulf" sa politique économique dans les colonies portugaises d'Afrique (Angola, Mozambique, Guinée) où, selon la commission d'action sociale de cette secte, l'entreprise américaine "apporte son appui à la suppression des mouvements de libération nationale". Les fidèles ont par conséquent été priés de ne plus acheter de l'essence "Gulf".

Au sujet de l'assimilation de la culture autochtone

Mgr Gérard Cambron, anciennement de Sherbrooke, est actuellement un des missionnaires canadiens dont la pensée peut être considérée comme "révolutionnaire" par rapport à la missiologie traditionnelle.

Il a été, à venir jusqu'à ces dernières années, directeur du CENFI, un centre de formation pour les missionnaires (canadiens et autres) qui voulaient travailler au Brésil.

Mgr Cambron a écrit beaucoup d'articles et la synthèse de sa pensée se retrouvera peut-être dans un volume qu'il est en train de préparer. Nous devons donc nous contenter de ses écrits disponibles.

A la suite d'une enquête sociologique accomplie par la Mission catholique du Canada dans le municipe de Guimaraes (Brésil), Mgr Cambron et deux de ses collègues ont présenté, à la fin d'un volumineux rapport, des recommandations qui traduisent ce que nous pouvons appeler une attitude nouvelle de l'Eglise face au développement.

Selon Mgr Cambron, "toute aide étrangère, pour être efficace, doit répondre aux critères suivants:

a) assimilation de la culture authentique par l'étranger;

b) attention donnée et secours porté aux nécessités communes à tout le peuple;

c) art d'amener le peuple à s'aider lui-même;

d) collaboration fournie à ceux-là qui sont disposés à s'aider eux-mêmes et seulement en cela qu'ils ont découvert et vivement ressenti comme nécessaire.

Un peu plus loin, il dira que "il semble préférable que la Mission ne prenne aucune initiative propre dans le secteur du développement, mais qu'elle aide plutôt le préfet à mieux accomplir sa fonction".

"Résidant dans le municipe et participant à la vie de la population, la Mission ne doit pas présenter son aide de façon autonome, mais faire qu'elle s'intègre dans l'oeuvre de l'autorité publique. Tout le mérite de l'opération doit être attribué aux pouvoirs publics puisque, ultimement, ce sont eux qui sont les responsables du développement local."

C'est à peu près dans le même sens qu'il écrit, au sujet des écoles "L'éducateur qui vient de l'étranger ne doit pas maintenir des institutions, mais collaborer avec les autorités locales. . . (Il) ne devrait pas assumer une responsabilité de direction."

On a souvent retenu de l'Eglise évangélisatrice l'image d'une Eglise qui s'empresse de planter la croix du Christ sur les cendres des idoles païennes. Or Mgr Cambron a des remarques assez étonnantes sur l'attitude à adopter face à la religiosité des autochtones: "(Il faudrait) valoriser chez le peuple, les personnes, même frustes, qui sont douées d'une perception extra - sensorielle, et métapsychique, et recommander la science expérimentale des "médecins de la forêt", qui savent mettre à profit les vertus des plantes, des écorces, etc."

Des projets assimilés

Ce respect de la culture des autochtones, nous croyons qu'il s'applique concrètement dans des projets dits de promotion sociale, qui se multiplient présentement, surtout en Amérique latine.

Nous citons pour exemple l'expérience de Choluteca (Honduras) où travaillent des prêtres des Missions étrangères. Les centres de formation y préparent des animateurs sociaux issus des petites communautés de bases locales. Ils tentent d'abord d'éveiller des nouveaux venus à la conscience de la situation dans laquelle ils vivent. Ils cherchent à provoquer chez eux une attitude critique, un refus de la société toute faite et la confiance qu'ils sont capables de diriger le changement plutôt que de le subir. Une telle prise de conscience pousse normalement les animateurs à vouloir en connaître davantage sur les rouages de la société et la place qu'ils y occupent.

Comme résultats de ce travail de conscientisation à Choluteca, mentionnons des coopératives d'épargnes et de crédits; coopératives de production et de consommation; ligues paysannes; patronat d'action communautaire; clubs de ménagères; comités coordinateurs régionaux; etc. Un peu partout, on a vu se construire des écoles, des salles communautaires, des routes, des services hygiéniques, des filtres pour l'eau potable, etc.

Ce qu'on a appelé le projet révolutionnaire du Père Maurice Lefèvre est, dans ce sens, un autre exemple digne de mention.

Un groupe d'ouvriers et d'intellectuels boliviens avaient présenté au Canada, par l'intermédiaire du Père Lefèvre, un projet dit de structures nouvelles auquel ils invitaient à colloborer financièrement les organismes canadiens de développement international. Développement et Paix avait accepté de verser une subvention de $24,000. Les Boliviens étaient parvenus à financer seuls le projet quand le gouvernement qui les appuyait fut renversé par l'armée, coup d'Etat au cours duquel fut tué le Père Lefèvre.

On visait à établir des "structures nouvelles" à l'échelle réduite d'une portion de la société comme moyen d'accélérer les changements à l'échelle de la société globale.

Ces structures nouvelles consistaient en un groupe de personnes (30 familles) qui se donnaient ses propres structures économiques, sociales et politiques (internes).

A cet objectif principal — collaborer à un changement de structures dans le pays et dans le continent — était lié un objectif parallèle plus immédiat, soit la création d'une université populaire où des travailleurs auraient eu pour mission d'enseigner aux professionnels, aux universitaires, aux classes dirigeantes, ce que les classes populaires veulent faire de leur pays.

Admissibilité des projets

Si des projets de nature "x" se réalisent dans les pays en voie de développement, c'est que les pays riches ont manifesté, économiquement, leur sympathie par rapport à cette sorte de projets.

Or, à l'heure actuelle, les organismes sont davantage critiques, ou du moins sont invités à l'être, face aux projets qu'on leur soumet. Là-dessus, nous signalons les normes d'évaluation des projets que l'Entraide missionnaire a proposées à l'ACDI pour qu'il en tienne compte dans l'octroi des subventions.

"Nous recommandons d'augmenter les subventions à des projets d'animation des communautés de base qui associent étroitement la population du pays, tant dans la recherche que dans la réalisation.

"Nous recommandons que la contribution canadienne aux projets soit normalement égale à la moitié de son coût total sans égard à la provenance de l'autre moitié.

"Nous recommandons que les subventions soient données de préférence à des projets qui associent étroitement des experts autochtones parce qu'ils peuvent mieux en assurer l'exécution dans leur propre pays.

"Lorsqu'un projet n'a pas un caractère de rentabilité (c'est le cas de plusieurs projets importants dans le domaine de l'éducation, de l'animation des communautés de base, de la médecine préventive, etc.) les subventions devraient être disponibles pour couvrir les frais de fonctionnement, même à long terme."

Les projets sont triés

Pour sa part, le Bureau de sélection des projets de Développement et Paix, selon l'abbé Guy Bédard, n'accepte plus de projets "ponctuels". Voici ce que cette organisation donne dans ses orientations et priorités.

"En principe, Développement et Paix accorde la préférence aux projets de développement socio - économique présentant les caractéristiques suivantes:

1) Projets où les bénéficiaires apportent eux-mêmes une contribution à la mesure de leurs moyens, que ce soit sous forme de travail, d'argent ou autrement.

2) Projets destinés à éliminer les causes plutôt que les symptômes du sous-développement et pouvant constituer un début d'auto - développement dans la population locale.

3) Projets qui impliquent ou stimulent la participation active de la population à la solution de ses propres problèmes "self-help").

4) Projets qui pourront présumément se continuer d'eux-mêmes après une période raisonnable d'assistance initiale.

5) Projets que les communautés locales voisines pourront aisément reproduire chez elles avec leurs propres moyens".

La liste des projets recommandés pour financement en janvier 1971 pourrait nous montrer concrètement que ces normes ont été respectées.

Une enquête d'abord

De plus, des organismes aidants n'acceptent parfois des projets qu'après avoir demandé à des spécialistes une enquête sur le terrain. Par exemple, Développement et Paix a refusé des "petits" projets que les Soeurs Sainte - Famille de Bordeaux avaient présentés, souhaitant qu'une enquête du CIRD (Compagnie internationale du développement régional) les aide à présenter un projet "intégré". Les Soeurs ont accepté de le faire.

Cette préoccupation de fournir une aide aux projets qui provoquent et soutiennent l'auto - développement des peuples, de même que celle de respecter la culture et les valeurs de ces mêmes peuples, nous la retrouvons dans une "Note sur les subventions aux organismes non - gouvernementaux soumis par l'Entraide missionnaire Inc. à l'ACDI (avril 1971)".

Dans ce document, les missionnaires présentent quelques principes qui traduisent une mentalité nouvelle face au développement:

"En évaluant l'efficacité de l'aide canadienne, on ne prendra pas comme critère unique les réalisations matérielles et l'accroissement des biens, mais aussi le développement des personnes, c'est-à-dire leur épanouissement culturel, social, politique et économique, suivant les valeurs de leur culture propre.

"On évitera de proposer (et soutenir financièrement) l'implantation d'institutions étrangères comme modèles obligatoires du progrès des autres pays (par exemple notre système scolaire, notre démocratie, notre système salarial, etc.)

"L'aide canadienne doit être aussi attribuée aux projets dirigés par les gens du pays aidé et non aux seuls projets réalisés par des Canadiens.

"Il nous paraît important que les crédits accordés à la Direction des programmes spéciaux soient augmentés et qu'elle continue de soutenir en priorité des projets à la base qui suscitent l'activité de la population et mettent en valeur ses leaders naturels.

"Il faut éviter que les subventions contribuent au maintien de ces structures (d'injustice) et profitent aux citoyens déjà avantagés, mais s'assurer au contraire qu'elles atteignent les moins favorisés."

faits divers

Des accidents font deux autres morts

Une seconde jeune fille est morte à la suite d'une collision survenue, vendredi, sur la route 20, entre Saint-Cyrille et Notre-Dame, de Drummondville. Mlle Marie-Josée Hamel, 19 ans, du 2,400 rue Marie-Victorin, à Sillery, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier.

Mlle Louise Dontigny, 19 ans, fille de M. et Mme Gaston Dontigny, domiciliés au 391, 10e Rue, à Québec, est morte peu après l'accident. Les deux jeunes filles voyageaient avec M. Yves Blackburn, de Charlesbourg qui a été blessé.

La Sûreté du Québec, de Drummondville, rapporte que M. Blackburn suivait un camion transportant du mais en grains. Il était environ 9 heures du soir. La police précise que le camion aurait perdu ses roues arrière. Le chargement de mais s'est répandu sur la chaussée la rendant très glissante. L'auto de M. Blackburn a heurté l'arrière du camion et ensuite quatre autres autos ont subi des dommages plus ou moins élevés.

Mlle Hamel travaillait à Montréal tandis que Mlle Dontigny était étudiante dans la Métropole. L'enquête du coroner sur la tragédie a été ouverte et elle sera complétée plus tard.

Un citoyen de Sainte-Foy est mort, hier, à l'hôpital de Chibougamau. M. Jean-Claude Giet, âgé de 34 ans et demeurant dans la rue de Bourgogne, avait été blessé dans un accident routier, la veille. La Sûreté du Québec fait enquête.

Incendie allumé par un enfant de 4 ans

Un incendie allumé par un enfant de quatre ans, a causé des pertes estimées à quelques milliers de dollars, hier matin, dans une maison de trois logements, portant le numéro civique 2196 du boulevard Benoît XV, à Québec.

A la suite d'une enquête, le commissaire Cyrille Delage a expliqué qu'il est établi que le bambin a mis le feu dans un placard, en s'amusant, à l'insu de sa mère, avec des allumettes. La maison incendiée est la propriété de M. André Blouin, du 1440 de Léry. Elle est occupée au rez-de-chaussée par la famille de M. Robert Gagnon et au sous-sol par celle de M. André Paquet et par Mlles Rose-Hélène et Evelyne Guay.

Le feu, qui a pris naissance dans la garde-robe d'une chambre du logis de M. Gagnon, a été maîtrisé dans cette pièce du logement. Tous les vêtements ont été brûlés. Le lit et les autres meubles ont été consumés. Les murs et le plafond ont d'autre part été noircis par la fumée très épaisse qui se répandait dans la chambre. Les autres pièces du logement de M. Gagnon et les deux logements du sous-sol ont subi des dégâts par l'eau et la fumée.

Québécois blessés dans un accident d'avion, aux E.-U.

par Jos.-L. HARDY

Deux Québécois, identifiés comme étant M. et Mme Serge Destrempes, âgés de 26 et 20 ans, ont été blessés, hier, dans un accident d'avion, survenu dans les Montagnes Bleues, dans l'Etat de Pensylvanie, aux Etats-Unis.

Les deux voyageurs prenaient place avec s x autres personnes dans un petit avion de la compagnie Monmouth Airlines. Quatre des occupants de l'appareil ont été tués.

La tragédie s'est produite près de la piste d'atterissage d'Allentown-Bethleem. Le temps était brumeux, et la visibilité presque nulle lorsque l'appareil a heurté la flanc d'une montagne. L'avion revenait alors de l'aéroport Kennedy, de New-York.

M. et Mme Destrempes a nsi que deux autres passagers ont été transportés au St-Luke's Hospital, près de Bethleem. Ils souffrent de fractures et multiples contusions. Leur état est considéré comme satisfaisant.

La tragédie s'est produite au milieu de l'après-midi. L'appareil a heurté la tête des arbres de l'un des monts des Apalaches avant de s'écraser. Il y a un an environ, un tragédie aérienne s'était produite au même endro t et avait causé la mort de deux personnes. Une seule des victimes de l'accident d'hier après-midi a été identifiée. Il s'agit de M. Richard Banke, 44 ans, de Easton. Les trois autres seraient aussi des Américains.

Mandés sur les lieux à 9h22, les pompiers des casernes 10, 11 et 14 ont utilisé un jet pour maîtriser les flammes. A 10h17, les sapeurs laissaient les lieux. Ils ont travaillé sous les ordres du chef de division Pruneau, du chef de district Larose et du lieutenant Gosselin.

Deux suicides, dans Sainte-Foy

Une enquête est menée par la police de Sainte-Foy en rapport avec le présumé suicide de deux jeunes gens. L'une des victimes est âgée de 19 ans et demeure à Sainte-Foy. L'autre est originaire de Montréal et n'est âgée que de 15 ans.

Le jeune homme de 19 ans se serait jeté du haut du pont de Québec hier après-midi. Il est tombé sur de la terre et des pierres, subissant de multiples fractures. Sa mort a été instantanée.

L'adolescent de 15 ans aurait été trouvé pendu dans une cellule du centre de détention des jeunes situé dans l'avenue Muir, à Sainte-Foy. Il aurait utilisé une serviette dont une extrémité était passée dans un anneau servant à ouvrir la fenêtre de la cellule.

Le drame a été découvert par un gardien, au début de la soirée de samedi, et c'est le premier du genre à être enregistré dans cette institution qui existe depuis 10 ans.

Le jeune Montréalais avait été arrêté vendredi par la Sûreté du Québec, au sujet du vol d'une auto et il avait été confié au centre d'accueil en attendant sa comparution devant la Cour du bien-être social, hier. Il aurait fait le projet de s'évader, samedi, et les autorités avaient cru bon de le confiner dans une cellule.

Des autopsies ont été pratiquées sur les corps à la morgue provinciale. Me J.-Armand Drouin a ouvert son enquête de coroner dans les deux cas et il a ajourné son verdict.

La police recherche un automobiliste

En signalant, ce matin, que le jeune Jean Côté, 13 ans, fils de Roland, domicilié au 698 de la rue Duchesneau, risque de perdre une jambe, la police de Sainte-Foy demande à toutes personne ayant eu connaissance de l'accident survenu, samedi soir, sur le boulevard Henri IV, à la hauteur des rues Quatres-Bourgeois et Hochelaga, de bien voûloir communiquer avec le constable Ghislain Fortin. Le jeune Côté était accompagné de filettes lorsuq'il fut heurté. Il a subi des fractures à une jambe. Le conducteur d'une grosse voiture de couleur grise, a continué sa route. Au moins autre automobiliste aurait eu connaissance de ce qui s'est produit.

Trouvés morts dans leur logis; un blessé

Deux hommes ont été trouvés morts dans leurs logis, en fin de semaine, à Québec. Dans chacun des cas, le détective Léo Doyon, de la police judiciaire de Québec, a poursuivi des recherches pour établir les circonstances et faire rapport au coroner du district.

M. Paul-E. Tremblay, 42 ans, domicilié au 15 de la rue McMahon, a été trouvé sans vie, samedi soir. Sa mort remontait déjà à au moins 24 heures. Dans sa chute sur le plancher, le quadragénaire s'est blessé au front, sur un radiateur. Pour pénétrer dans le logis de M. Tremblay, les policiers ont dû enfoncer la porte.

D'autre part, M. Borromé Aubut, du 517 de l'avenue des Oblats, a été foudroyé par la mort. Comme dans le premier cas, le coroner a conclu à une mort naturelle.

Nombreux vols

Les voleurs se snt montrés très actifs, au cours des derniers jours, à Québec. La brigade criminelle de la police municipale a enregistré au moins une vingtaine de vols ou tentatives de vol d'importance.

Des cambrioleurs ont opéré dans le restaurant "Sous-Marin" et à la discothèque "Le Temple", aux 29 et 24 de la rue Saint-Stanislas; dans l'école Saint-Martin, rue Kirouac; dans la bijouterie Routier, rue Sous-le-Fort; dans les bureaux de Tuyaux Vibrés, rue Dorchester; chez Montminy & Fils, rue Kirouac; au Centre professionnel dela main-d'oeuvre, rue Borne; chez Montcalm Automobiles, Ire Avenue; ainsi que dans un entrepôt des chantiers du Village - de - l'Anse, près du pont Drouin. A cet endroit, plusieurs centaines de douilles remplies de poudre, utilisées avec des marteaux pneumatiques servant à planter des clous ont été volées. Ces douilles ressemblent de près aux balles de calibre .22. Leur utilisation est dangereuse, surtout si les douilles se trouvent entre les mains d'enfants.

ë Il y a eu tentative de vol au garage Sunoco, boulevard des Capucins, à Provincial Mobil et au restaurant Potvin, boulevard Hamel, ainsi qu'au restaurant Pékin, avenue Cartier.

A Sainte-Foy, des cambrioleurs oit visité l'Institut Saint-Jean - Bosco et ils ont dérobé des instruments de musique d'une valeur de $1,000 environ. Ils se sont introduits dans un logis de la rue Neilson où une installation de trains électriques miniature a disparu ainsi que dans une habitation du quartier militaire où des sceaux de peinture, dune valeur de $1,000, ont été dérobés.

Pyromaniaque sous arrêts, dans Belvédère

Un homme de 55 ans a été aperçu et rejoint, en fin de semaine, après qu'il eut allumé un incendie dans la ruelle des Franciscains. L'individu a été aperçu par des citoyens au moment où il mettait le feu dans des feuilles mortes. Il s'agit d'un pyromaniaque. Deux fois déjà, il a été mis en état d'arrestation pour avoir posé des gestes semblables, dans l'avenue des Erables et la rue Saint-Cyrille.

Effraction chez M. Jean Marchand

Des enquêteurs de la Sûreté du Québec ont institué une enquête sur une effraction, perpétrée en fin de semaine, à la demeure d'été du ministre Jean Marchand, à Cap-Rouge. On a fait rapport, ce matin, qu'il y a eu bris d'une fenêtre mais qu'aucun vol, de documents ou autres valeurs, n'a pas été perpétré.

Un conflit risque d'entacher la bonne renommée de l'école Anne-Hébert

(Par D.G.) — Un conflit entre la Commission des écoles catholiques de Québec et les professeurs-cuisiniers de l'école Anne-Hébert risque indirectement de compromettre la bonne renommée du cours de cuisine professionnelle, dispensé par la CECQ.

Pour maintenir la cafétéria de l'école ouverte, les six cuisiniers doivent accomplir plus d'heures de travail que tous les autres professuers à l'emploi de la CECQ et ils exigent d'être payés en conséquence.

L'an dernier, les cuisiniers ont maintenu la cafétéria ouverte sans exiger un traitement plus élevé. Cette année, ils ont refusé de maintenir la cafétéria ou normalement 200 élèves y prennent leur repas du midi, sans obtenir une hausse de traitement.

On attend toujours que le conflit soit réglé pour ouvrir la cafétéria, et les étudiants doivent amener leur dîner ou encore prendre leur repas dans les restaurants lorsque cela est possible.

Le problème a été soumis à la CECQ, à l'assemblée régulière, hier après-midi, et le directeur des services pédagogiques, M. Marcel Désilets, doit entrer en communication avec le ministère de l'Education, aujourd'hui, pour obtenir un montant supplémentaire au budget de cette option professionnelle, afin de répondre à la demande des professeurs-cuisiniers.

Selon une estimation de M. Désilets, le montant requis serait de l'ordre d'environ $12,000.

Le président de l'Association des professeurs de Québec, M. Georges - Noël Fortin, a exigé une solution rapide du conflit si l'on ne veut pas nuire à la bonne renommée du cours. Il a soutenu que les professeurs sont prêts à maintenir la cafétéria ouverte à condition qu'ils reçoivent une rémunération en conséquence. Les cuisiniers sont payés sur une base de 12 ans de scolarité.

M. Fortin a mentionné que, pour maintenir la cafétéria ouverte, les professeurs-cuisiniers doivent faire environ une trentaine de périodes par semaine alors que normalement la tâche d'un enseignant est de 20 à 22 périodes.

Le président de l'Association des professeurs a même révélé que les cuisiniers se verront dans l'obligation de ne pas compléter le programme du cours alors que le service de la cafétéria est inclus à ce programme.

Le directeur des services pédagogiques a, toutefois, signalé qu'il n'est pas exact de dire que le service de la cafétéria est au programme du cours. La CECQ avait tout simplement vu là un bon moyen de compléter la formation donnée aux étudiants.

Selon lui, la CECQ pourrait prendre une décision draconienne, soit celle de demander un concessionnaire, comme cela se fait partout ailleurs pour le maintien du service de la cafétéria, ce que les commissaires refusent pour le moment.

Les administrateurs de la CECQ ont également refusé une autre solution, celle de faire payerles élèves de cette option pour leur repas du midi. Les professeurs - cuisiniers rejettent également cette proposition.

M. Marcel Désilets a alors proposé de contacter les hauts fonctionnaires du ministère de l'Education pour obtenir un budget supplémentaire; ce que les commissaires ont accepté. Si le ministère refuse la CECQ devra pprendre à sa charge la hausse de traitement ou encore donner le service de la cafétéria à un concessionnaire.

On sait que le cours de cuisine professionnelle, dispensé à l'école Anne - Hébert, a une grande renommée, et les élèves, au nombre de 90 cette année, viennent de tous les coins de la province. Les élèves, au sortir de leurs cours, n'ont aucune difficulté à se placer.

En dehors de Montréal, il n'y a pas d'autres endroits dans la province où l'on donne une formation comparable.

Le maintien du service de cafétéria par les élèves et les cuisiniers a un double but: premièrement, apporter un complément à la formation des futurs cuisiniers; et deuxièmement, il y a un aspect pédagogique, celui d'apprendre aux élèves de cette école l'art de bien se nourrir.

"La libération de la femme?

Moi, je désire l'amour et le mariage, un diamant Birks et trois enfants."

"Je suis prête à protester publiquement contre toute personne qui déclare qu'il est impossible de se lancer dans la vie avec un petit budget et de grands espoirs.

Sérieusement, c'est à cause de notre budget que nous achetons la bague chez Birks, sans doute le meilleur magasin pour la qualité des diamants. Birks offre tout un choix de diamants de qualités variées à des prix correspondant à chaque qualité. C'est exactement ce que dit la *garantie* de Birks.

Il y a des diamants Birks à compter de $100. Nous sommes prêts à payer un peu plus. Mais un jour, nous échangerons ce diamant pour un plus gros. Alors Birks nous créditera le prix initial que nous avons payé. C'est un bon placement quand on songe que ce peut-être dans dix ans!

La vie est si courte, aussi bien en profiter de toutes les façons!"

FACILITES DE PAIEMENT

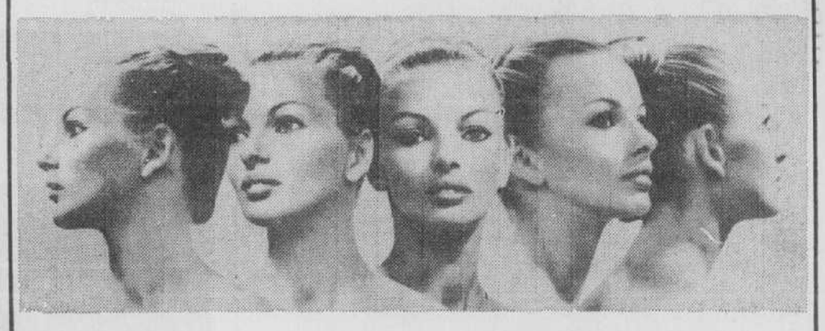
les Diamants Birks ont l'éclat de l'amour

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822 — PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

LA BEAUTE PAR LA PERFECTION DE LA PEAU

Créateur de la conception Physiologique de la Beauté, a réalisé pour vous une gamme de produits qu'il est heureux et fier de vous présenter.

Pier Augé



BELLE sous tous les angles!...

(car la Base Dergyl assure la perfection de sa peau)

ENTAL RIMSER(rides profondes): 6.00 - 12.00
C'est un traitement spectaculaire contre les rides profondes et les cicatrices provenant de l'acné.

MASQUE ANTIRIDES 6.00
Rajeunissement du visage... pour une beauté instantanée

ENTAL SAVON "BIOLOGIQUE" 4.25
Emulsion-pâte riche en protéines. Convient à toutes les peaux — tube

ENTAL COU 15.00
Traitement remarquable par son efficacité et la rapidité de son action. Il raffermit donc la peau en favorisant le développement des cellules

Madame YVONNE GALLICO

Venez rencontrer Mme Yvonne Gallico et Mlle Micheline Falardeau, esthéticiennes de la maison Pier Augé, Canada, qui seront à nos comptoirs des cosmétiques Mail St-Roch et Place Laurier toute la semaine.

Regardez à Télé 4, mardi après-midi entre 1h15 et 1h30, madame Yvonne Gallico, esthéticienne de la maison Pier Augé, accompagnée de mesdemoiselles Madeleine Robert et Denise Berberie, cosméticiennes chez Brunet du Mail St-Roch et de Place Laurier, qui vous donneront de précieux conseils pour résoudre vos problèmes de beauté.

JEUNESSE ET BEAUTE DU VISAGE
grâce à la Base Dergyl
qui assure le parfait équilibre de la Peau!

Les Traitements de Choc, présentés en ampoules, provoquent l'indispensable développement cellulaire (sans lequel il serait impossible de maintenir ou restaurer les tissus) et leur action rajeunissante se constate très rapidement.
Pour faciliter la pénétration de la Base Dergyl, tout d'abord, démaquillez-vous et nettoyez profondément et totalement votre épiderme avec Leapsal Cleanser qui est de même conception physiologique que le Traitement qui convient spécialement à votre cas:

TRAITEMENT DE CHOC N° 1 (peaux séborrhéiques, congestionnées, couperosées, boutons disgracieux);
TRAITEMENT DE CHOC N° 2 (peaux desséchées, flétries, sclérosées);
TRAITEMENT DE CHOX N° 3 (peaux profondément déshydratées).

LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. — Henri Brunet, L. Ph.

605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

PLACE LAURIER, STE-FOY/656-1712

10 COPENHAGUE ou 10 LA BARBADE ou 10 LONDRES ou 10 LOS ANGELES ou 10 MIAMI ou 10 NASSAU ou 10 PARIS ou 10 VANCOUVER ou 10 VIENNE ou 10 ZURICH + Transport (2 personnes) par AIR CANADA + Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER + $500 CONTRIBUTION DE DELRANO PROPRIETAIRES DE PLACE LAURIER = 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier

Bientôt ce sera le grand jour... profitez-en pour déposer vos fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boîte-destination de votre choix.

EN 1971: DESTINATION PLACE LAURIER!

taillons, cousons

avec michelle choquette

Le choix du tissu

Nous avons vu que le choix d'un patron a une importance capitale dans l'apparence d'une silhouette. Le tissu a aussi ses exigences et son choix judicieux s'harmonisant avec le patron — c'est là un point essentiel — entraînera inévitablement des conséquences heureuses . . . celles de travailler avec facilité, de porter un vêtement avec fierté et de paraître fraîche et élégante. Vous pouvez avoir un patron qui vous sied parfaitement, mais qui ne donne pas l'effet désiré si le tissu n'est pas approprié.

Dans l'achat d'un tissu, la couleur est d'abord l'élément primordial. Elle doit convenir nécessairement à votre teint, sans quoi l'effet peut être désastreux pour vous et loin de céder le pas aux lignes, elle fait corps avec elles; leur union forme un ensemble harmonieux.

En second lieu, la texture du tissu, son épaisseur et sa rigidité, doivent aussi convenir à votre modèle, à votre goût et à votre stature. Par exemple, si vous être grasse et courte, il faut éviter les gros carreaux, les gros tweed, les gros imprimés, les tissus luisants ainsi que les lignes horizontales. Il faut chercher à créer des illusions d'optique. L'exemple qui suit vous montre qu'une illusion d'optique est une erreur de vision qui fait prendre l'apparence pour la réalité. Fig. 1 La Ligue AB paraît plus courte que la ligne CD. En réalité les deux lignes ont la même longueur.

Avec les lignes du patron vous pouvez vous faire paraître plus grande, plus mince et l'inverse; il en est de même avec les couleurs, les lignes ou les motifs d'un tissu. Quatre mannequins identiques sont vêtus de différents imprimés; voyez en les regardant à distance, comment un tissu imprimé peut aussi donner l'illusion de longueur ou de largeur. La fig. 2 paraît plus mince que la fig. 3. La fig. 4 paraît plus grosse que la fig. 5. Il en serait ainsi pour d'autres cas semblables.

La couleur, la texture d'un tissu sont deux points importants, mais pour attirer l'attention ils ne peuvent se passer de la qualité. Plusieurs facteurs déterminent la qualité d'un tissu. Le vieux dicton qui dit "on en a pour son argent", s'applique à toutes les catégories de tissus. Aujourd'hui, sur le marché, la variété des tissus est si grande que nous sommes presque désemparées au moment de fixer notre choix. Il faut connaître à fond le nom générique des tissus et s'habituer à lire les étiquettes. Il faudrait ici un long exposé pour démontrer la différence entre une fibre naturelle et une fibre synthétique. Il suffit de savoir qu'il est préférable de travailler avec des tissus à base de fibre naturelle tels que la laine, la soie, le coton, la toile. Il existe par contre des fibres associées à des fibres naturelles qui ont une très belle apparence mais qui présentent certains inconvénients: elles s'effilochent, sont lourdes et chaudes à porter, sont froissantes et perdent leur couleur. Les tissus synthétiques tels que le polyester, le dacraon, le tergal, le trevira, le terlanka pour ne nommer que ceux-là se signalent par une grande ténacité. Ils sont infroissables, offrent une grande résistance à l'usure et au déchirement; ils sont irrétrécissables, résistent aux mites et ne demandent pas de repassage; de plus, ils sont d'un entretien facile.

Afin de faire un achat judicieux, regardez bien votre tissu, tâtez-le, chiffonnez-le, étirez-le dans le sens de la longueur et de la largeur; s'il ne revient pas à sa position initiale, tentez la même expérience avec un autre tissu jusqu'à ce qu'il réponde au critère précédent. En dernier lieu, ne vous laissez pas influencer par le prix du tissu. Certains coûtent très cher la verge et présentent plus d'inconvénients que d'autres à un prix moins élevé. Méfiez-vous des tissus "pré-doublés", c'est-à-dire les tissus dont l'envers est collé d'une doublure à maille; ils ont la réputation d'étirer et de ne pas reprendre leur forme.

Développer un goût parfait dans le choix des tissus est difficile. Les grands couturiers l'ont acquis comme un artiste avec ses couleurs et ses pinceaux. Soyons aussi des artistes et laissons-nous fasciner par les tissus en choisissant la qualité, la couleur qui flatte le teint et dont le poids et l'aspect sont adéquat au modèle auquel on le destine. Ce sont là des facteurs de durée . . . de sagesse . . . et de réussite!

Michelle-R. CHOQUETTE

La semaine prochaine: l'enveloppe du patron et son contenu.

Fig. 1

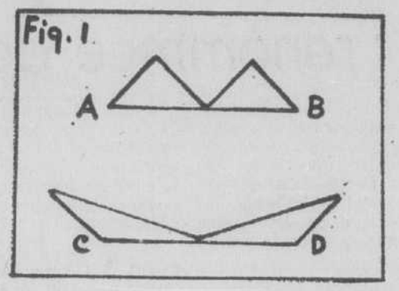


Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 5

FAITES-LE VOUS-MEME — Il est possible de fabriquer soi-même des vêtements en cuir, puisque les grands magasins offrent du cuir à la verge et des patrons à prix populaire.

Nouvelles salles

pour réceptions, congrès, etc.
pouvant accueillir de
10 à 200 personnes et même plus
bien à leur aise, dans un décor moderne et fonctionnel, agréablement climatisé
HOTEL LE VOYAGEUR
2250, BOUL. STE-ANNE
réservez maintenant 661-7701

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un expert
HENRI DION
VENTE - CONFECTION
TRANSFORMATION
576 de Mazenod
Tél.: 525-9702

PROFITEZ DE NOS RÉCENTES IMPORTATIONS D'EAUX MINÉRALES DE QUALITÉ, EMBOUTEILLÉES À LA SOURCE MÊME, EN FRANCE.

De Vichy — France
L'unique & authentique "Eau de Vichy"
VICHY CÉLESTINS
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.59
La Caisse — 12 bouteilles
2/98
5.79

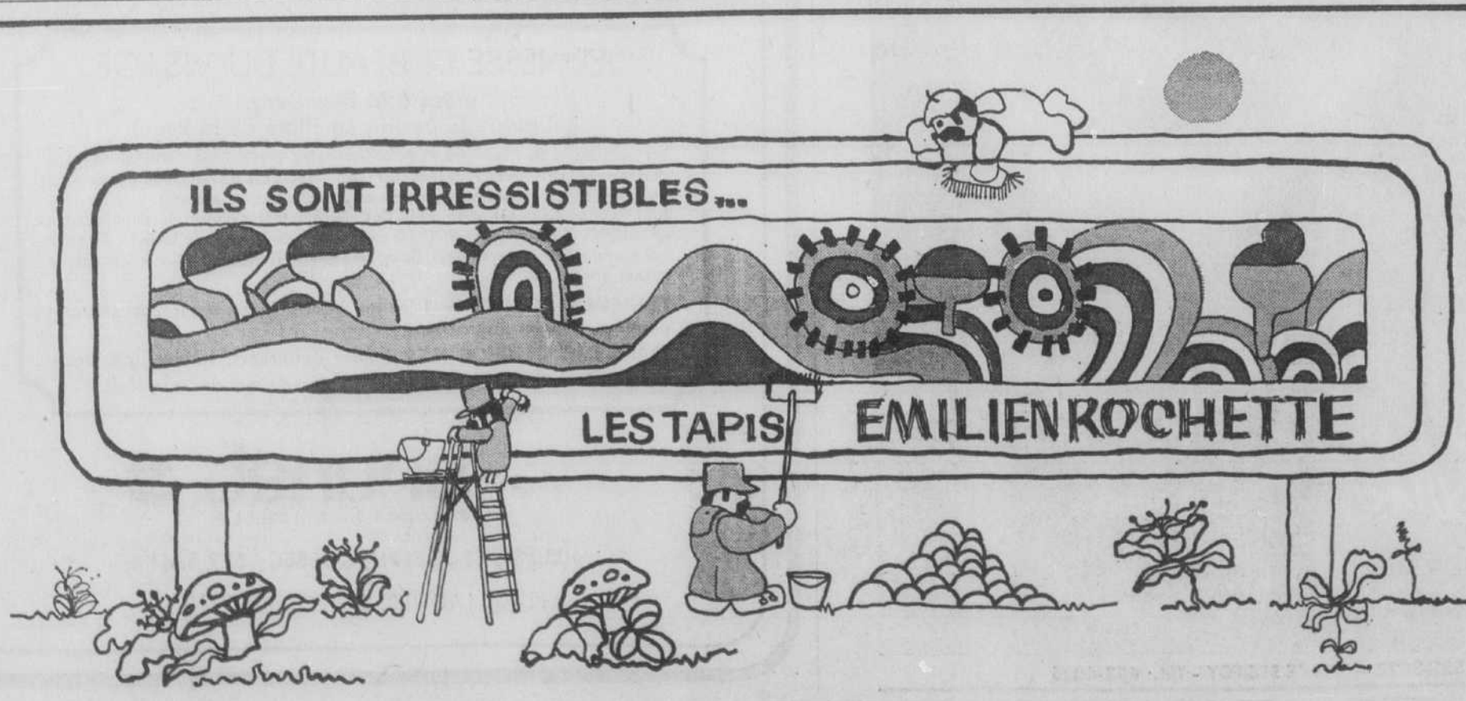
Du Bassin de Vichy — France
Eau Minérale source Saint-Yorre ROYALE FRANCE
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.45
La Caisse — 12 bouteilles
2/79
4.69

De Vergèze — France
Perrier Eau Minérale
Bouteille de 25 ozs. Rég. 0.53
La Caisse — 12 bouteilles
2/89
5.29

Pharmacie LIVERNOIS ENR
1200 RUE ST-JEAN / TEL.: 522-5214
● médicaments ● cosmétiques ● caméras

VENTE d'AUTOMNE VENTE
DEBUTANT MERCREDI LE 27 OCT.
30% à 50%
SUR
● MANTEAUX AVEC OU SANS FOURRURE
WORSTED - GABARDINE - TWEED
● COSTUMES
TWEED - TRICOT - FIN LAINAGE
● ENSEMBLES PANTALONS
TWEED - TRICOT
● ROBES et JAQUETTES
GABARDINE - FIN LAINAGE
● ROBES de tous genres

VALEURS ULTRA-SPECIALES:
ROBES
$25.00
VALEURS JUSQU'A $150.00
SACS A MAIN ESC. 20%
GANTS ESCOMPTE 20%
BAS-CULOTTES VALEUR $2.50 PR $1.50
BAS SUPP-HOSE VALEUR $6.00 PR $3.50
TOUTE VENTE FINALE
STATIONNEMENT GRATUIT PARC CHAUVEAU
Jean Tortin Inc.
12 COTE de la FABRIQUE



VOTRE TAPIS NECESSITE DES SOINS PROFESSIONNELS.

Tout particulièrement à l'automne, les tapis ont besoin d'un bon nettoyage en profondeur. Traitement idéal demandant aux experts une grande maîtrise technique.
A votre satisfaction cette cure de rajeunissement se fait à l'atelier ou chez vous. Exigez les services professionnels d'une maison spécialisée.

ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

OPEN DOOR SOCIETY — L'amour est l'élément le plus important dans un foyer adoptif. Pour la société d'adoption montréalaise appelée "Open Door Society", créée en 1957, c'est là le plus important critère lorsqu'il s'agit de trouver des foyers adoptifs pour les enfants, dont la plupart sont des Noirs de la région de Montréal. "Cela est pratique et réalisable", déclare Robert Rosenzweig, père adoptif d'une petite fille noire âgée de trois ans. M. Rosenzweig est président de cette société. Cette photo groupe les membres de la famille Rosenzweig. Ce sont, de gauche à droite, Eric, 11 ans, Brutus, le chien de la famille, Mme Rosenzweig, Seana, 3 1-2 ans, M. Rosenzweig et Adam huit ans. (Photo PC)

Zsa Zsa Gabor acquiert un millionnaire . . . à l'enchère

HOLLYWOOD (Reuter)—L'actrice Zsa Zsa Gabor a fait l'acquisition d'un millionnaire . . . à l'enchère.

Le catalogue de cette vente de charité, présentée avec le concours de Sotheby, Parke - Bennett, indiquait au numéro 96: "Millionnaire du Texas. Célibataire, 33 ans. La personne offrant le plus haut prix pourra passer une semaine avec le millionnaire à son ranch, toutes dépenses payées".

Zsa Zsa Gabor, organisatrice de cette vente à l'enchère dans le but de recueillir des fonds servant à équiper un refuge pour animaux, à Los Angeles, s'aperçut que les offres se faisaient attendre pour le millionnaire Louis Dorfman.

C'est alors qu'elle offrit $1,000 suscitant des applaudissements dans la salle.

Par la suite, elle déclara à des amis que M. Dorfman possédait une fortune de plus de $60 millions, réalisée dans les transactions pétrolières et immobilières.

L'actrice n'a toutefois pas indiqué à quel moment elle irait passer une semaine au ranch du Texas, près de Dallas.

Une organisation montréalaise cherche à promouvoir l'adoption d'enfants de toutes races et couleurs

Par LISA BRINSSE

MONTREAL (PC) — Une organisation, à Montréal, cherche à promouvoir l'adoption d'enfants de toutes races et de toutes couleurs. Cette organisation porte le nom de "Open Door Society"; elle a été fondée en 1957, et elle se préoccupe de trouver pour des enfants dont la plupart sont noirs, des foyers où ils seront assurés de trouver de l'amour.

A cause d'une demande plus grande que l'offre, en ce qui concerne les enfants de race blanche, et étant donné que cette société accepte les adoptions d'enfants de toutes races, la demande pour des enfants de cette catégorie augmente sans cesse, et elle aura bientôt atteint l'offre.

A Montréal, plus de 500 bébés noirs ont été placés dans des familles de race blanche depuis les 10 dernières années. "Cela est pratique et réalisable", a déclaré Robert Rosenzweig, père adoptif d'une petite fille de trois ans, de race noire, et en même temps président de la société.

Créée par trois familles de Montréal, la "Open Door Society" a obtenu une charte fédérale en 1961. Aujourd'hui, 100 familles en font partie.

AUTO-FINANCEMENT

Cependant, M. Rosenzweig fait remarquer que cette société n'est pas un centre de placement. C'est une organisation de parents, formée de parents adoptifs, et qui travaille conjointement avec le Service des enfants de Montréal. La société se finance elle-même, grâce aux cotisations et à des campagnes pour recueillir des fonds.

Adoptés au cours de leur première année d'existence, ces enfants ont le plus souvent des mères célibataires ou des mères qui, pour une raison ou pour une autre, se sentent incapables de garder leur enfant.

Les familles qui adoptent généralement des enfants noirs, à Montréal, sont des familles de classe moyenne et de race blanche, qui ont pris une décision et qui sont bien établis.

Environ 60 pour cent des couples ont déjà des enfants à eux, et sont dans la catégorie d'âge de 20 à 40 ans. La procédure à suivre pour adopter un enfant de race noire est la même que pour adopter un enfant de race blanche.

LE TELECOULEUR SANS PROBLEME

LES TRANSISTORS

SYLVANIA

AMOVIBLES A FICHES

Télécouleur compact 4D913
● Coffret en placages de noyer sur bois massif ● Châssis Gibraltar 85 ● Tripleur de haute tension ● Transistors enfichables ● Tube-écran Color Bright 85 (19" en diag.) ● Haut-parleur ovale de 5" ● Antenne télescopique VHF, antenne repliée UHF. Larg. 25 3/8", Haut. 18 3/8". Prof. 18 1/8".

PARCE QUE LES TRANSISTORS SONT TRES RESISTANTS, ils sont habituellement incorporés aux circuits. Si, par hasard, ils faiblissent, ils peuvent causer beaucoup plus de difficultés, au moment du remplacement, que les lampes. Nos téléviseurs sont équipés de transistors à fiches, comme les lampes, pour plus de commodité.
Tous les téléviseurs couleur Sylvania sont équipés de transistors à fiches.

Service de location SYLVANIA

MAINTENANT FABRIQUE AU QUEBEC

BELANGER & LACHANCE E N R.
2213 Boulevard des Chutes
COURVILLE — TEL.: 663-3190

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.
L'AUBAINE DE LA SAISON SUR LES MANTEAUX DE LA SAISON. $125 chacun
Valeur régulière de $180 chacun

L'automne ramène notre événement annuel! L'interprétation de Renfrew des plus importantes tendances de la mode parisienne pour l'automne et l'hiver '71-'72... des manteaux conçus spécialement pour nous par deux de nos fabricants préférés. Le superbe tissu de laine peignée et les tweeds sont importés d'Angleterre, de France et d'Italie. Les nouvelles teintes de la mode sont trop nombreuses pour les mentionner, les aubaines trop invitantes pour les manquer. 8 à 20 dans le groupe. $125 chacun. Salon du manteau, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville. Place Ste-Foy
2 hrs. station. gratuit. Parc-autos Chauveau.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Infirmières spécialisées à votre disposition

Onyx

Clinique d'Epilation par Electrolyse

Huguette Allard i.l.

530, rue St-Jean, Québec
524-8220

Dix jours
pour être jolie
grâce au peeling
Anna Pegova

Un tout nouveau procédé qui agit en profondeur et débarrasse votre épiderme de ses imperfections. Les tissus renaissent et votre peau retrouve son velouté.

Venez rencontrer Mme S. Boeck
qui sera parmi nous à compter du 26 octobre et se tiendra à la disposition de toutes celles qui désireront bénéficier de cette révolutionnaire cure de beauté.

L'Institut de Beauté François de Courval
135 ouest, Grande-Allée, 522-5278

Pour vos soins de beauté, exigez "ARVAL"
aux principes actifs d'origine naturelle et régénérateur.

Un bon démaquillage est indispensable.

LAIT DE CITRON:
convient spécialement pour nettoyer et purifier les peaux impures, grasses et acnéiques.

LOTION PURIFIANTE:
à base d'algues marines - pour épidermes impurs et acnéiques - cicatrisera.

TONIQUE GENASPARTATE:
supports vitamino-énergétiques pour peaux très sèches et très délicates.

LAIT DE CAROTTE:
nettoie en profondeur - pour peaux sèches ou normales.

LAIT DE JOUVENCE A L'HUILE DE TORTUE:
est spécialement indiqué pour les peaux très sèches et délicates.

TONIQUES "ARVAL"
à base de plantes et sels minéraux.

Notre esthéticienne Mlle Suzette Piché se fera un plaisir de vous diriger dans vos soins de beauté; de vous prescrire votre crème de protection de jour convenant à votre type d'épiderme, et pour lutter contre les premières rides elle vous proposera la crème à l'Huile de Tortue, ou encore la crème aux Extraits Placentaires.

Mlle Piché sera à notre comptoir le 28, 29, 30 octobre.
Avec tout achat de 7.50 un cadeau très utile vous sera remis.

Pharmacie Place Laurier
Centre d'achats Place Laurier — Tél.: 653-4081

travail à l'aiguille

ANIMAUX FAVORIS — Bébé ouvrira grand les yeux pour admirer cette jolie couverture ! Taillez des carrés de tissu de 6" et appliquez un petit animal sur chacun; puis brodez les yeux, la queue et les oreilles. Vous pouvez aussi faire un jouet rembourré (voir illustration). Numéro 977 : nombre de verges requises indiqué sur le patron inclus.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Des souris naissent dans un laboratoire à partir d'ovules fécondés en éprouvette

KYOTO (AFP) — Des souris issues d'ovules fécondés in vitro, puis mis en hibernation artificielle, sont nées dans un laboratoire de l'Université de Cambridge, C.-B.

C'est sur cette annonce sensationnelle faite par le Dr R.G. Edwards, de Cambridge, que s'est terminé hier à Kyoto le 7ème congrès mondial sur la fertilité et la stérilité. Le Dr Edwards, qui dirige le département de physiologie de l'Université de Cambridge, est connu déjà comme l'un des plus grands spécialistes de ce siècle en matière de fertilité. Il s'est illustré en 1969 avec le Dr Patrick Steptoe pour avoir, la première fois, réussi la fécondation in vitro d'un ovule humain.

C'est un de ses collaborateurs, le Dr David Whittingham, qui vient de réaliser cette nouvelle expérience. Le Dr Whittingham a, tout d'abord, fécondé in vitro un ovule de souris. Lorsque les deux germes mâle et femelle sont arrivés à se multiplier jusqu'à former un oeuf de huit cellules, il a provisoirement suspendu le développement de ce dernier en le congelant à moins 112 degrés. Puis, au bout d'un certain temps de conservation à très basse température, l'oeuf a été décongelé puis implanté dans l'utérus de la femelle pour y reprendre sa gestation jusqu'à son terme. Des souris parfaitement viables ont ainsi vu le jour.

BANQUES DES OEUFS?

Le Dr Edwards a également souligné le travail d'un autre collaborateur, le Dr Gartner qui, par la micro-chirurgie, peut implanter dans un oeuf de rat, issu de parents parfaitement albinos, une cellule unique de rat noir.

Il a ainsi obtenu un rat à poil noir et blanc. Il ne s'agit, bien sûr, pour l'instant que d'expérimentations animales. Mais, quand on réalise qu'Edwards est déjà parvenu à mener à un degré avancé de maturation des oeufs humains fécondés en laboratoire, et qu'il envisage, dans un proche avenir, d'implanter dans l'utérus d'une femme l'oeuf ainsi fécondé dès que les tests qu'il mène actuellement montreront que ces manipulations ne présentent pas de danger pour l'embryon, on peut imaginer alors toutes les applications humaines éventuelles de ces expérimentations à la limite de la science-fiction.

Ainsi, verra-t-on peut-être un jour des banques d'oeufs humains où seraient stockés dans des congélateurs des embryons sélectionnés, auxquels pourraient être greffées de cellules également sélectionnées pour produire à volonté et à grande échelle, les meilleurs savants, les meilleurs artistes ou les meilleurs athlètes.

L'HOMME ET LA SOURIS

Mais, pour l'instant, les expériences d'Edwards et de ses collaborateurs n'ont qu'un but purement clinique: combattre la stérilité tubaire. "L'homme est comme la souris ou le hamster, a déclaré le Dr Edwards, pour la fécondation on peut se passer des trompes".

Bien des expériences de laboratoire devront encore être faites, notamment pour s'assurer que toutes ces manipulations ne lèsent pas les chromosomes. "Toutefois, a précisé le Dr Steptoe, dès maintenant nous pouvons envisager pour bientôt l'implantation d'oeuf chez la mère. Nous offrirons ainsi à certains couples, dont la femme est stérile, un excellent moyen d'avoir des enfants, et ceci d'une manière rationnelle et responsable".

SPECIAUX FIN D'OCTOBRE

Ozite® caoutchouté

Choix de 4 couleurs:
Or, Bronze, Avocado, Bleu.

SPECIAL
Véritable marque Ozite
(QUANTITE LIMITEE)

2.49 V.C.

A. LAFLAMME
Propriétaire

TAPIS POLYESTER DE BIGELOW $7.95
Patron subtil et un motif espagnol audacieux. 2 couleurs au choix. 450 verges.
Val. rég. $10.95 V.C.

PROTECTEUR DE TAPIS "TENEX"
De vinyle transparent. Rég. $1.89 pi. lin. $1.39
SPECIAL D'UNE SEMAINE

Unique à Québec!
NOUVEAU SALON DE PAPIER-TENTURE
(tapisserie)
A l'occasion de notre 17e anniversaire, nous vous invitons à visiter notre nouveau salon de papier-tenture des plus modernes et des plus complets. Vous y trouverez les plus belles collections de papier-tenture jamais vues à Québec! Choix complet pour satisfaire tous les goûts.

PLAN BUDGETAIRE 36 MOIS POUR PAYER

AL aflamme INC.
PEINTURES & TAPIS.

HEURES D'AFFAIRES:
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h.
Samedi jusqu'à 5h.

3148, CHEMIN ROYAL, GIFFARD — TEL.: 661-8497
STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT

SOLDE ANNIVERSAIRE

C'est notre anniversaire. Et quelle meilleure façon de célébrer que de faire de grosses économies (jusqu'à 60%!) sur nos manteaux et vêtements sport pour l'hiver.

MIDIS EN SUÈDE FENDU GARNIS DE FOURRURE
Le suède fendu toujours populaire est cette fois garni de fourrure. De la fourrure douillette pour bien emmitoufler le visage. Et, pour vous garder bien au chaud, une doublure capitonnée. 5-17.
Ord. jusqu'à $195.00 — $139.99

MANTEAUX LONGUEUR PANTALON
Manteaux longueur pantalon en melton tout laine qui vous permettront de faire l'élégante tout l'hiver. Un grand assortiment de couleurs et de styles. Tailles 5-17. Et pour vous garder bien au chaud, ils ont tous une doublure intermédiaire et une doublure de chamois. Ord. $45.00 — $29.99

MIDIS EN SUÈDE FENDU
Ces manteaux ont tout ce que vous pouvez désirer. Manteaux longs en riche et doux suède fendu et doublure (ou non) en orlon à glissière. Tailles 5-17. Portez un de ces manteaux et vous serez l'envie de toutes.
Ord. $125.00 — $89.99

MANTEAUX EN SUÈDE FENDU
Rien de plus luxueux que ces manteaux en suède fendu avec doublure en orlon à glissière. Or Canyon, cuivre, rouille, brun et vert sapin. Tailles 7-17.
Ord. $100.00 — $69.99

MANTEAUX EN LAINE
Economisez presque la moitié sur nos beaux lainages non garnis. Capuchons, devants à glissière ou à boutons, styles officier . . . pieds-de-poule, tweeds . . . dans toutes les nouvelles couleurs. Tailles 5-17.
Ord. jusqu'à $90.00 — $49.99

MANTEAUX EN CUIR
Un achat spectaculaire nous permet de vous faire cette offre ! Styles anglais et français dans le meilleur cuir Cabretta. Quatre styles FC exclusifs avec doublure en molleton à glissière. Gris argenté, moka, brun, marine ou vert forêt. Tailles 7-17.
Ord $115.00 — $79.99

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE
Longueurs midi et Gibson dans de magnifiques tissus tout laine importés. (Tweeds compris.) Luxueuse garniture de renard roux, renard noir, chat sauvage roux, renard sud-américain, agneau espagnol ou frisé. 5-17. Votre chance de l'hiver!
Ord. jusqu'à $150.00 — $89.99

PANTALONS
A porter avec votre nouveau chandail. Nouvelles rayures masculines dans un grand assortiment de couleurs. Laine peignée. Tailles 8-16.
Ord. $15.00 — $9.99

CHANDAILS
Chandails, chandails, chandails en orlon ou bouclé d'orlon. Styles superbes en couleurs innombrables. Tailles P, M, G.
Ord. jusqu'à $14.00 — $7.99

AUBAINES DU BIG STEEL
Economisez de 30% à 50% sur nos vêtements assortis en tricot d'orlon. Une myriade de styles à un bas prix! $7.99!
JUPES À RAS DES BOTTES de ligne A—avec devant boutonné. Ord. $12.00. $7.99.
MINIJUPES—devant boutonné et taille élasticisée. Ord. $12.00. $7.99.
PANTALONS en tricot—jambe évasée de 22". Ord. $16.00. $7.99.
PULLOVERS à manches longues et à devant lacé—motif plissé. Ord. $12.00. $7.99.
PULLOVERS WALLACE BEERY—fente boutonnée et manches longues. Ord. $12.00. $7.99. — $7.99

Et bien sûr, crédit vous est ouvert

Fairweather
Un Magasin Fashion Council

LES MAGASINS FAIRWEATHER • CENTRE COMMERCIAL FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER

Gratis* chez Gulf! Les minéraux du Canada

Collectionnez les vingt-deux échantillons

Les minéraux du Canada: une collection de roches qui ferait l'envie des astronautes les moins terre à terre . . . Vingt-deux échantillons de l'écorce terrestre. Tous gratuits chez les détaillants Gulf lorsque vous achetez $3.00 d'essence ou plus.

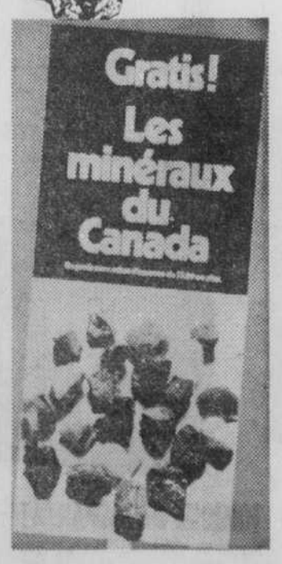
Des échantillons recueillis à travers tout le Canada. De la région de Gaspé, la chalcopyrite; de l'Ontario, l'améthyste; de la Colombie Britannique, un joli minéral de couleur verte, la serpentine. Une collection captivante!

Vous commencez? Demandez au détaillant Gulf la plaque de collectionneur sur laquelle vous disposerez vos échantillons et le livret expliquant la nature et l'utilité de chaque minéral. Mais hâtez-vous. C'est gratis et les stocks sont limités.

Les minéraux du Canada. Commencez votre collection dès aujourd'hui.

Gulf

On n'a pas les deux pieds dans la même bottine.



Seulement dans les stations Gulf affichant cette enseigne.

*Avec tout achat d'essence de $3.00 ou plus.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Réunis, à Québec, après vingt ans

Trois concitoyens d'origine chinoise viennent d'avoir la joie d'accueillir leur mère, Mme Yet Shunc Woo, après de nombreuses année de séparation. M. Kue Goun Woo, n'avait pas vu sa mère depuis vingt ans, M. Kuo Gen Woo, depuis seize ans, et M. Wkuo Sui Woo depuis cinq ans. Tous trois s'intéressent à la restauration. L'heureuse mère est venue de Hong-Kong sans trop de fatigue, malgré un décalage de douze heures. Elle se dit évidemment ravie de pouvoir faire un séjour de quelques trois mois auprès de ses fils. Leurs conditions de vie prospère l'envoûtent littéralement. Elle ne tarit pas d'éloges au sujet de la splendeur de notre pays et de la chaude hospitalité de sa population. La rencontre eut lieu dans une famille de Montmorency, qui s'est associée pleinement à la jubilation de leurs hôtes. Cette mère chinoise n'est âgée que de 58 ans. Elle s'exprime exclusivement dans sa langue, ce qui ne fut pas sans lui causer quelques problèmes durant le voyage. Son unilinguisme pourrait peut-être l'excuser de se montrer peu loquace sur la vie de ses compatriotes.

"Horreur intolérable", sur la Colline

Des résidents de la Colline se demandent "comment le ministère des Affaires culturelles peut-il supporter, sans gémir au plus profond de ses entrailles, la vue de l'horreur que crée le parc-autos, en pleine face du Grand Théâtre, notre maison de culture dont la réalisation a coûté des millions de dollars aux payeurs de taxes". Ces citoyens croient que "les voitures, sans doute très utiles, seraient tout aussi à l'aise sous terre afin de libérer un terrain sur lequel des choses plus belles et plus opportunes seraient bien à leur place". Aussi applaudissent-ils cordialement au projet d'aménagement domiciliaire de la Colline, conçu par la société "Amédo Inc". Si on a eu l'heureuse idée de restituer à Place royale sa splendeur ancienne, disent-ils, ne pourrait-on pas songer à ranimer la Place de la Colline après le dépeuplement massif qu'elle a dû subir ? Quant à celle-ci, il s'agirait plutôt de l'insérer dans un Québec tout neuf, au visage moderne. Les requérants souhaitent que l'action concertée de plusieurs ministères permette d'y édifier "des bâtiments qui seraient un apport à la vie artistique, touristique et familiale, en plus de doter notre ville d'une réalisation économico-sociale valable et rentable à bien des points de vue". Ils concluent en affirmant "leur pleine adhésion au projet d'aménagement domiciliaire d'un secteur de la ville où la beauté doit primer, sans pour autant ignorer la rentabilité essentielle dans toute entreprise bien équilibrée".

Le comité des parents de Saints-Martyrs

M. Roland Delisle vient d'être élu à la présidence du comité des parents de l'école élémentaire des Saints-Martyrs. Il succède en cette qualité à M. Robert Morisset qui servait efficacement depuis deux ans déjà. Les autres dirigeants choisis sont M. Gérard Nadeau, vice-président; Mme Jean Rochette, trésorière, et Mme Diane Garneau, secrétaire. Le comité compte de plus trois conseillères, Mmes François Lafortune, René Tremblay et Jacques Jourdain. Ces animateurs se réunissent fréquemment pour se pencher sur diverses questions qui intéressent la vie scolaire. Tous les parents sont aussi convoqués, au moins trois fois l'an, à des réunions plénières. Ces comités fonctionnent dans le cadre du mouvement encouragé par la Commission des écoles catholiques de Québec pour sensibiliser les parents aux mécanismes mis en oeuvre pour assurer l'éducation de leurs enfants. M. Jean-Louis Dugré a la responsabilité des relations parents-écoles sous les auspices de la Commission des écoles catholiques de la ville.

Nouvelle tentative pour faire retarder le vote d'accréditation chez Jato

Par Vincent CLICHE

Une nouvelle plainte a été déposée, hier matin, devant le commissaire enquêteur du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, en vue de faire retarder le vote d'accréditation syndicale, qui doit avoir lieu, jeudi, parmi les 165 employés de 8 magasins d'alimentation Jato Inc., du Québec métropolitain et de la Rive-Sud.

Cette nouvelle plainte est la cinquième déposée contre le Local 500 de l'Union des employés de commerce, qui tente, depuis près d'un an, de syndiquer les employés des magasins d'alimentation Jato. Les auteurs des quatre premières plaintes les ont retirées avant qu'elles ne puissent être entendues par le commissaire enquêteur.

Le commissaire enquêteur en chef, M. Robert Auclair ,devait décider, aujourd'hui, si la tenue du vote chez Jato serait retardée ou si le vote aurait quand même lieu tout en mettant les boîtes de scrutin sous scellés en attendant que la plainte soit entendue.

Le vote de jeudi doit avoir lieu entre le Local 500 et l'Union des employés de Jato Inc., un syndicat indépendant. Le Local 500 a déploré, à maintes reprises, les retards causés aux employés de Jato par la déposition de plaintes non fondées.

"SYNDICAT DE BOUTIQUE"

D'autre part, M. André Noël, représentant du Congrès du travail du Canada (CTC), à Québec, a accusé, hier, les représentants de l'Union des employés de Jato Inc., d'être des "démagogues et de faux indépendantistes, en plus d'être des menteurs qui tentent par une campagne de dénigrement d'enrégimenter les employés de Jato dans un syndicat de boutique". Dans un communiqué remis à la presse, M. Noël invite les employés de Jato à voter, jeudi, (si le vote a lieu) pour le Local 500, affilié au CTC.

M. Noël a tenu à préciser qu'il n'avait jamais promis que le CTC accorderait une charte directe d'affiliation à l'Union des employés de Jato Inc. "Jamais le CTC, a expliqué M. Noël, n'accordera de charte directe quand les employés de Jato avaient en majorité signé une carte d'adhésion avec un syndicat affilié et qui subissent un retard préjudiciable parce qu'une union de boutique ou un syndicat-maison a tenté, au tout début, de les organiser sous de fausses représentations, c'est-à-dire sous la promesse que leur union de boutique serait affiliée au CTC."

Selon M. Noël, les signataires de circulaires distribués aux employés de Jato sont dignes des plus grands démagogues. "Ils parlent de l'incompétence des négociateurs du Local 500 sans penser que le négociateur, avant le mois de février, était justement celui qui, aujourd'hui, est devenu leur conseiller technique et que l'agent d'affaires, Yves Carrier, n'a jamais préparé, ni négocié une seule convention collective, qu'il n'a, de plus, jamais réglé aucun grief et n'a jamais milité dans aucun syndicat comme officier responsable".

Québec Poultry : les positions se durcissent

Les positions se durcissent entre la compagnie "Québec Poultry Ltd", un abattoir situé dans la rue Joly, à Québec, et ses 175 employés, membres du Local 106 de l'Union internationale des camionneurs, en grève depuis une quinzaine de jours.

La séance de négociations, qui devait être tenue la semaine dernière, n'a pas eu lieu, et aucune autre date n'a été fixée pour la tenue d'une telle réunion.

D'autre part, selon l'agent d'affaires du syndicat, M. Gaston Lépine, l'employeur a refusé de distribuer, vendredi, la paie à laquelle les employés avaient droit, soit celle de la semaine du 11 au 16 octobre.

Enfin, M. Lépine a accusé la compagnie Québec Poultry de faire des pressions auprès de l'entreprise Cliche Transport pour que cette dernière congédie deux de ses employés qui auraient rendu visite aux grévistes sur la ligne de piquetage.

L'entreprise Cliche Transport a un contrat avec Québec Poultry pour le transport des volailles qui doivent être abattues. Cette entreprise se verrait menacée de perdre son contrat si les deux hommes qui se sont présentés sur la ligne de piquetage, pour s'informer du déroulement de la grève et des chances d'un règlement rapide, ne sont pas congédiés.

REPONSE PAGE 21

Pour nettoyer facilement le réfrigérateur

Utilisez 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau chaude.

■ Taches et odeurs disparaissent.

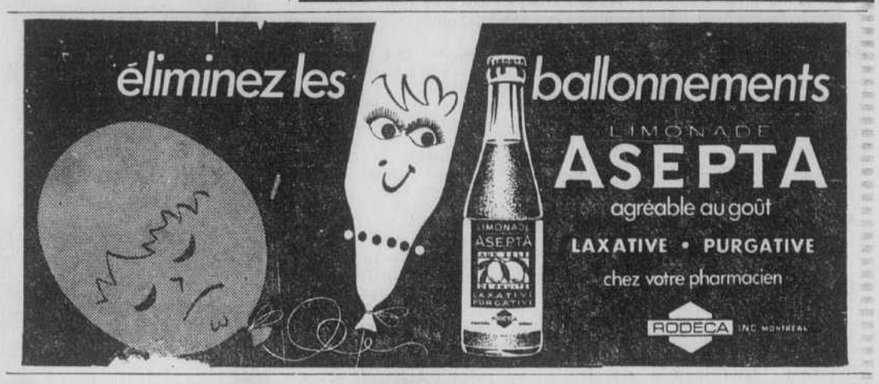
■ Le soda ne laisse ni pellicule ni senteur particulière.

Cette méthode est si sûre et si efficace que d'importants manufacturiers de réfrigérateurs la recommandent.
Demandez notre brochure gratuite contenant recettes et conseils pratiques en écrivant à: Church & Dwight Ltée, édifice Sun Life, Montréal, Québec.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

dans 2 jours vous en aurez plein les bras...?

éliminez les ballonnements



GRANDE VENTE PEINTURE ÉCONOMIQUE

SICO

- Email semi-lustre d'intérieur. Blanc
- Latex blanc d'intérieur.

$5.89 LE GALLON

En vente chez vos marchands:

SILLERY - STE-FOY - LAUZON
QUINCAILLERIE CORRIVEAU INC.
Sillery - Tél.: 683-1901
Ste-Foy - Tél.: 651-6121
Lauzon - Tél.: 837-8831

CHARLESBOURG
QUINCAILLERIE deslauriers inc.
8465 boul. Henri-Bourassa
Tél.: 623-1577

VAL ST-MICHEL
QUINCAILLERIE CARRIER ENR.
435 boul. Pie XI. Tél.: 842-1294
Val St-Michel. Tél.: 842-9992

ST-ROMUALD
J.-N. LAFLAMME
1143 Commerciale
St-Romuald - Lévis
Tél.: 839-8817

MONTMORENCY
QUINCAILLERIE BOILY
4094 boul. Ste-Anne
Tél.: 663-7851

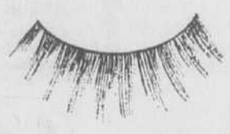
ST-PIE X
QUINCAILLERIE FRIGON ENR.
2378 rue Maufils
Québec - Tél.: 661-3776

SIMPSONS-SEARS
● Place Fleur de Lys ● Place Laurier

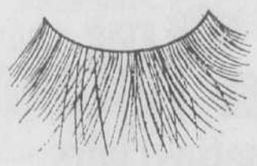
Du 26 au 30 octobre, deux ambassadrices de la beauté "Revlon" à nos studios d'esthétique: Place Fleur de Lys, Mlle Marylène Goiset; Place Laurier, Mlle Cheryl Hamel... "Revlon", pour le secret d'un charme sans pareil!

Dans les tons de brun ou noir.

a) Faux cils irréguliers aux commissures accentuées 6.50 pai.



b) Par touffes épaisses pour un oeil alourdi d'énigmes 6.50 pai.

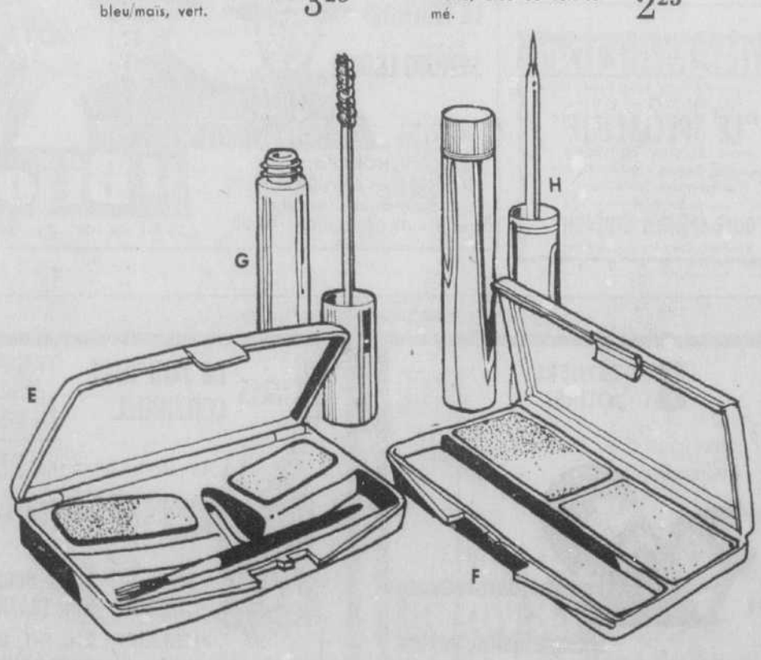


c) Type dramatique aux poils longs et recourbés 7.50 pai.

d) Type "étoile" très épais pour un regard mélancolique 7.50 pai.

g) Traceur liquide pour les yeux
Noir, brun, noir/brun, bleu/mais, vert. 3.25

h) Traceur en pierre
Prune, bleu ou vert fumé. 2.25



Riche cadeau "Revlon"

Avec tout achat de $6 ou plus, vous recevrez gratuitement ce trousseau en vinyle comprenant: 1 vernis à ongles, 1 parfum "Intimate", 1 rouge à lèvres, 1 poudre compacte, 1 base de maquillage! Si "Revlon" vous plaît, vous plairez à d'autres...

e) Ombres à paupières
Tons variés de bleu ciel, brun clair, rose givré, pêche givré, vert, etc. $3

f) Couleurs pour les cils
Fusain bleu, fusain vert, brun foncé, prune foncé. 2.95

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8)

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la galerie, 28 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 d'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h à 23h.

Cornelius Krieghoff: Au Musée du Québec.

La Galerie Sous le Cap: "La petite poule d'eau" vu par Jean-Paul Lemieux, 145 rue St-Paul; aussi reproduction de peintures canadiennes.

Michel Champagne: A la Galerie d'Europe.

Denis Asselin: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

André Bergeron: Lithographies à la Galerie 40, Côte de la Fabrique.

Marie Laberge: Au Foyer du Palais Montcalm.

Exposition de peintures: A La Solidarité, 925 Chemin St-Louis, de 14h à 17h, et 19h à 22 h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Marius Barbeau et l'art totémique", "Corot" et "Le pays d'Arles" au Musée du Québec à 14h30.

Ciné-Campus: "Mon cher John" de Lars Magnus, au Théâtre de la cité universitaire à 16h, 19h, et 21h30.

Concert

L'Orchestre Symphonique de Québec: Direction: Françoys Bernier. Solistes: Régis Pasquier, violoniste et Bruno Pasquier, altiste, au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette à 23h30.

Théâtre

"Pygmalion" de George Bernard Shaw, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 20h30.

Cabarets

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — 5 danseuses — Ingrid Fleming.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h, au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Disco-bar — danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre "Le Clan" de Enzo Anthony. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Les Jérolas. Danses et orchestre Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Billy McGrath et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche, Mars Breau de 8h30 à 1h30 a.m.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Offenbach Pop Opera".

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h p.m. à 2h a.m. ce soir: Les Frères Revi.

Restaurant La Fiche du Nouvel-Orléans — Ce soir, orchestre et danse avec Billy Martin et les Sould Jets.

Restaurant Vieux Beauport — Ce soir danse, bar-salon jeu., ven., sam. Récital Marc Lepage.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Fleur bleue" (5) 7h, 9h.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Y a plus de trou à Percé" (6) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CARTIER : "Autant en emporte le vent" (—) 7h15.

CINEMA DE PARIS : "Sept fois par jour" (—) Couleur à 12h30; 3h25; 6h25; 9h35. Complément au programme : 1h55; 4h50; 8h00.

EMPIRE: "Love Story" (4) (en français) Couleur à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h. FIN: 11h.

LAIRET: "Queimanda" (—) 7h35. "Let It Be" (A-5) 6h15, 9h35. FIN: 11h.

LE BIJOU: "Le bon, la brute et le truand" (—) Couleur à 6h, 9h.

LIDO: "Guet-Apens à Téhéran" (—) 7h30. "Le spécialiste" (4) 9h15.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Le voyou" (6) 1h10, 3h25, 5h25, 7h30, 9h45

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Un monde fou, fou, fou" (—) Couleur à 2h, 5h, 8h.

PIGALLE : Actualités : 1h30; 6h25. "Les anges de l'enfer" (—) Couleur à 1h50; 6h50. "Les anges sauvages" (—) Couleur à 3h15; 8h20. "Le Credo de la violence" (5) Couleur à 4h35; 9h50. FIN : 11h40.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "Pretty Maids al in a Row" (6) Couleur à 7h, 9h. FIN: 11h05.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Cindy et Donna" (6) Couleur à 6h45, 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 8h. FIN: 11h05.

ST-ROMUALD : "Comment réussir en amour" (6) 9h20. "Inga" (6) 7h50. Sujet court: 7h30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline): "La mégère apprivoisée", au crépuscule.

CINE-PARC BEL-AIR : "Mon homme" et "Le dollar troué" à 20h15.

Les heures sont sujettes à changements.

Prix du C.L.F.

Lise Parent remporte le prix avec "Les Iles flottantes"

par Ivanhoe BEAULIEU

MONTREAL — "C'est la première fois, depuis que le Prix du Cercle du Livre de France est créé, que le Prix est attribué à un auteur plus jeune que le grand Prix lui-même". C'est en ces termes que M. Pierre Tisseyre s'est exprimé à la suite de l'annonce du choix de Mlle Lise Parent comme lauréate du Prix du Cercle du Livre de France.

C'est en effet le roman de Mlle Lise Parent" Les Iles flottantes" qui a reçu les voix du jury du prix, parmi les onze manuscrits en lice. Cependant il aura fallu le vote prépondérant du président du jury, M. Roger Duhamel, pour déterminer un gagnant. Avant son vote, les membres du jury se sont retrouvés nez à nez car trois d'entre eux favorisaient "La Forteresse" et trois autres "Les Iles flottantes".

LISE PARENT

Agée de 21 ans, Lise Parent publie, avec "Les Iles flottantes", son premier roman. Originaire de l'Abitibi, Lise Parent a étudié au CEGEP Lionel - Groulx où elle a participé aux contestations de 1968 et 1969.

Définissant son roman comme celui de "deux êtres tendres", Lise Parent se refuse à faire de la littérature un acte politique. Pour elle, il ne faut pas mêler l'un et l'autre.

Signalons que cette année, M. Pierre Tisseyre avait prévu un règlement pour que le prix fut attribué. En effet — contrairement à l'année passée où le Prix n'avait pas été donné faute d'une entente entre les membres du jury — il était prévu que le Prix pouvait être accordé sur simple pluralité des voix.

Mlle Lise Parent recevra une bourse de $1,000 pour son Prix du Cercle du Livre de France. Notons cependant que ses droits sont déductibles de cette somme.

Lundi prochain, un autre jury aura à choisir le gagnant du Prix Jean Béraud attribué parmi les dix autres manuscrits inscrits au Prix du Cercle du Livre de France.

FRANCOYS BERNIER sera de retour au pupitre de l'Orchestre symphonique de Québec lors du deuxième Concert du Mardi qui aura lieu demain, à la salle Louis-Fréchette. M. Bernier, qui s'est toujours fait le promoteur de la musique québécoise alors qu'il assurait la direction de l'OSQ, a inscrit une oeuvre récente — "Offrande II" — du compositeur montréalais Serge Garant à son programme.

Congrès des musiciens amateurs canadiens à Québec

Les Musiciens amateurs du Canada (CAMMAC) tiendront leur congrès annuel pour la première fois à Québec, samedi et dimanche prochains (les 30 et 31 octobre).

Outre l'assemblée annuelle de l'organisation, le programme du congrès comprend : une lecture à vue du "Magnificat" de Jean-Sébastien Bach (pour chanteurs et instrumentistes) dirigée par George Little; une création collective animée par Nil Parent; une soiree d'initiation aux chants et danses de l'Afrique confiée à Emmanuel N'Jock du Cameroun.

Les activités musicales du congrès se dérouleront au Conservatoire d'Art dramatique, rue Saint-Stanislas, et en plus des membres de CAMMAC toutes les personnes intéressées sont invitées à y participer.

Rappelons que Les musiciens amateurs du Canada proposent depuis plusieurs années des activités nombreuses aux musiciens amateurs de tout le Canada, et plus particulièrement de la région de Québec.

La "Misa Criolla" à la Basilique

Après Paris, Amsterdam, Bruxelle, Munich, Zurich et nombres d'autres villes, le compositeur argentin Ariel Ramirez viendra présenter sa "Missa Criolla" à Québec, mercredi, de cette sfmaine, à la Basilique.

Les créateurs de l'oeuvre, Los Fronterizos (quatuor vocal et de guitare), le percusionniste Domingo Cura, le guitariste Jaime Torres, en sernt les interprètes avec le choeur québécois des Chanteurs du Vallon. Ariel Ramirez dirigera l'exécution. Celle-ci sera précédée de diverses pages de folklore argentin pour choeur, guitare et solistes.

La "Missa Criolla" allie l'orlinaire de la messe en castillan, aux instruments et aux rythmes folkloriques argentins. Un enregistrement de l'oeuvre a déjà valu de nombreuses distinctions à ses créateurs, notamment le Grand Prix de l'Académie Charles-Cros.

30% de disques canadiens à la radio...

Les exigences du CRTC n'ont pas nui aux radiodiffuseurs

OTTAWA (PC) — Les exigences de canadianisation de la musique présentées à la radio ont très bien fonctionné, a déclaré hier M. Doug Trowell, président de l'Association des radiodiffuseurs du Canada central.

"Je suis heureux de la façon dont le système fonctionne désormais", a précisé M. Trowell au cours d'une conférence de presse.

Inaugurée hier, l'assemblée annuelle de l'Association se termine aujourd'hui et réunit environ 450 radiodiffuseurs venus du Québec et de l'Ontario.

Il y a un an environ, le Conseil de la radio-télévision canadienne a ordonné aux postes de radio de donner, dans leurs émissions musicales, au moins 30 pour cent de disques canadiens.

Selon M. Trowell, qui est aussi président du poste radiophonique torontois CKEY, les radiodiffuseurs craignaient tout d'abord de ne pouvoir réunir assez de matériel pour se conformer aux exigences du CRTC. Le processus d'adaptation a duré quelques mois.

"Nous nous sommes arrangés pour produire une musique assez bonne", a ajouté M. Trowell.

IMPACT POSITIF

Les radiodiffuseurs ont dû produire leur propre musique, dont une bonne partie était destinée aux adultes qui n'achètent guère de disques. La compagnie de M. Trowell, par exemple, a dépensé l'an dernier $25,000 à l'achat de disques canadiens qui n'avaient donné que $1,400 de ventes au comptoir.

Mais cette exigence, a reconnu le radiodiffuseur, a été profitable pour les artistes canadiens qui sont maintenant engagés pour créer ces disques.

La séance d'hier se déroulait à huis clos. Aujourd'hui, le ministre de la Consommation, M. Ron Basford, inaugurera les assemblées publiques en exposant les données du projet de loi, récemment présenté, sur la concurrence. Ce bill vise à promouvoir une saine concurrence entre les pourvoyeurs de biens et services.

Le président du CRTC, M. Pierre Juneau, participera au colloque chargé d'étudier l'avenir de la radiodiffusion d'ici à 1980.

LE FILM QUI FAIT L'UNANIMITE!
18 ANS Adultes
"Le merveilleux, l'exquis et tendre film de Louis Malle - SON CHEF-D'OEUVRE" - PARIS-MATCH
"Oser ce film était une aventure; le réussir devient un plaisir" - L'EXPRESS
"LEA MASSARI est belle, frémissante, sublime..." - LE MONDE

"Le Souffle au Coeur" EN COULEURS DE LOUIS MALLE
avec LEA MASSARI BENOIT FERREUX DANIEL GELIN
Comm. vendredi le 29 oct.
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS
CINDY ET DONNA EN COULEURS
PLUS Venue garder le bebé... elle s'occupa du papa! "Garde bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Dès 6.45; Der. sp. à 8h.; Mercredi dès 12.45 p.m.

LES FILMS MUTUELS PRÉSENTENT STEVE FISET PAUL BERVAL CÉLINE BERNIER
FLEUR BLEUE
18 ANS Adultes
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 EN COULEURS
HORAIRE 7h. & 9h. Der. sp. 9h. p.m.

Ciné-Parc BEL-AIR INC. VILLE BELAIR - Tél.: 842-5228
Vendredi, samedi et dimanche prochains à 8 hres 15 p.m. - POUR TOUS
LA BLONDE DU F.B.I. TUEUR AU KARATE
Le prix sera de $3.00 par voiture, peu importe le nombre de passagers.

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
18 ANS ADULTES Toujours 3 films
● LE CREDO DE LA VIOLENCE
● LES ANGES SAUVAGES
● LES ANGES DE L'ENFER

Comédie à l'humour noir et au sexe multicolore.

PrettyMaids all in a row
ROCK HUDSON ANGIE DICKINSON METROCOLOR
18 ANS
HORAIRE Lun. et Mar. à 7h et 9h. Mercredi 1h - 3h - 5h 7h et 9h
ALOUETTE 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592

6e Sem. Oswalt Kolle ton MARI cet inconnu COULEURS 18 ANS Adultes
AUSSI les matins clairs EN COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

3e Sem. 14 ANS
GAGNANT DE 10 OSCARS!
AUTANT EN EMPORTE LE VENT
CLARK GABLE VIVIEN LEIGH
En Panavision EN COULEUR
Horaire 7h.15 p.m. Fin 11h. p.m.
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER 525-9340

En Français! LES BEATLES dans "Let it be" En couleurs
POUR TOUS
2e Film 'QUEIMANDA' en Couleurs
HORAIRE Dès 6.15; Der. sp. 7.35 p.m. Enfants moins de 14 ans .75
LAIRET 1044 3e AVENUE, 523-5050

GAGNANT d'un OSCAR Meilleur Arrangement Musical
POUR TOUS
VERSION FRANCAISE
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw Couleur Ryan O'Neal
LOVE STORY
3 Der. Jours! LAISSEZ-PASSER NON VALABLES
HORAIRE 1h. 3h. 5h. 7h. 9h. p.m. Enfants moins de 14 ans .75
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880

POUR TOUS CINÉ-PARC DE LA COLLINE EXIT 192 ST-NICOLAS P.Q.
Vendredi, samedi et dimanche seulement à 8 h.
RAFIOT HEROIQUE et L'AVENTURIER DU TEXAS
Entrée $1.25 Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272 — (14 ans)
"LE SPECIALISTE" avec Johnny Hallyday
Françoise Fabian - Sylvie Fennec Eastmancolor Techniscope
2e FILM
"GUET-APENS A TEHERAN" Stewart Granger — Couleur

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine — 18 ans
COMMENT REUSSIR EN AMOUR
Zack Taylor - Mary Jane Carpentier En couleurs
2e film
INGA avec Marie Liljedahl

LES WESTERNS 2e SEM. 3e programme RETROSPECTIVE des films de SERGIO LEONE
LE BON LA BRUTE et LE TRUAND le très grand film de SERGIO LEONE
Clint Eastwood Lee Van Cleef Eli Wallach
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
HORAIRE: Tous les soirs à 6h.00 et 9h.00 Samedi et dimanche: midi - 3h.00 - 6h.00 - 9h.00
LE Bijou 15 CH. STE-FOY — TEL.: 522-7956

LES CINEMAS ODEON
3 DERNIERS JOURS! POUR TOUS 6e SEM.
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT FILM de CLAUDE LELOUCH
LE VOYOU
1.10-3.25-5.25 7.30-9.45
LE DAUPHIN
3 HRES DE FOU RIRE CONTINUEL POUR TOUS 7e SEM.
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
UN MONDE FOU, FOU, FOU, Fou EN COULEURS
SPENCER TRACY - BUDDY HACKETT - PHIL SILVERS
HORAIRE: 2h, 5h, 8h.
FRONTENAC
SALLES CLIMATISEES
DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTERIEUR

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 2e SEMAINE!
Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...
18 ANS
Jean Coutu Rosanna Schiaffino Dalia Friedland
7 fois... (par jour)
SCENARIO TED ALLAN
Le 7e FILM de DENIS HEROUX
Distribution France Film
EASTMANCOLOR
COPRODUCTION CANADA-ISRAEL HEROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM

3e SEM. 18 ANS Adultes
AIMER... ET RIRE!
André LAWRENCE MICHELLE MERCURE CELINE LOMEZ
Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ!
couleur
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Representation complete à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

Erotisme vs pornographie

Cinéma

par Ghislaine RHEAULT

Les participants au débat-midi de l'Université Laval: Gilles de Lalonde, Denise Maltais, François Baby (animateur), Jean Doat, Raymond Lavoie, Roger Fournier.

On a cherché péniblement, hier, au grand salon du Pavillon Pollack, de l'université Laval, à éclairer le débat sur le cinéma érotique versus le cinéma pornographique.

C'est sur le terrain des définitions que les panelistes ont d'abord été entraînés: à l'unanimité moins un, ils s'entendaient assez bien sur la délimitation de l'une et l'autre notion: à la frontière du beau et du laid. Soit. Une frontière définie par qui ? ? ?

Un tel engagement risquait fort cependant d'entraîner les participants à glisser insidieusement des considérations morales aux considérations esthétiques (ou vice versa) qui justifient l'une et l'autre la reconnaissance des normes qui fondent l'intolérance: entre intenter un procès aux distributeurs de "Pile ou Face" et prôner la quasi-exclusivité d'un cinéma "pour ceux qui lèvent la main quand ils ont compris" (Réjean Ducharme nommant les spectateurs de l'Elysée), il n'y a finalement qu'une nuance de ton. Cela procède de la même intolérance.

De cela il fut peu question. Comme d'ailleurs des conditions (objectives) de la création de la distribution. Car, avant de parler d'érotisme ou de pornographie, peut-être faut-il remettre en cause le cinéma en-tant-qu'industrie qui, jusqu'ici financé par la Société de Développement du cinéma (institution fédérale dont nous publierons demain le compte rendu du rapport annuel) s'est taillé une place en sacrifiant à l'argent l'éthique et l'esthétique. Considération objective qui remet en cause la liberté des producteurs, celle des distributeurs et celle des consommateurs . . . et la boucle est bouclée.

Le panel d'hier n'avait pas été taillé pour donner lieu à une discussion sur l'industrie qui nourrit les salles d'érotisme et de pornographie. Un seul artisan de ce cinéma, Roger Fournier, vite pris à partie par les intervenants comme "le pornographe", n'a pas donné cette dimension au débat.

Les tentatives venues de la salle de globaliser le problème ont été ramenées à la raison raisonnante de ceux qui définissaient: ("Le cinéma pornographique est celui dont les moyens d'expression sont supérieurs aux moyens d'inspiration") ou aux cris du coeur de ceux qui posaient le problème en termes de "pour ou contre le cul": ("On se libère comme on peut. Si le problème du cinéma pornoexiste au Québec, c'est qu'il y a un problème de cul qui nous vient de la Sainte Eglise qui, elle, pourrait nous en parler").

Dialogues de sourds finalement: "Ce n'est qu'un problème qui se situe au niveau de la perception de chaque individu" . . . "l'essentiel n'est pas de s'en prendre à Fournier ou à ses semblables, mais de dénoncer l'équation sexe-violence que présentent insidieusement les films à la télévision: par exemple, "Popeye" ou "Le Saint".

Si tant est qu'on reconnaisse un problème, cinéma érotique ou pornographique — ce dont certains participants n'étaient pas a priori convaincus — ce n'était pas, hier, sur cette agora improvisée, qu'on devait même en apprécier les dimensions . . .

Loi-cadre du cinéma

La revue "Séquences" présente un mémoire

Le comité de rédaction de la revue de cinéma "Séquences" a fait tenir au ministre des Affaires culturelles, M. François Cloutier, une lettre ouverte dans laquelle il résume les principaux aspects que devrait comporter une loi-cadre du cinéma.

Le comité recommande la création d'un Conseil du film québécois qui serait composé de personnes non directement engagées dans l'industrie cinématographique.

Ce Conseil serait chargé de subventionner les films par une prime à la qualité et de subventionner également les salles qui les programmeront; il devrait veiller à ce que les films présentés au Québec le soient en français, dans les dialogues, ou dans les sous - titres. Cette obligation pourrait être assortie d'un dédommagement aux producteurs obligés de pourvoir eux-mêmes au doublage ou au sous - titrage.

La revue recommande également qu'une aide financière aux jeunes auteurs soit accordée, que la production de films pour enfants soit encouragée, que le conseil collabore à la formation des spectateurs grâce à des cours de cinéma scolaires et postscolaires.

Il devrait en outre établir une filmathèque provinciale en vue d'alimenter les institutions scolaires et culturelles des oeuvres qui ont marqué l'histoire du cinéma, en plus d'exiger un dépôt légal pour tous les films produits au Québec.

Il recommande enfin que le Conseil nommé qui aurait à la fois des pouvoirs délibératifs et exécutifs organise un festival international du film incluant un festival compétitif du film québécois.

TOUS LES SOIRS (DANSE) au "BAR CHANTANT"
2800, BOUL. LAURIER 653-5234
BOB RUSK ET SON ENSEMBLE sauf le lundi
REPAS COMPLET "ROSBIF" 3.95
MOTEL Carillon HOTEL INC.

le théâtre du trident présente
Pygmalion DE GEORGE BERNARD SHAW
(VERSION QUÉBÉCOISE D'ÉLOI DE GRANDM...
albert millaire
dorothy berryman
paul hébert
ET PLUS DE 20 AUTRES COMÉDIENS INTERPRÉTANT 60 PERSONNAGES
ÉCLAIRAGES: JACQUES PELLETIER
DÉCORS & COSTUMES: PAUL BUSSIÈRES
ET COMME POUR «CHARBONNEAU ET LE CHEF», C'EST UNE MISE EN SCÈNE DU DIRECTEUR ARTISTIQUE DU THÉÂTRE DU TRIDENT: PAUL HÉBERT
COMPLET MARDI et MERCREDI
"Il reste des billets pour jeudi et vendredi. Faites vite. Les dernières représentations risquent d'être à guichet fermé.
$2.00 le mardi et le mercredi $3.00 le jeudi et le vendredi, $4.00 le samedi
RESERVATIONS: 643-8131
Pour éviter des déceptions à notre public, comme ce fut le cas pour plusieurs lors de la présentation de "Charbonneau et le Chef", nous conseillons à tous d'acheter leurs billets longtemps à l'avance.
Grand Théâtre de Québec
Salle Octave-Crémazie, tél. 643-8131

L'OSQ 69e GRANDE saison 1971-1972
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
Directeur: PIERRE DERVAUX
GRAND CONCERT
Mardi le 26 octobre 20 h 30
FRANCOYS BERNIER
Regis Pasquier, violoniste
Bruno Pasquier, altiste
GARANT: Offrande II
MOZART: Symphonie concertante pour violon et alto
BERLIOZ: Roméo et Juliette
PRIX AU GUICHET A PARTIR DE $3.50
SALLE LOUIS FRÉCHETTE
Grand Théâtre de Québec
RESERVATIONS: 643-8131

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE PIERRE MORIN
AU PROGRAMME:
LE CÉLÈBRE CANON DE PACHELBEL
HAENDEL, BACH, ARENSKI, MOZART
Le dimanche 7 novembre à 16h
$2.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

Tournée Mondiale - 1re fois en Amérique
PERCUSSIONS DE STRASBOURG
PLUS DE 140 INSTRUMENTS SUR SCÈNE
Un moment exceptionnel de la saison musicale
LE DIMANCHE 28 novembre
Location: $2.00 - $3.00 - $4.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

SOIRÉES du MAURIER
PRÉSENTÉES PAR LE THÉÂTRE INTERNATIONAL DE MONTRÉAL
DELICATE BALANCE
de EDWARD ALBEE
JANINE SUTTO
MONIQUE LEPAGE
SUZANNE LEVESQUE
GERARD POIRIER
ROGER GARCEAU
NICOLE FILION
mise en scène de JEANNINE BEAUBIEN
LES 28, 29 ET 30 OCTOBRE
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

L'AMOUR-PROPRE DES LE 29 OCT
théâtre de DIX heures
•626-1308•

JUSQU'AU 31 OCT.
L'HOMME AU TONNEAU DE!!! LUI, Y MARCHE
FesTival
● Festivités - attractions ●
● Gaieté - musique ●
● Chansons à !!! ●
● Surprises ●
La Licorne 28, St-Stanislas
le bistro 1083, rue St-Jean
Le Temple 24, St-Stanislas
LA CHASSE-GALERIE 50, St-Nicolas
mousse spacthèque 25, Ste-Angèle
Brasserie Jean Talon 40, St-Nicolas
CHEZ Gérard 357, rue St-Paul
● STATIONNEMENT FACILE ●

DU MARDI AU SAMEDI: LA VOIX D'OR DE
NICOLE MARTIN
DE RETOUR
l'une des plus talentueuses chanteuses au Québec
AU PIANO-BAR
LE SALOON
MOTEL La diligence
2900, BOUL. LAURIER, STE-FOY
653-8721
DANSE
TOUS LES SOIRS

Le Savoy SALON BAR
Jean-Pierre Bérubé
Sa guitare—ses chansons.
Tous les soirs, du mardi au samedi.
Stationnement intérieur gratuit.
Vue panoramique au 10e.
Centre Bois-Fontaine, 680, Chemin Ste-Foy.

UNE SOIRÉE AU BAVARD ROY
PAS DE SPECTACLE, PAS DE MUSIQUE, PAS DE "COVER CHARGE", PAS DE FILLES, PAS DE CRAVATE OBLIGATOIRE...
SEULEMENT DES AMIS
Le Bavard Roy 2,500 CHEMIN STE-FOY

CORBY VIENT DE SORTIR SON DRY GIN
Une étiquette à couleur bleu ciel qui devient bleu mer . . . un petit cordon qui fait chic . . . des épaules à la mode . . . une saveur un peu plus cool . . . pour les gens du Québec . . .
Les Distilleries Corby Ltée, Montréal
en servant ça, on ne peut pas se tromper

ouvrez les portes des 3 grands magasins LaSalle

JE SERAI
jeudi 28
À L'OUVERTURE DU MAGASIN
À STE-FOY
J'ESPÈRE VOUS VOIR
Paolo Noël

VENEZ
vendredi 29
AVEC MOI POUR
CHANTER EN CHOEUR!
RUE D'ESTIMAUVILLE
Marthe Fleurant

WOW! YOUPI...
ÇA S'RA BIEN DRÔLE...
...PLUS ON EST
PLUS ON S'AMUSE...
ALORS VENEZ ME VOIR À LEVIS
samedi 30
Jacques Desrosiers

jeudi 28
vendredi 29
samedi 30
MOI JE SERAI LÀ
TOUS LES JOURS...EN AVANT
LA MUSIQUE
Rod Tremblay

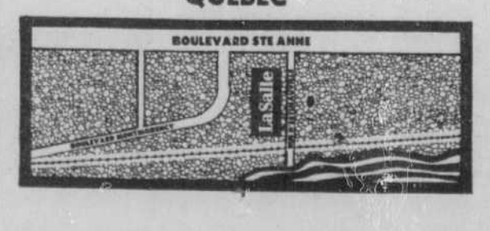
vous en aurez plein les bras si...

...Vous venez à l'ouverture des 3 grands magasins LaSalle et si vous participez au concours "vous en aurez plein les bras". À 12h.30 pm, 2h.30 pm, 4h.30 pm et 8h.30 pm, un des artistes invités suivra les personnes gagnantes choisies au hasard dans l'assistance...et le gagnant (ou la gagnante) aura (2) minutes pour faire son choix d'articles dans le magasin... **ATTENTION!** Vous devez en avoir plein les bras. Rien autour de la tête...rien d'accroché...rien d'attaché...et vous devrez vous rendre à la caisse dans le temps voulu pour gagner...alors entrainez-vous! Venez jeudi 28 concourir avec Paolo Noël à Ste-Foy, vendredi 29 avec Marthe Fleurant rue d'Estimauville, à Québec et samedi 30 avec Jacques Desrosiers à Lévis!... Rod Tremblay et toute l'équipe de ces grandes vedettes animeront, chanteront et vous distrairont pendant ces trois jours d'ouverture des 3 grands magasins LaSalle... Toute une pléiade de vedettes...à en avoir plein les bras!

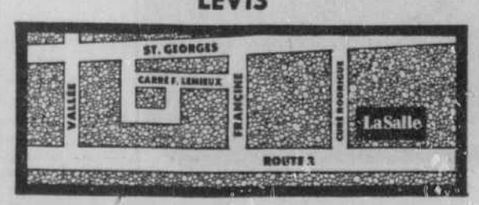
CHARGEX

2323, boul. Versant Nord
STE FOY

1515, rue d'Estimauville
QUÉBEC



55, rue Charles-Rodrigue
LÉVIS



MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Régionale Jean-Talon

L'Association des enseignants du comté a demandé une enquête

(Par N.F.) — L'Association des enseignants du comté de Québec a demandé au ministre de l'Education, M. Guy St-Pierre, d'instaurer une enquête impartiale sur les gestes posés à la régionale scolaire Jean-Talon, depuis sa fondation.

Désireux de recourir à des moyens de pression pour hâter la solution du problème à la polyvalente de Chrlesbourg, l'Association des professeurs de cette école a réclamé l'aide de l'union syndicale précitée qui représente également le corps professoral de la régionale Chauveau.

La requête a comme principal objectif de faire surgir un climat favorable aux enseignants, afin qu'ils puissent donner un enseignement adéquat aux élèves de tout le territoire de la régionale Jean-Talon.

En nous communiquant ces renseignements, le président du syndicat, M. Etienne Tremblay, a précisé que les enseignants de tout le territoire de la régionale Jean-Talon avaient été avisés, par des communicatins téléphoniques, de la décision de la centrale syndicale.

Explicitant que l'attitude syndicale n'avait pas été influencée par celle de la commission scolaire régionale Jean-Talon au sujet du conflit entre les professeurs et le principal de la polyvalente de Charlesbourg, M. Tremblay a précisé que la réunion syndicale avait été tenue dans la même soirée que celle de la régionale et que l'action syndicale avait été décidée une heure ou deux avant la prise de position de la régionale de maintenir en fonction le principal, M. Roger Coulombe, et de favoriser la tenue d'une enquête par deux personnes étrangères à la régionale.

La régionale de Tilly réclame une passerelle

(Par N.F.) — La commission scolaire régionale de Tilly demandera au gouvernement du Québec de prévoir l'installation d'une passerelle surélevée ou d'un passage souterrain pour rendre plus sécuritaire la traversée du boubelard Henri IV.

En mettant de l'avant, hier soir, ce moyen de pression pour renforcer celui déjà avancé par la ville de Sainte-Foy, les commissaires ont voulu qu'une copie de la résolution à cette fin soit envoyée aux ministères des Travaux publics, de la Voirie et de l'Education.

Il a été allégué que la situation de la circulation sur cette artère avec la présence de lusieurs véhicules xilant à vive allure était la cause de nombre d'accidents et que, de ce fait, les piétons, surtout les jeunes, étaient continuellement menacés par le danger.

Un commissaire a rappelé qu'un enfant avait été assez gravement blessé, la semane dernière, après avoir été heurté par une automobile, tandis qu'un autre commissaire s'est dit prêt à exhiber plusieurs photos d'accidents pouvant démontrer le bien-fondé de la demande.

Trouvé sans vie dans sa chambre

Un Trifluvien, travaillant à Manic 3, a été trouvé sans vie dans sa chambre, hier matin. La Sûreté du Québec l'identifie comme étant Maurice Dubord, 31 ans, domicilié au 876 rue Sainte - Angèle, à Trois - Rivières.

Le corps de M. Dubord ne porte aucune marque extérieure de violence. Sa mort est suspecte et, dans les circonstances, une autopsie a été pratiquée à la morgue Banville, de Baie - Comeau, par le Dr J.-P. Bachand.

Des expertises en laboratoire ont été jugées nécessaires pour établir la cause de la mort de M. Dubord. Le poste de la SQ de Baie-Comeau fait enquête pour le coroner.

AVIS PUBLIC

Ville de Bélair demande des soumissions pour l'achat d'un excavateur. Toute compagnie intéressée à fournir des prix devra se procurer au bureau du secrétaire - trésorier situé au numéro 1105 nord, Avenue de l'Eglise à Ville de Bélair, les documents nécessaires pour cette soumission. Cette soumission devra être reçue au bureau du secrétaire - trésorier avant 17 heures le 2 novembre 1971. Ces soumissions seront ouvertes à l'assemblée du conseil, le 2 novembre 1971 à 20 heures.

JEAN-CLAUDE GRENIER, O.M.A.,
Secrétaire-Trésorier.

COMMISSION SCOLAIRE CHAUDIERE-ETCHEMIN
111, rue de la Fabrique, St-Romuald, comté de Lévis, P.Q.

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
Municipalité Scolaire
Chaudière-Etchemin,
111, rue de la Fabrique,
St-Romuald, comté de Lévis, P.Q.

Avis public est par le présent donné à tous les propriétaires de biens fonds de cette municipalité, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés pendant (15) jours, à compter de la date de cet avis. Durant ce temps, tout contribuables intéressé peut porter plainte **PAR ECRIT**, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué avec ou sans amendement, à la session ajournée des commissaires qui aura lieu le 10e jour du mois de novembre (1971) de l'an mil neuf cent soixante et onze au lieu ordinaire des séances, à 7.30 heures p.m.

Donné à St-Romuald,
ce 22e jour d'octobre 1971.

J.-MEDARD LEBLANC,
Administrateur général et Secrétaire-trésorier.

VILLE DE LEVIS
DEMANDE DE SOUMISSIONS
AQUEDUC, EGOUT, VOIRIE
AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Ville de Lévis, Comté de Lévis, demande des soumissions pour la pose des services d'aqueduc, d'égout et de travaux de voirie sur une longueur approximative de 1,700 pi. lin., sur le prolongement de la rue Vincent - Chagnon, et pour la pose de 330 pi. lin. d'un égout collecteur de 60 po. de diamètre sur la rue St-Laurent.

Les soumissionnaires peuvent se procurer copie des plans et devis au bureau de M. Robert Pouliot, Ingénieur Municipal, Hôtel de Ville de Lévis, 225 Côte du Passage, Lévis; en y faisant un dépôt de $10.00 non remboursable.

Les soumissions devront être conformes aux plans et devis, présentées sur les formules officielles et être remises, lundi le 8 novembre 1971 au Bureau du Greffier de la Ville de Lévis, au cours des heures normales de bureau ou dans la grande Salle du Conseil entre 7.30 p.m. et 8 heures p.m. précises, le 8 novembre 1971.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

PIERRE GAGNON, LL.L.,
Greffier.

Le cours collégial pourrait disparaître, l'an prochain, au St. Lawrence College

par Normand FRECHETTE

L'enseignement collégial pourrait disparaître du Saint Lawrence College l'an prochain.

A leur réunion régulière, hier soir, les commisssaires ont daopté une résolution pour que le ministère soit sollicité de souscrire au projet, considéré comme important pour l'avenir de la clientèle des étudiants anglophones.

On sait que la régionale, avec l'approbation du ministère, a acheté le Saint Lawrence College, vers la fin d'août 1971, au prix de $1,500,000 environ, en acceptant une entente avec l'administration du collège de lui louer des ocaux pour quelques centaines d'élèves anglophones désireux de continuer leur cours dollégial à cet endroit.

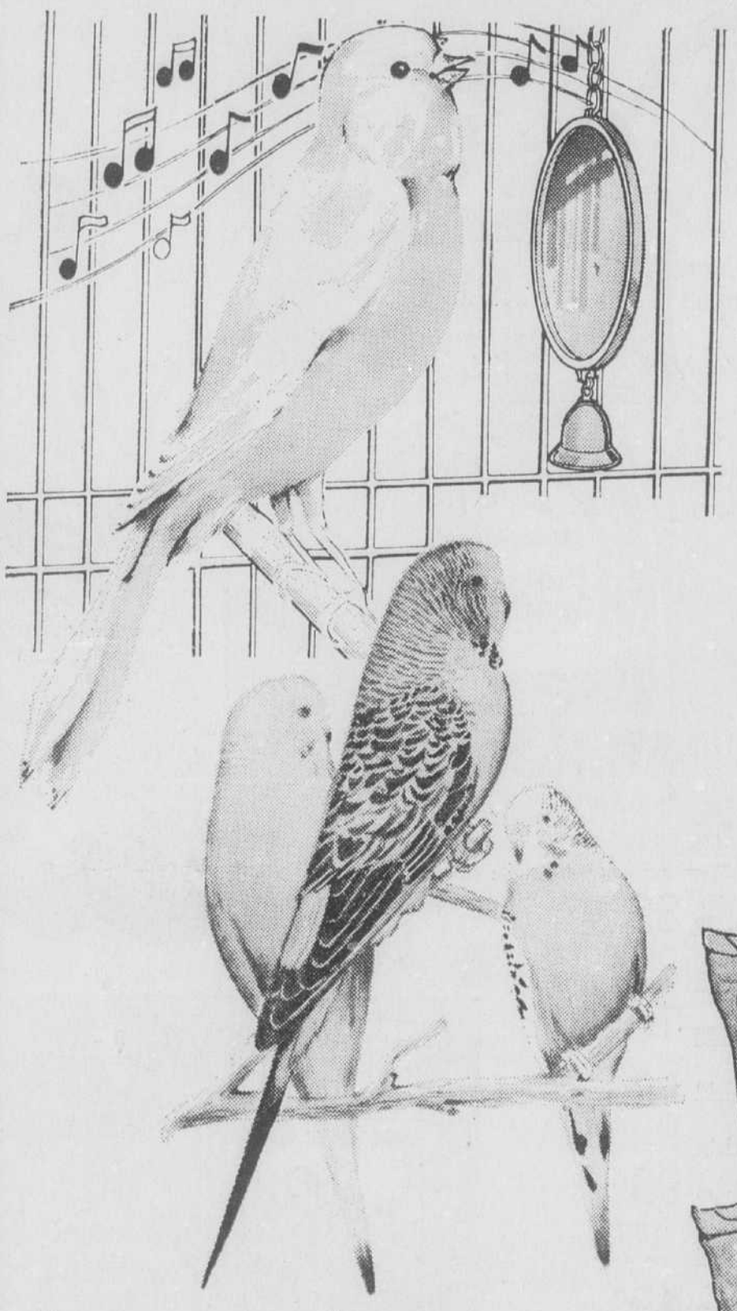
Toutefois, il est prévu que les projets de centres administratifs pour la régionale et même la Commission scolaire de Sainte-Foy seront réalisés dans ce collège. Les devis pédagogiques à cette fin sont même approuvés par la régionale.

Pour l'année 1971-1972, la régionale a réussi à pregroper dans cet édifice 400 élèves anglophones, mais, à cause d'espace insuffisant, elle a dû refuser environ 70 étudiants anglophones, de niveau secondaire, de la locale de Sillery qui vient de s'annexer avec la locale de Sainte-Foy, faisant partie de la régionale de Tilly.

Compte tenu des centres administratitsenvisagés et d'une clientèle anglophone de 700 à 800 élèves attendus pour 1972-1973, la régionale devra occuper tout le collège pour bien desservir l'élément anglais de son territoire dans sn entier, autant que possible.

SIMPSONS-SEARS
● PLACE FLEUR DE LYS ● PLACE LAURIER ● CHICOUTIMI

Achetez un serin ... il chante pour vous!



Serin mâle... siffleur certifié!

6.99 ch.

Faites de votre intérieur un endroit gai en y installant un serin siffleur! Facile à entretenir et si joli avec son plumage jaune ou orange. S'il ne siffle pas, nous le remplaçons...

Nourriture serin nécessaire au début (graines, gravier, os minéral, cloche nourriture et nourriture pour faire siffler le serin!)..... 1.89 l'ens.

En hiver, laissez venir à vous les petits oiseaux: nourrissez-les!

Jeune perruche, elle jacasse, gazouille et parle!

Quel passe-temps agréable que d'entraîner une jeune perruche à parler! Vous serez charmés par son pépiement adorable! Disponible dans les tons de bleu ou vert. Ce charmant compagnon mettra gaieté et bonne-humeur dans votre maison!

2.99 ch.

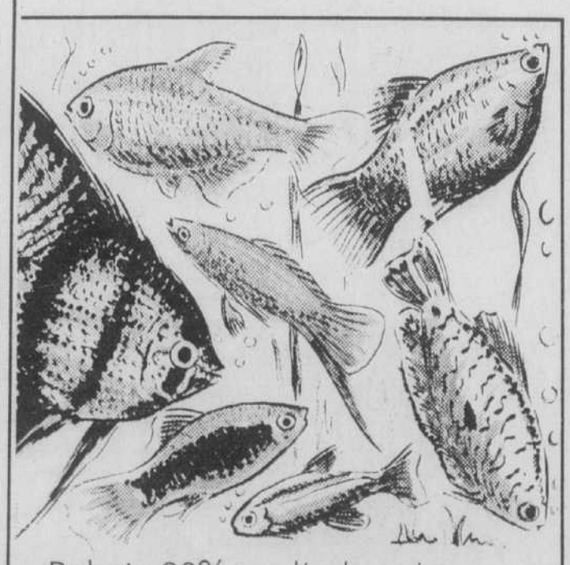
Rég. .59
2 sacs pour 99c

Graines pour les oiseaux sauvages: sacs de 4 lb.

Un régal pour le cardinal et le geai bleu!

Rég. .99
88c sac

Sac de 2½ lb de graines de tournesol.

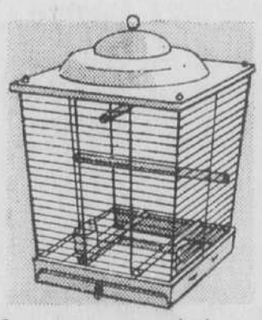


Rabais 20% sur l'achat de poissons tropicaux...

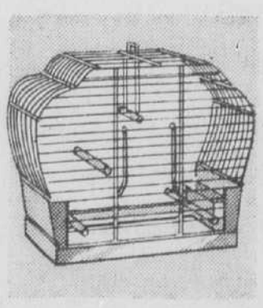
Le moment de fournir aquarium en nouveaux poissons est venu! Nous vous offrons un choix de poissons tropicaux fascinants. Venez et choisissez les vôtres. Mais hâtez-vous, cette offre n'est valable que durant 3 jours...

Algae Eaters	Rég. .59, .39 ch.
Red Crescent	Rég. .69, .49 ch.
Green Sailfin	Rég. .79, .59 ch.
Mixed Swords	Rég. .89, .69 ch.
Mixed Veils	Rég. .89, .69 ch.
Marigolds	Rég. .69, .49 ch.
Medium Neon	Rég. .59, .39 ch.
Mixed Cats	Rég. .69, .49 ch.
Princess Pines	Rég. .49, .39 ch.

Boutique du Jardinier — Rayon 71.



Cage pour perruche!
Rég. 6.99 4.99 ch.
Cage style pagode, complète avec récipients, perchoirs et balançoire. En fil de fer.
Nourriture perruche necessaire au début (graines, gravier dessert, etc.) 1.89



Cage pour serin!
Rég. 9.99 8.88 ch.
Cage de très belle allure, entièrement chromée. Très belle qualité à bas prix!

Nourriture pour lapins, etc... 99c
Boulettes de genévrier pour lapins, hamsters, cochons d'Inde, etc...
Litière de cédre..... 1.59 ch.

Litière pour chat!
10 lb 1.39
Litière de qualité supérieure, pour les chats. Absorbante et hygiénique.

Gerbilles! 2.44 ch.
Adorables gerbilles, propres et amusantes.
Cage pour gerbilles.
Rég. 5.99 4.99 ch.
Boutique du Jardinier (Rayon 71)

Cochon d'Inde! 1.99 ch.
Le cochon d'Inde est le compagnon préféré des enfants.
Cage pour cochon d'Inde.... 5.99 ch.

Les Premiers ministres du Canada

UNE OFFRE EXCLUSIVE, DE GRANDE VALEUR HISTORIQUE, DE WELLINGS MINT.

Les Premiers ministres du Canada ... des Canadiens venant de tous les coins de notre magnifique pays et exerçant diverses professions qui se sont consacrés au service de leur patrie et de leurs compatriotes.

Aujourd'hui, Wellings Mint, le premier médailliste privé du Canada, tient à rendre hommage à ces hommes qui se sont dévoués si généreusement et offre une collection artistique composée de quinze médailles en or à 22 carats ou en argent massif ... chaque médaille reproduisant l'un de nos illustres chefs. Ces médailles sont l'oeuvre de Marion Wakeling et George Velinger, deux des principaux sculpteurs de médailles du Canada.

En plus de sa valeur historique, cette collection fournit un moyen vraiment unique de se renseigner facilement, agréablement et à bon marché; c'est pourquoi cette offre est si exceptionnelle.

Chaque médaille mesure 22 millimètres et est offerte soit en or à 22 carats, soit en argent massif.

La collection de 15 médailles en or, dans un beau coffret plaqué noyer, coûte $570.00; on peut la commander à raison d'une médaille par mois moyennant $38.00 par mois. La collection en argent massif en coffret coûte $45.00.

Ces médailles seront frappées en nombre très limité.

Cette offre prend fin le 17 décembre 1971 pour la collection en or comme en argent. Elle prend fin le 19 novembre 1971 si on requiert la livraison avant Noël.

Vous avez donc la chance de participer à un événement vraiment historique tout en obtenant une précieuse collection de médailles commémoratives en argent massif ou en or à 22 carats.

BON DE COMMANDE OFFICIEL

WELLINGS MINT
70 Galaxy Blvd., Rexdale, Ont.

Veuillez dès à présent inscrire ma commande pour la collection des Premiers ministres du Canada.

Collection de 15 médailles en or à 22 carats, $570.00 _____

Collection en or à 22 carats—une par mois à $38.00 par mois _____

Collection de 15 médailles en argent massif, $45.00 _____

(Veuillez ajouter la taxe de vente applicable — 5% en Ontario, 8% au Québec.) Cette offre prend fin le 17 décembre 1971, ou le 19 novembre 1971 pour livraison avant Noël.

J'inclus un chèque ou un mandat pour le montant indiqué ci-dessus _____

NOM .....
SIGNATURE .....
ADRESSE .....
PROVINCE ..... APP.....

Veuillez cocher ☐ si vous êtes un abonné de Wellings Mint.

CARTE CHARGEX #

DATE D'EXPIRATION DE LA CARTE

.....

La loi actuelle interdit l'achat de spécimens en or aux collectionneurs qui habitent les Etats-Unis.

WELLINGS MINT EST LE PREMIER MÉDAILLISTE PRIVÉ DU CANADA. PMC-3F

SIMPSONS-SEARS

• Place Fleur de Lys • Place Laurier • Chicoutimi

Produits de haute qualité exclusifs à Simpsons-Sears!

a) Vaporisant à cheveux. Rég. .99 88c ch.

b) Crème de rinçage assouplissante. Rég. .99 88c ch.

c) Shampooing aux oeufs pour tous cheveux. Rég. .99 79c ch.

d) Permanente à la maison. Rég. 1.19 88c ch.

e) Shampooing concentré. Donne brillant et souplesse aux cheveux. Rég. 1.19 99c ch.

f) Mousse pour le bain. Rég. 1.49 99c ch.

g) Mousse pour le bain. Rég. 2.49 1.77 ch.

h) Savons "Cold Cream". Rég. .19 ch. 3 pour 49c

J) Savons pour les soins de la peau.. Rég. $1 88c ch.

k) Savons de toilette. Rég. .30 ch. 4 pour 99c

L) Bulles en "perles" pour le bain. Rég. 2.50 2.19

m) Papier de toilette. Couleurs variées. .73 le rouleau 3 pour 1.99

n) Serviettes sanitaires. Standard ou "super". Rég. 1.69 ch. 2 pour 2.99

o) Gants pour travaux ménagers. Rég. 1.19 99c pai.

p) Mousse pour le rasage. Rég. .99 77c ch.

q) Solvant pour venis à ongles. Rég. .79 59c ch.

r) Désodorisant antiperspirant. Rég. 1.29 88c ch.

s) Rince-bouche gardant l'haleine fraîche. Rég. .89 77c ch.

t) Désodorisant en aérosol pour la famille. Rég. .99 77c ch.

u) Désodorisant doux et crémeux, sur bille. Rég. .99 2 pour 1.49

uu) Lotion pour les mains. Rég. .99 88c ch.

v) Brosse à dentiers ou brosse à dents pour adultes. Rég. .49 ch. 3 pour 66c

v) Brosse à dents pour enfants. Rég. .39 ch. 3 pour 66c

w) Boules d'ouate. Rég. .98 77c bte

x) Détersif pour la vaisselle. Rég. 2 pour 1.69 2 pour 1.48

y) Essuie-mains de couleurs variées. Rég. .63 59c

z) Tissu facial. Rég. .39 4 pour 1.44

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

Commandes postales exécutées seulement sur un montant total de $5 (taxe en plus)!

Aucune commande C.O.D. (payée sur livraison) sur cette page, S.V.P.

Commandes Téléphoniques exécutées (dans notre zone normale de livraison) sur montant total de $3 minimum (taxe en plus):

Québec: 529-9811

Chicoutimi: 549-8111

LE SOLEIL

★ 74e ANNEE — No 251 QUEBEC, MARDI 26 OCTOBRE 1971 PAGE VINGT-NEUF

Pete Mahovlich atteint d'une broncho-pneumonie

Bowman obligé de remanier de nouveau ses lignes offensives

MONTREAL — Le nouvel entraîneur du Canadien, Scotty Bowman, n'aime pas la monotonie. Il préfère plutôt tenter des expériences, afin de découvrir les "formules" gagnantes.

Aussi depuis le début de la nouvelle saison de la Ligue nationale de hockey, Bowman n'a pas hésité à bouleverser ses lignes d'attaque, pour que certains joueurs en viennent à se retrouver.

Les Canadiens, qui viennent de remporter trois victoires d'affilée à l'issue d'un voyage de 8,000 milles à l'extérieur (en l'espace d'une semaine !) se préparent à affronter les redoutables Bruins de Boston, demain soir, et cette fois Bowman devra sans doute modifier ses trios offensifs.... malgré lui.

Le "grand" Pete Mahovlich, qui peut évoluer aussi bien au centre qu'à l'aile gauche souffre en effet d'une broncho-pneumonie. Hier il a été naturellement excusé de l'exercice de 55 minutes que l'équipe a tenu au Forum, de même que le gardien de buts Ken Dryden, à qui on a accordé un repos.

On prétand que Mahovlich a peut-être contracté un virus au cours du voyage que le Canadien vient d'effectuer sur la Côte Ouest. De toute manière, Mahovlich, qui avait enfilé 35 buts la saison dernière, devait être examiné de nouveau par les médecins aujourd'hui. Il ne sera pas en mesure de jouer demain contre les Bruins.

Comme Mahovlich sera incapable d'endosser l'uniforme tricolore demain, les lignes offensives seront alors modifiées en conséquence.

Ainsi, l'entraîneur du Canadien enverrait Larry Pleau au centre, en compagnie de Guy Lafleur à l'aile droite et de Réjean Houle à l'aile gauche. Il est possible cependant que Bowman tente d'utiliser à nouveau Lafleur au centre.

Bowman considère que ce changement n'affectera pas trop le rendement de Réjean Houle en particulier qui lance naturellement de la gauche, bien qu'il évoluait à l'aile droite depuis son arrivée avec le Canadien.

La formation composée de Frank Mahovlich, qui connait un retentissant début de campagne, Jacques Lemaire et Yvan Cournoyer restera intacte. Cette ligne d'attaque a produit à elle seule 17 des 30 buts marqués jusqu'ici par le Canadien.

Quant au capitaine Henri Richard, que Bowman décrit comme "l'âme de l'équipe", il sera utilisé au centre comme d'habitude, flanqué de Marc Tardif à l'aile gauche et de Claude Larose à l'aile droite.

Bowman est agréablement surpris de la tenue de Claude Larose. L'entraîneur du Canadien est surtout satisfait de la fiche de Larose défensivement et il en est de même pour Henri Richard qui n'a été sur la glace que pour deux buts de l'adversaire.

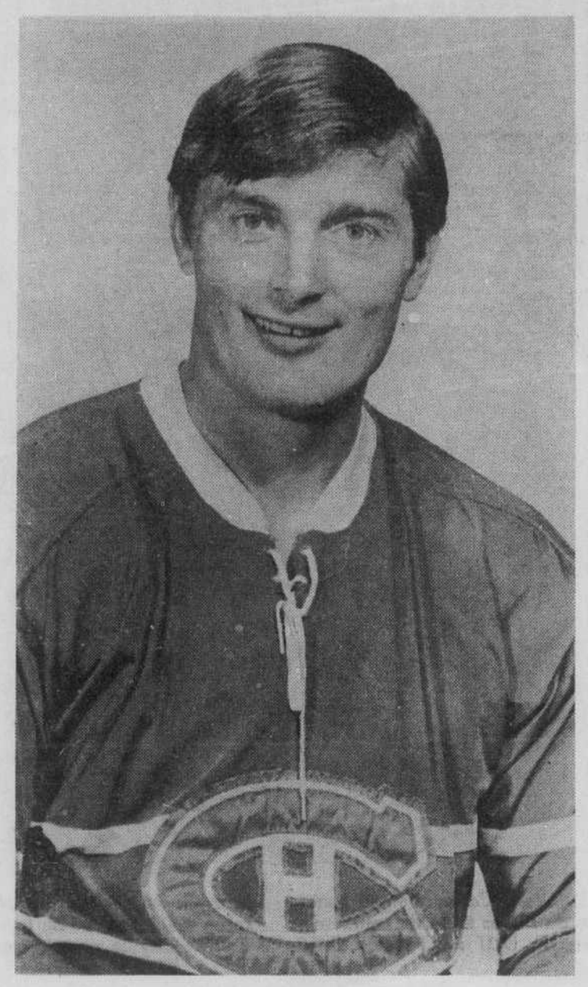
Quelle stratégie particulière Bowman entend-il mettre à profit contre les Bruins ? A vrai dire, confiait-il hier, il est assez difficile d'arrêter un plan d'attaque précis contre Boston. Il ne sert à rien, selon lui, de désigner certains joueurs pour surveiller quelques vedettes des Bruins, car cette équipe, explique-t-il, compte un trop grand nombre de marqueurs.

ARNASSON RAPPELE?

Bowman insiste plutôt sur le travail d'équipe, élément essentiel, si le Canadien veut freiner en particulier les élans du redoutable trio formé de Wayne Cashman, Phil Esposito et Ken Hodge, qui est devenu l'an dernier la ligne offensive la plus productrice de toute l'histoire de la ligue nationale.

Présentement le Canadien compte sur 15 joueurs d'attaque. Bowman a révélé hier que ce nombre est insuffisant et qu'un joueur des Voyageurs sera rappelé, dès aujourd'huu.

Il est possible que le Canadien fixe son choix sur Chuck Arnason, qui avait "fait" le camp d'entraînement avec l'équipe et qui connait un début de saison sensationnel dans la Ligue américaine. L'ailier Germain Gagnon s'affirme également de plus en plus. On mentionne en outre les noms de Chuck Lefley et Murray Wilson.



Un mauvais début —

Décidément Pete Mahovlich connait toutes sortes de difficultés depuis le début de la saison. Il est maintenant au rancart à cause d'une broncho-pneumonie.

Chuck Hughes aurait pu être ranimé

CHICAGO (UPI) — Un spécialiste de la chirurgie cardiaque a déclaré, hier, que l'on aurait pu ranimer Chuck Hughes si un personnel bien entraîné et doté de l'équipement le plus moderne avait pu se porter immédiatement à son secours.

Le Dr. Hassan Najafi, professeur en chirurgie au Rush Medical College, a déclaré que de l'équipement utilisé auourd'hui de faon courante n'était pas disponible quand Hughes a été terrassé par une crise cardiaque.

Najafi a ajouté: "On n'a que trois minutes à notre disposition pour ranimer la respiration d'un patient avant que le cerveau ne soit endommagé; la respiration artificielle de bouche à bouche n'est d'aucune utilité s'il y a de l'obstruction quelque part dans les voies respiratoires".

Selon Najafi, un tube peut être inséré dans la tranchée-artère de façon à contourner l'obstruction. Et il a ajouté: "Entre la bouche et les poumons, il y a plusieurs endroits où il peut y avoir de l'obstruction".

Il a ajouté que l'on aurait pu se servir d'une pièce d'équipement portative pour pomper de l'air dans les poumons de Hughes si une telle pièce avait été disponible.

"Il s'agit de techniques connues un peu partout et depuis plusieurs années" a ajouté Najafi. Cependant, il a refusé de critiquer les médecins qui étaient sur les lieux parce que les accidents de ce genre sont très rares et que l'élément surprise a joué contre eux.

Najafi a ajouté qu'une équipe de médecin près du jeu et une ambulance, à un demi-mille de distance, ne peuvent être considérées comme des précautions adéquates.

Il a déclaré que ces cardiologues devraient être sur les lieux. Selon lui, toute personne inconsciente doit être traitée comme si chaque seconde était une question de vie ou de mort.

"Je suis à même de savoir qu'il ne serait pas facile d'avoir une équipe d'urgence chaque fois qu'il y a un match de football quelque part mais je suis positif que tout le monde s'accorde pour dire que la vie d'un jeune homme vaudrait le coût."

Victime du football à 17 ans

ELOSSBURG, Penn. (UPI) — Un collégien de 17 ans a succombé au début de la journée de dimanche aux blessures qu'il avait encaissées, la veille, dans un match de football.

Richard W. Beach de Covington, Penn. est mort à l'hôpital Blossburg cinq heures après avoir été blessé lors d'un match contre le club Canton High School. Le Dr Harry Williams, le coroner du comté de Tioga, a déclaré que la mort est due à une rupture de la rate.

Peter Hall, instructeur du club North Penn, a déclaré que Beach, après avoir bloqué un adversaire, s'était retiré du jeu en se plaignant de douleurs à l'estomac. Il devait perdre connaissance peu après.

Le transfert du Canadien junior

Rien n'est définitif selon Robert Lebel

Robert Lebel : . . . "Beaucoup de chemin à faire" . . .

"Que le Canadien junior se joigne à notre ligue, c'est une chose probable. Cette possibilité a été discutée parmi nos gouverneurs et on s'est montré généralement favorable. Mais il y a quand même beaucoup de chemin à faire avant d'en venir là".

Le président de la Ligue junior majeure du Québec, Robert Lebel, reste prudent comme toujours dans ses déclarations. Surtout si on lui demande s'il faut s'attendre à ce que le Canadien junior, à la suite du règlement du conflit entre la AHAQ et ACHA, réintègre dès l'an prochain les rangs de la ligue du Québec.

C'est là une éventualité très possible. Il est également possible qu'une équipe évolue l'an prochain sur la glace du Forum et il na s'agit pas nécessairement du Canadien junior. Tout comme il est possible que le Canadien junior délaisse la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Il ne faut toutefois pas conclure à la hâte que la transition du Canadien junior s'effectuera dès l'an prochain.

"Il est exact que le Canadien junior a cédé un joueur aux Remparts de Québec et aux Eperviers de Sorel et qu'il en donnera un autre plus tard à cette dernière formation, selon l'accord intervenu la semaine dernière. Il est vrai également que le Canadien junior prendra part à notre repêchage le printemps prochain, mais c'est tout ce qu'on peut affirmer pour le moment", ajoute Lebel.

Quant au directeur-gérant Phil Wimmer du petit Canadien, il déclare d'un seul trait: "Ce n'est sûrement pas moi qui ai fait des déclarations dans ce sens-là. Ni Paul Dumont, le président du bureau des gouverneurs de la Ligue junior majeure du Québec".

claude larochelle

Le rapport "secret" aiguise l'appétit des joueurs

Le rapport "ultra secret" de Clarence Campbell, document préparé à l'intention des 14 propriétaires de la Ligue nationale de hockey, n'est pas resté "top secret" comme on le sait. La fuite n'a pas été sans provoquer la colère des grosses légumes du grand circuit qui ont activement entrepris de rechercher le coupable. Un informateur digne de foi me dit que le responsable a été découvert. Il m'a donné son nom, mais il ne m'appartient pas de le révéler; il est toutefois bien certain que l'homme en cause a perdu la confiance qu'on avait en lui. Je tiens pour ma part à préciser qu'il ne s'agit pas du journaliste faisant son métier qui a révélé un document capital sur un sujet brûlant grâce à une bouche indiscrète.

La LNH a un gars qui parle trop à surveiller, mais ce ne sont pas nos oignons. Pour le journaliste et le public, il s'agit d'un important bagage d'informations qui nous permettra de vérifier dans l'avenir les exagérations de certains magnats.

M'appuyant sur les documents "ultra secrets" du président Clarence Campbell, j'ai déjà indiqué, ici, que si les salaires des athlètes avaient considérablement augmenté, atteignant même la moyenne de $34,991 (boni et avatnages de toutes sortes compris), l'an dernier, ces revenus ne s'étaient pas élevés avec la même vigueur que les revenus des équipes.

Reste que les informations sur les revenus des éliminatoires ont été celles qui ont le plus vivement piqué la curiosité des athlètes. Le nouveau système des éliminatoires mis en vigueur, le printemps dernier, et permettant un affrontement est-ouest au niveau de la demi-finale, a été en quelque sorte révolutionnaire. On a découvert qu'une finale impliquant les Blues de Saint-Louis ne soulevait pas l'intérêt que la présence des Black Hawks de Chicago pouvait assurer. Les éliminatoires de la coupe Stanley du printemps dernier ont provoqué 43 matches assurant des revenus-records de $4,887,363, soit une incroyable augmentation de 56.3 pour cent.

Et ce n'est pas fini. La Ligue nationale a enfin eu l'intelligence d'altérer pour le printemps prochain l'arhaique quart de finale opposant le premier club au troisième, et le second au quatrième. Personne ne cherchera plus à ralentir son allure pour terminer en quatrième place, puisque ce dernier affrontera le club de tête, tandis que le deuxième se mesurera au troisième. Voilà pratiquement une garantie contre la possibilité de voir le club le plus captivant, les Bruins de Boston, s'ils finissent encore en tête, couler en quart de finale.

Salaire minimum de $15,000

Le document secret révèle donc que les éliminatoires se prolongeant interminablement jusqu'à la mi-mai, sont devenues une petite mine d'or pour les équipes majeures. Chacun des membres perçant jusqu'à la coupe Stanley ne reçoit que $7,500 en prime. L'Association des joueurs prétend depuis fort longtemps que les bonis des éliminatoires sont dérisoires part à part comparativement à ceux des autres grands sports, et à la lumière du document de Campbell, on tentera un grand coup de ce côté.

Comme fer de lance de cet assaut des éliminatoires, on cite le cas des Colts de Baltimore du football dont chaque porte-couleurs a retiré, l'an dernier $23,500, pour trois joutes éliminatoires.

Au cours d'une discussion que j'avais à l'entrainement avec Serge Savard et Jean-Claude Tremblay, ces derniers manifestaient des doutes sérieux sur le revenu moyen des joueurs de la LNH qui est passé l'hiver dernier de $32,000 à $34,991. La moyenne leur semblait passablement forte, mais finalement Savard émit une opinion assez juste:

"Les grandes vedettes ont de gros salaires et ils sont quand même assez nombreux à avoir d'importants contrats pour faire augmenter la moyenne, fit-il. Autrement, d'après ce que je sais, je n'y croirais pas."

Parce que les gros contrats enflent la moyenne, on oublie en effet qu'il y a des "gagne-petit" au hockey, mais l'Association des joueurs de la LNH ne l'oublie pas. Après avoir mené le combat sur les bonis des éliminatoires, elle mettra le cap sur le salaire minimum. Il est de $10,000 présentement avec la clause qu'après une saison de 70 joutes, le minimum est automatiquement porté à $12,000. L'association vise maintenant un minimum de $15,000.

La révélation du document "ultra secret" a aiguisé l'appétit des athlètes et c'est pourquoi les magnats regardent le responsable de la fuite avec des yeux furieux. Une chose est certaine maintenant. Les écrits secrets de Clarence Campbell seront aussi bien gardés que l'or de Fort Knox.

Inquiétudes sur Stoneman

Maintenant que les Expos de Montréal ont acquis les artilleurs Danny Lemaster du Houston et Ron Taylor des Mets, il faut s'attendre à voir le directeur-gérant Jim Fanning tenter la "grosse transaction" et les partisans de l'excellent lanceur Bill Stoneman s'inquiètent... Jim Fanning ne mentionne plus le lanceur au dossier de 17-16 parmi les intouchables, liste qui a été réduite au seul nom de Rusty Staub... Stoneman est le lanceur réclamé dans toutes les transactions ayant quelque peu d'envergure et comme Fanning tient à sa transaction, il pourrait bien y avoir un malheur!

Scotty Bowman soutient que la confiance de Guy Lafleur a fait un bond en avant quand il a compté son premier but à Los Angeles et qu'il devrait dorénavant donner le rendement prévu... Mais il y a aussi le facteur important que Guy restera à l'aile droite dans les prochaines joutes, poste familier qui devrait accélérer son acclimatation au grand circuit.

Les Remparts de Québec qui se sont contentés d'une joute nulle face au Drummondville, vendredi soir dernier, au Colisée, se rendent à Drummondville, jeudi, et le pilote Maurice Filion est très confiant... De commenter Maurice: "Mes joueurs affichent un jeu d'ensemble excellent et s'ils jouent de cette façon à Drummondville, il n'y aura pas de problème."

JOIGNEZ LA FAMILLE kneissl
AVEC LES SKIS DE VOTRE CHOIX!

Kneissl... le ski qui se manie plus facilement. Le ski sans problèmes.

Modèles 1972

7 MODELES:

SUPERSTAR	Rég. $285.00 SPECIAL	$249
WHITE STAR	Rég. $215.00 SPECIAL	$180
RED STAR	Rég. $185.00 SPECIAL	$155
CUP STAR	Rég. $150.00 SPECIAL	$125
BLUE STAR	Rég. $175.00 SPECIAL	$145
Ensemble MAGIC 1000 (inclus: Harnais Tyrolia #100-90)	Rég. $179.50 SPECIAL	$125
JUNIOR RACER	SPECIAL	$75

PROCUREZ-VOUS LES FAMEUX HARNAIS TYROLIA

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

nés au Québec

Une nouvelle génération de produits dans l'esprit neuf de chez nous.

Les Distillateurs du Québec Ltée, à Valleyfield, le cœur canadien-français de l'industrie de la distillation.

roland sabourin

Jack Gotta est en train de sauver son poste

Il y a deux semaines, les rapports étaient à l'effet que les Rough Riders d'Ottawa cherchaient un homme pour remplacer leur instructeur-chef Jack Gotta. Certains milieux ont même annoncé que le successeur était choisi. Les dirigeants du club de la capitale fédérale allaient ramener Bob Ward, leur ancien instructeur de la ligne défensive qui est présentement avec les Alouettes de Montréal.

Tous ces rapports ont été démentis par Davie Loeb, le propriétaire du club. Les Riders avaient encore des "chances mathématiques" de mériter une place dans les séries éliminatoires de la section Est de la Ligue canadienne de football. Donc, il fallait être discret.

Nous ne savons pas si Loeb et ses associés, de concert avec le directeur-gérant Frank Clair, ont réellement entrepris des démarches pour remplacer Gotta. Si jamais il y a du vrai dans cette affaire, ces messieurs pourraient bien être gênés vers les 17h, samedi prochain.

Si les Rough Riders triomphent des Alouettes, chose plus que probable, ils seront dans les séries. Et si jamais ils passaient à travers la ronde demi-finale, le bureau de direction sera encore plus embarrassé.

Rappelons que Gotta s'est retrouvé sans Russ Jackson, quand il a pris la relève de Clair. Ce ne fut pas un vide facile à combler, surtout quand Gary Wood s'est montré fort inefficace. Mais Rick Cassata a donné un nouvel élan au club outaouais et il semble bien que Gotta a sauvé son poste en décidant de congédier Wood et de faire confiance à Cassata.

Une semaine critique pour Sam

Si la vie est plus agréable pour Gotta, à la suite des résultats fort surprenants de la fin de semaine, c'est un peu moins drôle pour Sam Etcheverry, chez les Alouettes. Alors que l'harmonie semblait revenue dans le camp montréalais, voilà que les blessures viennent désorganiser le club. Ce n'est rien de prometteur à l'approche de la joute qui sera disputée à Ottawa.

Etcheverry a été vertement critiqué après des défaites subies contre Hamilton et Edmonton, récemment. Pourtant, c'est bien là où les Alouettes auront perdu leur participation aux séries éliminatoires, si jamais ce sort devait leur être réservé. Dans le cas contraire, le revers de dimanche dernier n'aurait eu aucune espèce d'importance, car le club aurait été assuré du second rang.

A la suite de la blessure subie par Jim Chasey et du malaise qui ennuie Sonny Wade, les Alouettes sont très mal en point au poste de quart-arrière. Dans une mesure désespérée, on parle d'avoir recours à Bruce Van Ness. Ce serait peut-être une meilleure décision que celle de faire venir Jim Leclair, car il est certain que Van Ness est plus familier avec le "livre de jeux" du club que l'est Leclair.

Même si nous n'avons que peu confiance dans les chances de Montréal pour la joute à Ottawa, il nous faut être prudent. Les "revirements de forme" sont assez fréquents dans le football pour qu'il faille se poser des questions pas toujours charitables. La "revanche" des Argos au parc de l'exposition de Toronto, après leur déconfiture du dimanche précédent à l'Autostade, à une semaine d'intervalle, tombe certainement dans cette catégorie.

M. Etcheverry a cinq jours pour regrouper son bataillon. S'il ne réussit pas à trouver la formule victorieuse, il trouvera l'hiver long à répondre aux questions des "gérants d'estrade" qui passeront en revue sa stratégie de la saison 1971.

Carnet de potins du mardi...

Guy Dufour, qui était venu passer quelques jours au Lac Beauport après avoir été libéré du camp des Reds de Providence, vient de se trouver un emploi dans la Ligue Eastern... Il a signé un contrat avec les Blazers de Syracuse, dont le pilote, l'hiver dernier, était Phil Watson avant d'être remplacé par Rex Ingram... C'est sur ce même club que se trouve Paul Larose... Notre impression est que Dufour comptera plusieurs buts dans ce circuit...

Le vétéran conducteur Jules Quessy n'était pas très heureux après s'être fait battre aux guides de Mr Frontenac, jeudi dernier, d'autant plus que Claude Desjardins s'était faufilé à l'intérieur pour l'emporter avec Nechako Pride... "Si tu es pour me battre, la prochaine fois, ce ne sera pas par en-dedans", a dit Quessy au cours d'une discussion amicale avec Desjardins, samedi... Claude a profité du "conseil" et c'est "en dehors" qu'il a vu à répéter sa victoire, dimanche après-midi...

Quand Winnipeg a défait Montréal, dimanche, c'était seulement la troisième fois qu'un club visiteur l'emportait dans les joutes du calendrier mixte entre l'Est et l'Ouest... Les Blue Bombers furent les premiers de leur section à accomplir l'exploit dans cette partie du pays... Ottawa et Toronto avaient réussi à gagner une fois chacun dans l'Ouest...

Les Sportifs du Québec ont décidé de profiter de leur festival du film sportif, ce soir, pour rendre un hommage spécial au vétéran chroniqueur sportif Maurice Descarreaux... Roger Gagnon, qui aimerait se trouver loin de ses amis de Québec chaque fois que les Alouettes de Montréal subissent une défaite, se prépare à entrer à l'hôpital pour y subir une intervention chirurgicale...

Suite au revers de 19-18 contre les Bombers

Les Alouettes logent un protêt

MONTREAL (PC)—Sam Berger, propriétaire des Alouettes de Montréal, a protesté officiellement hier auprès du commissaire Jake Gaudaur, de la LCF, au sujet du revers de 19-18 de son club aux mains des Blue Bombers de Winnipeg dimanche.

Berger a pris cette décision à la suite d'une réunion avec le directeur-gérant Red O'Quinn et le pilote Sam Etcheverry, qui venaient d'étudier le film du match dominical. Berger prétend que les officiels ont raté un hors-jeu vers la fin de la partie.

Gaudaur a déclaré dans une entrevue téléphonique de sa résidence de Burlington en Ontario qu'il était au courant de la protestation des Alouettes, "mais je crois que je ne peux émettre de commentaire tant qu'ils ne m'informeront pas officiellement".

Si le commissaire accepte la protestation, on reprendra peut-être tout le match ou les deux dernières minutes de la joute.

La victoire des Bombers les a assurés de leur première participation aux séries éliminatoires depuis 1966 tandis que les Alouettes demeuraient en quête d'une telle certitude.

Berger soutient que les films du match démontrent que, au cours des deux dernières minutes de jeu, qu'un bloqueur défensif et un secondeur de ligne étaient "nettement hors jeu".

Il a précisé que le règlement no 4, article 2, explique clairement que la partie la plus avancée d'un joueur doit être à une verge de la ligne de mêlée lorsque le ballon est mis au jeu.

"Lors du jeu en question, le bloqueur défensif et le secondeur intérieur du Winnipeg étaient engagés dans la ligne de mêlée, ce qui a mis fin à une poussée des Alouettes à la ligne de 27 des Bombers.

"Cela nous a également empêchés de compter un touché, un placement ou un simple."

Un match nul aurait assuré les Alouettes d'une place dans les séries éliminatoires de la CFE.

Selon les rapports publiés ici, le secondeur en question, Mickey Doyle, n'a pas nié qu'il avait été hors jeu à ce moment-là.

"Mais les arbitres n'ont pas appelé le jeu et c'est ce qui compte, a dit Doyle.

"On avait envoyé un jeu défensif du banc à cette occasion et j'ai décidé, au dernier moment, d'agir différemment. Je savais qu'on me ferait de sévères reproches si je n'atteignais pas le quart-arrière et c'est pourquoi j'ai sans doute été un peu impatient."

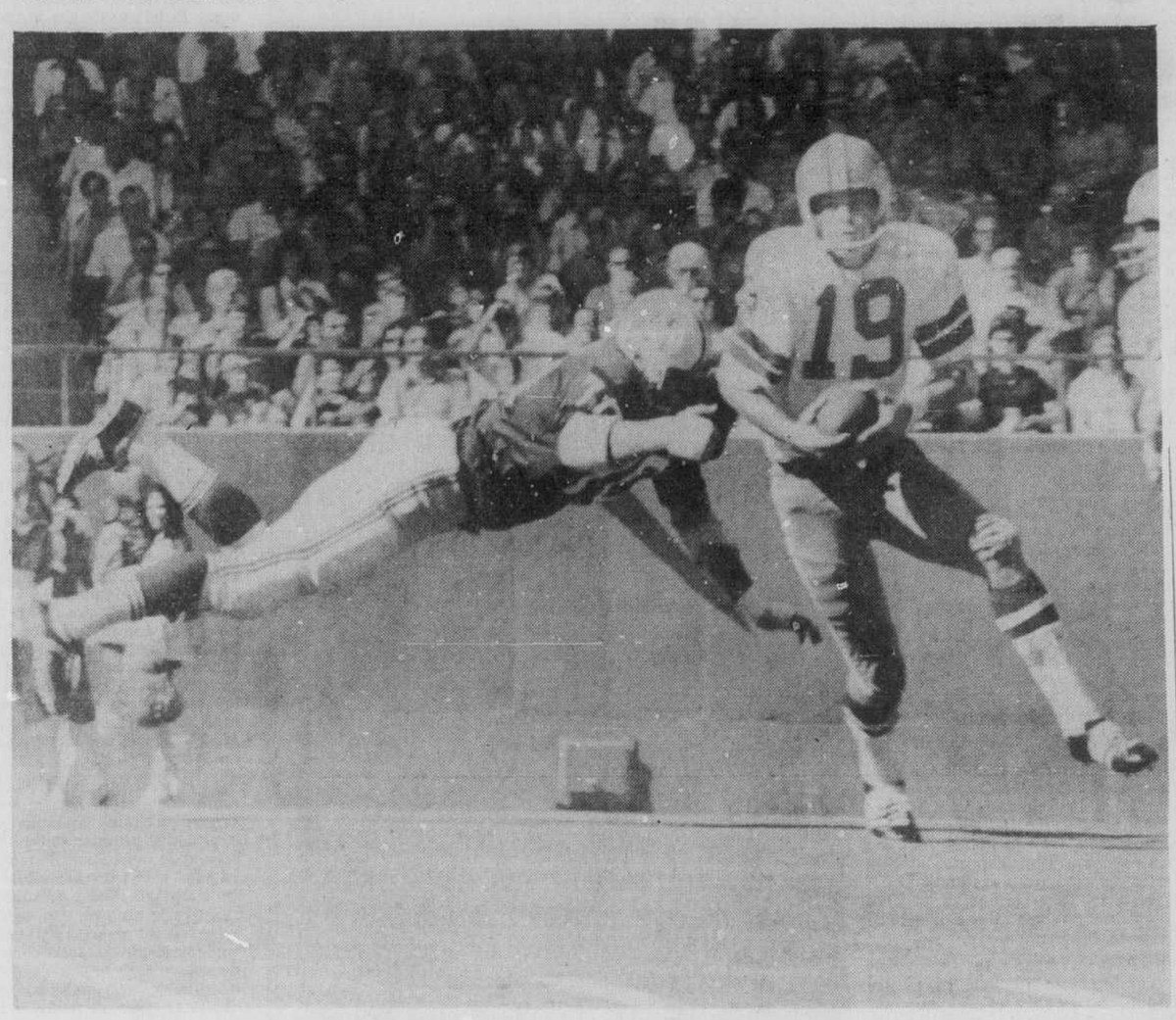
Sur le jeu en question, Montréal en était à son premier essai au 27 du Winnipeg. Les Alouettes voulaient exécuter un jeu rapide permettant à Moses Denson de passer sur le flanc gauche rival.

"Je devais surveiller Doyle, a dit le géant Ed George, mais il n'était plus là avant même la mise au jeu."

Le quart Jim Chasey a tenté en vain d'éviter Doyle qui l'a renversé, lui infligeant une dislocation au coude et l'envoyant à l'hôpital.

Par ailleurs, le quart Sonny Wade est handicapé par un malaise à l'épaule droite, si bien que les Alouettes ne peuvent compter sur aucun quart régulier en santé.

A l'heure actuelle, Les Alouettes devront l'emporter à tout prix samedi prochain à Ottawa pour être assurés de participer aux séries éliminatoires. Mais les Alouettes n'ont pas remporté une seule victoire à Ottawa depuis 1963.



LE FOOTBALL A SON MEILLEUR — L'ailier éloigné Lance Alworth (19) des Cowboys de Dallas tente de contourner son couvreur, Dennis Wirgowski (70) des Patriots de la Nouvelle-Angleterre. Mais Alworth n'y réussira pas. Cette scène a été croquée sur le vif au cours du match Cowboys-Patriots disputé au nouveau stade de football de Dallas.

Le restaurant
Le Mon Seigneur
inc.
30, rue St-Stanislas
Qué. 4
vous invite à venir déguster
ses nouveaux plats gastronomiques
ajoutés à son menu
La direction du Restaurant
Le Mon Seigneur
invite sa distinguée clientèle et les hommes d'affaires à réserver dès maintenant pour toutes réceptions précédant les Fêtes, également pour Noël et le Nouvel An.
Ouvert tous les jours de 11h.30 à 3h. et de 5h.30 à minuit.
Toutes cartes de crédit acceptées
STATIONNEMENT: Rue Chauveau — Stationnement d'Auteuil et Tilden "8 rue McWilliam".
POUR RESERVATIONS: 524-8181

Jonas et Herron: les deux grandes vedettes de la saison dans la LCF

TORONTO (PC) — Le quart-arrière Don Jonas et le demi Mack Herron, du Winnipeg, ont terminé leur calendrier régulier de la LCF, mais les statistiques prouvent qu'ils ont été des vedettes.

A quatre matches de la fin de la saison régulière, les Blue Bombers ont mérité une place dans les séries de fin de saison dans la CFO pour la première fois depuis 1966.

Selon les statistiques, Jonas a récolté un total de 121 points et de 4,036 verges dans les airs tandis que Herron affichait un total de 54 points, plus des gains de 2,347 verges au sol et dans les airs.

Herron a établi deux records du circuit en une saison avec 1,019 verges sur les retours de bottés d'envoi et 35 retours au total.

Les 121 points de Jonas sont loin du record de 148 établi par Tommy Joe Coffey, du Hamilton, en 1969, mais il semble assuré du championnat des compteurs, de la ligue, car il possède une avance de 38 points sur Jerry Organ, du Ottawa, meneur dans l'Est, et de 33 sur Jack Abendschan, du Regina, dans l'Ouest.

Jonas a complété 253 de ses 485 passes pour un total de 4,036 verges et une moyenne de .552, y compris 27 passes de touché. Ron Lancaster, du Regina, a un total de 2,537 verges avec 176 passes complétées et Joe Theissman, du Toronto, meneur dans l'Est, présente une fiche de 2.064 avec 126.

Herron a récolté 900 verges au sol en 198 essais, derrière Jim Evenson, de la C.-B., avec 1,198 en 246 et George Reed, du Regina, avec 1,120 en 210. Leon McQuay, du Toronto, a récolté 960 verges dans l'Est.

LES MENEURS

	T	C	P	S	Pts
Division Ouest					
Jonas, Wpg	4	40	15	12	121
Abendschan, S.	0	28	16	12	88
Robinson, Cal.	1	29	11	12	80
Cutler, Edm.	0	20	15	10	75
Reed, Sask.	11	0	0	0	66
Phillips, C.-B.	0	18	1	7	58
Thorpe, Wpg	9	0	0	0	54
Herron, Wpg	9	0	0	0	54
Thompson, Sask	8	0	0	0	48
Evenson, C.-B.,	7	0	0	0	42
LaRose, Wpg	7	0	0	0	42
Division Est					
Organ, Ott.	1	31	14	4	83
Coffey, Ham.	2	23	11	3	71
Canale, Mtl.	0	11	18	5	70
MacMillan, Tor.	0	24	12	3	63
McQuay, Tor.	8	0	0	0	48
Houmard, Ott.	7	0	0	0	42
Oldham, Ott.	6	0	0	0	36
Van Ness, Mtl.	6	0	0	0	36
Cooper, Ott.	5	0	0	0	30
Profit, Tor.	5	0	0	0	30
Evanshen, Mtl.	5	0	0	0	30

A LOUER
Remorques commerciales fermées et isolées. 38 pieds long, usagées, pour entreposages divers.
S'adresser à: 527-3481

Jim LeClair introuvable!

MONTREAL — Vendredi dernier, Sam Etcheverry convoquait Jim LeClair à son bureau, pour lui faire savoir qu'il pouvait se présenter au prochain camp d'entrainement des Alouettes mais que pour le moment ses services n'était plus requis, après un essai de cinq jours.

LeClair prenait donc la direction de New York et croyait bien ne pas jouer au football professionnel cette saison.

Bien des événements se sont cependant déroulés depuis le départ de LeClair, qui évoluait autrefois pour les Castors de la Ligue continentale.

Sonny Wade est toujours handicapé par un malaise à l'épaule et son remplaçant Jim Chasey souffre d'une dislocation du coude gauche, à la suite d'un rude plaqué du secondeur Mickey Doyle lors du match de dimanche contre les Bombers de Winnipeg.

Les Alouettes ont tenté en vain de rejoindre LeClair chez lui, hier, d'autant plus que ce dernier ignore totalement qu'on s'en remet maintenant à lui pour "sauver les meubles" samedi prochain contre les Rough Riders d'Ottawa, alors que les détenteurs de la Coupe Grey doivent absolument triompher pour éviter l'élimination. Etcheverry aura des maux de tête si on ne parvient pas à retracer LeClair.

A moins que, solution ultime, on fasse quand même jouer Chasey avec un bras dans le plâtre ou encore qu'on se résigne à faire confiance à Bruce Van Ness, qui n'a jamais joué à cette position depuis qu'il est avec les Alouettes. Le champ arrière s'en ressentirait drôlement et Etcheverry ne le sait que trop bien.

dans
2 jours
vous
en aurez
plein
les bras...?

COGNEZ
AU BON ENDROIT
FAITES COMME
BAPTISTE TOUCHATOU
GARAGE D'HIVER
démontable en Aspenite
$149.95
POUR DIVISIONS
2" x 3" x 8' - no 1
dimensions spéciales
.40 le morceau
VENEER
à plancher
5/8" x 4' x 8' sélect
$7.50 le pan.
BARDEAUX
de CEDRE accointé
$2.00 le paquet
TUILES à PLAFOND
blanches unies 12" x 12"
.11 chacune
PEINTURE
MONT ROYAL intérieur et extérieur
semi-lustre et latex à plancher.
$5.95
CENTRE DE RENOVATION
200 RUE DE L'EGLISE, ST-ROMUALD
Tél.: 839-8813

Le prix de beaucoup de voitures importées a augmenté.
Celui de la Pinto n'a pas changé.
Profitez-en pour acheter une petite voiture des plus robustes.
Pinto
$2201*
FORD
*Prix de détail suggéré par le constructeur pour le modèle de base, sedan 2 portes, et ne comprenant pas: les frais d'acheminement, ceux de préparation et de mise en route, les frais de carburant et d'immatriculation, la taxe de vente provinciale.
chez le concessionnaire Ford.

Phil Esposito grimpe au premier rang grâce à huit points en trois joutes

MONTREAL (PC) — Grâce à une poussée de huit points en trois matches la semaine dernière, Phil Esposito, des Bruins de Boston, a devancé Rod Gilbert, des Rangers de New York, au premier rang des compteurs dans la LNH avec un total de 16 points contre 14.

Les deux meneurs dominent avec 10 assistances tandis que Bobby Orr, du Boston, occupe le 3e rang avec 12 points. Frank Mahovlich, des Canadiens, est le meilleur franc-tireur avec neuf buts. Lui et Yvan Cournoyer (7) ont compté plus que la moitié des 31 buts des Montréalais.

Les "tueurs de punitions" ont déjà récolté 26 buts en 55 joutes cette saison. Ils n'avaient pu atteindre ce total qu'après 145 matches l'an dernier.

Chez les gardiens de but, Tony Esposito et Gary Smith, du Chicago, dominent avec une moyenne de 1.55 but alloué par match, mais ils sont suivis de près par Lorne Worsley et Cesare Maniago, du Minnesota, à 1.71 et par Jim Rutherford et Les Binkley, du Pittsburgh, à 1.87.

Brian Spencer, du Toronto, est le vilain du circuit avec un total de 37 minutes au cachot tandis que Philadelphie est le club le plus puni avec une moyenne de 17.7 minutes par match.

LES MENEURS

	B	A	Pts	Pun.
Esposito, Bos.	6	10	16	2
Gilbert, NY	4	10	14	8
Orr, Bos.	3	9	12	10
F. Mahovlich, Mtl	9	2	11	8
Sheehan, Calif.	5	6	11	2
Henderson, Tor.	6	4	10	8
Hadfield, NY	6	4	10	8
Meehan, Buff.	4	6	10	0
Oliver, Minn.	2	8	10	0
Mikita, Chi.	2	8	10	0
Cournoyer, Mtl	7	2	9	7
Goldsworthy, Min.	5	4	9	6
Ratelle, NY	4	5	9	0
Martin, Buff.	4	5	9	4
Hodge, Bos.	2	7	9	25
Stackhouse, Det.	2	7	9	12
Drouin, Minn.	1	8	9	2

GARDIENS DE BUT

	MJ	B	Bl.	Moy.
Esposito, Chi.	420	10	2	1.42
G. Smith, Chi.	120	4	0	2.00
Chicago	540	14	0	1.33
Worsley, Minn.	180	4	0	1.33
Maniago, Minn.	240	8	1	2.00
Minnesota	420	12	1	1.71
Rutherford, Pitts.	191	4	0	1.25
Binkley, Pitts.	289	11	0	2.28
Pittsburgh	480	15	0	1.87
Johnston, Bos.	300	11	0	2.20
Cheevers, Bos.	120	5	0	2.50
Boston	420	16	0	2.28
Dryden, Mtl	400	15	1	2.25
Vachon, Mtl	20	4	0	12.00
Montréal	420	19	1	2.71
Wakely, St-L.	300	13	0	2.60
McDuffe, St-L.	160	7	0	2.62
McLeod, St-L.	20	2	0	6.00
St-Louis	480	22	0	2.75
Villemure, NY	180	5	0	1.67
Giacomin, NY	300	18	0	3.60
New York	480	23	0	2.87
Favell, Phi.	300	14	1	2.80
Gamble, Phi.	120	9	0	4.50
Philadelphie	420	23	1	3.28
G. Edwards, LA	420	24	1	3.42
DeJordy, LA	120	9	0	4.50
Los Angeles	540	33	1	3.66
Parent, Tor.	180	10	0	3.33
Plate, Tor.	240	17	0	4.25
Toronto	420	27	0	3.85
Gardner, Van.	300	18	0	3.60
Wilson, Van.	240	17	0	4.25
Vancouver	540	35	0	?
Crozier, Buff.	400	23	0	3.45
Dryden, Buff.	140	15	0	6.42
Buffalo	540	38	0	4.22
Daley, Det.	180	7	0	2.33
A. Smith, Det.	240	22	0	5.50
Detroit	420	30	0	4.28
Carter, Calif.	240	15	0	3.75
Kurt, Calif.	240	29	0	5.09
Californie	480	37	0	4.62

hockey

HIER

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Sherbrooke 5, Laval 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Chicago à Detroit
Ligue américaine
Richmond à Baltimore
Springfield à Boston
Cincinnati à Halifax
Ligue junior majeure du Québec
Shawinigan à Saint-Jérôme
Drummondville à Trois-Rivières
Lgue junior "B" de l'Est
Léyis à Sainte-Foy

DEMAIN

Ligue nationale
Boston à Montréal
Vancouver à Toronto
Detroit à New York
Buffalo à Los Angeles
Californie à Pittsburgh
Minnesota à Saint-Louis
Ligue américaine
Baltimore à Hershey
Rochester à Providence
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

JEUDI

Ligue nationale
Californie à Boston
Vancouver à Philadelphie
Pittsburgh à Minnesota
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Drummondville
Verdun à Cornwall
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

VENDREDI

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Halifax à Baltimore
Providence à Rochester
Boston à Springfield
Hershey à Tidewater
Ligue junior majeure du Québec
Sorel à Québec
Saint-Jérôme à Shawinigan
Trois-Rivières à Sherbrooke
Cornwall à Verdun
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

SAMEDI

Ligue nationale
Detroit à Montréal
Philadelphie à Saint-Louis
New York à Pittsburgh
Minnesota à Toronto
Buffalo à Vancouver
Chicago à Los Angeles
Ligue américaine
Cincinnati à Boston
Tidewater à Cleveland
Halifax à Hershey
Baltimore à Richmond
Providence à Springfield
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

DIMANCHE

Ligue nationale
Montréal à Philadelphie
Toronto à New York
Minnesota à Boston
Pittsburgh à Detroit
Buffalo à Californie
Chicago à Vancouver
Ligue américaine
Boston à Providence
Springfield à Rochester
Halifax à Tidewater
Ligue junior majeure du Québec
Laval à Québec
Shawinigan à Sherbrooke
Drummondville à Trois-Rivières
Saint-Jérôme à Verdun
Ligue junior "B" de l'Est
Saint-Georges à Saint-Romuald

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	5	1	2	30	23	12
Boston	5	1	1	28	16	11
Montréal	4	1	2	31	19	10
Vancouver	3	6	0	24	35	6
Toronto	2	3	2	20	27	6
Detroit	2	5	0	21	30	4
Buffalo	2	7	0	22	38	4

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	7	2	0	26	14	14
Minnesota	5	1	1	28	12	11
Pittsburgh	5	2	1	25	15	11
Philadelphie	3	4	0	15	23	6
St-Louis	3	5	0	25	22	6
Los Angeles	2	6	1	21	33	5
Californie	1	5	2	28	37	4

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	4	0	1	22	12	9
Springfield	3	1	2	22	15	8
Nouv.-Ecosse	4	2	0	24	17	8
Rochester	4	3	0	25	21	8
Providence	2	4	2	29	32	6

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cincinnati	4	1	3	29	25	11
Hershey	5	1	1	29	19	11
Cleveland	3	5	2	34	37	8
Baltimore	2	3	2	18	21	6
Richmond	1	4	1	10	19	3
Tidewater	1	9	0	21	46	2

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Drum'dville	9	7	1	1	48	29	15
Québec	8	6	1	1	48	20	13
Cornwall	11	6	4	1	58	40	13
Sorel	10	6	4	0	43	34	12
Trois-Rivières	10	5	5	0	34	36	10
Shawinigan	10	4	5	1	40	33	9
Verdun	9	4	5	0	37	42	8
Sherbrooke	10	4	6	0	37	49	8
St-Jérôme	7	2	5	0	37	71	4
Laval	10	1	9	0	36	64	2

Jamie Bateman n'est plus intéressé à venir à Québec

(Par J. A.) — Pendant que Saint-Jérôme se réjouit d'avoir pu obtenir les services de Jacques Chiasson, les Remparts s'impatientent de voir arriver Jamie Bateman à Québec. Le cas de ce dernier joueur impliqué dans l'échange entre les Remparts et Saint-Jérôme était encore en suspens hier, et c'est la Ligue junior majeure du Québec qui doit trancher l'imbroglio.

"Je suis très intéressé à aller jouer à Québec, tout est en ordre pour continuer mes cours à l'école Saint-Pat's mais ma libération appartient au club Pointe-Claire" a déclaré hier soir l'ailier gauche de 17 ans, libéré par Saint-Jérôme au club junior "B" des Flyers de West Island, à Pointe-Claire. Incidemment, Bateman avait été réclamé par le National de Laval aussitôt libéré par Saint-Jérôme.

Pour sa part, le directeur général des Flyers, Jim Blonely a déclaré au sujet de Bateman: "Nous l'avons signé la semaine dernière quand Saint-Jérôme l'a libéré. Il avait un problème pour ses études à Saint-Jérôme et c'est pour cette raison qu'il voulait revenir chez lui". Par ailleurs, le gérant du Saint-Jérôme, interrogé sur la libération de Jamie Bateman, a dit: "S'il revient dans la ligue, ses droits nous appartiennent".

De son côté, Maurice Filion, parlant de l'imbroglio concernant le joueur qui évolue avec une filiale du Canadien junior de Montréal, a commenté: "Il a rien de réglé, c'est maintenant un cas qui relève de la ligue, nous attendons des développements".

Trois absents chez les Sabres

BUFFALO (PA) — Eddie Shack, Dick Duff et Mike Robitaille n'accompagneront pas les Sabres de Buffalo lors de leur voyage de trois matches sur la côte du Pacifique. Les Sabres, qui affichent un bilan 2-7, "aligneront les 19 joueurs qui les aideront davantage", selon le directeur - gérant adjoint Fred Hunt, remplaçant de Punch Imlach, actuellement en Floride pour une réunion de la LNH.

Jacques Richard se hisse au deuxième rang des compteurs

(Par J.A.) — Grâce aux six points qu'il a récoltés dans la dernière victoire des Remparts à Saint-Jérôme dimanche, Jacques Richard est monté en deuxième place des compteurs de la Ligue junior majeure du Québec. Un autre joueur des Remparts, André Savard figure également parmi les cinq premiers compteurs.

Noël Desfossés des Epervers de Sorel domine le classement avec 15 buts et 11 passes pour 26 points en 10 joutes, devançant Jacques Richard par quatre points. Richard a 9 buts et 13 aides pour 22 points en 8 joutes, partageant le deuxième rang avec Denis Desgagnés, également du Sorel.

Le centre André Savard, qui a amassé trois buts et quatre passes dimanche à Saint-Jérôme, est ex-aequo en troisième place du classement des compteurs du circuit Robert Lebel avec Gary MacGregor du Cornwall. Savard a 9 buts et 11 aides à son actif.

Voici les meilleurs compteurs:

	Pj	B	A	Pts	Pun
N. Desfossés, Sorel	10	15	11	26	0
J. Richard, Québec	8	9	13	22	11
D. Desgagnés, Sorel	10	6	16	22	6
A. Savard, Québec	8	9	11	20	22
G. MacGregor, Cornw.	11	8	12	20	2
D. Patry, Drumm.	9	10	9	19	19
G. Boivin, Verdun	9	10	7	17	2
J. Martin, Shaw.	9	8	9	17	17
M. Plante, Drumm.	9	4	12	16	7
B. McDonald, Cornw.	10	10	6	16	11

183 minutes de punitions

LAVAL (PC)—Les Castors de Sherbrooke ont compté deux buts en troisième période pour disposer du National de Laval au compte de 5-3, hier soir, lors d'un match ponctué de plusieurs escarmouches.

Sherbrooke a ouvert le pointage au premier engagement avec un but de Denis Gingras à 1:17. André Perreault, Yvan Rolando et Robert Sirois ont ensuite répliqué pour Laval mais Bruno Isabel, des Castors, a porté le compte à 3-2 avant la fin de la période.

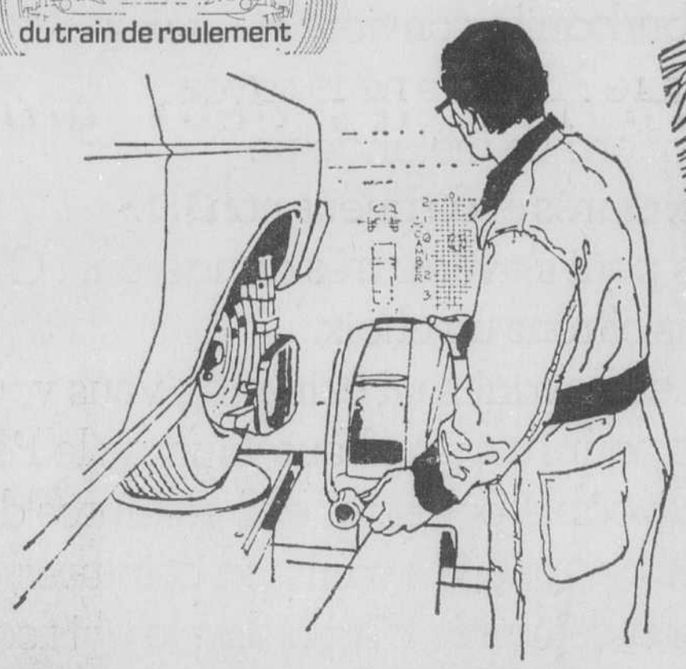
Michel Lefebvre a égalisé le pointage pour Sherbrooke, à la période médiane, et François Rochon et Claude Saint-Sauveur ont assuré la victoire aux Castors à la période finale.

L'arbitre Jack Bowman a imposé 183 minutes de punitions dont quatre punitions d'extrême inconduite.

Les Castors ont effectué 46 lancers en direction du filet adverse, comparativement à 36 pour Laval.

AU PRIX QUE LE TRANSPORT COUTE!!
Economisez avec:
LA PONTIAC FIRENZA
la mini voiture construite par GM, faite pour celui qui recherche la qualité à un prix "budget".
seulement $1,995.00
aucun comptant - prêt à 7½%
$68.95 par mois
giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
LES QUATRE GRANDS* SEMENT LE BONHEUR AUX QUATRE VENTS
*Service - Compétence - Intégrité - Expérience
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit.
Choix de voitures usagées
Pontiac - Le Mans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza

Pour moins d'argent
Plus de milles chez
Firestone
Entretien du train de roulement
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)



"Abordez l'hiver avec des roues avant bien réglées."

"Comme vous le savez, la conduite en hiver n'est pas toujours facile. Et elle peut être encore plus dure, et même dangereuse, si vos roues avant ne sont pas bien réglées.
"En fait, il est difficile de garder la maîtrise d'une voiture, même sur les meilleures routes, lorsque le train avant est déréglé. Alors que dire lorsqu'on roule sur des routes mouillées ou recouvertes de neige ou de verglas.
"Autre chose, lorsque les roues avant sont déréglées, les pneus s'usent plus vite. Comment savoir que le train avant a besoin d'un réglage? Le fait est que *chaque* voiture a besoin d'un tel réglage de temps en temps. Même en usage normal, les roues avant se dérèglent.
"Amenez donc votre voiture et nos spécialistes du train de roulement vous diront si elle a besoin d'un réglage du train avant. Ne tardez pas. Passez avant que l'hiver ne rende la conduite plus dangereuse."

A ce magasin Firestone
PLACE FLEUR DE LYS (VOISIN DE STEINBERG)
TEL.: 529-4111
HEURES D'OUVERTURE: Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m.
3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
OU CHARGEX

PNEUS NEIGE
Rechapés d'hiver "TOWN & COUNTRY" Firestone: des pneus neige de si bonne qualité qu'ils sont accompagnés de notre GARANTIE "CLAIRE ET NETTE"... tout comme des pneus flambant neufs.
Pour de nombreux modèles de FORD, CHEV, PLYMOUTH
2/$28.88 7.75 x 14/15 Flancs noirs. Avec pneus rechapables repris. MONTAGE COMPRIS

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE: 69¢

COGNAC OTARD
Le seul vieilli sous les voûtes séculaires du Château de Cognac

voyez les gars de EP Bérubé
huile
chauffe-eau
humidificateur
filtre électronique
fournaise
VENTE ET LOCATION
529-9591

Jo Siffert a succombé à l'asphyxie

LONDRES (AFP) — Une autopsie pratiquée, hier, sur le corps de Jo Siffert a révélé que ce dernier avait succombé à l'asphyxie. Siffert était un conducteur d'automobile de la Suisse qui a été tué lors d'un accident survenu dimanche à l'occasion d'une épreuve disputée à Brands Hatch. L'autopsie a été pratiquée à Sevenoaks.

Par contre, une enquête officielle a débuté hier et les enquêteurs examinent les débris de la BRM du champion suisse dont il ne reste guère qu'une carcasse tordue.

Pendant ce temps, l'épouse de la victime, Mme Simone Siffert, a demandé que le corps de son mari soit transporté par avion jusqu'à Zurich en vue des funérailles.

La mort du pilote suisse Joseph Siffert a suscité une très vive émotion dans les milieux spécialisés de Modene.

Le numéro un de l'Ecurie BRM, qui faisait partie de l'équipe Cooper-Maserati il y a cinq ans, jouissait d'une grande popularité à Modene où il était unanimement apprécié pour ses qualités d'homme et de pilote.

"C'était un pilote de grande classe a déclaré l'ingénieur Alfieri, de Maserati, et il aurait conservé toute notre confiance si notre firme n'avait pas dû abandonner la compétition".

Le constructeur Vittorio Stanguellini, en lui confiant une monoplace junior 1,100 cc. a mis l'accent sur le style très particulier de l'infortuné pilote, et surtout sur ses profondes connaissances mécaniques. "C'était un véritable passionné d'automobile de course" a affirmé Stanguellini.

Le constructeur italien a ensuite déclaré qu'il s'était préoccupé personnellement depuis longtemps du problème des incendies dans les voitures, mais qu'il ne reçut jamais aucune réponse.

ANNEE NOIRE

La mort du Suisse Jo Siffert vient d'endeuiller une nouvelle fois le sport automobile. Les courses s'étant multipliées, il ne se passe plus guère de semaines sans accident et 1971, particulièrement, aura été une année noire avec notamment la mort de trois pilotes de formule I, Giunti, Pedro Rodriguez et Siffert.

Le 10 janvier 1971, en effet, l'Italien Ignacio Giunti mourrait carbonisé au 36e tour des 1,000 kilomètres de Buenos Aires, sa Ferrari percutant la Matra de J. P. Beltoise, tombée en panne d'essence et que son pilote poussait vers les stands.

Le 2 avril, les Français J. C. Wicke et Y. Hache se tuaient en effectuant une ultime reconnaissance du rallye de Tourraine.

Le 16 mai, un Italien, Fulvio Tandoy, sortait de la route au 6e tour de la Targa Florio et mourait pendant son transfert à l'hôpital.

Neuf jours plus tard, Gleigh Gaydos, un New-Yorkais de 20 ans, trouvait la mort à Mallory Park au cours d'une épreuve de formule Ford.

Le 7 juin, c'est un Français Jacky Norman, qui était la victime d'un accident au rallye du Touquet.

Le 25 du même mois, les frères Yves et Christian Ferradori tombent dans un ravin au col de l'Iseran, lors de la Coupe des Alpes.

Le 11 juillet, le Mexicain Pedro Rodriguez se tuait au volant de sa Ferrari sur le circuit de Noisring, près de Nuremberg. Son frère Ricardo avait également trouvé la mort en course, le 2 novembre, lors des essais du Grand Prix du Mexique.

Le 25 juillet, c'est un Belge, Raymond Mathay, qui mourait au cours des 24 Heures de Francorchamps.

Au cours du mois de septembre, le 12, c'était W. Reisch (Autriche) à Imola, le 18, Peter Hawtin (Grande-Bretagne) à Oullon Park et, le 19 Wayne Kelly (Canada) sur le circuit de Mosport qui trouvaient la mort.

Enfin, ce devait être ce dernier et tragique weekend qui a vu la mort de Jo Siffert à Brands Hatch et aussi celle du pilote américain, Ron Scheldon, à Monterrey Mexique.

JO SIFFERT

Le Vatican dénonce le sport automobile

CITE DU VATICAN (AFP) — Radio Vatican s'est élevée hier, contre le "massacre" des pilotes de course automobile à la suite des accidents qui ont coûté la vie au Suisse Joseph Siffert et à l'Américain Ron Scheldon.

"Il faut le dénoncer avec amertume et angoisse, a déclaré notamment le commentateur de Radio-Vatican. Ces pilotes sont devenus des kamikaze voués à la mort. De toutes parts se lèvent des frémissements d'émotion et l'indignation, mais on ne fait rien ou presque pour garantir, dans ce secteur aussi, le respect de la personne humaine dont on parle tant.

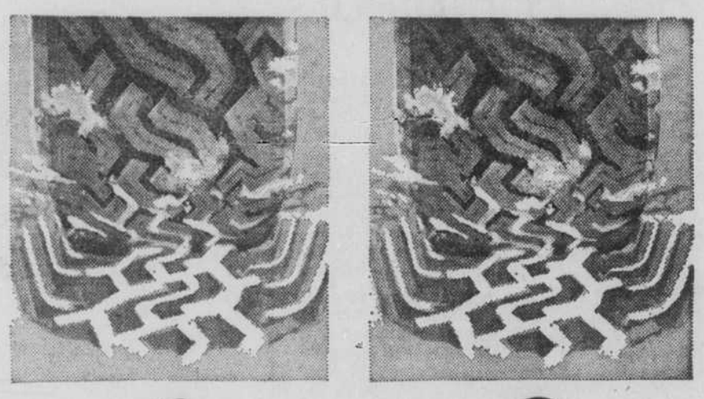
"Il faut dénoncer ces aberrations qui font de l'homme un instrument, dans la certitude que l'humanité comprendra un jour et obligera les organisations qui en sont responsables à respecter la hiérarchie des valeurs humaines".

Ce n'est pas la première fois que le Vatican dénonce la pratique de certains sports dangereux. Le 9 mars dernier, à la suite du combat de boxe Clay-Frazier, l'Osservatore Romano avait critiqué ce combat "primitif" et rappelé que "les coups répétés sur le corps de l'adversaire risquent de produire de graves lésions physiques".

"Le ring a eu ses morts, ajoutait le journal, et de nombreuses voix se sont élevées pour dénoncer ce genre de sport comme immoral".

Super adhérents!!!

Rendement des pneus Suburbanite* ceinturés ou non.



1 2

Quel Suburbanite convient à votre voiture? Si vous ne le savez pas, attention! Le mélange de pneus ceinturés et de pneus non ceinturés peut s'avérer très dangereux. C'est pourquoi nous vous offrons un choix.

Si vos pneus avant sont ceinturés, vous voudrez des pneus ceinturés pour l'arrière. Vous voudrez le Polyglas Suburbanite [1] à 2 plis de câblé polyester et 2 ceintures de fibre de verre. Si vous avez des pneus avant non ceinturés, il vous faut des pneus arrière non ceinturés, c'est-à-dire le Vytacord Suburbanite [2] à 4 plis de câblé polyester.

Vous pouvez vous fier à ces deux pneus.

Ce sont, en fait, les pneus à neige les plus fonctionnels qui soient.

Ne nous croyez pas sur parole. Prenez la peine d'en faire la preuve. Téléphonez à votre vendeur Goodyear et interrogez-le. Vous trouverez son nom et son adresse dans les pages jaunes et il se fera un plaisir de vous parler des Suburbanite.

Il ne vous restera qu'à choisir.

GOODYEAR

Pneus à neige de qualité à partir de $19.95

*M.C. THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED, TORONTO 14, ONT.

Blue et Seaver ont le plus de chances de décrocher les trophées Cy Young

Tous droits réservés au New York Times News Service et au Soleil

Ce n'est plus le temps d'hésiter. Il est trop tard pour cela car les deux comités de sélection pour les trophées Cy Young ont déjà jeté leurs votes dans les boîtes de scrutin. Les comptables qui sont maintenant occupés à faire le décompte, ont été gardés dans le secret, sous verrou et sous bonne garde, afin qu'il ne puisse se produire aucune fuite prématurée. Mais le temps est presque arrivé maintenant pour Jack Lang, le secrétaire "du diable" de l'Association des chroniqueurs de baseball, de s'étendre la main à la manière d'un présentateur d'Oscar et de dire: "L'enveloppe s'il-vous-plait!"

Il y aura en fait deux enveloppes et deux cérémonies séparées, une pour la Ligue nationale et l'autre pour l'Américaine, probablement à une semaine d'intervalle. L'attente générale est que le sensationnel Vida Blue du Oakland l'emportera sur Mickey Lolich du Detroit pour les grands honneurs dans la Ligue américaine. Mais où ce sera beaucoup plus intrigant toutefois, c'est la lutte pour le même enjeu dans la Nationale.

Est-ce que Tom Seaver, un gagnant de 20 joutes pour les Mets, réussira à surpasser Ferguson Jenkins, gagnant de 24 parties pour les Cubs?

Alors que Seaver se dirigeait lentement mais sûrement vers le plateau magique de 20 gains tandis que le temps s'éloignait en vitesse, il parla un jour dans un ton qui parut étonnant parce que ça lui ressemblait tellement peu. Pour convenir à son image du typique jeune Américain, Tom est naturellement modeste.

"Durant la saison dernière", de dire pourtant ce fameux novice, "je crois que j'ai lancé aussi bien que quiconque peut lancer. Je ne veux pas paraître égocentrique mais je pense que je suis le meilleur lanceur du baseball. Je le crois réellement!"

Quand le choc du moment s'est estompé, les "étudiants" de la "mystique Seaver" se sont penché plus soigneusement sur les mots qu'il a prononcés. Ils furent entièrement d'accord. Mais ils ont aussi réalisé que c'était un jeu habile de la part d'un jeune homme futé. Il rappelait de cette façon aux membres du jury qui désignent les récipiendaires du trophée Cy Young, de même qu'aux observateurs, qu'ils ne devaient pas sauter trop vite aux conclusions.

En effet, ce qu'il disait tout simplement c'était: "Regarde maman. Sans les mains". C'était la même façon d'attirer l'attention que le garçon sur sa bicyclette qui fait le passage périlleux. Et il le fait sans les mains. Quant à Tom, il a accompli l'équivalent au baseball d'une course "sans les mains" en maintenant son équilibre tout au long de ses 20 victoires sans la balance importante d'un total de points suffisants. Il a réussi sa marque sans points.

"Juste avant que je partes pour assister à la Série mondiale" de dire Bob Scheffing, le gérant général des Mets, "j'ai vérifié les performances de Seaver au cours de la saison précédente. Il avait lancé une très mauvaise partie et une autre plus ou moins mauvaise. Si les Mets lui avaient seulement donné quatre points par partie dans toutes les autres joutes, il aurait obtenu une fiche de 32 et 2".

"Seaver est le meilleur", de dire Al Campanis, directeur du bureau des Dodgers. "C'est celui qui se rapproche le plus à mon avis, de Sandy Koufax comme lanceur tout puissant".

"Quand Seaver est dans une mauvaise passe", de dire Walter Alston, "c'est dans ce temps-là qu'il me fait le plus penser à Sandy. Il les aveugle avec sa balle rapide".

Quand Seaver a décroché le trophée Cy Young dans leur année de championnat de la ligue en 1969, il avait une fiche supérieure de 25-7 comparativement à 20-10 comme maintenant. Bien entendu ce n'est pas le seul critère d'efficacité. Cette année il avait la meilleure moyenne de points mérités dans les majeures, un fantastique 1.76 et son total de retraits au bâton de 289 représentait un nouveau record de ligue chez les lanceurs droitiers. Mais toute aspiration aux grands honneurs du Cy Young aurait été sans valeur si ce n'eut été de ce précieux no 20.

"Je peux dire que j'ai eu chaud et que j'ai transpiré", de dire Tom avec un large sourire de bonheur. "Après avoir gagné ma 18e joute, je savais que j'avais encore quatre chances de plus de décrocher ma 20e. Mais, par la suite, j'a perdu deux blanchissages et je me suis trouvé coincé à l'irréductible minimum. Juan Pizarro des Cubs m'avait battu 1-0 par son propre circuit et j'ai ensuite perdu un verdict de 3-0.

"Alors, je me suis retrouvé avec mes deux dernières apparitions, et il me fallait les gagner toutes les deux. Et toutes deux arrivaient justement durant la dernière semaine de la saison. J'ai d'abord battu les Pirates avec une partie d'un seul coup sûr et ensuite j'ai affronté les Cardinals à la toute dernière journée ou soirée pour être exact. Je les ai battus et remporté du même coup ma 20e victoire. Ce fut une joute de retraits au bâton excitante pour moi et je peux encore me souvenir comment j'étais éberlué à un certain moment quand la foule s'est levé debout pour m'acclamer et m'applaudir.

"Qu'est-ce que tout ça veut dire?" me suis-je demandé, en regardant autour avec étonnement. Mais tout en regardant, je jetai un coup d'oeil par-dessus mon épaule et vis que Harold Weissman avait inscrit sur le tableau indicateur la nouvelle que je venais tout juste de briser le record de retraits au bâton.

"Mais rien de tout cela n'en était assez toutefois. J'ai réalisé cela lorsque j'ai vu la célébration du championnat de la Série dans le vestiaire des Pirates après qu'ils eurent décroché le titre mondial. C'était un sentiment de tristesse et de déception de voir cela à la télévision et de ne pas en faire partie. Nous avions déjà goûté à cela et nous savions ce que c'était. Ma première impulsion fut d'attraper mon gant, de faire mon sac et de prendre la direction du camp d'entraînement. Mais je pense que je peux attendre encore un peu, spécialement si les Mets peuvent être en plein centre lors de la prochaine célébration du championnat de la Série mondiale.

Ruben Olivares conserve son titre

NAGOYA (AFP) — Le Mexicain Ruben Olivares a conservé, hier, au Aichi Prefectural Gymnasium, son titre de champion du monde des poids coq en battant par K.O., à la 14e reprise, le Japonais Kazuyoshi Kanazawa.

Ce combat, tant par sa clarté que par sa violence, enthousiasma les 8,000 spectateurs présents qui ovationnèrent longuement les deux boxeurs à l'issue de la rencontre.

Kanazawa, plus rapide en action, s'était assuré un léger avantage au cours des 3 premiers rounds grâce à des gauches à la mâchoire.

Le champion du monde ne trouvait véritablement la distance qu'à partir de la 6e reprise où il plaçait plusieurs "uppercuts" et de belles droites au corps.

A partir du 10e round, le Japonais commençait à donner des signes de fatigue et le Mexicain prenait, à ce moment, le combat bien en main.

Olivares marquait de nombreux points.

Un hôtel CN est toujours en plein centre-ville

Appelez ZE 00070 pour une réservation immédiate

Saint-Jean, T.-N.—Hôtel Newfoundland
Halifax—Hôtel Nova Scotian
Montréal—*Le Reine Elizabeth
Ottawa—Château Laurier
Winnipeg—Hôtel Fort Garry
Saskatoon—Hôtel Bessborough
Jasper, Alta.—Jasper Park Lodge
Edmonton—Hôtel Macdonald
Vancouver—*Hôtel Vancouver
*administré par Hilton

Paul Sullivan aura sa chance avec les Expos

MONTREAL — Le directeur général des Expos de Montréal, Jim Fanning, a annoncé hier que quatre jeunes joueurs dont deux Canadiens, ont été ajoutés à la formation de l'équipe majeure.

Les deux joueurs canadiens sont des lanceurs, Denis McSween, gaucher âgé de 19 ans de Saint - Timothé, et Paul Sullivan, droitier de Scarborough, âgé de 22 ans. Les autres joueurs sont Richard J. Down de Southgate, Michigan et Tony Scott de Cincinnati, Ohio, tous deux âgés de 20 ans.

Les quatre joueurs se rapporteront le printemps prochain au camp d'entraînement des Expos de Montréal, en février, à West Palm Beach, Floride.

McSween est un jeune joueur dépisté par André Pratte à l'été de 1969 tandis que Sullivan avait été libéré par les Red Sox de Boston en 1969 et fut ensuite embauché par George McQuinn, dépisteur des Expos.

McSween a conservé un dossier de 5-5 et une moyenne de 2.27 points mérités en 14 joutes comme lanceur débutant avec l'équipe de Jamestown dans la Ligue New York - Pennsylvanie cette saison. Pour sa part, Sullivan a conservé un dossier de 11-2 et une moyenne de 1.83 points mérités avec les Carnavals de Québec.

Ali sera dans le coin de Gomeo Brennan

MIAMI BEACH (UPI) — Gomeo Brennan aura un ami très puissant dans son coin, ce soir, alors qu'il affrontera Vicente Bondon du Venezuela, détenteur du championnat mi-lourd de la World Boxing Association. A l'occasion de cette bataille pour le titre, l'ancien champion poids-lourd Mohamed Ali sera dans le coin de Brennan. Ali s'entraine souvent avec Brennan.

Ali est à Miami afin de poursuivre son entrainement en vue de sa bataille du mois prochain à Houston contre Buster Mathis.

Brennan est le premier boxeur originaire des Bahamas à s'attaquer à un titre mondial. Agé de 31 ans et pesant 172 livres, Brennan concédera de l'âge, du poids et plusieurs autres choses à son adversaire de 29 ans qui pèsera 174 livres, soit juste au-dessous de la limite.

Bennan a livré un total de 108 batailles au cours de ses seize années dans la boxe professionnelle. Il lui a fallu mentir pour commencer sa carrière professionnelle parce qu'il n'avait alors que 16 ans. Sa fiche est de 83 victoires contre 19 défaites et un combat nul. En tout et partout, il a remporté 40 victoires par knock-out alors que Rondon n'a même pas encore 40 victoires à son crédit.

Brennan a remporté à deux reprises le championnat poids-moyen de l'empire britannique avant de graduer dans la catégorie des mi-lourds. Il travaille comme policier à Fort Lauderdale et demeure à Miami.

Pour Toyota ce qui compte c'est qu'on peut compter dessus.

Pas surprenant que Toyota fasse aussi vite son chemin chez nous. Les ingénieurs Toyota conçoivent des voitures faites sur mesure pour nous.

Par sa qualité, Toyota balaie tous les tabous sur les voitures importées.

Dans ses moindres détails, qu'il s'agisse de la "p'tite pas possible" ou de la familiale, la Toyota en impose à ses concurrents.

On peut compter sur sa sécurité, sur son confort et sur l'économie qu'elle fait réaliser.

En tout temps, on peut aussi compter sur l'efficacité du service après-vente, sur la qualité des pièces et accessoires et sur la bonne réputation des concessionnaires Toyota, d'un bout à l'autre du pays.

Si Toyota est devenu, en aussi peu de temps, l'un des quatre plus grands fabricants d'automobiles au monde, c'est vraiment parce qu'on peut compter dessus! C'est aussi simple que ça, la question Toyota.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

QUEBEC CHARLESBOURG AUTO Ltée
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

QUEBEC CAPITALE TOYOTA QUEBEC Enr.
346 boul. Hamel, Ville Vanier — Tél.: 681-7786

LEVIS METIVIER AUTO Inc.
162, route Président-Kennedy — Tél.: 837-4701

ALMA
J. Martel Auto Ltée
Route St-Bruno
Tél.: 662-6669

CAPLAN
Jacques St-Onge Inc.
Cté Bonaventure
Tél.: 388-9911

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 boul. Centenaire
Tél.: 547-2601

DORCHESTER
Garage Gérard Lagrange
Ville Lac-Etchemin
Tél.: 625-3651

LASARRE
Nicol Auto Enr.
83 est, 8e avenue
Coin 2e rue est, Abitibi-Ouest
Tél.: 333-5456

MONTMAGNY
Langlois & Frère Enr.
143 ouest, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 248-3276

RIVIERE-DU-LOUP
Voyer Automobiles Inc.
1 rue Taché,
Tél.: 862-3263

SEPT-ILES
Centre de l'Auto de Sept-Iles Inc.
225 rue Laure
Tél.: 962-4579/962-5531

ST-FELICIEN
St-Félicien Truck Service Inc.
291 boul. Lévesque
Tél.: 679-1984

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale, Ste-Flavie, Québec
Tél.: 775-4255

ST-GEORGES
La Chaudière Auto Inc.
185 Route Kennedy
Tél.: 228-9721

ST-PASCAL, CTE KAMOURASKA
Robert Auto Enr.
538 boul. Herbert
Tél.: 492-2149

ST-RAYMOND, CTE PORTNEUF
Futuroto Inc.
279, St-Jacques
Tél.: 337-2201

THETFORD MINES
Thetford Toyota
1890 nord, rue Notre-Dame.
Tél.: 335-5425

Qui dirige enfin: la CSQ ou le Haut-Commissariat ?

Regrettable tout de même cette dissension qui existe toujours dans les milieux du judo au Québec! ! !

Chacun 'tire la couverte' et en définitive ce tiraillement parmi trois ou quatre organisations différentes ne peut que diminuer le travail de progression qui se fait de part et d'autre. Où commence et où va finir ce "drame" en trois actes? Bien peu pourraient le dire.

Je sais pertinemment que la Fédération de judo du Québec (FJQ) est la première née du groupe et que par la suite certains judokas de la métropole pratiquant une méthode différente, ont décidé de "partir de leur bord". A donc été formée l'Association de judo kodokan. Par ailleurs, devant ce méli-mélo un autre groupe de "dissidents" de Montréal et de l'Outaouais ont pris sur eux de former une nouvelle fédération qui a pour nom Fédération provinciale de judo & disciplines assimilées (FPJDA). Et de trois . . . ! ! !

Le plus comique de l'histoire si je peux dire, c'est qu'au moins deux de ces trois organismes sont désireux de voir la réunification en un seul groupe homogène de tous les judokas de la province. Pour ce faire ils ont déjà demandé aux dirigeants de la Confédération des sports du Québec et "prendre ses responsabilités", mais jusqu'à maintenant la CSQ ne veut prêter oreille qu'à l'Association Haku-do-kan de Montréal.

L'opinion de Charbonneau

Dans une récente entrevue avec Guy Ashby secrétaire de la Fédération de judo du Québec, celui-ci nous a fait voir un article paru dans La Presse le 13 octobre, laquelle copie d'article lui a été envoyée par un judoka de Montréal-Nord. Pour mieux vous situer je vous en cite les paragraphes les plus importants.

françois roy
LE SPORT AMATEUR

" . . . . La FJQ accusait la CSQ d'être antidémocratique. Cette accusation, pour farfelue qu'elle pouvait être, laissait soupçonner qu'il y avait anguille sous roche. Une conversation avec Pierre Charbonneau, président de la CSQ a permis de faire sortir le chat du sac.

"Le problème dure depuis deux ans. Lors de la fondation de la CSQ, deux groupements désiraient représenter le judo au Québec, soit la FJQ et l'Association Haku-do-kan. Dans le but d'éclaircir la situation, nous avons confié la question à un comité d'arbitrage. Et ce dernier, après une longue enquête, nous a recommandé d'accepter l'Haku-do-kan comme porte-parole du judo au Québec. De plus l'Haku-do-kan est la seule des deux associations à être reconnue à l'échelle nationale et sur le plan international," a dit Charbonneau.

Et l'article continue: "Charbonneau a de plus souligné que la FJQ n'était jamais représentée lors des réunions convoquées par le comité d'arbitrage. (Ce que démentit Ashby avec preuves à l'appui!) Et tout récemment encore, elle a brillé par son absence lors d'une réunion du conseil de la CSQ après avoir, la veille, demandé à être entendue. Quant à répondre à la lettre de la FJQ, Charbonneau a souligné qu'il est possible que la CSQ le fasse. "Le cas sera à l'ordre du jour de notre réunion de vendredi (15 octobre) mais il n'est pas question de rouvrir le débat".

Et voilà pour ce qui est de l'article en question.

Et voici quelles sont les réactions !

Ce à quoi répond le judoka de Montréal - Nord, dans une missive à Ashby," . . . la CSQ est très mal renseignée ou sa mauvaise foi est évidente. De toute façon, nous de Montréal et de l'Outaouais, qui étions dans l'eau chaude depuis la disparition de la FJAM, avons formé notre nouvelle fédération. Nous avons reçu notre charte au mois de juin et nous désirons une collaboration très étroite avec vous-mêmes (FJQ) et nos amis du Lac-Saint-Jean.

"Il est évident que si nous attendons encore que la CSQ procède à la réunification, nous risquons d'attendre encore longtemps et c'est pourquoi l'idée que nous avions lancée le printemps dernier, de nous réunifier, tient encore. Nous serions heureux d'en discuter encore avec vous . . ."

Bien entendu, dans tout ceci, il ne faut pas perdre de vue qu'au niveau de la CSQ (qui se veut suprême), il est absolument important de réaliser que tous les judokas de la province ont droit d'être groupés dans une seule et même fédération, quelle que soit la méthode" qu'ils aient apprise. Que vous soyez judoka ceinture orange dans la technique Kodokan, Haku-do-kan ou Toyoshi, vous êtes d'abord ceinture orange en judo et vous avez droit d'être reconnu sur le plan provincial. Et la culbute au tapis est la même . . . !

Et c'est là que la CSQ prouve sa partialité. Pour que l'Haku-do-kan puisse être véritablement reconnu comme organisme de contrôle par le Haut-Commissariat, il lui faudra tout d'abord accepter et reconnaître l'ensemble des adeptes de judo au Québec. C'est à ce moment-là seulement qu'elle pourra se vanter d'être la seule reconnue officiellement.

Je suis sûr que le Haut-Commissariat pourrait être intéressé à en connaître plus long sur les "méthodes" de judo !

Les Vikings triomphent difficilement des Colts

football

BLOOMINGTON, Minn. (d'après UPI) — Dave Osborn a plongé de la ligne de deux verges, pour le touché à la suite d'une intersection d'Ed Schrockman, pour permettre aux Vikings du Minnesota de vaincre les Colts de Baltimore 10-3, hier soir, dans la Ligue nationale de football.

Les Colts sont cependant venus à un cheveu de niveler le pointage. Baltimore a atteint la ligne de deux verges des Vikings avec 42 secondes à faire seulement mais, au quatrième essai, la passe que Johnny Unitas destinait à Ed Hinton, n'a pas été complétée.

Les Vikings ont obtenu leurs trois autres points grâce au placement de 32 verges de Fred Cox. Jim O'Brien a fait de même pour les Colts.

L'intersection de Schrockman a été réalisée aux dépens du vétéran Earl Morrall, remplacé vers la fin du match par Unitas.

SAMEDI

Ligue canadienne
Ottawa 40, Hamilton 16
Edmonton 34, Calgary 12
Ligue nationale
Buffalo 3, San Diego 20

DIMANCHE

Ligue canadienne
Winnipeg 19, Montréal 18
Col.-Brit. 18, Saskatchewan 50
Ligue nationale
Chicago 28, Detroit 23
Cincinnati 27, Oakland 31
Denver 27, Cleveland 0
Green Bay 13, Los Angeles 30
Houston 16, Pittsburgh 23
Miami 30, New York Jets 14
Nouv.-Ang. 21, Dallas 44
La Nouv.-Orléans 6, Atlanta 28
New York Giants 7, Philadelphie 23
San Francisco 26, Saint Louis 14
Washington 20, Kansas City 27

HIER

Ligue nationale
Baltimore 3, Minnesota 10

SAMEDI

Ligue canadienne
Calgary à Vancouver
Montréal à Ottawa

DIMANCHE

Ligue canadienne
Hamilton à Toronto
Saskatchewan à Edmonton
Ligue nationale
Atlanta à Cleveland
Cincinnati à Houston
Dallas à Chicago
Denver à Philadelphie
Kansas City à Oakland
Miami à Los Angeles
Minnesota à New York
Nouv. Ang. à San Francisco
La Nouv.-Orléans à Washington
New Yorw Jets à San Diego
Pittsburgh à Baltimore
Saint Louis à Buffalo

LIGUE CANADIENNE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	10	3	0	274	225	20
Hamilton	6	7	0	219	231	12
Montréal	6	7	0	221	239	12
Ottawa	5	8	0	282	270	10

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Calgary	9	5	1	283	187	19
Saskatchewan	9	5	1	335	288	19
Winnipeg	7	8	1	366	349	15
Col.-Britannique	5	9	1	251	356	11
Edmonton	5	10	0	209	283	10

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	4	1	1	143	68	.800
Baltimore	4	2	0	135	34	.667
New York Jets	2	4	0	66	116	.333
Nouv.-Angleterre	2	4	0	74	148	.333
Buffalo	0	6	0	71	188	.000

Division centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	4	2	0	119	115	.667
Pittsburgh	3	3	0	113	125	.500
Cincinnati	1	5	0	128	136	.167
Houston	0	5	1	65	140	.000

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	5	1	0	166	93	.833
Kansas City	5	1	0	146	86	.833
Denver	2	3	1	89	103	.400
San Diego	2	4	0	84	123	.333

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Washington	5	1	0	136	76	.833
Dallas	4	2	0	185	122	.667
St. Louis	2	4	0	94	110	.333
New York Giants	2	4	0	93	164	.333
Philadelphie	1	5	0	57	164	.167

Division centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	5	1	0	99	49	.833
Detroit	4	2	0	173	124	.667
Chicago	4	2	0	103	99	.667
Green Bay	2	4	0	148	157	.333

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	4	1	1	131	89	.800
San Francisco	4	2	0	138	77	.667
Atlanta	2	3	1	131	134	.400
La Nouv.-Orléans	2	3	1	101	148	.400

En recevant Montmagny, ce soir

Le Couillard tentera de maintenir son élan

Pendant qu'on parle d'échange entrele Couillard de Sainte-Foy et l'équipe de Loretteville, les joueurs de Martin Madden qui n'ont pas subi la défaite cette saison, (trois victoires en autant de joutes), se préparent à accueillir, ce soir, les Canotiers de Montmagny.

Ces derniers forment une équipe redoutable, alignant plusieurs joueurs d'expérience. Il reste cependant que le Couillard, qui compte dans ses rangs de futures vedettes des Remparts de Québec de la Ligue junior majeure du Québec, ne cède en rien aux Canotiers, démontrant beaucoup de détermination, d'agressivité et de jeu d'ensemble.

Cettejoute régulière de la Ligue de hockey junior "B" de l'Est sera disputée au Centre sportif de Sainte-Foy.

Offre de $55,000 à Orantes

BERCELONE (AFP) — L'Espagnol Manuel Orantes, qui vient de remporter, dimanche, l'omnium d'Espagne de tennis à Bercelone, a reçu une offre de $55,000 pour passer professionnel.

L'offre — selon le journal sportif de Barcelone El Mundo Deportivo — émane d'un représentant du groupe de professionnels de Lamar Hunt.

GRAND PROGRAMME DE LUTTE à LA TOUR

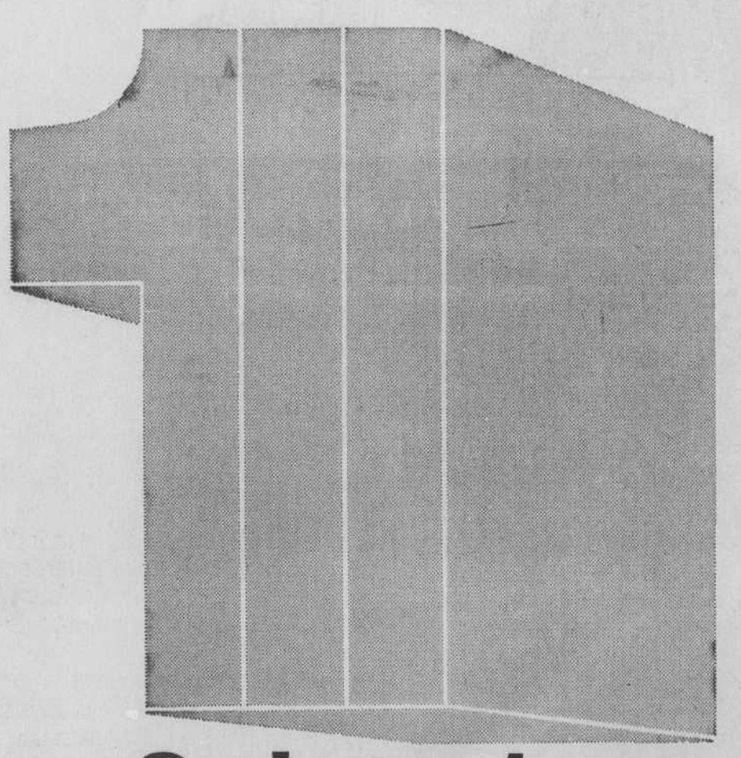
DEMAIN SOIR (MERCREDI) 8h.30

FINALE: 2 DE 3 A FINIR

Carlos ROCHA vs Michel DUBOIS

OUVERTURE - 20 MINUTES
Luigi Macera vs Don Seranno
PRELIMINAIRE - 30 MINUTES
Paul Leduc vs Thenderbolt Cannon
PRELIMINAIRE - 30 MINUTES
André St-Jacques vs Mr. "X"
SPECIAL DE LA SOIREE - 30 MINUTES
(COMBAT PAR EQUIPES)
Jacques Rougeau & Gerry Yorkston vs Gino Brito & George Momberg
SEMI-FINALE - 45 MINUTES
Jos Leduc vs Del Skinner

PRIX D'ADMISSION: POUR LES ENFANTS: $1.25 — ENTREE GENERALE: $2.00
SIEGES RESERVES: $2.50 — BUREAU DE LA TOUR: 529-0524



3 dans 1

Un seul appel aux Messageries CN vous offre automatiquement trois services de transport.

LES MESSAGERIES NATIONALES . . . par route ou par rail, desservent plus de localités au Canada que tout autre transporteur.

LES MESSAGERIES AÉRIENNES . . . secondées par la manutention rapide des messageries routières.

LES MESSAGERIES À L'ÉTRANGER . . . une attention toute particulière est donnée au service outre-mer par l'usage de plus en plus fréquent des bateaux à conteneurs.

Un seul appel suffit.

Messageries CN

Ramassage des colis: 694-2840

SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys
● Place Laurier ● Chicoutimi

Serait-elle incurable? Son examen est GRATUIT chez Simpsons-Sears!

Le diagnostic infaillible de nos spécialistes saura dépister la vérité. Peut-être n'est-ce pas bien grave... Mais si votre batterie ne vaut plus rien, nous vous présenterons toute la gamme des modèles "Allstate" GARANTIS!

Qualité remarquable et prix spéciaux!

En outre:
vérification gratuite

● de l'alternateur,
● du régulateur,
● et du démarreur!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

Economisez jusqu'à $400.00 sur le prix d'un Snow Cruiser neuf

Modèle 201 — Modèle 2011

DE LA PUISSANCE À REVENDRE!

LE SNOW CRUISER MODÈLE 201
A moteur monocylindre 295cc de 20 chevaux. De la puissance à revendre... au plus juste prix. (Peut être doté du démarreur électrique)
UNE ÉCONOMIE DE $200.00

LE SNOW CRUISER MODÈLE 2011
Une machine Voie Large à moteur OMC deux cylindres 437cc ultra-fiable de 25 chevaux. (Peut être doté du démarreur électrique)
UNE ÉCONOMIE DE $400.00

GARANTIE OMC INTÉGRALE SUR TOUS LES MODÈLES!

DES PERFORMANCES À REVENDRE!

LE SNOW CRUISER MODÈLE 201
Entraînement à vitesse variable pour donner un surcroît de puissance. Courroie d'entraînement renforcée, chaîne d'entraînement double et chenille sans fin durable de 15½". Les performances et la tenue que vous en attendez.
RAPIDE! LÉGER! ÉCONOMIQUE!

LE SNOW CRUISER MODÈLE 2011
Une tenue sur neige exceptionnelle grâce à la chenille de plus de 20" de large. Blocage au neutre rendant les démarrages plus sûrs. Freins à disque. Marche arrière. Entraînement sensible au couple ajustant automatiquement la puissance du moteur aux performances désirées.
L'ULTRA-STABILITÉ DE LA VOIE ULTRA-LARGE!

DU LUXE À REVENDRE!

LE SNOW CRUISER MODÈLE 201
Siège 2 adultes, épaisse rembourrure de mousse. Pare-chocs enveloppant, coffre de rangement et frein de stationnement. Pare-brise indéformant.
FONCTIONNEMENT RÉGULIER, SANS VIBRATIONS.

LE SNOW CRUISER MODÈLE 2011
Marche arrière, moteur complètement protégé, tableau de bord et grand coffre de rangement sous le siège... La motoneige de tous à un prix très abordable.
LA MOTONEIGE IDÉALE POUR LA FAMILLE!

COMPARER, C'EST CHOISIR UN SNOW CRUISER ET FAIRE UNE BONNE AFFAIRE!
PASSEZ LES VOIR CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE EVINRUDE OU JOHNSON.

Dépositaire

Snow Cruiser
LA MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
181 RUE ST-PAUL
TEL.: 692-1300

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course No 1 — n.g. $500-71 cond. Bourse $600

8—Arrest	J.-P. Gauthier	Remontera	8-5
2—Two Mountains Bank	P. Lachance	A la veille de faire du mal	2-1
1—Coté Mir	Y. Catellier	Dangereux	5-2
5—Tranquil Elise	R. Guérard	Pas régulière	4-1
6—Nossdell Herman	L. Veilleux	Peut tout prendre	7-1
4—D C Champ	R. Beaudoin	Ne peut suivre	10-1
3—Clermont Drummond	A. Veilleux	Du travail à faire	12-1
7—Phewy	J.-C. Corbin	Bon dernier	14-1

Course No 2 — Amble à réclamer $800 Bourse $500

2—Davey Top It	J.M. Marcoux	Ne peut manquer	8-5
6—Peanut Boy	F. Nadeau	Sera proche	2-1
3—Flyal	R. Bélanger	Fort possible	5-2
5—Potomac Hanover	Y. Pelchat	Sa part	4-1
4—Prince E Grattan	R. Drapeau	S'il en reste	7-1
8—Robert Drummond	G. Lachance	Pas dangereux	10-1
7—Singleton Halbran	C. Denault	Trainera la queue	12-1
1—Dean's Champ	Pas nommé	Avec lui	14-1

Course No 3 — Amble à réclamer $1,000 Bourse $525

4—Duke Melburn	Pas nommé	Choix logique	8-5
6—Sweet Harmony	Y. Fontaine	Dans la photo	2-1
3—Carl Lady Senator	Y. Roger	Si bien conduit	5-2
8—Addie Majesty	L. Normandin	Du chemin à faire	4-1
7—Lusty Lawrence	P. Lachance	Part possible	8-1
1—Léo Mir	R. Bélanger	Aura du trouble	10-1
2—Mister Tim	A. Jean	A rien montré	12-1
5—L'escargot	R. Noël	Passons	14-1

Course No 4 — Amble à réclamer $800 Bourse $500

2—Elk Slator	R. Lachance	Tous les avantages	8-5
5—Willow Brooke Jacque	C. Desjardins	Avec celui-ci	2-1
8—High Gay	F. Nadeau	Ou celui-là	5-2
1—Expo Adios	A. Jean	Chef de file	4-1
7—Percy Boy	G. Smith	Longue route	7-1
6—Gaby Vonian	Pas nommé	Improbable	10-1
3—Marks Joayn	P. Noël	Suivra de loin	12-1
4—Adios Rock	P. Lachance	Loin en arrière	14-1

Course No 5 — Amble n.g. $2,000-71 cond. Bourse $1,000

3—Topaz Duke	R. GrandMaison	Faut le choisir	8-5
1—Miss Frontenac	J. Quessy	Pas encore battu	2-1
4—Sir I Win	N. Tremblay	Donnera un coup	5-2
7—Henry Tarr	A. Jean	Devra faire vite	4-1
2—Chief Harkwin	L. Duquette	Dans l'argent	7-1
5—Comet Colonial	Pas nommé	Trop pour lui	10-1
6—Special Pride	P. Noël	Pas de "Spécial ce soir"	14-1

Course No 6 — Amble à réclamer $1,000 Bourse $525

1—Doctor Croft	M. Cournoyer	Pas certain	8-5
3—Victory Dale	C. Desjardins	A cause de lui	2-1
5—Jack Honers	P. Lachance	Faite roulette	5-2
7—Sunshine Tony	G. Hébert	Se reprendra	4-1
6—General Counsel	P. Courteau	Simple soldat	7-1
2—Black Skippy	L. Duquette	Preuve à faire	10-1
4—Shadydale Glow	S. Pleau	Nouveau venu	12-1
8—Zoom Direct	J.-G. Tremblay	Ses preuves sont faites	14-1

Course No 7 — Amble à réclamer $1,500 Bourse $700

2—Therese Frost	Y. Boily	Semble le meilleur	8-5
4—Sunny Arden	N. Tremblay	Dernière bonne	2-1
1—Derek	Y. Catellier	Pole aidera	5-2
3—Rebel Chief	J.-C. Corbin	A surpris dernière	5-1
5—Miracle Sandy	A. Jean	Ferait un miracle	8-1
6—Minitrail	H. Côté	Oubliez-le	12-1
7—Volo Adios	P. Lachance	Demande repos	14-1
8—Debby's Ace	R. Pagé	Pour cet hiver	14-1

Course No 8 — Amble n.g. $500-71 cond. Bourse $600

2—Lassie Irish	N. Tremblay	Son tour est arrivé	8-5
7—Oregon Adios	R. Guérard	S'il démarre vite	2-1
8—Meadow Secret	H. Côté	Malgré sa position	5-2
6—Peggy Gold	L. Duquette	Peut tout lâcher	5-1
5—Abe Patch	G. Beauchemin	Les restes	8-1
4—Dee Dee Adios	R. Laroche	Nouveau ici	10-1
1—Bouyant Fleurie	G. Boily	Chut Chut tanné	12-1
3—Sped Frise	R. Bélanger	A son voyage	14-1

Course No 9 — Amble à réclamer $2,000-$2,500 Bourse $800

6—Pason Jenuine	A. Jean	Je l'aime	8-5
2—Art's Call	R. GrandMaison	Va essayer	2-1
1—Casa Dundee	Y. Roger	Position idéale	5-2
8—Rey Win Sparkle	N. Tremblay	Mal placé	4-1
3—Saving Bond	S. Pleau	Attendons voir	7-1
4—Meadow Counsel	R. Quessy	De 3 Rivières	10-1
5—In Touch	M. Poulin	Paierait gros prix	12-1
7—Beautiful Katy	Y. Fontaine	Une autre fois	14-1

Course No 10 — Amble à réclamer $1,250 Bourse $600

2—Geni Direct	J.-M. Savard	Clé de l'exacta	8-5
5—Intrigante C	A. Jean	Pas renversé	2-1
7—Cuddle Abe	J. Quessy	Peut tout déranger	5-2
1—Doug Johns C	M. Birou	Conduira un bout	6-1
8—Mighty Que	G. Smith	Attendra position	9-1
4—My Tippies Girl	C. Denault	Attelé dur	12-1
3—Success Knox	M. Aubin	Peine perdue	14-1
6—Eastwood Dream	F. Babineau	Rêvons pas	14-1

résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,200

5—Wana Steam Hébert, $3.70, 2.80, 2.10; 1—Pelley Way, Sauvé, $7.50, 3.10; 4—Barlin Mars, Grisé, $2.30.
Temps: 2:12 4-5.
Ont aussi couru: Kimberley Don, Carol Mir, Halbert Day, Coliyers Pride.

AMBLE — $1,100

3—Fairwell Light, Turcotte, $36.00, 8.40, 4.50; 4—Tacloban, Lachance, $2.50, 2.40; 9—Lou Adio, Boucher, $3.90.
Temps: 2:09 2-5.
Ont aussi couru: Ace Dean, The Saver, Honorable, Winnipeg Ace, Glen Cairn, Promise Me Mac.
Double: $73.80.

AMBLE — $2,400

2—Bobbies Colt, Waples, $5.40, 3.40, 2.90; 1—Mohawk Adios, Tremblay, $4.40, 3.00; 5—Potent Yankee, Pelletier, $3.50.
Temps: 2:08 1-5.
Ont aussi couru: Pats Ezra, Search Me, Hell Gate.

AMBLE — $1,100

5—Follow Abe, Gendron, $3.50, 2.60; 9—Guy Master, Petrachuck, $5.00.
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Lucky Beejay, Tennessee South, Laurelwin, Copper Cage, Showell Adios, Ad Da Card, Ozark Dom.
Quinella: $21.30.

AMBLE — $1,700

4— Rusty Moko, Lacharité, $20.90, 9.10, 5.70; 6—Brookvil Joan, Normandin, $6.60, 3.80; 5—Stage Presence, Hanna, $3.90.
Temps: 2:09.
Ont aussi couru: Adios Great, Carillon, Green River Dahn, Charlie G.

TROT — $1,400

1—Rodettes Boy Robillard, $22.40, 9.40; 4—Lincoln Land Abe, Gamache, $4.90.
Temps: 2:10 4-5.
Ont aussi couru: Confused Mir, Freeway Dillon, Lelands Rose, Imprimis, Sherbrooke Way, Elemental.
Quinella: $37.50.

AMBLE — $1,500

5—Centennial Bell, La Chance, $5.10, 3.70, 3.70; 4—Dagwood Mir Robillard, $6.30, 3.60; 7—Best of Mir Gamache, $5.70.
Temps: 2:10 2-5.
Ont aussi couru: Muncy Again, Bravado Pick, Jerry Flyer, Touskeje; Iron Fleurie est retiré.

AMBLE — $1,300

5—Rosita Lobell, Côté, $11.10, 4.10; 2—Flying Hank, Charron, $4.10.
Temps: 2:10 1-5.
Ont aussi couru: Secant, Worthy Lucia, Belle of Campana, Master Cleao, Direct M. Adios, Snowman Pero, Mr Cartier.
Quinella: $19.30.

TROT — $4,500

5—Bagarreur Dundee, Grisé, $7.20, 4.10, 3.00; 3—Star Record, Normandin, $4.20, 2.90; 4—Dave G., Hébert, $3.90.
Temps: 2:09 2-5.
Ont aussi couru: Third Edition, Dark Flash, Karen Mon.

AMBLE — $1,900

4—Jet Marmic, Bardier, $23.80, 7.60; 3—Ohio Kay, Heroux, $4.90.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Lorindas First, Steady Nan, Newstar Mir, Mark Herbert, Saul Hanover et Keystone Ace.
Exacta: $114.50.

En gagnant le Washington D.C.

Run The Gantlet hausse ses chances d'être désigné le cheval de l'année

LAUREL, Maryland — (AFP) — Run The Gantlet, le trois ans du financier américain Paul Mellon, a confirmé les pronostics en remportant aisément, hier, sous la pluie et la bruine, à l'hippodrome de Laurel, le 20e Washington D.C. International.

Monté par Bob Woodhouse, qui, tactiquement, mena parfaitement sa course, Run the Gantlet se détacha de ses huit concurrents après le premier mille pour triompher avec six longueurs d'avance sur le cheval français Irish Ball guidé par Alfred Gilbert.

Il fut crédité de 2:50.3 pour le 1 1-2 mille de la course dotée de $150,000 de prix.

Chompion, le deuxième représentant américain, se classa troisième, à neuf longueurs d'Irish Ball tandis que le Canadien Minsky prit la quatrième place, à environ 16 longueurs derrière.

Le succès de Run The Gantlet, qui rapporte le premier prix de $100,000 à son propriétaire, est le dixième pour les Etats-Unis et le deuxième consécutif dans la grande classique internationale américaine pour les couleurs de Paul Mellon. Son célèbre Fort Marcy avait, en effet, l'an dernier, mis un terme aux succès étrangers.

C'est par ailleurs le deuxième grand succès international, cette année, pour le richissime financier américain, propriétaire du trois ans Mill Reef, vainqueur, au début du mois, du prestigieux prix de l'Arc de Triomphe, à Longchamps.

Run The Gantlet, que l'on savait avantagé par le terrain lourd et collant, a ainsi enlevé son cinquième Grand Prix consécutif et sa sixième victoire en 10 sorties cette saison. Il a porté le total de ses gains pour 1971 à $303,565 et de sa carrière à $522,532. Il est désormais probable qu'il sera désigné comme le meilleur cheval américain de l'année.

Les rapports, pour une mise de deux dollars, furent $3.60 gagnant et $2.20 place, Irish Ball, $3.80 et Chompion, $4.

NOS TROIS SUCCURSALES SONT MAINTENANT REUNIES EN UNE SEULE
AU CENTRE COLBERT STE-FOY

RESSORTS

POUR AUTOS ET CAMIONS - AIR LIFT - SHOCK ABSORBER - COIL SPRINGS - BALL JOINT - BUSHING POUR CAMIONS TANDEM.

ESTIME GRATUIT

ALIGNEMENT
BALANCEMENT
DE ROUES

edgar blondeau INC.
2490 rue Dalton Parc Colbert, Ste-Foy 651-6880

L. P. PÉRINET

NOËL LEROUX

JACQUES GOURDEAU, gérant d'Unité

100, rue d'Youville Québec 4, (Qué.) 522-6448

C'est avec de l'argent...

... qu'on fait de l'argent. Par où commencer? Par des "dollars garantis" qui vous donnent la sécurité, et par des "dollars investis" qui travaillent à grossir votre capital. Vous pouvez toujours en parler avec l'agent de la Manufacturers. C'est un ami ... qui s'y connaît!

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS

L'équipe de badminton de Québec en quart de finale

L'équipe de badminton du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec s'est qualifiée en série quart de finale du championnat junior interprovincial canadien. Les Québécois ont mérité cet honneur grâce à un triomphe de 5 à 4 sur Gatineau, samedi. Les porte-couleurs de la Vieille Capitale affronteront les représentants de l'Ontario, à Toronto, samedi prochain. Denis Martin a été le plus brillant de l'équipe en sortant vainqueur de deux simples et de deux doubles et a conservé une fiche intacte pour la journée du tournoi.

Signalons aussi la tenue remarquable de Roger Faguy. Ce dernier, qui jouait comme troisième joueur de simple, a remporté un match "clef". Il remonta la pente dans le troisième set devant André St-Jacques. Le représentant de Gatineau était sur le point de gagner le jeu aisément, détenant une forte avance de 10 à 1. Faguy a démontré beaucoup d'adresse pour combler ce déficit et sortir vainqueur 17 à 14. Denis Martin et Jean-Claude Cloutier n'ont pas eu une rencontre de tout repos dans la partie décisive contre Michel Lafleur et Claude Tessier. Le match prenant fin 15-17, 15-12, 15-4. Voici les résultats au complet.

SIMPLES

Denis Martin défait Michel Lafleur, 15-9, 15-10; Denis Martin défait Claude Tessier, 15-4, 15-11; Roger Faguy défait André St-Jacques, 9-15, 15-12, 17-14; Claude Tessier défait Jean-Claude Cloutier, 15-9, 7-15, 15-8; Michel Lafleur défait Jean-Claude Cloutier, 15-4, 15-9.

DOUBLES

D. Martin et J.-C. Cloutier défont M. Lafleur et C. Tessier, 15-17, 15-12, 15-4; D. Martin et J.-C. Cloutier défont A. St-Jacques et A. Labonté, 15-4, 15-2; A. St-Jacques et A. Labonté défont R. Faguy et G. Kromstron, 16-14, 15-10; M. Lafleur et C. Tessier défont R. Faguy et G. Kromstron, 15-8, 15-12.

Lutte à La Tour

Plusieurs nouveaux lutteurs feront montre de leur talent et de leur force, demain soir, à l'occasion du programme présenté par le promoteur Allan Mitchell.

Un total de 14 lutteurs participeront à six combats, dont la finale 2 de 3 à finir entre Carlos Rocha et Michel Dubois.

Dans la demi-finale de 45 minutes, Jos. Leduc tentera de faire la vie dure à Del Skinner tandis que le combat spécial de la soirée, d'une durée de 30 minutes, mettra aux prises Gino Brito et Jacques Rougeau contre George Nomberg et Gerry Yorkston.

Le premier combat préliminaire permettra à Paul Leduc de tenter de montrer sa supériorité sur Thunderbolt Cannon, alors que dans la deuxième préliminaire, André St-Jacques et Monsieur X seront les adversaires.

Le combat d'ouverture mettra aux prises Luigi Macera et Don Seranno.

Javelin 1972

Garantie par le "Programme de protection de l'acheteur" d'American Motors

Certains équipements illustrés sont offerts en supplément.

Notre nouvelle Javelin, comme toutes les nouvelles voitures d'American Motors, se présente avec de nombreuses améliorations au plan de la qualité. Elle demeure toujours aussi spacieuse; ainsi vous pouvez faire partager à 3 ou 4 amis la griserie de rouler en Javelin. Et la meilleure routière des Javelin jamais construite est aussi la plus belle à voir avec sa nouvelle calandre et ses nouvelles couleurs extérieures. Vous aimez que ça fonce! Notre Javelin a fait mieux que ses preuves sur les circuits Trans-Am en 1971. Pilotée par Mark Donohue, elle a emporté le championnat des manufacturiers pour American Motors. Allure, puissance, prix modique. Sportive fougueuse avec plus de fougue encore, la Javelin a tout en sa faveur.

La Javelin. Qualité de construction. A fait ses preuves sur les pistes de courses. Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors. Le programme qui vous assure: 1. la qualité totale de la fabrication, 2. l'intérêt réel du concessionnaire, 3. une garantie révolutionnaire de 12 mois ou 12,000 milles, 4. le prêt d'une voiture chez les concessionnaires participants, 5. l'attention immédiate d'American Motors (un numéro de téléphone direct à l'usine, à Brampton, en cas de besoin).

Essayez vous-même la Javelin chez le concessionnaire American Motors de votre voisinage.

American Motors

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST, QUEBEC — 681-4631

Alma J. MARTEL AUTO LTEE Route St-Bruno — 662-6669
Carleton EMILIEN ALLARD LTEE 364-3181
Clermont LAJOIE & HUDON AUTOMOBILE LTEE 52, boul. Notre-Dame — 439-3966
Dolbeau AUTOMOBILE AUDET LTEE 806, 8e avenue — 276-3165
Edmundston THEO COUTURIER LTD. 391, rue St-Francis — 735-8888
Rivière Portneuf DESCHENES IRVING SERVICE ENR. 238-2693
St-Casimir GARAGE NORMAND-A. TESSIER R.R. No 1 — 339-2250
St-Damien BELLECHASSE AUTO PARTS ENR. 789-2108
St-Georges de Beauce GARAGE NOEL LESSARD INC. 5320, boul. Lacroix — 228-2410
St-Joseph de Beauce GARAGE ECONOME ENR. avenue du Palais — 397-5388
St-Pascal GARAGE HUDON & FRERE ENR. 492-3633 & 492-3634
St-Raphaël GARAGE JEAN-PAUL BEAULIEU 884-2847
Sept-Iles PROULX AUTOMOBILES INC. 498, avenue Noël — 962-9170
Trois-Pistoles GARAGE HENRI ROUSSEAU 680, rue Jean-Rioux — 851-3842

Finies les folies des "p'tits spéciaux"!

Chez DOMINION c'est toute votre commande qui est en spécial

Inscrivez les prix que vous avez payés ailleurs la semaine dernière ! Les produits qui n'étaient pas "en spécial" vous ont joué des tours.

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

HUILE VEGETALE Crisco	bout. 24 oz.	77¢	
MARGARINE Fleischmann—huile de mais	pqt 1 lb.	55¢	
MARGARINE Parkay en quartiers	pqt 1 lb.	38¢	
MARGARINE MOLLE Village	pqt 1 lb.	45¢	
MARGARINE MOLLE colorée Golden Girl	pqt 1 lb.	36¢	
MARGARINE Colorée Monarch—quartiers	carton 1 lb.	35¢	
MARGARINE Mom	carton 1 lb.	36¢	
SPAGHETTI Catelli	pqt 16 oz.	22¢	
SPAGHETTI Catelli	pqt 3 lb.	65¢	
NOUILLES à SOUPE Catelli	pqt 12 oz.	22¢	
SPAGHETTI Catelli	cello 2 lb.	42¢	
NOUILLES aux OEUFS fines Catelli	pqt 12 oz.	2/47	
COUDES Gattuso	pqt 2 lb.	39¢	
SPAGHETTI MINCE Gattuso no. 2	pqt 16 oz.	22¢	
SPAGHETTI Savoia	pqt 2 lb.	35¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

NOUILLES Savoia ord. larges	pqt 12 oz.	17¢	
HUILE de MAIS pure Mazola	bout. 16 oz.	61¢	
CASSEROLE LIPTON Stroganoff	pqt 6¾ oz.	53¢	
DINER aux NOUILLES Romanoff Betty Crocker	pqt 5¾ oz.	48¢	
DINER MACARONI Catelli	pqt 7¼ oz.	17¢	
HUILE de MAIS pure Mazola	bout. 32 oz.	$1.02	
MELANGE à PIZZA fromage Chef Boy-Ar-Dee	pqt 15½ oz.	59¢	
MELANGE PIZZA avec saucisses Kraft	pqt 17½ oz.	77¢	
POULET DESOSSE Cordon Bleu	pot 4 oz.	45¢	
POULET DESOSSE Esta	bte 7 oz.	39¢	
CORNED BEEF Fray Bentos	bte 7 oz.	52¢	
CORNED BEEF Kudos	bte 12 oz.	73¢	
JAMBON CUIT Maple Leaf	bte 1½ lb.	$1.79	
JAMBON PICNIC Premium de Swift	bte 1½ lb.	$1.75	
PAIN de VIANDE Kam	bte 12 oz.	57¢	
PAIN de VIANDE Prem	bte 12 oz.	57¢	
PAIN de VIANDE Porc Ambassador	bte 12 oz.	39¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

VIANDE en PATE Cordon Bleu bacon, jambon, tomate	bte 3 oz.	19¢	
VIANDE en PATE Cordon Bleu	bte 3 oz.	24¢	
VIANDE en PATE Paris Pâté	bte 6 oz.	35¢	
JAMBON en PATE Underwood	bte 4½ oz.	45¢	
RAGOUT avec boulettes de viande Cordon Bleu	bte 21 oz.	63¢	
BOULETTES de VIANDE avec sauce Cordon Bleu	bte 19 oz.	63¢	
RAGOUT IRLANDAIS Swift	bte 15 oz.	41¢	
RAGOUT de BOEUF Clark	bte 8 oz.	24¢	
RAGOUT CLARK poulet et dinde	bte 14 oz.	37¢	
RAGOUT IRLANDAIS Clark	bte 25 oz.	59¢	
RAGOUT de BOULETTES de viande Chef Boy-Ar-Dee	bte 30 oz.	74¢	
FEVES au LARD Clark—sauce tomate	bte 14 oz.	24¢	
FEVES au LARD Clark—sauce tomate	bte 28 oz.	37¢	
FEVES CUITES au FOUR Green Giant	pot 20 oz.	41¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

FEVES BRUN FONCE Libby	bte 8 oz.	19¢	
FEVES BRUN FONCE Libby	bte 19 oz.	32¢	
FEVES au LARD Puritan	pot 16 oz.	30¢	
FEVES ROUGES Heinz dans la sauce	bte 14 oz.	24¢	
FEVES HEINZ dans sauce tomate	bte 14 oz.	26¢	
FEVES LIBBY Brun foncé—légumes	bte 14 oz.	25¢	
FEVES au LARD Dominion	bte 14 oz.	17¢	
FEVES au LARD Dominion	bte 19 oz.	21¢	
BEEF-A-RONI Chef Boy-Ar-Dee	bte 15½ oz.	42¢	
MACARONI sauce fromage Franco-American	bte 8 oz.	16¢	
SPAGHETTI Catelli sauce tomate	bte 14 oz.	21¢	
SPAGHETTIOS Franco American	bte 14 oz.	21¢	
SPAGHETTI Heinz—sauce tomate	bte 8 oz.	17¢	
SPAGHETTI Heinz—sauce tomate	bte 28 oz.	33¢	
ALPHA-GETTI Libby	bte 14 oz.	24¢	
SPAGHETTI Chef Boy-Ar-Dee boulettes de viande	bte 15½ oz.	42¢	

Dominion nous fait ménager... sur toute la commande!

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

SPAGHETTI Heinz—sauce à la viande	bte 14 oz.	31¢	
RAVIOLI avec VIANDE Catelli	bte 14 oz.	42¢	
DINER au RIZ Van Camp	bte 14 oz.	27¢	
COUPE-CAFE Carnation	pot 11 oz.	82¢	
CAF'CREME Richmello	pot 11 oz.	68¢	
LAIT CONDENSE Eagle	bte 15 oz.	44¢	
LAIT EVAPORE Borden—2% gras de beurre	bte 16 oz.	16¢	
LAIT EVAPORE Crino	bte 16 oz.	20¢	
LAIT en POUDRE Crino	pqt 1 lb.	62¢	
LAIT en POUDRE Instantané Carnation	bte 3 lb.	1.65	
ARACHIDES Nutsweet	pqt 12 oz.	36¢	
AVELINES en écale Wasco	cello 4 oz.	41¢	
NOIX de GRENOBLE en moitiés Wasco	pqt 8 oz.	80¢	
NOIX de GRENOBLE en morceaux Nutsweet	pqt 8 oz.	69¢	
NOIX de GRENOBLE en quartiers St-Arnaud	pqt 8 oz.	69¢	
ARACHIDES Mondées Nutsweet	pqt 16 oz.	63¢	
ARACHIDES SALEES Nutsweet	pqt 24 oz.	79¢	
NOIX MELANGEES Planter	bte 6½ oz.	63¢	
ARACHIDES COCKTAIL Planter	bte 13 oz.	75¢	
PAPIER ALUMINIUM Reynold	roul. 12" x 25'	39¢	
SACS à LUNCH Guest	pqt de 25	15¢	
BAGUETTES Lion Snap-Off	pqt de 30	37¢	
SACS à SANDWICH Snap-Off	pqt de 100	52¢	
SACS à REBUTS cirés Guest	pqt de 20	39¢	
STRETCH'N SEAL Esso—protège vos aliments	50 pieds	35¢	
WRAP FILM Glad	roul. 100 pieds	37¢	
PAPIER FILM Look—pour rôtisserie	roul. 12½ pieds	67¢	
SERVIETTES de PAPIER blanc Guest	pqt de 60	23¢	
SERVIETTES de PAPIER blanc Guest	pqt de 250	67¢	
PAPIER CIRE extra fort Guest	roul. 100 pi.	40¢	
PAPIER CIRE Guest - rechange	100 pieds	35¢	
ALLUMETTES Eddy Sesqui	pqt. de 12	25¢	
ALLUMETTES D.S.L. - carnets	pqt. de 50	19¢	
ALIMENTS pour Chats Dr. Ballard - Ragoût de boeuf	bte 14½ oz.	27¢	
ALIMENTS pour Chats Poisson entier - Dr. Ballard	bte 6 oz.	12¢	
ALIMENTS pour Chats Boeuf - Purina	bte 6 oz.	39¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

ALIMENTS pour Chats Thon - K-T	bte 6 oz.	21¢	
ALIMENTS pour Chats Foie - Pamper	bte 6 oz.	18¢	
ALIMENTS pour Chats Purina - Cat Chow	pqt. 20 oz.	42¢	
ALIMENTS pour Chats Foie - Puss N'Boots	bte 8 oz.	12¢	
ALIMENTS pour Chats Poulet - Puss N'Boots	bte 15 oz.	19¢	
ALIMENTS pour Chats Thon - 9 Lives	bte 6 oz.	19¢	
ALIMENTS pour Chats Poisson - Society	bte 15 oz.	16¢	
ALIMENTS pour Chats Morceaux de poulet - Miss Mew	bte 6 oz.	18¢	
ALIMENTS pour Chiens Viande trio - Alpo	bte 14¾ oz.	29¢	
ALIMENTS pour Chiens Dr. Ballard - Morceaux de boeuf	bte 14½ oz.	27¢	
ALIMENTS pour Chiens Dr. Ballard - Meaties	pqt. 26 oz.	42¢	
ALIMENTS pour Chiens Dr. Ballard - "Puppy"	bte 15 oz.	17¢	
ALIMENTS pour Chiens Ken-L - Ration	bte 15 oz.	16¢	
ALIMENTS pour Chiens Ken-L - Ragoût	bte 15 oz.	18¢	
ALIMENTS pour Chiens Ken-L - Ration Burger	pqt. 36 oz.	89¢	
ALIMENTS pour Chiens Gaines - Viande	pqt. 2 lb.	57¢	
ALIMENTS pour Chiens Gaines Burger - Boeuf	pqt. 18 oz.	53¢	
ALIMENTS pour Chiens Morceaux de boeuf - Milk-Bone	bte 15 oz.	31¢	
BISCUITS pour CHIENS Milk Bone	pqt. 1 lb.	36¢	
ALIMENTS pour Chiens Dr. Ballard - Poulet	bte 25½ oz.	27¢	
ALIMENTS pour Chiens Boeuf - Pep	bte 26 oz.	21¢	
BUISCUITS pour CHIENS Spratts Bonio	pqt. 13 oz.	33¢	
ALIMENTS pour Chiens Tops	bte 25½ oz.	21¢	
ALIMENTS pour Chiens Purina - "Dog Chow"	pqt. 2 lb.	60¢	
ALIMENTS pour Chiens Boeuf - Mutt N'Jeff	bt. 15 oz. 3 pour	45¢	
ALIMENTS pour Chiens Ragoût de boeuf - Master	bte 14½ oz.	24¢	
ALIMENTS pour Chiens Ragoût - Society	bte 15 oz.	23¢	
BETTERAVES MARINEES Habitant	pot 24 oz.	38¢	
BETTERAVES MARINEES sucrées - Raymond	pot 24 oz.	28¢	
PETITS CORNICHONS Dill ordinaires - Habitant	pot 16 oz.	45¢	
PETITS CORNICHONS Dill petits - Coronation	pot 24 oz.	57¢	
CORNICHONS DILL tranchés - McLaren	pot 15 oz.	42¢	
GHERKINS SUCRES Coronation	pot 12 oz.	52¢	
GHERKINS SURS Gattuso, de fantaisie	pot 12 oz.	48¢	
PETITS GHERKINS sucrés - Oriental	pot 6 oz.	39¢	
OIGNONS MARINES petits - Coronation	pot 5 oz.	35¢	
OIGNONS MARINES sucrés - Gattuso	pot 12 oz.	48¢	
OIGNONS MARINES Laing	pot 16 oz.	39¢	
OIGNONS MARINES naturels - St-Léonard	pot 16 oz.	49¢	
RELISH SUCRE Aylmer	pot 16 oz.	37¢	
RELISH HAMBURGER Coronation	pot 12 oz.	33¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

RELISH SUCRE Raymond	pot 15 oz.	29¢	
RELISH SUCRE McLaren	pot 15 oz.	42¢	
MARINADES SUCREES Habitant	pot 24 oz.	52¢	
MARINADES SUCREES Bick	pot 24 oz.	55¢	
MARINADES SUCREES Rose	pot 16 oz.	43¢	
CORNICHONS TRANCHES Aylmer	pot 15 oz.	37¢	
CATSUP MAISON St-Léonard	pot 16 oz.	59¢	
CHOW CHOW aux tomates vertes Habitant	pot 24 oz.	53¢	
CHOW CHOW aux tomates rouges Habitant	pot 24 oz.	69¢	
CORNICHONS YUM YUM Bick	pot 24 oz.	49¢	
PIMENTS FORTS Chenoy	pot 24 oz.	47¢	
CORNICHONS TRANCHES Coronation	pot 15 oz.	44¢	
RAIFORT Cordon Bleu	pot 8 oz.	34¢	
OLIVES combinées - Gattuso	pot 15 oz.	55¢	
OLIVES COCKTAIL non placées - Coronation	pot 15 oz.	47¢	
PETITES OLIVES ordinaires - Gattuso	pot 15 oz.	38¢	
OLIVES QUEEN ordinaires non placées Gattuso	pot 8 oz.	39¢	
OLIVES NOIRES Libby	bte 15 oz.	47¢	
OLIVES NOIRES moyennes - Early California	bte 14 oz.	39¢	
OLIVES FARCIES manzaniila non placées Oriental	pot 12 oz.	59¢	
OLIVES FARCIES manzanilla non placées McLaren	pot 15 oz.	69¢	
OLIVES FARCIES manzanilla non placées Gattuso	pot 12 oz.	75¢	
NETTOYEUR à planchers Johnson	bte 64 oz.	1.23	
CIRE à PLANCHERS liquide Aerowax	bte 27 oz.	1.02	
CIRE à PLANCHERS liquide Super Bravo	cont. 16 oz.	95¢	
CIRE LIQUIDE Clair de Johnson	bte 27 oz.	1.25	
CIRE à PLANCHERS liquide Future	cont. 27 oz.	1.45	
CIRE à PLANCHERS liquide Mirage	bte 27 oz.	1.43	
CIRE en PATE Johnson - régulière	bte 1 lb.	79¢	
CIRE en PATE blanche Succès	bte 1 lb.	79¢	
POLI à MEUBLES au citron Favor	bte 6½ oz.	89¢	
POLI à MEUBLES Pledge	bte 12 oz.	1.43	
POLI à MEUBLES au citron Pledge	bte 6½ oz.	87¢	
POLI à MEUBLES Prestige - aérosol	bte 6½ oz.	90¢	
CERTO LIQUIDE pectine pour confitures et gelée	bout. 6 oz.	43¢	
PAROWAX pour vos conserves	pqt. 1 lb.	21¢	
SEL SIFTO Nouvelle boîte	pqt. 2 lb.	18¢	
SEL SIFTO Pqt. de 5 sacs		34¢	
MOUTARDE SECHE Keen	bte 4 oz.	50¢	
Assaisonnement French pour hamburger	env.	10¢	
POIVRE NOIR pur Condor	pqt. 4 oz.	61¢	

Prix payés ailleurs
Prix coupés à plein

POIVRE BLANC pur Condor	pqt. 8 oz.	1.15	
AC'CENT Rehausse le goût des aliments	pqt. 4 oz.	87¢	
ADOLPH Attendrisseur de viande	pqt. 3½ oz.	59¢	
SEL ASSAISONNE Lawry	cont. 7 oz.	57¢	
EPICE pour BIFTECK Lester	pot 2¼ oz.	45¢	
FARCE à VOLAILLE McLaren	pqt. 8 oz.	41¢	
AMMONIAQUE en poudre Amex	pqt. 15 oz.	20¢	
NETTOYEUR DRANO pour tuyauterie	bte 18 oz.	63¢	
SANIFLUSH Nettoyeur pour cabinets d'aisance	bte 34 oz.	54¢	
NETTOYEUR DUTCH pour la maison	bte 21 oz.	34¢	
BIO-AD pour enlever les taches	pqt. 11 oz.	57¢	
JAVEX pour les non-javellisants	pqt. 14 oz.	57¢	
SPIC and SPAN pour le nettoyage de la maison	pqt. 40 oz.	86¢	
NETTOYEUR LIQUIDE Ajax	cont. 32 oz.	79¢	
M. NET Nettoyeur liquide	cont. 32 oz.	95¢	
NETTOYEUR FANTASTIK Vaporisateur	bte 24 oz.	85¢	
ADOUCISSEUR de TISSUS Fleecy	cont. 32 oz.	48¢	
ADOUCISSEUR de TISSUS Downy	format géant	84¢	
DETERSIF LIQUIDE Swan	gros format	33¢	
DETERSIF LIQUIDE Lux	format géant	87¢	
DETERSIF LIQUIDE Dominion	cont. 24 oz.	45¢	
DETERSIF LIQUIDE Ivory	format géant	87¢	
DETERSIF LIQUIDE rose Jet - cont. 24 oz.	2 pour	78¢	
SAVONS de TOILETTE Camay rose - pains rég.	6 pour	85¢	
SAVONS de TOILETTE Dove rose	pain rég.	24¢	
EMPOIS LIQUIDE Glide	cont. 32 oz.	36¢	
SOUPE aux Champignons Campbell	bte 10 oz.	20¢	
SOUPE Poulet/Nouilles Campbell - prête à servir	bte 8 oz.	13¢	
SOUPE HABITANT Tomate/vermicelle	bte 28 oz.	37¢	
SOUPE WON TON Ahuntsic	bte 10 oz.	28¢	
SOUPE LIPTON Tomates et légumes	carton de 2	37¢	
SOUPE LIPTON Dinde/nouilles	carton de 2	30¢	
ASPERGES Aylmer, de fantaisie	bte 12 oz.	57¢	
HARICOTS VERTS coupés DelMonte	bte 10 oz.	15¢	
HARICOTS JAUNES entiers de fantaisie Aylmer	bte 14 oz.	28¢	
HARICOTS JAUNES coupés de fantaisie Aylmer	bte 10 oz.	20¢	

Dominion nous fait bien manger... sur toute la commande!

Vous auriez pu ménager chez Dominion la semaine dernière

Prix payés ailleurs — Prix coupés à plein

BETTERAVES en cubes Aylmer "Harvard" bte 14 oz.	23¢		
BETTERAVES tranchées Aylmer bte 14 oz.	18¢		
BETTERAVES entières Aylmer "Rosebud" bte 14 oz.	23¢		
CAROTTES entières Smedley bte 10 oz.	21¢		
CAROTTES en CUBES de choix Idéal bte 19 oz.	16¢		
CAROTTES TRANCHEES de choix Aylmer bte 14 oz.	21¢		
MAIS en CREME Dominion bte 14 oz.	17¢		
MAIS en CREME de fantaisie Aylmer bte 10 oz.	2/41		
MAIS en CREME DelMonte bte 14 oz.	23¢		
MAIS en CREME de choix Royal Rose bte 19 oz.	22¢		
MAIS en GRAINS entiers de fantaisie York bte 12 oz.	24¢		
MAIS en GRAINS entiers de fantaisie Dominion bte 12 oz.	20¢		
MACEDOINE Raymond bte 19 oz.	17¢		
CHAMPIGNONS entiers de choix Mailing bte 10 oz.	49¢		
POIS et CAROTTES de choix Idéal bte 19 oz.	22¢		
POIS ASSORTIS de fantaisie Aylmer bte 10 oz.	20¢		
POIS de fantaisie LeSieur no 1-2 bte 14 oz.	32¢		
POIS avec OIGNONS Green Giant bte 14 oz.	28¢		
POIS de CHOIX Idéal no 4 bte 19 oz.	22¢		
POIS ASSORTIS de choix Dominion bte 14 oz.	19¢		
POMME de TERRE pilées instantanées Shirriff pqt. 6 oz.	29¢		
POMME de TERRE blanches entières Seacliff bte 19 oz.	2/47		
CHOUCROUTE Libby de fantaisie bte 28 oz.	35¢		
EPINARDS Aylmer - de fantaisie bte 14 oz.	24¢		
PUREE de TOMATE Coronation bte 13 oz.	33¢		
PUREE de TOMATE Hunt bte 5½ oz.	20¢		
TOMATES ETUVEES DelMonte bte 19 oz.	32¢		
GINGER ALE Canada Dry bte 10 oz.	13¢		
COCA COLA Breuvage rafraîchissant bte 10 oz.	12¢		
JUS D'ORANGE F.B.I. - bout. 6 oz. 6 pour	59¢		
GINGER ALE Grand Prix (bout. non retournable) bout. 30 oz.	20¢		
COLA Grand Prix bout. 10 oz.	9¢		
GINGER ALE Cott (bout. non retournable) bout. 26 oz.	25¢		

TIGES D'ASPERGES congelées Domino pqt 10 oz.	75¢		
HARICOTS VERTS congelés Domino - coupe franç. pqt 10 oz.	29¢		
HARICOTS VERTS congelés Domino - coupe rég. pqt 2 lb.	65¢		
FEVES de LIMA congelées Domino Ford Hook pqt 12 oz.	39¢		
HARICOTS JAUNES congelés Domino - de fantaisie pqt 10 oz.	29¢		
CHOUX de BRUXELLES congelés Domino pqt 2 lb.	78¢		
CHOUX-FLEURS congelés Domino pqt 10 oz.	34¢		
CAROTTES TRANCHEES congelées York sac poly 11 oz.	23¢		
MAIS en GRAINS congelé Domino pqt 2 lb.	49¢		
POIS DOMINO congelés - de fantaisie pqt 2 lb.	55¢		
POIS ASSORTIS congelés Domino sac poly 12 oz.	24¢		
POIS CONGELES York sac poly 12 oz.	27¢		
POIS CONGELES McCain - sauce au beurre pqt 10 oz.	35¢		
POIS et CAROTTES congelés York sac 2 lb.	59¢		
POIS et CAROTTES congelés Dominion pqt 2 lb.	53¢		
MACEDOINE congelée Domino sac 2 lb.	55¢		
CHAMPIGNONS TRANCHES congelés 4F pqt 1 lb.	1.29		
OIGNONS HACHES congelés York sac 10 oz.	25¢		
OIGNONS en RONDELLES congelés Domino sac 6 oz.	35¢		
FRITES CONGELEES Domino pqt 9 oz.	19¢		
FRITES CONGELEES Domino - coupe dentelée sac 32 oz.	48¢		
POMMES de TERRE brunes congelées Dominion pqt 2 lb.	45¢		
FRITES CONGELEES Domino - coupées en lacets sac 2 lb.	48¢		
COURGE en CUBES congelée Domino sac poly 14 oz.	28¢		
COURGE CUITE congelée Domino pqt 14 oz.	28¢		
EPINARDS en FEUILLES congelés Domino pqt 12 oz.	29¢		
EPINARDS HACHES congelés Domino pqt 12 oz.	29¢		
BLEUETS CONGELES York pqt 11 oz.	47¢		
RHUBARBE congelée Dominion pqt 2 lb.	57¢		
FRAMBOISES congelées Domino - de fantaisie pqt 15 oz.	44¢		
FRAISES TRANCHEES congelées Domino pqt 15 oz.	43¢		
SOUPE CAMPBELL congelée - crème de pom. de terre bte 10 oz.	25¢		
SOUPE CAMPBELL congelée - potage d'huîtres bte 10 oz.	49¢		
JUS de RAISIN congelé Welch bte 6 oz.	25¢		

JUS de PAMPLEMOUSE congelé - non sucré Dominion bte 6¼ oz.	23¢		
LIMONADE BLANCHE congelée Dominion bte 12½ oz.	21¢		
LIMONADE BLANCHE congelée Dominion bte 6¼ oz.	11¢		
JUS D'ORANGE congelé Dominion bte 6¼ oz.	24¢		
JUS D'ORANGE congelé Dominion bte 12½ oz.	45¢		
BREUVAGE à l'ORANGE congelé Honey Dew bte 10 oz.	33¢		
JUS D'ORANGE congelé Minute Maid bte 6 oz.	36¢		
JUS D'ANANAS congelé Dole bte 6 oz.	22¢		
YOGOURT aux bleuets congelés Pure Gold cont. 20 oz.	68¢		
PATES à la VIANDE congelés Swanson - boeuf pqt 16 oz.	69¢		
PATES au BOEUF congelés Swanson pqt 8 oz.	34¢		
PATES à la VIANDE congelés York, boeuf pqt 8 oz.	29¢		
PATES au BOEUF congelés Devon pqt 8 oz.	27¢		
DINER au POULET congelé Swanson - repas complet pqt 16 oz.	87¢		
MACARONI FROMAGE Plat congelé Swanson pqt 8 oz.	32¢		
DINER T.V. congelé poulet Swanson pqt 11 oz.	66¢		
DINER T.V. cong. macaroni et boeuf Swanson pqt 8 oz.	45¢		
DINER SPAGHETTI boulettes de viande cong. Swanson pqt 11½ oz.	49¢		
BOEUF avec SAUCE et pomm. de terre cong. Swanson 8½ oz.	58¢		
BIFTECK SALISBURY congelé Shopsy pqt 7 oz.	35¢		
SPAGHETTI congelé Piazza Tomasso pqt 11½ oz.	56¢		
PIZZA au FROMAGE congelée Chef Boy-Ar-Dee pqt 10 oz.	77¢		
GATEAU aux BANANES congelé Farm House pqt 15½ oz.	67¢		
SHORTCAKE aux FRAISES congelé Farm House pqt 13 oz.	77¢		
CARRES CHOCOLAT congelés Farm House pqt 13 oz.	77¢		
STRUDELS aux POMMES congelés Pepperidge Farm pqt 14 oz.	59¢		
STRUDELS aux BLEUETS congelés Pepperidge Farm pqt 14 oz.	59¢		
CHAUSSONS aux BLEUETS congelés Pepperidge Farm pqt 10½ oz.	48¢		
TARTELETTES aux POMMES congelées Pepperidge Farm pqt 5¾ oz.	28¢		
TIMBALES congelées Pepperidge Farm pqt 10 oz.	49¢		
GATEAU ETAGE chocolat cong. Pepperidge Farm pqt 13 oz.	64¢		
GATEAU FROMAGE crème cerises cong. Sara Lee pqt 20 oz.	89¢		
CARRES CHOCOLAT congelés Sara Lee pqt 13 oz.	76¢		
GATEAU DANOIS aux cerises congelé Sara Lee pqt 13½ oz.	79¢		

BRIOCHES à la CANNELLE congelées Sara Lee pqt 9 oz.	64¢		
GATEAU FROMAGE aux fraises congelé Sara Lee pqt 18 oz.	89¢		
TARTES aux POMMES cuites congelées Sara Lee pqt 24 oz.	75¢		
BRIOCHES au MIEL congelées Sara Lee pqt 12 oz.	69¢		
RICH COFFEE RICH congelé cont. 16 oz.	31¢		
GAUFRES CONGELEES Aunt Jemima pqt 9 oz.	44¢		
GAUFRES CONGELEES Downy Flake pqt 10 oz.	39¢		
CROUTES à TARTES congelées Gainsborough 9" pqt de 3	67¢		
PATE à TARTES congelée Gainsborough pqt 20 oz.	49¢		
BAGELS aux OEUFS congelés Abels pqt de 6	41¢		
TARTE aux POMMES congelée Farm House rég. 24 oz.	53¢		
TARTE au CHOCOLAT congelée Farm House rég. 12 oz.	41¢		
TARTES aux PACANES congelées Farm House 18 oz.	99¢		
TARTES aux POMMES congelées McCain 24 oz.	58¢		
POISSON et FRITES Aiglefin congelé Highliner pqt 16 oz.	69¢		
POISSON et FRITES Flétan congelé Rupert pqt 20 oz.	83¢		
POISSON et FRITES Morue congelée Blue Water pqt 16 oz.	54¢		
CREVETTES et FRITES Dîner congelé Blue Water pqt 10 oz.	67¢		
FILETS de MORUE congelés Highliner pqt 1 lb.	69¢		
FILETS d'AIGLEFIN congelés Highliner pqt 1 lb.	89¢		
FILETS de PERCHE congelés Highliner pqt 1 lb.	53¢		
CROQUETTES de POISSON congelées Blue Water pqt 8 oz.	35¢		
BATONNETS de POISSON congelés Blue Water pqt 10 oz.	59¢		
BATONNETS de POISSON Aiglefin congelé Highliner pqt 8 oz.	49¢		
BATONNETS de POISSON Morue congelée Highliner pqt 14 oz.	71¢		
PETONCLES cuits congelés Highliner pqt 7 oz.	91¢		
PETONCLES congelés Highliner cello 1 lb.	2.29		
FRUITS de MER congelés Blue Water pqt 8 oz.	67¢		
CREVETTES Chapelure, congelées Highliner pqt 8 oz.	91¢		
CREVETTES déveinées, pelées - cong. Sea pqt 7 oz.	1.35		
COCKTAIL aux CREVETTES congelé SauSea pqt de 2	89¢		

Dominion nous fait ménager... sur toute la commande!

La minute de vérité... inscrivez les prix que vous avez payés ailleurs et faites la preuve!

Prix payés ailleurs / Prix coupés à plein

SAUCE à la VIANDE congelée Piazza Tomasso	pqt 13 oz.	59¢	
RIZ FRIT aux crevettes - cong. Chinatown	pqt 12 oz.	64¢	
PATE EGG ROLLS congelée Chinatown	pqt 16 oz.	61¢	
EGG ROLLS au porc - congelés Chinatown	pqt 12 oz.	64¢	
DINER CHINOIS No 1 Chinatown - congelé	pqt 14 oz.	79¢	
EGG ROLLS cocktail, congelés Wong Wing	pqt 8 oz.	88¢	
POULET et ANANAS congelés Wong Wing	pqt 12 oz.	99¢	
CHOCOLAT Baker's Premium	pqt 3 oz.	39¢	
CHOCOLAT Baker's Premium	pqt 8 oz.	79¢	
BRISURES de CHOCOLAT semi-sucrées Van Kirk	pqt 6 oz.	35¢	
BRISURES de CHOCOLAT Hershey	pqt 12 oz.	65¢	
POUDRE à PATE Magic	bte 8 oz.	31¢	
SODA à PATE Cow Brand	pqt 16 oz.	23¢	
GLAÇAGE ROBIN HOOD Fudge chocolat	pqt 6 oz.	28¢	
GLAÇAGE Betty Crocker blanc crémeux	pqt 15 oz.	44¢	
GLAÇAGE Betty Crocker chocolat. fouetté	pqt 10 oz.	48¢	
NOIX de COCO râpée Dalton	pqt 4 oz.	19¢	
NOIX de COCO Dalton "Feather strip"	pqt 14 oz.	59¢	
NOIX de COCO Bakers "Angel flake"	pqt 7 oz.	36¢	
FECULE de MAIS Benson	pqt 16 oz.	23¢	
GELATINE Davis	pqt 8 oz.	78¢	
GELATINE Knox	pqt 1 oz.	25¢	
MELANGE à SAUCE brune Bisto	pqt 8 oz.	35¢	
SAUCE au BOEUF Franco American	bte 10 oz.	20¢	
SAUCE aux CHAMPIGNONS Heinz	bte 10¼ oz.	20¢	
SAUCE Kitchen Bouquet	pqt 4 oz.	68¢	
MINCEMEAT Maple Leaf	bte 28 oz.	69¢	
LEVURE Fleischmann	pqt 3 env.	24¢	
BREUVAGE CACAO Fry	bte 8 oz.	42¢	
BREUVAGE CHOCOLAT Choco Cadbury	bte 1 lb.	59¢	
BREUVAGE CHOCOLAT Nestlé Quik	bte 1 lb.	59¢	
CHOCOLAT CHAUD Borden	5 env.	25¢	
EGG NOG Lait de poulet Borden	bte 10 oz.	33¢	

OVALTINE ordinaire	bte 12 oz.	77¢	
KOOL AID aux cerises	Env.	29¢	
KOOL AID aux cerises - add. de sucre	env. 4 oz.	13¢	
BATONS ASSORTIS Free Zee	pqt de 12	39¢	
BREUVAGE au RAISIN Allen	bte 48 oz.	33¢	
BREUVAGE à l'ORANGE Faible en calories, Bessey	bout. 64 oz.	56¢	
BREUVAGE à l'ORANGE Hi-C	bte 48 oz.	39¢	
BREUVAGE au RAISIN Welchade	bte 32 oz.	38¢	
BREUVAGE à l'ORANGE Coronation	bout. 64 oz.	50¢	
BREUVAGE à l'ORANGE Bessey	bout. 64 oz.	53¢	
BREUVAGE à l'ORANGE Coronation	bte 48 oz.	29¢	
PAPIER de TOILETTE Lady Scott - Couleurs assorties	pqt. 2 roul.	38¢	
ESSUIE TOUT Viva Couleurs assorties	pqt. 2 roul.	59¢	
MELANGE à Pizza Chef-Boy-Ar-Dee	pqt. 15½ oz.	59¢	
MELANGE à Pizza au pepperoni - Chef-Boy-Ar-Dee	pqt. 17 oz.	87¢	
MIEL LIQUIDE Doyon	pot 16 oz.	43¢	
MIEL en CREME Doyon	cont. 2 lb.	77¢	
PECHES en MOITIES ou tranchées- Del Monte	bte 28 oz.	45¢	
COCKTAIL aux Fruits Del Monte	bte 28 oz.	58¢	
RAGOUT CLARK au boeuf - poulet ou irlandais	bte 24 oz.	59¢	
SAUCE à Spaghetti à la viande - Clark	bte 15 oz.	34¢	
MELANGES à Cocktail assortis - Perfect Host	pqt. 6¼ oz.	97¢	
CEREALES Weetabix	pqt. 13 oz.	61¢	
ALIMENTS pour Chats Purina - Diner "Seanip"	pqt. 19 oz.	49¢	
ALIMENTS pour Chats Purina "Cat Chow"	pqt. 20 oz.	42¢	
ALIMENTS pour Chats Purina - Diner "Dairy"	pqt. 19 oz.	54¢	
CAFE INSTANTANE Taster's Choice	pot 4 oz.	1.10	
CAFE INSTANTANE Taster's Choice	pot 8 oz.	1.90	
POIS verts Assortis Green Giant	bte 14 oz.	23¢	
HARICOTS VERTS coupés - Green Giant	bte 14 oz.	25¢	
NETTOYEUR Sani-Flush liquide - à cuvette de cabinet	cont. 12 oz.	97¢	
DETERSIF Zero liquide - à l'eau froide	cont. 8 oz.	59¢	
NETTOYEUR Sani-Foam	bte 14 oz.	79¢	

ANANAS tranchés - Dole	bte 19 oz.	37¢	
ANANAS en Morceaux Dole	bte 19 oz.	39¢	
JUS D'ANANAS Dole	bte 48 oz.	41¢	
GELEE en Poudre Jell-O - Saveurs assorties	pqt. 3 oz.	13¢	

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES DE TERRE Québec ou N.-Brunswick - Can. No 1	sac 10 lb.	30¢	

VIANDE DE QUALITÉ

SAUCISSES Fraîches à déjeuner - Maple Leaf	lb.	59¢	
SAUCISSES FUMEES Marque Hygrade	pqt. 1 lb.	61¢	
ROTI DE CROUPE désossé - Silverside - Mar. Rouge	lb.	1.09	
BIFTECK DE RONDE désossé - tranche comp. - m. Rouge	lb.	1.09	
JAMBON à Dîner Marques populaires - désossé	lb.	1.19	
BIFTECK DE PALETTE Epais - Coupe du centre - m. Rouge	lb.	79¢	
PALERON HACHE Bifteck - Fraîchement haché	lb.	79¢	
SALADE DE CHOUX Marque Hygrade	cont. 24 oz.	59¢	
SALADE aux Patates Marque Hygrade	cont. 24 oz.	59¢	
ROULE SALAMI Marque Hygrade	12 oz.	79¢	
BOLOGNE Format 24 oz Marque Hygrade	rouleau	99¢	
PAIN DE POULET ou viande, olives - tranché - Hygrade	pqt. 6 oz.	35¢	
FOIE DE PORC congelé - tranché	lb.	29¢	
POULETS à ROTIR Congelés - Canada Cat. "A" - 2-4 lb.	lb.	37¢	

BACON sans couenne Marque Jubilee	pqt. 1 lb.	53¢	
EPAULE de porc fumée Marques populaires - Genre Picnic	lb.	39¢	

ARTICLES DIVERS

CREST Dentifrice	Tube 8 oz.	99¢	
COLGATE Dentifrice—format super	8 oz.	99¢	
RIGHT GUARD Déodorant	bte 5 oz.	87¢	
LADY PATRICIA Fixatif à cheveux	bte 10 oz.	67¢	
LAMES de RASOIR Gillette—acier inoxydable	pqt de 10	$1.09	
LISTERINE Rince-bouche	bout. 20 oz.	$1.23	
GLORY Shampooing à tapis	bte 24 oz.	$1.78	
BON AMI vaporisateur	bte 15 oz.	63¢	
SACS à REBUTS Glad	pqt de 10	65¢	
BRASSO pour l'argenterie no. 6		51¢	
KIWI Poli à chaussures	format rég.	21¢	
WINDEX Vaporisateur	bte 20 oz.	67¢	
BISSELL Shampooing à tapis	format 64 oz.	$3.98	
EASY-OFF Nettoyeur à four—vaporisateur	7 oz.	79¢	
FLORIENT Purificateur d'air	bte 6 oz.	49¢	
LITIÈRE SAULAR pour petits animaux	sac 10 oz.	87¢	
Ampoules électriques Dominion 25-40-60-100 w.	2 pour	38¢	

ATTENTION!

Tous les prix indiqués ici sont les prix coupés à plein en vigueur la semaine dernière et cette semaine chez Dominion.

Nous garantissons qu'aucun prix n'a été changé depuis la semaine dernière afin de permettre une comparaison honnête avec les prix que vous avez payés ailleurs la semaine dernière.

Dominion nous fait bien manger... sur toute la commande!

Les Franco-Ontariens se sentent désavantagés dans le domaine de l'équipement scolaire

par Elie LALANCETTE

OTTAWA (PC) — Les Franco - Ontariens se sentent nettement désavantagés dans le domaine de l'équipement scolaire par rapport au système public.

Les insuffisances budgétaires que le gouvernement ontarien accorde aux écoles séparées imposent de si lourds sacrifices au niveau de la pédagogie que la qualité de l'enseignement en souffre.

Cet état d'infériorité découle de l'actuel mode de répartition du produit des taxes scolaires.

Ces constatations sont contenues dans le rapport préliminaire préparé par un groupe de recherchistes de l'Université d'Ottawa pour le compte de l'Association des Commissions des écoles bilingues de l'Ontario ACEBO.

Réunis en congrès cette semaine à Ottawa, les membres de l'ACEBO devront prendre connaissance du contenu du rapport pour en formuler les recommandations qui s'imposent à l'ensemble de la population francophone de l'Ontario.

IGNORANCE

Les auteurs du rapport, MM. Maurice Patry, Paul-André Comeau, tous deux du département des Sciences politiques de l'Université d'Ottawa, Réjean Chayer de la faculté des Sciences sociales et Mlle Pauline Roy, du même département, recherchiste de l'équipe, mentionnent que la première tâche qui s'impose est celle d' "offrir à la population franco - ontarienne toute l'information qu'exige une participation authentique et valable".

Tout en ne connaissant pas parfaitement leur système scolaire, la population et ses représentants demeurent satisfaits du rendement des écoles séparées.

Selon le rapport, 58 pour cent des contribuables sont favorables au maintien des structures actuelles du secteur élémentaire, mais 40 pour cent ne s'opposeraient pas au regroupement administratif des secteurs élémentaire et secondaire.

Ce regroupement est favorisé dans une proportion de 65 pour cent par les conseillers scolaires, surtout pour des raisons de coordination administrative et académique. Cette discontinuité administrative nuirait à la coordination des programmes d'études et affecterait le développement normal de l'enfant.

CHANGEMENTS

Dans l'ensemble, les citoyens et les conseillers scolaires interrogés désirent certains changements.

Toute modification du système devra s'accompagner de garanties réelles, pour les uns d'ordre linguistique, pour les autres, d'ordre confessionnel, et pour d'autres, les deux ensemble.

Les Franco - Ontariens accordent une importance de premier ordre à la formation bilingue que peut procurer l'actuel système d'enseignement.

Cet apprentissage semble une condition sine qua non de son adaptation et de sa participation à la société ontarienne. Dans l'esprit d'un nombre minoritaire de répondants, la formation religieuse ou morale incombe à la famille, tandis que l'école doit prendre en charge la transmission et la préservation de la langue française.

Un second noyau plus minoritaire accorde la priorité à la formation religieuse. L'école, pour eux, est investie d'une mission.

LE RAPPORT

En mars 1970, l'ACEBO mettait sur pied un comité d'enquête pour étudier le système d'éducation à la disposition des francophones de l'Ontario.

Le Comité a confié à l'Université d'Ottawa le soin de réaliser le sondage d'opinion auprès d'un groupe de commissaires et d'administrateurs scolaires, sans oublier la population en général, de dépouiller et d'analyser la documentation et d'en rédiger un rapport préliminaire.

La difficulté de l'identification des francophones, malgré les 450,000 qui habitent l'Ontario, a forcé les recherchistes à se rabattre sur les listes d'électeurs dressées lors du dernier scrutin fédéral. C'est ainsi que les jeunes de 21 ans et moins ont dû être négligés, vu l'impossibilité de combler cette lacune, mentionne le rapport.

Des 142,404 noms recensés, 2,000 ont été choisis comme échantillon dans cinq grandes régions, le Grand-Nord, le Moyen-Nord, l'Est, le Sud et le Sud-Ouest.

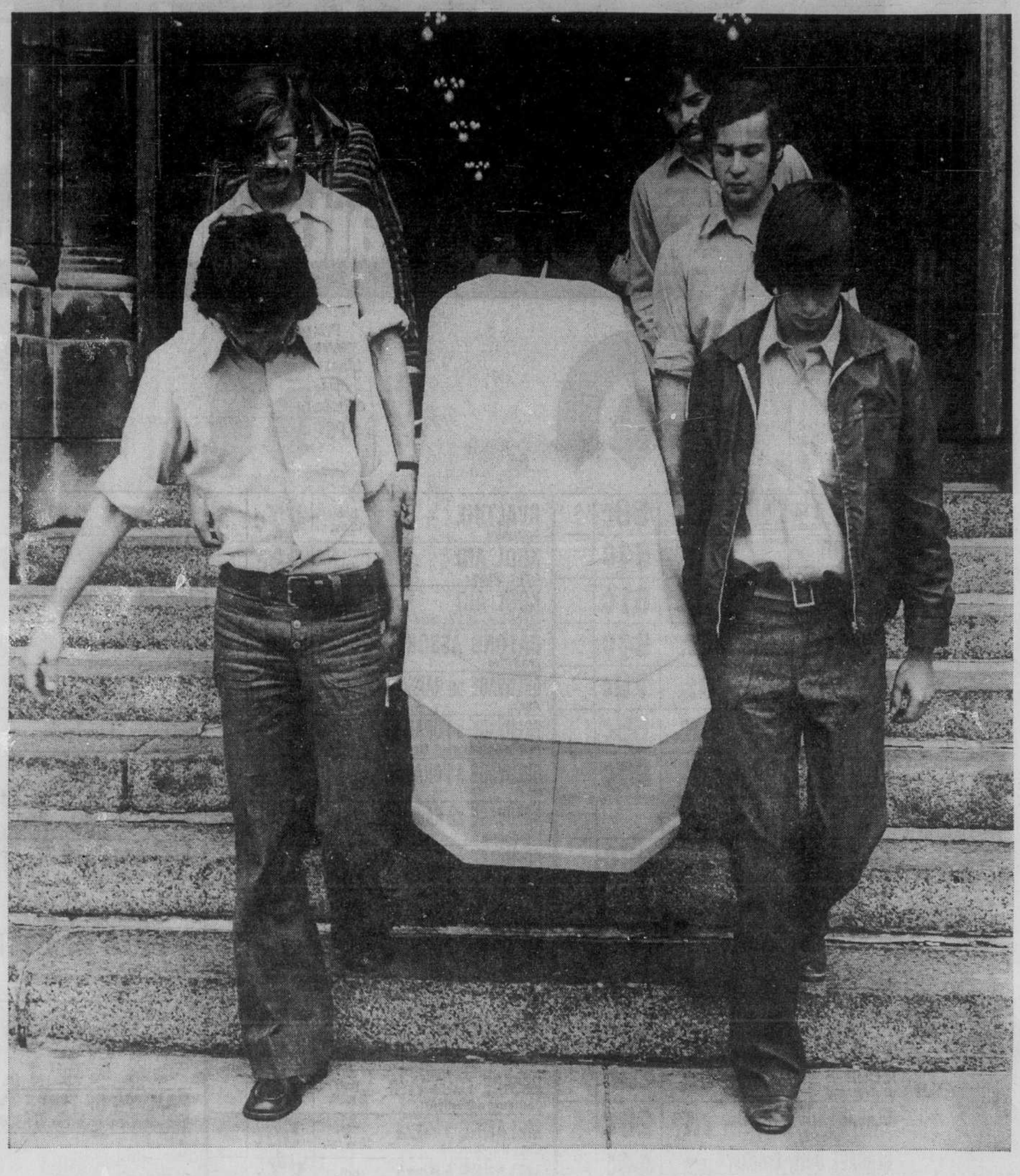
Ces régions incluent 13 comtés: Stormont, Glengarry, Presscott, Russell, Nipissing, Timiskaming, Carleton, Algoma, Sudbury, Cochrane, Essex, York et Welland.

En plus d'un questionnaire, les recherchistes de l'Université d'Ottawa ont poursuivi leur recherche à l'aide d'entrevues.

Pour fins d'analyse, 525 questionnaires ont été considérés comme valables, soit 28.8 pour cent des 1822 personnes ayant effectivement reçu le questionnaire, 8.9 pour cent ayant été retournés par le service des Postes avec la mention "inconnu", "adresse incorrecte", "déménagé", etc.

L'ensemble des régions francophones a répondu dans une proportion moyenne de 28.8 pour cent au questionnaire ce qui est considéré comme "très acceptable" pour ce genre de recherche.

L'ACEBO avait un fonds de $15,000 pour réaliser son enquête, ce qui a été qualifié par M. Guindon, un des recherchistes, comme "très bon marché" pour un rapport de 182 pages.



La population franco-ontarienne semblerait "confuse"

OTTAWA (PC) — La population franco - ontarienne semble "confuse" face à son système scolaire actuel.

En effet, selon M. Paul-André Comeau, un des quatre auteurs du rapport intitulé "Les facettes d'un système scolaire" et remis aux membres de l'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario, réunis en congrès cette semaine, à Ottawa, d'une part, les Franco-Ontariens ont accepté des écoles secondaires de langue française intégrées au réseau public, donc théoriquement non confessionnelles.

Par contre, malgré leur désir de les voir implanter là où elles n'existent pas, les Franco-Ontariens veulent le maintien des garanties religieuses, protégées par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et les garanties linguistiques assurées par le gouvernement de l'Ontario.

Selon M. Comeau, cette confusion découle d'une mauvaise connaissance du système à la suite d'un jugement basé sur des éléments inexistants.

Selon M. Comeau, au moment de l'intégration des écoles, les Franco-Ontariens avaient déjà opté pour la langue, au lieu de privilégier la religion comme l'espéraient les Irlandais catholiques.

A la suite de ces flottements des idées, l'Association des commissions des écoles bilingues a décidé, par son rapport, de savoir exactement ce que la population pense sur le sujet.

Cette décision a été qualifiée "d'acte de bonne volonté" par M. Guindon, car jusqu'à maintenant, rien de tel n'existait.

IGNORANCE

Même si l'implantation d'écoles secondaires françaises date de 1968, 57 pour cent des Franco-Ontariens interrogés en ignorent encore l'existence. Dans bien des cas, souligne le rapport, il n'existe aucune différence entre l'école de type bilingue d'avant 1968, et l'école secondaire de langue française que l'on retrouve maintenant. Seul le vocable a changé.

Peu toutefois connaissent le rôle des comités consultatifs de langue française, organismes constitués de francophones élus par les contribuables franco-ontariens, comme le prévoit la loi 141, au moment de l'ouverture des écoles secondaires de langue française.

Quant à la date de création des écoles secondaires de langue française, 26.5 pour cent répondent correctement, et 30 pour cent seulement sont capables d'identifier correctement les fondements juridiques du nouveau système.

Il y aurait un réveil massif chez les Franco-Ontariens

OTTAWA (PC) — Le phénomène d'assimilation de la population francophone de l'Ontario est, selon M. Paul-André Comeau, professeur en sciences politiques à l'Université d'Ottawa, "moins alarmant qu'auparavant".

Interrogé au moment du lancement du rapport préliminaire sur "Les facettes d'un système scolaire" en Ontario, hier, à Ottawa, M. Comeau a précisé que ses quatre ans et demi de recherches lui permettent d'affirmer qu'il y a un réveil massif de la population.

Ainsi, selon lui, l'élite n'a plus à sensibiliser la population des dangers de l'assimilation, car la population elle-même en est consciente.

Le rapport sur "Les facettes d'un système scolaire" démontre que l'élite dirigeante a voulu connaître exactement ce que pensait la masse avant de prendre une décision.

Ce rapport sera discuté par les membres de l'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario (ACEBO) réunis en congrès cette semaine à Ottawa.

Mauvais voyage.

Se droguer? "C'est pas grave. C'est même le **fun**". Pourtant, Paul s'est laissé avoir. Chaque drogué y arrive de façon différente. Pour des raisons différentes. Ça finit ordinairement de la même façon.

Résoudre le problème de la drogue? Certes pas. Si nous ne faisons qu'en parler.

La Plume Rouge aide des organismes qui contribuent à la formation de notre jeunesse tels que les **Patros, les Scouts et les Guides**, en la préparant à faire face à la vie. Elle le fait en votre nom. elle a besoin de votre appui. C'est urgent!

Voyez-y.

Avant qu'il ne soit trop tard.

vivez moderne voyagez CN

De QUÉBEC à:
MONTRÉAL — 2 trains par jour
HALIFAX — 2 trains par jour

LE SOLEIL | nouvelles internationales

74e ANNEE — No 251 QUEBEC, MARDI 26 OCTOBRE 1971 PAGE QUARANTE ET UN

UN MONDE MERVEILLEUX — Juché sur un tambour géant, Mickey Mouse était particulièrement bien placé pour jouir du spectacle donné hier à l'occasion de l'ouverture du monde merveilleux de Disneyland à Orlando, en Floride. La cérémonie d'ouverture a donné lieu à un défilé coloré. (Téléphoto AP)

Le sommet Pompidou-Brejnev s'ouvre sur une note optimiste

PARIS (d'après AP, AFP, UPI et NYTNS) — Le président Georges Pompidou et M. Leonid Brejnev, secrétaire général du PC soviétique, se sont entendus hier soir, pour préparer activement la conférence de sécurité européenne.

Cette entente est apparue hier, lors du banquet offert en l'honneur du leader soviétique qui effectue un séjour de six jours en France.

Le secrétaire général du PC soviétique a été reçu hier, avec les honneurs d'un chef d'Etat et seulement quelques petits incidents sont venus ternir l'atmosphère amicale de son arrivée. Cette visite est la première dans un pays occidental faite par M. Brejnev depuis qu'il a été nommé secrétaire général en 1964.

Le président Pompidou a d'ailleurs déclaré à M. Brejnev que la route était ouverte à une conférence de sécurité européenne, que désire depuis longtemps Moscou, maintenant que les Quatre Grands ont réussi à s'entendre sur le statut de Berlin.

M. Brejnev a pour sa part affirmé que l'Union soviétique n'avait aucune objection à voir les Etats-Unis et le Canada participer à cette conférence qui reconnaîtrait les frontières d'après-guerre en Europe.

TRAITE

Quatre heures après l'arrivée du secrétaire générale du PC soviétique, ce dernier s'entretenait déjà avec le président Pompidou de la situation mondiale et des problèmes européens.

Les deux leaders auront trois autres entretiens où ils traiteront particulièrement des relations franco-soviétiques dans le cadre du protocole sur les consultations politiques signé à Moscou en octobre dernier.

M. Brejnev a d'ailleurs fait une allusion indirecte à un traité d'amitié avec la France. Le secrétaire général du PC soviétique a rappelé que les entretiens précédents entre les leaders français et soviétiques avaient donné une "nouvelle impulsion" aux relations franco-soviétiques.

On croit toutefois que le président Pompidou soulignera à son invité que le temps n'est pas encore venu pour un tel traité.

MANIFESTATIONS

Tout comme à Ottawa, lors du séjour du premier ministre soviétique, plusieurs manifestants de droite ont protesté contre la présence en France de M. Brejnev.

Pour éviter tout incident, les autorités françaises ont mobilisé plus de 10,000 policiers et CRS.

Henry Kissinger rentre à Washington

WASHINGTON (AFP et UPI) — Au lendemain du vote surprise aux Nations unies qui a détruit la thèse américaine des deux Chines, le Dr Henry Kissinger et son entourage rentrent à Washington.

C'est à 16 heures locales que l'avion devait se poser à la base militaire d'Andrews, après avoir quitté la capitale chinoise à minuit, hier soir, heure de Washington.

On s'attend à ce que la date du voyage du président Nixon à Pékin soit annoncée peu après que le Dr Kissinger ait fait rapport de sa mission destinée à préparer cet historique périple.

Henry Kissinger et son entourage ont prolongé leur séjour à Pékin d'une journée. Bien que l'agence "Chine nouvelle" n'ait publié qu'un seul communiqué, le jour de l'arrivée de la délégation américaine, plusieurs correspondants étrangers ont émis l'opinion que les entretiens avec les autorités chinoises avaient dépassé le strict cadre des préparatifs du voyage présidentiel, et avaient fait une large part aux questions politiques.

Notons que le premier ministre Chou En-lai n'a pris part à aucune activité publique, depuis une semaine. Habituellement, note le correspondant de l'Agence France-Presse, à Pékin, le nom du chef du gouvernement est cité beaucoup plus fréquemment, sinon quotidiennement, du moins tous les deux ou trois jours à l'occasion des différentes audiences et réceptions.

Yahya Khan accepte la médiation de U Thant

(D'après AFP, UPI, AP et NYTNS) — Le général Yahya Khan, chef de l'Etat pakistanais, a pris note avec satisfaction de l'offre de bons offices faite par U Thant, pour résoudre le différend entre l'Inde et le Pakistan et l'invite à se rendre "immédiatement en Inde" et au Pakistan pour discuter des moyens de retrait des forces des deux pays des frontières.

Dans sa réponse à la lettre que lui avait adressée le 20 octobre dernier le secrétaire général des Nations unies, le général Yahya Khan souligne que les observateurs de l'ONU placés des deux côtés de la frontière devraient assister à ce retrait des troupes indiennes et pakistanaises. Cette réponse, envoyée le 21 octobre dernier et rendue publique hier, suggère en outre que ce retrait des forces se fasse tout au long de la frontière internationale, à l'est comme à l'ouest. D'autre part, en période de paix, les troupes des deux pays devront être placées à une distance de sécurité équidistante des deux côtés de la frontière, estime le général dans sa réponse.

A la Nouvelle-Delhi, le ministre indien de la Défense, M. Jagjiwan Ram, a déclaré hier, pour sa part, que l'Inde résisterait à toutes les pressions internationales de retirer ses troupes.

Ram a ajouté que l'Inde "songerait" à retirer ses troupes de la frontière du Pakistan occidental, seulement après que le flot des réfugiés arrivant en Inde sera arrêté et que le mouvement de retour dans leurs foyers des mêmes réfugiés aura commencé.

Par son allusion au seul Pakistan occidental, Ram a indiqué que l'Inde maintiendrait sa force militaire le long de la frontière avec le Pakistan oriental.

Le ministre indien de la Défense — qui est généralement considéré comme le porte-parole "dur" du premier ministre, Mme Gandhi, dont les propres remarques ont été plus modérées — avait déjà déclaré il y a une semaine que si la guerre était transportée en sol indien, son pays ne se retirerait pas des territoires que l'armée indienne pourrait occuper par la suite.

Quant à Mme Gandhi, qui a entrepris dimanche un voyage de trois semaines en Europe et aux Etats-Unis, elle a soutenu hier à Bruxelles que les dirigeants militaires pakistanais conduisaient un "génocide" contre neuf millions d'Est-Pakistanais, "juste parce qu'ils ont voté démocratiquement".

De ces dirigeants, elle a dit qu'ils étaient des "voyous" et que son pays doit protéger sa propre sécurité et stabilité.

Mme Gandhi a ajouté cependant qu'elle avait pleine confiance que le peuple indien ne ferait rien pour provoquer des conflits ou accroître la tension.

Un Boeing 747 est détourné sur Cuba

MIAMI (UPI) — Un Boeing 747 d'American Airlines, qui venait de quitter l'aéroport Kennedy, hier soir, en direction de Porto Rico a été détourné sur Cuba avec 221 passagers à son bord, dont trois agents de sécurité spécialement entrainés pour éviter les détournements et un agent du FBI.

L'appareil géant, le second du genre a subir un détournement sur Cuba a atterri à la Havane à 21h58 hres.

L'avion devait retourner à Miami immédiatement.

Un porte-parole de l'Aviation fédérale a dit qu'un homme armé d'un fusil avait pris une hôtesse comme otage, environ une heure après le décollage. Le pilote a averti la compagnie American Airlines, par un code spécial, lorsqu'il se trouvait au-dessus de la Caroline du Nord.

Les autorités de la Havane ont averti le pilote de laisser tourner deux moteurs du 747, étant donné que l'aéroport ne dispose pas de l'équipement nécessaire à la mise en marche de l'appareil.

Le vol no 98 est le neuvième à être détourné avec succès sur Cuba cette année.

Deux appareils américains ont atterri au Canada au cours de tantatives infructueuses de détournement; un troisième s'est rendu à Nassau, et un quatrième à Buenos Aires.

Le premier 747 a été détourné le 2 août, et il se dirigeait également vers Porto - Rico.

SPECIAL
Close-up
DENTIFRICE ET RINCE-BOUCHE COMBINES
25% EN PLUS GRATIS
Close-up
Dentifrice super-blanchissant et rince-bouche combinés
FORMAT DE FAMILLE 5 oz + 1¼ oz GRATIS SPECIAL 1.09
Lypsyl
LYPSYL pour les gerçures des lèvres. - Régulier 49¢ pour 39¢
BROSSES A DENTS PEPSODENT
JUNIOR rég. 49¢ pour 33¢
ADULTE rég. 49¢ pour 33¢
PLACE MONT-MARIE Lauzon 837-9363
LA PHARMACIE brunet enr.
Willie Brunet, M.D. — Henri Brunet, L. Ph.
MAIL ST-ROCH Québec 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1712

PROFITEZ DE L'AUTOMNE... PROFITEZ DE L'
OPERATION SOUS-SOL
CLOTURE A NEIGE 48" x 50' long, rouge 10.95 livrée
PORTE de GARAGE EN ACIER BERRY Rég. $106.00 76.95
Dimensions: 9' x 6'6" ou 9' x 6'7". Monopièce. Disponible à sections. Prix sur demande.
BRIQUES DECORATIVES POUR L'INTERIEUR
70 briques au carton couvrant environ 10 pi. ca. Couleurs: rouge, brun, blanc.
PRIX ENVIRON 1.00 LE PI. CA.
Coûte peu, un PLAFOND A CARREAUX DECORATIFS TUILE ½" x 12" x 12" à partir de .10
Lorsqu'il s'agit de moderniser ou de redécorer, le coût d'un plafond est étonnamment bas.
SPECIAL FOAM ISOLANT 1" D'EPAISSEUR Feuille 4' x 8' ...vous aurez plus de chaleur en consommant moins d'huile. 52.00 M.P. ou $1.66 la feuille
COUVRE-PLANCHERS TUILES REGULIERES 12" x 12", vinyle amiante .16 LA TUILE
SPECIAL LATEX BLANC FINI SATIN 7.50 le gallon ou 12.50 pour 2 gallons
SPECIAL BOIS POUR DIVISIONS 2" x 3" x 8' pièce .39
PORTE DE TOILE COMPRISE
GARAGE D'HIVER DEMONTABLE
Fini le pelletage cet hiver!
A LA BELLE SAISON, IL SE DEMONTE ET SE RANGE RAPIDEMENT
VENEZ VOIR LES MODELES EN MONTRE
Le seul garage vendu avec les pièces de bois coupées de dimensions prêtes à être assemblées.
1- GARAGE REGULIER 20' long., 10' large, 6' haut. 169.50
2- MINIGARAGE 16' long., 10' large, 6' haut. 145.50
3- REMISE POUR TENTE-REMORQUE 12' long., 10' large, 6' haut 128.50
4- REMISE A MOTONEIGE 8' long., 10' large, 6' haut 98.50
5000 PANNEAUX DECORATIFS FEUILLE 4' x 8'
CHENE PAYSAN 10.35 | CHENE ALPIN 4.55 | BLANC NORDIQUE 4.75
POMEGRENATE 3.45 | CEDRE HOMESTEAD 12.45 | CEDRE NOUEUX 5.95
TEAK 13.85 | ORME CLASSIC 11.85 | NOYER AZTEC 6.95
ACAJOU 2 TONS 4.75 | COLONIAL 9.95 | MERISIER CANADIEN 7.50
TRADITIONNEL 9.95 | CHENE SIERRA 5.95 | ROSEWOOD 14.55
NOYER NOIR 13.85 | MERISIER COLONIAL 9.95 | AMANDE 4.55
ORME ANTIQUE 10.35 | ACAJOU PALE 2.98 | CHENE MONTERRY 6.95
PIN CHALET 5.95 | ACAJOU AFRICAIN 7.95 | NUTMEG 3.95
Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, TEL.: 667-1724
BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. - Fermé le samedi toute la journée

économie et finance

Neuvième baisse consécutive de la cote à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — Pour la neuvième séance consécutive, le marché a cédé du terrain, hier, à Wall Street. L'activité a été très réduite, de nombreux spéculateurs et investisseurs ayant observé le jour férié "Veterans' Day" ou journée des anciens combattants. Au demeurant, ils ne semblent pas pressés de prendre position. La raison principale en était, hier, comme depuis plusieurs semaines, l'incertitude qui règne au sujet des effets que produira la deuxième partie du programme de redressement économique annoncé par le président Nixon. Le nombre des valeurs en baisse l'a emporté largement sur celui des titres en hausse, soit par 807 contre 433, tandis que 346 ont clôturé sans changement. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a cédé 3.87 à 848.50, ce qui porte à 45.05 points ses pertes au cours des neuf dernières séances. Le nombre des transactions a été de 7.35 millions d'actions, soit le plus bas total de l'année. Le nombre des transactions avait été de 7.81, le 11 octobre dernier, à l'occasion du Columbus Day.

MONTREAL (PC) — La semaine boursière a débuté, hier, à Montréal, par un affaissement général des cours. L'indice des valeurs industrielles a perdu .59 à 167.04; les services publics ont baissé de .53 à 144.40; les banques, de .89 à 203.20; les papeteries, de .27 à 65.82; l'indice composé a baissé de .61 à 166.85. Les baisses l'ont emporté par 164 sur 59 sur les hausses, tandis que 85 titres demeuraient inchangés. Parmi les hausses les plus notables, Guaranteed Trust a gagné $1 à $13; Walker-Gooderham, 3-4 à $36. Le volume des transactions, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, a été de 791,700 actions, comparativement à 813,000, vendredi, à la même heure.

TORONTO (PC) — Sur un marché peu animé, les métaux usuels ont accusé un recul les ramenant aux cours de 1964, suivant en cela un mouvement de baisse qui a affecté la plupart des autres valeurs lors de la séance d'hier, à la Bourse de Toronto. L'indice des métaux usuels est tombé de 1.34 point à 70.97, soit son niveau le plus bas depuis sept ans. Les valeurs pétrolières, de leur côté, ont fléchi à leur niveau d'il y a cinq mois, perdant 2.74 à 207.27. Les valeurs industrielles ont reculé de .65 à 161.57, et les titres aurifères de .86 à 147.66. Le volume des transactions a été de 1.36 million d'actions pour une valeur de $13.1 millions, contre un volume de 1.39 million pour un montant de $12.7 millions vendredi.

TORONTO (PC) — Les prix ont continué à monter, au cours d'une séance active, hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont progressé d'environ 10 à 15 cents, les fonds d'Etat à moyen terme ont gagné de 1-4 de point à 1-2 point, tandis que les fonds d'Etat à long terme et les émissions industrielles ont avancé d'un demi-point. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt de 3 7-8 pour cent; les bons du trésor d'une durée de trois mois se transigeaient à un taux d'intérêt de 3.80 pour cent et les bons d'une durée de six mois, à un taux de 3.90 pour cent.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
C P Ltd	6865	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Price	6800	$6¼	6	6	— ⅛
Imp Oil	6162	$28⅞	28½	28¾	— ¼
Can Ce a p	6124	$20¼	20¼	20	— ¾
Bell Canad	3911	$44½	43⅞	44	—
Algoma Stl	3465	$11¾	11¼	11¾	+ ⅝
Bank Mont	3354	$15⅞	15⅝	15⅝	— ¾
Ambas Dev	4900	150	140	150	+5
Can Im BQ	4457	$22¾	22⅜	22¼	— ¼
Alcan	4355	$17	16¾	17	+ ¼

MINES

Int Norval	87000	10½	10	10½	+ ½
Pac Nickel	45500	37	24	36	+1
James Bay	31500	22	20	22	—1
Flint Rock	23600	125	120	125	—5
Dumont	20500	44	42	42	—2

Volume des transactions: 783,780 actions comprenant 168,744 industrielles et 615,036 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	167.04	144.40	203.20	166.85	65.82
Vendr.	167.63	144.93	204.09	167.46	66.09
Sem. dr.	171.09	145.21	203.61	169.90	68.40
Mois dr.	179.48	151.72	214.19	178.16	75.36
Haut 71	189.09	161.53	218.23	185.16	95.75
Bas 71	167.04	143.18	172.04	166.79	65.82
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Pac Pet	21014	$30⅝	30½	30⅝	+ ⅛
Bk Mtl	18572	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Imp Oil	16402	$28⅞	28½	28⅝	— ⅛
Bell	16366	$44¼	43⅞	44	— ⅛
Inco	12313	$27¼	27	27⅛	

MINES

Zulapa	41000	18	17	17	—1
Acme	22500	27	25	25	—2
Sherritt	22151	$11½	10½	10½	—1¼
Jollet	17700	21	20	20	— ½
N Goldvu	17000	5½	5	5½	+ ½

PETROLES

Ulster Pet	14500	150	140	142	—6
Am Leduc	14000	8	8	8	
Northld	10500	50	45	47	—1
Can South	9900	560	530	535	—25
Numac	9500	$11¼	10⅝	10⅝	— ½

Volume des transactions: 1,360,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Lundi	161.37	147.66	70.97	207.27
Vendr.	162.22	148.52	72.31	210.01
Sem. dr.	164.45	146.41	75.29	216.32
Mois dr.	171.30	176.13	83.12	228.91
1970	163.87	192.89	95.07	175.94
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	161.16	145.65	70.27	193.18
Haut 70	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 70	141.43	138.77	81.66	108.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	452.8	182.7	135.5	311.8
Vendr.	455.0	181.3	133.7	313.0
Sem. dr.	467.6	187.9	135.1	320.5
Mois dr.	472.7	193.2	130.8	323.0
1970	398.2	122.8	124.6	257.5
Haut 71	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 71	438.8	138.0	130.1	288.1
Haut 70	444.	143.5	145.6	290.6
Bas 70	334.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	851.12	854.63	843.38	848.50	—3.87
2 0Trans	232.11	233.29	230.21	231.86	—0.78
15 S.p.	113.75	114.30	112.76	113.56	—0.22
65 Tit.	296.57	297.91	293.97	295.90	—1.12

Volume des transactions: 7,350,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a poursuivi son mouvement de baisse de la semaine dernière, pour s'inscrire à 402.6, pour une perte de 4.8 points.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 À bas rend.
Lundi	51.2	83.2	85.8	92.8	80.3
Vendredi	51.2	83.3	86.0	92.8	80.3
Sem. dr.	51.1	82.6	85.3	92.0	80.1
Mois dr.	50.2	81.7	84.4	92.8	78.8
1970	50.7	76.7	78.8	88.9	73.7
Haut 71	51.3	84.1	86.0	93.1	80.9
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 70	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 70	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Brckwy Gls	128100	24⅜	— ⅛
Un Carbide	92200	40⅜	— ⅛
Plessey Ltd	91200	2	— ⅛
Kauf Broad	81100	35	—4⅛
Trans W Air	80700	38	— ⅛
Braniff Air	78500	15½	+ ⅛
Chrysler	70000	27⅝	— ⅛
Benguet	63700	5⅜	— ⅛
Boise Casod	59700	20	— ⅛
Am Stand	58400	15⅝	——
Wn Bancorp	55800	30	—1
Am Tel Tel	47900	42¼	— ⅛
Texaco Inc	46700	31⅜	— ⅛
Iowa Ill GE	45300	18½	+ ⅛
Am El Pw	43000	28¼	+ ⅛

Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient modérés, les prix stables, la demande bonne et les échanges actifs, hier aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 743 bêtes à cornes, 761 veaux, cinq porcs et aucun ovin.

Les bouvillons de choix se vendaient de $33 à $34.25, les bons de $31 à $32.75, les moyens de $29 à 30.75, les communs de $24.25 à $28.50.

Les génisses de choix valaient de $26 à $28.75, les bonnes $25.25, les moyennes de $23.50 à $24.25, les communes de $20.50 à $24.50.

Les bonnes vaches ont rapporté de $22.75 à $24, les moyennes de $21 à $22.75, les communes de $19.50 à $21, les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $13.25 à $19.50.

Les bons taureaux se vendaient de $25.25 à $27.75, les communs et les moyens de $19.25 à $25.50.

Les bons veaux de lait ont rapporté de $42.50 à $47.50, les moyens de $37 à $42, les communs de $22 à $38.50.

Le prix des porcs n'a pas été établi. Il n'y avait aucun arrivage d'ovins.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Bow Valley Industries Ltd., dividende de cinq cents, payable le 30 novembre, inscription le 15 novembre.

Burns Food Ltd., neuf cents, payable le 15 décembre, inscription le 15 novembre.

Guaranty Trust Co. of Canada, 12 1-2 cents, payable le 14 janvier, inscription le 31 décembre.

Magna Electronics Corp. Ltd., 2 1-2 cents, payable le 1er décembre, inscription le 16 novembre.

Mobil Oil Corp., 65 cents, en monnaie américaine, payable le 10 décembre, inscription le 1er novembre.

Texaco Inc., 40 cents, en monnaie américaine, payable le 10 décembre, inscription le 5 novembre.

Zenith Electric Supply Ltd., cinq cents, plus 10 cents additionnels, payable le 15 décembre, inscription le 1er décembre.

Nominations à la haute direction de Bell Canada

L. MONTAMBAULT — J. P. GAGNON

M. Léonce Montambault est nommé au poste de vice-président de la zone est, au centre administratif de Québec. Il succède à M. Jean-Paul Gagnon qui est muté au siège social de Montréal, à titre de vice-président (recherche des débouchés). M. Montambault était jusqu'ici directeur général de la zone est à Québec.

Le ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce entreprend des séminars au Québec

M. Gilles Touchette, directeur régional du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce au Québec, accompagné par M. Guy D'Avignon, sous-ministre adjoint, inaugure aujourd'hui à Granby, une série de séminars à l'intention des hommes d'affaires et industriels.

Ces séminars servent à expliquer les principaux programmes du ministère, alors que le reste de la journée permet aux hommes d'affaires intéressés, de rencontrer personnellement les fonctionnaires spécialistes de ces programmes.

Le second de cette série de séminars aura lieu ici à Québec, le 9 novembre prochain, alors que la série se poursuivra ensuite à Montréal les 16 et 17 novembre.

A L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

RENE MASSICOTTE

M. René Massicotte, A.S.A., a récemment accédé au poste de directeur du Service des assurances aux Caisses de L'Assurance-Vie Desjardins.

M. Massicotte, qui est membre associé de la Société des actuaires, était auparavant surintendant de l'administration au Service de l'acturiat. De par la nature du poste qu'il occupe désormais, il est membre du Conseil de la régie interne de l'entreprise. —

Scott Paper inaugure une machine à papier à son usine de Crabtree

M. Robert Quenneville, ministre responsable de l'Office de développement de l'Est du Québec, a inauguré vendredi dernier à Crabtree une machine à papier des plus rapides, des plus efficace et des plus moderne de l'Amérique du Nord.

Cette machine à papier, mise en marche à la division de fabrication de l'est de Scott Paper Limited, n'est qu'un des éléments importants d'un programme d'expansion et de modernisation de $12 millions entrepris dans cette municipalité, et visant à accroître les capacités de transformation, d'entreposage et de distribution du papier.

530 employés sont au service de la compagnie à Crabtree. Les salaires versés annuellement dépassent les $4 millions, alors que le volume des achats dépasse les $12 millions chaque année.

L'usine produit 50,000 tonnes par année, et elle fournit les marchés de produits industriels et domestiques emballés de tout l'est du Canada, ainsi que des produits hygiéniques. Depuis que la compagnie a acquis, modernisé et aggrandi l'usine de Crabtree, les investissements qu'on y a réalisé totalisent $27 millions, y compris les $12 millions du présent programme.

"Lorsque nous avons décidé en 1969, a déclaré M. Arthur Armstrong, président de Scott Paper Ltd., d'installer la machine à papier $4 et l'équipement connexe, nous avions d'abord étudié la possibilité de construire une deuxième usine quelquepart dans l'est du Canada. Mais nous avons conclu que nous avions plus à gagner en agrandissant notre usine de Crabtree pour en faire notre seule usine de l'Est."

VENTES ACCRUES

Les ventes nettes consolidées de Scott Paper Limited, au troisième trimestre de 1971, se sont chiffrées par $10,921,787, soit une augmentation de 15.9 pour cent comparativement à la période de juillet à septembre 1970.

Le président de la compagnie, M. Arnold F. Armstrong, a fait savoir que les bénéfices nets de Scott Paper, durant le trimestre, se sont élevés à $358,047 soit 49 cents l'action ordinaire ce qui représente une diminution de 10 pour cent par rapport à des bénéfices nets de $398,481 ou 50 cents l'action ordinaire pour le troisième trimestre de 1970.

Par ailleurs, les ventes nettes consolidées pour les neuf premiers mois de 1971 ont totalisé $32,295,205 soit une augmentation de 6.1 pour cent à comparer aux trois mêmes mois de 1970, a ajouté M. Armstrong.

Les profits nets des neuf premiers mois de 1971 se sont élevés à $1.51 par action, soit une baisse de 3-2 pour cent par rapport à $1.56 par action durant la période correspondante de 1970.

DEVENEZ
CO PROPRIETAIRE
DE BLOC-APPARTEMENT
investissement minimum $1,500
681-0555

Le CDQM fixe ses objectifs majeurs pour le développement de Québec

Le président du Conseil de développement du Québec métropolitain (CDQM) qui groupe 88 corps intermédiaires de la région de Québec, M. Gérard Berlinguette, a énuméré hier, devant l'Institut canadien des ingénieurs de la région de Québec les sept orientations maîtresses du CDQM:

— faire de Québec un centre portuaire de première importance par l'aménagement de son infrastructure fluviale et le développement de ses facilités portuaires;

— aménager un grand parc industriel intégré à l'infrastructure portuaire et donner suite à l'étude du ministère de l'Industrie et du Commerce sur le développement intitulée: le port de Québec, facteur de localisation industrielle;

— concerter les activités touchant à la recherche et à la technologie au niveau régional;

— développer et exploiter à fond la vocation touristique de Québec en travaillant avec les organismes déjà actifs dans ce domaine;

— travailler à développer l'aéroport de Québec afin de lui incorporer un caractère national et international éventuellement;

— contribuer à développer et à améliorer le réseau de Québec et du secteur de la région économique afin d'accentuer le développement industriel et touristique de la région;

— contribuer à la préservation de l'équilibre écologique du territoire en favorisant l'urbanisation rationnelle de notre milieu et le développement concerté des richesses naturelles et humaines.

"Il n'y a aucun doute, a dit M. Berlinguette, qu'avec une administration énergique et efficace, Québec et sa région peuvent être appelés à un brillant avenir. Son site est idéal pour l'industrie manufacturière, le commerce et le tourisme. Il lui faut cependant des instruments de planification dans tous les domaines et il faut des hommes en place qui sachent s'en servir." Il a dit que le CDQM entendait avoir un dialogue actif avec le citoyen et le CDQM doit placer la dignité humaine et les besoins de la collectivité comme prioritaires dans son programme d'action.

Répondant à des questions des ingénieurs, M. Berlinguette a dit qu'un comité spécial étudiera la situation des pâtes et papiers dans la région de Québec.

A l'inauguration des immeubles Versant-Nord

Couillard annonce des projets de construction domiciliaire atteignant les $70 millions

Jusqu'ici, les Entreprises Couillard ont construit près de 2,500 logements dans la plupart des localités de périphérie de Québec, et les projets pour les prochaines années prévoient l'aménagement de 4,200 autres unités de logement dans cette région.

Le développement prévu sur le site Mérici, sur le boulevard Laurier, à Québec, implique la construction de 2,400 logements sur une période de six ans. D'ici un mois, on entreprendra la réalisation de ce projet qui nécessitera, dès cette année, un investissement de 8 millions de dollars, sur un coût global estimé à $40 millions.

Quant au projet de développement résidentiel sur le terrain des Frères des Ecoles chrétiennes, à Sainte - Foy, on envisage d'y construire 1,800 maisons au cours des prochaines années. Ce deuxième projet est évalué à $30 millions, et réalisable en cinq ans.

Les réalisations et les projets des constructeurs Couillard ont été mis en évidence, récemment, lors d'une cérémonie marquant l'inauguration du développement domiciliaire les Immeubles Versant - Nord, dans la municipalité de Sainte - Foy.

Le maire de Sainte-Foy, M. Roland Beaudin, a tenu à souligner que ce qui fait la valeur de l'apport important de cette entreprise dans le développement domiciliaire et municipal, c'est le respect qu'elle a toujours apporté pour l'environnement.

Le directeur régional de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. Noël Guilbeau, a pour sa part insisté sur le dynamisme des administrateurs municipaux de Sainte - Foy et des entrepreneurs en construction de Québec.

"Les autorités gouvernementales doivent envisager le logement sous l'angle général de l'économie, et faire appel, dans la mesure du possible, à l'entreprise privée qui est équipée pour répondre à la demande, qui connait les besoins du public et qui fait travailler des milliers d'ouvriers et paye des millions en taxes", a dit le promoteur de ces réalisations, M. Roland Couillard, en parlant de la collaboration que les gouvernants doivent apporter aux constructeurs sérieux. M. Couillard a tenu à souligner l'apport considérable de la SCHL dans les réalisations domiciliaires de Québec.

Selon M. Couillard, la population a besoin de bons logements et à des prix abordables à la majorité des familles, et ce n'est que grâce à un effort constant du gouvernement et de l'entreprise privée que cet objectif peut être atteint.

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.
Bureau affilié:
COOK, JOUBERT & DESROCHERS, LTEE
Expertise et administration de portefeuilles
ASSURANCES GENERALES
ASSURANCE-VIE
Assurances-collectives - Caisses de retraite
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
220 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

LES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA ELLES SONT EN OR
UN PLACEMENT TOUJOURS SÛR ET RENTABLE
GRENIER RUEL & CIE INC.
MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
MEMBRE DE LA BOURSE DE MONTREAL
QUEBEC/MONTREAL
QUEBEC: 2, avenue Chauveau, Québec 4 522-5251
MONTREAL: 800, Place Victoria, Montréal 115 878-3307

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.08	1.19
A.G.F. Special	2.77	——
All Cdn Com	7.93	8.67
All Cdn Div	8.91	9.74
All Cdn Ven	3.55	3.88
American Growth	5.80	6.37
Andreae Equity	4.09	4.47
Associate Investors	4.88	4.93
Beacon Growth	5.91	6.49
Canada Growth	5.34	5.87
Canagex	8.62	9.33
Cdn Gas Energy	12.89	14.16
Cdn Invest Fd	4.29	4.70
Cdn Scudder Fd	17.65	——
Cdn Sec Growth	4.22	4.64
Cdn S. A. Gold Fd	3.94	4.31
Cdn Trusteed	4.94	5.43
CSM Japan Fd	7.27	7.99
Capital Growth	8.32	9.04
xChase Fd	10.03	10.96
Collective Mutual	5.75	6.32
Commonwealth Intl	12.26	13.36
Commonwith Intl Lvrg	3.15	3.46
Commonwealth Venture	5.75	6.32
xCompetitive Capital	6.51	7.13
Corporate Investors	5.05	5.52
Corporate Invstrs Stk Fd	4.65	5.08
Dominion Compound	5.01	5.44
xDreyfus	11.60	12.71
Eaton Viking	4.68	5.09
Entarea Investment	5.42	5.92
Exec Fd Cda	5.55	6.08
Exec Inv Intl	3.04	——
xFidelity Trend	23.28	25.44
Fonds Collectif A	5.86	6.40
Fonds Collectif B	5.72	5.90
Fonds Collectif C	8.42	9.20
Fonds P.E.P.	3.42	3.72
Fraser Growth	2.61	2.87
Gls Compound	8.61	9.47
Gls Income	3.14	3.45
Growth Equity	5.71	6.27
Guardian Growth	8.01	——
Harvard	6.18	6.77
Industrial Growth	5.46	6.00
Keystone Cda	6.89	7.56
xKeystone Cust S-1	19.24	21.09
xKeystone Cust S-4	4.95	5.43
xKeystone Cust K-2	5.47	5.99
xKeystone Polaris	4.24	4.64
xLexington Research	15.68	17.14
Magna Carta	1.60	1.74
Maritime Equity	2.93	3.20
Mariborough	4.34	4.71
Mutual Accumulating	4.94	5.43
Mutual Bond	10.21	11.22
Mutual Growth	4.83	5.31
Mutual Income	4.53	4.98
Natrusco	12.33	12.91
Natural Resources	6.34	6.93
N.W. Equity	6.38	7.01
N.W. Financial	4.21	4.63
N.W. Growth	5.24	5.76
xOne William Street	15.42	15.42
xOppenheimer Fd	8.45	9.23
Pacific Dividend	5.17	——
Pacific U.S.	4.69	——
Pension Mutual	7.14	7.82
xPerformance Plus	1.62	——
P.H. and N. Fd	13.54	13.81
Planned Resources	3.80	4.18
Prêt et Revenu Mutuel	5.70	6.26
Prêt et Revenu Amér.	8.54	9.38
Principal Growth	3.85	4.23
xPutnam Growth	10.28	11.23
Regent Growth	8.17	8.98
Regent Venture	3.69	4.05
Royfund	5.19	5.41
Sav Inv Pret et Rev	5.70	6.26
Sav Inv am Pret	8.54	9.38
Scudder NA FO	8.51	——
Spec	8.76	9.57
Taurus	3.08	3.38
xTech	7.29	7.95
Templeton Growth	4.80	5.25
Timed Investment	6.89	——
United Accumulative	4.59	5.04
United Horizon	2.72	2.94
United American	2.16	2.37
United Venture	3.74	4.11
Universal Savings Equity	6.67	7.31
Western Growth	5.75	6.32
Xanadu	2.95	3.23
York Fd of Cda	4.22	4.59

x—en monnaie américaine

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.99	2.17
Beaubran	39.32	42.70
Champion Mutual	7.15	7.82
Fonds Desjardins A	3.78	——
Fonds Desjardins B	4.40	——
Growth Oil and Gas	27.05	——
International Growth	5.55	6.10
Investors Growth	10.16	11.11
Investors Intl Mutual	7.13	7.80
Investors Japanese	4.71	5.15
Investors Mutual	5.05	5.53
Provident Mutual	6.29	6.88
Prov Stock Fd	5.25	5.74
Radisson	2.03	——

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.89	7.45
American Business	3.24	3.51
Boston Fund	——	——
Mass Inv Growth	12.35	13.50
Wellington Fund	11.31	12.36

QUEBECAIR
cinq vols quotidiens pour Sept-Iles
du lundi au vendredi

VOL #	ÉQUIPEMENT	DÉPART	ARRIVÉE
210	F-27	08:05	10:00
320	BAC 1-11	09:00	09:55 (direct)
220	F-27	09:35	11:35
323	F-27	12:20	14:55
212	F-27	19:35	21:30

Aussi plusieurs vols réguliers en fin de semaine
Pour renseignements et réservations: 692-1031
Bienvenue chez nous

nous payons %
d'intérêt sur vos dépôts de 5 ans
TGU
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
la plus importante société de fiducie canadienne-française
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
1091, CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC • 688-0630
12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI • 724-4106
440 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI • 543-0231
Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.
Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au
Nom de
No Rue
Ville
Signature Date
Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais n'affectent pas ceux déjà consentis.

Selon un rapport rendu public avec 10 mois de retard:

La coopérative Co-op Habitat du Québec métropolitain est bel et bien morte

Une analyse de Jean-Paul GAGNE

Un an après l'assemblée générale des sociétaires de l'Association coopérative Co-op Habitat du Québec métropolitain et avec dix mois de retard par rapport au mandat qui lui avait été donné, le comité de cinq membres chargé d'enquêter sur la situation financière de la coopérative et sur les pouvoirs qui lui restent à la suite de sa mise en tutelle par la Fédération Co-op Habitat vient de remettre son rapport.

Ce rapport de treize pages n'a pas été présenté à l'assemblée générale tel que stipulé dans le mandat du comité, mais a été envoyé par la poste aux quelque 1,000 membres de la coopérative. La raison donnée par le comité est contenue dans cet extrait du rapport: "Nos gestes en assemblée générale n'ont aucune signification. La Métropolitaine (Assoc. coop. Co-op Habitat du Québec métropolitain) est bel et bien déjà morte et on ne peut même pas avoir le plaisir de dissoudre notre coopérative selon les modalités de la loi".

Antérieurement à l'assemblée générale du 8 octobre 1970, le conseil d'administration de la coopérative régionale avait signé un contrat avec la Fédération Co-op Habitat stipulant qu'elle cédait ses actifs à un fiduciaire, les dits biens ne pouvant alors être aliénés sans le consentement de la Fédération.

En retour, la Fédération acceptait de rembourser les parts sociales des sociétaires de la coopérative régionale, de réparer les maisons défectueuses qui avaient été construites par la régionale et d'assumer les obligations de la régionale relativement au fonds de pension de ses ex-employés.

Mais la Fédération s'est engagée au-delà de ses possibilités puisqu'elle est elle-même "administrée par un créancier qui la tient sous tutelle sans être tenu aux obligations excessives que la Fédération aurait pu contracter dans son état déficitaire".

C'est pourquoi, "le mandat de l'assemblée générale reste un mandat sans lendemain qui se trouve être à la merci du respect ou du refus pur et simple du comité de régie, c'est-à-dire comité de tutelle de la Fédération". Incidemment, ce comité est composé des représentants des institutions financières coopératives qui ont engagé des fonds dans la Fédération. Ces fonds sont de l'ordre de $3.4 millions.

QU'ADVIENDRA-T-IL DES PARTS SOCIALES?

Par conséquent, "à la date d'aujourd'hui, il est impossible de dire aux sociétaires si oui ou non, ils seront remboursés pour leurs parts sociales". Ce remboursement exige une somme d'au moins $150,000, somme que la coopérative régionale n'a pas, somme que n'a pas la Fédération, somme que n'entend pas fournir la Fédération des caisses populaires qui est présente au niveau du comité de régie et somme que la Société d'habitation du Québec n'entend pas fournir dans l'état actuel des choses.

Cependant, il faut rappeler ici que les institutions coopératives qui ont collaboré à la mise sur pied de la Fédération Co-op Habitat et qui l'ont financée jusqu'à maintenant espèrent toujours relancer le coopératisme en habitation et faire revivre la Fédération sous une forme ou sous une autre.

Les erreurs commises dans le passé semblent maintenant connues, du moins par le comité de régie. La recherche qui s'effectue présentement à ce niveau devrait déboucher sur une réforme qui rejoindrait également la Société d'habitation du Québec.

On sait que la Fédération et les autres coopératives de niveau inférieur ont été sur-utilisées, précisément pour suppléer au rôle limité qu'avaient attribué à la SHQ les législateurs du temps, introduisant au niveau des coopératives d'habitation un gigantisme pour lequel elles n'étaient pas prêtes.

ET LA COOPERATION...

A la fin de son rapport, le comité met en doute a valeur de la coopération pratiquée dans le secteur de l'habitation. "Il appara t tout à fait évident que les "pouvoirs" des assemblée générales des coopératives affiliées à la Fédération Co-op Habitat sont illusoires.

"En fait, les contrats qui ont été passés entre les coopératives locales et la Fédération, presque sans exception, sont bâtis de manière à faire détenir par la Fédération tous les pouvoirs réels pour diriger tant les opérations d'administration que les opérations financières.

"La Fédération n'est donc pas elle-même un organisme véritablement responsable, car dès sa naissance, elle s'est placée dans une situation de dettes et de risques financiers si considérables que la Société de fiducie peut agir sur elle à son gré.

"Nous avons donc affaire à une structure dite coopérative qui, en fait, dans l'état actuel de ces projets, ne peut absolument pas confier de direction autonome aux membres participants de ces coopératives.

"Parler de coopérative sous prétexte que les financiers sont les administrateurs de la Fédération régionale des caisses populaires, c'est vraiment jouer avec les mots".

QUESTIONS EN SUSPENS

— L'Association coopérative régionale existe-elle encore? Elle n'a pas été dissoute, mais les auteurs du rapport du comité affirment: "La Métropolitaine est bel et bien déjà morte".

— Le rapport financier annuel de l'exercice 1969 - 1970 n'a toujours pas été adopté par les sociétaires; l'assemblée du 8 octobre 1970 était la prolongation d'une première séance tenue le 10 septembre. Le rapport annuel sera-t-il un jour adopté? L'assemblée annuelle se poursuivra-t-elle?

— Un membre du comité, M. Gérard Cloutier, a démissionné le 4 août 1971; pourquoi?

— Un autre membre, M. Claude Fréchette, n'accepte pas la seconde partie du rapport qui est une tentative d'explication du fond du problème. Pourquoi?

— Lors de la première séance de l'assemblée générale tenue le 10 septembre 1970, un mandat avait été confié au conseil d'administration de l'association régionale. Ce mandat a-t-il été respecté dans le contrat du 30 septembre 1970 liant l'association coopérative et la Fédération?

— L'association coopérative régionale a-t-elle été mise en faillite par le contrat? Ce dernier constitue-t-il une cession pure et simple des biens des sociétaires? Ceux-ci seront-ils remboursés pour leurs parts sociales?

— Enfin, y aura-t-il suffisamment de braves pour demander la convocation de l'assemblée générale, histoire d'adopter le rapport de l'exercice 1969 - 1970, de prendre une décision sur le sort de leur coopérative et de savoir pourquoi les renseignements sur la vérité complète sont si rares?

Manchester Liner et Air Canada créent un service de fret mer-air

La compagnie de transport maritime (containers) Manchester Liners et la société Air Canada ont annoncé hier la création d'un servide de fret "express mer-air", parfaitement coordonné entre les deux compagnies, à travers le monde.

Selon un communiqué, l'entente conclue hier couronne une série d'essais fructueux, et elle s'étend aux divers aspects du nouveau service: tarification, acheminement, commercialisation.

L'entreprise conjointe empruntera le nom de Service mer-air "Flying Fish", nom qui désigne déjà un service de fret express offert par Manchester Liners depuis 1969.

Les porte-parole des deux compagnies sont optimistes quant à l'avenir auquel ce service est destiné. Le communiqué rapporte ainsi que le transport de marchandises industrielles d'une usine du Royaume-Uni vers Los Angeles pourra s'effectuer en 7 ou 8 jours.

En effet, les porte-containers de la Manchester Liners mettent 6 1-2 à 7 jours pour traverser l'Atlantique en direction de Montréal (2 fois la semaine). Montréal servira donc de plaque tournante du nouveau service. Ce choix s'explique aisément: la ville offre l'entrepôt à containers le plus perfectionné du Canada; le port de Montréal est la principale base de Manchester Liners en Amérique du Nord; Montréal est le siège social de la société Air Canada, et son aéroport international dispose d'une vaste aérogare de marchandise.

Conséquemment, la société Air Canada annonce qu'elle a conclu de nombreux accords avec d'autres compagnies, concernant le service "Flying Fish", de sorte qu'il s'étend déjà à l'est jusqu'à Madras et Téhéran, et à l'ouest jusqu'à Hong Kong, Sydney et Tokyo.

Autre avantage, les taux demandés sont à l'unité, et valent du point de départ au point d'arrivée, mesurés selon les barèmes internationaux des compagnies aériennes. Cela signifie qu'elles sont taxées à leur poids véritable, si leur volume n'excède pas 224 pieds cubes la tonne courte, ce qui permet de ne faire qu'un seul calcul du coût, contrairement aux autres services de transport mer-air combiné.

nouvelles brèves des sociétés

Hausse des ventes de la Société canadienne de métaux Reynolds

La Société canadienne de métaux Reynolds Limitée a annoncé ses résultats financiers pour la période de neuf mois de la présente année. Au 30 septembre 1971, soit à la fin du troisième trimestre, les ventes s'élevaient à $64,931,000 au regard de $58,006,000 au 30 septembre 1970. Le revenu net de la période de neuf mois s'est chiffré par $5,229,000 par rapport à $5,236,000 à la même date l'an dernier.

Il s'agit de chiffres non vérifiés et qui peuvent faire l'objet d'un ajustement à la fin de l'exercice.

Hawker Siddeley prévoit une hausse de profits cette année

Le groupe Hawker Siddeley, dont les intérêts dans le domaine du génie vont des avions aux ampoules électriques, devrait avoir un profit net de 12 millions de livres sterling ($28,800,000) après impôts et intérêts pour la présente année, au regard de 8.1 millions de livres sterling ($19,440,000) l'an dernier.

Les administrateurs de la compagnie ont fait cette prévision la semaine dernière, au moment où ils déclaraient une hausse de cinq à six pour cent du dividende intérimaire pour le semestre terminé le 30 juin.

Dans le rapport présenté au mois de juin, les administrateurs ont déclaré que la compagnie pouvait s'attendre à une meilleure année en 1971, sous réserve de certaines incertitudes dans les milieux économiques.

Légère baisse du profit de Hiram Walker-Gooderham and Worts Limited

WALKERVILLE, Ont. (PC) — Hiram Walker - Gooderham and Worts Ltd. rapporte un bénéfice net de $48,433,716 soit $2.81 par action pour l'année terminée le 31 août 1971, en comparaison de $48,693,000 ou $2.82 par action au cours de l'exercice précédent.

La compagnie a également fait savoir que ses ventes nettes consolidées ont totalisé $703,605,842 comparativement à $715,379,387 l'année précédente.

Les ventes et les profits de Hiram Walker, au cours du dernier exercice, int été défavorablement affectés par une grève de 16 semaines à l'usine de la compagnie a Pearia, dans l'Illinois, par les conditions économiques générales aux Etats-Unis, a fait savoir la compagnie.

Howards & Sons (Canada) accroîtra sa production de plastifiants à Cornwall

Un fabricant de produits chimiques de Cornwall, Howards & Sons (Canada) Ltd., annonce qu'il augmentera sa production de plastifiants.

Produisant actuellement 20 millions de tonnes de plastifiants par année, la société sera en mesure de fournir 32 millions de tonnes de ces produits vers la fin de l'année en cours. Cette augmentation dans la capacité de production permettra de pourvoir aux besoins du marché canadien, sans qu'il y ait lieu de recourir à l'importation de ces produits.

Wendell Phillips Oil Co. se tourne vers le Canada

M. Darrell Danker, vice-président exécutif de Wendell Phillips Oil Company, sera à Calgary, du 25 au 31 octobre, dans le but de rencontrer des dirigeants de sociétés pétrolières canadiennes. Le principal sujet traité sera la participation possible de Wendell Phillips dans des concessions pétrolières détenues présentement au Canada par ces sociétés d'envergure internationale.

A l'heure actuelle, la Wendell Phillips n'a aucune affiliation avec les sociétés pétrolières canadiennes. Le Dr Wendell Phillips, président de la société pétrolière dont le siège social est à Honolulu et à Londres, est le plus important concessionnaire au monde (détenant plus de 100 millions d'acres).

Baisse du bénéfice de The Proctor and Gamble of Canada

TORONTO (PC) — The Proctor and Gamble Co. of Canada Ltd. a rapporté que ses bénéfices nets pour l'année fiscale 1970-1971, ont fléchi d'un pour cent, tandis que ses revenus bruts ont monté de trois pour cent.

Le revenu net de la compagnie, pour l'exercice terminé le 30 juin, s'est chiffré par $5,750,000 et les revenus bruts ont atteint $110,720,000. Les chiffres correspondants de 1970 ont été de $5,810,000 et $107,900,000.

obligations canadiennes

TORONTO (PC) — On trouvera ci-dessous une liste de titres à revenu fixe selon le rapport de l'Association canadienne des courtiers en valeurs.

EMPRUNTS GARANTIS

		Off.	Dem.
6	15 dec. 1971	100.20	100.35
7¼	1er avril 1972	101.20	101.35
6½	1er avril 1972	100.85	101.00
4½	1er sept. 1972	100.00	100.20
5¾	15 dec. 1972	101.05	101.25
8	1er fev. 1973	104.50	104.70
7	1er fev. 1973	103.20	103.40
7	1er avril 1973	103.60	103.80
6½	1er juil. 1973	103.40	103.60
6¾	1er juil. 1973	103.90	104.10
5	1er oct. 1973	101.20	101.50
6¼	1er dec. 1973	103.70	104.00
5¼	1er dec. 1973	101.20	101.50
5	1er avril 1974	101.60	101.90
7¼	1er avril 1974	106.20	106.50
7	15 juin 1974	106.20	106.50
6	15 juin 1974	103.70	104.00
8	1er oct. 1974	109.70	110.00
5¼	1er dec. 1974	101.75	102.25
6½	1er avril 1975	104.25	104.75
5½	1er oct. 1975	102.00	102.50
7¼	1er avril 1975	106.50	107.00
7¼	1er juil. 1975	106.75	107.25
7¼	15 dec. 1975	107.75	108.25
5½	1er avril 1976	102.00	102.50
5¾	1er juin 1976	102.75	103.25
3¼	1er juin 1976	92.25	93.00
7	1er sept. 1977	107.00	107.50
3¼	15 janv. 1978	89.00	89.75
8	1er juil. 1978	110.0	111.00
3¼	1er oct. 1979	83.00	83.75
6½	1er juin 1979	102.50	103.00
5½	1er aout 1980	96.75	97.50
4½	1er sept. 1983	86.75	87.25
5	1er juin 1988	82.50	83.50
6¾	15 fev. 1989	99.50	100.25
3¼	1er mai 1990	83.50	84.50
3¾	1er sept. 1992	86.50	87.50
6½	1er oct. 1995	96.50	97.50
3¾	1er mars 1998	58.00	60.00
3	perpetuels	40.00	42.00
CNR 5½	15 dec. 1971	100.05	100.20
CNR 3¾	1er fev. 1974	98.20	98.50
CNR 5	15 mai 1977	96.00	97.00
4	1er fev. 1981	82.50	83.50
5¾	1er janv. 1985	89.50	91.50
5	1er oct. 1987	80.50	82.50

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Alta 8¼	15 juin 1991	104.00 105.00
Alta 8⅞	15 aout 1990	109.00 111.00
Alta Tel 8	15 sept. 1974	104.00 106.00
Alta Tel 6¾	1er mars 1991	91.50 93.50
AMFC 8¾	1er juin 1990	108.00 110.00
AMFC 7¼	15 mars 1993	97.00 99.00
BC Hydro 5¾	18 avril 91	83.00 85.00
Man Tel 8	15 sept. 1974	104.00 106.00
Man Tel 7	15 fev. 1993	94.00 96.00
Man Hyd 9	1er avril 1990	110.00 112.00
Man Hyd 8	1er avril 1991	103.00 104.00
Nfld 9¼	15 aout 1990	108.00 110.00
NB 9	2 juil. 1994	108.00 110.00
NB 7⅜	1er mars 1996	100.00 102.00
NB Power 9	1er aout 1975	109.00 111.00
NS 9¼	15 juil. 1990	110.00 112.00
NS 7¼	1er mars 1991	96.00 98.00
Ont 5½	15 oct. 1985	85.00 86.50
Ont 7	15 fev. 1988	97.00 99.00
Ont Hyd 8¼	1er oct. 1976	107.00 108.50
Ont Hyd 8½	1er dec. 1994	107.50 109.00
Ont Hyd 7½	4 fev. 1996	100.50 101.50
Ont Hyd 7⅜	1er avril 1996	101.50 102.50
Ont Hyd 9	30 juin 1995	111.50 113.00
Ont Hyd 9	1er fev. 1995	112.00 114.00
PEI 9¼	15 mars 1990	106.00 108.00
Que 9¼	1er oct. 1978	106.00 108.00
Que 9½	1er oct. 1995	109.00 111.00
Que 8	8 fev. 1994	98.00 100.00
Que Hyd 9½	1er fev. 1975	109.00 111.00
Sask 6	1er mars 1987	87.00 89.00
Sask 7¼	15 aout 1988	98.00 100.00
Sask 8¾	1er dec. 1990	108.50 110.50
Athabasca 8¾	15 juin 1991	101.00 102.00
Alta 7⅞	15 octobre 91	103.00 105.50
Man Tel 7¾	15 nov. 91	102.25 103.25
Ont Hyd 7¾	15 sept. 96	103.50 104.50

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Abitibi 9¾	1er avril 1990	106.00 108.00
Algoma 8¾	31 mars 1991	103.00 105.00
Alta Gas 9¼	15 dec. 1990	107.00 109.00
Alcan 9¾	2 janv. 1991	108.50 110.50
Bell 8	1er mai 1977	103.50 105.50
Bell 8	15 mars 1992	101.00 103.00
Bell 9¾	14 aout 1990	110.00 112.00
BC Sug 9½	15 sept. 1987	106.00 108.00
BC Tel 8¼	1er mars 1994	101.50 103.50
Cominco 8½	15 avril 1991	102.50 104.50
Cons Gas 8⅞	1er fev. 1991	102.00 104.00
CPR 8⅞	1er fev. 1992	105.00 107.00
CPSL 9¾	1er oct. 1990	105.50 107.50
Dofasco 9	1er fev. 1991	106.00 108.00
Eaton Acc 8¾	15 juil. 1974	106.00 108.00
Falconbr 7¾	24 fev. 1991	97.50 99.50
Gulf 8¼	1er dec. 1989	106.00 108.00
Gulf 8½	1er dec 1989	106.00 108.00
HB Acc 9½	1er mars 1989	107.00 109.00
HB MS 9	15 juin 1991	106.00 108.00
Imp Oil 8½	15 aout 1989	107.00 109.00
Int Nickel 9¼	1er oct. 1990	108.00 110.00
Ind Acc 9½	15 oct. 1992	108.00 110.00
Labatt 9¼	1er sept. 1990	107.00 109.00
Macmillan 8½	15 mai 91	103.50 105.50
Mass Fin 9¾	15 juin 1989	106.00 108.00
Noranda 9¼	15 oct. 1990	108.00 110.00
Nor Cent 9¾	15 janv. 1991	106.00 108.00
Nor Elec 9½	30 avril 1990	107.00 109.00
Pac Center 8	15 fev. 1996	96.00 98.00
Royal Bank 7	15 avril 1991	100.50 102.50
Roynat 8¾	15 fev. 1981	102.00 104.00
Simpsons 9½	15 dec. 1989	106.00 108.00
Simp Sears 7¾	15 fev. 1991	97.00 99.00
Traders 9	15 fev. 1991	98.00 100.00
Traders 9½	15 juin 1991	103.50 105.50
Tr Can PL 9	20 mars 91	105.50 107.50
Wcoast Tr wts 8	15 mai 91	107.00 109.00

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Acklands 7½	15 juin 1988	76.00 79.00
Alta Gas 7½	1er fev. 1990	122.00 124.00
Block Br 6½	15 oct. 1988	81.00 84.00
Con Gas 5½	1er fev. 1989	96.00 99.00
Dynasty 7	1er avril 1987	68.00 73.00
Scurry Rain 7¼	1er mai 1988	85.00 88.00
Simp Sears 4½	15 oct. 1988	84.00 88.00
Tr Can PL 5	1er dec. 1989	90.00 93.00
Wcoast Tr 7½	1er janv. 1991	112.00 114.00
Gt Nr Cap 5	15 mai 79	75.00 78.00
Emco 7	1er aout 1991	97.50 99.50

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?

Un de nos représentants sera à
Lévis au Motel Rond-Point
et
Giffard au Motel Le Voyageur

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à

Lévis: M. A. Maccabee, 837-8841.
Giffard: M. S. Thibeault, 661-7701.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

Je désire bénéficier du taux d'intérêt le plus élevé offert par Fiducie Prêt et Revenu, soit 8%, et recevoir un certificat de dépôt entièrement garanti quant au capital et à l'intérêt.
Je joins un chèque au montant de $.....
pour un dépôt garanti à 5 ans.
(dépôt minimum $500.00).

Je désire bénéficier du taux d'intérêt de.....%
offert par Fiducie Prêt et Revenu et recevoir un certificat de dépôt entièrement garanti quant au capital et à l'intérêt.
Je joins un chèque au montant de $.....
pour une durée de..... (voir ci-dessous pour le taux d'intérêt et la durée).
(dépôt minimum $500.00).

FIDUCIE Prêt et Revenu
la seule société de fiducie ayant son siège social à Québec

QUÉBEC
850 d'YOUVILLE
Jean-Guy Filion
529-6821

MONTRÉAL
225 ST-JACQUES
Roland Hamel
288-1221

Institution inscrite à l'Assurance-Dépôts du Québec

TAUX ACTUELS*

30 à 59 jours	4¼%	1 an	6¼%
60 à 89 jours	4½%	2 ans	6½%
90 à 179 jours	4¾%	3 ans	7¼%
180 à 269 jours	5¼%	4 ans	7½%
270 à 364 jours	5¼%		

*Sujets à changement sans avis

NOM
ADRESSE
TÉLÉPHONE

Notre spécialité est la gestion professionnelle de portefeuilles

BOLTON, TREMBLAY & COMPAGNIE
Portefeuilles personnels et institutionnels

FONDS BOLTON, TREMBLAY LTÉE
(Aucun frais de souscription)

Pour plus de renseignements:

P. A. Bienvenu,
suite 1225,
1245 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal 109, Qué.
Tél.: 849-4591

Nigel Stephens
suite 2519
44 ouest, rue King
Toronto 1, Ontario
Tél.: 864-1480

Avec $50,000 qu'est-ce qu'on peut acheter?

$93,500 d'Obligations d'Épargne du Canada aux conditions suivantes:

APRÈS 9 ANS SEULEMENT, les Obligations d'Épargne du Canada, série 1971-1972, auront presque doublé. On les offre en coupures de $50, $100, $500, $1,000, $5,000 et $25,000; la limite d'achat est de $50,000 en obligations entièrement nominatives. Voici ce qu'elles vous apportent:

La nouvelle série des Obligations d'Épargne du Canada est sûre car elle est garantie par toutes les ressources du Canada.

Elles ont un rendement annuel moyen de 7.19% à l'échéance mais elles sont encaissables en tout temps plus l'intérêt couru.

Chaque obligation de $100 paie $5.75 d'intérêt la première année, $6.75 la deuxième année, $7.50 pour les cinq années suivantes et, les deux dernières années, $7.75.

De plus, les obligations entièrement nominatives vous rapportent un intérêt sur l'intérêt: ainsi, chaque obligation de $100 vaut $187 au bout de 9 ans! Aux nouveaux taux d'intérêt, chaque obligation de $1,000 peut valoir $1,870 et deux obligations de $25,000 peuvent valoir $93,500!

Pour acheter des Obligations d'Épargne du Canada ou pour des renseignements sur l'impôt différé dans certaines conditions ou sur d'autres avantages, veuillez remplir le coupon ci-joint et l'adresser à Nesbitt, Thomson et Compagnie Limitée, Montréal 126, Québec, ou téléphoner à 844-0131.

Les Obligations d'Épargne du Canada, exclusivement pour les résidents canadiens, les successions, les fiducies, les organismes religieux ou les groupements à but non lucratif, sont encaissables au pair et peuvent s'acheter sans frais de service à tout bureau de:

Nesbitt, Thomson et Compagnie Limitée
355 ouest, rue Saint-Jacques
Montréal 126, Québec.
À l'attention de M. J. G. Roy

NOM
ADRESSE
TÉL. RÉS.
TÉL. AFF.

NESBITT, THOMSON
ET COMPAGNIE LIMITÉE

Halifax • Sydney • Saint John • Fredericton • Moncton • Québec • Montréal • Ottawa • Toronto Hamilton • London • Kitchener • Winnipeg • Calgary • Edmonton • Vancouver • Victoria

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	2500	7½	7½	7½	— ½
Acme	22500	27	25	25	— 2
Adanac M	1500	52	52	52	— 8
Advocate	500	175	171	171	— 9
Agnico	500	206	206	206	— 4
Akaitcho	1100	38	35	35	— 4
Allied Mng	200	295	290	290	
Argosy	500	32	32	32	+ 1
Aunor	2100	210	201	201	— 9
Bankeno	2250	585	555	555	—20
Bary Expl	2500	92	92	92	— 1
Betlim	2135	$15⅝	15¼	15¼	— ⅛
Black Bay	7000	4	3½	3½	— ½
Bl Hawk	3900	42	42	42	
Bral Can F	500	150	150	150	— 4
Brameda	5150	76	76	76	
Brenda M	1200	385	370	370	—15
Brunswk	1510	315	305	305	—10
Bunker H	500	5	5	5	+ 1
Calmor IB	1500	45	43	43	+ 3
Cam Mine	3000	24	23	23	—1½
Camflo	500	255	233	255	+ 1
Cam Chib	100	590	590	590	— 5
Camp RL	100	$20	20	20	— ½
C Tung	975	165	162	162	— 4
C Jamiesn	285	127	127	127	— 3
C Merrill	280	550	550	550	+30
Cassiar	450	$18¼	18¼	18¼	
Cent Pat	9000	170	170	170	+10
Chmly	10600	190	175	190	+16
Chrstvlle	3120	12	11	11	— 1
Chib Kay	2500	6	6	6	
Chib M	5500	36	34	34	— 2
Chimo	1800	101	100	100	— 2
Columb M	4000	35	34	35	— 1
C Callinan	1000	6	6	6	— 2
C Durham	1500	70	70	70	— 5
C Marben	4200	145	135	135	—20
C Morisn	2350	135	133	133	+ 3
Con Negus	2256	4	4	4	
C Rambler	1200	147	145	145	— 1
C Red Pop	7000	12½	11½	12¼	+ ½
C Rexspar	1000	22	22	22	— 1
Cop Fields	1500	105	101	101	—11
Coulee	2500	13½	12½	13½	+ ½
Craigmt	1500	700	680	690	+10
Crowbank	1000	10	10	10	
D'Aragon	2000	17½	17½	17½	— ½
Deer Horn	9000	4	4	4	— 1
D'Eldona	1500	52	51	51	
Denison	545	$20¼	19⅞	20	
Discovry	z300	67	67	67	
Dome	400	$58½	58½	58½	— ¼
D Explor	1900	114	113	113	
Donalda	5500	9	6½	7	+ ½
Dynasty	2600	505	500	500	—10
East Sull	200	275	275	275	— 5
F Mar	z100	50	50	50	
F Nat Uran	z33	12	12	12	
Fort Reinc	3500	37	36	36	
Frobex	2357	25½	25½	25½	
Gnt Masct	8800	415	385	395	—10
Giant Yk	2500	701	700	700	
Goldray	500	40	40	40	— 3
Goldrim	6100	16	16	16	+ 1
Granduc	2000	410	380	380	—25
Green Pnt	4500	27	26	27	+ ½
Gulch	3000	5	4	4	— 1
Highmont	500	210	210	210	— 5
Hollinger	6981	$35¾	35½	35½	
Huds Bay	3135	$18⅞	18⅝	18⅝	— ¼
Hydrx Ex	1520	16	16	16	
Int Halliw	1100	35	35	35	— 5
Int Mogul	561	735	725	725	—10
Int Obaska	1000	25	25	25	— 2
Iron Bay T	1525	300	300	300	+ 5
Iso	1600	110	108	110	+ 1
Joliet	17700	21	20	20	— ½
Jonsmith	500	6½	6½	6½	
Jorex	16100	167	150	161	+ 1
Joutel	2600	63	63	63	
Kam Kotia	z10	40	40	40	
Kerr Add	9170	645	600	600	—45
K Anacon	1111	22	22	22	
KT Mining	1250			7	— ½
Lab Min	100	$34⅜	34⅜	34⅜	+ ⅛
Lacanex w	37	37	37	37	— 3
L Dufault	4145	$11½	11¼	11¼	
L Shore	324	221	220	221	— 4
La Luz	600	250	250	250	
Liberian	293	925	925	925	—75
LL Lac	z22	175	175	175	
Lost River	600	420	415	415	
Louvicrt	3000	12	12	12	
Lytton M	7660	102	98	98	— 4
Madeline	2301	225	220	220	— 5
Madsen	500	68	68	68	
Malartic	z20	53	53	53	
Man Bar	1000	37	35	35	— 2
Martin	7511	8	8	8	+ 1
Match	1000	6	6	6	
Mattgmi	675	$21½	21½	21½	— ½
Mc Adam	600	44	44	44	+ 1
Mc Intyre	1770	$69⅝	67	67	—2½
Meta Uran	500	9	9	9	
Midrim	4500	15	14	15	+ 1
Mt Wright	2500	22½	22	22	— 2
NBU Mine	3100	390	365	365	—25
New Cal	2200	19	19	19	
Newconx	1100	450	450	450	
N Gvin	17000	5½	5	5½	+ ½
Newlund	5000	13	12	12	—2½
Newnor	500	5	5	5	
N Que Ragl	675	525	520	525	+ 5
Noble M	3800	115	108	108	— 7
Nor Acme	6400	28	28	28	
Norbaska	800	14	14	14	— ½
N Canada	1316	45	45	45	+ 2
N Coldstm	2000	61	60	61	— 1
Northgat	2455	580	565	570	—10
N Rock	4500	137	131	137	+ 2
N Beauc	1500	31	30	30	
Opem	11150	805	795	805	+ 5
Open End	z66	17	17	17	
Osisko	573	21	21	21	— 1
Pac Coper	2200	300	290	290	—45
Pamour	4000	187	185	185	
Patino	2337	$13¼	12⅜	12⅜	— ¾
Pce Expl	1700	68	67	67	— 2
Pine Point	995	$22	21⅞	21⅞	— ⅜
Placer	4448	$19¾	17⅞	17⅞	—1⅝
Prado Exp	700	125	120	120	— 5
Preston	225	570	570	570	
Pure Sil	10155	218	212	215	
Q Mattgmi	2200	24	20	24	— 3
Que Stmg	2500	10	10	10	+ ½
Radiore	3000	20	20	20	
Rayrock	710	120	115	120	— 3
Rio Algom	652	$13¾	13	13	— ⅛
Rio 580 pr	50	$79½	79½	79½	
Roman	2250	520	500	500	—15
Ryanor	500	8	8	8	
St Fabien	262	2	2	2	
Satellite	262	2	2	2	
Sherr	22151	$11½	10¼	10½	—1⅜
Sigma	200	350	350	350	
Sil Miller	z300	21½	21½	21½	
Silvmq	8500	19½	18½	19	+ ½
Stanrck	z400	38	38	38	
Steep R	4665	209	206	209	+ 3
Sud Cont	2000	29	29	29	+ 1
Sullivan	800	267	266	267	+ 1
Tara	2200	$12¼	11⅝	11⅝	— ⅝
Teck Cor A	1861	460	440	450	— 5
Teck Cor B	1632	410	390	390	—10
Texmont	3700	38	37	37	— 2
Tex-Sol	800	56	56	56	+ 1
Thom L	1500	23	23	23	+ 1
Tontine M	250	65	65	65	
Tormex M	1000	102	100	100	—10
Tribag	2400	61	61	61	+ 1
Trin Chib	4500	11	11	11	+ 1
U Mining	6000	23	20½	20½	—2½
U Asbesto	200	420	405	405	
U Siscoe	400	240	240	240	— 2
Upp Can	250	135	135	155	+ 2
West Mine	1600	215	235	235	—15
Westfield	3800	125	117	125	+ 4
Westfield w	1525	50	50	50	— 5
Whithorse	1040	168	165	165	— 1
Willroy	z32	62	62	62	
Win_Eld	1000	9½	9½	9½	
Wr-Harg	z25	107	107	107	
Yk Bear	1500	435	435	435	—20
Zulapa	41000	18	17	17	— 1

PETROLES

Alt East G	1600	520	505	520	+10
Alminex	1250	495	470	490	— 5
A Led	14000	8	8	8	
A Quasar P	200	425	415	415	—70
Asamera	675	$14	14	14	— ⅛
Ashland C	300	960	930	950	—25
Ashland pr	100	26	26	26	—1½
BP OG	7435	600	590	595	
Bralor OG	900	220	220	220	+10
Calvert	800	10	10	10	— 1
C Geother	2000	67	67	67	
CNor West	100	155	155	155	
CS Pete	9900	560	530	535	—25
CS Pete w	600	245	230	230	—15
C Bonanza	1600	120	118	118	— 5
C Dehl	500	370	360	360	—10
C Ex Gas	6100	360	335	335	—30
C Homestd	2242	850	830	840	—20
CLI Pete	5500	63	56	56	+ 1
C Reserve	400	550	540	540	—10
Cdn Sup O	8870	338	37¾	38	+ ⅛
Cdn Trient	200	850	850	850	+ 5
Cent Del	3150	15	14¾	15	
Charter Ol	100	525	525	525	—15
Chieftan D	1100	800	800	800	
Clark Can	3700	215	195	196	—14
C East Cr	500	125	125	125	+ 5
Decca R	1000	180	175	175	
Dynamic	3000	92	88	88	— 4
Francana	600	400	385	400	
Gr Plains	400	$31¼	31¼	31¼	
Gt COilsds	200	480	480	480	— 5
Houston O	6400	156	150	151	— 4
Inter Tech	2000	79	75	75	— 1
Lochiel	1600	129	125	125	— 1
Mill City	2300	175	165	168	— 3
Nat Pete	6300	198	184	184	— 9
N Cont	1100	56	56	56	— 3
N Davies	500	6½	6½	6½	+ ½
Nthld	10500	50	45	47	— 1
Numac	9500	$11⅛	10⅝	10⅝	— ½
Oakwood P	510	95	95	95	— 5
Pan Ocean	2900	990	980	990	
Page Pet	1000	145	145	145	
Permo	9010	40	39	39	— 1
Petrol	700	126	125	125	— 5
Pinnacle P	2300	46	45	45	— 1
Place G	2800	105	102	102	— 3
Peyto Oils	1900	205	200	200	—10
Ranger	3920	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅛
Scurry Rn	2300	$14¼	14⅛	14⅛	
Siebens	1525	875	865	870	— 5
Spooner	7900	110	105	105	— 5
Total Pet	3625	655	625	625	—35
Total P A p	250	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅜
Tr Can Res	500	95	95	95	— 3
U Canso	2000	410	400	400	—15
U Canso w	z1900	99	90	90	
Un Reef P	2000	14	14	14	— 1
Ulster P	14500	150	140	142	— 6
Voyager P	700	470	460	460	—10
W Decalta	2600	725	715	715	—15
World Wde	400	250	225	225	—45

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	3560	75	73	73	— 2
Norlex e	5500	28½	27	27	— ½

INDUSTRIES

Abitibi	1965	$6⅛	5⅞	5⅞	
Acklands	150	$5½	5½	5½	
Acres Ltd	500	8⅞	8⅝	8⅝	— ¼
Acres A pr	z5	$36	36	36	
Acres wt	100	175	175	175	+ 5
A.G.F.M	250	355	355	355	+15
Agra Ind	600	8⅝	8½	8½	
Alta Gas T	9465	$48½	48¾	48½	+ ¼
Alta Gas p	z20	$76¼	76¼	76¼	
Alta G D p	z12	$133½	133½	133½	
Alta Nat	400	$22	22	22	— ½
Alcan	6489	$17	16¾	16¾	+ ⅛
Alcan pr	755	$25¾	25½	25⅝	+ ⅛
Algo Cent	600	$7¾	7½	7½	— ⅛
Algoma St	4843	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Alliance B	600	280	260	260	—40
Alumin pr	220	$18	18	18	
Almin 2p	50	$36¼	36½	36¼	+ ¼
Anglo_c pr	100	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Ang CT 265	100	$37	37	37	+ ⅛
Ang CT 315	100	$39¼	39¼	39½	+ ⅛
Aquitaine	1970	$25⅜	25½	25½	— ½
Argus	100	$11	11	11	
Args 250 p	60	$30¾	30⅝	30⅝	
Argus B pr	410	$33¼	33	33	
Argus C pr	4220	$8⅜	8⅜	8⅜	
Asbestos	150	$26¼	26½	26½	— ¼
Atco Ind	300	$7¼	7¼	7½	— ¼
Atl Sugar	1510	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Atl Sug A	230	$14	14	14	+ ¼
Atl Sug pr	89	$61½	61½	61½	— 1
Atl Sug w	100	123	125	125	— 5
Auto Hard	500	$7¼	7½	7½	
Bahama	300	12	12	12	
Bk Mtl	18572	$15⅞	15⅝	15⅝	— ¼
Bank N S	4457	$27¼	27¼	27¼	
B Cdn Nat	165	$13⅜	13⅜	13⅜	
Bathrst p	z50	$6	6	6	
Beaver L	1400	$14½	14½	14½	
Beaver A	z50	$13	13	13	
Belding L	300	$10	10	10	
Belding w	400	270	265	270	+ 5
Bell Can	16366	$44¼	43⅞	44	— ¼
Bell A pr	390	$51¼	51	51¼	
Bell B pr	2245	$53¼	53	53⅛	+ ⅜
Black P	100	340	340	340	—10
Block Bros	700	295	295	295	— 5
Bombrdier	250	$10⅝	10⅝	10⅝	
Bovis Cor	1900	160	150	155	
Bow Valy	3250	$25¾	25¾	25¾	— ⅜
Bowater	480	360	360	360	—10
Bowes	200	$12	12	12	— ½
Bramalea	1000	290	285	285	— 5
Bramal w	210	165	165	165	
Brascan	3140	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Brdg Tank	600	460	440	440	—30
Bright	10150	$15⅞	15½	15⅝	+ ⅛
Brinco	4885	490	480	485	—10
BC Sugar	650	$17⅝	17⅜	17⅝	+ ⅜
BC Sugar p	200	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
BC Phone	106	$38¾	38¾	38¾	— ¼
BCPh 6 pr	50	$83	83	83	— 4
BCPh 4½ p	25	$63	63	63	+1½
BCPh 4.84	z100	$18	18	18	
Budd Auto	850	$7	7	7	
Burns Fds	2200	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Burrard	300	$5	5	5	— ⅛
Cad Dev	11600	$7⅛	7	7	
CAE Ind	4700	410	400	410	+10
Calgary P	1427	$24¼	24	24	— ¼
Calgy 540 p	100	88	88	88	— ½
Campeau	z35	290	290	290	
CD Sugar	200	$31½	31½	31½	— ½
Can Cem L	867	$42	41⅞	41⅞	— ⅛
C Cem L p	z9	$20¼	20¼	20¼	
Can Malt	525	$24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Can Malt p	7640	$9	87	87	— 2
Can Marc	1500	$18¾	18½	18½	
Can Perm	6535	$17	16½	17	+ ⅛
CSalway p	z15	$31½	31½	31½	
CSL	4130	$38⅜	38	38	— ⅛
CSL pr	400	450	450	450	
Cdn Brew	2970	$6¼	6¼	6¼	
C Brew Bp	25	$34½	34½	34½	—1⅞
C Cablesy	425	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
CC Manag	6500	$12½	12½	12½	
CCurtis	500	65	65	65	
Cdn Equity	512	$8½	8½	8½	— ⅛
C Foothld	100	450	450	450	
CGE pr	z10	$22¾	22¾	22¾	
C Goldie	3900	345	325	345	+ 5
C Hydro	1110	$12⅝	12½	12½	— ⅛
C Hydr pr	100	$14	14	14	
C Imp Bank	2734	$22¾	22⅜	22⅜	— ⅜
C Ind Gas	2700	$10	9⅝	9¾	— ⅛
CIL	1100	$10⅝	10⅝	10⅝	
C Intrurb p	600	$7¼	7¼	7¼	
C Manoir	200	260	255	255	—10
C Occental	100	$9	9	9	
CP Inve pr	5200	$21¼	21	21	— ⅛
CPIn w	15835	205	200	200	
CP Ltd	7762	$12½	12¼	12⅜	
CPL 33. pr	5000	$10⅝	10½	10⅝	
CPL 10⅝ p	1718	93	93	93	
Cdn Tire	315	$32½	32½	32½	+ ¼
Cdn Tire A	4279	$32	31⅞	32	+ ⅛
C Utilties	255	$32½	32	32½	— ⅜
C Util w	220	550	550	550	—100
Cdn Wall	50	$86	86	86	— 4
CWN Gas	185	$18	18	18	— 1
Canron	685	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Capit Div	3960	32	32	32	+ 3
Cara	z10	410	410	410	
Carrier JD	3200	85	85	85	— 5
Carrier w	200	225	225	225	
Cassidy L	200	375	375	375	— 5
Casidy A p	z50	$7¾	7¾	7¾	
CDRH Ltd	200	435	425	425	—10
Chat-Gal	z50	$17¾	17¾	17¾	
Chemcell	5850	410	390	400	—10
Chem 175 p	145	20	20	20	— ½
Chrysler	202	$28	28	28	— ¾
CHUM B	450	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Cockfield	z10	$6	6	6	
Codville A	200	340	340	340	— 5
Columbia	300	310	300	300	
Columbi p	300	$8⅝	8½	8½	— ¼
Cominco	4700	$20	19⅝	19⅝	
C Holiday I	7560	$9¾	9½	9½	— ⅛
Compr Ap	110	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
Comb Ins	100	$34½	34½	34½	—1⅝
Computel	200	350	350	350	—35
Comtech	600	215	205	215	
Conduits	100	275	275	275	—50
Con Bath	200	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Con Bath p	200	$9	9	9	
Con Bath w	700	40	36	40	
C Bath 68 w	400	200	200	200	+25
Con Bldg	3710	135	120	120	—10
Con Textile	200	$5⅞	5⅞	5⅞	
Con Distrib	1225	$23½	23¼	23½	+ ¼
Cons Gas	2886	$19	19	19	— ⅛
Control F	435	160	160	160	
Cooper C	100	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Corby vt	100	$20½	20½	20½	
Corby B	z75	$19¾	19¾	19¾	
Cornat Ind	1050	145	145	145	
Coronatn	1200	100	100	100	
Corp Food	155	$7¾	7⅝	7¾	— ⅛
Cosmos	200	140	140	140	+10
Costain R	200	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Crain R L	100	$11	11	11	+ ⅛
Crestbrk	325	375	365	365	+10
Crwn Life	1070	$29¾	29¾	29¾	
Crush Intl	840	$17¾	17½	17½	
Cygnus A	100	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Cygnus B	250	$6	6	6	
Debhld B p	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
Distl Seag	1752	$52⅝	52½	52½	— ⅛
Doman L	100	$8½	8½	8½	
Dome Pete	354	$30½	30½	30½	—1⅜
D Bridge	115	$22¾	22¼	22¼	+ ⅛
D Coal pr	z16	$22	22	22	
Dofasco	1630	$21¾	21	21¾	— ⅛
Dofasco p	25	$72	72	72	+ 1
Dom Glass	275	$10	9¾	10	
D Lime w	100	60	60	60	— 3
Dom Store	2425	$13⅞	13¾	13⅞	+ ⅛
Domtar	3123	$9½	9½	9½	— ⅛
Domtar pr	100	$14	14	14	— ½
D Textie	3335	$17¾	17½	17⅝	+ ⅛
Dupont	840	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Dylex Div	200	$8⅜	8⅜	8⅜	
Dylex D A	550	$6⅝	6⅜	6⅝	— ⅜
Estn Can S	300	$9¼	9¼	9¼	
E-L Fin w	100	200	200	200	+15
Electro Rd	790	$37	35½	37	+ ½
Emco	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
Erie D	850	$9	9	9	
Erie D A	2000	$8⅞	8⅜	8⅜	
Falcon	1412	$72⅜	70	70	—3½
Fed Grain	2855	88	7⅞	7⅞	— ⅛
Fields S	100	$12	12	12	— ⅜
Fleet Mfg	400	85	85	85	
Ford Cnda	1790	$81⅝	81	81	— 1
F Seasons	910	$11½	11¼	11¼	+ ⅛
FPE Plon	300	$17	17	17	
Fraser	200	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Fruehauf	100	$15	15	15	— 2
Gaz Metr	z4	$5	5	5	
Gdn Mang	z10	485	465	465	
Gen Distrb	z50	$15½	15⅜	15⅜	
GMC	609	$79⅝	78⅜	78⅜	—2¼
G P Mfg A	100	$68	68	68	
Genstar L	500	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Gnstar L w	720	285	285	285	
Gesco Dis	250	285	285	285	
Glendale	800	450	450	450	
Glengair	3000	155	150	150	— 5
Gleng B p	950	310	300	300	—10
Gleng A w	500	65	65	65	— 1
Godyear p	50	$34	34	34	
G Mckay A	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
G Mckay B	200	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Graft G	500	$17¾	17¾	17⅜	—1⅛
GL Paper	400	$13¼	13	13¼	+ ⅜
GL Pap w	100	250	250	250	
GL Power	760	$17½	17½	17½	— ⅜
GN Capital	150	$7	7	7	
Gt West Int	100	$6½	6½	6½	
Gt W Life	102	$41	41	41	— 1
Greyhnd	1425	$14¼	13⅝	13⅝	
Grissol F	100	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
GSW C pr	227	$71	71	71	
Guar Trst	3510	$13	12⅞	12⅞	+ ⅛
Gulf Can	3292	$25	24⅝	24⅝	
Halifax D	1600	150	150	150	— 5
H Group	100	$18½	18½	18½	— ¼
Hardee	2700	100	100	100	
Hard Crp A	250	$11	11	11	
Harveys F	1000	76	75	76	+ 1
Hawker S	1500	225	225	225	+ 5
Hawker pr	80	$56¼	56¼	56½	
Hays Dna	4200	$10⅜	10¼	10⅜	
Hedway C	160	320	320	320	+30
Home A	3845	$32½	31⅞	32	+ ⅛
Horne Pit	300	230	225	225	
Hoden DH	104	250	250	250	—25
H Bay Co	3077	$17¾	17⅝	17⅝	— ⅛
HB Oil Gas	1765	$42¾	42¾	42¾	
HB Oil G pr	65	$52	52	52	
Hunter D	500	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
Huron Erl	3265	$22¼	22⅛	22⅛	— ⅛
Husky Oil	4875	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
Husky A pr	80	$42	42	42	+ 1
Husky D w	1400	660	605	605	—40
IAC	1502	$18½	18⅜	18½	+ ⅛
IAC w	720	700	690	690	+15
Imasco	2025	$17¾	17⅝	17⅝	— ⅜
Imasco A p	3749	460	460	460	
Imp Gen	200	300	290	290	—10
Imp Life	35	$135	130	135	— 2
Imp O	16402	$28¾	28½	28⅝	— ⅛
Indal Can	500	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Indusmin	350	$9½	9	9	— ½
Inglis	450	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Inland Gas	237	$12	11⅞	11⅞	
Intrmetco	100	225	225	225	+10
IBM	161	$301½	301½	301½	—2½
I Nickel	12317	$37¼	37	37¼	
Int Util	5265	$37¼	36¾	37	— ⅛
Int Div	400	340	340	340	
Intpr Pipe	1595	$27	26⅝	26⅝	
Int Pipe w	1315	$11¼	11¼	11¼	
Intpr Steel	1625	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Inv Group	500	$6½	6½	6½	— ⅛
Irwin Toy	2200	$16	16	16	— ¼
IPL Ind	920	350	340	340	—15
Ivaco Ind	250	$13⅞	13⅞	13⅞	
Jockey C	1868	475	460	475	+15
Jockey A p	z115	$9¼	9	9¼	
Jockey B p	250	$9¼	9¼	9¼	
Jockey 2 p	400	$9¼	9¼	9¼	
Kaiser Re	2640	455	400	400	—60
Kaps Tran	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
Keeprite P	350	$8⅞	8⅞	8⅞	
Kelsey H	z25	$3½	400	490	
Kenting	230	$9	8⅜	9	
Koffler A p	300	$8½	8⅜	8⅜	— ⅛
Koffler w	100	620	620	620	— 5
Labatt	620	$21⅜	21⅜	21½	+ ⅛
Labatt pr	2560	$22⅜	22¼	22⅜	— ⅛
Laidlaw M	200	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Lailaw A p	200	$13½	13½

La décision des Nations unies indigne Formose et embarrasse Washington

(D'après AFP, PA, Reuter) — Chants de joie et danse dans les allées aux Nations unies, découragement à Washington et à Formose, réévaluations politiques dans beaucoup de pays du monde: voilà les premières réactions à l'admission de la Chine communiste et à l'expulsion de Formose.

Indignation à Formose

Aussitôt après le vote de l'Assemblée générale admettant Pékin à l'ONU, le gouvernement de Taipeh a été convoqué en une réunion extraordinaire.

Les autorités formosanes ont été profondément indignées d'apprendre que la proposition américaine visant à protéger la représentation de Taiwan à l'ONU avait été rejetée par l'Assemblée générale par 55 voix contre 59.

Embarras à Washington

La défaite américaine aux Nations unies sur la question chinoise est survenue trop tard, lundi soir, pour qu'il y ait eu immédiatement des réactions significatives à Washington.

Les porte-parole de la Maison blanche et du département d'Etat ont invoqué l'heure tardive pour ne pas faire avant la journée de mardi des commentaires officiels qui s'annoncent embarrassés.

A mesure que le vote de l'Assemblée générale approchait, ces porte-paroles s'étaient déclarés de plus en plus confiants, ces derniers jours, que la motion américaine faisant de l'expulsion de Taiwan que "question importante" exigeant une majorité des deux tiers serait adoptée et que le régime de Tchang Kai-chek gagnerait un an de sursis.

"Nous ne comprenons pas ce qui s'est passé", a dit un haut fonctionnaire du département d'Etat. "Nous savions que le vote serait serré mais nous avions le sentiment que nous l'emporterions de justesse."

Jubilation à Pékin

Rarement satisfaction évidente ne l'a emporté aussi nettement sur la politesse dans les sourires énigmatiques des Chinois, qui vivent aujourd'hui, mardi, leurs premières heures de membres juridiquement à part entière de la communauté internationale.

Aucune annonce officielle du résultat du vote de l'ONU n'avait cependant encore été diffusée dans l'après-midi à Pékin.

"Justice est faite", entendait-on ce matin auprès des Chinois travaillant en contact avec les communautés étrangères, aussi bien que dans les ambassadts des pays "amis".

Cependant,les Chinois, interprètes ou employés officiels du ministère des Affaires étrangères, sont moins éloquents aujourd'hui par la parole que par leur large sourire.

Interrogés par les journalistes ce matin, à l'aéroport international, au moment du départ de la mission Kissinger, qui a quitté Pékin à l'issue de six jours de négociations préparatoires à la visite du président Nixon, et moins d'une heure après l'annonce de la défaite de la première résolution américaine sur la motion américaine, les fonctionnaires du département de l'Information du ministère des affaires étrangères ont répondu: "pas de commentaire".

Réaction britannique

Le gouvernement britannique s'est félicité officiellement aujourd'hui de la décision de l'Assemblée générale des Nations unies d'admettre la Chine populaire au siège occupé jusqu'à présent par Taiwan.

Le Foreign Office a publié à ce sujet la déclaration suivante: "Le délégué britannique aux Nations unies a voté en faveur de la résolution demandant que le siège de la Chine à l'ONU soit occupé par la République populaire de Chine — comme il l'avait fait depuis 1961.

"Nous accueillons avec satisfaction la décision de l'Assemblée générale d'accorder ce siège à Pékin. Nous avons besoin de la contribution de la Chine dans sa recherche d'une solution des nombreux problèmes auxquels l'ONU doit faire face".

Satisfaction soviétique

L'agence Tass, qui annonce ce matin la résolution de l'Assemblée générale de l'ONU sur l'admission de la Chine indique dans une dépêche datée de New York que "les Etats - Unis étaient opposés à la résolution et insistaient pour le maintien du siège de Tchang Kai-chek".

"La résolution adoptée par l'Assemblée générale rétablit les droits légitimes de la République populaire chinoise et prévoit aussi l'expulsion des représentants du régime de Tchang Kai-chek de l'ONU et de tous ses organes", déclare notamment l'agence soviétique.

Surprise à Rome

Si, pour la plupart des observateurs italiens, l'admission de la Chine à l'ONU ne faisait aucun doute, en revanche, la majorité des deux tiers (non requise) obtenue par la motion albanaise a constitué une grande surprise, ajoutant, estiment ces observateurs, à l'échec de la diplomatie américaine.

Cette séance que d'aucuns qualifient aujourd'hui d' "historique" a eu pour effet à Rome d'aviver les polémiques au sein de la coalition gouvernementale de centre gauche, profondément divisée sur l'attitude de l'Italie à l'occasion de ce vote.

Démocrates chrétiens, socialistes italiens, sociaux démocrates et républicains étaient d'accord pour l'admission de Pékin. Au contraire, la décision à prendre en ce qui concerne Taiwan souleva de vives dissensions. La plupart des démocrates chrétiens, les sociaux démocrates et les républicains étaient favorables à la théorie des deux Chine à l'ONU, mais les socialistes italiens et l'aile gauche démocrate chrétienne estimèrent, après la décision de Rome, l'an dernier, d'établir des relations diplomatiques avec Pékin, que l'Italie devait se prononcer pour l'expulsion de la république de Chine.

Incertitudes à Genève

L'admission de la Chine populaire aux Nations unies va sans doute bouleverser le schéma classique des principales organisations internationales qui siègent à Genève. Telle est la première impression recueillie dans les milieux diplomatiques préoccupés, il faut bien le dire, des incertitudes que fait peser l'entrée de Pékin dans un organisme comme la (Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement) qui vit dans un équilibre de plus en plus précaire, ou dans une institution spécialisée comme le Bureau international du travail, taxée de "communisme" par le Congrès américain.

A la conférence du désarmement où la plupart des délégations ont appelé de tous leurs voeux l'entrée de la Chine, l'événement devrait logiquement avoir deux conséquences :

1 — creuser une brèche dans le monopole de décision des deux "supergrands";

2 — inciter la France à occuper son siège.

Réactions japonaises

Après le vote à l'Assemblée générale de l'ONU, les principaux partis de l'opposition japonaise réclament la démission immédiate du gouvernement Sato. Venant après les revers subis par le Japon dans ses rapports économiques avec les Etats-Unis, le vote en faveur de Pékin signifie, selon les socialistes (principal parti de l'opposition), l'échec complet de la politique nippo - américaine. Le gouvernement Sato, estime ce parti, doit prendre ses responsabilités et démissionner.

D'autre part, les socialistes soutiendront la résolution parlementaire supra-partisane réclamant la normalisation des rapports entre Tokyo et Pékin.

Le Komeito (centre progressiste) estime que l'adoption de la résolution albanaise contribuera à la détente. Les sociaux démocrates (modérés) réclament des conversations immédiates avec Pékin. Les communistes (pro-Moscou) saluent cet "événement historique".

Du côté gouvernemental, le premier secrétaire du cabinet, M. Noburu Takeishi, a regretté le rejet de la proposition américaine en dépit des efforts du Japon pour obtenir une majorité "en faveur de la détente internationale". Toutefois, le gouvernement japonais, a-t-il ajouté, intensifiera ses efforts pour une normalisation rapide des rapports avec la République populaire de Chine.

Hier, le premier ministre Sato avait déclaré devant une commission de la Chambre des représentants que son gouvernement pourrait reconnaître Pékin si la résolution albanaise était adoptée car un tel vote signifierait "la reconnaissance internationale du gouvernement de Pékin.

Réaction en Inde

Le gouvernement indien accueille avec satisfaction la nouvelle de l'admission de la République populaire de Chine aux Nations unies, indique-t-on, aujourd'hui, de source autorisée, à la Nouvelle-Delhi.

Le scrutin de l'assemblée générale de l'ONU ne fait que confirmer la justesse du point de vue de l'Inde, formulé il y a plus de 20 ans, ajoute-t-on de même source. "Malgré les remous parfois spectaculaires de l'opinion publique indienne, observe-t-on aussi, le gouvernement de la Nouvelle-Delhi n'a modifié en aucun cas sa position."

Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, a exprimé aujourd'hui à Bruxelles sa satisfaction après le vote historique de lundi soir.

"L'Inde a oeuvré depuis des années pour parvenir à ce but", a déclaré Mme Gandhi, au cours d'une conférence de presse. "Nous avons toujours estimé qu'il n'était pas réaliste d'ignorer un pays aussi peuplé, même si on ne l'aimait pas."

En Malaisie

Commentant l'admission de Pékin à l'ONU, le tun Abdul Razak, premier ministre de Malaisie, a déclaré, aujourd'hui, que c'était "un événement impor-

Stanfield en tournée au N.-B.

FREDERICTON (PC) — Le leader du Parti conservateur M. Robert Stanfield, doit entamer jeudi une visite de trois jours au Nouveau-Brunswick.

Il assistera à des réunions organisées par des associations de comté du PC, s'intéressera à la production industrielle des pommes de terre dans le nord de la province, et aura un entretien avec le premier ministre Richard Hatfield.

PATISSIER
demandé
Pâtisserie Ste-Foy
Plaza Laval
2750, chemin Ste-Foy, Qué.
Bon salaire
TEL.: 651-5300
Demander Robert Julien

HOMME D'INSTRUMENTS
demandé
Salaire selon expérience.
S'adresser à: 832-2961
NEILSON EXCAVATION INC.

2 MECANICIENS CLASSE "A"
Pour machinerie lourde.
S'adresser à: 74, Boul. St-Joseph
Charlesbourg Ouest
demander M. Fernand Bernier
Surintendant

ETES-VOUS CLASSE "A"?
Etes-vous un bon MECANICIEN?
Alors on aurait besoin de vous IMMEDIATEMENT
Salaire et benefices TRES AVANTAGEUX
TEL.: 683-2972
M. Martin

REPRESENTANT EXCLUSIF
plusieurs années d'expérience
dans cosmétiques, demande.
Ecrire à:
PIER AUGE CANADA Ltée
2451, Lucerne, Mtl 305
Discrétion assurée.

OPERATEUR D'ORDINATEUR
Un important distributeur de produits alimentaires en gros est à la recherche d'un operateur pour son centre d'informatique.
Le candidat possède une expérience sur un système IBM 360-20 à disques. Benefices sociaux usuels. Salaire selon competence.
ECRIRE DEPT 4232, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
COTE NORD
Centre administratif
275 boul. Lasalle, Baie Comeau, Qué.
SERVICES AU PERSONNEL
Ref. no 2373
Poste à pourvoir

PRINCIPAL ADJOINT

La Commission Scolaire Régionale Côte Nord requiert les services d'un principal adjoint pour le secteur 111 à Hauterive: environ 3000 élèves.
Le principal adjoint assumera, sous l'autorité du directeur les tâches que celui-ci lui confiera.

Fonction:
Le candidat devra specifier le champ d'activité qui l'intéresse d'une manière particulière: enseignement général, enseignement professionnel, vie étudiante, etc. Ces indications n'engagent strictement ni le candidat ni la Commission.
Critères:
1.- Etre legalement qualifié.
2.- Posseder au moins quinze (15) annees de scolarité.
3.- Compter cinq (5) années d'experience, de preference au niveau secondaire dans l'enseignement ou dans une fonction pédagogique.
Conditions:
Selon le terme de l'entente provinciale pour les principaux et les principaux adjoints.
La personne interessee est priee de faire parvenir son offre de service et son dossier s'il n'est pas déjà à la Commission le ou avant le 6 novembre 71 en mentionnant le numéro du concours à:
LE DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL
Conrad H. Charbonneau,
Secrétaire général,
275 boul. Lasalle, Baie Comeau, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DU BAS ST-LAURENT
requiert les services d'un

TECHNICIEN AU SERVICE DE L'AUDIO-VISUEL

FONCTIONS:
— Voir au bon fonctionnement et aux réparations des appareils;
— Etablir un système d'inspection annuelle des appareils;
— Tenir en dossier toute réparation;
— Faire les transcriptions sonores nécessaires;
— Etre responsable des services techniques du Studio de radio-télévision (entretien et réparations).

QUALIFICATIONS REQUISES
— Cours en électronique.
— Carte de compétence et expérience dans l'entretien et la réparation de l'équipement technique en service dans les écoles de la Régionale.

STATUT
— Le technicien du centre audio-visuel relève directement du responsable du service audio-visuel.

TRAITEMENT
— A déterminer selon qualifications et expérience.

Les offres de services devront être expédiées à:
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT
Direction du Personnel Enseignant
320 est, rue St-Germain,
Rimouski. (418) 723-9268

CARRIERES et PROFESSIONS

HOMMES DEMANDES
POUR QUEBEC
Monteurs mécaniciens (vitriers). Ouvrage à l'année pour hommes compétents. Payons 25¢ de l'heure de plus que le décret.
GAMA INDUSTRIES INC.
651-4335

MECANICIEN
demandé
Pour distributeur d'équipement de construction. Expérience en gazoline et diesel nécessaire.
Pour informations:
ECRIRE DEPT 4228, LE SOLEIL

TECHNICIEN DENTAIRE CERTIFIE
OU
ETUDIANT EN TECHNIQUE DENTAIRE
Toute correspondance confidentielle.
ECRIRE DEPT 4227, LE SOLEIL

VENDEUR
CREME GLACEE
demandé
Pour travail à Québec, sur camion réfrigéré. Semaine de 5 jours. Expérience dans la vente requise.
Envoyez curriculum vitae à:
DEPT 4231, LE SOLEIL

REMBOURREUR DEMANDE
AVEC EXPERIENCE
MARCEL LAVIGUEUR ENR.
TEL.: bureau: 524-9955
le soir: 524-3031

MAGASIN
hautement spécialisé dans la vente de MEUBLES et la DECORATION
recherche
UN DECORATEUR et
UN COMMIS-VENDEUR
avec expérience
ND
NOUVEAU DECOR MEUBLES INC.
Ameublement de haute qualité
43, route Trans-Canada O.
Rond-Point, Levis
Tel.: 837-9381

COMMIS DE LIBRAIRIE
demandé
avec expérience
LIEU: Ville de Québec
Expédier curriculum vitae à:
DEPT 4230, LE SOLEIL

ASSURANCE-VIE
Nous requérons les services d'un
GERANT
pour notre succursale de Chicoutimi. Expérience dans le domaine de l'assurance-vie essentielle.
Ecrivez confidentiellement à:
UNION DU CANADA
Assurance-Vie
a/s Directeur des Ventes
C.P. 439, Ottawa

Dessinateurs commerciaux
Graphistes, illustrateurs, photographes, etc.
Diplômes des Beaux-Arts, ou equivalent, avec experience et clientèle, travailler à votre compte et bénéficiez des avantages de faire equipe avec des confrères competents. Réunissez vos talents dans un local commercial meublé pouvant accommoder au moins 12 artistes. Service telephonique, accessoires appropries et stationnement. Nous vous faciliterons la vente de vos projets et financerons vos campagnes publicitaires si desire. Entente individuelle ou avec le groupe. Adressez-nous votre "Curriculum vitae". Les candidats choisis seront d'abord convoques individuellement avec travaux-echantillons. Une rencontre en groupe suivra.
DEPT 4236 "LE SOLEIL" - Québec 2, Qué.

COMPTABLE AGREE
Notre Compagnie est à la recherche d'un comptable agréé possédant une ou deux années d'expérience. Le candidat doit posséder une expérience en vérification analytique. Le travail consiste à la préparation d'états financiers mensuels et à exécuter des travaux de vérification interne. Pour une entrevue confidentielle, communiquer avec:
M. G. LOSIER, C.A., TRESORIER
PRET ET REVENU LTEE
850 D'YOUVILLE, QUEBEC — TEL.: 529-6821

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
COTE NORD
Centre administratif
275 boul. Lasalle, Baie Comeau, Qué.
SERVICES AU PERSONNEL
Ref. no 2371

OFFRES D'EMPLOIS

La Commission Scolaire Régionale Côte Nord est à la recherche de personnel de soutien pour les différents secteurs de son administration scolaire. Les postes sont ouverts en conformité avec les titres et la codification du Ministère de la Fonction Publique.

SECTEUR NO 1
(Bergeronnes - Sacré-Coeur
Escoumins - Tadoussac)
No 202 1 Magasinier
301 3 Commis - classe 2
304 1 Secrétaire - classe 1
305 1 Secretaire - classe 2
400 1 Aide technique

SECTEUR NO 2
(Forestville)
No 202 1 Magasinier
300 1 Commis - classe 1
301 2 Commis - classe 2
304 1 Secrétaire - classe 1
305 1 Secretaire - classe 2
400 1 Aide technique
402 1 Technicien en informatique
405 1 Documentaliste

SECTEUR NO 3
(Hauterive - Ragueneau)
No 202 2 Magasiniers
208 1 Agent d'administration
300 1 Commis - classe 1
301 9 Commis - classe 2
304 1 Secrétaire - classe 1
305 1 Secretaire - classe 2
400 1 Aide technique
401 1 Technicien de travaux pratiques
403 1 Bibliotechnicien - classe I
405 1 Technicien en informatique

SECTEUR NO 4
(Baie Comeau)
No 208 1 Agent d'administration
300 1 Commis - classe 1
301 3 Commis - classe 2
304 1 Secrétaire - classe 1
305 1 Secretaire - classe 2
400 2 Aides techniques
402 1 Technicien en informatique

SECTEUR NO 5 (Ville de Gagnon)
No 301 1 Commis - Classe 2
305 1 Secrétaire - classe 2

La description des tâches de ces différents postes est contenue dans le guide publié par le Ministère de la Fonction Publique. On pourra obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant à la direction de l'école du secteur concerné ou à la téléphoniste au Centre Administratif de la Commission Scolaire Régionale au numéro de téléphone 296-6691.
Les personnes interessées devront faire parvenir leur offre accompagnée de leur curriculum vitae avant le 4 novembre 1971 à l'attention du soussigné, en mentionnant le numéro du concours, le poste postulé et le secteur concerné.
LE DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL
Conrad H. Charbonneau,
Secrétaire général,
275 boul. Lasalle, Baie Comeau, Qué.

La Société d'aménagement régional
recherche

un conseiller général
Endroit: Bathurst, N.-B.

FONCTIONS:
1. Dans une perspective d'un programme de développement familial, aider les familles à s'adapter aux changements sociaux et à devenir compétitif sur le marché du travail.
2. Superviser, diriger et conseiller un certain nombre de conseilleres auxiliaires qui sont en contact immédiat avec les foyers.
3. Participer à l'élaboration et à la mise en exécution d'activités de groupes ainsi qu'à certains cours populaires dans le but de faciliter l'adaptation au changement.
4. Organiser des conférences de cas avec les représentants de différents ministères et agences impliqués dans le processus de consultation.
5. Travailler en cooperation avec les agents et conseillers des divers ministères et agences de la region.

QUALITES REQUISES:
Diplôme universitaire avec specialisation dans une des sciences humaines ou l'equivalent en experience dans le domaine des contacts familiaux à domicile.

TRAITEMENT:
Selon la formation et l'expérience. ($586-$713).

Le concours se termine le 2 novembre 1971.

Un Agent de réadaptation sociale
Endroit: Bathurst, N.-B.

RESPONSABILITES:
1. Coordonner la mise en oeuvre d'un programme d'occasions d'emploi afin d'assurer aux familles impliquées un developpement social équilibré.
2. Participer à l'entrainement et superviser une equipe de conseillers généraux.
3. Participer à la planification et à l'exécution de programmes de nature sociale et communautaire.
4. Elaborer des methodes d'evaluation afin de pouvoir étudier le fonctionnement des familles dans leur milieu.
5. Participer à titre de membre ou conseiller sur les comités ayant trait à ce domaine de travail.

QUALITES REQUISES:
Diplôme universitaire au niveau de la maitrise dans l'une des sciences humaines (psychologie, sociologie, anthropologie, service social, etc.) et une certaine expérience dans ce genre de travail, ou toute équivalence en formation et en expérience.

TRAITEMENT:
Selon la formation et l'expérience ($787-$956).

Le concours prend fin le 2 novembre 1971.

Pour de plus amples renseignements ou pour envoyer la formule de demande d'emploi ainsi que le dossier de ses qualifications, s'adresser au:
Dr A.-J. Savoie,
Directeur des projets,
Société d'aménagement régional,
C.P. 20, Bathurst, N.-B.

L'Autriche accueillera le cardinal Mindszenty s'il ne déploie aucune activité politique

VIENNE (AFP) — Le gouvernement autrichien a donné officiellement son accord à un "séjour prolongé" du cardinal Joseph Mindszenty en Autriche, "dans la mesure où le prélat ne déploiera aucune activité politique", apprenait-on hier soir, au ministère des Affaires étrangères.

Le cardinal Joseph Mindszenty, primat de Hongrie, qui a vécu les quinze dernières années en reclus volontaire à l'ambassade des Etats-Unis à Budapest, est arrivé samedi soir à Vienne, venant de Rome. Il s'est installé au "Pazmaneum", le séminaire hongrois.

On ignore si le cardinal, qui est âgé de 79 ans, retournera à Rome pour assister à la fin du synode. Il semble toutefois qu'il renoncera aux fatigues d'un nouveau voyage.

Il semble que le prélat désire se consacrer "à la prière et à la pénitence", comme il l'a dit d'ailleurs avant de quitter son lieu d'exil volontaire à l'ambassade des Etats-Unis, à Budapest, le 28 septembre.

Le prélat n'a, semble-t-il, pas quitté dimanche le séminaire dont le vaste parc voisine avec celui de l'ambassade des Etats-Unis et les terrains de sport du lycée français de Vienne.

Pour le cardinal Mindszenty, qui a toujours le titre d'archevêque d'Estergem, donc de primat de Hongrie, le séminaire qui est soumis à la jurisprudence de l'Eglise hongroise, est un "lopin de terre natale en Autriche".

Le cardinal Mindszenty est arrivé à Vienne par avion samedi soir et a gagné aussitôt le séminaire hongrois où il résidera.

Le secret de sa venue avait été bien gardé. Un service d'ordre discret avait été mis en place et son arrivée à pratiquement échappé aux journalistes.

Le primat résidera au séminaire où un appartement comprenant un salon et une chambre-cabinet de travail lui a été aménagé.

Le cardinal Mindszenty dispose d'un passeport diplomatique du Vatican. Une autorisation du ministère de l'Intérieur pour un séjour inférieur à trois mois dans le pays n'est pas nécessaire.

Un cardinal relance le débat sur la limitation des naissances

VATICAN (AFP, UPI) — Le cardinal John C. Heenan, le primat de l'Eglise catholique romaine en Grande-Bretagne, a proposé, hier, une révision de la question de l'explosion démographique, risquant de relancer la controverse de 1968 sur la limitation des naissances.

Le cardinal Heenan a souligné le problème dans l'un des douze ateliers du synode. Selon des sources du Vatican le comité a adopté la proposition, et soumettra des recommandations pour l'assemblée plénière formée des 210 délégués au Synode.

L'encyclique "Humanae Vitae" du pape Paul VI reprenant l'interdiction pour les catholiques d'utiliser des méthodes artificielles de limitation des naissances avait été publiée au milieu de 1968, et avait suscité beaucoup de critiques au sein même de l'Eglise.

Le cardinal Heenan a déclaré que toute déclaration finale sur la Justice de la part du Synode serait "absurde" si elle ignorait la question du contrôle des naissances.

Par ailleurs, Mgr Alberto Y Valderam, qui avait présenté au synode le rapport sur "la justice dans le monde" a fait hier matin une synthèse des déclarations faites par les pères en séances plénières. Après un préambule dans lequel il a souligné que la notion de justice dans l'Eglise était dynamique et évolutive et se fondait sur les changements de l'histoire et des conditions sociales et opposant cette conception à celle qui donne à la justice un caractère statique fondée sur les textes et maintenant les privilèges existants, le prélat a donné lecture des questions soumises aux "circuli minores" sur le thème de la justice.

Des internés catholiques se révoltent en Ulster; l'armée doit intervenir

BELFAST (AFP) — L'armée britannique a dû intervenir, hier soir, en Ulster, une mutinerie ayant éclaté dans le camp de prisonniers de Long Kesh, près de Belfast. Les soldats ont pu rétablir l'ordre et libérer quatre gardiens que les prisonniers avaient pris comme otages.

Le camp de Long Kesh est un de ceux qui ont été mis en place en Ulster pour abriter les personnes frappées d'une mesure d'internement "administratif", c'est-à-dire sans jugement préalable, ce qui pour la Grande - Bretagne, constitue une mesure d'exception. Rétabli au début du mois d'août, l'internement "administratif" a jusqu'à présent frappé exclusivement la communauté catholique.

La troupe a dû utiliser des gaz lacrymogènes pour venir à bout des mutins de Long Kesh. Ces derniers avaient déclenché le soulèvement en mettant le feu à un des locaux préfabriqués du camp.

Par ailleurs des tireurs embusqués de l'IRA ont blessé hier deux soldats britanniques et un policier en plus de cambrioler un bureau de poste et un bar au cours de différents incidents en Irlande du Nord.

Ces incidents faisaient suite à une violente fin de semaine qui avait coûté la vie à sept personnes.

Brejnev assumerait les responsabilités des relations de l'URSS avec les E.-U. et l'Europe

WASHINGTON (d'après NYTNS) — M. Leonid Brejnev, secrétaire général du Parti communiste soviétique, aurait signalé aux leaders des pays occidentaux qu'il assume maintenant toutes les responsabilités des relations de l'URSS avec les Etats-Unis et l'Europe occidentale.

De hauts fonctionnaires américains rapportent que M. Brejnev a déclaré au chancelier ouest-allemand Willy Brandt, le mois dernier au cours de la visite de ce dernier en Crimée, que son voyage en France, qui a débuté hier, est le fait de la division du travail au sein du politburo créé l'an dernier.

Le chancelier Brandt a fait part de ses entretiens avec le leader soviétique aux autorités américaines et à d'autres gouvernements occidentaux.

Jusqu'à l'an dernier, M. Brejnev n'avait fait affaire qu'avec les dirigeants soviétiques, laissant la question des relations avec les pays occidentaux au premier ministre Kossyguine, qui est officiellement le chef du gouvernement soviétique.

M. Kossyguine, selon les propos de M. Brandt, s'occuperait particulièrement du Moyen-Orient, des pays du Tiers-Monde, et probablement des pays occidentaux de puissance moyenne, tel le Canada que le premier ministre soviétique a quitté ce matin après un séjour de huit jours.

A cause de sa grande expérience dans le domaine économique, M. Kossyguine aurait également la responsabilité des relations commerciales. Certains experts croient que la première raison de son voyage à Ottawa était de souligner l'intérêt de Moscou pour un accroissement des relations commerciales entre les deux pays et d'échanger des informations technologiques sur l'Arctique.

Le président Nikolai Podgorny, le chef d'Etat soviétique, aurait la responsabilité des affaires vietnamiennes. Il a visité le Nord-Vietnam plus tôt ce mois-ci.

Le chancelier Brandt a expliqué que les discussions qu'il avait eues avec M. Brejnev avaient eu un caractère général et n'avaient pas touché la Chine ni le Japon.

Parce que le Parti communiste soviétique a toujours eu la responsabilité directe des relations avec les pays communistes, M. Brejnev aurait à s'occuper des relations avec la Chine.

Des experts américains croient d'autre part que malgré la prééminence de M. Brejnev au sein de l'équipe soviétique, il existerait toujours une direction collégiale en Union soviétique.

Une collision entre deux trains fait au moins 23 morts au Japon

TSU, Japon (UPI) — Deux trains de passagers mus à l'électricité se sont heurtés face à face, dans un tunnel, près de cette ville du centre du Japon, hier, tuant au moins 23 personnes et en blessant 214 autres, a déclaré la police.

Les autorités ont annoncé que 23 corps ont été retirés des débris par les secouristes qui ont travaillé toute la nuit dans le tunnel à voie unique. Elles ont ajouté que neuf autres personnes sont portées manquantes et présumées mortes. 46 des blessés sont dans un état grave.

La cause de la collision n'a pas été déterminée, mais on indique que les deux trains étaient pourvus de dispositifs de sécurité destinés à les arrêter automatiquement avant qu'un accident ne survienne.

La collision a impliqué un train de quatre wagons transportant environ 70 passagers vers Nagoya, une ville industrielle du centre du Japon, et un de sept wagons conduisant environ 280 passagers à Osaka.

L'accident s'est déroulé dans un tunnel de 1,167 pieds de long alors que chaque train voyageait à environ 36 milles à l'heure.

Les deux trains étaient la propriété de la compagnie Kinki, qui exploite une ligne privée entre Nagoya et Osaka.

KRESGE'S

EN VENTE: du 25 au 30 OCTOBRE • Tant qu'il y en aura!

FESTIVAL DES VALEURS

PRIX SPÉCIAL KRESGE 1.67 CH. DU 25 AU 30 OCT.

CHEMISES DE NUIT POUR DAMES

Chemises de nuit courtes en acétate gratté, doux et chaud. Manches courtes, encolure ronde ou carrée. Coloris assortis. P-M-G.

COLLANTS SANS COUTURE

PRIX KRESGE 93¢ CH. DU 25 AU 30 OCT.

Collants en jersey extensible 100% nylon à taille élasticisée. Coloris assortis. Tailles pour pointures 4-6, 7-9, 10-11, 12-14.

CHANDAILS POUR GARÇONNETS ET FILLETTES 2-4

NOTRE PRIX RÉGULIER 2.88 ch. 2.22 DU 25 AU 30 OCT.

Chandails en tricot acrylique d'épaisseur moyenne, avec manches longues et similicol roulé. Motifs et coloris assortis pour filles et garçons.

ÉCONOMISEZ 2.00

CHANDAILS À MANCHES LONGUES

Notre prix régulier 6.99 4.99 DU 25 AU 30 OCT.

Modèle populaire en tricot acrylique, avec encolure ras-de-cou, glissière au dos et 8 boutons sur chaque manche. Nouvelles teintes de Gris acier, Muscatine (Vin), Bleu Beaucoup (Marine), Blanc. Jeunes filles P-M-G.

PANTALONS ÉVASÉS EN POLYESTER

Prix spécial Kresge 4.99 CH. DU 25 AU 30 OCT.

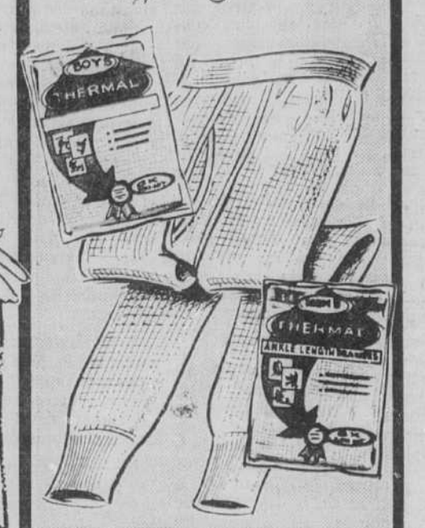
Pantalons évasés, de coupe très nette en tissu à chevrons avec taille élasticisée. Marine, Brun, Gingembre, Vert pin ou Noir. Jeunes filles: 10-18.

PEIGNÉE À TRICOTER PURE LAINE

Confectionnez une foule de tricots pour toute la famille! Achetez maintenant et économisez! Pelotes de 2 oz. Coloris assortis. Notre prix régulier 79¢ la pelote 53¢ le peloton DU 25 AU 30 OCT.

COUSSIN EN VELOURS CÔTELÉ

Coussin carré d'environ 18" x 18", rempli de mousse de polyéthylène déchiquetée. Bouton central. Couleurs décoratives. 99¢ DU 25 AU 30 OCT.

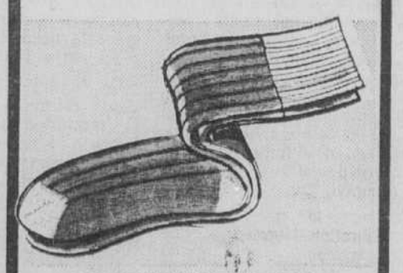


CALEÇONS ISOTHERMES

POUR HOMMES Notre prix régulier 1.99 ch. 1.47 CH. DU 25 AU 30 OCT.

POUR GARÇONS Notre prix régulier 1.49 ch. 1.17 CH. DU 25 AU 30 OCT.

Caleçons longs, à la cheville, avec revers double. Blanc seulement. P-M-G.



CHAUSSETTES POUR ADOLESCENTS

Chaussettes 'Jean' 100% nylon. Or, Vert, Bleu ou Noir avec cheville, talon et bout blancs. Pointures 7-10. Prix Kresge 2 pai. 97¢

PAQ. 100 TABLETTES DE GOMME À MÂCHER

Prix spécial Kresge 87¢ le paq. DU 25 AU 30 OCT.

Chaque tablette enveloppée individuellement.

BONBONS ASSORTIS POUR L'HALLOWE'EN

Prix spécial Kresge 2 sacs 88¢ DU 25 AU 30 OCT.

Jujubes, réglisses, gommes, assortiments.

SAC DE 20 PAQ. À 5¢ DE PATATES CHIPS

Prix spécial 87¢ DU 25 AU 30 OCT.

Pour régaler vos petits visiteurs le soir de l'Hallowe'en!

SAC DE 72 SUCETTES GÉANTES

Prix spécial Kresge 2 sacs 88¢ DU 25 AU 30 OCT.

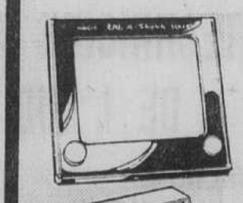
Saveurs assorties. Individuellement enveloppées.

BAS-CULOTTES EXTENSIBLES

NOTRE PRIX REGULIER 1.00 ch.

2 pour 1.00 DU 25 AU 30 OCTOBRE

Bas sans couture en nylon micro-maille avec culotte extensible tenante. Beige ou Epices. P-M-G-TG.



PANTOGRAPHE ETCH-A-SKETCH

Notre prix régulier 3.97 2.97 DU 25 AU 30 OCT.

Cadre en plastique de 9¾ x 8" avec écran en verre.

CARTES DE NOËL

Prix Kresge 97¢ la boîte

Un excellent assortiment de cartes de Noël, y compris scènes hivernales. 25 cartes et enveloppes dans chaque boîte.

SACS À ORDURES EN PLASTIQUE

Notre prix régulier 49¢ le paq. 3 paq. 88¢ DU 25 AU 30 OCT.

10 robustes sacs en plastique vert, au complet avec attaches dans chaque paquet.

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR

525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

VOUS DEVIENDREZ BILINGUE CHEZ LPS®

anglais / espagnol / italien / allemand / français

LPS-QUEBEC: 529-0331, 4e étage, 500 e. Grande-Allée LPS-MONTREAL: 878-2821, Etage F, Place Bonaventure LPS-TORONTO: 362-6551, Simpson Tower, 401 Bay St.

PLUS RAPIDEMENT ET A MOINS CHER QU'AILLEURS

FAITES UN ESSAI GRATUIT ET COMPAREZ

ENSEIGNEMENT VISUEL EN CLASSE

AMELIORATION DE LA COMPREHENSION AU LABORATOIRE

Horaires à votre gré et de nombreux autres avantages.
Réservez dès aujourd'hui votre leçon gratuite (de 9h. à 21h.)
Institution reconnue par le ministère de l'Education. Frais de scolarité déductibles de l'impôt.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiee le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

Le service complet d'hypothèque

2e hypothèque à bon compte
☆ Solde de prix de vente
☆ Promesses de vente
☆ Achat d'immeubles repris par le vendeur
☆ Premières hypothèques
☆ Prêts de consolidation

Paiements échelonnés et amortissement jusqu'à 15 ans.

Service rapide et attentif.
LES COMPAGNIES NIAGARA
795 des Glacis, 529-6168
5 est, rue Trans-Canada
Lévis, 837-8891

la piastrerie

dis-24-28

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-22

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers licencié, tél. 683-5255, 683-0614. quo-18

PRETS temporaires, $50,000 et plus sur construction, pour entrevue, 527-9677. quo-26

$5 A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-2964. quo-26

ACHATS créances hypothécaires, terres, terrains, propriétés, aux meilleurs prix. 527-9677. quo-26

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624; soir: 626-1513. quo-1

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque, 522-2964. quo-26

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Ballargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-4

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUE, consultez Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-27

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22

110 MEDECINS

CENTRE de Psychologie Pratique, 509 Boul Charest, si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité,

524-5849

quo-6

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, 524-4061. quo-1

119 TAXIS

PERMIS et voiture, clientèle établie, bon revenu, cause maladie, 828-2083. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-15

CONNAISSANCE de New York et Auberge des Monts désire communiquer avec Jeannette Langlois (née Leclerc). Téléphoner: 516-694-1076. quo-29

123 PERDU-TROUVE

PERDU petit chien à St-Pascal, noir, vingtaine de livres, 661-3680. quo-26

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de dactylographie, méthode rapide (4 mois) Ecole Bluteau, 524-3215. quo-18

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, secondaire 1 à 5, certificat du ministère de l'Education, 524-3215. quo-22

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

FISSURE, etc. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol: 661-7188. quo-27

POUR couverture de bardeaux d'asphalte et réparation de tout genre, financement si désiré, entreprise Rhéaume, Charlesbourg, 628-2046. quo-9

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES, SOIR, 683-5175. quo-9

SERVICE général domicile, pour tous genres de travaux intérieurs, à prix modique, estimation gratuite, 522-5405. quo-30

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-29

CHAUFFAGE, couverture, ventilation, électricité, installation et réparation, Raymond Martin Ltée, 529-0109. quo-2

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

PRENDRAIS petit déménagement et livraison de toutes sortes, camion très moderne, avec boîte fermée, local ou extérieur, SVP composez, 872-3930. quo-12

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC
EXTERMINATION insectes, rongeurs nuisibles. Vente d'insecticides. 319 Du Pont, 525-4755. quo-19

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e rue, Québec. 522-1661. quo-15

EXTERMINATION sans danger, tous genres d'insectes et de rongeurs. Ouvrage garanti. Entretien Commercial Inc. 524-8662. quo-19

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390 25e rue, 523-7458. quo-8

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-4

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 965 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-28

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-8

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-11

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e rue, 522-6523. quo-22

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE, 24 photos couleur 3 1-2 x 5, album gratuit $65, satisfaction garantie. Photo autimas Enr. 623-4726. quo-11

PHOTOS aériennes, commerciale, industrielle, mariage, portrait, passeport, Studio Yves, Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-16

163 SALONS DE BEAUTE

INSTITUT Dolorès Renaud. Soins du visage, facial, acné, peeling, rides, remodelage de la silhouette, spécialité: cellulite. Consultation gratuite. Ste-Foy, 653-4736. quo-17

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage, paraffine. Institut Odette Audifax, 335 est, St-Joseph. 524-1324. quo-17

MONIK Blouin, esthéticienne visagiste. Maquillage, traitements, épilation des jambes. Vente produits. 345-13e Rue, 522-8140. quo-17

AUTEUIL ESTHETIQUE
SOINS, visage, épilations, cure cellulite, 481 est, Grande-Allée, 524-3346. quo-17

SALON Bernard de Bois-Fontaine. Haute coiffure, esthétique, 880 Chemin Ste-Foy, Edifice Bois-Fontaine, 681-7072. quo-18

SALON Camay. Esthétique, manucure, teinture, mèches soleil, permanentes, perruques, postiches, 487 est, Boulevard Charest, 525-6576. quo-18

166 ENTREPOSAGE

GRAND local pour entreposer autos, tentes-roulottes, yachts. 832-8185. quo-2

ENTREPOSAGE de tentes-roulottes, et petites autos. Tél. 837-2632. quo-5

Divers à vendre

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION complète de meubles et appareils menagers neufs, modèles 1971. Choix de mobiliers de chambres, cuisines, chesterfields, boudoirs, meubles pour chambres d'enfants, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs noir et blanc ou en couleur. Il faut faire place aux modèles 1972. Bas prix, garantie. Facilités de paiement, aucun comptant requis à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-1

VENTE D'ENTREPOT
CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 EST ST-VALLIER
CENTRE-VILLE, BAS PRIX
TERMES 36 MOIS, 529-4223 quo-9

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

PAUL ROBITAILLE INC.
REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques de marques renommées: General Electric, Admiral Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités: Jean Perrier, Simon, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488. quo-18

Ménage neuf 1971 Espagnol
AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971 un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795 aucun comptant, entreposage et livraison gratuits, pour information 663-7485, Québec. quo-26

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques 5 rue Hermine coin St-Joseph, 525-9804. quo-30

AURAIS à vendre, ménage neuf, avant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-10

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-10

AMEUBLEMENTS neufs, avant servis d'exposition provinciale, à liquider, M. Lavoie, 529-9648, Foyer du Meuble. quo-15

AMEUBLEMENTS neufs, 3 appartements, $695, balance financée M. Gaudreault, 529-9640. quo-15

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-9

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, ozyte réel, $2.40 verge, 525-9146. quo-2

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-11

CHOIX tapis Ozite, spécial $2.38 ver. car. M. Gagnon, 523-3760. quo-15

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitiée prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-22

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.
VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha, Pianos Yamaha, Place Laurier, 656-9392. quo-6

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-2

BEAU petit piano Schuman, vente spéciale. Achetons autres pianos, 837-0816. quo-28

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey, Ace Tone, Vente, service, Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-9

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-10

BEGIN meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

BEAU piano à queue, Boston 60", profondeur, bon état. 837-0816. quo-28

PETIT orgue électrique Silvertone, état neuf, prix d'aubaine. Soir après 7 heures: 522-1022. quo-27

210 RADIOS-TV-STEREOS

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie, 527-3651. quo-17

PLUSIEURS téléviseurs, $25 à $60, avec garantie, 527-3651, 626-8866. quo-4

DROLET Radio D'Auto, stéréo, vente, service, 202 Est St-Vallier, 529-0301. quo-8

STEREO Téléfunken, 2 haut-parleurs, radio, (cassette), état neuf, $37-9939. quo-10

TELEVISION 23", Philipps, haute sonorité, cause achat couleur, 656-1806. quo-27

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV, 653-8951. quo-27

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location téléviseurs neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés, $23.95, Plante Gagnon, 681-5496, 773, ouest, St-Vallier. quo-19

TELEVISEUR portatif, noir et blanc, 19", prix avantageux. 524-4512. quo-29

AUBAINE $350, stéréo Electrohome, radio A.M. F.M., valeur $900, 653-4386. quo-22

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-5

A.B. MACHINE, meilleures machines meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-28

CLEMENT & Clément Inc., Exclusif, machines écrire, Underwood, et Remington, location, vente et réparation. 555 est Charest, 529-9244. quo-10

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4756. quo-15

PIANO antique, à vendre, téléphonez samedi toute la journée, semaine après 8 heures soir 842-6727. quo-26

MOBILIER Victorien comprenant table, 6 chaises, causeuse, table console. 651-9276. quo-1

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-2

A vendre, commerce d'accessoires philatéliques et numismatiques, situé dans Centre ville, très rentable, cause santé, Jacques Boivin, 524-7503, 623-7473. quo-29

20 à 50% D'ESCOMPTE, sur tout notre matériel, en magasin Québec Stamp Co. 353, Boul. Charest, est, 524-7503. quo-29

248 ANIMAUX

CHENIL DAUVERNIAC
CHIENS DE QUALITE
PONT-ROUGE, 116 Cap-Sa, Route 358, chiens toutes races: Montagne des Pyrénées, Bouvier, Boxer, Danois, Dalmatien, etc. 873-4638. quo-22

TONTE DE CANICHES
ET autres. 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 hres p.m.; 694-1035. quo-30

VENDONS, achetons, petits chiens de toutes races. Tél. 527-7795. quo-3

JEUNES cokers épagneuls, blonds à vendre, s'adresser 416 Napoléon. quo-4

CHEVAL de selle à vendre 4 ans, très doux, 626-4788. quo-15

CHATS Persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 651-9712. quo-16

VENDONS achetons toutes races, Berger Allemand, Coley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-28

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny . 839-9161. quo-2

DOBERMAN, Chihuahua, Silky terrier, Cairn terrier, Fox, achetons, vendons. 681-9509. quo-9

AIRDALE, Yorkie, Westhighland, Fox Terrier, Afgan, Apso, English Sheepdog, Samoyed, Chow-Chow, Wolfhound, Danois, Caniche main, Mastiss, etc. enregistrés, 849-2374. quo-16

FOX, 6 semaines, très doux pour enfant, $25 chacun, 842-4708. quo-27

MAGNIFIQUES chatons, 2 mois, angora $15 à $25., 667-0979. quo-27

254 MOTOCYCLETTES

MARC Motocyclette, nouvelle adresse 860 Candiac, réparations de toutes marques. Aussi espace, chauffé, pour entreposage mote, réservez maintenant. 681-7129. quo-27

HONDA 175, 1968, très bonne condition. Tél.: 651-4301. quo-26

PIECES LAMBRETTA A VENDRE, SOIR 837-5084. quo-29

HONDA 175, 9,000 milles, 1967, bon ordre, 529-2438. quo-27

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-18

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE, Frères, vente, réparation, spécialité, accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-26

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tout genre. Anglais, Français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-6

LES PLUS grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-9

SYSTEME de son Shure, Leslie, orgue, 4 micros Shure avec pied, Baseman, basse Fender, guitare Fender, parfait état, 661-3584, Jocelyn. quo-27

SYSTEME de son Shure, Leslie, orgue, 4 micros Shure, avec pied, Baseman, basse Fender, guitare Tender, parfait état, 661-3584, Jocelyn. quo-27

SOLOVOX marque Hammand, en bon état. Tél.: 628-2261. quo-26

TRAYNOR 175 watts, caisse et basse, après 5 heures. 626-8776. quo-26

REPRISE de finance, Echolette 1969, réverbérateur, en très bonne condition, prix au meilleur offrant, 626-2733 jour seulement. quo-26

AMPLIFICATEUR Custom, 115 watts, 15 pouces, avec guitare Keystone, tél.: 842-2496. quo-27

AMPLIFICATEUR Bandmaster $290, guitare Télécaster $190, 661-7968. quo-27

TRAYNOR 2 colones, 1 Reverb, 1 amplificateur Bogen, plus 2 micros, état neuf, 837-9942. quo-28

GUITARE ordinaire, 2 mois d'usure, à vendre, avec valise, pour $70, 872-7227. quo-28

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-20

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, tél.: 872-2874. quo-28

CENTRE DE RENOVATION
Tous les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et Banlieue, 200 de l'Eglise, St-Romuald, 839-8813. quo-11

POUTRE, colonne, fer rond, fer angle, machinerie usagée, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader, 955 et 977. Tél. 842-2938. quo-16

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-2

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-2

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77, EST, ST-VALLIER

VOISIN St-Lawrence Clothing, plus grand choix meubles: neufs, usagés, antiques. Au plus bas prix. Plus basse administration, votre magasin d'escompte, centre-ville. 529-4223. quo-3

ERZON
PURIFICATEUR D'AIR
NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest St-Vallier, jour: 527-6197, soir: 872-1501. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE
INCROYABLE: étalage de choix, en: tables rondes, chaises, armoires pin, bureaux, sets chambres, salles diner, salons. Venez trouver ce qu'il vous faut dans plus de 3,000 articles. Une visite vous le prouvera. 955, Scott, près Grand Théâtre. 694-9778. quo-29

A SACRIFIER
MANTEAU pattes de vison Lutecia, grandeur 11-12 ans, très propre, a été payé $850. à vendre, $200. Tél. 667-3638. quo-26

TUILE-CERAMIQUE
TUILE céramique 4 x 4, spécial $0.39 pied carré, tuile importée d'Italie 8 x 8 avec dessins à partir $1.22 le pied carré, colle pour céramique $6.89 gallon, peinture, tapisserie, lustre. Centre du Décor, 555, 1re Avenue. Tél.: 525-6353. quo-27

ECOULEMENT D'ENTREPOT
Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pour $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12' jaune
2 portes $250 ch.
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $139 pour $99
1 lessiveuse carrée, $225 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315 quo-18

AMEUBLEMENT
3 pièces, 16 morceaux, poêle, réfrigérateur compris.
Style moderne $687
Style Colonial $798
Ameublement Beaumont
731 Commerciale, St-David, 837-4307 quo-15

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315 quo-5

BAINS SAUNAS
S'ADRESSER à: Fabrique de Saunas du Québec Inc., 653-9716, 523-9855. quo-5

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-27

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-27

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-26

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-26

POELE, laveuse, fournaise, télévision, radio, meubles, châssis, moteur, etc., 524-7108. quo-28

POELE 110, 220, $15, commodes, bureaux $13, annexe $21, lits $12, divans $15, laveuse $15. Achetons, vendons. Place Marché aux Puces, 70 St-Vallier ouest, 523-0285. quo-27

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5885. quo-29

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.49 la livre, 872-2026. quo-29

MANTEAU neuf en phoque, brun, grandeur 16 ans. 824-4793, 824-4469. quo-28

AUBAINE unique, meubles, accessoires en jonc, rotin, bambou, 849-2775, 849-8654. quo-28

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, Tél.: 872-2026, 872-2291. quo-29

MIROIRS 28 x 48, $12., 30 x 60, $22. Tél.: 623-0924. quo-29

BUREAU de secrétaire avec chaise, état neuf, 2 ans d'usure, valeur $425, prix à discuter, 688-1220, après 5 heures 628-0517. quo-30

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-29

TELEVISEURS couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible, 833-2318. quo-2

REFRIGERATEURS à vendre, à partir de $40. Tél. 626-9309, 849-3164. quo-2

MOBILIER de salle à manger, style Anglais, 9 morceaux, 688-1792. quo-2

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagé, garantie, $5, plus, 628-0468. quo-2

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscines. Tél. 527-0635. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-5

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55. mille pieds. 842-1912. quo-6

275 DIVERS

COUPON Fortrel stretchy nylon, vêtement d'enfant la livre, etc, 527-7294. quo-3

BAS-culottes, Monia, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-3

EQUIPEMENT complet ou séparément, pour salon d'esthétique, jour: 529-3454, après 6 heures, 623-4315. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselles, téléviseurs, avec garantie, s'adresser: Chez Maurice, 1330, Avenue Maguire, Sillery, 681-4124. quo-5

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-3

REPRISE finance, comptoir, viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038, 849-8816. quo-4

ACHETONS vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-4

ATTENTION! Automobilistes, antigel, régulier, $3.50, spécial $2.29, bougie Champion, $1.25 en spécial à .78, prix du gros sur toute notre marchandise, pièces d'autos économiques, 339 Boul. Charest, ouest, 523-2870, Maurice Auto Supply, 7910, 1ère Avenue, Charlesbourg, 626-1740, 176, Boul. Pie XI, Val St-Michel, 842-3637. quo-4

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-4

AUBAINE, batterie de cuisine 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuses de tapis, marques connues, 842-1172. quo-9

MACHINE additionner, bureau, Paymaster, Cardex 8 x 5, vestiaires, Wallmaster, Mino & Associés, 132, est, Godbout 626-1516. quo-9

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1933. quo-10

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles à partir $450. livraison, entreposage, conditions paiement, 623-5315. quo-10

BALAYEUSES et laveuses à tapis, à vendre. Tél. 833-2253. quo-10

TOILES usagées, environ 10 x 12, $5.00 la toile, 626-3589, 6065, boul. du Jardin, Orsainville. quo-10

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite conditions. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-10

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-10

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-10

ASPIRATEUR, laveuse tapis, marque reconnue, bas prix, 623-7845, service garanti. quo-11

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière, (épreuve feu), coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois-armoire à plans, tables, tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-11

MAMIYA Sekor, 500 tl, 50 mm, téléphoto 135mm, régulier $269.95, prix $179.95, flash sunpack 7E, régulier $54, prix, $39.95 plusieurs caméras 35 mm, usagées, Photo Autimas Enr., 623-4726. quo-11

MANTEAU de vison, pâle, Canada Majestic, 1er prix Gala de Fourrure, grandeur 12-14 ans, 661-5345. quo-8

MENAGE complet à vendre, jour: Tél. 683-0986, soir: 653-8943. quo-10

LIT bébé, 20x40, matelas, pousse-pousse, aubaine, 1674, Moiselle, Orsainville. quo-9

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél.: 661-7105. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex de Thibault, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-12

MOBILIERS salon, cuisine, chambre, presque neufs, 524-2603, 7 à 9 heures. quo-15

LIQUIDATION d'ameublements, maisons modèles, Expo, M. Gagnon, 523-3760. quo-15

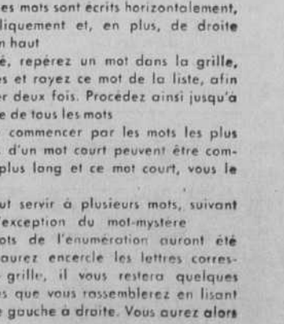
LOTS 300 matelats, liquidation meubles avant déménagement, 529-9648, Soir 527-9175. quo-15

CONTINUEZ par versements, bel ameublement espagnol, M. Bourret, 523-3760, Soir: 523-0735. quo-15

TABLE tournante professionnelle, marque Lesa, automatique, avec "cueing" hydraulique, équipée d'une cartouche lectrice, Stanton 681, E.E. très haute performance. Se compare avantageusement avec plusieurs marques biens connues. Offre raisonnable acceptée, après 5 heures. 524-7491. quo-26

LINGE de bébé jusqu'à 2 ans, état neuf. Tél.: 653-8112. quo-26

TAPIS tuile prélart, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-26



TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classification commerciales, offres d'emploi et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50

Toutes les annonces s

275 DIVERS

REMISE à auto-neige, 6 x 8, prix discuté, table, 623-1217. quo-26

ÉTOLE de vison, comme neuve, naturel $90. 623-1317. quo-26

HUMIDIFICATEUR marque G.E. modèle console, avec contrôle automatique d'humidité, réservoir 10 gallons. Etat neuf, offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-26

LOT de bicyclettes $5. chacune. 16,000 livres et romans 0.10 chacun. S'adresser: 408 Aqueduc. quo-26

A VENDRE filière à 2 tiroirs, nouveau modèle, pour ranger fiches latéralement. Neuve, couleur brun et tan. Offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-26

ENSEMBLE de batterie de cuisine, acier inoxydable, 19-9-3 plis, fabriqué au Canada, garantie à vie, spécial $149.95, aussi merveilleux trousseau pour la future mariée, en tout ou en partie, au prix du manufacturier, 663-3171. quo-26

ANNEXE, commode, réfrigérateur. Tél. 823-4631. quo-26

10 RÉFRIGÉRATEURS à partir $19.00. Poêle combiné huile et bois, aubaine, 10 poêles électriques 30 pouces, autres spéciaux GJ Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis 837-8821. quo-17

BALAYEUSE $15, démonstrateur demi-prix. Polisseuse $10, laveuse tapis, 681-8628. quo-17

SET de chambre, lit cuivre, crédence de passage, 2856 Chemin Ste-Foy, 653-2590. quo-27

FAUTEUIL berçant, cuir, polisseuse, 3 brosses, 2 tapis muraux 4 x 6, violon, 628-2973. quo-27

SETS salon, salle à manger, chambre à coucher, radio, télévision, réfrigérateur, cuisinette. Tél. 651-3691. quo-1

PALETOT d'hiver, grandeur 40, $15, habit 36, $10, état neuf, 347, 12e rue, 525-7893. quo-26

TRAIN électrique HO, catalogue et revues, offre raisonnable acceptée, 653-3801. quo-27

RADIO amateur, récepteur et divers autres appareils et revues, 653-3801. quo-27

LAVEUSE ESSOREUSE CANADIAN COMME NEUVE, PRIX D'AUBAINE, 882-2314. quo-27

TOUTES marques, tapis tulles prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-27

MOBILIERS chambres neufs avec léger défaut, moitié prix. Jour: 839-9441. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

MANTEAU de fourrure, chat sauvage rasé, grandeur 14 ans, prix à discuter. Tél. 832-0852. quo-27

LAVEUSE usagée, avec garantie, 2250, Champfleury. quo-18

FILLIÈRES 4 tiroirs, bureaux, Mino associés, 132 est, Godbout, 626-1516. quo-18

AMPLIFICATEUR marque GBX, 2 haut-parleurs, 15", prix discutable, 522-5387. quo-28

MANTEAU d'ocelot, 8 à 10 ans, garni, de vison, 626-3529. quo-18

GROS set de chambre, en chêne solide, modèle antique, set chesterfield. 837-0816. quo-29

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-18

LAVEUSE-secheuse automatiques, marque Inglis, prix d'aubaine, aussi souffleuse à neige, table de menuisier en acier, 658-0375. quo-28

LAVEUSE automatique, et sécheuse, aubaine état neuf.524-1342. quo-26

SET de chambre à vendre bon prix, 661-4916. quo-26

COSTUME bébé, 1 pièce, Lama bleu, propre, $7. 626-7966. quo-26

LAVEUSE Moffat Bendix, combinée, prix d'aubaine, $100. Tél.: 681-3994. quo-26

VEND carabine 3006, Winchester, 4 coups à lunettes, neuve, 661-8816. quo-26

A SACRIFIER, manteaux, hiver, blazer, jeune fille, 10 ans, 524-2824. quo-26

MACHINE à tricoter, valeur de $500, pour $250. 872-7922. quo-26

LIT d'enfant 30 x 54, très propre, $7. 628-1669. quo-26

2 SETS cnambres enfant, garçon, fille, très propre. 529-5213. quo-19

STÉRÉO Zenith Colonial, 320 watts, neuf, $1,200, $800. 1-827-4294. quo-26

CARABINE 303, Spostera, neuve. Tél. après 6 heures, 623-7201. quo-26

BALAYEUSE Electrolux, très propre, accessoires complets, parfaite condition, $20. 667-0258. quo-26

MALLE pour homme, humidificateur, état neuf et chassis usagé, prix d'aubaine. 681-9933. quo-26

LINGERIE pour dame, état de neuf, 14-16 et linkerie pour jeune homme. Tél.: 623-9028. quo-26

SÉCRÉTAIRE, pharmacie, lustres, jardinière, décorations Noël, escabeau, peinture, lingerie d'enfants, parc, abat-jour, lampes. 683-0786. quo-29

LAVE-vaisselle, 2 cycles, $40. Tél.: 529-1529. quo-26

2 MANTEAUX rat-musqué, un long, un 3-4, paletot cuir grandeur 16, cause mortalité, 626-0515. quo-26

CAMP de chasse, Idéal pour gros et petits gibiers, relais, pour moto-neige. Près du Maine, bien situé, Tél. 626-3862. quo-26

RÉFRIGÉRATEUR jaune 17', sans givre, 2 portes, 1971, lave-vaisselle, portatif, blanc, stéréo. 837-0816. quo-29

CAISSE enregistreuse, bon état, $90,balayeuse, commerciale, avec accessoires. 837-0816. quo-29

VENDRAIS albums, de disques, stéréo classique, moderne.Tél. 522-7683, jour. quo-26

TAPIS salon, 9 x 12, or, avec sous-tapis, et tapis passage, 1 an d'usage, 683-5396. quo-26

LIT d'enfant 54 pouces, matelas, très propre, sleigh, 628-1694. quo-26

POÊLE demandez ce que vous avez besoin... 90 Bigaouette, 524-7108. quo-29

A VENDRE, 2 pneus d'hiver, avec crampons, 825-14, 522-7378. quo-26

BASSE, piste de course et un train, tél.: 527-6736. quo-27

BOTTES de ski Le Trappeur Elite, grandeur 3 1-2, condition excellente, tél.: 653-8169. quo-30

ATTENTION, propriétaires, restaurateurs, motels, nouveaux produits X73, pour fondre la glace et la neige. Action 24 heures. Pour informations: 681-8350. quo-26

ROBE de mariée, valeur $185., grandeur 11, 12 printemps, automne hiver, bon prix, 623-1759. quo-28

SET de cuisine, très bon état, 626-0918. quo-28

MANTEAU mouton perse noir, grandeur, 18 ans, état neuf, 653-3532. quo-28

LAMPE de table, plat en verre soufflé, état neuf, 626-8393. quo-1

MANTEAU mouton perse noir, très bon ordre, grandeur 38, 525-7345. quo-28

CAISSES enregistreuses garanties, additionneuses, dictaphones, balance Toledo, aubaine, 527-4139. quo-1

PLUSIEURS dactylographes usagés, portatifs ou réguliers $35.95, garanties, méthodes gratuites, location applicable sur achat, 527-4139. quo-1

ÉQUIPEMENT de ski, état neuf, grandeur 6 1-2, aubaine, 661-7809, soir. quo-1

SET salle à manger provincial français, table, 4 chaises, 653-0837. quo-29

MAGNÉTOPHONE-stéréo Philipps, 3 bobines, en très bon ordre, 30 jours de garantie, Tél.: 623-1014. quo-30

MANTEAU phoque noir, étole de vison, manteau noir en tissu, costume garni de lynx, 8 ans, Tél.: 527-8721. quo-27

LAVEUSE-essoreuse G.E., 1971, valeur $195., pour $150., 875-3288. quo-1

RÉFRIGÉRATEURS 12' cubes, neufs, garantis, livrés, financement possible, $179., 833-2318. quo-28

SÉCHEUSES automatiques, neuves, garantis, livrées, financement possible, $159., 833-2318. quo-28

BUREAU pour écolier, grandeur 5 pieds 6 pouces x 24 pouces, avec 3 tiroirs, fini arborite blanc, prix $75., 622-2731. quo-1

SET cuisine chrome, 4 chaises, état de neuf, aubaine, 527-2942. quo-28

ANNEXE à l'huile et divan-lit, tél. jour 524-2248, après 7 heures, 661-3002. quo-28

SET salon, draperies, provincial français, état neuf à vendre, 628-1029. quo-28

BASSINETTE et matelas 18 x 36, très propre, $12, Tél.: 661-7548. quo-28

MANTEAU de seal pour dame, grandeur 14 ans, Tél.: 626-2549. quo-28

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard 663-7243. quo-22

PIANO propre, $125., à vendre, Tél.: 527-3337. quo-28

SET salon pour chalet, à vendre, Tél.: 683-0450. quo-28

MANTEAU de lynx, 12 ans, 659-1832. quo-1

ROBE (de fille d'honneur) bleue, avec traine, grandeur 12, 626-2864. quo-28

SCIE à chaine, parfaite condition, poêle 110, 623-7328. quo-28

BOTTES de skis, pour dame pointure 7, fritteuse, soir, 524-4063. quo-28

TAPIS unis 12 x 12, oriental, 9 x 12, 527-8102. quo-1

COFFRE-FORT, avec chest, show case mural, dactylo, Québec, Stamp, Co. 353, boul. Charest, est. 524-7503. quo-29

A SACRIFIER cause départ, divan nylon faisant lit avec tiroirs, $50, set de salon 3 morceaux $50, parfait état, set de cuisine arborite, brun, 6 chaises, $70, humidificateur $5, balance $3, manteau de loutre garni vison, 42, 44, à sacrifier $199, état neuf, lit avec matelas $12, 879, 19e rue, 522-7352. quo-27

275 DIVERS

MANTEAU d'hiver, état neuf, brun foncé, 12 ans, tél. 849-4204. quo-28

BUREAU de travail en bois, très propre, $45. Tél. 681-4237. quo-28

GRANDE bassinette $25, couches, linges fillette, jusqu'à 3 ans, 661-9097. quo-28

MANTEAU pattes de vison gris, 14 ans, prix à discuter, manteau de tweed noir, collet mouton noir, 14 ans, prix à discuter, avant 5 heures, 842-1128. quo-28

TABLE de billard, 4 x 8, état neuf, équipement complet. Tél. 661-7535. quo-1

PORTE de garage isolée, avec ressorts, 8 x 7, $100. Tél. 661-2319. quo-28

MANTEAUX fourrure, chandail, bleu pâle, robes dames, set cuisine, vaisselles, cendrier, hache-légumes, bibelots. 523-3085. quo-28

LESSIVEUSES automatiques, neuves, 4 cycles, garantie, livrées, $279., 833-2318. quo-28

RIDEAUX, tentures, couvre-lits, carrosse, table nuit, étagère, etc., 651-9686. quo-27

AMEUBLEMENT à vendre, au complet ou au morceau, 523-0970. quo-26

MOBILIER bureau état neuf: 1 bureau secrétaire et 1 fauteuil bascule sur roulettes, $135., 1 table et 3 fauteuils aubaine $50. Tél.: 653-8018. quo-27

RÉFRIGÉRATEUR 16', sans givre, neuf, garantie, livré, avocado, $319, 833-2318. quo-28

AMPLIFICATEUR 60 watts, haut-parleurs, 12 pouces, micro, 664, 653-7745. quo-28

CUISINIÈRE 20", neuve, garantie, livrée, $119., 833-2318. quo-28

SET de salon, en très bon ordre, $135. 628-2973. quo-1

2 ENSEMBLES d'hiver, pour fillette, 1 an, et 6 ans, 661-2630. quo-26

POÊLE, réfrigérateur, set cuisine, 6 chaises bois, set chambre, 837-0816. quo-1

CUISINIÈRE 30", neuve, super de luxe, 2 fours, $339., 833-2318. quo-28

RÉPASSEUSE Beatty, en très bon ordre, $45. Tél. 681-4237. quo-28

CUISINIÈRE 30", de luxe, neuve, garantie, livrée, $199., 833-2318. quo-28

TOURNE-disques, $20, presse-fruits, carrosse $25., tenture $15., 688-9684. quo-28

CUISINIÈRE 24", neuve, garantie, livrée, $159., financement possible, 833-2318. quo-28

POÊLE, Enterprise, propre, $45., Aspirateur, $15., pupitre d'écolier, $15., 622-9065. quo-22

SET de salon Provincial français, table, lampe, très propre, 663-7998. quo-28

275 DIVERS

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces. $2.99 plus taxe (mandat poste ou C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98, Sillery, Qué. 6. quo-22

LAVEUSE Beatty Nova, très bonne condition, prix à discuter, 651-2140. quo-1

RÉFRIGÉRATEURS 14' cubes, sans givre, neufs, garantie, livrés, $299., 833-2318. quo-28

POMMES McIntosh, grosse, manne $2.50, patates sac 50 livres $1.00, tomates panier $0.79. Marché Mivil, 579, Boulevard St-Claude, Neufchâtel, 842-1931. quo-22

MANTEAU fourrure, mouton de perse gris champagne, 10 ans, 667-0469. quo-1

MANTEAU mouton rasé, propre, cagoule pour enfant, manteau d'hiver, 626-9711. quo-28

A VENDRE, équipement ciné caméra, super 8, 8mm. 842-5956. quo-28

290 DIVERS A LOUER

LOCATION
OUTILS et EQUIPEMENTS
Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chaufferettes, des centaines d'autres.

PERCO "LOUE-TOUT"
335 av. Marconi, près Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 681-6004

dis-1

LOCATION de robes: mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confections sur mesure, tél. 524-1385. quo-29

BOILY Michel, location, vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes,683-1729. quo-3

GARAGE préfabriqué, à louer, pour saison hiver, $75, 661-8980. quo-9

ROBES mariées, bal, location, vente $15, Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-11

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 523-7905. quo-22

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS DES VENTES
(EQUIPEMENT LOURD)

Un manufacturier d'équipement lourd transigeant dans le domaine des services utilisant ce genre d'équipement est à la recherche de représentants des ventes bilingues et expérimentés. Les postulants devront prouver leur compétence connexe. L'expérience antérieure en Génie sera un avantage. La compagnie offre une gamme de bénéfices marginaux intéressants en plus d'un salaire basé sur les qualifications de l'applicant. Répondre par écrit à:

DEPT 226, LE SOLEIL

spécifiant l'éducation et l'expérience. Toutes réponses seront traitées confidentiellement.

dis-26

BEAUCE
DORCHESTER
LEVIS
MONTMAGNY
LOTBINIERE
CHARLEVOIX

REPRESENTANTS avec automobile demandés, pour ces comtés, 25 ans et plus, aucune expérience nécessaire. Compagnie établie à Québec, depuis plusieurs années. Pour rendez-vous, appeler frais virés à: 626-5194, de 9h30 a.m. à midi. quo-27

COMMIS DE BUREAU

JEUNE homme dans la vingtaine, bilingue et dynamique, requis pour service immobilier, connaissance de la dactylographie, utile mais non obligatoire, appointements par téléphone seulement, Gaston-A. Gélinas, gérant.
TRUST ROYAL
656-9660
quo-1

MENUISIER

POUR construction résidentielle, à Charlesbourg. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3527. quo-28

DEMANDE
COMPTABLE
avec expérience comme gérant de bureau

QUALIFICATIONS

1- Etre bilingue.

2- Expérience dans la comptabilité dans l'industrie de la construction serait préférable.

3- Capacité de préparer des états financiers pour être presentés au bureau de direction.

4- Bonnes références exigées.

Ecrire:
C.P. 159,
QUEBEC 6.

dis-27

HOMME DEMANDE

POUR compagnie internationale, 10e année minimum, bonne maitrise de la langue française, sérieux, ambitieux, avec initiative, être libre immédiatement.
AVANTAGES SOCIAUX
BON REVENU
Appeler le bureau du personnel pour rendez-vous, tél.:
523-5200
de 9 à 5 heures ou écrire Dépt 222 Le Soleil. quo-26

SUCCES PRESENT

AVEC avenir assuré, par compagnie de grande renommée, pas de porte en porte, vous visiterez nos clients satisfaits, revenu selon capacité, transports et entrainement fournis, âge 23 ans et plus, pour entrevue, tél. à
529-4066
ou écrire Dept 235 Le Soleil. quo-26

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jour jusqu'à 5 heures, 661-3652. quo-26

BATTEUR demande musicien d'expérience, pour musique de danse, formation d'orchestre, 523-7090, demander Jacques. quo-27

HOMMES DEMANDES

AGE 20 ans et plus, travail de relations publiques, salaire $7,500 par année. Fournissons voiture ou allocation à ceux qui possèdent la leur, pour tous les candidats sérieux, pour entrevue se présenter au 2750 Chemin Ste-Foy, suite 119, ou écrire dépt 233, Le Soleil. quo-27

OPTIQUE

HOMME fiable avec expérience complète dans un laboratoire d'optique. Excellent salaire. Références. Ecrivez au dépt. 230, Le Soleil. quo-27

COMMIS demandés avec au moins 5 ans d'expérience, âgés de 25 à 35 ans, pour travail magasin Mercerie pour hommes références exigées, 842 est, St-Joseph. quo-29

LIVREUR demandé, plein temps avec Volkswagen, 525-6596, 524-9214. quo-26

2 MÉCANICIENS avec expérience demandés. 667-2060. Ronald Verreault. quo-27

CONCIERGE demandé, personne mariée, devra demeurer sur place, Villeneuve, montant alloué mensuellement, 529-0755. quo-28

LIVREUR avec expérience pour restaurant demandé, très bon salaire, demander M. Verreault, 525-6596. quo-28

TECHNICIENS en radio et télévision, temps plein partiel 35 ans ou plus. Travail permanent, 529-9567. quo-30

VENDEUR dans la marchandise à la vente, salaire selon expérience, 529-2903, soir, 527-3881. quo-28

JEUNES garçons de 12 à 16 ans demandés pour passer des circulaires dans leur quartier. Québec Métropolitain et Rive-Sud. Téléphoner à 524-7454. quo-30

REMBOURREUR demandé, avec expérience, tél. bureau, 524-9935, soir, 524-3031. quo-26

REPRÉSENTANT-agent, de belle apparence, pour compagnie de nettoyage à sec, écrire département 224, Le Soleil. 125-26

DEMANDE coiffeur pour dame avec clientèle, pour salon réputé, situé haute-ville, très bonnes conditions, tél.: après 6 heures, 683-9808. quo-30

REPRÉSENTANT 25 ans, pour visiter clientèle établie, dans tabagies et pharmacies. Ecrire dépt 229, Le Soleil. quo-27

RECHERCHE personnes avec expérience en comptabilité ou en impôt, nous vous entrainons, 523-0818, 837-5258. quo-30

BASEMAN et drummeur demandés. Pour informations, tél.: 829-3214. quo-28

POSSIBILITÉ pour gérant de division bilingue, expérience dans la vente à domicile et produits agricoles serait un atout. Age entre 28 et 45 ans, capable de voyager certaines régions dans la province de Québec. Automobile fournie. Salaire garanti plus commission et autres bénéfices. S.v.p. faire parvenir curriculum vitae à: Dépt. 214, Le Soleil, Québec. quo-29

REPRÉSENTANT demandé pour vente d'extincteur chimique d'un nouveau genre. S'adresser: 410, Julien, Cap-de-la-Madeleine, 378-1707. quo-26

COMPAGNIE nationale de perception, est à la recherche d'un préposé à la collection, expérience un atout, mais non nécessaire, pour appointement, appeler M. Roger, 529-9347. quo-26

HOMME de maintenance demandé. Travail 5 1-2 jours par semaine, 4 hres p.m. à 12 hres p.m. $100 par semaine. Edifice situé Haute-Ville. Personne sobre, honnête, et propre. Appeler entre 9 hres et 11.30 heures du matin Léo Lalliberté, 688-0113. quo-27

LIVREUR 25 ans et plus, connaissant Haute-Ville, Ste-Foy, Sillery, bon salaire, automobile fournie, assurance-groupe. Se présenter entre 2 et 4 p.m., 8 et 11 p.m., Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, Sillery, S.V.P. ne pas appeler. quo-28

CUISINIER et pizzaman avec expérience, bon salaire, se présenter entre 2 et 4 p.m., 8 et 11 p.m., Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, Sillery, S.V.P. ne pas appeler. quo-28

HOMME ou femme connaissant la comptabilité et la tenue de livres. 681-0579. quo-26

VENDEURS avec expérience demandés, très bon salaire, réguliers ou supplémentaires. Tél. 653-7462. quo-28

POSEURS de tapis demandés, emploi régulier. 681-3514, demander M. Martin. quo-26

LAVEUR de vaisselle, soir, plein temps, bon salaire, assurance-groupe. S'adresser Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, ne pas appeler. quo-28

FRANCHISE EXCLUSIVE
DISTRIBUTION DISPONIBLE
CIE DE PRESTIGE — PRODUITS DE PRESTIGE

Voici l'opportunité d'être en affaires pour vous-même si vous êtes en santé, travaillant et posséder une automobile.
Requis:
$5,000 à investir. Montant entièrement garanti par inventaire.
Bénéfices:
Entrainement fourni par la compagnie.
Produits existant depuis plus de 40 ans.
Revenu annuel possible de $25,000 à $40,000.
Ecrire à: DONCO DISTRIBUTEUR LTEE
5154, ST-HUBERT, MONTREAL
dis-27

300 HOMMES DEMANDES

OPERATEURS
DE MACHINES FIXES

On demande opérateurs de machines fixes, mécaniciens classe 2 en chauffage et C en réfrigération pour agir comme surveillants d'équipes sur complexe moderne classe 1-A à Montréal.

Ecrire en envoyant détails à
Dept 211, Le Soleil
dis-27

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figuration ou petits rôles au cinéma, à la télévision ou pour des commerciaux, travail à temps partiel, devenez membre de Ciné Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-30

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS
temps partiel ou plein temps

Faites $200 et plus par semaine en vendant le fameux système PYRO-VOX. Un dispositif indispensable dans tous les foyers; il peut vous sauver la vie en cas d'incendie.

TERRITOIRES DISPONIBLES
DANS TOUTE LA PROVINCE

Pour plus d'information, téléphonez ou écrivez à:
Promotion Co-Mo Québec Inc.
7928 DE JANVILLE, CHARLESBOURG, QUE. 7 — TEL.: 626-8384
dis-246-30

307 VENDEURS DEMANDES

LIGNE DE COTE

VENDEUR demandé pour vendre grand assortiment de bas-culottes et lingerie, comme ligne de côté. Devra avoir bonnes connections avec magasins de marchandise sèche et lingerie qui vendent ces items. Excellent revenu pour vendeur agressif. Répondez à cette annonce seulement si vous avez les connections voulues avec de tels magasins. Gloridian Hosiery, 7255 rue Alexandra, Montréal. quo-3

ATTENTION, recherchons homme sérieux, possédant automobile, temps plein ou partiel, possibilité de $8,000. et plus, travail dans la vente. Pour rendez-vous, 527-5344. quo-30

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES Trim-a-Way, disponibles dans les villes suivantes (cliniques se spécialisant dans les traitements d'amincissement pour les femmes) Charlesbourg, Montréal, Rouyn-Noranda, Montmagny, Black Lake ou Thetford Mines et St-Hyacinthe, S.V.P. écrire ou appeler frais virés: Dionex, 1455 Maloin, Sherbrooke, Qué. (819)569-5770. quo-6

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

HANDICAPES

TRAVAIL assis, prendre des commandes par téléphone. Appeler le comptoir des handicapés, 523-2746. quo-28

VENDEZ margarine Golden et Cremex de Thibault, $5.90 la caisse livrée, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, 15 caisses $5.00. Bas-culottes Love-Legs $5.85 douzaine. Prix par quantité, 626-6782. quo-30

PRÉPOSÉ pour vérification de cardex, à temps partiel, écrire dépt 231, Le Soleil quo-1

AIDE cuisinier(ère), 34 heures par semaine. Restaurant Le Rochambeau, 780 D'Youville, 529-6303. quo-27

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, pour laver vaisselle le soir. S'adresser Auberge Nouvelle Orléans, 1200 de La Vigerie. Ste-Foy, demander M. Levesque. quo-26

CONCIERGE demandé, couple sans enfants, avec expérience, pour maison appartement. Ecrire Dépt 213, Le Soleil. quo-6

COUPLE sans enfant, logement meublé, chauffé, fourni, pour légers services informations, 681-0856. quo-27

COUPLE demandé, comme gérant dans un restaurant hot dogs, patates frites, très bon poste, aucune expérience requise, bons travailleurs, propres, honnêtes, écrire au dépt 232, Le Soleil. quo-30

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SERVICE DE PERSONNEL
DACTYLO BILINGUE

Personne parfaitement bilingue, excellente dactylo, avec expérience en comptabilité. Salaire $75, boul. Charest ouest.

STENODACTYLO BILINGUE

Secrétaire bilingue, si possible avec expérience légale, 1 à 3 ans d'expérience. Bureau d'avocats situé centre-ville. Salaire à discuter.

STENOGRAPHE FRANCAISE

Sténodactylo française avec très belle personnalité, initiative, débrouillardise pour Compagnie située à Ste-Foy. Salaire: $350.

STENODACTYLO BILINGUE

Sténodactylo bilingue, expérience légale à souhaiter pour bureau situé à la basse-ville. Minimum 2 ans d'expérience. Salaire $80.

NOUS AVONS AUSSI PLUSIEURS EMPLOIS TEMPORAIRES A VOUS OFFRIR

Pour entrevue:

Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
Suite 1806
529-4108

dis-26

RECEPTIONNISTE

BILINGUE, belle personnalité, possédant bonne vitesse à la dactylographie, pour une excellente compagnie de Ste-Foy.
522-2031
quo-26

DE 20 A 25 ANS

POUR travail dans l'esthétique, aucune expérience requise, apparence très soignée, revenu au-dessus de la moyenne, 522-7336. quo-26

TOUT LE MONDE OFFRE DES CADEAUX AVON A NOEL! Cela peut signifier de beaux profits pour vous. Devenez représentante Avon. Les produits Avon sont recherchés, en ce moment dans votre voisinage. Profitez de l'occasion pour en vendre dans vos moments libres. Téléphonez à: 523-7706.
TERRITOIRES LIBRES:
1-Stadacona, St-François-d'Assise, St-Rodrigue. 2-N.-D.-de-Québec, N.-D.-de-l'Espérance, St-Louis-de-France, 3-Lauzon, Lévis, St-Romuald, 4-L'Ange Gardien, Beauport, Charlesbourg. quo-27

AIDES cuisinières, pour le soir, se présenter: Le Chalet Suisse, 26 rue Ste-Anne, le soir. quo-26

358 SERVICE DOMESTIQUE

ATTENTION personne demandée avec expérience et références qui sait faire la cuisine et ménage pour une personne seule dans un appartement, très bon salaire. Tél.: après 5 heures 529-1472. quo-28

URGENT, personne responsable 20 ans et plus, prendre charge maison, 3 enfants, 2 scolaire. 651-4202. quo-26

TORONTO, aide familiale demandée, 2 enfants, $20, tél. (Québec) 681-2672. quo-27

PERSONNE sérieuse, et fiable, pour garder 2 enfants d'âge scolaire (pas de ménage), 663-3792, 663-4111. quo-21

AIDE familiale pour garder bébé, petits travaux ménagers, salaire selon qualifications, nourrie, logée, 628-0585. quo-21

AIDE-familiale, Ste-Foy, 5 jours semaine, non logée, Tél.: 651-5302. quo-28

BONNE demandée, sachant cuisiner fin de semaine, libre, au-dessus de 21 ans, $50, 651-3667. quo-1

JEUNE fille demandée, ouvrage général, expérience et références exigées, s'adresser à 522-2412, avant-midi. quo-22

ON requiert les services d'une personne certain âge, fiable, qui désirerait s'occuper d'une personne âgée, pour de plus amples informations, veuillez appeler, 524-2562. quo-28

AIDE-ménagère, près Sillery, 2 enfants, d'âge scolaire, chambre seule, télévision, atmosphère agréable. Après 1 heure p.m. 681-9938. quo-28

JEUNE fille, pour légers travaux pour maison privée, chambre seule, bon salaire, Tél. 527-9348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. quo-1

359 SERVICE DE GARDERIE

NEUFCHATEL

NOUVEAU service, pour garder votre enfant, jour, semaine, mois, 842-8205. quo-5

STE-ODILE, dame garderais enfant, 8 à 5, ou semaine, 626-3219. quo-27

GARDERIE CHARLESBOURG, ENR. ENFANT NAISSANT À 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-28

GARDERIE "Royaume des Bambins", puéricultures diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-28

LA RUCHE Enfantine, garderie de jour, enfant 2 ans à 5 ans, Charlesbourg, (Terrasse Bon Air), 628-0984, ouverture 12 octobre. quo-29

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fins semaine. 849-3865. quo-29

NEUFCHATEL, garderais enfant, matin au soir, lundi au vendredi, 842-6740. quo-3

GARDERAIS enfant, naissance, à 1 an, journée ou semaine, 681-5717. quo-6

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, Valdome, garderais enfants pension, soins exceptionnels, 623-0528. quo-8

CAP-ROUGE, prendrais enfants, fille-mère autres, journée, 656-9778. quo-9

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi, tous âges, 626-3967. quo-9

3e RUE, garderais enfant, journée, fille-mère acceptée, expérience, 524-6514. quo-11

PRENDRAIS enfant la journée, la semaine, expérience, bons soins, 681-5043. quo-11

JARDINS BELVEDERE. GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-12

STE-FOY, Ste-Geneviève, garderais chez moi le jour. Tél.: 651-0455.

GARDERAIS enfant, tout âge, journée ou pension, très bons soins, milieu familial et moderne Ste-Foy, très bonnes références, 651-4978. quo-2

BRIMBELLE, garderie de jour, (Jardins de Savoie), Charlesbourg, 623-2118. quo-6

GARDERIE St-Jean-Baptiste, $10, semaine, sera bientôt coopérative. 522-3648. quo-27

GARDERAIS bébé, lundi au vendredi, 8 à 6 p.m. 694-0831. quo-29

GARDERAIS enfants, 0 à 5 ans, 8 heures à 6 heures p. m., informations 523-1048. quo-1

GARDERAIS enfants le soir à domicile, Tél.: 683- 5006. quo-28

GARDERAIS enfant de 3 à 4 ans, à la semaine, $20. par semaine. Tél.: 661-5847 quo-28

GARDERAIS enfant, matin au soir, semaine, 842-0457. quo-28

GARDERAIS enfant, à la semaine ou journée, avec expérience, 661-9361. quo-1

PRENDRAIS enfants pension, très bons soins, 626-4935. quo-28

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTURE INTERIEUR, HEURES OU CONTRAT, OUVRAGE GARANTI 681-4319

PEINTURE LAVAGE

PRIX modique, homme compétent, consciencieux, peinture, lavage, plâtrage, lavage de tapis (à sec), piertex, réparations mineures, 529-3816. quo-26

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovation, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-1

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-4

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", voyage, camionnette, 667-4262. quo-10

MENUISIER prendrait ouvrage de tout genre, Tél.: 683-5129. quo-15

BASSISTE d'expérience, offre ses services, pour orchestre sérieux seulement, 832-0817. quo-27

MACON PRENDRAIT REPARATIONS DE TOUS GENRES, 661-4138. quo-27

PRENDRAIS ouvrage général de bureau. Soir et fin semaine, 651-8195. quo-28

HOMME D'ENTRETIEN MÉNAGER DEMANDE TRAVAIL DANS MAISON PRIVÉE, 3 ans d'expérience. 623-2476. quo-28

MENUISIER demande travail spécialité de tout genre, finition sous-sol. 522-3325. quo-30

MENUISIER compétent construction, réparation résidence finition, satisfaction garantie. 651-6205, 626-1478. quo-29

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-19

MENUISIER expérience, prendrait travail, sous-sol, réparations, armoires, galeries, etc. 688-1139. quo-26

MENUISIER, rénovation tout genre, escalier, cuisine, sous-sol, etc. 842-0662. quo-1

RÉPARATION plâtre, joints gyproc, peinture plâtre rustique, soir, 527-0805. quo-8

PLATRE, TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, COMPETENCE, 623-5116. quo-28

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

Confection, réparations, ouvrage garanti. 529-3292. quo-29

DAME offre ses services, faire comptabilité le soir, 6 ans d'expérience, après 6 heures, soir: 842-7627 (Danielle). quo-26

INFIRMIERE désirerait travailler dans hôpital privé, ou en service privé. Téléphoner le soir, à 653-7808. quo-26

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

ST-PAUL, 5 pièces, bain, eau chaude, semi meublé, 522-3562, 663-7541. quo-10

305 CHAMPLAIN, 4 pièces, 220, bain, côté fleuve, 2e. 523-9805. quo-26

PRÈS Château Frontenac, appartement meublé, confortable, tranquillité, propre. 524-0104, 661-4929. quo-11

2, 3 PIÈCES, meublés, chauffés, éclairés, 523-1134, concierge, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

PRÈS Château Frontenac, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, 523-0750, 523-9421. quo-26

1 1-2, 2 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, $60, Tél. 651-0673. quo-1

411 LIMOILOU

UNIQUE A QUEBEC
Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500 et $8,000

PLACE CONCORDIA
ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE STE-ODILE
5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

192 LOGEMENTS 3½ - 4½ - 5½
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS
grâce à un prêt spécial du gouvernement fédéral.

Piscine intérieure / Terrasse panoramique sur le toit / Terrains de jeux / A l'épreuve du feu / Service de concierge
Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.

Construits et administrés par
BENOIT DUMAIS LTEE
623-0671 - 623-7180
dis-26-30

LOGEMENTS variés, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, meublés ou non meublés, dans Limoilou, Charlesbourg, Giffard, Beauport, Duberger, Neufchâtel et Ste-Foy.
GRATUIT
Ailons vous chercher pour visiter nos logements
Loco-Service Enr.
522-6478
Service 24 heures
7 jours par semaine
quo-22

STE-ODILE
RUE DES BOULEAUX
QUARTIER RESIDENTIEL

LOGEMENTS de 4 1-2 non meublés, 3 1-2 meublés, ou non, 2 1-2 meublés. Tapis et tentures fournis, chauffé, éclairé, insonorisés, système d'intercommunication, stationnement gratuit, près centres d'achats Charlesbourg et Fleur de Lys, proximité tous services. $145.00 à $125.00 Aussi 3 logements identiques à Charlesbourg, 656-9725. quo-18

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, téléchable, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125, incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Benoit XV, appt 106, 529-4392. quo-3

411

411 LIMOILOU

5 PIECES, salle bains, tapis, $140 par mois, chauffé. 524-3078. quo-11

1418 RUE Jeanne-Mance, 4 1-2 pièces, dans duplex, chauffé, électricité, disponible 1er novembre, Trust Royal, 681-7241. quo-11

87 OUEST des Lilas, 3 pièces, chauffé, neuf, 1er novembre, 623-1944. quo-26

MEUBLE chauffé, la Ronde, St-Pascal, 4 1-2, 1er étage, $120. 667-3097. quo-4

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $120, aussi près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-15

3 PIECES, meublé, avec foyer naturel, St-Pie X. Tél.: 681-3629. quo-16

ST-PASCAL, Ave de Léry, 4 pièces, 1er étage, moderne, chauffé, stationnement, 1er octobre, $105 par mois, 529-3942. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine jusqu'à mai, 667-0189. quo-17

1 MOIS gratuit, 4 1-2 - 2 1-2 pièces, meublé ou non, 527-9633. quo-1

4 PIECES à louer. Tél. 523-3495 ou 628-0575. quo-27

RUE Bergemont, $75, salle bains, s'adresser: 1395 Bardy, 661-1839. quo-27

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, meublé, si désiré, 529-5045, 522-4185. quo-28

LOGEMENT 3 pièces, meublé, libre immédiatement, près hôpital St-Michel Archange, 849-8983, 667-4543 quo-18

CHAMBRE, près d'autobus, et flat à louer meublé, 523-5042. quo-18

2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, stationnement, entrée seule, libre 1er novembre. S'adresser 1820 Mauffils. quo-18

5 PIECES, salle bains, premier étage, libre 1er novembre, 525-5732. quo-29

3 PIECES, meublé ou non, 626-6448, 529-0047. quo-27

329, 12e RUE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. quo-11

LOGEMENT, à louer, 3 pièces $80 par mois, chauffé, eau chaude fournie. 529-1852. quo-29

ST-PAUL-Apôtre, moderne, frais peint, 5 grandes pièces séparées, salle de bains céramique, passage, balcon et galerie, premier étage, partie de cave, entrée laveuse et sécheuse, $145, garage si désiré. S'adresser: 2400 4e Avenue. quo-29

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, neuf, eau chaude fournie, télécâble, porte-patio, stationnement, 623-5743 (681-0876 le soir). quo-19

ST-FRANCOIS d'Assise, boul. Benoit XV, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage. 529-1529. quo-26

ST-PIE X, bachelor, 2 1-2 pièces, semi-meublé, neuf, chauffé, électricité Novelec, tapis mur à mur, rideaux fournis, épreuve feu, insonorisé, stationnement, entrée privée, $115, 661-7129. quo-19

4 PIECES, salle de bains, 3e étage, pas chauffé, 547, 8e Rue, $85 par mois, eau chaude, 522-3226. quo-27

LOGEMENTS neufs, Limoilou, 3 pièces, $90 par mois, 4 pièces modernes, eau chaude, tapis mur à mur, chauffage électricité, 260, 7ème Avenue, tél.: 524-2150. quo-20

$115., 5 PIECES, moderne, adultes, avec références, repeint, 529-5595, 529-6373. quo-1

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé à neuf, rue Mauffils, près de la Canardière, libre 1er novembre, Tél.: 663-0722. quo-28

LOGEMENT à louer, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures, 524-7220. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, ultra-moderne, meublé, libre novembre, 524-4895. quo-1

623, 4e RUE, 3 pièces, 1er étage, $40. 522-4231. quo-22

2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, meublé, 1er étage, $25 par semaine, stationnement compris, 626-4886. quo-28

4 PIECES, salle bains, chauffé, adultes, 436, 3e Avenue, 524-6449. quo-1

6 PIECES, quartier Limoilou, libre 1er décembre. Tél. 523-8497. quo-28

$90. par mois, 4 1-2 pièces, semi-meublé, tout compris, face hôpital St-François-d'Assise, 529-4468. quo-1

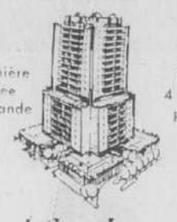
4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, après 6 heures, 524-4967. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, $102. par mois, pour sous-louer, cause de départ pour achat maison, 667-5090. quo-1

4 GRANDES pièces, peinturé neuf, eau chaude, entre laveuse, sécheuse, stationnement, service de conciergerie, 3343 du Colisée, apt. 6, 628-1269. quo-28

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, tapis, bain, stationnement, 681-8971. quo-28

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-29

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, Libre 1er décembre, 527-3126, 527-5088. quo-27

BEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-28

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-1322, 653-4026. quo-28

JEUNE fille, chambre boudoir, 1 1-2 pièce, meublé, cuisine, 824-4218. quo-2

4 PIECES, non meublé, $130, stationnement possible, Tél. 527-9343, soir. quo-2

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er novembre. Tél. 661-3632, 527-9088. quo-5

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

PRES parlement, face aux plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 525-8154, 523-7948, le soir. quo-16

2ième 4 pièces, chauffé, ensoleillé, dame seule, toutes commodités, 681-9258. quo-18

874 AVE Tessane, 1 appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude, télécable, semi-meublé, disponible 1er novembre, 681-2422, 527-4490. quo-28

MAGNIFIQUE 4 1-2 pièces, stationnement, $120 Des Jésuites, près hôpitaux, 1er décembre, après 4 heures, 527-6195. quo-26

ST-SACREMENT, demi sous-sol, 3 pièces meublés, éclairés, chauffés, stationnement, libre 1er novembre, soir: 681-3774. quo-26

945 HOLLAND, 2 pièces, chauffé, meublé. Tél.: 681-8086. quo-19

ST-DOMINIQUE, monsieur distingué, grande chambre propre, poêle, réfrigérateur, 523-0056. quo-26

SOUS-LOUER, 3 pièces, meublé, état de neuf 688-1028, soir. quo-28

GRANDE-Allée, Cartier, 1 1-2 meublé, chauffé, tapis, buanderie, stationnement, 523-3835. quo-28

GRANDE-ALLEE, ouest, splendide 4 1-2 pièces, neuf, libre 15 novembre, 524-7697. quo-22

BEAU 3 pièces, semi-meublé, $150. Tél.: 688-9684. quo-28

6 pièces

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY

Québec

dis-26

413 ST-JEAN-BAPTISTE

FLAT 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, 751 Ste-Marie, 525-7034, 663-0582. quo-27

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479, rue St-Réal, 524-4445. quo-4

ST-OLIVIER, 6 pièces, 2e, non chauffé, $70, libre immédiatement, 523-3936. quo-4

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre, 523-9862. quo-17

3 PIECES, meublé, tapis, eau, chaude, balcon, propre, Burton, 525-5761. quo-29

3 PIECES, salle bains, chauffé, 1er étage, remise, balcon, 694-1982. quo-26

413 ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, plus salle de bains, 1er plancher, $65, par mois, 522-2445. quo-27

SOUS-louer, 10 pièces, $100., 1er novembre, 704, St-Olivier. quo-27

LOGEMENTS de 1 1-2 pièce, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-1

4 PIECES, 2e, non chauffé, balcon, cour, 936, Scott, 522-3637. quo-28

1 1-2 PIECE, sous-louer, $85, mois, meublé ou non, libre 1er novembre, 20 Lockwell, 529-3191, ou 524-8639. quo-1

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198, Arago, est, tél. 522-6091. quo-18

2 ET 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, rue Fleurie, 523-4124 ou 523-8834. quo-4

4 1-2 AVEC galerie, 1er plancher, 558 est St-Vallier, 525-9948. quo-29

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 558 est, St-Vallier, 525-9948. quo-6

LOGEMENT, 5 pièces, pour jeune couple ou couple âgé, eau chaude, 559 De la Salle. quo-6

RUE St-François, 3 pièces, 220, éclairé, sous-sol, 681-8334. quo-9

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser: 754 est St-Joseph. quo-9

PIECES, salle bains, poêle, réfrigérateur, non meublé, chauffé, eau chaude, $75 mois, 523-0443. quo-28

$65., 4, refait neuf, bain, réservoir, 113 du Roi, 525-7260. quo-12

580 TURGEON, 5 pièces, not. chauffé, 220, Tél. 523-8704. quo-27

553 DE la Salle, 4 pièces, 220, $45 novembre. 527-3628. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $25, semaine. Tél.: 522-1028. quo-28

3e ETAGE, 6 grandes pieces, plus bain, frais peinturé, 626-2764. quo-28

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. Tél.: 525-8153. quo-19

2 PIECES, plus toilette, douche, 1er plancher, chauffé, éclairé, meublé, très propre. 663-4466. quo-29

LOGEMENT meublé, 2 pièces, Tél. 529-9351. quo-26

4 1-2 PIECES, libre immédiatement, 523-3485. quo-28

RUE Fleurie, sous-sol 2 pièces, bain, chauffé, éclairé, 653-2646. quo-28

FLAT meublé, 2 pièces, 585 de la Chapelle, Tél.: 524-7854. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, s'adresser 327 de la Salle, 529-4095. quo-22

415 ST-SAUVEUR

ST-MALO, 5 pièces, sous-sol, 385, Marie Louise, 852M 661-3594. quo-27

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60., 683-0958. quo-30

4 PIECES, salle bains, 3ième étage, 220, eau chaude, 626-5711. quo-3

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 4 1-2 meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge appartement 206, 646 St-Mathias, 522-1777. quo-11

2 PIECES chauffé, meublé ou non, propre, entrée privée, pas de bain, 523-0654. quo-13

2 1-2 PIECES, neuf, chauffé, 2e, non meublé, adultes, 220, 523-2520. quo-26

LOGEMENT, 6 pièces, chauffé, 523-5322 quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Tél.: 523-8702. quo-27

4 PIECES, neuf, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, 683-8950. quo-18

2 PIECES, salle bains, $45. libre, 570 Mazenod, 653-9802. quo-18

3 PIECES, eau chaude, bains, $60., espace voiture, 522 Colomb. quo-18

3 PIECES, 1er plancher, libre immédiatement, $50, cour. 683-2114, 522-5879. quo-19

SOUS-LOUER, 1er décembre, 4 pièces, propre, douche, 681-6631. quo-29

4 PIECES, $45 par mois, libre 1er novembre, tél.: 529-2489, 430 rue Saint-Sauveur. quo-27

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, électricité 220, $50, 522-6580. quo-26

3 GRANDES PIECES, moderne, très propre, 220, libre, 232 St-Sauveur. quo-27

ST-SAUVEUR, flat 2 pièces, meublé, chauffé, $20 semaine, 681-2513, soir. quo-28

SOUS-SOL à louer, 4 pièces, très propre, non chauffé, eau chaude fournie, fournaise fournie, $50 par mois, 525-6412. quo-28

2 PIECES, meublé, Notre-Dame de Pitié, pas d'enfant, 683-7909. quo-27

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, électricité, 220, $50, 522-6580. quo-30

4 PIECES, rénové, prélarts neufs, bain, pas 220, économique, 527-0281. quo-28

4 PIECES, non chauffé, libre 15 décembre, 522-2902, après 6h. quo-1

5 PIECES, moderne meublé, chauffé, 1er novembre, $125, 527-8660, 681-3830. quo-1

FLAT avec salle bains, chauffé, meublé à neuf, 277 rue St-Luc, Québec 8. quo-28

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-3586, 527-2343. quo-12

APPTS BONAPARTE

LOGEMENTS ultra-modernes, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2 meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél. 9.00 à 9.00 p.m. 626-4513, 626-6414, 681-9230. quo-2

CARRE D'ALLAIRE

TRES pratique aux Forces Armées, près de Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50

4 1-2 pièces $115, 5 1-2 pièces $125. 842-9246, 842-2802, 626-9279. quo-19

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement. Informations: 153 rue St-Charles, app. 3, Tél: 524-8712, 681-2684. quo-27

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 chambres coucher, comprenant chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service concierge, prix selon votre budget, 681-4687 soir: 681-8352. quo-6

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 NEUFS, ultra-modernes, tapis, meublés ou non, tous services, face école et futur centre d'achats, 688-9202. quo-19

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

MODERNE, 4 1-2 PIECES, CHAUFFE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, TAPIS, STATIONNEMENT. TEL. 527-1727. quo-28

SPECIAL $105 A $110

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis 177 rue St-Charles appt 5, 529-0756 soir, 842-8837, 523-5746. quo-28

DUBERGER, neufs, 3, 4, 5 pièces, réduit $130, meublé, désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats, 681-4818, 527-3852. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois. Tél. 872-2335. quo-3

FAUT louer, 4 1-2, 2 1-2 neufs, meublés ou non tapis, éclairés, chauffés, stationnement, libres immédiatement, prix raisonnable, 2 mois gratuit. 527-7866. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris, 842-6191. quo-4

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-5

GRAND 3 pièces neuf, maison seule, tout commodités, 3005 rue Noreau Les Saules, 527-5638, 681-8953. quo-5

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. Tél.: 842-6191. quo-8

LES Saules, Carré Adler, duplex, 4 pièces, chauffé, près école, 529-0756, Soir 523-5746. quo-25

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-10

DUBERGER, maisonnette 5 1-2, libre immédiatement, novembre, décembre, janvier, chauffage électrique, stationnement, fourni, $142, profitez avantages économiques, Coopérative Habitation. Tél. 681-4452 quo-10

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, près centre d'achats, école, autobus, $115 par mois, carré Dallaire, 842-2593. (A sous-louer). quo-26

MAISON genre duplex, chauffée, eau chaude, tapis, deux salles de bains, $150, $175, aussi 4 et 5 pièces, $105, à $125, 842-6191. quo-17

416 CHARLESBOURG

LE BOURGEOIS

CHARLESBOURG

SERVICE de buanderie, piscine extérieure, stationnement.

1 MOIS GRATUIT.

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50.

4 1-2 pièces, $125, 3 1-2 pièces meublé, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $110, électricité comprise, 626-9279, 842-9246, 529-9738. quo-28

AVE LAVAL

1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.

Stationnement face école et église 4 1-2 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublées, $100, tout compris, 842-9246, 626-4602, 626-9279. quo-28

ST-RODRIGUE

STATIONNEMENT près centre d'achats, NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. 3 1-2 pièces, $100, 4 pièces, demi-sous-sol, $110, 4 pièces 1er étage, $125, 842-9246, 628-1469, 626-9279. quo-18

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, tous services compris, 626-6886, 623-7635. quo-18

LE DAUVERGNE

3e AVENUE, Est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièces, meublés style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville. 623-7982. quo-8

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé si désiré, près centre d'achats Charlesbourg, tél. 626-3972 (concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-8

LE MARIE-JOSEE

LOGEMENTS neufs, un mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur, intercom, vacuum, piscine, stationnement avec prise de courant, insonorisé, buanderie, électricité, eau chaude et chauffage à l'électricité fournis, $125 à $140 par mois, pour informations, tous les jours, de 9 à 9 heures, 5730 3ième Avenue Ouest, appartement 4. Tél. 628-2191, et 822-0322. quo-29

TRES GRANDES PIECES

4 GRANDES pièces, tapis, eau chaude, balcon, piscine, libre immédiatement, 375 54e rue ouest, 661-5764, 623-3211. quo-29

ST-RODRIGUE

A LOUER, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, avec tapis, meublé et non meublé, près centre d'achats Charlesbourg, libres immédiatement, 626-8213. quo-2

80e RUE, EST,

LIBRE immédiatement, spacieux, 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

2 MOIS GRATUITS

LOGEMENT 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135 par mois, tout compris, 1020, de Nemours, 626-0198, 628-1387. quo-11

73e RUE, OUEST

LIBRE 1er novembre, magnifique 5 pièces, dans duplex, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

NOVEMBRE GRATUIT

6 PIECES, dans duplex, 4642, 4e Avenue Ouest, tapis, stationnement, disponible 1er novembre, 626-0400, 623-3144. quo-16

BOUL. HENRI BOURASSA

COIN 59e Rue est, véritable aubaine, 4 grandes pièces, eau chaude fournie, électricité, tapis, stationnement, buanderie, conciergerie, meuble si désiré. Tél. 663-4450. quo-18

LE MONELIER, RABAIS

3 1-2 MEUBLES ou non, $20 rabais mensuellement les 6 premiers mois, tous services inclus. 626-8935. quo-18

JARDIN DU ROY

CHARLESBOURG, chauffé électricité, stationnement, piscine extérieure, 1 mois gratuit.

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50

4 1-2 pièces $135, 3 1-2 pièces $125, 1 1-2 pièce $95. 842-9246, 626-7968, 626-9279. quo-19

3½ — 4½ PIECES CHARLESBOURG LIBRES IMMEDIATEMENT OU NOV. — DEC. CHAUFFES ECLAIRES EAU CHAUDE TAPIS SALON STATIONNEMENT 828-2736 626-3955 quo-4

LIBRE

4, MODERNE, entrée laveuse sécheuse, tapis salont, stationnement, $115. 623-4293. quo-4

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE, non meublé, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, 626-2287, 625-3030. quo-19

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, balcon, 1er, plancher, 623-2347 ou 626-9174. quo-29

4 PIECES, moderne, maison semi-privée, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, près centre d'achats, 626-1180. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaule, 623-2954. quo-3

3 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, stationnement, tranquillité, tél. 623-2347, 626-9174. quo-3

DEUX 5 pièces, chauffés, aussi flat 2 pièces meublé, 623-5149. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement, 626-0094. quo-26

LUXUEUX logements de 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, meublés sur demande, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, $130 à $230, tout inclus, jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-5

ST-RODRIGUE, logement, 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, special $110., moderne, Tél.: 623-7014 ou 626-0611. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit, 628-0854. quo-5

LOGEMENTS à prix modique, Boul. Henri-Bourassa, et coin 47e rue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude fournie, stationnement, 628-0278. quo-6

CHARLESBOURG, spacieux 2 1-2 meublé, 470, 46e Rue Est, appt 2, 529-0756, soir: 626-3195, 523-5746. quo-4

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-6

3 PIECES, chauffé, $100 par mois, un mois gratuit, libre 1er novembre. Tél. 626-7557. quo-9

CHARLESBOURG, 4 pièces, moderne, sous-louer, entrée laveuse, sécheuse, chauffage et eau chaude fournis, 1er étage, proximité centre d'achats, arrêt d'autobus, $120. par mois, 626-9147. quo-1

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG

1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscine intérieure et extérieure. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundeck, confort, tranquillité, télécâble, tapis, tout électricité, meublé sur demande.

De $130 à $250 tout inclus

Tél.: 628-0573

dis-246-28

BOUL Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit. Aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne et grand, $130 mois, tout fourni, 628-2744, 628-1065, 628-0684. quo-12

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125, 628-1977. quo-10

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, tapis mur à mur partout, eau chaude et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-30

3-4 pièces, neufs, chauffées, eau chaude, stationnement, tapis, meublés si désiré, 626-3949, 628-0278, 829-3266. quo-12

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-3

6 PIECES, moderne, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, $165, 231, 70e rue est, Charlesbourg, 681-3527, 623-1948. quo-27

SOUS-louer, cause départ, meublé, 3 pièces, libre 1er janvier 1972, 626-9107 ou 623-3339. quo-17

DUPLEX neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, tapis, non meublé, $125, jour 623-1398, soir 626-1685. quo-17

CHARLESBOURG, 2 pièces, meublé, tapis mur à mur, 475, 41e Rue ouest appt 5, 529-0755, Soir 628-1421, 523-5746. quo-28

CHARLESBOURG, spacieux 2 1-2, 3 1-2 meublés, 470, 46e Rue est, appt 2 529-0756 soir 626-3195, 523-5746. quo-28

5 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, 628-2802, 626-2165. quo-28

CHARLESBOURG, 2 1-2 meublé, 4 non meublé, chauffé, eau chaude, 4510 Le Monelier appt. 12, 529-0756 soir 626-8706, 523-5746. quo-28

4 PIECES, $105. mois, libre 1er décembre. Tél.: 626-1843. quo-30

4 PIECES, moderne, salle bains, stationnement, vue magnifique, 2, 3 adultes, libre 1er novembre, 623-0149. quo-19

2 1-2 GRANDES pièces, chauffé, meublé moderne, stationnement, 623-1819. quo-26

CHARLESBOURG - Ouest, 4 pièces, eau chaude fournie, s'adresser 623-3526. quo-29

FLAT 3 pièces, meublé, libre immédiatement, tél.: 842-4422, 524-7231. quo-20

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $128., 623-1561. quo-22

CHARLESBOURG, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, Jour 628-3555, Soir, 628-0687. quo-28

4 GRANDES pièces, vue sur la ville, stationnement, $100., 628-1323. quo-22

CHARLESBOURG

Jardin de Savoie

MAISONS UNIFAMILIALES en rangée

A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

Tous les services incluant l'électricité

CHARLESBOURG

Entrée: rue Chamonix

(par la 10e avenue est)

Pour renseignements:

626-0826

dis-30

417 RIVE-SUD

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, meublés, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. Tél.: 651-4602, 839-6230. quo-9

ST-ROMUALD, REDUIT

4 1-2, NEUF, remise, tapis, eau chaude, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 57 rue Ouellet, 839-9386, après 5 heures p.m. quo-16

LAUZON, 327 St-Joseph, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non, 626-8811. quo-1

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tél. 837-5640. quo-28

CHARNY, Place des Bouleaux, logements neufs, 3 et 4 pièces, occupation 15 octobre et 1er novembre, 832-8882, 832-0935, 653-2897. Allons chercher clients gratuitement. quo-28

SOUS louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, neuf, $95., 839-6038. quo-30

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-1

2 1-2 et 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libre immédiatement, chauffé, électricité, immeuble neuf, tél. 839-6632. quo-4

3 PIECES, 50, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-6

ST-DAVID, 3 chambres, salon, cuisine, tapis neuf, $115, libre, 837-0466. quo-9

CHARNY, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, libre, 832-0444. quo-10

3 PIECES, neuf, meublé, moderne, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, libre, visible jour: 563 Trans-Canada, St-David, 837-3604. quo-5

ST-NICOLAS, 5 milles, du Pont de Quebec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libre immediatement, Tél.: 832-8331. quo-9

ST-REDEMPTEUR, luxueux 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, 832-8830. quo-6

2 1-2 MEUBLE, chauffé, 854 rue Commerciale, St-David, 837-4203 ou 837-0173. quo-11

SOUS-louer, St-David, 5 1-2, neuf, salle à manger, cuisine, salon, 2 chambres, $115., 837-0019. quo-1

CHARNY, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 832-8310. quo-15

2 LOGEMENTS dans duplex, 7 pièces $140 par mois et 4 1-2 pièces $105 par mois, libres immédiatement. Tél. 832-4795. quo-16

LEVIS, rue Fraser, loyer neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, 837-1675. quo-28

ST-ROMUALD, 2 1-2, 4 1-2, meublés, aussi 4 non meublé, 14 et 20 Boisjoli, aussi 5 pièces, 41 Lavoisier, Bureau location 20 Boisjoli appt 9, 839-9085. quo-28

LEVIS, Bienville, Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et chambres, meublés ou non, chauffés, éclairés. 837-3482, 663-0582. quo-19

LEVIS, St-David, 4 1-2, neufs, modernes, tapis mur à mur, conciergerie, un mois gratuit. 837-2280. quo-19

2 1-2, 3 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2855. quo-19

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 667-2448. quo-19

ST-NICOLAS, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80 par mois, 832-0020, 832-8219. quo-28

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, tapis, eau chaude fournie, $95., 832-0267. quo-22

LEVIS, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre 1er novembre, Tél.: 837-6537 ou 833-2448. quo-1

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude compris. Tél. 839-8437 quo-22

3 1-2 PIECES, meublé, semi-meublé, non meublé, à la discrétion du locataire, M. Jean-Jacques Fleury, 833-2211 ou 837-8261. quo-27

ST-REDEMPTEUR 5 pièces, premier étage, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 832-4965. quo-1

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-6062, 839-6753. quo-15

LOGEMENT 5 1-2 pièces, rue Chabot, entrée laveuse sécheuse, chauffé, 837-9508. quo-30

418 SILLERY

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, louer, 1er novembre, 651-5489. quo-26

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, chauffé, rénové. Tél. 523-8679. quo-29

GRAND 2 1-2, meublé, ensoleillé, central, libre, adultes, stationnement, $120., 527-4496. quo-22

CHAMBRE à louer, jeune fille ou dame, accès cuisine, 681-8861. quo-30

3 1-2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, $130 mois, libre 1er novembre, 527-5161. quo-30

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE!

Pour vous mieux loger

PARC DURANCE

A louer

MAISONS UNIFAMILIALES en rangées

(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy (500 pieds à droite après boul. Pie XII)

Renseignements: 653-2403

dis-11

Logements neufs

Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadritalère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, visible 9 a.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon appt 2, 659-1770. quo-11

PISCINE

LUXUEUX logement, neuf, tapis mur à mur, dernier logement à louer, prix spécial, stationnement, avec prise. 658-0796 quo-9

1½, 2½

LIBRES immédiatement, très propres, neufs, tapis mur à mur, piscine, service courtois de conciergerie. 656-1902 quo-29

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neuf, libres immédiatement, plus 3 pièces, meubles, tous les services inclus, 683-9166. quo-1

AVENUE DE BOURGOGNE

5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, Université, stationnement inclus. Informations: 527-2797, 653-4945, 653-2403, W. Légaré Inc. quo-1

LIBRES IMMEDIATEMENT

590, 596 RUE NORVEGE

VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX 4, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140. 681-0418, 659-1358. quo-18

3½

MEUBLE ou non, Ste-Foy, neuf, prix spécial, dernier logement à louer, près centre d'achats, chauffé électricité. 651-7995 quo-3

1255 VILLERAY

2½, 3½, 4½ MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats, et CHUL meublés si désiré, 656-0910. quo-28

2½, 3½, 4½ NEUFS

3320 TERRASSE Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois) site magnifique, tapis, piscine, meublés si désirés, occupation novembre, décembre, janvier. INFORMATIONS 3490, Maricourt, 651-9443 3320, Terrasse Maricourt, 656-9693 quo-1

2½, 3½, 4½, NEUFS

3444, CARRE Tilly, (Angle Maricourt), prix réduit, endroit tranquille, service d'entretien impeccable, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, service électrique compris, concierge, 651-4167, 681-4627. quo-6

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libre immédiatement, 651-3598, si absent, 653-5815. quo-28

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

LACE REVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-28

IMMTAYA

GIFFARD

LOGEMENT service buanderie, chauffage à l'électricité, stationnement.
1 MOIS GRATUIT.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.
4 1-2 pièces, $3.87 par jour, 3 1-2 pièces, meublées, $3.23 par jour, électricité comprise, 842-9246, 661-5957, 626-9279. quo-28

$110 par mois

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 661-4184. quo-26

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
APTS HELENE BOULE
GIFFARD

MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter 3475 Petitclerc appt. 17 ou 3465 appt. 201, Tél: 653-9029, 661-5266. quo-30

LORETTEVILLE
PLACE VAUQUELIN

LOGEMENTS NEUFS
5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.

Novelec

$120.00 ET PLUS
Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville
TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-1

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près Centre d'achats Fleur de Lys, 527-7507, 837-1192. quo-16

LOGEMENTS NEUFS
A PRIX MODIQUE — $100

BEAUPORT, Orsainville, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, eau chaude fournie, tapis à la grandeur. Tél. 667-5725. quo-11

AU COEUR D'ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

UN chez-vous entièrement aménagé, piscine, badmintons, barbecue, stationnement, 4 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libres immédiatement ou plus tard, prix raisonnable, concierge, informations: 623-4523. quo-18

VILLE VANIER
PLACE BONAVENTURE
500 CLAUDE-MARTIN

4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, salles et terrains jeux, concierge. Spécial nouveaux mariés, 688-0085. quo-9

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES 2 1-2 meublés, 3 et 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournis.
828-2172
quo-16

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement, tél. 623-5063, 683-8227. quo-26

VILLENEUVE

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, tapis eau chaude fournie, 828-2368. quo-28

$175 CHAUFFE

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. libre immédiatement, 842-1647. quo-9

CO-OP HABITAT

ORSAINVILLE
Vous offre des logements de
4½, 5½ pièces,
libres immédiatement.
Piscine extérieure,
entrées laveuse et sécheuse.
LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS
Novelec
Pour informations
626-5675

dis-26-30

GRAND 4 PIECES

LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, angle Boulevard des Etudiants, immédiatement, 842-0178. quo-3

LORETTEVILLE

LOGEMENT très pratique aux Forces Armées près Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $115,842-9246, 842-8943, 626-9279. quo-19

VILLENEUVE

LOGEMENT, stationnement, endroit tranquille près centre d'achats, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $115, 842-9246, 663-4462, 626-9279. quo-19

PLACE ROBERT, GIFFARD

3 et 4 PIECES, meublés, si désiré, près hôpital St-Michel, stationnement, buanderie, tapis dans le salon, aucun appel passé 10 heures p.m. Tél. 667-4450. quo-2

BEAUPORT

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, $105 par mois, 623-7014, 626-0611. quo-29

DEUX MOIS GRATUITS

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1 Beauport, Tél. 661-8137 ou 661-3870, 681-6227. quo-9

4 PIECES, $95

GIFFARD, près sortie Boulevard Métropolitain, eau chaude, vue panoramique, 661-2889. quo-22

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-19

ORSAINVILLE, logements neufs, 2 1-2, 4 pièces, libres 1er novembre, services inclus, 663-4330. quo-19

STE-ANNE DE BEAUPRE, 6 pièces, chauffé, $90 par mois, 661-9223. quo-28

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés. 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-29

2 1-2, MEUBLE, chauffé, $90.: non meublés 4 ($95.), 5, 824-4227. quo-30

BEAUPORT, logement 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 663-3016. quo-26

4 PIECES, moderne, chauffé thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon. Giffard, pour informations, 667-2901. quo-3

BEAUPRE, 5 pièces, 2e étage, non chauffé, libre, 661-1282, 667-1541. quo-27

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, moderne, 626-3073, 626-8349. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, sortie laveuse sécheuse, $105., 663-4324. quo-29

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublé ou non, piscine, stationnement, concierge, $90, à $130. Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, logement 4 pièces, chauffé, libre 15 octobre, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 872-2203. quo-2

ORSAINVILLE, 3 2 1-2 pièces, meublés ou non, neufs, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, tapis, 628-0402. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, salle de douche, $95, 661-9692, couple âgé ou personne seule. quo-5

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-4

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse, 653-7707. quo-4

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnement, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-5

ANGE-Gardien, libre immédiatement, 5 pièces, salle de bains, 822-1456. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffage électrique, près école, libre immédiatement, 663-9262. quo-5

MAGNIFIQUE 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 842-5588 ou 842-5056. quo-6

GIFFARD 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, tapis, eau chaude fournie, entrée laveuse, stationnement, autobus ville, libre 1er novembre, 661-6928, 661-8771. quo-9

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, le jour: 529-4921, le soir: 623-9717. quo-6

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-6

POUR LE SALARIE MOYEN

Place Mercier

Angle boul. Honoré-Mercier
et St-Maurice, Loretteville

LOGEMENTS 1½, 3½, 4½, 5½, 6 PIECES
pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500. et $8,000.

Tout près des écoles, église et centres commerciaux. A proximité du boul. l'Ormière et du futur boul. Henri IV. Piscine, terrain de jeux, appartements insonorisés.

842-0440 - 842-0476

dis-246-30

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, près Boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $115, rez-de-chaussée, 6165 des Rivières, Orsainville, 626-1409, 683-1498. quo-8

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, 2 chambres à coucher, près école, église, $110 par mois, 667-1299. quo-9

LOGEMENTS neufs Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 527-7617. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 meublé, stationnement, électricité, libre 1er novembre, 663-7969. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, Tél.: 626-0361. quo-9

LORETTEVILLE, arrière hôpital, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, Tél.: 527-3457 ou 842-0687. quo-10

BEAUPORT, prix modique, 4 1-2 pièces, $100., 3 1-2 pièces, $90., chauffés, éclairés, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-10

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85., 4 1-2 pièces $100., tapis, chauffé, eau chaude fournie. 661-4762, 663-9412. quo-10

3, 4 ET 5 pièces, chaufés, éclairés, eau chaude fournie, 661-6426, 667-5658. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, doit louer, aubaine, 688-0085. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, $120 par mois, 842-9815. quo-11

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100., libre immédiatement. 824-4218. quo-12

BEAUPORT, central, 4 pièces, moderne, tapis, eau chaude fournie, $125. 667-3530. quo-12

GIFFARD 2-3 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres $29-3266, $29-2424. quo-12

BEAUPORT, 1er plancher, 4 pièces, eau chaude fournie, $110., 663-4832. quo-12

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, sous-location, cause transfert, $75. par mois, 667-5270, 628-2802. quo-12

2401 RUE des Tours, Orsainville, 3 pièces, meublé ou non, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, chauffage, éclairage, buanderie, tapis, stationnement, conciergerie, chauffage électrique, 626-8041, 628-0402. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, chauffé, près église, 849-4219. quo-15

5040 BOUL. du Jardin, Orsainville, 3 1-2 pièces, meublé, $115, libre immédiatement, 626-2984. quo-26

LORETTEVILLE, flat moderne, meublé, cuisinette salle bains, $75, Tél. 842-3862. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffage, eau électricité, fournis, libre immédiatement, 872-3685. quo-15

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2 buanderie, stationnement. 663-7998, 661-9687. quo-16

420 BANLIEUE

BOISCHATEL, $40, 4 pièces, bain, non chauffé, 164 Doyon, 623-1350. quo-26

GIFFARD, demi-sous-sol, 4 pièces, meublé ou non, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 661-3125. quo-26

LOGEMENT à louer, avec cour et garage, Ste-Thérèse De Lisieux, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 842-6824. quo-16

VILLE Vanier, 4 1-2 tout compris, $145, libre 1er décembre, 681-2173. quo-26

LOGEMENT 5 pièces, propre, libre immédiatement, garage, grand terrain, 842-4318. quo-26

2 PIECES, meublé, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, 661-5503. quo-16

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, à sous-louer, cause départ, 667-3795. quo-26

ORSAINVILLE demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175 chauffé, 653-8104. quo-17

LOGEMENT 3 1-2 pièces, meublé. Ancienne-Lorette, libre 1er décembre, 872-2848. quo-27

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, près école, libre immédiatement. Tél.: 661-4053. quo-27

IMMEDIATEMENT ou 1er novembre, 2 1-2 meublé ou semi-meublé, 145 St-Joseph, Loretteville, 529-0755 soir 842-1434, 523-5746. quo-28

BEAUPORT 4 pièces, avenue Place Orléans 529-0756 soir 661-4291, 523-5746. quo-28

ORSAINVILLE, Boul. du Jardin, rue Bearn, près Boul. Jean-Talon, 4 pièces, non meublé, rue des Verdiers, 5 pièces. 529-0756 soir 628-2744, 523-5746. quo-28

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL

Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.

Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.

Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.

POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Quebec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 a 4:30 - 7:30 a 9:30

dis-30

VANIER, grand 6 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, fournie, 626-3694, ou 688-0108. quo-28

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, à sécheuse, stationnement, peinture fournie, 527-5917. quo-18

VILLENEUVE, sous-louer 4 1-2, eau chaude, tapis, entrée lavcuse, sécheuse, $100. Tél.: 661-3157. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise 2e plancher, 661-3244. quo-18

LOGEMENT meublé ou non, Boischatel, 3 1-2 pièces. 829-2284. quo-28

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol $70. par mois, 529-0756 soir 523-5746. quo-28

STE-THERESE de Lisieux, logement 4 pièces, plus salle de bains, non chauffé, $55. par mois, libre 1er novembre, 663-4493. quo-28

VILLENEUVE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise) $110., 667-4305. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, service buanderie, stationnement, privé, 1er plancher, 667-2038. quo-18

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude, stationnement 529-0755, Soir 667-2123. quo-28

SPECIAL 1er mois gratuit, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 626-6274. quo-28

LOGEMENT 5 pièces à Ste-Pétronille, 828-2795. quo-26

GIFFARD, 3-4 pièces, chauffé, libre 1er novembre, 667-5677. quo-30

PLACE Prevert, Ville-Vanier, angle boul. Hamel et rue Scott, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, ascenseur, concierge, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement inclus, occupation immédiate, 653-5291. quo-19

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 829-3266, 829-2424. quo-20

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-20

GIFFARD 4 pièces, semi-chauffé, eau chaude année, 220, très propre, 661-8307. quo-28

GIFFARD, 3 pièces, refait à neuf. Tél. 661-5669. quo-1

5 GRANDES pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, très propre, entrée laveuse, sécheuse, à sous-louer, 1910 St-Ulric, appt 1, Giffard, près du Boul. Ste-Anne. quo-11

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, chauffé eau chaude, sans enfant, 663-4173. quo-22

LIBRE immédiatement, 1 1-2 pièces, meublé, neuf, $75 mois, Orsainville, 626-7962. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tout peinturé, prix d'aubaine, $80 par mois, immédiatement, 842-9138. quo-22

BOISCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf, près boulevard Ste-Anne, Tél.: 824-4511. quo-22

PRES St-Michel-Archange, 1 1-2 pièce, stationnement, libre 1er novembre, 661-3001. quo-28

GIFFARD, 1970, ave Poulin, 3 pièces, propre, chauffé, 1er plancher, libre immédiatement, 663-0708. quo-28

LOGEMENT à louer, 5 pièces, plus salle bains, $60 par mois, 825-2893. quo-28

MONTMORENCY, 5 pièces, très propre, $65, après 6 hres, 661-6171. quo-28

NOTRE-DAME Laurentides, à sous-louer, 3 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, $50 mois, 849-8948, 623-9305. quo-28

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-5191. quo-22

NOTRE-DAME-des-Laurentides, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, Tél. 849-8984. quo-1

LOGEMENT, 4 pièces, Ville Vanier, 681-6939, après 5.30 heures. quo-1

IMMEDIATEMENT OU PLUS TARD

2½ - 3½ - 4½ - 5½ neufs

Meublés ou non, tapis mur à mur, service de buanderie et concierge, entrée laveuse-sécheuse, près autobus et centre d'achats.

Réservation:
683-3134

dis-26

421 Meublés

LIBRES NOVEMBRE

2, 3, PIECES, meublés, piscine, près Steinberg, toutes commodités, 663-3621, 661-9205. quo-12

STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval. quo-3

CENTRE VILLE VANIER

FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-20

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-0235. quo-10

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, moderne, tapis, chauffé, entrée privée, stationnement, $115 mois, 529-4314. quo-27

PRES 1ère Avenue, 4 grandes pièces, meublé, moderne, tapis, chauffé, entrée privée, stationnement, $130 mois, 529-4314. quo-27

3 PIECES, meublé, 420 48 Rue est, St-Rodrigue, après 4 hres, 626-9862. quo-27

$110, 3, 4, MEUBLES, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-28

NEUFCHATEL, luxueux, 2 pièces, salle bains, eau chaude, libre, 842-2014. quo-1

LE Métropolitain, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 meublés, tapis incinérateur piscine intérieure, $125, 623-1931. quo-28

ST-RODRIGUE, 2 1-2, pièces, meublé, voisin des Galeries Charlesbourg, 626-3208. quo-29

3 1-2 PIECES, meuble, chauffé, près Université, centre d'achats, libre, 656-0161. quo-30

2 et 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre-ville, 2340, Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-1

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, très propre, entrée seule, 661-4452. quo-2

1 1-2, 2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3552, 523-5794. quo-5

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublés, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-3

GIFFARD, rue Robert, 2 1-2, meublé, éclairé, stationnement, libre, 661-6618. quo-4

2 PIECES, $20, chauffé, meublé, douche, 430 ouest St-Vallier, 529-3522. quo-4

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél. 842-2782, 842-0807. quo-4

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, buanderie. Tél. 628-0731. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre, $25-$28 semaine, 663-9588. quo-5

1040 BOUL. Des Châtes, neuf, 3 pièces, salle de bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130. 667-3213. quo-5

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, incinérateur, 1er. Tél. 628-2596, soir. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, tapis, tentures, mur à mur, salle bains seule, libre, 1330 Maufils, 663-7052. quo-6

LES Saules, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1390 rue St-Omer. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, près boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-6

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, téléviseur, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-8

CHARLESBOURG, endroit tranquille, 1-2 pièce, chauffé, éclairé, $85. stationnement, 623-9688. quo-9

ST-JEAN-Baptiste, 3 1-2 pièces, électricité, chauffé, eau chaude, $23 par semaine, ou $90 par mois, heures des téléphones et visites, 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-9

LUXUEUX logements de 1 1-2 et 3 pièces avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâblé, tapis, jour, 681-0221, soir, 628-0374. quo-9

PARC Neilson, 3 1-2 meublé, chauffé, stationnement, autobus à porte, 659-1289. quo-10

STE-FOY, Parc Nelson, 1103 Dijon, (coin église Ste-Ursule) 4 1-2, 5 1-2 meublé, grandes pièces, stationnement, 653-8963. quo-10

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-15

3 PIECES, meublé, repeint, neuf, couple marié, 1er novembre, 681-2488. quo-11

ORSAINVILLE, luxueux 4 1-2 sous-louer, octobre gratuit, 842-623, 623-4523. quo-28

BEAUPORT, 3 1-2 meublé, $100., 190 Seigneuriale, 667-3099, 651-1385. quo-12

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, une personne, entrée seule, 683-8596 quo-12

LORETTEVILLE, magnifique flat, 1 1-2 pièce, toutes commodités, $22 semaine, 842-3984. quo-12

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 663-9798. quo-15

RUE de la Ronde, 3 1-2, meublé, libre immédiatement. Tél. 661-1005. quo-15

LES Saules, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 2 1-2 pièces, $110. 683-8129. quo-15

LIMOILOU, 3, 4 Pièces, stationnement, $115, $140. Repeints, 529-5595, 529-6373. quo-15

ORSAINVILLE, bloc neuf, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, $100, 661-8662. quo-15

LORETTEVILLE, 3 pièces, $125. par mois, tout inclus, 842-7504, 651-1884. quo-16

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $80, libre 1er novembre, 842-5253. quo-16

ORSAINVILLE, 3 1-2, près centre d'achats, autobus, conciergerie. 832-8535 ou 623-1039. quo-16

ST-PIE X, 4 grandes pièces, St-Pascal, 3 pièces, meublé, 681-9818. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé à sous-louer, rue Ste-Ursule. Tél. 529-3218. quo-26

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-17

GRANDE-Allée, près Parlement, 1 1-2, 3 1-2 pièces, tranquillité. 651-9908, 522-3675. quo-17

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-17

STE-FOY, Quatre-Bourgeoys, Norvège, 3, 4, libres chauffés, stationnement, 653-2434. quo-27

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meublés, stationnement, 1 1-2 pièce $100, 3 1-2, $130, 623-1561. quo-17

NEUFCHATEL, 1 1-2 moderne, chauffé, $25 semaine, toutes commodités, concierge. 842-6729. quo-18

HAUTE-ville appartement moderne, meublé, chauffé, eau chaude, 529-3249, 623-5115. quo-18

3293 CHEMIN St-Louis, 2 pièces modernes, stationnement, éclairé, chauffé, meublé, $125, 653-4892, soir 653-8291. quo-18

LIMOILOU, 1 et 1 1-2 pièce, salle bains, entrée seule, 529-4445. quo-28

CHARLESBOURG, flat 1 1-2 tout compris, autobus porte, 626-2783. quo-18

ENTIEREMENT meublé, chauffé, éclairé, neuf, entrée privée, Limoilou, soir, 522-7261. quo-28

PARC NEILSON, 2 1-2 pièces, meublé, tapis au mur, 656-9000, 849-3135. quo-26

PRES Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 522-7852. quo-29

1481 MAUFILS, flats 2 1-2, 3 1-2 meublés, très propres, $80, 667-4629. quo-19

1560, CHEMIN Ste-Foy, 2 pièces, une personne, prix raisonnable, libre. quo-30

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé à neuf $105, 681-0221, 628-0373. quo-22

2 PIECES, meublé, tout confort, libre, 128 Ave Lamontagne, 522-2977. quo-28

STE-ODILE, 3 pièces, chauffé, éclairé, chauffé, libre, $85, 623-4067. quo-28

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, tapis, possibilité de conciergerie. 626-9552. quo-28

STE-FOY, 2 chambres, vivoir-cuisinette, chauffé, meublé, entrée seule, 651-2018. quo-1

STE-FOY, neuf, 1 1-2, demi-sous-sol, grandes fenêtres, près Lavigerie, idéal pour deux, 651-7496. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, moderne, propre, entrée seule, 626-2362. quo-28

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, entrée seule, $15., 2445 avenue Maufils. quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $75., 626-2938. quo-22

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, tapis, bain, stationnement. 661-8971. quo-28

1 1-2 PIECE, meublé, St-Jean - Baptiste, près parlement, $75, $65, 384 Lockwell, appt 5. quo-28

1481 MAUFILS, 2 1-2, refait, meublé à neuf, $80., 667-4629. quo-21

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $55 mois, rue Latourelle, 837-7656. quo-1

2 PIECES, près Bourlamaque, $21.-$28., Letellier, 656-9590, le soir. quo-28

ST-PASCAL, près hôpitaux, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $125., 681-5596. quo-22

STE-FOY, libre 2 1-2, près centres d'achats, $120., moderne, 651-3047, 656-6963. quo-22

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 623-3413. quo-30

STADACONA, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, Tél. 522-1036. quo-28

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

Chambres

430 CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, près rue St-Jean, entrée privée, 529-4717. quo-26

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-2

PRES du Château, permis cuisine, entrée privée 529-3686. quo-2

STE-URSULE, personne sérieuse, 523-7160, 524-9519. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-4

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité, 24 Garneau. quo-10

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4781. quo-12

CHAMBRE à louer, 71, St-Louis, 522-6596. quo-26

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 ste-Famille. quo-28

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, salle bains, $19, $25, quo-1

431 LIMOILOU

LIMOILOU ET ST-PASCAL

CHAMBRES, près hôpital St-François et Enfant-Jésus, tapis, permis cuisine, 661-3674, 529-6178, 842-9653. quo-19

ST-PASCAL près Canardière, chambre-boudoir, accès cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-26

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4122. quo-20

CHAMBRE double, entrée indépendante, stationnement, accès cuisinette, boudoir, meublée, 522-1148. quo-3

CHAMBRES pour monsieur, permis cuisine, stationnement, pour voitures, 2450 Maufils. quo-4

MEUBLE avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-6

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée coloniai, tapis, lavabo, près hôpitaux, 661-9362. quo-8

CHAMBRE à louer, entrée privée, stationnement, lavabo, très propre, 524-4808. quo-9

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine, homme aimant tranquillité. Tél.: 661-6263, soir 667-1403. quo-10

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-10

ST-ALBERT, chambre, pension si désiré, literie, dame demoiselle. 623-5869. quo-15

CHAMBRE lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-15

PRES 18ième, 1ère, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 529-5595, 523-2032. quo-15

GRANDE chambre, eau chaude, poêle, réfrigérateur, St-Pie X, 667-1877. quo-26

AVEC poêle, réfrigérateur, tapis, près hôpital, 661-3629. quo-16

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, entrée seule, endroit tranquille, 2230, Choquette, 523-8242. quo-17

PRES Jato, 1ère Avenue, entrée seule, $9 semaine, 623-9067. quo-17

CHAMBRE, permis laveuse sécheuse, cuisine, piscine, etc. St-Pascal, 667-3126. quo-27

CHAMBRE-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine. 626-9597. quo-18

CHAMBRE à louer, près Hôpital St-François d'Assise, ancienne résidence de médecin, 626-2571. quo-28

POUR monsieur, chambre, tranquillité, permis cuisine, 524-9090, 522-7761. quo-19

UNE chambre à louer pour fille ou femme, sur 1ère avenue. 523-3955 quo-29

VOISIN Enfant-Jésus, autobus, porte, 3 chambres, 522-8674. quo-19

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, près 18ème rue, 523-0403. quo-29

AVENUE Bergemont, monsieur seulement, permis cuisine, entrée seule. Tél. 523-8650. quo-5

ST-FRANCOIS-d'Assise, chambre - boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, permis cuisine, 523-5984. quo-27

CHAMBRE près hôpital, St-François d'Assise, 529-4665. quo-22

PERMIS cuisine, réfrigérateur, stationnement, entrée privée, 1605, D'Estimauville, 663-6292. quo-28

RUE Vitré, jeune homme seulement, accès cuisine, stationnement, 523-3724. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, entrée seule, libre, 529-5122. quo-1

CHAMBRE à louer, tapis, douche, entrée privée près autobus, 626-1556. quo-22

CHAMBRE propre à louer avec permis cuisine. Tél.: 524-9813. quo-1

432 MONTCALM

PRES Hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

MADELEINE de Verchères, bon chez-soi, 527-8469, 683-1887. quo-6

MARGUERITE Bourgeoys, chambre boudoir, près des magasins, permis cuisine, monsieur, 653-7018. quo-6

CHAMBRE-boudoir, toutes commodités, accès cuisine, rue Joffre. Tél. 683-4704. quo-9

CHAMBRE ensoleillée, tranquille, près autobus, monsieur, 681-5211. 1430 de Repentigny. quo-9

BELVEDERE, entrée seule, permis cuisine, 1er, tranquillité, $7, 651-9753, 527-0725. quo-12

CHAMBRE à louer pour fille ou dame. Tél.: 522-6775. quo-16

DEMOISELLE, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 748 ouest St-Cyrille, près Belvédère. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, chambre et appartement permis cuisine, entrée privée, 527-9320. quo-18

PERMIS de cuisine, 612 St-Cyrille ouest, chambre simple, 683-8269. quo-30

AVE Belvédère, permis cuisine, jeune fille, $12. Tél. 681-3929. quo-26

CHAMBRE, accès cuisine, pour fille ou garçon travaillant. 522-5062. quo-26

RUE Fraser, chambre permis cuisine. Tél.: 681-8086. quo-19

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux, 656-0146. quo-26

POUR une ou deux personnes, Grande-Allée, près des Erables, endroit tranquille, permis cuisine, 529-6727. quo-28

RUE Aberdeen, meublée permis cuisine, dame, jeune fille, 681-4454, 525-5450. quo-1

CHAMBRE, poêle et réfrigérateur, rue Salaberry, homme, Tél.: 523-3405. quo-28

PRES Cartier, $48 propre, entrée privée, tranquille, commodité, cuisine, 524-3743. quo-28

CHAMBRE-BOUDOIR, tout à neuf, accès cuisine, quartier St-Cyrille, 683-0381. quo-22

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE avec lavabo, poêle, réfrigérateur, 751 Ste-Marie, 525-7034, 663-0582. quo-4

491 ST-JEAN, grande rénovée, en avant poêle, réfrigérateur, tranquillité, $12. quo-27

830 SALABERRY, chambre propre, permis cuisine, entrée seule, 523-5376. quo-26

ENSOLEILLEE, meublée, en avant, 1er étage, permis cuisine, 522-5888, 694-0240. quo-1

GRANDE chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille, 524-6419. quo-1

DAME chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur lavabo, entrée indépendante, 715 Salaberry. quo-1

HAUTE-ville, chambre, pension pour une ou deux personnes, 523-8608. quo-28

ST-JEAN, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, Tél.: 527-3546, 523-9545. quo-22

434 ST-ROCH

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 523-8834. quo-4

C

464 MONTCALM MAISONS SEULES

Près Marguerite-Bourgeoys

IMPECCABLE bungalow 1961, brique, sept pièces plus 3 au sous-sol avec sortie extérieure, revenu possible, abri d'auto. Mme François Villeneuve 527-0420. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

15 PIECES

DE La Tour, magnifique propriété, conviendrait bureaux, maison chambre, communauté ,club social, etc. Robert Blais rés. 872-7346. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

DES BRAVES

13 PIECES, 7 chambres, garage, beau terrain. Raymonde Giguère 523-5515. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

CHAMBRE pour 2, cuisine, libre, 782, du Roi, appt 3. quo-27

ST-SACREMENT, cottage 8 pièces, sous-sol fini, brique, garage. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-26

LOUIS Fréchette, cottage, 8 pièces, soubassement aménagé, garage, Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

ST-SACREMENT, départ, 6 pièces, soubassement aménagé, garage, grand terrain. Fernande Tremblay, 527-7332. Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

PROPRIETE 6 pièces, 2 étages, avec garage, rue Dolbeau, $15,000, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 653-0112. quo-28

803 MADELEINE de Verchères, grande maison 12 pièces, foyer, garage, piscine, 6 chambres, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-28

ST-DOMINIQUE, 2 étages, 7 pièces, foyer, garage, près Moncton, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-28

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

24 LOGEMENTS

RUE Calixa Lavallée, 5 et 6 pièces, site excellent, acompte $20,000. Ph. Methot rés. 623-4392. Richard Guay rés. 651-6506.Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

4 ET 5 LOGEMENTS

RUE Lockwell, 5 logements chauffés, rue Des Franciscains, 4 logements chauffés, offres sérieusement considérées. Léo Bernier rés. 661-8104 Trust Royal, courtier 656-9660. quo-26

660 RUE Belvédère, directement propriétaire, 6 logements chauffés, revenu $8,800, stationnement, 661-5966, 529-0181. quo-12

AVENUE Brown, directement propriétaire, maison 9 revenus, centre ville, grand terrain, possibilité. Paroisse Ste-Martyrs. 874 avenue Brown, appartement 2. quo-30

3 LOGEMENTS, 6 et 7 pièces, chauffage eau chaude, 623-3918. quo-18

ST-SACREMENT, bungalow, 7 pièces, 3 revenus, pierre, faut voir cette belle maison. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-26

3 LOGEMENTS, 6 pièces, 3 garages, comptant $4,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-27

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

ST-SACREMENT, propriété, brique, 3 logements, deux 7, un 6, chauffage, eau chaude, acquisition facile, Alexandre Hamel, 527-9181 MorinAssociés, Courtiers. quo-26

3 LOGEMENTS, dans quartier résidentiel, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

BROWN deux 8 pièces, un 3 pièces, possibilité flats meublés, Leteller 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-29

BOUL. St-Cyrille ouest, 2 grands logements, conviendrait pour bureau d'affaires. Fiducie du Québec courtiers 524-8468. Florent Legendre 683-8872. quo-28

PAROISSE St-Coeur Marie, 7 logements chauffés, rapportant $8,100, Jean Chevrier 651-7668, Trust Général courtiers. quo-28

BOUGAINVILLE, 3 logements rénovés, 6 pièces, chauffés, garage, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général courtiers. quo-28

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

GRANDE-Allée, 9 logements, 2 pièces, Revenu $8,300, Acompte $10,000, Théo Genest, courtier, 522-1533 527-8102. quo-1

GRANDE-ALLEE, maison 8 revenus, meublés, stationnement. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

12 LOGEMENTS, épreuve du feu, très bon placement, Lacroix, Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, 651-4089. quo-26

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

SACRE-Coeur, 7 revenus, acompte $6,000 après hypothèque et dépenses payés, il reste $1,332 profit net pan an. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON 3 LOGEMENTS, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, $9,500, TEL. 522-6682. quo-6

COIN rue 4 logements, bon état $18,500 revenu $2,700, 626-1489. quo-6

ST-MALO, 826 St-Bernard, maison 2 logements, directement propriétaire, 525-6218. quo-12

BOUL. Charest, 2 logements, de 4 pièces, prix évaluation municipale, faut vendre, 661-7168. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, maison revenus, comptant $2,000, balance comme loyer, 4.30 à 9 heures, 626-2654. quo-18

BOUL. Charest, 2 logements de 4 pièces, prix évaluation municipale, faut vendre, 661-7168. quo-29

RUE Napoléon 3 logements 5 pièces $14,800 comptant $3,000. toute offre discutable étant raisonnable. Immeubles Canadiens courtier demandez Normen 529-6178. quo-30

ST-SAUVEUR, 5 logements, pour revenu modeste, acompte $3,000. Fiducie du Québec courtiers 524-8468. Florent Legendre 683-8872. quo-28

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

° DEVELOPPEMENT °

"MARQUIS" 300

maison antipollution

A compter de

$13,450.00

Maison et terrain inclus

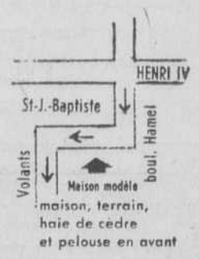
$300.00 COMPTANT

Pour s'y rendre, suivez les indications du schéma:

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE

Tél.: 872-3811

3640 Volants, Québec 8.
Ouvert tous les jours
de 8h a.m. à 10h p.m.



dis-24-28

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900 dont $500 comptant. Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 623-3211. quo-18

PAS CHER

2 ETAGES, 8 pièces, 4 chambres, 1 1-2 salle bains, garage, chauffage eau chaude, terrain boisé 27,500 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils courtiers, 524-6783. quo-20

LIBRE IMMEDIATEMENT

JOLI 6 pièces impeccable, endroit tranquille, hypotèque 6 1-2% $119 CIT Mme Lebrun 623-7381, Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

17,200 DISCUTABLE

MAGNIFIQUE 6 pièces, salle jeux, rustique clôture, asphalte, arbres, comptant $3,500. Robert Blais, rés. 872-7346. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

TOUT BRIQUE

3 GRANDES pièces, sous-sol tout fini, mieux que neuf. Nicole Desjardins, Rés.: 623-0407, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-26

NEUFCHATEL, bungalow, abri d'auto, sous-sol fini, asphalte, grand terrain pelousé. Pallot, courtiers, 623-8332. quo-26

MAISON jumelée, brique, 5 pièces, terrain 45 x 108, mensualité $119., interêt 7%, 681-4247. Duberger. quo-2

LES Saules, Bungalow 28 x 32, 1961 grand terrain peu de comptant prix $14,500., Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

DUPLEX, brique, hypothèque 7%, tapis, remise, 2045 Bégin, 683-9586. quo-27

LES Saules, bungalow 5 pièces, 1970, $16,000. grand terrain, un autre de 4 pièces $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers 529-8456. quo-15

LES SAULES, bungalow 5 pièces 1970, $16,600., autre 4 pièces loué $80., par mois $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers, 529-8456. quo-19

LES Saules, $8,500, 4 pièces, terrain près route no 2, Henri IV aussi bungalow 5 pièces 1970 $16,000. Conrad Légaré 681-3666. Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

DUBERGER, bungalow 5 pièces, tout brique, 2 ans, terrain 65 x 100, près Polyvalente neuve. Conrad Légaré 681-3666.Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

$121 C.I.T. 5 pièces magnifique terrain. Mme Challfour 681-5643. Québec Land courtiers 529-8456. quo-26

NEUFCHATEL, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, acompte $3,000, balance facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-26

LES SAULES bungalow 28 x 32, 1961, grand terrain, $14,500., peu de comptant. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant

MENSUALITES
A PARTIR DE
$102.58

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

COUILLARD ENTREPRISES INC.

653-5291

dis-24-28

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

BON MARCHE

LES SAULES, propriété valeur locative $9,456., annuellement, chauffage électrique, brique américaine, acompte $8,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

NEUVE, logement 6 pieces, libre, un loué à $115., moderne, prix acompte discuter, 663-3383. quo-2

LES Saules, bloc 20 logements, ultra-modernes, directement propriétaire, jour 681-9230, 626-4513 soir, 626-6414. quo-15

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces demi sous-sol, construction neuve. Tél. 626-8030. quo-16

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 25 x 60, rallonge commerciale 30 x 32, revenu de location $3,300, et plus, prix $38,000, acompte $9,000. Tél.: 872-1811. quo-1

2 LOGEMENTS, 1-7, 1-6, pièces, 2 garages, modernes, bien situés, Morand: 653-3337, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS DIFFERENTES FONCTIONNELLES ET CONFORTABLES

Excellents site et voisinage

Livraison jusqu'au 1er mai '72

INFORMATIONS A TOUTE HEURE

681-1237

Roger Lacroix, Gérant des ventes

BUREAU DES VENTES
COIN 10e AVENUE EST
et GASSICOURT

Dufresne et Légaré Inc.

Ent. généraux

dis-11

CHARLESBOURG-RUE GUY

MAISON 37' x 25', 5 pièces, finition ext. brique, toute offre raisonnable sera considérée. Paul Baillargeon 623-4655, Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

Charlesbourg-rue Trudel

MAISON grandeur 43' x 27', terrain 70' x 145', construction 1969, finition ext. 4 côtés en brique, hypothèque 7%, prix très bas. Paul Baillargeon 623-4655, Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

URGENT, TRANSFERT

TRES joli, bungalow, 7 pièces, impeccable, chauffage eau chaude, abri auto, 5 minutes de centre-ville, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

PRESSE DE VENDRE

AVENUE de Navarre, 5 grandes pièces, près école, conditions faciles, Royer, courtier, 623-0406, 842-0855. quo-29

RUE LAVOIE

JOLI bungalow, 5 chambres à coucher, terrain paysagé. Mme Cloutier, 527-2986 Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

5 BUNGALOWS

PROPRES et bien situés 6 à 11 pièces, de $23,000 à $35,000. Mme Lebrun 623-7381. Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

JARDINS LAURENTIENS

STYLE Canadien, 5 pièces, foyer, tout pierre. Nicole Desjardins, rés.: 623-0407, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-26

ST-JEROME, style français, abri d'auto, tapis, draperies, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

MARIA-Goretti, luxueux plain pied, style Colonial, 7 pièces, foyer, piscine, sous-sol fini, près école, église, terrain paysagé, directement propriétaire, après 6 hres, 626-2967. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, maison neuve, style Canadien, venez visiter, 8865 avenue De Marseille. Tél.: 626-6700. quo-10

SEMI-split, 7 pièces, intérêt 6 1-4%, intéressant, Challfour, courtiers, 656-9844. quo-1 6

JARDINS Laurentiens, style Normand, brique rustique, abri auto, 4 chambres à coucher, terrain gazonné, arbres et arbuste, 527-6823, 681-3527. quo-30

CHARLESBOURG, luxueux bungalow 5 pièces, plus sous-sol complètement fini, avec foyer intérieur, piscine, patio, chalet foyer extérieur, clôture tressée avec lampadaire, terrain complètement fini avec arbustes etc., valeur $45,000 sacrifier $32,000, s'adresser 620 Robichaud, Charlesbourg, 626-0815. quo-10

7e AVENUE EST, 4 chambres, $800 comptant, Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

7e AVENUE Est, près polyvalente, 9 pièces, 2 salles bains, grand terrain paysagé, abri auto, extérieur pierre déclin, Jacques Tremblay, 527-1687, 849-4030, Claude Légaré, immeubles. quo-5

MAISON unifamiliale, construction récente, pierre et brique, terrain paysagé, près polyvalente, intérêt 6 3-4. 623-0449. quo-16

ORSAINVILLE, 3444 Des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-19

MAISON 8 pièces, terrain double, près polyvalente, $26,500, aucun comptant requis, taux d'intérêt 7 1-2% (ex-maison modèle) 524-2869. quo-18

VENEZ VOIR, magnifique 6 pièces, 320, 67e Rue Ouest. 626-5244. quo-19

ST-RODRIGUE, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, grand terrain, comptant $3,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-26

ST-RODRIGUE, 3ième Ave est, 8 pièces, foyer, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

ST-RODRIGUE, bungalow, 5 pièces, garage double, soubassement aménagé, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

5 PIECES, moderne, grand terrain, abri-auto, $21,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-27

7 PIECES, impeccable, salle jeux, abri-auto, $24,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-27

ST - CHARLES - Borromée, impeccable paysagé, 4 chambres, près école, bon financement, Letellier 659-9590, Cartier, courtier 681-6389. quo-29

ORSAINVILLE, 5 pièces, construction briques, hypothèque 6 1-4 pour cent, impeccable, jumelé, Louyse Verret 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

COTE ouest, 5 pièces, salle familiale, brique, plâtre, chauffée eau chaude $25,000. comptant $6,000. Immeubles Canadiens courtiers demandez Pouliot 529-6178. quo-30

BUNGALOW pierre brique, 5 1-2 pièces, abri d'auto, possibilité revenu Mabel Vachon, 651-4072. Cartier, courtier 681-6389. quo-29

MARIA GOROTTI: 7 pièces plus salle jeux, bureau, 2 salles bains, garage, terrain fini, 15,000 pieds carrés, acompte discutable, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

BUNGALOW 5 pièces, avec logement au sous-sol $24,000., cause départ Europe, Lucien Pelletier 626-1436. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

RUE Doucet, maison 50 x 30, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, terrain 100 x 120, 626-4914. quo-1

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant, sur 16 logements, neufs, de 4 pièces, du propriétaire, information: 623-7311. quo-5

Construction moderne

15 LOGEMENTS, bien situé, bonne rentabilité. Athanase Valcourt, 872-9581 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-19

12-24-36-48 et 104 LOGEMENTS

SITES exceptionnels à Charlesbourg, vente en bloc ou séparément, conditions discutables. Ph. Methot rés. 623-4392. Richard Guay rés. 651-6506. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

16 LOGEMENTS NEUFS,
ENTIEREMENT LOUES
DIRECTEMENT DE
L'ENTREPRENEUR
5680, 5690 3e AVE OUEST
828-2736
quo-27

4 LOGEMENTS, 4-5 pièces, 1969, comptant $4,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-27

14 LOGEMENTS, à vendre, directement propriétaire, 628-2165. quo-6

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.
Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-27

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

IMPECCABLE

LEVIS, cottage 9 pièces, cuisine ultra moderne, 2 salles familiales, possibilité de revenu au sous-sol, grand terrain, faut voir. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

SUCCESSION LAMBERT

POSSIBLE 2 logements, endroit commercial 3,074 pi. de terrain, Mme J.J. Lauzon 527-7183. Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

TRANSFERT-LAUZON

5 PIECES plus revenu sous-sol $100 mois, garage. Pierre Gaillard 651-5830. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

ST-NICOLAS, neuve, 9 pièces, idéal pour professionnel, excellente vue panoramique sur fleuve, valeur $39,000. $32-4152.

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-29

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-3

LAUZON, plain-pied, 4 chambres, à coucher, sous-sol entièrement fini, près école, tél. 837-2940. quo-11

MAISON à vendre ou à louer, sur route Kennedy, 837-2092. quo-27

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire, $32-8011. quo-15

LAUZON, bungalow, fini pierre et brique, terrain gazonné, et boisé, très propre. Intérêts 6 1-4%, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-NICOLAS, bungalow, 4 1-2 pièces, chauffage à air chaud, terrain 10,000 pieds carrés, vue sur le fleuve, aubaine, $7,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-ROMUALD, bungalow, 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, fini, avec garage, vue sur fleuve, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini; faut vendre. Prix: $18,500. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

POUR VENTE RAPIDE

LEVIS, deux 5, près Quai Golden Eagle, vieille propriété, rapportant $1,860, reprise. Liquidatrais $6,000. Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

A vendre, maison de chambres, en bonne conditions, située près écoles, église, peut-être convertie en logements, anciennement occupé comme foyer pour vieillards, pour informations s'adresse le jour L'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-15

LEVIS, centre Capitaine Bernier, bungalow, 5 pièces, plus 4 chambres à louer, au sous-sol avec lavabo, acompte $8,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, $37-6000. quo-29

LAUZON, 2 logements, 5 pièces, financement facile, Jacqueline Labrecque, 842-4851. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-30

476 SILLERY MAISONS SEULES

BUNGALOW

7 PIECES plus revenu $90, abri d'auto. Jean Chevrier 651-7668. Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

STYLE TUDOR

9 PIECES, 5 chambres, foyer, garage, arbres, bientôt libre. Mme Hardy, 327-7663, Morin Ass. Courtiers. quo-28

PRES UNIVERSITE

RESIDENCE 7 pièces, construction de choix, garage très beau, terrain. Information demander. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

VASTE BUNGALOW

MAGNIFIQUE bungalow 62 x 30, abri auto, 8 pièces, plus 2 sous-sol, foyer, salle diner. Robert Blais rés. 872-7346. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-26

AVENUE de Villars, maison 2 étages, $25,000. James Burns, 683-4028, François Roy courtiers, 681-0221. quo-30

ERNEST-Lavigne, bungalow 10 1-2 pièces, foyer, piscine, prix demandé $37,000 offre sérieuse considérée, propriétaire 681-1835. quo-27

RUE Godefroy, style Espagnol, 8 pièces, salle lavage, foyer, 1 1-2 salle bains, brique, terrain 75 x 165, informations, 527-1687, 849-4030. quo-4

PLACE Général Vanier, style Canadien, 7 pièces, jolie salle de jeux, grande cuisine, abri d'auto, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

PARC Lemoine, maison spacieuse et très intéressante 9 pièces, garage double, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

DES GOUVERNEURS, impeccable 7 pièces, garage, foyers, Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

FORGET, style canadien, 9 pièces, garage, intérêt 7%, salle famille, sous-basement terminé. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

DES Pins, réduction, $10,000, 10 pièces, soubassement aménagé, foyer, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

PRESTON, spacieux, bungalow, 9 pièces, soubassement aménagé, foyer, garage, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

TRES jolie maison, foyer, 9 pièces, près Université. Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec, courtiers. quo-28

TRES bonne maison, résidentielle, avec revenus, règlement succession. Tél.: après 5 1-2 heures, 683-4619, 1091 Holland. quo-1

RUE PLOERMEL, 8 PIECES, ACOMPTE, $5,000. THEO GENEST, COURTIERS. 522-1533, 527-8102 quo-1

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions d'achat, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CYRILLE, 3 logements, 2 garages, foyer, acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-28

RUE St-Cyrille, 3 logements, acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

DEUX maisons, 3, 5 logements, 4 à 7 pièces, revenus annuels $9,840. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

DIMINUEZ votre impôt, 4 logements, seulement $12,000. Bon financement. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

SUCCESSION

MAISON 6 1-2 pièces, briques, foyer, garage, salle familiale, beau terrain. Athanase Valcourt 872-9581. Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

CAP-ROUGE

GRANDE maison 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, 1,500 pieds de terrain, près du golf. Madeleine B. Thivierge 683-9934. Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

$5,000 COMPTANT

BUNGALOW pierre 6 pièces, 4 chambres, foyer, hypothèque 8%. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-28

Transfert parc Neilson

ATTRAYANT bungalow, immaculé, brique rouge, 6 1-2 pièces, incluant salle jeux, près écoles, occupation immédiate, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-28

CHALEUREUX ET . . .

CHARMANT bungalow, idéal pour jeune professionnel, vraiment spécial. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ST-BENOIT, 6¼%

PIE XII près chemin Ste-Foy, bungalow impeccable, 1965, pierre, stucco, 4 chambres, $23,500, possibilité $5,000 comptant, Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

IL FAUT VOIR

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, bien situé, Mme Rita Millot, 659-1230, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VOUS CHERCHEZ

UN grand bungalow, très propre, bien construit, 4 chambres, salle familiale, avec foyer, pour visiter appeler Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

TRANSFERT

ST-BENOIT, bungalow, 5 1-2 pièces, construction 1965, hypothèque 6 1-4%, très bien situé, prise de possession discutable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-29

1037 JEAN DUMETZ

PRIX réduit maison et terrain impeccables, 33 arbres, soubassement avec foyer, faut voir. Roger Rhéaume, rés. 653-0457. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

IMPECCABLE

COTTAGE 8 pièces, grandes pièces, salle familiale près cuisine. Mme Cloutier 527-2986. Québec Land courtiers 529-8456. quo-26

DEPART EUROPE

FAUT vendre, 10 pièces, magnifique terrain, garage, près Centre d'achats Laurier. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

ST-LOUIS FRANCE

MODERNE, par cher, 8 pièces, tapis mur à mur partout, libre immédiatement. Pierre Gaillard 651-5830. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

BOIS DE CHENE

TRANSFERT, vue sur fleuve, 7 pièces, hypothèque à 8 1-2%. Pierre Gaillard 651-5830. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

PARC Neilson, 3327, Lambert Closs, neuf, 8 pièces, canadien foyer, abri auto, directement propriétaire, 653-8963. quo-27

MAGNIFIQUE résidence, vue sur le fleuve, conditions faciles, 683-5658. quo-26

BUNGALOW abri d'auto, 6 pièces, sous-sol, avec 2 chambres, vivoir, foyer, cuisinette, salle bains, entrée seule, 653-7012. quo-30

6 PIECES, maison neuve, Ancienne-Lorette, Tél. 872-3507. quo-4

ST-LOUIS de France, bungalow, 6 pièces, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8458, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-3

BOIS Vincennes, 2 étages, 4 chambres, salle manger, terrain magnifique, $32,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

DIRECTEMENT propriétaire, bois Vincennes, bungalow 9 pièces, style espagnol, foyer, terrain boisé, 656-9496. quo-30

RUE Rosemont, du propriétaire, 6 pièces, salle jeux, chauffage eau chaude, tapis, aubaine, pour vente rapide, 659-1470, 658-0616. quo-18

STE-FOY, maison style canadien, avec vue sur le fleuve, située plage St-Laurent. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-29

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, belle valeur, hypothèque 7 1-4%, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-26

RUE Hochelaga, 5 grandes pièces, soubassement fini, abri d'auto, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

$23,500, 4 chambres, piscine, Rue de Longsault, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

$26,500 foyer, salle à manger, soubassement fini, carport, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

RUE Pierre-Maufay, 6 pièces, garage, beau terrain, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

OCCASION près Université, 8 pièces, occupation immédiate. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

GRANDE famille, proximité écoles, 5 chambres, propreté. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

GRAND luxe, propriété 18 pièces, foyers, sauna. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

OCCUPATION immédiate, bungalow 6 pièces, refait neuf. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

BEAUPRE, 9 pièces, terrain 75 x 160, hypothèque 6 1-4%. Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

RUE de la Rivière, Cap Rouge, 5 pièces, foyer, salle jeux, garage, $23,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-6468, 529-0047. quo-27

RUE St-Félix, Cap Rouge, 5 pièces, $13,500, avec revenu $100. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, René Desroches, 651-6468, 529-0047. quo-27

CAP Rouge, 8 pièces, style Suisse, revenu possible $127, capital, intérêt. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, René Desroches, 651-6468, 529-0047. quo-27

RUE Légaré, 6 pièces, abri-auto, $23,500, comptant $3,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, 651-6468, 529-0047. quo-27

CHAMPIGNY, pour professionnel, 6 pièces neuf, pierre, granit. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-27

PRES école, 6 pièces, construction 1968, aubaine $14,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-27

PARC Horizon, split-level, 2 foyers, 11 pièces, 2 entrées principales, garage, grand terrain paysagé. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-29

STE-FOY, bungalow, pierre, 7 pièces, acompte $5,000, balance facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-26

COMPTANT raisonnable, style canadien, 7 pièces, intéressant. Challfour, courtiers, 656-9844. quo-29

ST-BENOIT, 6 pièces, très propre, tapis, garde-robes cèdre, 651-8503. quo-17

VOISINAGE, Centre Hospitalier Universitaire, 8 pièces, foyer, $5,000 comptant, Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

BUNGALOW, 6 pièces, possibilité revenus, près boul. Duplessis, école, Letellier, 656-9890, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

TRANSFERT Deschambault, split, 8 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

ST-BENOIT, bungalow, pierre, garage, 6 pièces, lavoir à l'étage. Mabel Vachon, 651-4072. Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

GRAND 10 pièces, conviendrait religieux professeur, bureaux, parfait état, cause vente mortalité. Tél. Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec, courtiers. quo-28

MAISON impeccable, 8 pièces, 4 chambres, mérite d'être vue, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-28

BOIS Boulogne, 7 pièces, 4 chambres, spacieuse salle jeux, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass, courtiers, quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES université, St-Lawrence College, attrayant bungalow 6 pièces, location 3 chambres meublées sous-sol, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin & Associés Courtiers. quo-28

LOUISBOURG, Plain-pied, 9 pièces, salle jeux, garage, piscine, circulaire, près école, cause transfert, libre toute offre sérieusement étudiée, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

PARC Neilson, bungalow, brique, 26 x 39, 6 pièces, près écoles, Ghislaine LeHoullier, 651-6594, Morin Ass, courtiers. quo-28

MAISON 2 étages, 7 pièces, 4 chambres, foyer, abri soubassement fini, magnifique terrain paysagé, Ghislaine LeHoullier, 651-6594. Morin Ass., courtiers. quo-28

PARC Neilson, 6 pièces, sous-sol partiellement fini, comptant $4,000, 651-5464. quo-22

RUE Montjoie, près Moreau, maison 10 pièces, sous-sol fini, 5 pièces, peut faire 2 logements, peut être refinancé, par Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Boilard, 524-3333. quo-28

STYLE canadien, charme d'antan dans construction moderne, centrale, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ATTRAYANT bungalow, 5 1-2 pièces, finition pierre et brique, vue sur les Laurentides on demande $22,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

PROPRIETAIRE, bungalow, 9 pièces, faut vendre, $26,500. Hypothèque 7%, 651-2363. quo-30

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

FRANCHISSEZ

LES Ecueils du présent par un achat avantageux. Vous avez actuellement le choix de plusieurs propriétés récentes de 18 à 260 logements incluant tous les services. André Gagnon 661-9552. Trust Général courtiers 688-0630. quo-28

ST-BENOIT

2 DUPLEX, de 6 pièces, un logement libre pour acheteur, garage, chauffage eau chaude, comptant raisonnable. Fiducie

485 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT

CHALET meublé, à louer, 2 chambres à coucher, salon, foyer, en bordure du lac. $150. 849-8662. quo-26

2 CHALETS, un 5 pièces, l'autre 4 pièces, très propres, libres immédiatement, $135, $100. 523-4124. quo-26

CHALET neuf, chauffé, semaine ou mois, près du lac. 623-9098. quo-28

LAC Beauport, chalet, meublé, avec foyer, à la journée ou semaine, avec service d'hôtellerie, pour information Auberge Normande, 849-4486. quo-9

CHALET neuf meublé habitable année, chauffé, électricité. 875-3594. quo-25

MONT STE-ANNE, 2 pièces, électricité, salle bains, $300. hiver, 524-6869. quo-27

LAC Beauport, face à l'auberge Normande, première maison sur le chemin Dombrowski, qui mène sur la montagne. Une maison de luxe entièrement meublée, deux étages, 9 pièces, comprenant 5 chambres à coucher, salon double avec foyer en pierre etc., plus deux salles de bains. Habitable à l'année. Système moderne de chauffage à l'huile. Vaste terrain fleuri de riche gazon et arbres. Vue magnifique sur le lac et droit de passage sur le lac. POUR INFORMATION: 681-3220. M. TRUDEL. quo-28

LAC Beauport, maison chauffée, meublée, foyer, eau, lac. 656-9228, 849-3271. quo-26

SKIEURS, petit chalet 2 personnes, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 849-8841, le soir. quo-29

486 CHALETS A VENDRE

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées. 1000 Boulevard Capucins, 524-3888. quo-19

MONT STE-ANNE

CHALET Suisse 6 pièces, financement propriétaire, peu comptant. Mme Cloutier 527-2986. Québec Land Courtiers 529-8456. quo-26

CHALET 4 pièces, avec terrain, meublé, bord rivière Etchemin, 837-0816. quo-27

AUBAINE, $5,000, Neuville, bord fleuve, près de marina, chalet meublé, 24 X 26, excellent chasse canards et ski-doo, 842-5296. quo-27

CHALET (chasseurs), Comté L'Islet, 1 x 16 arpents, boisé, aubaine. 683-3820. quo-12

LAC Beauport, style suisse, habitable année, foyer, magnifique vue, 626-2401. quo-9

ST-NICOLAS, magnifique chalet, 4 pièces, meublé, bord du fleuve, aubaine, Gérard Lefebvre, courtiers, 832-8177, 832-2976. quo-27

CAP-SANTE, maison canadienne, Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

CHALET, St-Etienne de Lauzon, 5 grandes pièces, grand terrain, 626-5364. quo-26

A SACRIFIER, en banlieue du Lac St-Charles, $4,500. Cie Immobilière Belleville courtiers, 653-4951, Michel Morel 623-0615. quo-29

DIVERS chalets: Idéal pour auto-neige, prix: $1,000. et plus. Morand 653-3337, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

CHALET à vendre, meublé, chauffage électrique, 4 pièces, $2,700, 683-4115. quo-1

AMATEUR de golf, magnifique résidence d'été 5 pièces, foyer, pierre, abri d'auto. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

4 1-2 PIECES, près église St-Louis de France, pour 3 adultes, 1er plancher, 522-3269. quo-26

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

BEAUPORT, monsieur partagerait ou sous-louerait 3 1-2 pièces, soir: 687-4530. quo-29

APPARTEMENT meublé, 4 1-2, à partager, chauffage, stationnement compris, quartier latin, $50 par mois. Tél.: 692-1427. quo-30

498 MAISONS DEMANDEES

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet, Tél.: 524-4651. quo-20

PARTICULIER serait intéressé par maison dans banlieue immédiate, 842-9319. quo-15

A LEVIS, achèterais au comptant, maison directement du propriétaire, 837-5766. quo-15

MAISON seule ou jumelée demandée, dans Ste-Foy de préférence, avec 7 ou 8 pièces. Communiquer avec M. Hamilton, 653-7251. quo-29

POUR louer, maison seule ou jumelée, dans Ste-Foy, de préférence, avec 7 ou 8 pièces, communiquez avec M. Hamilton, 653-7251. quo-29

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PARC SAMUEL HOLLAND

Coin chemin Ste-Foy et avenue Holland, édifice à l'épreuve du feu — Bolduc et Associés Inc.

681-4601

dis-26

LE GOMIN

STE-FOY splendides bureaux divisés ou non, libres immédiatement ou réservation mai 1972: tapis, ascenseur, service de concierge, stationnement.

889-2508

quo-15

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage, électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-8

CENTRE-VILLE

BOUL. Charest est, 2e étage, bureau à louer, $225 par mois, libre immédiatement. R. Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers. 656-9660. quo-3

TRUST ROYAL

TRUST Royal dispose d'un magnifique bureau de 1,500 pieds carrés au rez-de-chaussée de son Edifice du 1122 Chemin St-Louis, Sillery. Tous les services disponibles, air climatisé, stationnement, etc. G.A. Gélinas, rés. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

STE-FOY, 3,200 pieds carrés, ou moins, libre immédiatement, ou octobre, stationnement, conciergerie, 623-5391. quo-27

ULTRA-moderne, 100 d'Youville, 380 est Grande-Allée, 175 St-Jean. Différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-29

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-15

BUREAU meublé à louer. 372 rue du Roi, 525-8711. quo-11

764 St-Joseph, jusqu'à 5,000 pieds, ascenseur, monte-charge, libre, 522-4609. quo-30

BUREAU à louer, 101 rue Ste-Anne, pour informations: 524-5955. quo-10

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement, s'adresser 34 Dorchester, Sud, 529-9051. quo-10

BUREAU à louer, centre-ville, épreuve du feu, ascenseur, service conciergerie, occupation immédiate. Monsieur Gilles Bertrand, 529-4021. quo-6

6,000 PIEDS, plancher à bureaux. Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-12

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-30

ESPACE de bureau dans édifice moderne, 2400 pieds carrés, divisé, air climatisé, stationnement, 2065, Boul. Charest, 683-4366. quo-28

BUREAUX grandeurs désirées, aussi poste de commerce, stationnement. Tél. 529-9051. quo-19

LOCAUX 535 pieds pour bureaux, face galeries Charlesbourg, Tél.: 623-1931. quo-19

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

512 ENTREPOTS A LOUER

2 ESPACES 20x30, non chauffé, Limoilou, 522-8825 ou 529-0731. quo-28

ENTREPOT ou local 600 pieds de plancher, chauffé, eau chaude, 1829 Poulin, Giffard, 663-4928. quo-10

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt 7,700 pieds carrés, sur 2 étages, chauffé, convoyeur, à louer ou vendre, 683-3673 ou 849-4104. quo-26

ST-SAUVEUR, cave, boutique, entreposage, Kirouac, 30 x 36, hauteur 7', 667-3045. quo-28

ENTREPOT chauffé, 500 pieds, chemin Ste-Foy, près hôpital Laval, 651-1857. quo-19

2 ESPACES 500 pieds carrés, tout en ciment, hauteur 9 pieds 4 pouces, chauffés, face édifice Joffre, Chemin Ste-Foy, 522-7440. quo-28

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT garage, bureau chauffé, 35 x 70, 451 St-Mathias, 527-6274. quo-9

ENTREPOT frigorifique chambre froide, 69 x 22, congélateur 34 x 22, 3 bureaux, plus entreposage. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468. Roland Lapointe 653-5174. quo-26

ENTREPOT moderne, 5,800 pieds terrain 162,000 pieds route 2, Ancienne-Lorette, aussi sortie Boulevard Charest ouest. Pierre Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

515 LOCAUX A LOUER

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer

Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.

A 500 pieds d'une autogare de 350 places.

Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.

Divisions de bureaux modernes, avec tapis.

Salle de conférence avec tapis.

Eclairage neuf.

Pour informations, s'adresser à:

CASIER 580

Chicoutimi, P.Q. — Tel.: 549-1922

a/s Jean-Claude Gervais

dis-26

515 LOCAUX A LOUER

ENTREPOT 300 pieds carrés, chauffé, stationnement pour tentes - rouloites. 525-5285. quo-26

RUE St-Joseph, libre avril 1972, près stationnement Jacques-Cartier, 623-7405. quo-29

LOCAL 3e Avenue, centre commercial, superficie 1200 pieds, carrés, 529-2082. quo-30

LOCAL commercial, 104 Aberdeen, coin Cartier, 529-4966, jour seulement. quo-1

LOCAL chauffé, à louer, 975, 3e Avenue, Limoilou, 524-8090, 522-7761. quo-3

LOCAL 15 X 30, 445 des Oblats, $65 par mois, 524-2565. quo-4

VILLE Vanier, local 18 x 24, à louer, 681-6339. quo-4

LOCAL pour tous genres de commerce, très propre, stationnement, 522-5369. quo-5

NEUF, chauffé, 220, idéal pour bureau, professionnels, salle d'échantillons, magasins, situé 250, Bayard, St-Sauveur, 525-5856. quo-6

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-19

13 x 30, chauffé, éclairé, nouveau quartier Ste-Foy, libre, $60. mois, 872-9878. quo-12

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaire St-Roch, facilité stationnement. S'adresser: 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-13

411 DORCHESTER, (coin St-Joseph) 1050 pieds, chauffé, libre, conviendrait professionnels, commerces, écoles, tapis, concierge, 527-8269. quo-16

LOCAL commercial à louer, Chemin St-Louis, Sillery, Tél. 683-5658. quo-16

COIN Henri-Bourassa et Pierre-Boucher, division au choix, 1500 pieds, chauffé, éclairé, conviendrait médecin, homme d'affaires, grand stationnement, 524-3959. quo-18

LIMOILOU, local 30 x 40, 2e étage, 5 pièces, même plancher. 681-2938. quo-29

2e ETAGE, avec vitrine, au 1er étage, face Paquet, 529-9351. quo-29

LOCAL environ 2,500 pi. car. situé à 1235 St-Vallier ouest, excellent pour tous genres de commerce ou entrepôt, pour informations, Jean-Pierre Cadoret, 653-7069, 653-3112. quo-5

LOCAL pour bureau, entrée seule, $75. 318, 3ième Avenue, 522-8526. quo-1

530 COMMERCES A VENDRE

STATION-SERVICE

STE-FOY, garage 3 portes, 375,000 gallons, cause vente âge. Ce commerce est actuellement en opération et marche plus que bien. Informations aux gens sérieux et d'expérience seulement. Denis Gaumond 653-3783. Trust Général ctrs. 688-0630. quo-2

CASSE-CROUTE

47 PLACES, édifice à bureaux, chemin St-Louis, bons revenus, P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

EPICERIE LICENCIEE

BON revenu, très propre avec logement de 7 pièces, acompte $8,000. M. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

STE-THERESE de Lisieux, maison avec 4 logements, bon revenu, propriétaire garde première hypothèque, comptant à discuter, P. Derico & Fils, Tél.: 524-6783. quo-8

EPICERIE LICENCIEE

3 REVENUS pierre et brique, près d'un boulevard, vente au comptant. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801 quo-26

RESTAURANT DISCOTHEQUE

LICENCIEE, haute-ville, très moderne, très achalandée, bonnes conditions. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-26

CHEMIN STE-FOY

TABAGIE-épicerie, licenciée, dans une conciergerie, petite rentable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-26

VIEUX QUEBEC

COMMERCE d'artisanat, très rentable, bien situé. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-26

COMMERCE d'asphalte, comprenant bulldozer hydraulique, 3 camions, 3 remorques, rouleau, plus outils. 842-7797. quo-2

MANUFACTURE produits en béton cause maladie, avec bâtisses. Terrain 120,000 pieds carrés. Equipement stock, clientèle Boul. Hamel. Route 2, près sortie Boul. Henri IV, 872-3106. quo-27

ST-PASCAL, épicerie licenciée, cause maladie 661-1874 ou 667-5279. quo-29

SALON de coiffure, avenue Belvédère, bonne clientèle, 527-5121. Soir: 623-1397. quo-26

SNACK-Bar, à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-2

BOUCHERIE à vendre, chiffre d'affaires $2500., aucun comptant 842-5728. quo-8

SALON coiffure, établi depuis 12 ans, bons revenus, santé, 661-3393. quo-5

EPICERIE-boucherie, licenciée, avec bâtisse et maison 2 logements, $50,000 comptant, balance facile, 15 milles, de Québec, directement propriétaire, 651-3831. quo-9

SALON coiffure, St-Roch, bonne clientèle, conditions exceptionnelles. 626-8966. quo-9

RESTAURANT à vendre, 25 places, tout équipée, après 7 heures appelez 524-0163 ou 651-1126. quo-12

MAGASIN d'accessoires philatéliques, et numismatiques, situé dans centre ville, très rentable, cause santé, Jacques Boivin, 524-7503, 623-7473. quo-29

BOUCHERIE bien équipée, $4,000, directement propriétaire, cause santé, 694-9455, 626-2279. quo-15

AUBAINE, pâtisserie, clientèle régulière, établie, équipement complet, atelier moderne, offre raisonnable acceptée, renseignements, 683-0794, 658-0420. quo-15

SALON barbier, à vendre, centre d'achats, Ste-Foy, 651-7306, 651-1607. quo-18

COMPTOIR-lunch, dans centre d'achats Lévis, en opération depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause santé, après 5 heures, 837-7603. quo-16

MAGASIN tissus à la verge, aucune offre raisonnable refusée, 525-6430. quo-26

COMMERCE à vendre avec camion, très payant, abandon travail. 524-7108. quo-29

2 SALONS coiffure, modernes, centre d'achats, comptant demandé, $5,000. Directement propriétaire, 842-6497. quo-27

RESTAURANT en pleine progression, comprenant bâtisse, affaires, $60,000 prix $29,000, conditions discutables, Québec Finance courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-29

EDIFICE 7 locaux, commerciaux loués, revenu $17,364, propriétaire opère taverne. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-26

SNACK-bar, portatif à vendre, après 6 heures. 889-2826. quo-29

MOTEL 37 unités, bar-salon, stationnement roulottes, très bonnes conditions. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

530 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE, gros chiffre d'affaires, bonne clientèle, consultez Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-27

QUEBEC, épicerie-boucherie, licenciée, chiffre d'affaires $175,000, acompte $5,000. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-1089. quo-26

STE-ANNE-de-Beaupré, motel 14 unités, maison 9 pièces, salon-bar, piscine, chiffre d'affaires, $100,000, 1ère hypothèque 6%, balance 8%, comptant à discuter. Yves Germain courtiers Ltée. 529-8121. E. Boudreau, 839-8421. quo-29

A VENDRE, ou louer, mercerie pour homme, opération 20 ans, bien située, $200,000 annuel. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

EPICERIE-boucherie licenciée, net $10,000, consultez Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-27

BANLIEUE, 7 milles de Québec, épicerie-boucherie licenciée, logement 5 pièces pour l'acheteur, très moderne, chiffre d'affaires $200,000 comptant, $20,000 environ. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-30

IMPRIMERIE bien établie, chiffre, $80,000, acompte $5,000, balance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-28

GARAGE 8,100 pieds, carrés, situé sur 1ère Avenue, gros chiffre, offre raisonnable, considérée, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-28

TABAGIE dans centre d'achats, bon chiffre d'affaires, vente rapide, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-28

QUINCAILLERIE, Rive-Sud, avec propriété 3 logements, 15 ans d'opération, très bons revenus, conditions avantageuses, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-28

IDEAL pour agent manufacturier, bâtisse 3 étages, St-Sauveur, 17,000 pieds de plancher, acompte $5000., prix $37,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-28

EPICERIE boucherie, licenciée, affaires $70,000, balance 8%, comptant à discuter, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-28

CORDONNERIE, chiffre d'affaires, intéressant, prix $4,500, 522-8768. quo-22

SALONS de coiffures, rentables, clientèles établie. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-1

MACHINERIE, pour pavage et déneigement avec équipement de garage, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

BUANDERETTE, St-Sauveur, 20 laveuses, 8 sécheuses, revenus très intéressants, comptant $4,000. Blouin, 527-7138. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-1

RESTAURANT à vendre, 1525, 3e Avenue, avec équipement complet, 872-1848. quo-8

VILLE Vanier, casse-croûte, tabagie, propre, bien équipé, excellent potentiel, $13,000, Hurtubise, courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-1

BEAUPORT, épicerie, licenciée, progressive, gros potentiel, possibilité boucherie, financement par propriétaire, faut vendre. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Arthur Thériault, 651-3581. quo-28

GARAGE moderne, 2 portes, avec bureaux, 1er étage, idéal pour dépositaire motoneige, autos, tout autre commerce Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

EPICERIE moderne, avec 2 logements, 6 garçonnières, chiffre d'affaires $200,000, annuel. Pierre Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

EPICERIE-boucherie licenciée, prix $13,500, comptant $5,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

BOUCHERIE, affaires $1,000 semaine, $5,000, comptant $2,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

GROSSE épicerie-boucherie, licenciée, logement échangerait, peu comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

531 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-1

RESTAURANT salle à manger, bien équipé, bon chiffre d'affaires, occasion inouie, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

AUBAINE, salon coiffure dans bloc, 145 logements, $40 par semaine, pour équipement option d'achat si désiré. 694-9778. quo-1

540 IMMEUBLES

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DE BLOCS APPARTEMENTS !

VOUS possédez $1500., ou plus, vous êtes désireux de vous lancer dans le monde des affaires, 681-0555. quo-12

INVESTISSEURS AVERTIS

AVANT de faire un achat dans le domaine de l'immeuble, consultez Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. Choix de 15 blocs, à vendre, individuellement ou en groupe. Toutes offres raisonnables acceptées. quo-17

PLUSIEURS immeubles, très bon état, conditions faciles, directement propriétaire, 833-2577. quo-22

MAISONS A VENDRE

(Eléments essentiels de l'annonce)

Situation
Nombre de chambres à coucher
Autres pièces
Style et fabrication
Grandeur du terrain, superficie
Age et état actuel
Salles de bains
Cuisine
Sous-sol
Chauffage, tuvauterie
Parterre
Foyer
Garage et entrée de la voiture
Distance de l'école, l'église, les magasins, les moyens de transport
Suppléments (tapis, rideaux, etc.)
Prix, acompte, conditions de paiement
Date d'entrée en possession
Invitation aux intéressés
Heures des visites
Nom, adresse, numéro de téléphone

EVITER les abréviations.

545 PROPRIETES COMMERCIALES

545 PROPRIETES COMMERCIALES

A VENDRE

PROPRIETE COMMERCIALE

620 - 622 - 624

est, rue St-Joseph, Qué.

45 pieds de façade par 86 pi. 2 magasins, évaluation municipale $104,500.

S'adresser à:

J. POULIN

620 est, rue St-Joseph

dis-246-28

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE, commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance, courtiers, 628-0717, 628-1690, 529-0951, 626-4132. quo-1

URGENT BESOIN

PROPRIETE, commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance courtiers. BUR.: 529-0951 628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717. quo-1

564 TERRAINS A VENDRE

PLACE CAP-ROUGE

650 TERRAINS

MAGNIFIQUE terrain boisé. Dans un cadre enchanteur, 3-4 de milles, du Boulevard Charest. Information Avenue des Rivières.

651-3722 quo-17

BOUL. DU LAC

PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-11

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-30

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire. S'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-5

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats, Charlesbourg. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeuble. Simone Clément, 683-7873. quo-5

ENTREPRENEURS

700,000 PIEDS carrés, vendus en bloc, $0.10 et $0.16, bonnes conditions de paiements, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

TERRAIN

CHARLESBOURG, prêt à bâtir, prix d'aubaine. Athanase Valcourt 872-9581. Trust Général courtiers 688-0630. quo-26

VUE SUR LE FLEUVE

BOIS Boulogne, 12,300 pieds carrés. Chaudière Bassin, 17,300 pieds, Jacqueline Boutet, Inc., courtiers, 527-2508, soir, 683-3041. quo-4

CAP-ROUGE

DIRECTEMENT sur falaise, vue sur fleuve, face Campus, prêt à construire, 643-9420, 688-9210. quo-28

TERRAIN pour chalet l'Ange-Gardien, bord rivière et autres, 822-1183. quo-27

360 TERRAINS, bornes Ste-Foy, futur développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditions, extraordinaire. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-29

TERRAIN à vendre, 70 X 100. Tél.: 663-0242. quo-29

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-29

5 MILLES mont Ste-Anne, 75 x 120, St-Ferréol des Neiges, à partir $335, 1-826-2435. quo-3

TERRAIN, Avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-30

NOUVEAU développement, Domaine des Chutes, boisé, 10,000 pi. car., lac, rivière, à compter $300. termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine,) 329-2528. quo-15

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car., autres terrains disponibles, Jacques Boivin, 623-7473. quo-4

CHARLESBOURG Ouest, 450,000 pi. car. $0.10; directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-5

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, paradis de l'auto-neige, 875-3786. quo-9

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-9

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700. conditions faciles, 849-8433. quo-9

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêt à construire, .12 à .25 pied, 839-9846. quo-10

ST-NICOLAS, domaine de la montagne, magnifiques terrains boisés avec vue sur fleuve. M. Lefebvre, 832-2976. quo-10

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-10

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, terrain 120 façade x 100, prix $3000. 872-1520. quo-11

ILE D'Orléans, St-Pierre. Près Pont, petits et grands. Tél.: 828-9207. quo-11

PRES Boul. Jean Talon, aux limites Charlesbourg, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-30

ARDINS Laurentiens, développement de choix, terrains prêts à construire, financement facile, 527-6823, 681-3527. quo-30

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-12

A VENDRE OU A LOUER avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser: 34 Sud Dorchester, 529-0051. quo-13

TERRAIN, Ville Bélair, près ciné-parc, 90 x 100, $1,300, 842-8930. quo-17

LORETTEVILLE, boisé ou non, vue panoramique sur golf, prêt à construire, 658-0616, et 842-9622. quo-17

ST-NICOLAS, plusieurs terrains boisés, vue superbe sur fleuve, Gérard Lefebvre, courtiers, 832-8177, 832-2976. quo-27

ORSAINVILLE, terrains pour conciergerie, sites de choix, dimensions et prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-17

TERRAIN boisé 250 x 500 pieds, Château-Richer, 824-4725. quo-27

STE-Anne-de-Beaupré, ouest, terrain 72 x 85, 827-2036. quo-27

BEAUPORT, 7,000 pieds, vue directe au fleuve, $7,000. Tél. 523-5661. quo-17

ANCIENNE-Lorette, terrain prêt à bâtir, 7,200 pieds, prix raisonnable, 842-9051. quo-17

VACANT, commercial, près Boul. Charest, et St-Sacrement, 300,000 pi. car. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, 661-8053, 623-0615. quo-28

TERRAIN 85 x 80, St-Jérôme de l'Auvergne, Charlesbourg, prêt à construire, directement propriétaire, aubaine, 692-0264, 626-7066. quo-18

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains 70 x 90 et 70 x 95, tél. 626-6881. quo-

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire, 626-3831. quo-18

VILLE Vanier, boulevard Bertrand, terrain 75 x 80, Tél.: 681-7023, 842-5704. quo-30

NOUVEAU développement, banlieue Québec. 0.15 pied, aqueduc, égouts. 651-1364. quo-19

DEVENEZ dès maintenant propriétaire de votre terrain à la Seigneurie d'Argenson, tous les services, payez mensuellement, sans intérêt. Fernand Boilard courtier, 661-2403. quo-26

PLACE Côté, Duberger, 59,700 pieds carrés, occasion pour acheteur sérieux, cause départ. Fiducie du Québec courtiers 524-8468 Roland Lapointe 653-5174. quo-26

FALAISE Villeneuve grand terrain 95 x 100, vue sur fleuve $6,300. Conrad Légaré 681-3666. Québec Land courtiers 529-8456. quo-26

PROJET de 175 logements, peut-être réalisé immédiatement, Ste-Foy, comptant discutable, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-29

LEVIS, terrains pour bungalow, à .50 du pied, vue sur le fleuve. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

VILLE Bélair, entrepreneur, Ville Bélair, 220 terrain domiciliaires, $500 du terrain. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, R. Jobin, 623-7463. quo-29

TERRAIN vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions, 849-3914. quo-19

564 TERRAINS A VENDRE

ST-AUGUSTIN, terre près nouveau centre industriel St-Augustin, 620 x 3,000 avec bâtisses. Conditions à discuter. Yves Germaina, courtiers Ltée. 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-29

VILLE Vanier, 150,000 pieds carrés, terrain commercial, industriel, façade sur 4 rues, aubaine exceptionnelle, liquidation 50% du coût. Informations: 527-9677. quo-19

TERRAIN zoné pour bloc, Ste-Foy, Les Saules, Neufchâtel. G. Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

GIFFARD, 7,550 pieds carrés, possibilité de 8 logements, $4,700, comptant discutable. Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178. quo-30

VILLE Bélair, prêt à construire, faites votre offre, 681-1115. quo-30

TERRAIN face Jouvence, près école, 70 x 95, prix d'aubaine, 872-1018. quo-1

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-22

TERRAIN 19 x 3, arpents, 15 minutes, pont Laporte, route transcanadienne, s'adresser: C. P. 473,, Thetford Mines. quo-22

ORSAINVILLE, terrain boisé, bien situé, rue asphaltée, 60 x 90, prix $2,500, 626-4614. quo-30

BEAUPORT, Ouest, 432,000 pieds, terrain pour construction 2 logements, et unifamiliale, $0.05 le pied, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

STE-THERESE Lisieux, développement domiciliaire, 225,000 pieds carrés, prix $22,000. comptant discutable, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

ROUTE Aéroport, Ste-Foy, terrain industriel et commercial à partir de $0.10 le pied, grandeur au désir de l'acheteur, condition J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

TERRAIN commercial, Boul. Hamel ouest, $1,500 pieds, dont 163 pieds de front, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-26

NOUVEAU développement, Ste-Foy, terrain zone, pour 32 logements. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-26

565 TERRES A VENDRE

360 TERRAINS, bornés Ste-Foy, futur développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

ST-ETIENNE, terrain, 45 arpents, avec maison, grange, garage, etc. Le tout très bonne condition, valeur $30,000. Sacrifierais $22,000. Tél.: 626-0813. quo-10

DU propriétaire, 2 terres, 25 acres, chacune, $2,500, $3,500. 653-0837. quo-9

VAL ALAIN, terre sans bâtisse, 80 arpents, avec rivière traversant la propriété, tél. 1-819-293-4483 ou 1-819-293-4670. quo-26

TERRE 50 arpents avec bois, maison rénovée, système central de chauffage, garage, grande grange, hypothèques, prix à négocier, cause départ pour Europe, St-Apollinaire, 888-3742. quo-27

VILLAGE Deschaillons, route 3, petite terre 10 arpents avec bois et ruisseau, idéal pour camping, chalet, 626-2074 après 6 heures. quo-27

LEVIS, terre 33.3 arpents, entre route 20, terrain golf, 837-8003. quo-18

STE-CECILE, maison rénovée, seule ou avec terre en culture 70 arpents. Tél. soir de 7 à 9, 263-2108, Cté Nicolet. quo-26

580 TERRAINS DEMANDES

URGENT besoin de terrains avec services, pour maisons unifamiliales, Québec et banlieue. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-28

AVONS clients sérieux, pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-29

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées, en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-6

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement, Québec ou banlieue, particulier. 651-3811. quo-2

ACHETERAIS petite terre aux environs de Québec, prix modique. 681-2796. quo-26

SERAIS acheteur d'une ferme avec maison canadienne dans un rayon 20 milles de Québec, préférable avec vue sur fleuve, ou petite rivière sur propriété. Ecrire donnant détails et dimensions de maison, propriété et bâtiments et prix, etc, au dépt 227 Le Soleil. quo-26

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

IMPERIAL LE BARON

1969, 4 portes, toit rigide, tout équipée, bas millage, directement du propriétaire, $3,500., 651-6776, 692-1232, visible en tout temps. quo-30

AUCUN ACOMPTE 1962 A 1971

PREMIER paiement dans 45 jours. Chevrolet, Pontiac, Cuda Sport, Ford Torino décapotable, Mustang, Datsun, Volkswagen, Epic, Station, Beauté Autos Inc., 1050 boul. Cap-Rouge, coin Canardière.

529-5971 — 529-6365 quo-4

MERCURY MONTCLAIR

1966 HARD-TOP, 2 portes, équipement complet, excellente condition, 653-5779. quo-28

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond - Point Lévis. Tél.: 837-8895. quo-13

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc. 185, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-0525. quo-9

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure. Tél: 529-7103. quo-27

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-13

DEPOSITAIRE MAZDA GODBOUT AUTO ENR., Lévis

837-9371

V

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ARDOUIN (Jean - Baptiste) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 80 ans, est décédé Jean-Baptiste Ardouin, époux en 1res noces de feu Eva Grenier, et en 2es noces de feu Lucienne Crépin. Il demeurait au 897, St-Honoré. Les funérailles auront lieu mercredi 27 octobre à 15 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, de la Canardière
à 14 hres 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses soeurs et son beau-frère: Mme Emilia Bélanger, M. et Mme Eugène Proulx (Marguerite Ar- quo-26

AUBUT (Borromée) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Borromée Aubut, époux de dame Anita Francoeur. Il demeurait au 517, des Oblats. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre à 9 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée
535, des Oblats
à 8 hres 45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. quo-26

BLANCHET (Alice) — A Montréal, le 24 octobre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Alice St-Pierre, épouse de Ulderic Blanchet. Elle demeurait au 6306, rue Iberville. Les funérailles auront lieu jeudi le 28. Départ des salons funéraires
Alfred Dallaire Inc,
J.S. Vallée Ltée
2548, est rue Beaubien
mercredi matin pour l'église de St-Pierre de Montmagny et de là au cimetière de l'endroit. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Arthur, Maurice, Roger, Marc, Léo, Jules, Jean, Léona (Mme Fernand Lemieux), Bernadette (Mme Pierre Rivest), Pauline (Mme Yvon Ferron), Carmen (Mme Jean Crisan), Doris (Mme Dussault), et Louise (Mme Paul Mailloux). quo-26

BERNARD (Thérèse) — A Carleton, le 24 octobre 1971, à l'âge de 44 ans, est décédée dame Thérèse Bédard, épouse de monsieur J.-O.-Gérard Bernard, Chef de gare du Canadien National, à Carleton. Elle demeurait à Carleton, cté Bonaventure. Les funé-

railles auront lieu jeudi, le 28 octobre, à 20 hres 00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Ave
Marguerite-Bourgeoys,
à 19 hres 45 pour l'église Grand Séminaire et de là au cimetière de l'Ange-Gardien. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: MM. Jocelyn et Jean Bernard, du Grand Séminaire de Québec, Mlles Marie et Lucie Bernard; sa mère: Mme Hervé Bédard (Annette Turmel), de l'Hôpital Ste-Monique les Saules; son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marc Bédard, de l'Ange-Gardien, M. et Mme Roger Pelletier (Yolande), de Drummondville, M. et Mme Wellie Doyon, de Thetford Mines, M. et Mme J.-A. Turcotte, de Montréal, Mme Aline-B. Rodrigue, de Sherbrooke, M. et Mme Dominique Bernard, de Disraeli, M. et Mme Antonio Bernard, de Stratford, Québec, M. et Mme Emilien Bernard, de St-Césaire, M. et Mme Willie Emond, Sherbrooke, Mlle Laure-Hélène Bernard, i.l., de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Pierre Rodrigue de Lac Mégantic, Notaire et Mme Charles Côté, de Lac Mégantic, M. et Mme Laurent Bernard de St-Ephrem, M. et Mme Hector Bernard, de Thetford Mines. Le salon sera ouvert à compter de mercredi 14.00 hres p.m. quo-28

CHARRIER (Emile) —A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Emile Charrier, époux en 1ères Noces feu Jeanne d'Arc Beaumont et en 2ème Noces Thérèse Corriveau. Il demeurait au 880, rue St-Joachim. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
260, rue Beaucage
à 9 hres 45 pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles et ses gendres, M. Mme René Magnan, M. Mme Jacques Levesque (Yolande) et ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles soeurs: M. Mme Euzèbe Marcoux, Mme Lucien Brian, M. Mme Eugène Marcoux, M. Mme Charles Plante, M. Mme Robert Plante, Mme Henry Landry, M. Mme Paul-Henri Plante, M. Mme Maurice Beaumont, M. Mme Raymond Beaumont. quo-26

COTE (Marguerite-Marie) — A Québec, le 26 octobre 1971, à l'âge de 73 ans est décédée soeur Marguerite - Marie Côté, dite soeur Ste-Marguerite de Savoie. Les funérailles auront lieu à la maison généralice, rue d'Estimauville, jeudi le 28 octobre à 14 : 30 heures en la Chapelle de la Communauté
sous la direction de
la maison
Lépine Ltée
et de là au cimetière de la Communauté. quo-27

DENIS (Marie-Rose) — A Québec, le 23 octobre 1971, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Marie-Rose Grenier, épouse de monsieur Paul-Emile Denis. Elle demeurait au 826, rue St-Joseph, Bernières. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre 1971 à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 9 hres 30 pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière de St-Augustin. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Michel, Serge et Marc, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs : Mme Edouard Bergeron (Béatrice), M. et Mme Victor Cantin (Marie-Anne), Mme Gaudiase Grenier, M. et Mme Roméo Grenier, M. et Mme Arthur Côté (Emilia), M. et Mme Lauréat Cantin (Gabrielle), M. et Mme Aurélien Denis, M. et Mme Joseph Denis, M. et Mme Louis Denis, M. et Mme Lucien Denis, M. et Mme Marcel Denis, M. et Mme Raymond Denis, M. et Mme Magella Denis, Mme Antoine Hamel, M. et Mme Alphée Drolet, M. et Mme Omer Fiset, M. et Mme Gaston Drolet, M. et Mme Rosaire Robitaille, M. et Mme Fernand Guillemette, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

DONTIGNY (Louise) — A Drummondville, le 22 octobre 1971, à l'âge de 19 ans et 10 mois, est décédée accidentellement Mlle Louise Dontigny, étudiante, fille de M. Gaston Dontigny et de Dame Estelle Morais. Elle demeurait au 391, 10e rue. Les funérailles auront lieu mercredi (27 octobre) 10.00 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Limitée,
1290, 1ère avenue,
à 9 hres 50 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, son beau-frère, Jean, Daniel, André, ainsi que M. et madame Denis Lachance (Michèle), Hélène, Aline. quo-26

DELAGE (Jacques) — A Sillery, le 25 octobre 1971, à l'âge de 19 ans et 0 mois, est décédé Jacques Delage, étudiant. Il demeurait au 2145 Bois-Joli, Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre à 10 hres à l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont. Il était le fils du docteur et de Mme Jean Delage. Il laisse dans le deuil outre ses parents, son frère Jean-Pierre. quo-26

DUBE (Suzanne) — A Québec le 26 octobre 1971, à l'âge de 22 ans est décédée Mlle Suzanne Dubé. Elle demeurait au 546 Boul Langelier. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre à 3:00 heures. Départ des salons de la
Cie Hubert Moisan
253 Est rue St-Joseph
à 2:50 heures pour l'église de Notre-Dame - de - Grâces et de là au cimetière St-Charles. Elle était la fille de Charles Dubé et de Dame Gertrude Drolet. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, M. et Mme Gilles Morneau (Claire), son frère, Jean Dubé, M. Benoit Dubé, M. et Mme Roger Gendron (Louise) et M. Denis Dubé. quo-27

FOURNIER (Louis) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 octobre 1971, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Louis Fournier, époux de dame Ernestine Dorval. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 à 3 hres. Départ des salons funéraires
Gérard Lehouillier,
à 2 hres 45 pour l'église de Ste-Claire, Dorchester, et de là au cimetière paroissial. quo-26

GUAY (Albert) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Monsieur Albert Guay, employé des Meubles Marceau, époux de dame Gemma Dorval. Il demeurait au 248, rue N.-D.-des-Anges. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan
1187, 1ère Avenue
à 9 hres 45 pour l'église N.-D.-de-Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille et son gendre: M. Mme Pierre Labrecque (Louisette), son petit-fils: Bruno Labrecque; son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Georges Guay, M. Mme Alexandre Michaud (Blanche), M. Mme Lionel Proulx (Jeanne-d'Arc), M. Mme Alexandre Whittom (Noëlla), Mme Vve René Girard (Marie-Paule), Mme Henri-Paul Thériault (Jeannette), M. Mme Marcel Dorval, ainsi que plusieurs autres parents. N.B. Le salon sera fermé de 5 à 7 p.m. quo-26

GAMACHE (Alice) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Alice Gamache, ex-employée de Bell Canada. Elle demeurait au 1451, Boul. Père Lelièvre. Les funérailles auront lieu mardi 26 octobre à 3 heures, sous la direction de la maison Lépine Ltée. Départ du salon du foyer
St-Antoine
1451, Boul. Père Lelièvre
pour la chapelle de l'Institution et de la au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Mlle Marie-Anna Gamache, ses frères et sa belle-soeur: Victor, Alphonse, Lauréat Gamache, M. et Mme Léonce Gamache. quo-26

HAMEL (Oscar) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 23 octobre 1971, à l'âge de 68 ans et 1 mois, est décédé Oscar Hamel, époux de Irène Brisson. Il demeurait à Laurier-Station. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 hres. Départ du salon funéraire
A. Ferland & Fils
à 2 hres 45 pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Fernand (Louise Daigle) et Fidel, ses frères et soeurs, Octavie (Mme Joseph Vaillancourt), Alice (Mme Wilfrid Hamel), Pierre (Julienne Bibeau), Henri (Alma Daigle), Marie-Anne (Mme Jean-Lucien Blanchet), ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Armand Duguay, M. et Mme Georges Brisson, Mme Odilon Lagrange, Mme Henri Brisson, M. et Mme Louis Brisson, M. et Mme Robert Brisson, M. Bruno Brisson, M. et Mme Guy Boissonneault. quo-26

HAMEL (Jean-Baptiste) — A Trois-Rivières, le 24 octobre 1971, à l'âge de 93 ans, est décédé Jean-Baptiste Hamel, époux de feu Marie Dubosq. Il demeurait chez son gendre M. Raymond Montminy et autrefois de St-Gilles de Lotbinière. Les funérailles auront lieu

jeudi à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Eugène Beaudoin & Fils Ltée
de St-Gilles
à 2 hres 50 pour l'église St-Gilles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Wilfrid Hamel, de Berlin, N.H., M. et Mme Georges Hamel, de Berlin, N.H., M. et Mme Amédée Delage (Marie - Anne), de Trois-Rivières, M. et Mme Gérard Gagné (Rose-Alma), de St-Narcisse, M. et Mme Lionel Dargie (Ida) de Trois-Rivières, M. et Mme Hector Hamel, de St-Gilles, M. et Mme Henri Hamel de Strickand, Ontario, M. et Mme Raymond Montminy (Rosa), de Trois-Rivières, M. et Mme Léo Hamel de St-Gilles, M. et Mme Henri Croteau (Yvette), de St-Gilles, M. et Mme Paul Têtreault (Cécile) de Trois-Rivières; ses beaux-frères: Georges et Félix Dubosq, de St-Gilles, ses belles-soeurs: Mme Wilfrid Dubosq, de St-Gilles, et Mme Eusèbe Hamel, de Courville. quo-26

HAMEL (Marie-Josée) — A Québec, le 25 octobre 1971, à l'âge de 20 ans, est décédée Mlle Marie-Josée Hamel, fille de M. Robert Hamel, secrétaire de la Régie des rentes du Québec et de dame Madeleine Pouliot. Ell demeurait au 2400, Marie-Victorin, Sillery. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre à 11 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée
1584, ch. St-Louis,
à 10 hres 45 pour l'église St-Yves et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses soeurs: Lucie, Françoise et Geneviève, ses grands-parents: M. et Mme Edmond Pouliot, ses oncles et tantes: M. et Mme Pierre Hamel, M. et Mme François Hamel, MM. André et Jean Hamel, M. et Mme Jean Pouliot, M. et Mme Michel Pouliot, Dr et Mme Gaston Gautnier, de Montréal, M. et Mme Louis-Philippe Leclerc, M. et Mme Joe D. Gortz, M. et Mme Aurélien Gagnon, du Lac Edouard, M. et Mme Robert Monko. quo-27

HUDON (Gabrielle) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Gabrielle Hudon, fille de feu Maxime Hudon et de feu Lidia Parent. Les funérailles auront lieu mercredi à 11 hres. Départ de la résidence funéraire
Coopérative funéraire
St-Roch,
586, St-Joseph est,
à 10 hres 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, sa soeur: Mme Anna-Paule Beltis de Californie, son neveu et sa nièce de Californie, plusieurs cousins et cousines. quo-26

HUGHES (Patrick) — A Sillery, le 25 octobre 1971, à l'âge de 73 ans est décédé Patrick Hughes, époux de Alice Simms. Il demeurait au 1417 Harriet. Les funérailles auront lieu jeudi, à 14 hres. Départ du funérarium
Lépine Limitée,
1584 Chemin St-Louis
à 13h45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Réginald Côté (Rose-Marie), M. et Mme Franck Hughes, M. et Mme Martin Hughes, M. Roger Hughes, Mlle Louise Hughes, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Thomas Sloane, M. et Mme Ernie O'Dohorty, Mme Harry Walters, Mme C.H. Flanagan. quo-27

LATULIPPE (Emile) — Dans l'avis de décès de M. Emile Latulippe on aurait du lire M. et Mme Georges-Henri Latulippe (Cécile Drouin). quo-26

LECLERC (Pauline) — A Cap-Santé, le 23 octobre 1971, à l'âge de 38 ans, est décédée Pauline Brière, épouse de Louis-Georges Leclerc. Elle demeurait au 19 de l'Enfant-Jésus, Cap-Santé, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.
247, du Pont ouest,
Pont-Rouge
à 9 hres 45 pour l'église de Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Diane, Francine, Michel, Jocelyne, Louis-André, Denise, Sylvie et Linda. quo-26

LEPAGE (Omer) — A Québec, le 25 octobre 1971, à l'âge de 79 ans est décédé Monsieur Omer Lepage. Il demeurait au 1231, 3ème Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
990, 1ère Avenue
à 9:45 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil sa soeur: Mlle Ena Lepage; ses neveux et nièces: M. et Mme Jean-Pierre Lepage, M. et Mme Edgar Williams de New York, Mlle Marielle Lepage, M. et Mme Maurice Lepage. quo-27

LEBEL (Alice) —A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée Alice Quesnel, épouse de M. Arthur Lebel. Les funérailles auront lieu mercredi à 2 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie de
l'Incarnation
à 11 hres 30 pour l'église de St-Hélène de Kamouraska et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Clément Mallozie (Fleurette), Mme Juliette Ouellet, M. et Mme Georges Sauvé (Marie - Ange), M. et Mme Gaétan Thivierge (Jeanne-d'Arc), Mme Rose-Aimée Dufault, M. et Mme Robert Lebel, M. et Mme Raymond Lebel, M. Albert Lebel, M. et Mme Tancrède Lebel, M. et Mme Paul-Emile Lebel, M. et Mme Roland Lebel, Mme Roméo Lebel, M. et Mme Jean-Guy Rioux (Jeannine), ses frères et soeurs, belle-soeur: M. et Mme Roland Dorion, M. et Mme Gérard Pépin, Mme Albertine Lomer, Mme Juliette Quesnel, Mme Sara Quesnel, M. Lucien Quesnel, Mme Olivine Saindon, ainsi que de nombreux petits enfants, neveux et nièces. quo-26

MALTAIS (Clémence) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 51 ans, est décédée Clémence Morin, épouse de Jean-Marie Maltais. Elle demeurait au 1026 Bourlamaque. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 octobre à 3 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 2 hres 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille Lise, ses frères, soeurs, beaux-frères et beles-soeurs : M. et Mme Henri Toussaint (Lucienne), M. Robert Morin, M. et Mme Laurent Morin (Rachel), M. et Mme Louis Morin, M. et Mme Philippe Morin, M. et Mme Antonin Morin, M. et Mme Gérard Buteau (Rita), M. et Mme René Toussaint (Marie-Paule), M. et Mme Jean-Claude Cadrin (Véronique), M. et Mme Daniel Maltais, M. Gustave Maltais, Mme Rachel Richard, M. et Mme Ludovic Maltais, M. et Mme Ghislain Coudé, M. et Mme Yvon Maltais, M. et Mme Yvonno Maltais. quo-26

LORTIE (Yvonne) — A Québec, le 26 octobre 1971, à l'âge de 70 ans est décédée Yvonne Marcoux époux de feu Lucien Lortie. Elle demeurait au 47 Juchereau, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, ave Royale,
Beauport
à 9:45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: J.-Yves, (Marguerite Dumont), Conrad (Denise Charbonneau), Denise, Pierriette (Mme Maurice Carigan); sa soeur (Camilla) Mme Wilfrid Parent. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-28

MAROIS (Ophilia) —Au Foyer Bonne Entente de St-Apolinaire de Lotbinière, le 24 octobre 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée Ophilia Guérin, épouse de feu Wilfrid dit Thom Marois. Elle demeurait autrefois à St-Etienne Lauzon. Les funérailles -auront lieu mercredi à 10 hres. Départ des salons funéraires
Eugène Beaudoin & Fils Ltée
96, rue Principale St-Agapit
à 9 hres 30 pour l'église St-Etienne de Lauzon et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Cécile (Mme Gérard Brunelle), Irène (Mme Philippe Lebel), Jean-Baptiste (Simone Côté), Octave (Thérèse Olivier). quo-26

PARADIS (Victoria)— A Courville, le 24 octobre 1971, à l'âge de 84 ans est décédée Victoria Lafond, épouse de feu Jean-Baptiste Paradis. Elle demeurait au 150 Pie XII, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738 ave Royale
Beauport
à 9:45 heures, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Thuribe, Marcel, Raynalde, ses belles-soeurs, (Mme Joseph Lafond), Mme Philippe Lafond; son beau-frère M. Lauréat Couture, le salon sera fermé de 5:00 heures à 7:00 heures. quo-27

PEPIN (Napoléon) — A Sherbrooke, le 24 octobre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé Mgr Napoléon Pépin. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre à 11 hres. La dépouille mortelle est exposée au séminaire St-Charles Borromée. Le service sera chanté en la cathédrale de Sherbrooke. quo-26

RICHARD (Rose-Anna) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 23 octobre 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Rose-Anna Fortin, épouse en 1ères noces de feu Joseph-Amedée Carlos et en 2èmes noces de Rosaire Richard. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ du salon
Kirouac & Fils
de St-Cyrille
à 9 hres 45 pour l'église de St-Cyrille de l'Islet et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Laura (Mme Joseph Roberge, son fils Léo Carlos, ses fils adoptifs, Edgar Fortin (Joséphine Caouette) et Cyrille. quo-26

ST-MICHEL (Maria) — A Québec, le 24 octobre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Maria Magnan, épouse de 1ères noces: feu Arthur Villeneuve, en 2èmes noces: feu Gaudias Lamontagne, et en 3èmes noces : Ludger St-Michel. Elle demeurait au 90, Des Lilas O. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 octobre à 11 hres. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan
1187, 1ère Avenue
à 10 hres 50, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme Maurice Lamontagne (Jeannette Brassard), Mme Jean-Louis Lamontagne (Marguerite Thibault), M. Mme Roger Lamontagne (Marie-Paule Picard), M. Mme Léo Lamontagne (Marianne Beaudin), M. Mme Lorenzo Proulx (Lucienne Lamontagne), M. Mme Roger Hébert (Madeleine Lamontagne), M. Mme Ludger St-Michel (Hélène Braun), Mme Lorenzo Boudreault (Rose-Alma Lavoie); ses soeurs et beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ulric Portugais, Mlle Juliette Magnan, M. Mme Raoul St-Michel, M. Albert Jobin, M. Jules Garneau, Mme Adélard Lamontagne, M. Mme Roland Magnan, Mme Joseph Villeneuve, Mme Sylva Lamontagne, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Le salon sera fermé de 5 à 7 p.m. quo-26

TRUDEL Céline — A Québec, le 25 octobre 1971, à l'âge de 67 ans est décédée Dame Céline Boivin épouse de feu Monsieur René Trudel. Elle demeurait au 821 Boulevard Pie XII. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre 1971 à 15 hres. Départ de la Résidence funéraire
Cloutier Limitée
1025 Route de l'Eglise
Sainte-Foy
à 14:45 pour l'église St-Benoit Abbé et de là au cimetière Notre-Dame - de - Foy. Elle laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Elzéar Boivin, M. et Mme Henri Boivin d'Orsainville, M. et Mme Alphonse Laberge (Thérèse), M. et Mme Roméo Trudel de Montréal. quo-27

TURCOTTE (Oscar) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 octobre 1971, à l'âge de 66 ans et 8 mois, est décédé M. Oscar Turcotte, époux de Yvonne Bergeron. Il demeurait à Dosquet Cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ du centre social de Dosquet sous la direction de
A. Ferland & Fils
à 2 hres 50 pour l'église de Dosquet et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Albertine (Mme Eloi Beaudoin) de St-David de Lévis, Raymond, de Dosquet, son gendre Eloi Beaudoin, sa petite-fille Julie Beaudoin, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Germaine Turcotte, de Salem E.-U. Madeleine (Mme Wilfrid Charest, de St-Flavien), Donat (Jeanne Bergeron) de Dosquet, Thérèse (Mme Eugène Gamache) de Plessissville, Albert (Annette Moffet) de Dosquet, Cécile (Mme Iris Gosselin) de Plessisville, M. Alcide Bergeron (Marie-Anne Moffet) de Dosquet, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

VEZINA (Lauréat) — A Boischatel, le 25 octobre 1971, à l'âge de 92 ans est décédé Lauréat Vézina, ex-employé civil, époux de feu dame Victoria Garneau. Il demeurait au 5103 Avenue Royale, Boischatel. Les funérailles auront lieu jeudi, 28 octobre à 9:00 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
740 Ave Bardy,
Angle Canardière
à 8:30 heures pour l'église de Boischatel, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles: M. André Vézina, M. et Mme Paul Vézina (Blanche Fournier), M. et Mme William Vézina (Juliette Vézina), M. et Mme Gilbert Vézina (Bernadette Desjardins), M. et Mme Robert Vézina (Lina Lablanc), M. et Mme Paul-Emile Prémont (Thérèse Vézina), M. et Mme Marcel Bedard (Monique Vézina) Mlle Simone Vézina, Mlle Elizabeth Vézina, ses belles-soeurs Mme Ubald Giroux, Sr Octave-Marie, des soeurs d'Afrique. Mme Hilaire Vézina, ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-27

VIDAL (Edmond) — A Québec, le 25 octobre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Edmond Vidal, ex-capitaine du Service des Incendies, de la Cité de Québec, époux de dame Marie-Irène Voyer. Il demeurait au 276, des Pins est. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 octobre à 15.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
990, 1ère Avenue
à 14 hres 45 pour l'église St-Albert Le Grand et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres: M. et Mme Robert Jobin (Colette) de Montréal, Rév. Père Richard Vidal, S.V., M. et Mme Jean-Yves Trudel (Rolande), M. et Mme Réjean Caron (Thérèse), M. et Mme Léo Ferland (Monique), M. et Mme Pierre Trudel (Claire) de Causapscal, Mlle Micheline Vidal, sa belle-mère: Mme

Lauréat Voyer, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Lapointe (Cécile Vidal), M. et Mme Paul-Aimé Vidal (Annette Bouré), M. et Mme Clovis Blouin (Aline Vidal), Mme Marcel Vidal (Irène Moisan), Rév. Frère Roland Vidal, S.V., d'Afrique, M. et Mme Lucien Godin, M. et Mme Rosaire Curodeau, M. et Mme Gérard Voyer, M. et Mme Fernand Daigneault, M. et Mme Eugène Tardif, M. et Mme Maurice Pelletier, M. et Mme Arthur Voyer. quo-27

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

DROLET (Alfred) — Jeudi le 28 octobre à 7 heures et quinze p.m. en l'église de Notre-Dame de Recouvrance (Villa Vanier) sera chanté le service anniversaire de M. Alfred Drolet époux de dame Alice Denis. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-27

LAROUCHE (Charles) — Jeudi le 28 octobre 1971, à 7h p.m., en l'église de Notre-Dame de Pitié, sera chanté le service anniversaire de M. Charles Larouche, époux de Yvonne Bourgelas. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-26

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

Population d'Israël

JERUSALEM (AFP) — Israël comptait à la fin du mois de septembre 1971 trois millions soixante deux mille habitants dont deux millions six cent dix mille Juifs, a révélé l'annuaire des statistiques israélien.

Selon ces estimations la population d'Israël devrait être en 1985 de quatre millions deux cent cinquante mille habitants. Pour la seule année juive (de septembre 1970 à septembre 1971) l'accroissement aura été de 84,000 personnes dont soixante-sept mille Juifs.

Parmi les autres renseignements fournis par l'annuaire on relève les points suivants:

— Le pourcentage d'analphabètes en Israël est tombé en dix ans de 12.5% à 9.3%.

— L'accroissement de la seule population juive en 1971 aura été dû pour 60% à la natalité et pour 40% à l'immigration (soit trente mille huit cents personnes compte tenu des Juifs qui sont repartis).

— Au cours des deux dernières années, 15,000 naissances ont été enregistrées en Cisjordanie dont la population actuelle est évaluée à 610,000 personnes.

Nouveau village israélien en Cisjordanie

TEL AVIV (AFP) — Un nouveau village israélien sera construit dans les prochains mois en Cisjordanie occupée. Le site choisi est situé face au pont Damia, sur la rive occidentale du Jourdain, a annoncé hier soir la radio israélienne. Elle a précisé que cette localité serait peuplée de jeunes couples et de nouveaux immigrants. Il s'agira d'un village vivant de l'agriculture, et les terres qui lui seront attribuées ont déjà été défrichées et bonifiées.

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES

SAMSON FLEURISTE ENR.
FLEURS assorties. Soirs et dimanches. 104 ouest, Boulevard St-Cyrille, 524-3163. quo-5

José fleuriste, Penny florist
LIVRAISON Québec et banlieue, 1275 La Canardière, 523-6901. quo-4

AUX 4 Saisons fleuristes. Les fleurs rappelleront votre souvenir. Jules Gauvin, propriétaire, 1179 St-Jean, 525-6171. quo-3

NATHALIE Fleuriste, fleurs naturelles, et séchées, arrangements mortuaires, livraison partout, 929, 9ième Avenue, Charny, 832-0637. quo-4

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-17

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monument 1029 Ouest St-Vallier, 527-0854. quo-28

PAUL Roy, monuments funéraires, Vente, réparations, lettrage et nettoyage, 441, 82e rue ouest, Charlesbourg, 623-3474. quo-6

RAYMOND Touchette, Monuments funéraires. Pierre - Granit - Marbre. Directement du manufacturier. 4018 Boulevard Ste-Anne, Montmorency. Tél.: 663-3888. quo-9

VILLENEUVE Monuments, prix réduits d'automne, 1050, Canardière, 523-3394, 523-7482. quo-16

Les pays du Tiers-Monde veulent construire un front commun pour négocier avec les pays riches

LIMA (AFP) — Construire un "front commun" des pays en voie de développement pour leur permettre de négocier effectivement sur le plan international avec les pays industrialisés, est la seule solution pour "diminuer l'énorme brèche qui, aujourd'hui, divise le monde en pays pauvres et en pays riches".

C'est ce qu'a déclaré le général Edgardo Mercado Jarrin, ministre péruvien des Affaires étrangères, en inaugurant hier à Lima la réunion des hauts fonctionnaires gouvernementaux du Groupe des "77".

Cette réunion de trois jours a pour objet de préparer la conférence ministérielle des "77" pays du Tiers-Monde représentés à l'ONU dont les travaux commenceront jeudi, également à Lima.

M. Mercado Jarrin s'adressait hier aux experts des 95 pays participant à la conférence, répartis eux-mêmes en trois groupes: Asie, Afrique et Amérique latine. Cuba qui est admis pour la première fois aux travaux des "77" reste seul isolé, le groupe de l'Amérique latine ne lui ayant pas proposé l'intégration.

Dans son discours, le ministre péruvien a souligné la nécessité pour les pays du Tiers-Monde d'unir leurs efforts non seulement pour obtenir une "participation croissante dans les grandes décisions internationales "mais aussi pour créer une nouvelle "force d'action responsable" dans le monde actuel.

"La création d'un front commun, a-t-il ajouté, devrait permettre aux pays du Tiers-Monde de lutter pour obtenir des accords qui signifieraient une véritable restructuration des actuelles conditions du commerce international et des relations économiques et financières entre les pays industrialisés et les pays en voie de développement."

PLATE-FORME MINIMUM

Le général Mercado Jarrin a rappelé les grands points sur lesquels les 95 pays présentés auront à se mettre d'accord. Tout d'abord les grands thèmes classiques concernant les produits de base, les produits manufacturés et les traitements préférentiels, le financement et l'autofinancement, les transports de marchandise ainsi que l'aide technologique.

Mais la discussion la plus importante devra, selon lui, porter sur l'attitude à adopter face à la crise monétaire internationale, dans laquelle les pays du Tiers-Monde, unis, pourraient avoir un rôle déterminant à jouer en raison de leur importante participation au commerce mondial.

Enfin le ministre péruvien a déclaré que, plutôt que de négocier chacun pour soi à la conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED) qui se tiendra en mars prochain à Santiago du Chili, il s'agit pour les pays du Groupe des "77" de déterminer à Lima une plateforme minimum commune qui écarterait les points de divergence pouvant exister entre les pays du Tiers-Monde.

En plus de Cuba, trois nouveaux pays ont été accueillis dans le Groupe des "77". Il s'agit du Qatar, Bahrein et Bhoutan.

Saigon vient en aide aux victimes du typhon Hester

SAIGON (d'après AP, UPI et AFP) — Le gouvernement sud-vietnamien a pris des mesures, hier, pour venir en aide aux victimes du typhon Hester qui s'est abattu, samedi, sur les provinces du centre-Vietnam, faisant au moins 67 morts ou disparus, dont trois Américains. Il a qualifié les dommages de catastrophiques.

Le comité central de secours aux sinistrés à Saigon dispose d'au moins $725,

684 AUTOS-NEIGE

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE
PIECES, accessoires, réparation, service, 309, de la Colline, Loretteville, 842-2052. quo-3

SKI-ROULE
SERVICE, accessoire, MP. Auto-Body, 1105, Rte 2 Ancienne-Lorette, 872-7932. quo-30

MOTO-SKI
VENTE, service, équipement, réparation de toutes marques, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambault, Ste-Catherine, 875-2751. quo-11

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES
SACHS, Hirth, (Rockwell) JLO, Kohler, CCW, vendeur Moto-ski, et pièces, Lachance et Fils, 505, 171ème Rue, 529-0631. quo-10

YAMAHA — PIERRE ENR.
NEUFS, usagés, vente, service, pièces, 2695 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy 651-1572. quo-30

SKI-DOO, neufs 1972, usagés, prix spécial avant saison, 524-9122. quo-26

NORDIC 1970 électrique avec remorque double et carriole, 839-9185. quo-29

TNT, 440, 1971, neuves, pleine garantie, prix très spécial, 628-2317. quo-3

50 MACHINES usagées remises à neuf, portant une garantie, 832-4855. quo-3

BOMBARDIER Nordic, 1969, état neuf, 667-0348, 667-3322. quo-3

BOMBARDIER, 1970, état neuf, Olympique et Nordic, 667-0235, 667-3322. quo-3

SNO-Jet à vendre, s'adresser: 33 Boul. des Alliés. quo-3

BOMBARDIER T.N.T. 30 forces, (slides) très propre, tél. 839-4387. quo-5

684 AUTOS-NEIGE

AUTO-neige 1968, Bombardier, 18 forces, très propre, parfaite condition, 529-3684. quo-13

PIECES usagées, tous modèles. Laurentide Service, 849-2824. quo-8

BOMBARDIER Nordic, 24 forces, 1971, électrique, état neuf. Tél. 839-8710. quo-9

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-roule, vente et réparation, toutes marques de motoneige, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue. Tél.: 323-7435. quo-12

SNO-JET 1970 moteur 22 forces, très bon état, prix raisonnable. Tél.: 1-888-4505. quo-27

MOTO-SKI, vente et service, réparation, 72 boulevard Jacques-Bédard, Lac-St-Charles. Tél. 849-2816. quo-18

REMORQUE de motoneige, double, avec boîte détachable, 5 x 8, $150. 661-5915. quo-18

BOMBARDIER 1969, 2 cylindres, à vendre. Tél.: 626-2954. quo-26

D'UN particulier, Zephyr 1970, Capri 1971, comme neufs, 623-1270. quo-26

BOMBARDIER, 1966, 10 1-2 forces, très bon état, $250., 626-0843. quo-26

SNO JET, 1970, état neuf, avec trailer, 15 forces, 872-9279. quo-26

REMORQUE simple pour motoneige, $60. Tél.: entre 5 et 6 heures: 832-0231. quo-27

SKI-DOO Olympic 1970, 24 forces, parfaite condition. Tél.: soir, après 6 heures, 842-1012. quo-26

MOTO Ski, 1971, Capri, 338, 28 forces, très bonne condition, $525., 877-3283. quo-22

REMORQUE pour moto-neige, embrayage moteur et carburateur usagés, 842-8032. quo-17

684 AUTOS-NEIGE

BOMBARDIER 1963, 10 1-2 forces, parfait état, $135., 681-2315. quo-28

2 MOTONEIGES Bombardier, 1968, à vendre. Tél. 626-5695. quo-1

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille
NEUFS ou usagés, construits par Industrie Valcartier, Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-30

VEHICULE tout terrain, Amphicat, 1969, prix à discuter. 842-7016. quo-26

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING
DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie-Victorin (RR3), St-Nicolas, Lévis, 832-2711, 529-5217. quo-2

GRANDE VENTE
A PRIX spécial de fin saison, Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles Commodore, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, service et installation d'attachement. quo-2

NOUVEAU ! NOUVEAU !
Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires, service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel Route 2, Duberger, 527-9878. quo-1

ROULOTTE 22 1-2 pieds, 1970, très propre, tout équipée. Tél.: 681-5349. quo-26

686 ROULOTTES

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles. Toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-8

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-28

ROULOTTES Unik, quelques modèles 1971 et usagés à écouler. Les 1972 arriveront bientôt, 872-3555. quo-26

27 PIEDS, 5 personnes, 1967, très propre, bon prix, 522-2964, 849-2949. quo-26

ENTREPOT disponible pour roulottes, tentes-remorques, bateaux. Tél. 884-2443. quo-26

VENDEUR autorisé, roulottes Travel Liner, souffleuses à neige, 3070 boul. Ste-Anne, Giffard. quo-1

VENTE, location, de terrains pour maisons mobiles, roulottes, etc... 849-8853. quo-4

ROULOTTES à louer pour la chasse, prix spéciaux, 832-2180, 832-4058. quo-10

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-16

ROULOTTE 16 pieds, 1967, toilette, peut coucher 5. Tél. 651-0400. quo-26

LOCATION campeur, équipé, journée, semaine, au mois, réservation. 527-8634. quo-18

686 ROULOTTES

A vendre, roulotte motorisée, (Motor Home), 24 pieds, 9,000 milles, état neuf, complètement équipée, y compris air climatisé, génératrice d'électricité, cylindres à gaz propane de 100 livres, prix à discuter avec l'intéressé, 639-1859. quo-6

GLENDALE
MAISONS mobiles, roulottes de voyage, roulotte motorisée, Caravane Lévis Inc. 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-29

AUBAINE, spécialement équipée pour l'hiver, grand prix de luxe, 26 1-2, 1970, 872-6901. quo-26

ROULOTTE Rambler 1971, 2 mois d'usage, cause départ, finance si désiré, 681-1838. quo-27

DESIRE acheter tente-roulotte, 4 personnes. Tél.: 525-8364. quo-27

ROULOTTE 18 pieds, fabrication domestique, toilette, auvent, couche 6 681-$381. quo-1

ROULOTTE 26' Golden Falcon, équipement au complet, fenêtres doubles, 882-2377. quo-28

ROULOTTE Générale 1961, 10 x 42, meublée, installée, pour l'hiver, 849-2620. quo-1

ROULOTTE, 25 pieds, Grand Prix, 1969, chauffage central, à louer novembre à mai, $110., par mois, 656-6599. quo-28

ROULOTTE Champlain, 1971, téléphonez après 6 heures, 524-0607. quo-30

689 YACHTS-MOTEURS

YATCHT 15 pieds, X.L. 15, moteur 75 forces, prix discutable, 628-0909. quo-3

ECHANGERAIS Envoy 1964, pour embarcation fibre de verre ou aluminium genre "cartop". 653-0646. quo-26

Paquet

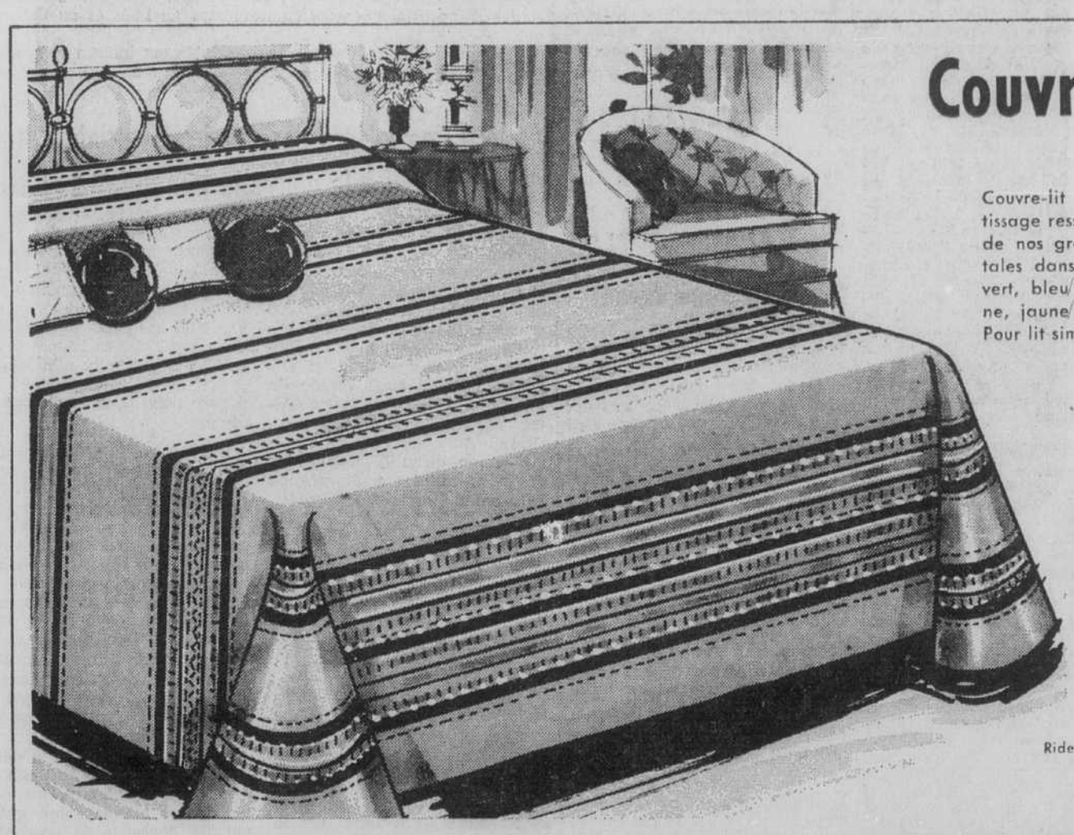
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

SHAGGER et GEMINI, les balais ménagers BISSELL

Le Shagger exclusif est destiné seulement aux tapis à longs poils avec fibres de 1 pouce ou plus. Deux peignes en métal enlèvent fils, charpie, poussière et poils d'animaux. Boîtier tout en métal et pare-chocs coussiné. Vert avocat seulement. 21.00

Gémini avec deux brosses bien touffues pour un meilleur service sur les tapis et prélarts. Peigne de métal résistant. Boîtier tout en métal et pare-chocs coussiné pour empêcher de briser les meubles. Blanc seulement. 19.00

Tapis et prélarts, rayon 21, au 4e, Centre-Ville et 821, niveau 2, Place Laurier.



Couvre-lit tissé

Couvre-lit en rayonne et viscose au tissage ressemblant au tissage de métier de nos grands-mères. Rayures horizontales dans les tons de brun/tangerine/vert, bleu/vert/turquoise, rouge/noir/jaune, jaune/vert/noir, tangerine/brun/noir. Pour lit simple ou double.

Prix original 19.00

10.88

Rideaux, rayon 20, au 4e, Centre-Ville et 820, niveau 2, Place Laurier.

Nouveau tissu

extensible

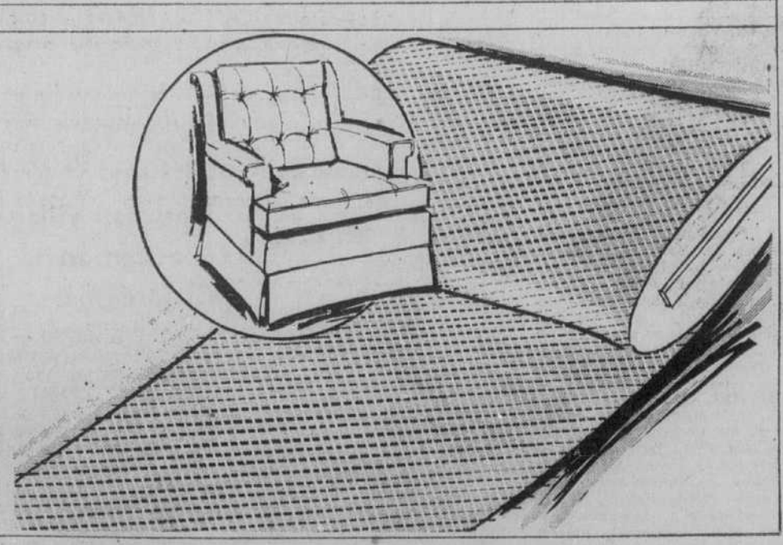
pour le recouvrement de meubles

Un tissu extensible fait de rayonne et viscose garanti pour une longue durée et vous permettant un ajustement parfait par son extensibilité. Or, bleu, vert, brun. Largeur de 40 pouces.

Prix original 2.00

.88

Rideaux, rayon 20, au 4e, Centre-Ville et 820, niveau 2, Place Laurier.



HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MARDI 26 OCTOBRE 1971

P. M.

6.00 (5) Star Performance c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse
6.15 (7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (4) Nouvelles du sport c
6.30 (13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Avec André Guy c
(8) To tell the truth c
6.50 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) Lassie c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Brady Bunch c
(7) Télé-cinéma: "Opération Marrakech" c
(11) Format 30
(13) Ce soir, Jean-Pierre... c
7.25 (10) Les commentaires de Me Auguste Choquette c
7.30 (11) La Dynastie des Forsyte
(5) The Garner Ted Armstrong program c
(3) The Glen Campbell goodtime hour c
(8) The Mod Squad c
(12) The courtship of Eddie's Father c
(10) (13) Hawaii 5-0 c
8.00 (5) The Mary Tyler Moore show c
(4) Symphorien c
(12) Marcus Welby, M.D. c
8.30 (3) (4) Hawaii five-0 c
(8) Movie of the week: Première Mondiale: "The death of me yet" c
(10) (13) Symphorien c
(5) The Carol Burnett, show c
(11) Pensez vite c
9.00 (7) (11) (13) Rue des pignons c
(10) Les mystère de l'Ouest c
(12) Here's Lucy c
9.30 (7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé: "Entre midi et soir" 4ième épisode c
(3) Cannon c
(4) Découvertes '71 c
(5) Téléscope '71 c
(12) The Ian Tuson show 1re c
10.00 (4) (10) Au secours mon amour c
(5) Tuesday night
(7) (11) (13) Prenez le volant
(8) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Persuaders c
10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(3) This is your life c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (10) La couleur du temps c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre... c
(13) Le 13 vous informe
(4) Dialogue
(5) (12) News c
(3) Channel 3 night beat c
(8) 11 P.M. Report c
11.10 (13) Ciné-soir: "Le voyage du père"
11.15 (10) En pantoufles: "La charge du 7e lancier" c
11.18 (12) Pulse
11.22 (5) Viewpoint
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven: "Break in the circle"
(7) (11) Ciné-club: "Werther"
(8) The Dick Cavett Show c

A. M.

12.00 (12) Tuesday movie: "Duels of the titans" c
12.45 (10) Dernière édition

LE MERCREDI 27 OCTOBRE 1971

A. M.

7.00 (3) News c
7.15 (12) Montreal bulletin board — Morning news
7.30 (7) 7 aujourd'hui c
7.45 (12) Montreal bulletin board — Morning news
(8) Morning Report
(4) Dessins animés c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm report c
(4) Bonne journée c
8.15 (12) Rupert Bear c
8.30 (8) Bullwinkle c
(12) Hercules c
8.40 (10) Horaire-Bienvenue
8.45 (10) Mini-annonces c
8.50 (11) Nouvelles régionales
8.55 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.00 (3) The David Frost show c
(4) Au bout du fil c
(7) Leçons de beauté c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Bonjour-Montréal c
(12) Magic Tom c
(11) (13) En mouvement
9.15 (7) (11) (13) Les oraliens c
9.30 (8) Morning movie : "The big clock"
(12) Yoga c
(5) Quebec scholl telecasts c
(7) (11) (13) L'école chez vous
9.45 (4) Horizon santé c
10.00 (3) The Lucy Show c
(7) (11) (13) Les 100 tours de centour c
(4) Doigts de fée c
(10) Au p'tit matin c
(12) The A.M. show c
10.15 (7) (11) (13) La souris verte
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Friendly giant c
(11) (13) Monsieur Pipo
(4) Cinéma: "Enigme du serpent noir"
(7) Le gourmet farfelu c
(12) Green acres c
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (3) Family Affair c
(5) Sesame street c
(7) Madame est servie c
(10) Super Heros c
(11) (13) Eve-mémoire
(12) All about faces c
(8) The movie game c
11.15 (11) (13) L'Afrique du Soleil levant
11.30 (3) Love of life c
(8) That Girl c
(10) Zorro
(11) Linus c
(12) McGowan and Co. c
(13) Les petites annonces
11.45 (13) Les meilleurs

P. M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama
(13) Le 13 vous informe
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les chevaliers du ciel c
(12) The Flintstones c
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) Leçons de beauté c
(10) Ciné-mercredi: "Quelques dollars pour Django" c
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "McHales' Navy"
(8) Password c
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
12.45 (7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One O'Clock Weather c
(8) All my children c
(7) Bienvenue chez nous c
1.03 (3) Across the Fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers Show c
(4) Dessins animés c
1.30 (3) As the World Turns c
(5) Family court c
(11) Cinéma: "Né de père inconnu"
(4) Pour vous Mesdames c
(8) Let's make a deal c
(13) Rue Principale
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(5) The galloping gourmet" c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The Newlywed Game c
(13) Pour vous Mesdames c
(10) Banco c
2.30 (3) The Guiding Light c
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée c
(10) Pour vous Mesdames c
(4) Cinéma: "Par la chair et par l'épée"
(8) The Dating Game
(12) Man Trap c
3.00 (3) The Secret Storm
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General Hospital
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(8) One Life To Live c
(12) Trouble with Tracy c
4.00 (7) (11) (13) Bobino c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) Paul Bernard, psychiatrist c
(8) Love American Style c
(10) Capitaine Bonhomme c
(12) The Dick Van Dyke show
4.30 (5) Tommy Tompkin's Wildlife country c
(3) The Wild Wild West c
(10) Bonanza c
(7) (11) (13) Fanfreluche c
(8) McHale's Navy c
(12) Lassie
5.00 (7) (11) Walt Disney présente c
(4) Cinéma : "Le nettoyeur"
(5) Superman c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "Le tatoué"
(8) Beat the clock c
5.30 (10) Studio 10
(3) Hogan's heroes c
(5) Get Smart c
(8) News Circle c
(12) Beat the clock c
6.00 (5) Star performance c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse
(11) Le gourmet farfelu c
6.15 (7) Billet populaire c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Pensez vite c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50 (11) Nouvelles du sport c
6.55 (10) Billet populaire c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(7) Hawaii 5-0 c
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) As it is c
(13) Ce soir, Jean-Pierre... c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) The Golddiggers c
(5) Singalong Jubilee c
(10) Le ranch à Willie c
(11) Ma sorcière bien-aimée c
(13) Pensez vite c
7.55 (4) Billet populaire c
8.00 (4) Le ranch à Willie c
(3) The Carol Burnett show c
(5) This land c
(10) Les grandes productions: "Jerry la grande gueule" c
(12) Hockey c
(7) (11) (13) Hochey c
(8) Bewitched c
8.30 (4) Les grandes productions: "Un truand"
(5) No, that's me over here c
(8) The Courtship of Eddie's father c
9.00 (3) Medical center c
(5) The tenth decade première c
(8) The Smith family c
9.30 (8) Shirley's World c
10.00 (3) Mannix c
(5) The conquered dream special c
(8) The man and the city c
(10) Enquêtes spéciales c
10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(12) Sports beat '71 c
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (8) 11 P.M. Report c
(3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(10) La couleur du temps c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre... c
(13) Le 13 vous informe
(4) Heure exquise : "Quadrille d'amour" c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS :

Pékin aura attendu 22 ans

NATIONS-UNIES (AFP) — Il aura fallu presque 22 ans pour que la demande de Pékin d'occuper le siège de la Chine à l'ONU soit satisfaite: c'est le 18 novembre 1949 que M. Chou En-lai, alors ministre des Affaires étrangères de la Chine populaire, adressait à M. Trygve Lie, secrétaire général de l'ONU, une demande en bonne et due forme d'entériner le changement de régime intervenu en Chine par un changement de représentation à l'organisation internationale.

Des représentants de la Chine populaire vinrent déjà une fois à l'ONU, du temps où l'organisation siégeait à Lake Success. C'était en novembre 1950, alors que la guerre de Corée battait son plein et que les Etats - Unis craignaient une intervention chinoise. Le président Truman ayant ordonné à la flotte américaine de protéger Formose d'une invasion éventuelle des communistes, l'URSS porta plainte devant le Conseil de sécurité au nom de la Chine pour "agression des Etats - Unis contre la Chine" et le conseil invita Pékin à participer aux débats. Le général Wu arriva de Pékin, prononça des diatribes extrêmement violentes contre les Etats - Unis devant le conseil et l'Assemblée générale, et s'en retourna au bout de cinq jours.

Le vote de l'Assemblée générale invitant la Chine populaire à prendre son siège à l'ONU évoque quelques autres décisions de l'assemblée d'une portée historique comparable:

— Le 14 mai 1948, l'Assemblée générale votait la création de l'Etat d'Israël.

— Le 2 décembre 1949, l'Assemblée rejetait par une voix une résolution qui aurait consacré le contrôle des puissances occidentales vainqueurs dans la guerre sur les colonies italiennes de la Cyrénaique, de la Tripolitaine et du Fezzan; l'assemblée proclamait la Libye Etat indépendant: c'était la première décision de "décolonisation" de l'ONU.

— Le 5 novembre 1956, l'Assemblée générale mettait sur pied pour la première fois une force internationale des Nations unies, les premiers "casques bleus", pour contrôler les frontières entre Israël et l'Egypte au fur et à mesure du départ des forces anglaises, françaises et israéliennes qui avaient envahi Suez et le Sinai.

La résolution albanaise a eu le dessus sur celle des Etats-Unis

NATIONS UNIES (AFP) — Voici le texte de la résolution "albanaise" sur la Chine adoptée par l'Assemblée générale:

"L'Assemblée générale,

Rappelant les principes de la charte des Nations Unies,

Considérant que le rétablissement des droits légitimes de la République populaire de Chine est indispensable à la sauvegarde de la charte des Nations unies et à la cause que l'organisation doit servir conformément à la charte.

Reconnaissant que les représentants du gouvernement de la République populaire de Chine sont les seuls représentants légitimes de la Chine à l'Organisation des Nations unies et que la République populaire de Chine est un des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

Décide le rétablissement de la République populaire de Chine dans tous ses droits et la reconnaissance des représentants de son gouvernement comme les seuls représentants légitimes de la Chine à l'Organisation des Nations unies, ainsi que l'expulsion immédiate des représentants de Tchang Kai-check du siège qu'ils occupent illégalement à l'Organisation des nations unies et dans tous les organismes qui s'y rattachent.

Le point final au plus long débat de l'histoire des Nations Unies

NEW YORK (NYTNS) — Le plus long débat de l'histoire des Nations-Unies, qui a longtemps semblé voué à l'impasse, a pris fin, hier soir, avec l'admission de la République populaire de Chine.

Le débat sur la Chine a tout d'abord été proposé en 1950 par l'Inde. C'est d'ailleurs ce pays qui a parrainé la Chine pendant la décade qui a suivi, décade au cours de laquelle les Etats-Unis ont fait preuve d'une détermination farouche à empêcher que la question soit même placée à l'agenda de l'Assemblée générale.

En 1961, après ses problèmes de frontière avec la Chine, l'Inde a abandonné son rôle de leader, qui fut assumé par l'Union soviétique en dépit du fossé grandissant qui se créait entre les deux puissances.

Au cours de la même année, les Etats-Unis modifièrent également leur stratégie. Ils décidèrent d'allouer un vote sur la question, mais insistèrent pour que la question soit considérée comme "importante", ce qui signifiait qu'une majorité des deux tiers serait requise pour approbation, au lieu d'une majorité simple.

Cette résolution, mise aux voix pour la première fois, fut approuvée par un vote de 61 voix à 34, alors que sept pays s'abstenaient.

En 1970, le vote sur cette même résolution était passé à 66 voix contre 52, avec une abstention de sept pays également. La résolution visant à donner un siège à Pékin et à expulser Formose, qui a été proposée par l'Albanie chaque année depuis 1963, a reçu l'appui de 51 pays, l'an dernier, tandis que 49 pays se prononçaient contre l'admission de Pékin et que 25 autres nations s'abstenaient.

En février 1970, le président Nixon affirma que les 750 millions de Chinois ne pourraient pas demeurer isolés pour toujours de la communauté internationale, et définit la politique des deux Chines qu'il défendit avec vigueur, et qui était vouée à l'échec comme l'a démontré le vote d'hier soir.

Formose pourrait siéger dans des institutions

NATIONS UNIES (Genève) (AFP) — Formose, expulsée des Nations unies, pourrait théoriquement continuer à siéger auprès de Pékin dans certaines institutions spécialisées de l'ONU: C'est la situation paradoxale dans laquelle se trouvent deux des plus connues de ces institutions l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), et l'Organisation internationale du Travail (OIT).

Les deux institutions sont régies par des constitutions indépendantes, qu'il suffit, aux nouveaux membres de l'ONU, de signer pour y accéder de plein droit. Il en va tout autrement de l'expulsion éventuelle d'un membre. "Nous nous trouvons devant une situation sans précédent, a déclaré un porte-parole de l'OMS, et il est prématuré de se prononcer sur la question. Notre constitution prône l'universalité et ne comporte pas de procédure d'expulsion". Au 30 novembre 1970, l'OSM comptait 21 Chinois nationalistes dans son personnel professionnel.

La situation juridique de l'OIT est quelque peu différente puisqu'elle permet l'expulsion. Ce fut le sort réservé à l'Afrique du Sud, mais les motivations étaient, dans ce cas, bien précises: Il s'agissait de condamner la politique da'partheid. Il sera plus difficile de justifier, par des griefs précis, l'expulsion de Taiwan.

Le problème d'une double représentation théorique ne se posera pas à la CNUCED (Conférence des Nations unies sur le Commerce et le Développement) émanation directe de l'Assemblée générale des Nations unies.

Comment se sont répartis les "oui" et les "non"

NATIONS - UNIES, N.Y. — (AFP) — Voici le détail du vote sur la résolution albanaise qui demandait l'entrée de Pékin et l'expulsion de Formose:

Ont voté oui: Afghanistan, Albanie, Algérie, Autriche, Belgique, Bhutan, Botswana, Bulgarie, Birmanie, Burundi, Biélorussie, Cameroun, Canada, Ceylan, Chili, Cuba, Tchécoslovaquie, Danemark, Equateur, Egypte, Guinée équatoriale, Ethiopie, Finlande, France, Ghana, Grande-Bretagne, Guinée, Guyane, Hongrie, Islande, Inde, Iran, Irak, Irlande, Israël, Italie, Kenya, Koweit, Laos, Libye, Malaisie, Mali, Mauritanie, Mexique, Mongolie, Maroc, Népal, Pays-Bas, Nigéria, Norvège, Pakistan, Yémen du Sud Congo-Brazzaville, Pérou, Pologne, Portugal, Roumanie, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Singapour, Somalie, Soudan, Suède, Syrie, Togo, Trinidad et Tobago, Tunisie, Turquie, Ouganda, Ukraine URSS, Tanzanie, Yémen, Yougoslavie, Zambie.

Ont voté non: Australie, Bolivie, Brésil, Cambodge, République Centrafricaine, Tchad, Congo-Kinshasa, Costa-Rica, Dahnoney Etats-Unis, République Dominicaine, Salvador, Gabon, Gambie, Guatemala, Haiti, Honduras, Côte d'Ivoire, Haute-Volta, Japon, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Malte, Nouvelle - Zélande, Nicaragua, Niger, Paraguay, Philippines, Arabie Séoudite, Afrique du Sud, Swaziland, Uruguay, Venezuela.

Se sont abstenus: Argentine, Bahrein, Barbade, Colombie, Chypre, Fiji, Espagne, Grèce, Indonésie, Jamaique, Jordanie, Liban, Luxembourg, Maurice, Panama, Quatar, Thailande.

Etaient absents: Ohman et Iles Maldive. La Chine nationaliste avait quitté la salle avant le vote.

8%sûr!

Pour un revenu annuel de 8% sûr, demandez plus de renseignements au sujet des certificats de placement garanti pour cinq ans à la succursale Trust Royal la plus près de chez vous.

Bureaux à Québec:
Edifice Trust Royal, 1120 chemin St-Louis, Sillery, 681-7241
Centre d'achat Place Laurier, Ste-Foy, 656-9660
Autres bureaux à Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, et par tout le Canada.

Trust Royal

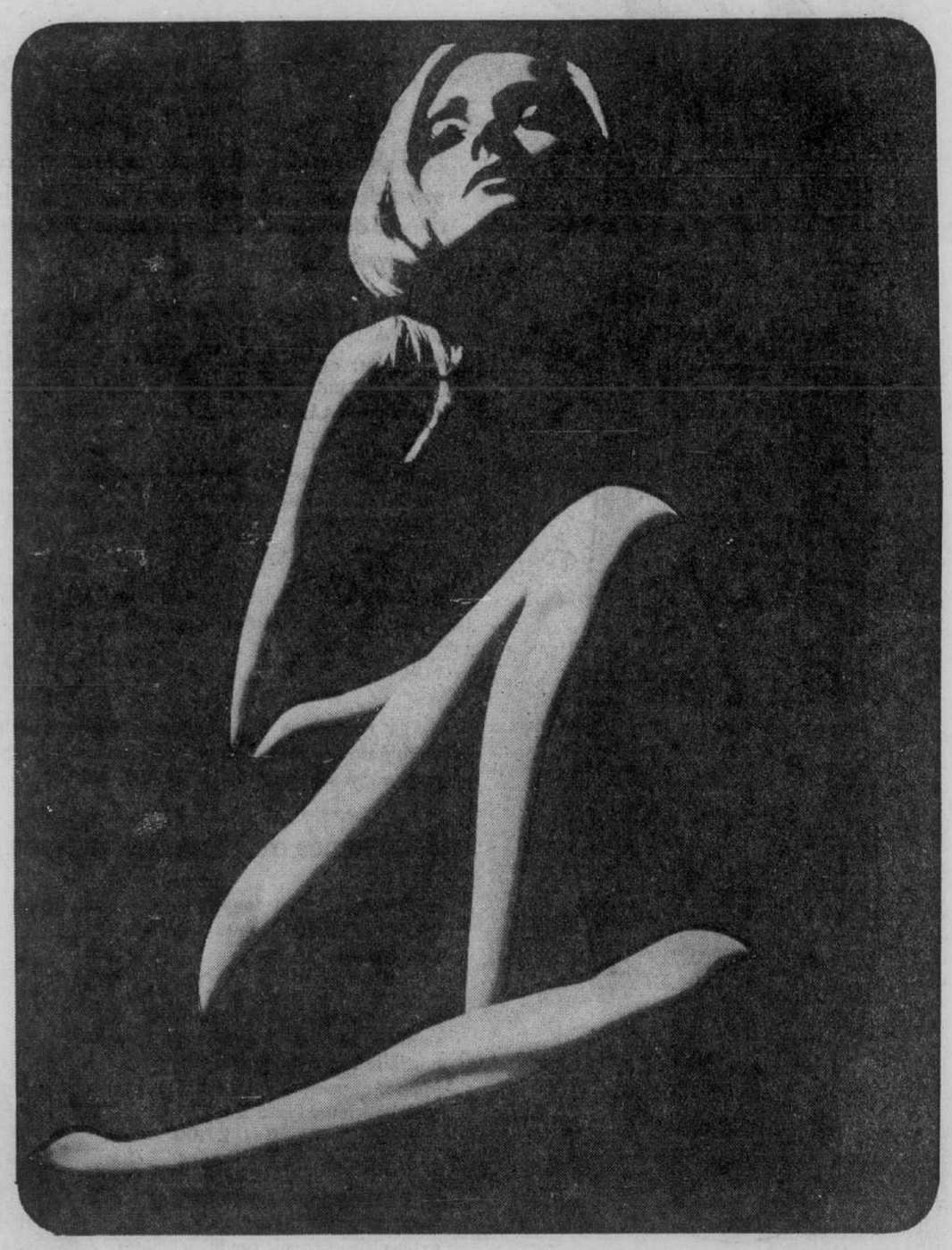
Biens administrés: plus de $10 milliards
Institution inscrite à la régie de l'Assurance-Dépôts du Québec.

Un billet de Métro de Montréal, ça peut paraître inutile pour quelqu'un qui séjourne au Reine Elizabeth. Le vaste complexe souterrain de magasins, restaurants et boutiques auquel vous avez directement accès de l'hôtel vous dispense de voyager. Mais si vous désirez faire une ballade dans le plus moderne des métros, notre assistant-gérant vous procurera ce billet avec nos compliments. Une autre des petites choses qui font du Reine Elizabeth un grand hôtel.

Un hôtel du CN administré par Hilton Canada Ltée. Stationnement gratuit pour les clients inscrits à l'hôtel. Premier arrêt des limousines en provenance de l'aéroport. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver et le Montréal Aéroport Hilton. Réservations: votre agent de voyage, tout hôtel Hilton ou du CN ou le service de réservation Hilton.

Montréal

Les petites choses qui font du Reine Elizabeth un grand hôtel.



Hanes pour les jambes qui aiment être sans jarretelles, sans gaine, sans couture

Bas-culotte TOUT DIAPHANE avec pied sandale. Nuances: mayfair, Barely there, noir, marine, gris, South Pacific, brique. Deux pointures: petit-moyen, moyen-grand. 2.00

Bas-culotte BIKINI avec talon illusion et bout de pied renforcé. Choix de noir, marine, gris, South Pacific, Mayfair, Barely there, brique. Petit-moyen, moyen, grand. 2.00

Bas-culotte REGULIER avec hausse extensible en Ban-Lon, talon illusion et pied renforcé. Nuances: Mayfair et South Pacific. P.M.G.XG. 3.00

Bas pour dames, rayon 11, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 811, niveau 2, Place Laurier.

Focus sur la mode automne '71

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

L'équipe des champions

Enjambons gaiement l'hiver avec les tout nouveaux cuirs et suèdes qui vont de l'avant en offrant la chaleur des douces doublures, le charme des styles pour élégantes et sportives.

Pieds frileux sur fourrure...

A. Soulier en Corfam verni noir ou brun facilement lavable. Empeigne unie. Doublure de fourrure d'orlon. Pointures: 5 à 10B, 6½ à 9AA. **23.00**

B. En Corfam suédé facilement lavable, soulier doublé avec boucle décorative sur le pied. Noir, brun, vison. Pts: 5 à 10B, 6½ à 9AA. **24.00**

C. Confortable soulier en verni crispé fait de Corfam richement agencé de suède. Talons droits. Noir, tan. 5 à 10B, 6½ à 9AA. **25.00**

D. En Corfam à l'aspect suède facilement lavable, soulier doublé de fourrure d'orlon. Empeigne unie. Noir, brun, vison, aussi en vernis noir. Pts: 5 à 10B, 6½ à 9AA. **25.00**

Amazones aux longues jambes...

E. Genouillère en souple suède bleu, brun, beige avec court laçage sur le côté. Pqt: 5 à 10 **26.00**

F. Cosaque en cuir de veau noir, suède taupe ou en vernis noir. Forme nouvelle très moulante sur la jambe. Fermeture-éclair du côté intérieur. Pts: 5 à 10. **27.00**

G. Très moulante sur la jambe, botte en vinyle brun ou noir extensible. Fermoir sur le côté intérieur. Pts: 5 à 10. **21.00**

Chaussures pour dames, rayon 43, au 2e, Centre-Ville et, 843, niveau 2, Place Laurier. Tél.: 524-5121 à Centre-Ville et 651-7070 à Place Laurier.

FOCUS sur la MODE AUTOMNE '71

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Le Club de ski Lac Beauport
en collaboration avec PAQUET INC.
présente le

DEFILE GLACE ET NEIGE

au Château Frontenac, salle de bal,
le mercredi 27 octobre à 20h.30
Admission: $2.00
Réservez vos billets maintenant
à Mme Gaby Pleau Fortin 651-3717
Aussi billets en vente au Château
le soir du défilé.